Republic of South Africa ◆ Republiek van Suid-Afrika

Government Gazette
Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper) (As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

Price 10c Prys
Overseas 15c Oorsee
POST FREE — POSVRY

VOL. XLV.] PRETORIA, 20 NOVEMBER 20 NOVEMBER 1964. [No. 950.

PROCLAMATIONS

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

No. 306, 1964.]

By virtue of the powers vested in me by section *thirty-one* of the Electoral Laws Amendment Act, 1964 (Act No. 51 of 1964), I hereby declare that the provisions of the said Act shall come into operation on the first day of January, 1965.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Fifth day of November, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

J. DE KLERK.

No. 307, 1964.]

PROCLAIMED AREA OF ERMELO.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) and sub-section (1) *bis* of section *twenty-three* of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place (the said day is hereinafter referred to as the fixed date), the urban areas of Ermelo shall be an area subject to the provisions of the said section *twenty-three;*

And I further require the urban local authority of Ermelo to exercise with effect from the fixed date within the said area the powers specified in paragraphs (*a*) to and including (*h*) of sub-section (1) of the said section *twenty-three*, save that in respect of any employer engaged in mining for gold or coal or in the production of uranium in the said area and any Bantu employed by such employer in connection with such mining for gold or coal or in such production of uranium, the said powers shall be exercised by me and not by the urban local authority of Ermelo.

Proclamations Nos. 324 of 1949 and 192 of 1950 are repealed with effect from the fixed date.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Fifth day of November, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.

C. 42/1185.

1—5940012

PROKLAMASIES

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

No. 306, 1964.]

Kragtens die bevoegdhede my verleen by artikel *een-en-dertig* van die Wysigingswet op die Kieswette, 1964 (Wet No. 51 van 1964), verklaar ek hierby dat die bepalings van genoemde Wet op die eerste dag van Januarie 1965 in werking tree.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vyfde dag van November Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

J. DE KLERK.

No. 307, 1964.]

GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN ERMELO.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) en subartikel (1) *bis* van artikel *drie-en-twintig* van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat die stadsgebied van Ermelo met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied (genoemde dag word hieronder die bepaalde datum genoem), 'n gebied is waarop die bepalings van genoemde artikel *drie-en-twintig* van toepassing is;

Voorts gelas ek die stedelike plaaslike bestuur van Ermelo om die bevoegdhede genoem in paragrawe (*a*) tot en met (*h*) van subartikel (1) van genoemde artikel *drie-en-twintig* met ingang van die bepaalde datum in genoemde gebied uit te oefen, behalwe dat ten opsigte van 'n werkgewer wat in genoemde gebied na goud of steenkool delf of by die produksie van uraan betrokke is, en 'n Bantoe wat in verband met sodanige delf na goud of steenkool of by sodanige produksie van uraan by sodanige werkgewer in diens is, genoemde bevoegdhede deur my, en nie deur die stedelike plaaslike bestuur van Ermelo nie, uitgeoefen word.

Proklamasie Nos. 324 van 1949 en 192 van 1950 word met ingang van die bepaalde datum herroep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vyfde dag van November Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.

C. 42/1185.

1—950

No. 308, 1964.]

PROCLAIMED AREA OF THE ENVIRONS OF ERMELO.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) and sub-section (1) *bis* of section *twenty-three* of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place (the said day is hereinafter referred to as the fixed date), the area defined in the Schedule hereto shall be an area subject to the provisions of the said section *twenty-three*;

And I further require the urban local authority of Ermelo to exercise, with effect from the fixed date, within the said area the powers specified in paragraphs (*a*) to and including (*h*) of sub-section (1) of the said section *twenty-three*, save that in respect of any employer engaged in mining for gold or coal or in the production of uranium in the said area and any Bantu employed by such employer in connection with such mining for gold or coal or in such production of uranium, the said powers shall be exercised by me and not by the urban local authority of Ermelo.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Fifth day of November, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.

(C42/1185.)

SCHEDULE.

PROCLAIMED AREA OF THE ENVIRONS OF ERMELO.

The following farms situated in the Magisterial District of Ermelo: —

Buhrmanns Tafelkop No. 135—I.T.
De Roodepoort No. 435—I.S.
Jan Hendriksfontein No. 263—I.T.
Langverwacht No. 293—I.T.
Leliefontein No. 136—I.T.
Mooifontein No. 109—I.T.
Mooiplaats No. 209—I.T.
Nooitgedacht No. 268—I.T., excluding that portion situate within the urban area of Ermelo.
Rietspruit No. 437—I.S.
Spitskop No. 276—I.S.
Uitgevallen No. 134—I.T.
Uitkomst No. 292—I.T.
Vlakfontein No. 266—I.T.
Vlakfontein No. 269—I.T.
Van Oudshoorn Stroom No. 261—I.T.
Witbank No. 262—I.T., excluding that portion situate within the urban area of Ermelo.
Witpunt No. 267—I.T.

No. 309, 1964.]

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (3) of section *one* of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), I hereby declare that the Town of Potchefstroom has been added to the First Schedule of the said Act, with effect from the date hereof.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Thirty-first day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. W. BOTHA.

No. 308, 1964.]

GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN ERMELO-OMGEWING.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) en subartikel (1) *bis* van artikel *drie-en-twintig* van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in die Bylae hiervan met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied (genoemde dag word hieronder die bepaalde datum genoem), 'n gebied is waarop die bepalings van genoemde artikel *drie-en-twintig* van toepassing is;

Voorts gelas ek die stedelike plaaslike bestuur van Ermelo om die bevoegdhede genoem in paragrawe (*a*) tot en met (*h*) van subartikel (1) van genoemde artikel *drie-en-twintig* met ingang van die bepaalde datum in genoemde gebied uit te oefen, behalwe dat ten opsigte van 'n werkgewer wat in genoemde gebied na goud of steenkool delf of by die produksie van uraan betrokke is, en 'n Bantoe wat in verband met sodanige delf na goud of steenkool of by sodanige produksie van uraan by sodanige werkgewer in diens is, genoemde bevoegdhede deur my, en nie deur die stedelike plaaslike bestuur van Ermelo nie, uitgeoefen word.

Gegee onder my Hand en Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vyfde dag van November Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.

(C42/1185.)

BYLAE.

GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN ERMELO-OMGEWING.

Die volgende plase geleë in die landdrosdistrik, Ermelo: —

Buhrmanns Tafelkop No. 135—I.T.
De Roodepoort No. 435—I.S.
Jan Hendriksfontein No. 263—I.T.
Langverwacht No. 293—I.T.
Leliefontein No. 136—I.T.
Mooifontein No. 109—I.T.
Mooiplaats No. 209—I.T.
Nooitgedacht No. 268—I.T., uitgesonderd dié gedeelte wat geleë is binne die stadsgebied van Ermelo.
Rietspruit No. 437—I.S.
Spitskop No. 276—I.S.
Uitgevallen No. 134—I.T.
Uitkomst No. 292—I.T.
Vlakfontein No. 266—I.T.
Vlakfontein No. 269—I.T.
Van Oudshoorn Stroom No. 261—I.T.
Witbank No. 262—I.T., uitgesonderd dié gedeelte wat geleë is binne die stadsgebied van Ermelo.
Witpunt No. 267—I.T.

No. 309, 1964.]

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (3) van artikel *een* van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), verklaar ek hierby dat die dorp Potchefstroom aan die Eerste Bylae van genoemde Wet toegevoeg is met ingang van die datum hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Een-en-dertigste dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. W. BOTHA.

No. 310, 1964.]

PROCLAIMED AREA OF UTRECHT.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) and sub-section (1) *bis* of section *twenty-three* of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place (the said day is hereinafter referred to as the fixed date), the urban area of Utrecht shall be an area subject to the provisions of the said section *twenty-three*;

And I further require the urban local authority of Utrecht to exercise with effect from the fixed date within the said area the powers specified in paragraphs (*a*) to and including (*h*) of sub-section (1) of the said section *twenty-three*, save that in respect of any employer engaged in mining for gold or coal or in the production of uranium in the said area and any Bantu employed by such employer in connection with such mining for gold or coal or in such production of uranium, the said powers shall be exercised by me and not by the urban local authority of Utrecht.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Thirty-first day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.

(C42/1705.)

No. 310, 1964.]

GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN UTRECHT.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) en subartikel (1) *bis* van artikel *drie-en-twintig* van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat die stadsgebied van Utrecht met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied (genoemde dag word hieronder die bepaalde datum genoem) 'n gebied is waarop die bepalings van genoemde artikel *drie-en-twintig* van toepassing is;

Voorts gelas ek die stedelike plaaslike bestuur van Utrecht om die bevoegdhede genoem in paragrawe (*a*) tot en met (*h*) van subartikel (1) van genoemde artikel *drie-en-twintig* met ingang van die bepaalde datum in genoemde gebied uit te oefen, behalwe dat ten opsigte van 'n werkgewer wat in genoemde gebied na goud of steenkool delf of by die produksie van uraan betrokke is, en 'n Bantoe wat in verband met sodanige delf na goud of steenkool of by sodanige produksie van uraan by sodanige werkgewer in diens is, genoemde bevoegdhede deur my, en nie deur die stedelike plaaslike bestuur van Utrecht nie, uitgeoefen word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Een-en-dertigste dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Rade.

M. D. C. DE W. NEL.

(C42/1705.)

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

No. 1862.] [20 November 1964.

PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT, 1963.—UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND OBJECTS—LIST No. A.12.

The Publications Control Board has, in terms of the powers vested in it by section *eight* of the Publications and Entertainments Act, 1963 (Act No. 26 of 1963), declared the undermentioned publications and/or objects to be undesirable: —

	Publication/*Publikasie*.	By/*Deur*.
1.	*Children's Newspaper*, 11th July, 1964..	—
2.	*Confidential Confessions*, Vol. 18, No. 1, September, 1964	—
3.	*Flames Ahead*.....	Liu Pai-yu.
4.	*Focus* '64, October, 1964.....	—
5.	*Girls in their Married Bliss*.....	Edna O'Brein.
6.	*How to Make Love*—Pamphlet/*Pamflet*. Publishers/*Uitgewers* American "Midnight" Publishers, Cleveland, Johannesburg	—
7.	*Impact*, Vol. 14, No. 5, August, 1964..	—

A. J. VAN WYK,
for Chairman, Publications Control Board.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

No. 1862.] [20 November 1964.

WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE, 1963.—ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN VOORWERPE—LYS No. A.12.

Die Raad van Beheer oor Publikasies het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *agt* van die Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963 (Wet No. 26 van 1963), die onderstaande publikasies en/of voorwerpe as ongewens verklaar: —

	Publication/*Publikasie*.	By/*Deur*.
8.	*Jade-Eyed Jungle, The*.....	Carter Brown.
9.	*Living Hell*.....	Chen Teng-ke.
10.	*Man's World, A*.....	William Camp.
11.	*Notebooks of Susan Berry, The*.....	Michael Mott.
12.	*Not for a Day*.....	Helga Moray.
13.	*Nylon Island, The*.....	Stephen Longstreet.
14.	*See if he Wins*.....	Richard Spong.
15.	*Toward Freedom*, Vol. XIII, No. 6, June, 1964	—
16.	*TV and Movie Screen*, Vol. 11, No. 11, October, 1964	—

A. J. VAN WYK,
namens Voorsitter, Raad van Beheer oor Publikasies.

No. 1864.] [20 November 1964.

PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT, No. 26 OF 1963.

In terms of sub-section (2) of section *nine* of the Publications and Entertainments Act, No. 26 of 1963, exemption is hereby granted from the provisions of sub-section (1) of section *nine* of the said Act, to—

The National Film Board,
Private Bag 240,
Pretoria,

in respect of films for which the Film Board was instituted in terms of section *nine* of Act No. 73 of 1963, subject to the following conditions: —

That no film intended for exhibition in public shall contain any offensive matter or depict any matter in an offensive manner or in a manner which could otherwise be regarded as offensive in terms of section *ten* of Act No. 26 of 1963.

A. J. VAN WYK,
for Chairman, Publications Control Board.

No. 1864.] [20 November 1964.

WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE, No. 26 VAN 1963.

Kragtens subartikel (2) van artikel *nege* van die Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, No. 26 van 1963, word vrystelling hiermee verleen van die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege* van voormelde Wet aan—

Die Nasionale Filmraad,
Privaatsak 240,
Pretoria,

ten opsigte van rolprente waarvoor die Filmraad ingestel is kragtens artikel *nege* van Wet No. 73 van 1963, onderhewig aan die volgende voorwaardes:—

Dat geen rolprent bedoel vir openbare vertoning enigiets sal bevat wat aanstootlik is, of enigiets sal voorstel op 'n aanstootlike wyse of op so 'n wyse dat dit beskou kan word as aanstootlik kragtens artikel *tien* van Wet No. 26 van 1963.

A. J. VAN WYK,
namens Voorsitter, Raad van Beheer oor Publikasies.

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT.

No. 1870.] [20 November 1964.

APPLICATION OF THE REGISTRATION REGULATIONS TO THE PROCLAIMED AREA OF ERMELO.

The State President has been pleased under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), to add the following particulars to the Schedules to Government Notice No. 1032 of 1949, as amended, under the heading "Transvaal":—

FIRST SCHEDULE.

Proclaimed Area to which these Regulations are Applicable.	Number of Proclamation Proclaiming Area.	Date of Proclamation.	Date from which these Regulations are of Force and Effect.
Ermelo.....	307	20/11/64	1/12/64

SECOND SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 5 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Ermelo.....	Twenty cents.

THIRD SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 7 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Ermelo.....	Twenty cents.

FOURTH SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 12 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Ermelo.....	Twenty cents.

Government Notice No. 2675 of 1949 is repealed with effect from the 1st December, 1964.

C.42/1185.

No. 1871.] [20 November 1964.

APPLICATION OF THE REGISTRATION REGULATIONS TO THE PROCLAIMED AREA OF THE ENVIRONS OF ERMELO.

The State President has been pleased under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Bantu (Urban Areas) Consolida-

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING.

No. 1870.] [20 November 1964.

TOEPASSING VAN DIE REGISTRASIEREGULASIES OP DIE GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN ERMELO.

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), onderstaande besonderhede in die Bylaes van Goewermentskennisgewing No. 1032 van 1949, soos gewysig, onder die opskrif „Transvaal" by te voeg:—

EERSTE BYLAE.

Geproklameerde gebied waarop hierdie regulasies van toepassing is.	Nommer van Proklamasie wat gebied proklameer.	Datum van proklamasie.	Datum waarop hierdie regulasies van krag word.
Ermelo.....	307	20/11/64	1/12/64

TWEEDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 5 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Ermelo.....	Twintig sent.

DERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 7 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Ermelo.....	Twintig sent.

VIERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 12 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Ermelo.....	Twintig sent.

Goewermentskennisgewing No. 2675 van 1949 word met ingang van 1 Desember 1964 herroep.

C.42/1185.

No. 1871.] [20 November 1964.

TOEPASSING VAN DIE REGISTRASIEREGULASIES OP DIE GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN ERMELO-OMGEWING.

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasie-

tion Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), to add the following particulars to the Schedules to Government Notice No. 1032 of 1949, as amended, under the heading "Transvaal":—

FIRST SCHEDULE.

Proclaimed Area to which these Regulations are Applicable.	Number of Proclamation Proclaiming Area.	Date of Proclamation.	Date from which these Regulations are of Force and Effect.
Environs of Ermelo.....	308	20/11/64	1/12/64

SECOND SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 5 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Environs of Ermelo.....	Twenty cents.

THIRD SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 7 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Environs of Ermelo.....	Twenty cents.

FOURTH SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 12 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Environs of Ermelo.....	Twenty cents.

C.42/1185.

No. 1891.] [20 November 1964.

APPLICATION OF THE REGISTRATION REGULATIONS TO THE PROCLAIMED AREA OF UTRECHT.

The State President has been pleased under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), to add the following particulars to the Schedules to Government Notice No. 1032 of 1949, as amended, under the heading "Natal":—

FIRST SCHEDULE.

Proclaimed Area to which these Regulations are Applicable.	Number of Proclamation Proclaiming Area.	Date of Proclamation.	Date from which these Regulations are of Force and Effect.
Utrecht.....	310	20/11/64	1/12/64

SECOND SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 5 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Utrecht.....	Twenty cents.

THIRD SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 7 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Utrecht.....	Twenty cents.

FOURTH SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 12 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Utrecht.....	Twenty cents.

C.42/1705.

No. 1892.] [20 November 1964.

LOCAL LABOUR BUREAU.—ASSIGNMENT OF POWERS AND DUTIES TO THE LOCAL AUTHORITY OF UTRECHT.

I, MICHIEL COENRAAD BOTHA, Deputy-Minister of Bantu Administration and Development, do hereby, on behalf of the Minister of Bantu Administration and Development, under the powers vested in him by sub-regulation (3) of regulation 1 of the regulations published under Chapter V of Government Notice No. 63 of 1959, assign

wet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), onderstaande besonderhede in die Bylaes van Goewermentskennisgewing No. 1032 van 1949, soos gewysig, onder die opskrif „Transvaal" by te voeg:—

EERSTE BYLAE.

Geproklameerde gebied waarop hierdie regulasies van toepassing is.	Nommer van Proklamasie wat gebied proklameer.	Datum van proklamasie.	Datum waarop hierdie regulasies van krag word.
Ermelo-omgewing.....	308	20/11/64	1/12/64

TWEEDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 5 van hierdie regulasies

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Ermelo-omgewing.....	Twintig sent.

DERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 7 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Ermelo-omgewing.....	Twintig sent.

VIERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 12 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Ermelo-omgewing.....	Twintig sent.

C.42/1185.

No. 1891.] [20 November 1964.

TOEPASSING VAN DIE REGISTRASIEREGULASIES OP DIE GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN UTRECHT.

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), onderstaande besonderhede in die Bylaes van Goewermentskennisgewing No. 1032 van 1949, soos gewysig, onder die opskrif „Natal" by te voeg:—

EERSTE BYLAE.

Geproklameerde gebied waarop hierdie regulasies van toepassing is.	Nommer van Proklamasie wat gebied proklameer.	Datum van proklamasie.	Datum waarop hierdie regulasies van krag word.
Utrecht.....	310	20/11/64	1/12/64

TWEEDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 5 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Utrecht.....	Twintig sent.

DERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 7 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Utrecht.....	Twintig sent.

VIERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 12 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Utrecht.....	Twintig sent.

C.42/1705.

No. 1892.] [20 November 1964.

PLAASLIKE ARBEIDSBURO.—TOEWYSING VAN BEVOEGDHEDE EN PLIGTE AAN DIE PLAASLIKE BESTUUR VAN UTRECHT.

Ek, MICHIEL COENRAAD BOTHA, Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling wys hierby, namens die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subregulasie (3) van regulasie 1 van die regulasies afgekondig by Hoofstuk V van Goewermentskennisgewing No. 63 van 1959 die

to the local authority of Utrecht the powers and duties connected with the conduct and control of a local labour bureau with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place.

M. C. BOTHA,
Deputy-Minister of Bantu Administration and Development.

24th October, 1964. C.39/1705.

No. 1893.] [20 November 1964.

AMENDMENT OF THE REGISTRATION REGULATIONS (GOVERNMENT NOTICE No. 1032 OF 1949).—PROCLAIMED AREA OF SPRINGFONTEIN.

The State President has been pleased under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), further to amend Government Notice No. 1032 of 1949, as amended, with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place, as follows:—

By the deletion in the Second, Third and Fourth Schedules thereto of the words "One shilling" where these appear opposite the word "Springfontein" under the heading "Orange Free State" and the substitution therefor of the words "Twenty cents".

C.42/1631.

No. 1905.] [20 November 1964.

MUNICIPALITY OF DURBAN.

CURTAILMENT AND REDEFINITION OF DALTON ROAD LOCATION AND BANTU VILLAGE.

The Minister of Bantu Administration and Development has approved:—

(*a*) in terms of sub-section (2) of section *three* of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), the curtailment of the location and Bantu village establishment by Government Notice No. 875 of the 18th May, 1956, situate within the area under the jurisdiction of the Municipality of Durban; and

(*b*) in terms of paragraphs (*a*) and (*b*) of sub-section (1) of section *two* of the said Act, the defining, setting apart and laying out by the Municipality of Durban of the remaining area of land, 3 acres 6,140 square feet in extent, situate within the area under the jurisdiction of the said urban local authority and as shown on plans filed in the offices of the Secretary for Bantu Administration and Development, Pretoria, and the Town Clerk, Durban, and bounded as follows:—

Commencing at a point A, situate approximately 50 feet south-west of the western beacon of Lot Q, Block C, of the Town Lands of Durban No. 1737; thence in a south-easterly direction for approximately 256 feet to a point B; thence in a southerly direction for a distance of approximately 14 feet to a point C; thence in a south-westerly direction for a distance of approximately 485 feet to a point D; thence in a west-south-westerly direction for a distance of approximately 15 feet to a point E; thence in a west-north-westerly direction for a distance of approximately 15 feet to a point F; thence in a north-westerly direction for a distance of approximately 246 feet to a point G; thence in a north-easterly direction for a distance of approximately 515 feet to the point of commencement A.

Government Notice No. 875 of the 18th May, 1956, is hereby repealed.

Reference No. A19/1171/11.]

bevoegdhede en pligte verbonde aan die bestuur en beheer van 'n plaaslike arbeidsburo met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op die waarin afkondiging hiervan geskied, aan die plaaslike bestuur van Utrecht toe.

M. C. BOTHA,
Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

24 Oktober 1964. C.39/1705.

No. 1893.] [20 November 1964.

WYSIGING VAN DIE REGISTRASIEREGULASIES (GOEWERMENTSKENNISGEWING No. 1032 VAN 1949).—GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN SPRINGFONTEIN.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), Goewermentskennisgewing No. 1032 van 1949, soos gewysig, met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied, as volg verder te wysig:—

Deur in die Tweede, Derde en Vierde Bylaes daarvan die woorde „Een sjieling" waar dit teenoor die woord „Springfontein" onder die opskrif „Oranje-Vrystaat" voorkom, te skrap en dit deur die woorde „Twintig sent" te vervang.

C.42/1631.

No. 1905.] [20 November 1964.

MUNISIPALITEIT VAN DURBAN.

VERKLEINING EN HEROMSKRYWING VAN DALTON ROAD-LOKASIE EN -BANTOEDORP.

Die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het sy goedkeuring daaraan geheg—

(*a*) kragtens subartikel (2) van artikel *drie* van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), dat die lokasie en Bantoedorp wat by Goewermentskennisgewing No. 875 van 18 Mei 1956, geleë binne die gebied onder die gesag van die Munisipaliteit van Durban, gestig is, verklein word; en

(*b*) kragtens paragrawe (*a*) en (*b*) van subartikel (1) van artikel *twee* van genoemde Wet, dat die Munisipaliteit van Durban die oorblywende stuk grond, 3 akker 6,140 vierkante voet groot en begrens soos hieronder omskryf, geleë binne die gebied onder die gesag van genoemde stedelike plaaslike bestuur en soos aangetoon op planne wat in die kantore van die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Pretoria, en die Stadsklerk, Durban, bewaar word as 'n lokasie en Bantoedorp bepaal, afsonder en aanlê:—

Begin by 'n punt A, geleë ongeveer 50 voet suidwes van die westelike baken van Perseel Q, Blok C van die Dorpsgrond van Durban No. 1737; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 256 voet tot by 'n punt B; daarvandaan in 'n suidelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 14 voet tot by 'n punt C; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 485 voet tot by 'n punt D; daarvandaan in 'n wessuidwestelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 15 voet tot by 'n punt E; daarvandaan in 'n wesnoordwestelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 15 voet tot by 'n punt F; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 246 voet tot by 'n punt G; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 515 voet tot by die aanvangspunt A.

Goewermentskennisgewing No. 875 van 18 Mei 1956 word hierby herroep.

Verwysingsno. A19/1171/11.]

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL TECHNICAL SERVICES.

No. 1868.] [20 November 1964.

ADDITION TO THE BY-LAWS OF THE CONSTITUTION OF THE RED POLL CATTLE BREEDERS' SOCIETY OF SOUTH AFRICA.

In terms of section *five* of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1957 (Act No. 28 of 1957), as amended, I, PIETER MATTHEUS KRUGER LE ROUX, Minister of Agricultural Technical Services, do hereby make known that I have approved certain additions to the By-laws of the Constitution of the Red Poll Cattle Breeders' Society of South Africa, with effect from the date of publication of this notice.

P. M. K. LE ROUX,
Minister of Agricultural Technical Services.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

No. 1898.] [20 November 1964.

STANDARDS ACT, 1962.

AMENDMENT OF REGULATIONS TO PROVIDE FOR THE PAYMENT OF FEES TO COVER THE COSTS INCURRED IN THE ENFORCEMENT OF COMPULSORY STANDARD SPECIFICATIONS.

The State President has been pleased, under the powers vested in him by section *twenty-seven* of the Standards Act, 1962 (Act No. 33 of 1962), to further amend the regulations promulgated in terms of the Act and published by Government Notice No. 818 of 11th May, 1956, as amended, by the addition to the First Schedule of the following new item:—

Compulsory Standard Specification.	Rate, per gallon.	Date on which these regulations come into Force.
Hydraulic brake fluid.....	2c	November 28, 1964.

No. 1906.] [20 November 1964.

CONTROL OF GOODS.

I, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister of Economic Affairs, acting under and by virtue of the powers vested in me by War Measure No. 146 of 1942, as amended, read with section *four* of Act No. 18 of 1948, hereby order that, from the date of this notice, all petrol and oil, including fuel and lubricating oil, and any other substance or material which is suitable for use as fuel, coal, food and food products, in whichever form, are controlled goods.

N. DIEDERICHS,
Minister of Economic Affairs.

EXPLANATORY NOTE.—The effect of this notice is that the items mentioned therein are added to the list of controlled materials contained in the Schedule to Proclamation No. 319 of 1942.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

No. 1872.] [20 November 1964.

This Notice substitutes Government Notice No. 1620 of the 23rd October, 1964.

The State President has been pleased, under the provisions of section *two* (4) of Act No. 44 of 1958, to approve the subjoined agreement for the exchange of insured parcels between the Republic of South Africa and Northern Rhodesia.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-TEGNIESE DIENSTE.

No. 1868.] [20 November 1964.

BYVOEGING TOT DIE REGLEMENT VAN DIE KONSTITUSIE VAN DIE ROOIPOENSKOP-VEETELERSGENOOTSKAP VAN SUID-AFRIKA.

Kragtens artikel *vyf* van die Wet op Registrasie van Stamboekvee, 1957 (Wet No. 28 van 1957), soos gewysig, maak ek, PIETER MATTHEUS KRUGER LE ROUX, Minister van Landbou-tegniese Dienste, hierby bekend dat ek sekere byvoegings tot die Reglemente van die Konstitusie van die Rooipoenskop-veetelersgenootskap van Suid-Afrika met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing goedgekeur het.

P. M. K. LE ROUX,
Minister van Landbou-tegniese Dienste.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

No. 1898.] [20 November 1964.

WET OP STANDAARDE, 1962.

WYSIGING VAN REGULASIES OM VOORSIENING TE MAAK VIR DIE BETALING VAN GELDE OM KOSTE VERBONDE AAN DIE TOEPASSING VAN VERPLIGTE STANDAARDSPESIFIKASIES TE DEK.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sewe-en-twintig* van die Wet op Standaarde, 1962 (Wet No. 33 van 1962), die regulasies uitgevaardig kragtens die Wet en gespesifiseer by Goewermentskennisgewing No. 818 van 11 Mei 1956, soos gewysig, verder te wysig deur die volgende nuwe item by die Eerste Bylae te voeg:—

Verpligte standaard-spesifikasie.	Tarief, per gelling.	Datum waarop hierdie regulasies van krag word.
Hidrouliese remvloeistof.....	2c	28 November 1964.

No. 1906.] [20 November 1964.

GOEDEREBEHEER.

Ek, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister van Ekonomiese Sake, handelende kragtens die bevoegdhede my verleen by Oorlogsmaatreël No. 146 van 1942, soos gewysig, gelees met artikel *vier* van Wet No. 18 van 1948, gelas hierby dat, met ingang van die datum van hierdie kennisgewing, alle petrol en olie, met inbegrip van brandstof- en smeerolie en enige ander bestanddeel of materiaal wat geskik is vir gebruik as brandstof, steenkool, voedsel en voedselprodukte, in watter vorm ook al, beheerde goedere is.

N. DIEDERICHS,
Minister van Ekonomiese Sake.

VERDUIDELIKENDE OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die items wat daarin genoem word, gevoeg word by die lys van beheerde materiale soos in die Bylae van Proklamasie No. 319 van 1942 vervat.

DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAAFWESE.

No. 1872.] [20 November 1964.

Hierdie Kennisgewing vervang Goewermentskennisgewing No. 1620 van 23 Oktober 1964.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *twee* (4) van Wet No. 44 van 1958, onderstaande ooreenkoms vir die wisseling van versekerde pakkette tussen die Republiek van Suid-Afrika en Noord-Rhodesië goed te keur.

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA—NORTHERN RHODESIA.

AGREEMENT CONCERNING INSURED PARCELS CONCLUDED BETWEEN THE POSTMASTER GENERAL OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND THE POSTMASTER GENERAL OF NORTHERN RHODESIA.

ARTICLE 1.

Subject of the Agreement.

(1) Parcels containing valuable articles may be exchanged between the Republic of South Africa and Northern Rhodesia, with insurance of the contents for the value declared by the sender.

(2) These parcels shall be referred to by the name of "insured parcels".

ARTICLE 2.

Extent of the Agreement.

This Agreement shall extend also to the Territory of South West Africa.

ARTICLE 3.

Conditions of Acceptance, Transmission, Delivery and Redirection.

The conditions of acceptance, transmission and delivery, as well as redirection within the country of destination, shall be governed by the regulations of the country concerned.

ARTICLE 4.

Insured Value.

The maximum insurance shall be R120 or £60 sterling.

ARTICLE 5.

Insurance Credits.

The Postal Administrations of the Republic of South Africa and Northern Rhodesia shall allow to one another terminal insurance credits, at a rate to be mutually agreed upon from time to time, on all insured parcels included in mails exchanged between them.

ARTICLE 6.

Responsibility.

Subject to the conditions under which an insured parcel has been accepted from the sender, responsibility for the payment of compensation shall rest with the Administration in whose custody an insured parcel is proved to have been when lost or damaged, and, when not proved, compensation shall be paid in equal shares: Provided that where an insured parcel is proved to have been lost or damaged while in transit through an intermediate Administration, the full amount of compensation payable shall rest with the Administration of origin of the parcel.

ARTICLE 7.

Transit.

The Postal Administrations of the Republic of South Africa and of Northern Rhodesia shall each be entitled to send insured parcels through the territory of the other to any country with which the other has insured parcel post relations. The terms of such an arrangement shall be settled beforehand by common consent between all the postal administrations concerned.

ARTICLE 8.

Entries on Parcel Bills.

Insured parcels exchanged between the Republic of South Africa and Northern Rhodesia shall be entered in detail on the parcel bills.

ARTICLE 9.

Matters not Provided for in the Agreement.

Insured parcels shall, in all other respects, be subject to the conditions applicable to the exchange of ordinary parcels.

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA—NOORD-RHODESIË.

OOREENKOMS BETREFFENDE VERSEKERDE-PAKKETTE AANGEGAAN TUSSEN DIE POS-MEESTER-GENERAAL VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA EN DIE POSMEESTER-GENERAAL VAN NOORD-RHODESIË.

ARTIKEL 1.

Onderwerp van Ooreenkoms.

(1) Pakkette wat waardevolle artikels bevat, mag tussen die Republiek van Suid-Afrika en Noord-Rhodesië gewissel word deur die inhoud daarvan te verseker vir die waarde wat deur die afsender aangegee word.

(2) Hierdie pakkette sal as „versekerde pakkette" bekend staan.

ARTIKEL 2.

Omvang van die Ooreenkoms.

Hierdie Ooreenkoms is ook op die Gebied Suidwes-Afrika van toepassing.

ARTIKEL 3.

Voorwaardes betreffende aanneming, versending, aflewering en nasending.

Die voorwaardes betreffende aanneming, versending en aflewering en ook nasending binne die land van bestemming, word deur die regulasies van die betrokke land bepaal.

ARTIKEL 4.

Versekerde waarde.

Die maksimum versekering is R120 of £60 sterling.

ARTIKEL 5.

Versekeringskredits.

Die Posadministrasies van die Republiek van Suid-Afrika en Noord-Rhodesië ken aan mekaar eindverseke-ringskredits teen 'n tarief waaroor daar van tyd tot tyd onderling ooreengekom word, toe op alle versekerde pakkette ingesluit in posversendings wat tussen hulle gewissel word.

ARTIKEL 6.

Aanspreeklikheid.

Behoudens die voorwaardes waarop 'n versekerde pakket van die afsender aangeneem is, rus die aanspreek-likheid vir die betaling van vergoeding by die admini-strasie in wie se bewaring 'n versekerde pakket, blykens bewyse, was toe dit verloor of beskadig is, en wanneer daar geen bewys is nie, word die vergoeding in gelyke dele betaal: Met dien verstande dat waar 'n versekerde pakket, blykens bewyse, verloor of beskadig is terwyl dit in deur-gang deur 'n tussenadministrasie was, die volle bedrag aan vergoeding betaalbaar by die administrasie van oorsprong van die pakket rus.

ARTIKEL 7.

Deurgang.

Die Posadministrasies van die Republiek van Suid-Afrika en van Noord-Rhodesië is elkeen daarop geregtig om versekerde pakkette deur die gebied van die ander te stuur na enige land waarmee die ander land betrekkings in verband met versekerde pakkette het. Die voorwaardes vir sodanige reëling moet vooraf bepaal word met die een-parige toestemming van al die betrokke posadministrasies.

ARTIKEL 8.

Inskrywings op pakketlyste.

Versekerde pakkette gewissel tussen die Republiek van Suid-Afrika en Noord-Rhodesië moet breedvoerig op die pakketlyste ingeskryf word.

ARTIKEL 9.

Sake waarvoor daar nie in die Ooreenkoms voorsiening gemaak word nie.

Versekerde pakkette is in alle ander opsigte onderworpe aan die voorwaardes wat van toepassing is op die wisse-ling van gewone pakkette.

ARTICLE 10.

Application, Entry into Force and Duration of the Agreement.

The arrangements set out above shall—

(*a*) be deemed to replace the arrangements in respect of the insured parcel service between the Republic of South Africa and the Federation of Rhodesia and Nyasaland inaugurated on the 1st October, 1954, as amended;

(*b*) be deemed to have taken effect from the first day of December, 1963, and

(*c*) continue in force until modified by mutual consent of the contracting parties or terminated by six months' notice in writing given by one of the parties to the other.

Executed in duplicate and signed at Pretoria, this 15th day of September, 1964.

ANT. J. BOTES,
Postmaster General of the Republic of South Africa.

WITNESSES:

(1) B. de Klerk.
(2) H. L. Smit.

At Ndola, this 23rd day of September, 1964.

F. W. BRIDLE,
Postmaster General of Northern Rhodesia.

WITNESSES:

(1) J. A. Taylor.
(2) H. F. Rose.

No. 1873.] [20 November 1964.

This notice substitutes Government Notice No. 1619 of the 23rd October, 1964.

The State President has been pleased, under the provisions of section *two* (4) of Act No. 44 of 1958, to approve the subjoined agreement for the exchange of insured parcels between the Republic of South Africa and Southern Rhodesia.

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA—SOUTHERN RHODESIA.

AGREEMENT CONCERNING INSURED PARCELS CONCLUDED BETWEEN THE POSTMASTER GENERAL OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND THE POSTMASTER GENERAL OF SOUTHERN RHODESIA.

ARTICLE 1.

Subject of the Agreement.

(1) Parcels containing valuable articles may be exchanged between the Republic of South Africa and Southern Rhodesia, with insurance of the contents for the value declared by the sender.

(2) These parcels shall be referred to by the name of "insured parcels".

ARTICLE 2.

Extent of the Agreement.

This Agreement shall extend also to the Territory of South West Africa.

ARTICLE 3.

Conditions of Acceptance, Transmission, Delivery and Redirection.

The condition of acceptance, transmission and delivery, as well as redirection within the country of destination, shall be governed by the regulations of the country concerned.

ARTICLE 4.

Insured Value.

The maximum insurance shall be R120 or £60 sterling.

ARTIKEL 10.

Toepassing, inwerkingtreding en duur van die Ooreenkoms.

Die reëlings hierbo uiteengesit—

(*a*) word geag die reëlings vir die versekerde pakketdiens tussen die Republiek van Suid-Afrika en die Federasie van Rhodesië en Njassaland wat op 1 Oktober 1954 in werking getree het, soos gewysig, te vervang;

(*b*) word geag om van krag te wees vanaf die eerste dag van Desember 1963 en

(*c*) bly van krag totdat dit met die wedersydse toestemming van die kontrakterende partye gewysig of deur een van die partye beëindig word nadat daar ses maande vooraf skriftelik kennis aan die ander party gegee is.

In tweevoud aangegaan en geteken te Pretoria, op hede die 15de dag van September 1964.

ANT. J. BOTES,
Posmeester-generaal van die Republiek van Suid-Afrika.

GETUIES:

(1) B. de Klerk.
(2) H. L. Smit.

Te Ndola, op hede die 23ste dag van September 1964.

F. W. BRIDLE,
Posmeester-generaal van Noord-Rhodesië.

GETUIES:

(1) J. A. Taylor.
(2) H. F. Rose.

No. 1873.] [20 November 1964.

Hierdie kennisgewing vervang Goewermentskennisgewing No. 1619 van 23 Oktober 1964.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *twee* (4) van Wet No. 44 van 1958, onderstaande ooreenkoms vir die wisseling van versekerde pakkette tussen die Republiek van Suid-Afrika en Suid-Rhodesië goed te keur.

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA—SUID-RHODESIË.

OOREENKOMS BETREFFENDE VERSEKERDE PAKKETTE AANGEGAAN TUSSEN DIE POSMEESTER-GENERAAL VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA EN DIE POSMEESTER-GENERAAL VAN SUID-RHODESIË.

ARTIKEL 1.

Onderwerp van Ooreenkoms.

(1) Pakkette wat waardevolle artikels bevat, mag tussen die Republiek van Suid-Afrika en Suid-Rhodesië gewissel word deur die inhoud daarvan te verseker vir die waarde wat deur die afsender aangegee word.

(2) Hierdie pakkette sal as „ versekerde pakkette " bekend staan.

ARTIKEL 2.

Omvang van die Ooreenkoms.

Hierdie Ooreenkoms is ook op die gebied Suidwes-Afrika van toepassing.

ARTIKEL 3.

Voorwaardes betreffende aanneming, versending, aflewering en nasending.

Die voorwaardes betreffende aanneming, versending en aflewering en ook nasending binne die land van bestemming, word deur die regulasies van die betrokke land bepaal.

ARTIKEL 4.

Versekerde waarde.

Die maksimum versekering is R120 of £60 sterling.

ARTICLE 5.

Insurance Credits.

The Postal Administrations of the Republic of South Africa and Southern Rhodesia shall allow to one another terminal insurance credits, at a rate to be mutually agreed upon from time to time, on all insured parcels included in mails exchanged between them.

ARTICLE 6.

Responsibility.

Subject to the conditions under which an insured parcel has been accepted from the sender, responsibility for the payment of compensation shall rest with the Administration in whose custody an insured parcel is proved to have been when lost or damaged, and, when not proved, compensation shall be payed in equal shares: Provided that where an insured parcel is proved to have been lost or damaged while in transit through an intermediate Administration, the full amount of compensation payable shall rest with the Administration of origin of the parcel.

ARTICLE 7.

Transit.

The Postal Administrations of the Republic of South Africa and of Southern Rhodesia shall each be entitled to send insured parcels through the territory of the other to any country with which the other has insured parcel post relations. The terms of such an arrangement shall be settled beforehand by common consent between all the postal administrations concerned.

ARTICLE 8.

Entries on Parcel Bills.

Insured parcels exchanged between the Republic of South Africa and Southern Rhodesia shall be entered in detail on the parcel bills.

ARTICLE 9.

Matters not provided for in the Agreement.

Insured parcels shall, in all other respects, be subject to the conditions applicable to the exchange of ordinary parcels.

ARTICLE 10.

Application, Entry into Force and Duration of the Agreement.

The arrangement set out above shall—

(*a*) be deemed to replace the arrangements in respect of the insured parcel service between the Republic of South Africa and the Federation of Rhodesia and Nyassaland inaugurated on the 1st October, 1954, as amended;

(*b*) be deemed to have taken effect from the first day of December, 1963, and

(*c*) continue in force until modified by mutual consent of the contracting parties or terminated by six months' notice in writing given by one of the parties to the other.

Executed in duplicate and signed at Pretoria this 15th day of September, 1964.

ANT. J. BOTES,
Postmaster General of the Republic of South Africa.

WITNESSES:

(1) B. de Klerk.
(2) H. L. Smit.

At Salisbury, this 22nd day of September, 1964.

C. R. DICKENSON,
Postmaster General of Southern Rhodesia.

WITNESSES:

(1) L. J. Murrell.
(2) L. J. A. Waugh.

ARTIKEL 5.

Versekeringskredits.

Die Posadministrasies van die Republiek van Suid-Afrika en Suid-Rhodesië ken aan mekaar eindversekeringskredits teen 'n tarief waaroor daar van tyd tot tyd onderling ooreengekom word, toe op alle versekerde pakkette ingesluit in posversendings wat tussen hulle gewissel word.

ARTIKEL 6.

Aanspreeklikheid.

Behoudens die voorwaardes waarop 'n versekerde pakket van die afsender aangeneem is, rus die aanspreeklikheid vir die betaling van vergoeding by die administrasie in wie se bewaring 'n versekerde pakket, blykens bewyse, was toe dit verloor of beskadig is, en wanneer daar geen bewys is nie, word die vergoeding in gelyke dele betaal: Met dien verstande dat waar 'n versekerde pakket, blykens bewyse, verloor of beskadig is terwyl dit in deurgang deur 'n tussenadministrasie was, die volle bedrag aan vergoeding betaalbaar by die administrasie van oorsprong van die pakket rus.

ARTIKEL 7.

Deurgang.

Die Posadministrasies van die Republiek van Suid-Afrika en van Suid-Rhodesië is elkeen daarop geregtig om versekerde pakkette deur die gebied van die ander te stuur na enige land waarmee die ander land betrekkings in verband met versekerde pakkette het. Die voorwaardes vir sodanige reëling moet vooraf bepaal word met die eenparige toestemming van al die betrokke posadministrasies.

ARTIKEL 8.

Inskrywings op pakketlyste.

Versekerde pakkette gewissel tussen die Republiek van Suid-Afrika en Suid-Rhodesië moet breedvoerig op die pakketlyste ingeskryf word.

ARTIKEL 9.

Sake waarvoor daar nie in die Ooreenkoms voorsiening gemaak word nie.

Versekerde pakkette is in alle ander opsigte onderworpe aan die voorwaardes wat van toepassing is op die wisseling van gewone pakkette.

ARTIKEL 10.

Toepassing, inwerkingtreding en duur van die Ooreenkoms.

Die reëlings hierbo uiteengesit—

(*a*) word geag die reëlings vir die versekerde pakketdiens tussen die Republiek van Suid-Afrika en die Federasie van Rhodesië en Njassaland wat op 1 Oktober 1954 in werking getree het, soos gewysig, te vervang;

(*b*) word geag om van krag te wees vanaf die eerste dag van Desember 1963, en

(*c*) bly van krag totdat dit met die wedersydse toestemming van die kontrakterende partye gewysig of deur een van die partye beëindig word nadat daar ses maande vooraf skriftelik kennis aan die ander party gegee is.

In tweevoud aangegaan en geteken te Pretoria, op hede die 15de dag van September 1964.

ANT. J. BOTES,
Posmeester-generaal van die Republiek van Suid-Afrika.

GETUIES:

(1) B. de Klerk.
(2) H. L. Smit.

Te Salisbury, op hede die 22ste dag van September 1964.

C. R. DICKENSON,
Posmeester-generaal van Suid-Rhodesië.

GETUIES:

(1) L. J. Murrell.
(2) L. J. A. Waugh.

No. 1874.] [20 November 1964.

This notice substitutes Government Notice No. 1621 of the 23rd October, 1964.

The State President has been pleased, under the provisions of section *two* (4) of Act No. 44 of 1958, to approve the subjoined agreement for the exchange of insured parcels between the Republic of South Africa and Malawi.

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA—MALAWI.

AGREEMENT CONCERNING INSURED PARCELS CONCLUDED BETWEEN THE POSTMASTER GENERAL OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND THE POSTMASTER GENERAL OF MALAWI.

ARTICLE 1.

Subject of the Agreement.

(1) Parcels containing valuable articles may be exchanged between the Republic of South Africa and Malawi, with insurance of the contents for the value declared by the sender.

(2) These parcels shall be referred to by the name of "insured parcels".

ARTICLE 2.

Extent of the Agreement.

This Agreement shall extend also to the Territory of South West Africa.

ARTICLE 3.

Conditions of Acceptance, Transmission, Delivery and Redirection.

The conditions of acceptance, transmission and delivery, as well as redirection within the country of destination, shall be governed by the regulations of the country concerned.

ARTICLE 4.

Insured Value.

The maximum insurance shall be R120 or £60 sterling.

ARTICLE 5.

INSURANCE CREDITS.

The Postal Administrations of the Republic of South Africa and Malawi shall allow to one another terminal insurance credits, at a rate to be mutually agreed upon from time to time, on all insured parcels included in mails exchanged between them.

ARTICLE 6.

Responsibility.

Subject to the conditions under which an insured parcel has been accepted from the sender, responsibility for the payment of compensation shall rest with the Administration in whose custody an insured parcel is proved to have been when lost or damaged, and, when not proved, compensation shall be paid in equal shares: Provided that where an insured parcel is proved to have been lost or damaged while in transit through an intermediate Administration, the full amount of compensation payable shall rest with the Administration of origin of the parcel.

ARTICLE 7.

Transit.

The Postal Administrations of the Republic of South Africa and of Malawi shall each be entitled to send insured parcels through the territory of the other to any country with which the other has insured parcel post relations. The terms of such an arrangement shall be settled beforehand by common consent between all the postal administrations concerned.

No. 1874.] [20 November 1964.

Hierdie kennisgewing vervang Goewermentskennisgewing No. 1621 van 23 Oktober 1964.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *twee* (4) van Wet No. 44 van 1958, onderstaande Ooreenkoms vir die wisseling van versekerde pakkette tussen die Republiek van Suid-Afrika en Malawi goed te keur.

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA—MALAWI.

OOREENKOMS BETREFFENDE VERSEKERDE PAKKETTE AANGEGAAN TUSSEN DIE POSMEESTER-GENERAAL VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA EN DIE POSMEESTER-GENERAAL VAN MALAWI.

ARTIKEL 1.

Onderwerp van Ooreenkoms.

(1) Pakkette wat waardevolle artikels bevat, mag tussen die Republiek van Suid-Afrika en Malawi gewissel word deur die inhoud daarvan te verseker vir die waarde wat deur die afsender aangegee word.

(2) Hierdie pakkette sal as „versekerde pakkette" bekend staan.

ARTIKEL 2.

Omvang van die Ooreenkoms.

Hierdie Ooreenkoms is ook op die Gebied Suidwes-Afrika van toepassing.

ARTIKEL 3.

Voorwaardes betreffende aanneming, versending, aflewering en nasending.

Die voorwaardes betreffende aanneming, versending en aflewering en ook nasending binne die land van bestemming, word deur die regulasies van die betrokke land bepaal.

ARTIKEL 4.

Versekerde waarde.

Die maksimum versekering is R120 of £60 sterling.

ARTIKEL 5.

Versekeringskredits.

Die Posadministrasies van die Republiek van Suid-Afrika en Malawi ken aan mekaar eindversekeringskredits teen 'n tarief waaroor daar van tyd tot tyd onderling ooreengekom word, toe op alle versekerde pakkette ingesluit in posversendings wat tussen hulle gewissel word.

ARTIKEL 6.

Aanspreeklikheid.

Behoudens die voorwaardes waarop 'n versekerde pakket van die afsender aangeneem is, rus die aanspreeklikheid vir die betaling van vergoeding by die administrasie in wie se bewaring 'n versekerde pakket, blykens bewyse, was toe dit verloor of beskadig is, en wanneer daar geen bewys is nie, word die vergoeding in gelyke dele betaal: Met dien verstande dat waar 'n versekerde pakket, blykens bewyse, verloor of beskadig is terwyl dit in deurgang deur 'n tussenadministrasie was, die volle bedrag aan vergoeding betaalbaar by die administrasie van oorsprong van die pakket rus.

ARTIKEL 7.

Deurgang.

Die Posadministrasies van die Republiek van Suid-Afrika en van Malawi is elkeen daarop geregtig om versekerde pakkette deur die gebied van die ander te stuur na enige land waarmee die ander land betrekkings in verband met versekerde pakkette het. Die voorwaardes vir sodanige reëling moet vooraf bepaal word met die eenparige toestemming van al die betrokke posadministrasies.

ARTICLE 8.

Entries on Parcel Bills.

Insured parcels exchanged between the Republic of South Africa and Malawi shall be entered in detail on the parcel bills.

ARTICLE 9.

Matters not Provided for in the Agreement.

Insured parcels shall, in all other respects, be subject to the conditions applicable to the exchange of ordinary parcels.

ARTICLE 10.

Application, Entry into Force and Duration of the Agreement.

The arrangements set out above shall—

(*a*) be deemed to replace the arrangements in respect of the insured parcel service between the Republic of South Africa and the Federation of Rhodesia and Nyasaland inaugurated on the 1st October, 1954, as amended;

(*b*) be deemed to have taken effect from the first day of December, 1963, and

(*c*) continue in force until modified by mutual consent of the contracting parties or terminated by six months' notice in writing given by one of the parties to the other.

Executed in duplicate and signed at Pretoria, this 15th day of September, 1964.

ANT. J. BOTES,
Postmaster General of the Republic of South Africa.

WITNESSES:

(1) B. de Klerk.

(2) H. L. Smit.

At Blantyre, this 26th day of September, 1964.

R. E. RABY,
Postmaster General of Malawi.

WITNESSES:

(1) F. Kippax.

(2) A. Ross.

No. 1875.] [20 November 1964.

This notice substitutes Government Notice No. 1622 of the 23rd October, 1964.

The State President has been pleased, under the provisions of section *two* (4) of Act No. 44 of 1958, to approve the subjoined agreement for the exchange of insured parcels between the Republic of South Africa and Mozambique.

AGREEMENT CONCERNING INSURED PARCELS CONCLUDED BETWEEN THE POSTMASTER GENERAL OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND THE DIRECTOR OF POSTS, TELEGRAPHS AND TELEPHONES, MOZAMBIQUE.

ARTICLE 1.

Subject of the Agreement.

(1) Parcels containing valuable articles may be exchanged between the Republic of South Africa and Mozambique, with insurance of the contents for the value declared by the sender.

(2) These parcels shall be referred to by the name of "insured parcels".

ARTIKEL 8.

Inskrywings op pakketlyste.

Versekerde pakkette gewissel tussen die Republiek van Suid-Afrika en Malawi moet breedvoerig op die pakketlyste ingeskryf word.

ARTIKEL 9.

Sake waarvoor daar nie in die Ooreenkoms voorsiening gemaak word nie.

Versekerde pakkette is in alle ander opsigte onderworpe aan die voorwaardes wat van toepassing is op die wisseling van gewone pakkette.

ARTIKEL 10.

Toepassing, inwerkingtreding en duur van die Ooreenkoms.

Die reëlings hierbo uiteengesit—

(*a*) word geag die reëlings vir die versekerde pakketdiens tussen die Republiek van Suid-Afrika en die Federasie van Rhodesië en Njassaland wat op 1 Oktober 1954 in werking getree het, soos gewysig, te vervang;

(*b*) word geag om van krag te wees vanaf die eerste dag van Desember 1963 en

(*c*) bly van krag totdat dit met die wedersydse toestemming van die kontrakterende partye gewysig of deur een van die partye beëindig word nadat daar ses maande vooraf skriftelik kennis aan die ander party gegee is.

In tweevoud aangegaan en geteken te Pretoria, op hede die 15de dag van September 1964.

ANT. J. BOTES,
Posmeester-generaal van die Republiek van Suid-Afrika.

GETUIES:

(1) B. de Klerk.

(2) H. L. Smit.

Te Blantyre, op hede die 26ste dag van September 1964.

R. E. RABY,
Posmeester-generaal van Malawi.

GETUIES:

(1) F. Kippax.

(2) A. Ross.

No. 1875.] [20 November 1964.

Hierdie kennisgewing vervang Goewermentskennisgewing No. 1622 van 23 Oktober 1964.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *twee* (4) van Wet No. 44 van 1958, onderstaande ooreenkoms vir die wisseling van versekerde pakkette tussen die Republiek van Suid-Afrika en Mosambiek goed te keur.

OOREENKOMS BETREFFENDE VERSEKERDE PAKKETTE AANGEGAAN TUSSEN DIE POSMEESTER-GENERAAL VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA EN DIE DIREKTEUR VAN POS-, TELEGRAAF- EN TELEFOONWESE, MOSAMBIEK.

ARTIKEL 1.

Onderwerp van Ooreenkoms.

(1) Pakkette wat waardevolle artikels bevat, mag tussen die Republiek van Suid-Afrika en Mosambiek gewissel word deur die inhoud daarvan te verseker vir die waarde wat deur die afsender aangegee word.

(2) Hierdie pakkette sal as „versekerde pakkette" bekend staan.

ARTICLE 2.

Extent of the Agreement.

This Agreement shall extend also to the Territory of South West Africa.

ARTICLE 3.

Conditions of Acceptance, Transmission, Delivery and Redirection.

The conditions of acceptance, transmission and delivery, as well as redirection within the country of destination, shall be governed by the regulations of the country concerned.

ARTICLE 4.

Insured Value.

The maximum insurance shall be 1,000 gold francs.

ARTICLE 5.

Responsibility.

Subject to the conditions under which an insured parcel has been accepted from the sender, responsibility for the payment of compensation shall rest with the administration in whose custody an insured parcel is proved to have been when lost or damaged, and, when not proved, compensation shall be paid in equal shares.

ARTICLE 6.

Transit.

The Postal Administrations of the Republic of South Africa and of Mozambique shall each be entitled to send insured parcels through the territory of the other to any country with which the other has insured parcel post relations. The terms of such an arrangement shall be settled beforehand by common consent between all the postal administrations concerned.

ARTICLE 7.

Entries on Parcel Bills.

Insured parcels exchanged between the Republic of South Africa and Mozambique shall be entered in detail on the parcel bills.

ARTICLE 8.

Matters not Provided for in the Agreement.

Insured parcels shall, in all other respects, be subject to the conditions applicable to the exchange of ordinary parcels.

ARTICLE 9.

Application, Entry into Force and Duration of the Agreement.

The arrangements set out above shall be deemed to have taken effect from the first day of November, 1964, and shall continue in force until modified by mutual consent of the contracting parties or terminated by six months' notice in writing given by one of the parties to the other.

Executed in duplicate and signed at Pretoria, this 15th day of September, 1964.

ANT. J. BOTES,
Postmaster General of the Republic of South Africa.

WITNESSES:

(1) C. G. Gouws.

(2) J. Venter.

At Lourenco Marques, this 22nd day of September, 1964.

R. F. AMARAL,
Director of Posts, Telegraphs and Telephones of Mozambique.

WITNESSES:

(1) A. P. Menano.

(2) S. A. Menano.

ARTIKEL 2.

Omvang van die Ooreenkoms.

Hierdie Ooreenkoms is ook op die Gebied Suidwes-Afrika van toepassing.

ARTIKEL 3.

Voorwaardes betreffende aanneming, versending, aflewering en nasending.

Die voorwaardes betreffende aanneming, versending en aflewering en ook nasending binne die land van bestemming, word deur die regulasies van die betrokke land bepaal.

ARTIKEL 4.

Versekerde waarde.

Die maksimum versekering is 1,000 goudfrank.

ARTIKEL 5.

Aanspreeklikheid.

Behoudens die voorwaardes waarop 'n versekerde pakket van die afsender aangeneem is, rus die aanspreeklikheid vir die betaling van vergoeding by die administrasie in wie se bewaring 'n versekerde pakket, blykens bewyse, was toe dit verloor of beskadig is, en wanneer daar geen bewys is nie, word die vergoeding in gelyke dele betaal.

ARTIKEL 6.

Deurgang.

Die Posadministrasies van die Republiek van Suid-Afrika en Mosambiek is elkeen daarop geregtig om versekerde pakkette deur die gebied van die ander te stuur na enige land waarmee die ander land betrekkings in verband met versekerde pakkette het. Die voorwaardes vir sodanige reëling moet vooraf bepaal word met die eenparige toestemming van al die betrokke posadministrasies.

ARTIKEL 7.

Inskrywings op pakketlyste.

Versekerde pakkette gewissel tussen die Republiek van Suid-Afrika en Mosambiek moet breedvoerig op die pakketlyste ingeskryf word.

ARTIKEL 8.

Sake waarvoor daar nie in die Ooreenkoms voorsiening gemaak word nie.

Versekerde pakkette is in alle ander opsigte onderworpe aan die voorwaardes wat van toepassing is op die wisseling van gewone pakkette.

ARTIKEL 9.

Toepassing, inwerkingtreding en duur van die Ooreenkoms.

Die reëlings hierbo uiteengesit word geag om van krag te wees vanaf die eerste dag van November 1964, en bly van krag totdat dit met die wedersydse toestemming van die kontrakterende partye gewysig of deur een van die partye beëindig word nadat daar ses maande vooraf skriftelik kennis aan die ander party gegee is.

In tweevoud aangegaan en geteken te Pretoria, op hede die 15de dag van September 1964.

ANT. J. BOTES,
Posmeester-generaal van die Republiek van Suid-Afrika.

GETUIES:

(1) C. G. Gouws.

(2) J. Venter.

Te Lourenco Marques, op hede die 22ste dag van September 1964.

R. F. AMARAL,
Direkteur van Pos-, telegraaf- en telefoonwese van Mosambiek.

GETUIES:

(1) A. P. Menano.

(2) S. A. Menano.

DEPARTMENT OF HEALTH.

No. 1863.] [20 November 1964.

The Minister of Health has, under the powers conferred upon him by sub-section (1) of section *one hundred and thirty-three* of the Public Health Act, 1919 (Act No. 36 of 1919), as amended, made the following regulations regarding the early notification of births, to be in force in the area of the Village Board of Management of Sasolburg with effect from the date of publication hereof: —

REGULATIONS REGARDING THE EARLY NOTIFICATION OF BIRTHS.

[Made under section *one hundred and thirty-three* of the Public Health Act, 1919 (Act No. 36 of 1919), as amended.]

1. In respect of every child born after the completion of the sixth month of pregnancy, whether alive or dead, within the area of the Village Board of Management it shall be the duty of the father of the child, if he is residing with the mother when the child is born, or, in his absence, the person attending the mother at the time of or within six hours of the birth, to furnish forthwith either verbally or, in writing, to the town clerk the following particulars: —

(*a*) Name, age and race of mother.
(*b*) Name of father.
(*c*) Date and time of birth.
(*d*) Place where the birth occurred, and present address of mother.
(*e*) Permanent address of mother.
(*f*) Number of confinement (first, second, etc.).
(*g*) Whether the child was born alive, and was alive at the time of reporting.
(*h*) Name of medical practitioner, midwife or other person who was in attendance.
(*i*) Name and address of informant.

2. The foregoing particulars shall, if reported verbally, be furnished to the town clerk at his office, or otherwise at such place as may be notified by advertisement, within twenty-four hours of the birth, or where a Sunday or public holiday intervenes, on the next succeeding day.

If furnished through the post, the notification must be posted within twenty-four hours of the birth. The Village Board of Management shall supply on application and free of charge, to any medical practitioner or midwife residing or practising in the area of the Village Board of Management stamped and addressed letter-cards containing the form of notification.

3. In respect of births occurring in Bantu locations, the information shall be given verbally at the office of the town clerk.

4. The notification required to be made under these regulations shall be in addition to and not in substitution for the requirements of any law relating to the registration of births, and any registrar of births and deaths, or any person duly authorised thereto by such registrar, shall, at all reasonable times, have access to notices of births received by the town clerk under these regulations or to any book in which such notices may be recorded.

5. Any person failing to comply with any provisions of these regulations shall be liable on conviction to a fine not exceeding fifty rand (R50).

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

No. 1863.] [20 November 1964.

Die Minister van Gesondheid het kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *honderd drie-en-dertig* van die Volksgezondheidswet, 1919 (Wet No. 36 van 1919), soos gewysig, onderstaande regulasies gemaak betreffende die vroegtydige aangifte van geboortes, wat met ingang van die datum van publikasie hiervan in die Dorpsbestuurgebied van Sasolburg van krag is: —

REGULASIES BETREFFENDE DIE VROEGTYDIGE AANGIFTE VAN GEBOORTES.

[Gemaak kragtens artikel *honderd drie-en-dertig* van die Volksgezondheidswet, 1919 (Wet No. 36 van 1919), soos gewysig.]

1. Ten opsigte van elke kind wat na die einde van die sesde maand van swangerskap lewend of dood gebore word binne die Dorpsbestuursgebied, is dit die plig van die vader van die kind, as hy ten tye van die geboorte van die kind by die moeder woon, of, in sy afwesigheid, die persoon wat die moeder ten tyde van die geboorte of binne ses uur daarna versorg, om ondergenoemde besonderhede dadelik mondeling of skriftelik aan die stadsklerk te verstrek: —

(*a*) Naam, ouderdom en ras van moeder.
(*b*) Naam van vader.
(*c*) Datum en tyd van geboorte.
(*d*) Plek waar die geboorte plaasgevind het en huidige adres van moeder.
(*e*) Permanente adres van moeder.
(*f*) Hoeveelste bevalling (eerste, tweede, ens.).
(*g*) Of die kind lewend gebore is en by aangifte lewend was.
(*h*) Naam van geneesheer, vroedvrou of ander persoon wat gehelp het.
(*i*) Naam en adres van aangeër.

2. Bostaande besonderhede moet, indien mondeling verstrek binne vier-en-twintig uur na die geboorte, of waar 'n Sondag of openbare vakansiedag tussenin kom, op die daaropvolgende dag, aan die stadsklerk op sy kantoor of anders op dié plek wat by advertensie bekendgemaak mag word, verstrek word.

Indien die besonderhede per pos verstrek word, moet die aangifte binne vier-en-twintig uur na die geboorte gepos word. Die Dorpsbestuur verskaf op aansoek en gratis aan enige geneesheer of vroedvrou wat binne die Dorpsbestuurgebied woon of praktiseer, geadresseerde en gefrankeerde briefkaarte wat die vorm van aangifte bevat.

3. Wat geboortes in Bantoelokasies betref, moet die inligting mondeling by die kantoor van die stadsklerk verstrek word.

4. Die aangifte wat ingevolge hierdie regulasies vereis word, is 'n toevoeging aan en nie 'n vervanging van enige wetlike bepaling betreffende die registrasie van geboortes nie, en 'n registrateur van geboortes en sterfgevalle of enigeen wat behoorlik deur sodanige registrateur daartoe gemagtig is, het, op alle redelike tye, insae in die aangiftes van geboortes wat deur die stadsklerk ingevolge hierdie regulasies ontvang is of in 'n boek waarin sodanige aangifte opgeteken is.

5. Enigeen wat versuim om die bepalings van hierdie regulasies na te kom, is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens vyftig rand (R50).

DEPARTMENT OF LABOUR.

No. 1866.] [20 November 1964.

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

CAPE JOINT PENSION FUND.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, hereby, under the powers conferred upon the Minister by paragraph (*a*) of

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. 1866.] [20 November 1964.

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

DIE KAAPLANDSE GEMEENSKAPLIKE PENSIOENFONDS.

Namens die Minister van Arbeid, verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens die bevoegdheid aan die Minister verleen by paragraaf (*a*) van

sub-section (5) of section *two* of the Unemployment Insurance Act, 1946 (Act No. 53 of 1946), declare that, with effect from 1st January, 1965, members of the Cape Joint Pension Fund who are employed by a municipal council, a divisional council, a village management board, a local board or the Kimberley Health Board constituted under section *one* of the Public Health Extension Act, 1884 (Act No. 10 of 1884), in an established and permanent capacity and who have been in the continuous employment of such municipal council, divisional council, village management board, local board or Kimberley Health Board for not less than two years, or who, immediately prior to entering the employment of such municipal council, divisional council, village management board, local board or Kimberley Health Board, have been excluded from the definition of "contributor" by reason of membership of any pension fund, shall not, for the purposes of the said Act, be regtarded as contributors.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

No. 1867.] [20 November 1964.

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

PORT ELIZABETH MUNICIPAL PENSION FUND.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, hereby, under the powers conferred upon the Minister by paragraph (*a*) of sub-section (5) of section *two* of the Unemployment Insurance Act, 1946 (Act No. 53 of 1946), declare that, with effect from 1st January, 1965, members of the Port Elizabeth Municipal Pension Fund who are employed by the City Council of Port Elizabeth in an established and permanent capacity and who have been in the continuous employment of such council for not less than two years or who, immediately prior to entering the employment of the said council, have been excluded from the definition of "contributor" by reason of membership of any other pension fund, shall not, for the purposes of the said Act, be regarded as contributors.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

No. 1912.] [20 November 1964.

WAGE ACT, No. 5 OF 1957.

ROADMAKING INDUSTRY, CERTAIN AREAS.

By direction of the Deputy-Minister of Labour, all persons whose interests may be affected directly or indirectly by the recommendation which has been submitted to the Minister by the Wage Board and which appears in the Schedule hereto, and who have any objections to the making of a determination in accordance with the recommendation are hereby, in terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *thirteen* of the Wage Act, 1957, invited to lodge such objections, in writing, with the Secretary for Labour, Private Bag 117, Pretoria, within thirty days after publication of this notice.

NOTE.—The report of the Wage Board pertaining to this recommendation is available for inspection at the offices of the Divisional Inspectors, Department of Labour, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Kimberley, Durban, Bloemfontein, Johannesburg and Pretoria. Persons lodging objections other than in manuscript are requested to furnish seven copies of their statement of objections and seven copies of any accompanying documents.

subartikel (5) van artikel *twee* van die Werkloosheidsversekeringswet, 1946 (Wet No. 53 van 1946), dat, met ingang van 1 Januarie 1965, lede van die Kaaplandse Gemeenskaplike Pensioenfonds wat by 'n munisipale raad, 'n afdelingsraad, 'n dorpsbestuur, 'n plaaslike bestuur of die Gesondheidsraad van Kimberley saamgestel kragtens artikel *een* van die „Public Health Extension Act, 1884" (Wet No. 10 van 1884), in 'n gevestigde en permanente hoedanigheid in diens is en wat minstens twee jaar in onafgebroke diens by sodanige munisipale raad, afdelingsraad, dorpsbestuur, plaaslike bestuur of Gesondheidsraad van Kimberley was of wat, onmiddellik voordat hulle in diens van sodanige munisipale raad, afdelingsraad, dorpsbestuur, plaaslike bestuur of Gesondheidsraad van Kimberley getree het, van die woordbepaling van „bydraer" uitgesluit was omdat hulle lede van enige pensioenfonds was, nie by die toepassing van genoemde Wet as bydraers beskou word nie.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 1867.] [20 November 1964.

WERKLOOSHEIDSVERSEKERINGSWET, 1946.

PORT ELIZABETHSE MUNISIPALE PENSIOENFONDS.

Namens die Minister van Arbeid, verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens die bevoegdheid aan die Minister verleen by paragraaf (*a*) van subartikel (5) van artikel *twee* van die Werkloosheidversekeringswet, 1946 (Wet No. 53 van 1946), dat, met ingang van 1 Januarie 1965, lede van die Port Elizabethse Munisipale Pensioenfonds wat by die Grootstadsraad van Port Elizabeth in 'n gevestigde en permanente hoedanigheid in diens is en wat minstens twee jaar in onafgebroke diens by genoemde Grootstadsraad was of wat, onmiddellik voordat hulle in diens van genoemde Grootstadsraad getree het, van die woordbepaling van „bydraer" uitgesluit was omdat hulle lede van 'n ander pensioenfonds was, nie by die toepassing van genoemde Wet as bydraers beskou word nie.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 1912.] [20 November 1964.

LOONWET, No. 5 VAN 1957.

PADMAAKBEDRYF, SEKERE GEBIEDE.

In opdrag van die Adjunk-minister van Arbeid word almal wie se belange regstreeks of onregstreeks geraak word deur die aanbeveling wat die Loonraad aan die Minister voorgelê het en wat in die Bylae hiervan verskyn, hierby ooreenkomstig paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *dertien* van die Loonwet, 1957, versoek om, as hulle besware het teen die maak van 'n vasstelling ooreenkomstig die aanbeveling, daardie besware binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Privaatsak 117, Pretoria, in te dien.

OPMERKING.—Die Loonraadverslag wat op hierdie aanbeveling betrekking het, is beskikbaar vir insae by die kantore van die Afdelingsinspekteurs, Departement van Arbeid, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Kimberley, Durban, Bloemfontein, Johannesburg en Pretoria. Persone wat besware indien in 'n ander vorm as in manuskrip, word versoek om sewe afskrifte van hulle besware en sewe afskrifte van alle bygaande dokumente te verstrek.

SCHEDULE.

RECOMMENDATION BY DIVISION A OF THE WAGE BOARD TO THE HONOURABLE THE MINISTER OF LABOUR.—ROADMAKING INDUSTRY, CERTAIN AREAS.

1. AREA AND SCOPE OF DETERMINATION.

This Determination shall apply to all employees, other than managers, employed in the Roadmaking Industry in the following areas:—

Cape Province.—The Magisterial Districts of Bellville, the Cape, East London, Kimberley, Port Elizabeth, Simonstown and Wynberg and the municipal area of Kuilsrivier;

Natal.—The Magisterial Districts of Durban, Inanda Pinetown and Pietermaritzburg.

Orange Free State.—The Magisterial Districts of Bloemfontein, Kroonstad, Odendaalsrus, Sasolburg, Virginia and Welkom;

Transvaal.—The Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Klerksdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark and Vereeniging,

and to the employers of such employees.

2. DEFINITIONS.

(1) Unless the context otherwise indicates, any expression which is used in this Determination and which is defined in the Wage Act, 1957, has the same meaning as in that Act and unless inconsistent with the context—

"artisan" means an employee who is engaged in work normally performed by a skilled artisan and for the purpose of this definition the expression "skilled artisan" means a person who has served his apprenticeship in a trade designated or deemed to have been designated under the Apprenticeship Act, 1944, or who holds a certificate of proficiency issued to him by the Registrar of Apprenticeship in terms of section *six* of the Training of Artisans Act, 1951, or a certificate issued to him by the said Registrar in terms of either section *two* (7) or section *seven* (3) of the said Act;

"chargehand" means an employee who, under the general supervision of a foreman, is in charge of a group of employees, other than solely labourers, and who is responsible for the efficient performance by them of their duties;

"clerk" means an employee who is engaged in writing, typing, filing or in any other form of clerical work and includes a cashier and a telephone switchboard operator, but does not include a storekeeper or a timekeeper;

"clerk, female, qualified," means a female clerk who has had not less than four years' experience;

"clerk, female, unqualified," means a female clerk who has had less than four years' experience;

"clerk, male, qualified," means a male clerk who has had not less than five years' experience;

"clerk, male, unqualified," means a male clerk who has had less than five years' experience;

"drain layer" means an employee who is responsible for and engaged in the laying of drains;

"driver of a motor vehicle" means an employee who is engaged in driving a motor vehicle, and for the purpose of this definition the expression "driving a motor vehicle" includes all periods of driving and any time spent by the driver on work connected with the vehicle or the load and all periods during which he is obliged to remain at his post in readiness to drive;

"emergency work" means any work which, owing to unforeseen circumstances such as fire, storm, land subsidence, accident, epidemic, act of violence or theft, must be done without delay and any work connected with the urgent repair of machinery;

"establishment" means any premises in or in connection with which one or more employees are employed in the Roadmaking Industry;

"experience" means in relation to—

(*a*) a clerk, the total period or periods of employment which an employee has had as a clerk in any trade whatsoever or in the service of the State;

(*b*) any other class of employee, the total period or periods of employment which an employee has had as an employee of his class in the Roadmaking Industry;

"foreman" means an employee who is in charge of and exercises control over the employees in an establishment, who is responsible for the efficient performance by them of their duties and who engages and discharges labourers;

"greaser" means an employee who, under the supervision of a driver of a power-driven mobile machine or a motor vehicle, is engaged in oiling or greasing such machine or vehicle;

"induna" means an employee who, under the supervision of a foreman or a chargehand, is in charge of a group of labourers;

"kerb layer" means an employee who is responsible for and engaged in the laying of kerbs;

BYLAE.

AANBEVELING DEUR AFDELING A VAN DIE LOONRAAD AAN SY EDELE DIE MINISTER VAN ARBEID.

PADMAAKBEDRYF, SEKERE GEBIEDE.

1. GEBIED EN BESTEK VAN VASSTELLING.

Hierdie Vasstelling is van toepassing op alle werknemers, uitgesonderd bestuurders, in diens in die Padmaakbedryf in die volgende gebiede:—

Kaapprovinsie.—Die landdrosdistrikte Bellville, die Kaap, Oos-Londen, Kimberley, Port Elizabeth, Simonstad en Wynberg en die munisipale gebied van Kuilsrivier;

Natal.—Die landdrosdistrikte Durban, Inanda, Pinetown en Pietermaritzburg;

Oranje-Vrystaat.—Die landdrosdistrikte Bloemfontein, Kroonstad, Odendaalsrus, Sasolburg, Virginia en Welkom;

Transvaal.—Die landdrosdistrikte Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Klerksdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark en Vereeniging;

en op die werkgewers van sodanige werknemers.

2. WOORDOMSKRYWINGS.

(1) Tensy uit die samehang anders blyk, het iedere uitdrukking wat in hierdie Vasstelling gebesig en in die Loonwet, 1957, omskryf word, dieselfde betekenis as in daardie Wet, en, tensy strydig met die samehang, beteken—

„ambagsman" 'n werknemer wat werk doen wat gewoonlik deur 'n geskoolde ambagsman verrig word, en by die toepassing van hierdie woordomskrywing beteken die uitdrukking „geskoolde ambagsman" iemand wat sy vakleerlingskap gedien het in 'n bedryf wat aangewys is of geag word aangewys te wees kragtens die Wet op Vakleerlinge, 1944, of wat 'n vaardigheidsertifikaat besit wat aan hom uitgereik is deur die Registrateur van Vakleerlinge kragtens artikel *ses* van die Wet op Opleiding van Ambagsmanne, 1951, of 'n sertifikaat aan hom uitgereik deur genoemde Registrateur kragtens òf artikel *twee* (7) òf artikel *sewe* (3) van genoemde Wet;

„onderbaas" 'n werknemer wat, onder die algemene toesig van 'n voorman, beheer het oor 'n groep werknemers, uitgesonderd slegs arbeiders, en wat verantwoordelik is vir die doeltreffende verrigting van hulle pligte deur hulle;

„klerk" 'n werknemer wat skryf-, tik-, liasseer- of enige ander vorm van klerklike werk verrig en omvat dit 'n kassier en 'n telefonis, maar omvat dit nie 'n pakhuisman of tydopnemer nie;

„klerk, vrou, gekwalifiseer," 'n vroulike klerk met minstens vier jaar ondervinding;

„klerk, vrou, ongekwalifiseer," 'n vroulike klerk met minder as vier jaar ondervinding;

„klerk, man, gekwalifiseer," 'n manlike klerk met minstens vyf jaar ondervinding;

„klerk, man, ongekwalifiseer," 'n manlike klerk met minder as vyf jaar ondervinding;

„rioollêer" 'n werknemer wat verantwoordelik is vir die lê van riole en wat riole lê;

„motorvoertuigbestuurder" 'n werknemer wat 'n motorvoertuig bestuur en vir die toepassing van hierdie woordomskrywing omvat die uitdrukking „'n motorvoertuig bestuur", alle tye waarin daar bestuur word en enige tyd deur die bestuurder bestee aan werk in verband met die voertuig of die vrag en alle tydperke waarin hy verplig is om op sy pos te bly, gereed om te bestuur;

„noodwerk" enige werk wat as gevolg van onvoorsiene omstandighede soos brand, storms, grondinsakkings, ongelukke, epidemie, gewelddade of diefstal, sonder versuim gedoen moet word, en alle werk in verband met die dringende herstel van masjinerie;

„bedryfsinrigting" alle persele waarin of in verband waarmee een of meer werknemers in die Padmaakbedryf in diens is;

„ondervinding" met betrekking tot—

(*a*) 'n klerk, die totale tydperk of tydperke diens wat 'n werknemer as 'n klerk in enige bedryf hoegenaamd of in diens van die Staat gehad het;

(*b*) enige ander klas werknemer, die totale tydperk of tydperke diens wat 'n werknemer gehad het as 'n werknemer van sy klas in die Padmaakbedryf;

„voorman" 'n werknemer wat in beheer is van en beheer uitoefen oor die werknemers in 'n bedryfsinrigting, wat verantwoordelik is vir die doeltreffende uitvoering van hulle pligte deur hulle en wat arbeiders in diens neem en ontslaan;

„smeerder" 'n werknemer wat, onder die toesig van 'n bestuurder van 'n kragaangedrewe mobiele masjien of 'n motorvoertuig, sodanige masjien of voertuig olie of smeer;

„indoena" 'n werknemer wat, onder die toesig van 'n voorman of 'n onderbaas, in beheer is van 'n groep arbeiders;

„randsteenlêer" 'n werknemer wat, verantwoordelik is vir die lê van randstene en wat randstene lê;

"labourer" means an employee who is engaged in any one or more of the following activities—

(1) assisting an artisan other than by the independent use of the tools of his trade;
(2) carrying, lifting, moving or stacking tools, goods or materials by hand or non-power-driven device;
(3) cleaning premises, vehicles or machinery or tools, utensils or other articles;
(4) cutting down, uprooting, removing or destroying trees or vegetation by hand or hand tools;
(5) delivering or conveying messages, letters or parcels otherwise than by means of a power-driven vehicle;
(6) filling bags, tins or other containers;
(7) loading or unloading;
(8) loosening, excavating, breaking or spreading stone, soil, clay or sand by hand or hand tools;
(9) making or maintaining fires or removing ashes or refuse;
(10) mixing asphalt with sand, gravel, clay or stone by means of hand tools;
(11) operating a hand pump;
(12) placing concrete, steel or other pipes into position;
(13) pulling or pushing wheelbarrows, trolleys or other manually propelled vehicles;
(14) ramming asphalt or soil by means of iron rammers;
(15) shovelling with hand tools;
(16) spreading mixed asphalt, stone or gravel by means of a shovel, rake, fork, can or wheelbarrow;
(17) digging with hand tools;

"local authorities" mean divisional councils, city councils, municipal councils, borough councils, town councils, village councils, town boards, local boards, village management boards or health committees, the Peri-Urban Areas Health Board established under the Peri-Urban Areas Health Board Ordinance, 1943 (Ordinance No. 20 of 1943) of Transvaal, the Local Health Commission constituted under the Local Health Commission (Public Health Areas Control) Ordinance, 1941 (Ordinance No. 20 of 1941) of Natal, and any other similar institution or body contemplated in paragraph (*f*) of sub-section (1) of section *eighty-four* of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961;

"manager" means an employee who is charged by his employer with the overall—

(*a*) supervision over,
(*b*) responsibility for, and
(*c*) direction of,

the activities of an establishment and the employees engaged therein;

"motor vehicle" means any power-driven vehicle used for the conveyance or haulage of goods and includes a mechanical horse, dumper, bitumen or tar distributor and a water tanker but excludes two-wheeled vehicles, scrapers and trolley buses;

"piece-work" means any system under which an employee's remuneration is based on the quantity of work done;

"pipe layer" means an employee who is responsible for and engaged in the laying of pipes;

"qualified", in relation to an employee other than a clerk, means one who has had not less than six months' experience;

"Roadmaking Industry" means the Industry in which employers (other than local authorities) and employees are associated for the purpose of making roads or streets, or levelling, gravelling, covering with concrete or asphalting premises or sites, and includes any workshop where tools, vehicles or equipment, used in any or all of the above-mentioned activities are made, repaired, checked or overhauled and further includes all operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities;

"senior managerial, professional or administrative employee" means an employee who is charged by an employer with the performance of work entailing responsibility for taking decisions of an administrative, professional or technical character in the conduct of the activities of the establishment;

"storekeeper" means an employee who on the site of work is responsible for the custody, issue or receipt of tools or stores on such site;

"timekeeper" means an employee who on the site of work records the times worked by employees on such site;

"unladen weight" means the weight of any motor vehicle or trailer as recorded in a licence or certificate issued in respect of such motor vehicle or trailer by any authority empowered by law to issue licences in respect of motor vehicles;

"unqualified" in relation to an employee other than a clerk, means one who has had less than six months' experience;

"wage" means the amount of money payable to an employee in terms of clause 3 (1) in respect of his ordinary hours of work as prescribed in clause 5: Provided—

(i) that, if an employer regularly pays an employee in respect of such ordinary hours of work an amount higher than that prescribed in clause 3 (1), it means such higher amount;

„arbeider" 'n werknemer wat een of meer van die volgende werksaamhede verrig:—

(1) 'n Ambagsman help maar nie deur die selfstandige gebruik van die gereedskap van sy bedryf nie;
(2) gereedskap, goedere of materiaal met die hand of met 'n toestel sonder motoraandrywing dra, optel, verskuif of opstapel;
(3) persele, voertuie of masjinerie of gereedskap gerei of ander artikels skoonmaak;
(4) bome of plante met die hand of handgereedskap afkap, ontwortel, verwyder of vernietig;
(5) boodskappe, briewe of pakkette aflewer of vervoer, behalwe deur middel van 'n kragaangedrewe voertuig;
(6) sakke, blikke of ander houers volmaak;
(7) laai of aflaai;
(8) klip, grond, klei of sand met die hand of handgereedskap losmaak, uitgrawe, breek of strooi;
(9) vuurmaak of vure aan die gang hou of as of afval verwyder;
(10) asfalt met sand, gruis, klei of klip deur middel van handgereedskap meng;
(11) 'n handpomp bedien;
(12) beton-, staal- of ander pype in posisie plaas;
(13) kruiwaens, trollies of ander handvoertuie trek of stoot;
(14) asfalt of grond deur middel van ysterstampers instamp;
(15) met handgereedskap skep;
(16) gemengde asfalt, klip of gruis deur middel van 'n skopgraaf, hark, vurk, kan of kruiwa sprei;
(17) met handgereedskap grawe;

„plaaslike owerhede" afdelingsrade, stadsrade, munisipale rade, dorpsrade, dorpsbesture, plaaslike bestuursrade, dorpsbestuursrade of gesondheidskomitees, die Gesondheidsraad vir Buite-stedelike Gebiede ingestel kragtens die Ordonnansie tot Instelling van 'n Gesondheidsraad vir Buite-stedelike Gebiede, 1943 (Ordonnansie No. 20 van 1943) van Transvaal, die Kommissie vir Plaaslike Gesondheid ingestel kragtens die Ordonnansie op die Kommissie vir Plaaslike Gesondheid, (Beheer oor Openbare Gesondheidsgebiede), 1941 (Ordonnansie No. 20 van 1941) van Natal, en enige ander soortgelyke instelling of liggaam wat in paragraaf (*f*) van subartikel (1) van artikel *vier-en-tagtig* van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, beoog word;

„bestuurder" 'n werknemer wat deur sy werkgewer belas is met die algehele—

(*a*) toesig oor;
(*b*) verantwoordelikheid vir; en
(*c*) bestuur van;

die werksaamhede van 'n bedryfsinrigting en die werknemers wat daarin in diens is;

„motorvoertuig" enige kragaangedrewe voertuig gebruik vir die vervoer of sleep van goedere en omvat 'n voorhaker, storter, bitumen- of teerspreiwa en 'n waterdraer maar sluit nie tweewielvoertuie, skrapers en trolliebusse in nie;

„stukwerk" enige stelsel waarvolgens 'n werknemer se besoldiging gebaseer word op die hoeveelheid gedane werk;

„pyplêer" 'n werknemer wat verantwoordelik is vir die lê van pype en wat pype lê;

„gekwalifiseer" met betrekking tot 'n ander werknemer as 'n klerk, een met minstens ses maande ondervinding;

„padmaakbedryf" die bedryf waarin werkgewers (uitgesonderd plaaslike owerhede) en werknemers met mekaar geassosieer is vir die doel om paaie of strate te maak of persele of terreine gelyk te maak, te gruis, met beton te bedek of te asfalteer en omvat dit ook enige werkwinkel waar gereedskap, voertuie of toerusting, wat in enige of al die voorgenoemde werksaamhede gebruik word, gemaak, herstel, nagesien of opgeknap word en omvat dit verder alle werksaamhede wat met enigeen van voormelde bedrywighede in verband staan of daaruit voortspruit;

„senior bestuurs-, professionele of administratiewe werknemer" 'n werknemer wat deur 'n werkgewer belas is met die verrigting van werk wat verantwoordelikheid meebring om besluite van 'n administratiewe, professionele of tegniese aard te neem in die uitvoering van die werksaamhede van die bedryfsinrigting;

„pakhuisman" 'n werknemer wat op die werkterrein verantwoordelik is vir die bewaring, uitreiking of ontvangs van gereedskap of voorrade op sodanige terrein;

„tydopnemer" 'n werknemer wat op die bouterrein die tye aanteken wat deur werknemers op sodanige terrein gewerk word;

„onbelaste gewig" die gewig van 'n motorvoertuig of sleepwa soos aangeteken op 'n lisensie of sertifikaat uitgereik ten opsigte van sodanige motorvoertuig of sleepwa deur enige owerheid wat by wet gemagtig is om lisensies ten opsigte van motorvoertuie uit te reik;

„ongekwalifiseer" met betrekking tot 'n ander werknemer as 'n klerk, iemand met minder as ses maande ondervinding;

„loon" die bedrag geld betaalbaar aan 'n werknemer kragtens klousule 3 (1) ten opsigte van sy gewone werkure soos voorgeskryf in klousule 5: Met dien verstande—

(i) dat waar 'n werkgewer gereeld 'n werknemer, ten opsigte van sodanige gewone werkure, 'n hoër bedrag betaal as dié wat in klousule 3 (1) voorgeskryf word, dit sodanige hoër bedrag beteken;

(ii) that the first proviso shall not be construed so as to refer to or include any remuneration which an employee, who is employed on any basis provided for in clause 9, received over and above the amount which he would have received if he had not been employed on such a basis;

"watchman" means an employee who is engaged in guarding premises or property.

(2) For the purpose of this Determination an employee shall be deemed to be in that class in which he is wholly or mainly engaged.

3. REMUNERATION.*

(1) The minimum wage which an employer shall pay to each member of the undermentioned classes of his employees shall be as set out hereunder:—

(a)	*In all areas. Per hour. Cents.*
Artisan	75
Chargehand	45
Clerk, female, qualified	40
Clerk, female, unqualified—	
During the first year of experience	24
During the second year of experience	28
During the third year of experience	32
During the fourth year of experience	36
Clerk, male, qualified	59
Clerk, male, unqualified—	
During the first year of experience	24
During the second year of experience	31
During the third year of experience	38
During the fourth year of experience	45
During the fifth year of experience	52
Drain layer	40
Driver of a motor vehicle the unladen weight of which, together with the unladen weight of any trailer or trailers drawn by such vehicle—	
(i) does not exceed 6,000 lb	33
(ii) exceeds 6,000 lb. but not 10,000 lb	40
(iii) exceeds 10,000 lb	48
Driver of a power-driven crane	40
Driver of a power-driven excavator—	
Qualified	60
Unqualified	40
Driver of a power-driven grader—	
Qualified	65
Unqualified	45
Driver of a power-driven loader—	
Qualified	40
Unqualified	30
Driver of a power-driven paving machine—	
Qualified	40
Unqualified	30
Driver of a power-driven roller—	
Qualified	33
Unqualified	28
Driver of a power-driven rubber-tyred scraper—	
Qualified	60
Unqualified	40
Driver of a power-driven rubber-tyred tractor (excluding a "Calfdozer" or a similar type and size of machine) with or without attachments—	
Qualified	40
Unqualified	30
Driver of a power-driven track type tractor (excluding a "Calfdozer" or a similar type and size of machine) with or without attachments—	
Qualified	60
Unqualified	40
Foreman	80
Kerb layer	40
Operator of a hoist	33
Operator of a mechanical trenching machine—	
Qualified	40
Unqualified	30
Pipe layer	40
Storekeeper	25
Supervisor of an asphalt mixing plant—	
Qualified	40
Unqualified	30
Timekeeper	25

* *Note.*—As indicated in paragraph 53 of the Board's report concerning this industry, the recommendation in respect of wages is based on the assumption that the Honourable the Minister of Labour will suspend the Cost of Living Allowance Regulations framed under War Measure No. 43 of 1942, i.e., the Board's recommendation implies the consolidation of the cost of living allowance with the wage.

(ii) dat die eerste voorbehoudsbepaling nie so uitgelê moet word dat dit die besoldiging bedoel of insluit wat 'n werknemer, wat in diens is op 'n grondslag waarvoor in klousule 9 voorsiening gemaak word, ontvang het bo en behalwe die bedrag wat hy sou ontvang het as hy nie op sodanige grondslag in diens was nie;

„wag" 'n werknemer wat persele of eiendom bewaak.

(2) By die toepassing van hierdie Vasstelling word 'n werknemer geag in dié klas te wees waarin hy uitsluitlik of hoofsaaklik in diens is.

3. BESOLDIGING.*

(1) Die minimum loon wat 'n werkgewer aan elke lid van ondergenoemde klasse van sy werknemers moet betaal, is soos hieronder uiteengesit:—

(a)	*In alle gebiede. Per uur. Sent.*
Ambagsman	75
Onderbaas	45
Klerk, vrou, gekwalifiseer	40
Klerk, vrou, ongekwalifiseer—	
Gedurende die eerste jaar ondervinding	24
Gedurende die tweede jaar ondervinding	28
Gedurende die derde jaar ondervinding	32
Gedurende die vierde jaar ondervinding	36
Klerk, man, gekwalifiseer	59
Klerk, man, ongekwalifiseer—	
Gedurende die eerste jaar ondervinding	24
Gedurende die tweede jaar ondervinding	31
Gedurende die derde jaar ondervinding	38
Gedurende die vierde jaar ondervinding	45
Gedurende die vyfde jaar ondervinding	52
Rioollêer	40
Bestuurder van 'n motorvoertuig waarvan die onbelaste gewig saam met die onbelaste gewig van 'n sleepwa of sleepwaens wat sodanige voertuig trek—	
(i) hoogstens 6,000 lb. is	33
(ii) hoër as 6,000 lb is maar nie hoër as 10,000 lb. nie	40
(iii) hoër as 10,000 lb. is	48
Bestuurder van 'n kragaangedrewe kraan	40
Bestuurder van 'n kragaangedrewe masjiengraaf—	
Gekwalifiseer	60
Ongekwalifiseer	40
Bestuurder van 'n kragaangedrewe skraper—	
Gekwalifiseer	65
Ongekwalifiseer	45
Bestuurder van 'n kragaangedrewe laaier—	
Gekwalifiseer	40
Ongekwalifiseer	30
Bestuurder van 'n kragaangedrewe plaveimasjien—	
Gekwalifiseer	40
Ongekwalifiseer	30
Bestuurder van 'n kragaangedrewe roller—	
Gekwalifiseer	33
Ongekwalifiseer	28
Bestuurder van 'n kragaangedrewe rubberbandskrop—	
Gekwalifiseer	60
Ongekwalifiseer	40
Bestuurder van 'n kragaangedrewe rubberbandtrekker (uitgesonderd 'n „Bantamskraper" of soortgelyke tipe en grootte masjien) met of sonder aanhegtings—	
Gekwalifiseer	40
Ongekwalifiseer	30
Bestuurder van 'n kragaangedrewe rusperbandtipe trekker (uitgesonderd 'n „Bantamskraper" of soortgelyke tipe en grootte masjien) met of sonder aanhegtings—	
Gekwalifiseer	60
Ongekwalifiseer	40
Voorman	80
Randsteenlêer	40
Bediener van 'n hystoestel	33
Bediener van 'n meganiese slootgraafmasjien—	
Gekwalifiseer	40
Ongekwalifiseer	30
Pyplêer	40
Pakhuisman	25
Opsigter van asfaltmenginstallasie—	
Gekwalifiseer	40
Ongekwalifiseer	30
Tydopnemer	25

* *Opmerking.*—Soos in paragraaf 53 van die Raad se verslag oor hierdie bedryf vermeld, word die aanbeveling ten opsigte van lone gebaseer op die veronderstelling dat Sy Edele die Minister van Arbeid die Regulasies op Lewenskostetoelaes, uitgevaardig ingevolge Oorlogsmaatreël No. 43 van 1942, sal opskort, met ander woorde, die Raad se aanbeveling veronderstel die konsolidering van die lewenskostetoelae en die loon.

(*b*)

	In the magisterial districts of Bellville, the Cape, Simonstown and Wynberg and the municipal area of Kuilsrivier.	In the magisterial districts of Bloemfontein, East London, Kimberley and Pietermaritzburg.	In the magisterial districts of Klerksdorp, Kroonstad, Odendaalsrus, Sasolburg, Virginia and Welkom.	In all other areas.
	Per hour. *Cents.*	*Per hour.* *Cents.*	*Per hour.* *Cents.*	*Per hour.* *Cents.*
Greaser	22	17	16	21
Induna	22	17	16	21
Labourer	20	15	14	19
Operator of a power-driven pedestrian controlled roller or vibrator	22	17	16	21
Watchman	21	16	15	20
Employee not elsewhere in this sub-clause specifically mentioned	22	17	16	21

Provided that for the purpose of this sub-clause a watchman shall be deemed to have worked forty-six hours in any week, irrespective of whether he has in that week worked a lesser or greater number of hours.

(*b*)

	In die landdrosdistrikte Bellville, die Kaap, Simonstad en Wynberg en die munisipale gebied van Kuilsrivier.	In die landdrosdisdistrikte Bloemfontein, Oos-Londen, Kimberley en Pietermaritzburg.	In die landdrosdisdistrikte Klerksdorp, Kroonstad, Odendaalsrus, Sasolburg, Virginia en Welkom.	In alle ander gebiede.
	Per uur. *Sent.*	*Per uur.* *Sent.*	*Per uur.* *Sent.*	*Per uur.* *Sent.*
Smeerder	22	17	16	21
Indoena	22	17	16	21
Arbeider	20	15	14	19
Bediener van 'n kragaangedrewe roller of triller wat deur 'n persoon te voet beheer word	22	17	16	21
Wag	21	16	15	20
Werknemer nie elders in hierdie subklousule spesifiek genoem nie	22	17	16	21

Met dien verstande dat daar vir die toepassing van hierdie subklousule 'n wag geag word 46 uur in 'n week te gewerk het, afgesien daarvan of hy in daardie week 'n kleiner of groter aantal ure gewerk het.

(2) *Differential Wage.*—An employee who on any day performs, for longer than one hour in the aggregate, two or more classes of work for which different rates of wages are prescribed in sub-clause (1), shall be paid by his employer at a rate of not less than the higher or highest wage for all time worked by such employee on that day.

(3) *Calculation of Wages.*—(*a*) The weekly wage of an employee shall be his hourly wage multiplied by the number of ordinary hours of work which he ordinarily works in a week.

(*b*) The monthly wage of an employee shall be his weekly wage multiplied by four and one-third.

(*c*) The daily wage of an employee shall be his weekly wage divided by—

(i) five in the case of an employee who works a five-day week;
(ii) six in the case of any other employee.

4. PAYMENT OF REMUNERATION.

(1) Save as provided in clause 6 (4), any amount due to an employee shall be paid in cash weekly or fortnightly, or, with the consent of the employee, in cash or by cheque monthly, during the hours of work, or within fifteen minutes of ceasing work, on the usual pay day of the establishment for such employee or on termination of employment if this takes place before the usual pay day, and such amount shall be contained in an envelope or container, on which shall be recorded, or which shall be accompanied by a statement showing—

(*a*) the employer's name;
(*b*) the employee's name or his number on the pay roll and his occupation;
(*c*) the number of ordinary hours of work worked by the employee;
(*d*) the number of overtime hours worked by the employee;
(*e*) the employee's wage;
(*f*) the details of any other remuneration arising out of the employee's employment;
(*g*) the details of any deductions made;
(*h*) the actual amount paid to the employee; and
(*i*) the period in respect of which payment is made;

and such envelope or container on which these particulars are recorded or such statement shall become the property of the employee.

(2) *Differensiële loon.*—'n Werknemer wat vir langer as een uur altesaam op 'n dag twee of meer klasse werk verrig waarvoor verskillende loonskale in subklousule (1) voorgeskryf word, moet deur sy werkgewer betaal word teen die hoër of hoogste loon vir al die tyd wat sodanige werknemer op daardie dag gewerk het.

(3) *Berekening van lone.*—(*a*) 'n Werknemer se weekloon is sy uurloon vermenigvuldig met die getal gewone werkure wat hy gewoonlik in 'n week werk.

(*b*) 'n Werknemer se maandloon is sy weekloon vermenigvuldig met vier en een derde.

(*c*) 'n werknemer se dagloon is sy weekloon gedeel deur—

(i) vyf in die geval van 'n werknemer wat vyf dae 'n week werk;
(ii) ses in die geval van 'n ander werknemer.

4. BETALING VAN BESOLDIGING.

(1) Behoudens die bepalings van klousule 6 (4), moet enige bedrag aan 'n werknemer verskuldig, weekliks of elke 14 dae in kontant of, met die toestemming van die werknemer, maandeliks in kontant of per tjek betaal word gedurende die werkure of binne vyftien minute nadat die werk gestaak is, op die dag waarop die inrigting gewoonlik sodanige werknemer betaal, of by diensbeëindiging as dit voor die gewone betaaldag geskied; en dié bedrag moet in 'n koevert of houer wees waarop die volgende aangeteken is of wat vergesel gaan van 'n opgawe wat die volgende aantoon:—

(*a*) Die werkgewer se naam;
(*b*) die werknemer se naam of sy nommer op die loonrol en sy beroep;
(*c*) die getal gewone werkure wat die werknemer gewerk het;
(*d*) die getal oortydure wat die werknemer gewerk het;
(*e*) die werknemer se loon;
(*f*) die besonderhede van ander besoldiging wat voortspruit uit die werknemer se werk;
(*g*) die besonderhede van bedrae afgetrek;
(*h*) die werklike bedrag aan die werknemer betaal; en
(*i*) die tydperk waarvoor die betaling gedoen word;

en sodanige koevert of houer waarop hierdie besonderhede aangeteken is of sodanige opgawe, word die eiendom van die werknemer.

(2) *Premiums.*—No payment shall be made to or accepted by an employer, either directly or indirectly, in respect of the employment or training of an employee.

(3) *Purchase of Goods.*—An employer shall not require his employee to purchase any goods from him or from any shop, place or person nominated by him.

(4) *Board and Lodging.*—Save as provided in the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, an employer shall not require his employee to board or lodge or board and lodge with him or with any person or at any place nominated by him.

(5) *Deductions.*—An employer shall not levy any fines against his employee nor shall he make any deductions from his employee's remuneration: Provided that he may make the following—

(*a*) with the written consent of his employee, a deduction for holiday, sick benefit, insurance, savings, provident or pension funds, or subscriptions to trade unions;

(*b*) except where otherwise provided in this Determination, whenever an employee is absent from work, other than on the instructions or at the request of his employer, a deduction proportionate to the period of his absence and calculated on the basis of the wage which such employee was receiving in respect of his ordinary hours of work at the time of such absence;

(*c*) a deduction of any amount which an employer by law or order of any competent court is required or permitted to make;

(*d*) whenever an employee agrees or is required in terms of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, to accept board and lodging or board or lodging with his employer, a deduction not exceeding the amounts specified hereunder:—

	Per week.	*Per month.*
	R	R
(i) Board	0.80	3.47
(ii) Lodging	0.40	1.73
(iii) Board and lodging	1.20	5.20

(*e*) with the written consent of an employee, a deduction of any amount which an employer has paid to any municipal council or other local authority in respect of the rent of any house or accommodation in any hostel occupied by such employee in any location or Bantu village under the control of such council or other local authority.

5. Hours of Work, Ordinary and Overtime, and Payment for Overtime.

(1) *Ordinary Hours of Work.*—An employer shall not require or permit an employee to work more ordinary hours of work than—

(*a*) in the case of an employee who works a six-day week—

(i) forty-six in any week from Monday to Saturday, inclusive; and

(ii) subject to sub-paragraph (i) hereof, eight on any day, unless the hours on one day do not exceed five, in which case the hours on any of the other days may be extended to eight and one half;

(*b*) in the case of an employee who works a five-day week—

(i) forty-six in any week from Monday to Friday, inclusive; and

(ii) subject to sub-paragraph (i) hereof, nine and one quarter on any day.

(2) *Meal Intervals.*—An employer shall not require or permit an employee to work for more than five hours continuously without a meal interval of not less than one hour during which interval such employee shall not be required or permitted to perform any work, and such interval shall be deemed not to be part of the ordinary hours of work or overtime: Provided—

(i) that an employer may agree with his employee to reduce the period of such meal interval to not less than half-an-hour, and in that event and after the employer has lodged a statement of such agreement with the Divisional Inspector, Department of Labour, for his area, the meal interval may be so reduced;

(ii) that periods of work interrupted by intervals of less than one hour, except when proviso (i) or (vi) applies shall be deemed to be continuous;

(iii) that, if such interval be longer than one hour, any period in excess of one and one quarter hours shall be deemed to be time worked;

(iv) that a driver of a motor vehicle who during such interval does no work other than being or remaining in charge of the vehicle shall be deemed for the purposes of this sub-clause not to have worked during such interval;

(v) that not more than one such interval during the ordinary hours of work of an employee on any day shall be deemed not to form part of the ordinary hours of work;

(vi) that when on any day by reason of overtime work an employer is required to give an employee a second meal interval, such interval may, at the request of the employee, be reduced to fifteen minutes so long as the total period worked by the employee after the first meal interval of the day does not exceed seven hours.

(2) *Premies.*—Geen bedrag mag regstreeks of onregstreeks ten opsigte van die indiensneming of opleiding van 'n werknemer aan 'n werkgewer betaal word of deur hom aangeneem word nie.

(3) *Koop van goedere.*—'n Werkgewer mag nie van sy werknemer vereis om goedere van hom of van enige winkel, plek of persoon wat hy aanwys, te koop nie.

(4) *Etes en huisvesting.*—Behoudens die bepalings van die Bantoe (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, mag 'n werkgewer nie sy werknemer verplig om by hom of by enigiemand deur hom aangewys, te eet of in te woon of te eet en in te woon nie.

(5) *Bedrae afgetrek.*—'n Werkgewer mag sy werknemer geen boetes oplê of enige bedrag van sy werknemer se besoldiging aftrek nie, met dien verstande dat hy die reg het om die volgende af te trek:—

(*a*) Met die skriftelike toestemming van sy werknemer, 'n bedrag vir verlof-, siektebystands-, versekerings-, spaar-, voorsorg- of pensioenfonds of as ledegeld vir vakverenigings;

(*b*) behoudens andersluidende bepalings in hierdie Vasstelling, wanneer 'n werknemer van sy werk afwesig is om 'n ander rede as op las of versoek van sy werkgewer, 'n bedrag eweredig aan die tydperk van sy afwesigheid en bereken op die grondslag van die loon wat sodanige werknemer ontvang het ten opsigte van sy gewone werkure ten tyde daarvan;

(*c*) 'n bedrag wat 'n werkgewer regtens of op bevel van 'n bevoegde hof verplig of toegelaat word om af te trek;

(*d*) wanneer 'n werknemer daartoe instem of, ingevolge die Bantoe (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, verplig is om by sy werkgewer te eet en in te woon of te eet of in te woon, hoogstens die bedrae hieronder gespesifiseer:—

	Weeklks.	*Maandelks.*
	R	R
(i) Etes	0.80	3.47
(ii) Huisvesting	0.40	1.73
(iii) Etes en huisvesting	1.20	5.20

(*e*) met die skriftelike toestemming van 'n werknemer, enige bedrag wat 'n werkgewer aan 'n munisipale raad of ander plaaslike bestuur betaal het as die koste van huisvesting in 'n tehuis of die huur van 'n huis wat sodanige werknemer in 'n lokasie of Bantoedorp bewoon wat onder die beheer van sodanige raad of ander plaaslike bestuur is.

5. Werkure, gewone en oortyd-, en betaling vir oortyd.

(1) *Gewone werkure.*—'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n werknemer meer gewone werkure as die volgende werk nie:—

(*a*) In die geval van 'n werknemer wat ses dae 'n week werk—

(i) ses-en-veertig in enige week van Maandag tot en met Saterdag; en

(ii) behoudens subparagraaf (i) hiervan, agt op enige dag, tensy die ure op een dag nie meer as vyf is nie; in dié geval kan die werkure op enige van die ander dae tot agt en 'n half verleng word;

(*b*) in die geval van 'n werknemer wat vyf dae 'n week werk—

(i) ses-en-veertig in enige week van Maandag tot en met Vrydag; en

(ii) behoudens subparagraaf (i) hiervan, nege en 'n kwart op 'n dag.

(2) *Etenspouses.*—'n Werkgewer mag nie sy werknemer verplig of toelaat om vir langer as vyf uur ononderbroke te werk sonder 'n etenspouse van minstens een uur waarin 'n werknemer nie verplig of toegelaat mag word om enige werk te doen nie, en sodanige onderbreking word nie geag deel van die gewone werkure of oortyd te wees nie; met dien verstande—

(i) dat 'n werkgewer met sy werknemer kan ooreenkom om die duur van so 'n etenspouse tot minstens 'n halfuur te verkort, en in dié geval en nadat die werkgewer 'n kopie van die ooreenkoms by die Afdelingsinspekteur, Departement van Arbeid, vir sy gebied ingedien het, kan die etenspouse aldus verkort word;

(ii) dat werktydperke wat onderbreek word deur pouses van korter as 'n uur, uitgesonderd wanneer voorbehoudsbepalings (i) of (iv) van toepassing is, geag word opeenvolgend te wees;

(iii) dat, indien sodanige onderbreking langer as een uur duur, enige tydperk van langer as een en 'n kwart uur geag word tyd te wees waarin daar gewerk is;

(iv) dat 'n motorvoertuigbestuurder wat gedurende sodanige pouse geen ander werk verrig as om in beheer van die voertuig of die vrag te wees of te bly nie, vir die toepassing van hierdie subklousule geag word nie gedurende sodanige pouse te gewerk het nie;

(v) dat hoogstens een sodanige pouse gedurende die gewone werkure van 'n werknemer op 'n dag geag moet word deel van die gewone werkure te vorm;

(vi) dat wanneer 'n werkgewer op enige dag as gevolg van oortydwerk verplig word om 'n werknemer 'n tweede etenspouse te gee, sodanige pouse, op versoek van die werknemer, tot 15 minute verkort mag word solank die totale tyd wat die werknemer ná die eerste etenspouse van die dag gewerk het, nie sewe uur te bowe gaan nie.

(3) *Hours of Work to be Consecutive.*—Save as provided in sub-clause (2), all hours of work of an employee on any day shall be consecutive.

(4) *Overtime.*—All time worked, other than on a Sunday, in excess of the number of ordinary hours of work prescribed in sub-clause (1) shall be overtime.

(5) *Limitation of Overtime.*—An employer shall not require or permit an employee to work overtime for more than—

(*a*) ten hours in any week, in the case of an employee who is employed in or in connection with any premises which constitute a factory within the meaning of section *three* of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941;

(*b*) fifteen hours in any week, in the case of any other employee.

(6) *Payment for Overtime.*—An employer shall pay an employee who works overtime at a rate of not less than one and one-third times his ordinary wage in respect of the total period so worked by such employee in any week.

(7) *Savings.*—(*a*) The provisions of this clause shall not apply to a foreman or to a senior managerial, professional or administrative employee if and for so long as such an employee is in receipt of a regular wage at a rate of not less than R160 per month.

(*b*) The provisions of sub-clauses (2), (3) and (5) shall not apply to an employee while he is engaged on emergency work.

(*c*) The provisions of this clause shall not apply to a watchman whose employer grants him a day of rest of twenty-four consecutive hours in respect of every week of employment: Provided—

(i) that he pays him in respect thereof not less than his daily wage;

(ii) that an employer and his watchman may agree that the days of rest may accrue over a period of not more than twelve consecutive weeks of employment;

(iii) that an employer may, in lieu of granting his watchman any such day of rest, pay him at a rate of not less than his wage for the total period worked on such day of rest, plus an amount of not less than his daily wage;

(iv) that, where a watchman's contract of employment terminates before he has been granted all the days of rest to which he has become entitled by virtue of this sub-clause, the employer shall pay him in respect of each such day of rest not granted an amount of not less than this daily wage;

(v) that any day of rest granted, or in lieu of which a watchman is paid in terms of this clause, shall, for the purposes of clauses 6 and 7, be deemed to be a day of employment.

6. Annual Leave.

(1) Subject to the provisions of sub-clause (2), an employer shall grant to his employee in respect of each completed period of twelve months of employment with him—

(*a*) in the case of a watchman, twenty-one consecutive calendar days' leave;

(*b*) in the case of every other employee, fourteen consecutive calendar days' leave,

and shall pay such employee in respect of such leave—

(i) in the case of an employee referred to in paragraph (*a*), an amount of not less than three times the weekly wage to which he is entitled as from the first day of the leave;

(ii) in the case of an employee referred to in paragraph (*b*), an amount of not less than double the weekly wage to which he is entitled as from the first day of the leave:

Provided that for the purpose of this clause the weekly wage of any employee who is engaged on piece-work shall be calculated on the basis set out in section *twenty* (5) (*a*) of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941.

(2) The leave prescribed in sub-clause (1) shall be granted at a time to be fixed by the employer: Provided—

(i) that, if such leave has not been granted earlier, it shall, save as provided in sub-clause (3), be granted so as to commence within four months after the completion of the twelve months of employment to which it relates or, if the employer and employee have agreed thereto in writing before the expiration of the said period of four months, the employer shall grant such leave to the employee as from a date not later than two months after the expiration of the said period of four months;

(ii) that the period of leave shall not be concurrent with sick leave granted in terms of clause 7 nor, unless the employee so requests and the employer agrees in writing, with any period of military training under the Defence Act, 1957;

(iii) that if New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day, falls within the period of such leave, another work day shall, for each such holiday, be added to the said period as a further period of leave and the employee shall be paid an amount of not less than his daily wage in respect of each such day added;

(3) *Werkure moet opeenvolgend wees.*—Behoudens die bepalings van subklousule (2) moet al die werkure van 'n werknemer op 'n dag opeenvolgend wees.

(4) *Oortyd.*—Alle tyd, uitgesonderd op 'n Sondag, wat 'n werknemer werk bo die getal gewone werkure wat in subklousule (1) voorgeskryf word, is oortyd.

(5) *Beperking van oortyd.*—'n Werkgewer mag nie 'n werknemer verplig of toelaat om oortyd vir meer as—

(*a*) tien uur in 'n week te werk nie, in die geval van 'n werknemer wat in diens is in of in verband met persele wat 'n fabriek uitmaak binne die bedoeling van artikel *drie* van die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerke, 1941;

(*b*) vyftien uur in enige week te werk nie, in die geval van enige ander werknemer.

(6) *Betaling vir oortyd.*—'n Werkgewer moet 'n werknemer wat oortyd werk, betaal teen 'n skaal van minstens een en een derde maal sy gewone loon ten opsigte van die totale tydperk wat sodanige werknemer aldus per week werk.

(7) *Voorbehoudsbepalings.*—(*a*) Die bepalings van hierdie klousule is nie van toepassing op 'n voorman of 'n senior bestuurs-, professionele of administratiewe werknemer indien en solank sodanige werknemer 'n gereelde loon teen 'n skaal van minstens R160 per maand ontvang nie.

(*b*) Die bepalings van subklousules (2), (3) en (5) is nie van toepassing op 'n werknemer wanneer hy noodwerk verrig nie.

(*c*) Die bepalings van hierdie klousule is nie van toepassing op 'n wag wie se werkgewer hom ten opsigte van elke week diens 'n rusdag van 24 opeenvolgende ure toestaan nie; met dien verstande—

(i) dat hy hom ten opsigte daarvan minstens sy dagloon betaal;

(ii) dat 'n werkgewer en sy wag kan ooreenkom dat die rusdae kan ophoop oor 'n tydperk van hoogstens 12 opeenvolgende weke diens;

(iii) dat 'n werkgewer, in plaas daarvan om sy wag sodanige rusdag toe te staan, hom kan betaal teen 'n skaal van minstens sy loon vir die totale tydperk wat hy op sodanige rusdag gewerk het, plus 'n bedrag van minstens sy dagloon;

(iv) dat, in die geval waar 'n wag se dienskontrak ten einde loop voordat al die rusdae waarop hy ingevolge hierdie subklousule geregtig is, aan hom toegestaan is, die werkgewer hom ten opsigte van elke sodanige rusdag wat nie toegestaan is nie, 'n bedrag van minstens sy dagloon moet betaal;

(v) dat elke rusdag toegestaan, of in plaas waarvan 'n wag kragtens hierdie klousule betaal word, vir die toepassing van klousules 6 en 7 geag word 'n dag diens te wees.

6. Jaarlikse verlof.

(1) Behoudens die bepalings van subklousule (2), moet 'n werkgewer aan sy werknemer ten opsigte van elke voltooide tydperk van twaalf maande diens by hom, die volgende toestaan:—

(*a*) In die geval van 'n wag, een-en-twintig opeenvolgende kalenderdae verlof,

(*b*) in die geval van elke ander werknemer, veertien opeenvolgende kalenderdae verlof,

en sodanige werknemer ten opsigte van sodanige verlof die volgende betaal:—

(i) In die geval van 'n werknemer in paragraaf (*a*) bedoel, 'n bedrag van minstens drie maal die weekloon waarop hy geregtig is op die dag waarop die verlof begin; en

(ii) in die geval van 'n werknemer in paragraaf (*b*) bedoel, 'n bedrag van minstens dubbel die weekloon waarop hy geregtig is, op die dag waarop die verlof begin:

Met dien verstande dat vir die toepassing van hierdie klousule die weekloon van 'n werknemer wat stukwerk doen, bereken moet word op die grondslag uiteengesit in artikel *twintig* (5) (*a*) van die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941.

(2) Die verlof voorgeskryf in subklousule (1) moet verleen word op 'n tyd wat deur die werkgewer vasgestel word; met dien verstande—

(i) dat indien sodanige verlof nie eerder toegestaan is nie, dit, behoudens die bepalings van subklousule (3), so toegestaan moet word dat dit binne vier maande ná voltooiing van die 12 maande diens waarop dit betrekking het, begin, of indien die werkgewer en werknemer voor die afloop van genoemde tydperk van vier maande skriftelik daartoe ooreengekom het, die werkgewer sodanige verlof aan die werknemer moet toestaan op 'n datum hoogstens twee maande ná afloop van genoemde tydperk van vier maande;

(ii) dat die verloftydperk nie mag saamval nie met siekteverlof wat ingevolge klousule 7 toegestaan is of, tensy die werknemer dit versoek en die werkgewer skriftelik daartoe instem, met enige tydperk van militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957;

(iii) dat, indien Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartdag, Geloftedag of Kersdag binne die tydperk van verlof val, vir elke sodanige dag nog 'n werkdag by gemelde tydperk as verdere verloftyd gevoeg en vir elke sodanige bygevoegde dag aan die werknemer 'n bedrag gelyk aan sy dagloon betaal moet word;

(iv) that an employer may set off against such period of leave any days of occasional leave granted on full pay to his employee at his employee's written request during the period of twelve months of employment to which the period of leave relates.

(3) (*a*) At the written request of his employee, an employer may permit the leave to accumulate over a period of not more than twenty-four months of employment: Provided—

(i) that the request is made by such employee not later than four months after the expiry of the first period of twelve months of employment to which the leave relates, and

(ii) that the date of the receipt of the request is endorsed on the request over his signature by the employer, who shall retain the request for a period of not less than three years from such date or the date of the expiry of the first period of twelve months of employment to which the leave relates, whichever is the later.

(*b*) The provisions of sub-clause (2) shall *mutatis mutandis* apply to the leave referred to in this sub-clause.

(4) The remuneration in respect of the leave prescribed in sub-clause (1), read with sub-clause (3), shall be paid not later than the last work day before the date of commencement of the leave.

(5) An employee whose contract of employment terminates during any period of twelve months of employment before the period of leave prescribed in sub-clause (1) in respect of that period has accrued, shall, upon such termination and in addition to any other remuneration which may be due to him, be paid in respect of each completed month of such period of employment an amount of not less than—

(*a*) in the case of an employee referred to in paragraph (*a*) of sub-clause (1), one-fourth, and,

(*b*) in the case of an employee referred to in paragraph (*b*) of sub-clause (1), one-sixth,

of the weekly wage he was receiving immediately before the date of such termination: Provided that an employer may make a proportionate deduction in respect of any period of leave granted to an employee in terms of the fourth proviso to sub-clause (2) and provided further that an employee—

(i) who leaves his employment without having given the notice prescribed in clause 12, unless the employer has waived such notice or the employee has paid the employer in lieu of notice; or

(ii) who leaves his employment without cause recognised by law as sufficient; or

(iii) who is dismissed by his employer without notice for any cause recognised by law as sufficient for such dismissal without notice,

shall not be entitled to any payment by virtue of this sub-clause.

(6) An employee who has become entitled to a period of leave prescribed in sub-clause (1), read with sub-clause (3), and whose contract of employment is terminated before such leave has been granted, shall upon such termination be paid the amount he would have received in respect of the leave, had the leave been granted to him as at the date of the termination.

(7) For the purpose of this clause the expression "employment" shall be deemed to include—

(*a*) any period in respect of which an employer, in terms of clause 12, pays an employee in lieu of notice;

(*b*) any period during which an employee is absent—

(i) on leave in terms of this clause;

(ii) on sick leave in terms of clause 7;

(iii) on the instructions or at the request of his employer,

amounting in the aggregate to not more than ten weeks;

(*c*) any period during which an employee is absent undergoing military training in pursuance of the Defence Act, 1957: Provided that an employee shall not be entitled to claim as employment more than four months of any one period of such training; and

(*d*) any time during which an employee is required by his employer not to work because of the vagaries of the weather, slackness of trade or a breakdown of machinery;

and employment shall be deemed to commence—

(i) in the case of an employee who had before the coming into force of this Determination become entitled to a period of annual leave in terms of any law, on the date on which such employee last became entitled to such leave under such law;

(ii) in the case of an employee who was in employment before the coming into force of this Determination and to whom any law providing for annual leave applied but who had not become entitled to a period of leave in terms thereof, on the date on which such employment commenced;

(iii) in the case of any other employee, from the date on which such employee entered his employer's service or on the date of the coming into force of this Determination, whichever is the later.

(iv) dat 'n werkgewer al die dae geleentheidsverlof wat op die skriftelike versoek van sy werknemer met volle betaling aan hom toegestaan is gedurende die tydperk van twaalf maande diens waarop die verloftydperk betrekking het, van sodanige verloftydperk kan aftrek.

(3) (*a*) Op die skriftelike versoek van sy werknemer kan 'n werkgewer die verlof oor 'n tydperk van hoogstens 24 maande diens laat oploop; met dien verstande—

(i) dat die werknemer die versoek doen binne vier maande na afloop van die eerste tydperk van twaalf maande diens waarop die verlof betrekking het; en

(ii) dat die werkgewer die datum van ontvangs van die versoek op die versoek aanteken en dit onderteken en die versoek minstens drie jaar lank bewaar vanaf sodanige datum of vanaf die datum van die afloop van die eerste tydperk van twaalf maande diens waarop die verlof betrekking het, en wel vanaf die jongste van dié twee datums.

(*b*) Die bepalings van subklousule (2) geld *mutatis mutandis* vir die verlof in hierdie subklousule genoem.

(4) Die besoldiging ten opsigte van die verlof voorgeskryf in subklousule (1), gelees met subklousule (3), moet uiterlik op die laaste werkdag vóór die aanvangsdatum van die verlof betaal word.

(5) Aan 'n werknemer wie se dienskontrak gedurende enige tydperk van twaalf maande diens eindig voordat die verloftydperk voorgeskryf in subklousule (1) ten opsigte van so 'n tydperk opgeloop het, moet by sodanige diensbeëindiging en benewens enige ander besoldiging wat aan hom verskuldig is, vir elke voltooide maand van sodanige dienstydperk, 'n bedrag betaal word van minstens—

(*a*) in die geval van 'n werknemer in paragraaf (*a*) van subklousule (1) vermeld, een vierde; en

(*b*) in die geval van 'n werknemer in paragraaf (*b*) van subklousule (1) vermeld, een sesde,

van die weekloon wat hy onmiddellik vóór die datum van sodanige diensbeëindiging ontvang het; met dien verstande dat 'n werkgewer ten opsigte van enige verloftyd wat hy ingevolge die vierde voorbehoudsbepaling in subklousule (2) aan 'n werknemer toegestaan het, 'n eweredige bedrag kan aftrek en met dien verstande voorts dat 'n werknemer—

(i) wat sy diens verlaat sonder om dit op te sê soos voorgeskryf in klousule 12, tensy die werkgewer van sodanige opsegging afgesien het of as die werknemer die werkgewer in plek van kennis betaal het; of

(ii) wat sy diens sonder regsgeldige rede verlaat; of

(iii) wat deur sy werkgewer sonder opsegging ontslaan word om 'n rede wat vir sodanige ontslag sonder opsegging regtens genoegsaam is,

op geen betaling uit hoofde van hierdie subklousule geregtig is nie.

(6) 'n Werknemer wat geregtig geword het op 'n tydperk van verlof voorgeskryf in subklousule (1), gelees met subklousule (3), en wie se dienskontrak beëindig word voordat die verlof toegestaan is, moet by dié diensbeëindiging die bedrag betaal word wat hy ten opsigte van die verlof sou ontvang het as die verlof aan hom op die datum van die diensbeëindiging toegestaan was.

(7) By die toepassing van hierdie klousule word die uitdrukking „diens" geag te omvat—

(*a*) enige tydperk ten opsigte waarvan 'n werkgewer ingevolge klousule 12 'n werknemer betaal in plaas van sy diens op te sê;

(*b*) enige tydperk waarin 'n werknemer afwesig is—

(i) met verlof ingevolge hierdie klousule;
(ii) met siekteverlof ingevolge klousule 7;
(iii) op las of op versoek van sy werkgewer,

en wel tot 'n totaal van hoogstens tien weke;

(*c*) enige tydperk waarin 'n werknemer afwesig is vir militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957; met dien verstande dat 'n werknemer nie geregtig is om van een tydperk van sodanige opleiding meer as vier maande as diens te eis nie; en

(*d*) enige tydperk waarin 'n werkgewer van sy werknemer vereis om nie te werk nie as gevolg van ongestadige weerstoestande, slapte in die bedryf of onklaarraking van masjinerie;

en diens word geag te begin—

(i) in die geval van 'n werknemer wat vóór die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling op 'n tydperk van jaarlikse verlof ingevolge enige wet geregtig geword het, op die datum waarop sodanige werknemer die vorige maal geregtig geword het op verlof ingevolge sodanige wet;

(ii) in die geval van 'n werknemer wat in diens was voordat hierdie Vasstelling van krag geword het en vir wie enige wet gegeld het wat vir jaarlikse verlof voorsiening maak maar wat nog nie op 'n tydperk van verlof ingevolge daarvan geregtig geword het nie, op die aanvangsdatum van sodanige diens;

(iii) in die geval van enige ander werknemer, vanaf die datum waarop so 'n werknemer by sy werkgewer in diens getree het, of op die datum van die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling, en wel op die jongste van dié twee datums.

(8) (*a*) Notwithstanding anything to the contrary contained in this clause, an employer may for the purpose of annual leave at any time, but not more than once in any period of twelve months, close his establishment for fourteen consecutive calendar days plus any additional days that may have to be added by virtue of the third proviso to sub-clause (2).

(*b*) An employee who at the date of the closing of an establishment in terms of paragraph (*a*) is not entitled to the full period of annual leave prescribed in sub-clause (1) (*b*) shall in respect of any leave due to him be paid by his employer on the basis set out in sub-clause (5), and for the purpose of annual leave thereafter his employment shall be deemed to commence on the date of such closing of the establishment.

7. SICK LEAVE.

(1) Subject to the provisions of sub-clause (2), an employer shall grant to his employee who is absent from work through incapacity—

(*a*) in the case of an employee who works a five-day week, not less than twenty work days'; and

(*b*) in the case of every other employee, not less than twenty-four work days',

sick leave in the aggregate during each cycle of twenty-four consecutive months of employment with him, and shall pay such employee in respect of any period of absence in terms of this sub-clause not less than the wage he would have received had he worked during such period: Provided—

(i) that in the first twenty-four consecutive months of employment an employee shall not be entitled to sick leave on full pay at a rate of more than, in the case of an employee who works a five-day week, one work day in respect of each completed period of five weeks of employment and, in the case of any other employee, one work day in respect of each completed month of employment;

(ii) that this clause shall not apply to an employee at whose written request an employer makes contributions, at least equal to those made by the employee, to any fund or organisation nominated by the employee, which fund or organisation guarantees to the employee in the event of his incapacity in the circumstances set out in this clause the payment to him of not less than in the aggregate the equivalent of his wage for twenty or twenty-four work days, as the case may be, in each cycle of twenty-four months of employment, except that during the first twenty-four months of the payment of contributions by the employee the guaranteed rate need not exceed the rate of accrual set out in the first proviso to this sub-clause;

(iii) that where an employer is by any law required to pay fees for hospital or medical treatment in respect of an employee, and pays such fees, the amount so paid may be set off against the payment due in respect of absence owing to incapicity in terms of this clause;

(iv) that, if in respect of any period of incapacity covered by this clause an employer is required by any other law to pay to an employee his full wages, the provisions of this clause shall not apply.

(2) An employer may, as a condition precedent to the payment by him of any amount claimed in terms of this clause by an employee in respect of any absence from work—

(*a*) for a period covering more than three consecutive calendar days; or

(*b*) on the work day immediately preceding or the work day immediately succeeding a Sunday or New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day,

require the employee to produce a certificate signed by a registered medical practitioner stating the nature and duration of the employee's incapacity: Provided that when an employee has during any period of up to eight weeks received payment in terms of this clause on two or more occasions without producing such a certificate his employer may during the period of eight consecutive weeks immediately succeeding the last such occasion require him to produce such a certificate in respect of any absence.

(3) Where, during the first cycle of twenty-four months of employment with the same employer, an employee is absent owing to incapacity for a period in excess of any sick leave accrued at the time of such incapacity, he shall be entitled to be paid only in respect of such leave as has so accrued; but his employer shall, if he has not previously done so, at the expiry of the said cycle of employment or on termination of employment before such expiry pay him in respect of such excess period of absence owing to incapacity to the extent to which sick leave, accrued at such expiry or termination, had not been taken.

(4) For the purpose of this clause the expression—

(*a*) "employment" shall be deemed to include—

(i) any period during which an employee is absent—

(*aa*) on leave in terms of clause 6;

(*bb*) on the instructions or at the request of his employer;

(*cc*) on sick leave in terms of sub-clause (1), amounting in the aggregate, in any year, to not more than ten weeks;

(8) (*a*) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie klousule kan 'n werkgewer vir die doel van jaarlikse verlof, te eniger tyd, maar hoogstens een maal in 'n tydsbestek van twaalf maande, sy bedryfsinrigting sluit en wel vir veertien opeenvolgende kalenderdae plus enige ander dae wat moontlik uit hoofde van die derde voorbehoud van subklousule (2), daarby gevoeg moet word.

(*b*) 'n Werknemer wat op die dag van die sluiting van 'n bedryfsinrigting ingevolge paragraaf (*a*) nie op die volle tydperk van jaarlikse verlof, voorgeskryf in subklousule (1) (*b*), geregtig is nie, moet vir enige verlof wat aan hom deur sy werkgewer verskuldig is, betaal word op die grondslag in subklousule (5) uiteengesit, en vir die doel van jaarlikse verlof daarna word sy diens geag te begin op die datum waarop die bedryfsinrigting aldus gesluit is.

7. SIEKTEVERLOF.

(1) Behoudens die bepalings van subklousule (2), moet 'n werkgewer aan sy werknemer wat weens ongeskiktheid van die werk afwesig is, altesaam die volgende toestaan:—

(*a*) In die geval van 'n werknemer wat vyf dae 'n week werk, minstens twintig werkdae siekteverlof;

(*b*) in die geval van elke ander werknemer, minstens vier-en-twintig werkdae siekteverlof,

gedurende elke kringloop van vier-en-twintig opeenvolgende maande diens by hom, en moet hy sodanige werknemer ten opsigte van enige tydperk van afwesigheid kragtens hierdie klousule, minstens die loon betaal wat hy sou ontvang het as hy gedurende sodanige tydperk gewerk het; met dien verstande—

(i) dat gedurende die eerste vier-en-twintig opeenvolgende maande diens, 'n werknemer wat vyf dae 'n week werk, nie geregtig is nie op meer as een werkdag siekteverlof met volle betaling ten opsigte van elke voltooide tydperk van vyf weke diens, en alle ander werknemers nie geregtig is nie op meer as een werkdag siekteverlof met volle betaling ten opsigte van elke voltooide maand diens;

(ii) dat hierdie klousule nie van toepassing is nie op 'n werknemer op wie se skriftelike versoek 'n werkgewer bedrae betaal wat minstens net so groot is as dié wat die werknemer bydra tot enige fonds of organisasie wat die werknemer aanwys en wat aan die werknemer, ingeval van ongeskiktheid onder die omstandighede in hierdie klousule uiteengesit, betaling waarborg van altesaam minstens die ekwivalent van sy loon vir twintig of vier-en-twintig werkdae, na gelang van die geval, in elke kringloop van vier-en-twintig maande diens, behalwe dat gedurende die eerste vier-en-twintig maande wat bydraes deur die werknemer betaal word, die gewaarborgde skaal nie meer as die ophoopskaal soos uiteengesit in die eerste voorbehoudsbepaling van hierdie subklousule, hoef te wees nie;

(iii) dat waar 'n werkgewer ingevolge enige wet, geld vir hospitaal- of mediese behandeling ten opsigte van 'n werknemer moet betaal en sodanige geld wel betaal, die bedrag aldus betaal, afgetrek kan word van die bedrag wat ten opsigte van afwesigheid weens ongeskiktheid ingevolge hierdie klousule verskuldig is;

(iv) dat, indien 'n werkgewer ten opsigte van enige tydperk van ongeskiktheid wat deur hierdie klousule gedek word, by enige ander wet verplig word om 'n werknemer se volle loon te betaal, die bepalings van hierdie klousule nie van toepassing is nie.

(2) 'n Werkgewer kan, as 'n vooropgestelde voorwaarde vir die betaling deur hom van enige bedrag wat 'n werknemer kragtens hierdie klousule eis ten opsigte van afwesigheid van werk—

(i) vir 'n tydperk van meer as drie opeenvolgende kalenderdae; of

(ii) op die werkdag wat 'n Sondag of Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartdag, Geloftedag of Kersdag onmiddellik voorafgegaan of onmiddellik daarop volg,

van die werknemer vereis om 'n sertifikaat, geteken deur 'n mediese praktisyn, aan hom voor te lê wat die aard en duur van die werknemer se ongeskiktheid aangee; met dien verstande dat wanneer 'n werknemer gedurende 'n tydperk van hoogstens agt weke by twee of meer geleenthede betaling kragtens hierdie klousule ontvang sonder om sodanige sertifikaat te verstrek, sy werkgewer gedurende die tydperk van agt opeenvolgende weke wat onmiddellik volg op die laaste sodanige geleentheid, van hom kan vereis om die sertifikaat ten opsigte van enige afwesigheid te verstrek.

(3) Wanneer 'n werknemer, gedurende die eerste kringloop van vier-en-twintig maande diens by dieselfde werkgewer, weens ongeskiktheid afwesig is vir 'n tydperk wat langer is as enige siekteverlof wat ten tyde van sodanige ongeskiktheid opgehoop het, is hy slegs ten opsigte van sodanige opgehoopte siekteverlof op betaling geregtig, maar sy werkgewer moet, as hy dit nie reeds gedoen het nie, by die verstryking van genoemde dienskringloop of by diensbeëindiging vóór sodanige verstryking, hom ten opsigte van die langer tydperk van afwesigheid weens ongeskiktheid betaal vir sover siekteverlof, wat by sodanige verstryking of beëindiging opgehoop het, nie geneem is nie.

(4) By die toepassing van hierdie klousule (*a*) word die uitdrukking „diens" geag—

(i) enige tydperk te omvat waarin 'n werknemer afwesig is—

(*aa*) met verlof ingevolge klousule 6;

(*bb*) op las of op versoek van sy werkgewer;

(*cc*) met siekteverlof ingevolge subklousule (1),

en wel tot 'n totaal van hoogstens tien weke in enige jaar;

(ii) any period during which an employee is absent undergoing military training in pursuance of the Defence Act, 1957: Provided that an employee shall not be entitled to claim as employment more than four months of any one period of such training; and

(iii) any time during which an employee is required by his employer not to work because of the vagaries of the weather, slackness of trade or a breakdown of machinery;

and any period of employment which an employee has had with the same employer immediately before the date of the coming into force of this Determination shall for the purpose of this clause be deemed to be employment under this Determination, and any sick leave on full pay granted to such an employee during such period shall be deemed to have been granted under this Determination;

(*b*) "incapacity" means inability to work owing to any sickness or injury other than that caused by—

(i) an employee's own misconduct; or

(ii) an accident within the meaning of the Workmen's Compensation Act, 1941.

8. PUBLIC HOLIDAYS AND SUNDAYS.

(1) Subject to the provisions of clauses 4 (5) aind 6 (2), if an employee does not work on New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day, his employer shall pay him in respect of such day not less than his daily wage.

(2) Whenever an employee works on New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Chirstmas Day his employer shall, save as provided in clause 4 (5), pay him in respect of such day not less than his daily wage, plus his hourly wage for the total period worked by the employee in the aggregate on such day: Provided that where such an employee is required or permitted to work for less than four hours on such day, he shall be deemed to have worked for four hours.

(3) *Compensation for work on a Sunday.*—Whenever an employee works on a Sunday, his employer shall either—

(*a*) pay the employee—

(i) if he so works for a period not exceeding four hours, not less than his daily wage;

(ii) if he so works for a period exceeding four hours, at a rate not less than double his ordinary wage in respect of the total period worked by him on such Sunday, or not less than double his daily wage whichever is the greater; or

(*b*) pay him at a rate not less than one and one-third times his ordinary wage in respect of the total period worked by him on such Sunday, and grant him within fourteen days of such Sunday one day's leave and pay him in respect thereof not less than his daily wage: Provided that where such an employee is required or permitted to work for less than four hours on such Sunday, he shall be deemed to have worked for four hours.

(4) This clause shall not apply to a senior managerial professional or administrative employee if and for so long as he is in receipt of a regular wage at a rate of not less than R180 per month nor to a watchman.

9. PIECE-WORK.

(1) Any employer may introduce any piece-work system and, save as provided in clause 4 (5), the employer shall pay to his employee who is employed on such piece-work system for any period, remuneration at the rates applicable under such system: Provided that, irrespective of the quantity of work done, the employer shall, in respect of each week in which such employee does piece-work, pay him not less than the amount which he would have been required to pay such employee for that week had he been remunerated on the basis of time worked.

(2) An employer shall keep posted up in a conspicuous place in his establishment a schedule of the rates referred to in subclause (1).

10. PROTECTIVE CLOTHING, UNIFORMS OR OVERALLS.

(1) Whenever an employee, in the course of his employment, is exposed to wet processes, to heat or to any poisonous, corrosive or other injurious substance liable to cause injury or disease to the employee or damage to his clothing, his employer shall provide him free of charge with such protective clothing, overalls, goggles, gloves, footwear and ointment as may be necessary adequately to protect the employee against such exposure and shall, free of charge, maintain such articles in serviceable condition and any such article shall remain the property of the employer.

(2) An employer shall supply and maintain in serviceable condition, free of charge, any uniforms, overalls, boots or protective clothing which he requires his employee to wear or which by any law he is compelled to provide to his employee and any such article shall remain the property of the employer.

11. PROHIBITION OF EMPLOYMENT.

An employer shall not employ any person under the age of fifteen years.

(ii) enige tydperk waarin 'n werknemer afwesig is om militêre opleiding te ondergaan ingevolge die Verdedigingswet, 1957; met dien verstande dat 'n werknemer nie geregtig is om van een tydperk van sodanige opleiding meer as vier maande as diens te eis nie; en

(iii) enige tydperk waarin 'n werkgewer van sy werknemer vereis om nie te werk nie as gevolg van ongestadige weerstoestande, slapte in die bedryf of onklaarraking van masjinerie;

en enige dienstydperk wat 'n werknemer by dieselfde werkgewer gehad het onmiddellik vóór die datum waarop hierdie Vasstelling van krag word, word by die toepassing van hierdie klousule geag diens te wees kragtens hierdie Vasstelling, en alle siekteverlof met volle betaling wat aan sodanige werknemer gedurende sodanige tydperk verleen is, word geag kragtens hierdie Vasstelling verleen te gewees het;

(*b*) beteken die uitdrukking „ongeskiktheid" onvermoë om te werk as gevolg van siekte of besering, uitgesonderd dié veroorsaak deur—

(i) 'n werknemer se eie wangedrag; of

(ii) 'n ongeluk binne die bedoeling van die Ongevallewet, 1941.

8. OPENBARE VAKANSIEDAE EN SONDAE.

(1) Behoudens die bepalings van klousules 4 (5) en 6 (2) moet 'n werkgewer sy werknemer, indien laasgenoemde nie op Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartdag, Geloftedag of Kersdag werk nie, ten opsigte van sodanige dag minstens sy dagloon betaal.

(2) Wanneer 'n werknemer op Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartdag, Geloftedag of Kersdag werk, moet sy werknemer, behoudens soos bepaal in klousule 4 (5), hom ten opsigte van sodanige dag minstens sy dagloon, plus sy uurloon vir die totale tydperk wat die werknemer altesaam op sodanige dag gewerk het, betaal; met dien verstande dat wanneer sodanige werknemer verplig of toegelaat word om minder as vier uur op sodanige dag te werk, hy geag word vier uur te gewerk het.

(3) *Vergoeding vir werk op 'n Sondag.*—Wanneer 'n werknemer op 'n Sondag werk, moet sy werkgewer òf—

(*a*) die werknemer—

(i) indien hy aldus werk vir 'n tydperk van hoogstens vier uur, minstens sy dagloon betaal;

(ii) indien hy aldus werk vir 'n tydperk wat vier uur te bowe gaan, teen 'n skaal van minstens dubbel sy gewone loon betaal ten opsigte van die totale tydperk wat hy op sodanige Sondag werk, of minstens dubbel sy dagloon, naamlik die grootste bedrag; òf

(*b*) hom teen 'n skaal betaal van minstens een en een derde maal sy gewone loon ten opsigte van die totale tydperk wat hy op sodanige Sondag werk en hom binne veertien dae ná sodanige Sondag een dag verlof toestaan en hom ten opsigte daarvan minstens sy dagloon betaal; met dien verstande dat, as daar vereis of toegelaat word dat so 'n werknemer minder as vier uur op so 'n Sondag werk, hy geag word vier uur te gewerk het.

(4) Hierdie klousule is nie van toepassing op 'n senior bestuurs-, professionele of administratiewe werknemer indien en solank hy 'n gereelde loon teen 'n skaal van minstens R180 per maand ontvang, of op 'n wag nie.

9. STUKWERK.

(1) 'n Werkgewer kan enige stukwerkstelsel toepas, en die werkgewer moet, behoudens die bepalings van klousule 4 (5), aan sy werknemer wat vir enige tydperk volgens so 'n stukwerkstelsel werk, besoldiging betaal teen die loonskale wat ooreenkomstig die stelsel van toepassing is; met dien verstande dat, afgesien van die hoeveelheid werk gedoen, die werkgewer ten opsigte van elke week waarin die werknemer stukwerk doen, hom minstens die bedrag betaal wat hy verplig sou gewees het om aan die werknemer vir daardie week te betaal indien hy op die grondslag van tyd gewerk besoldig is.

(2) 'n Werkgewer moet op 'n opvallende plek in sy inrigting 'n lys van die skale in subklousule (1) genoem, opgeplak hou.

10. BESKERMENDE KLERE, UNIFORMS OF OORPAKKE.

(1) Wanneer 'n werknemer in die loop van sy werk aan nat prosesse, hitte of enige giftige, vretende of ander skadelike stof blootgestel word wat besering of siekte aan die werknemer of skade aan sy klere kan veroorsaak, moet sy werkgewer hom gratis van alle beskermende klere, oorpakke, skermbrille, handskoene, skoeisel en salf voorsien wat nodig is om die werknemer genoegsaam teen sulke blootstelling te beskerm, en moet hy sodanige artikels gratis in bruikbare toestand hou, en iedere sodanige artikel bly die eiendom van die werkgewer.

(2) 'n Werkgewer moet alle uniforms, oorpakke, stewels of beskermende klere wat hy vereis dat sy werknemer dra of wat enige wet hom verplig om aan sy werknemer te verskaf, gratis verskaf en in bruikbare toestand hou en iedere sodanige artikel bly die eiendom van die werkgewer.

11. VERBOD OP INDIENSNEMING.

'n Werkgewer mag niemand onder die ouderdom van 15 jaar in diens neem nie.

12. TERMINATION OF CONTRACT OF EMPLOYMENT.

(1) An employer or his employee, who desires to terminate the contract of employment, shall give not less than two hours' notice of termination of contract, or an employer or employee may terminate the contract without notice by paying the employee or paying the employer, as the case may be, in lieu of such notice not less than double the hourly wage which the employee is receiving at the time of such termination: Provided that this shall not affect—

(i) the right of an employer or his employee to terminate the contract without notice for any cause recognised by law as sufficient;
(ii) any written agreement between an employer and his employee which provides for a period of notice of equal duration on both sides and for longer than that prescribed in this clause;
(iii) the operation of any forfeitures or penalties which by law may be applicable in respect of an employee who deserts.

(2) Where there is an agreement in terms of the second proviso to sub-clause (1), the payment in lieu of notice shall correspond to the period of notice agreed upon.

(3) The notice prescribed in sub-clause (1) may be given on any work day: Provided—

(i) that the period of notice shall not run concurrently with nor shall notice be given during an employee's absence on leave granted in terms of clause 6 or any period of military training which an employee is undergoing in pursuance of the Defence Act, 1957;
(ii) that notice shall not be given during an employee's absence on sick leave granted in terms of clause 7.

(4) Notwithstanding anything to the contrary in this Determination, where an employee terminates his contract of employment by leaving his employment without notice or without paying his employer in lieu of notice, his employer may appropriate to himself, from any moneys which he owes to such employee by virtue of any provisions of this Determination, an amount of not more than that which such employee would have had to pay him in lieu of notice.

13. CERTIFICATE OF SERVICE.

An employer shall upon termination of the contract of employment, other than through the desertion of an employee, furnish his employee with a certificate of service, substantially in the form prescribed in the Schedule to this Determination, showing the full names of the employer and his employee, the occupation of the employee, the date of commencement and the date of termination of the contract and the employee's hourly wage at the date of such termination.

14. LEAVE ALLOWANCE.

Notwithstanding anything to the contrary in this Determination, clause 6 shall not apply to an employee whose employer regularly, and at the same time as he pays the remuneration due to such employee, credits him with an allowance in lieu of the leave prescribed in clause 6: Provided—

(i) that the total allowance so credited to such employee over any period is not less than the amount which his employer would have had to pay him in respect of leave for such period in terms of clause 6, if that clause had applied to such employee;
(ii) that, on the last pay day before the commencement of any unpaid leave granted to the employee or upon the termination of his employment, the employer pays such employee the amount of the allowance then standing to his credit;
(iii) that, if such employer grants such employee unpaid leave in addition to the payment of the allowance, the provisions of clause 6 (8) shall *mutatis mutandis* apply in respect of such unpaid leave.

SCHEDULE.

I/We (*a*).....
carrying on trade in the Roadmaking Industry at.....
.....
hereby certify that.....
was employed by me/us (*a*) from the.....day of
.....19....., to the.....day of
.....19....., as (*b*).....

At the termination of employment his/her (*a*) wage was.....cents per hour.

.....
(Signature of Employer or Authorised Representative.)

Date.....

(*a*) Delete whichever inapplicable.
(*b*) State occupation in which employee was wholly or mainly engaged, e.g., clerk, labourer, kerb layer, driver of a power-driver roller.

H. W. TINDALE, *Chairman.*
P. R. VIVIERS, *Member.*
A. JUYN, *Additional Member.*

J. T. LLEWELLYN, *Secretary.*
Pretoria, 25th September, 1964.

12. BEËINDIGING VAN DIENSKONTRAK.

(1) 'n Werkgewer of sy werknemer, wat die dienskontrak wil beëindig, moet dit minstens twee uur vooruit opsê, of 'n werkgewer of werknemer kan die kontrak sonder opsegging beëindig deur die werknemer of die werkgewer, na gelang van die geval, in plaas van die opsegging, minstens dubbel die uurloon wat die werknemer ten tyde van die beëindiging ontvang, te betaal; met dien verstande dat dit die volgende onaangetas laat:—

(i) Die reg van 'n werkgewer of sy werknemer om die kontrak sonder opsegging om 'n regsgeldige rede te beëindig;
(ii) enige skriftelike ooreenkoms tussen 'n werkgewer en sy werknemer wat voorsiening maak vir 'n opseggingstermyn wat ewe lank vir beide partye en langer is as wat in hierdie klousule voorgeskryf word;
(iii) die werking van verbeurings of boetes wat regtens toegepas kan word ingeval 'n werknemer sy diens verlaat.

(2) Waar daar 'n ooreenkoms ingevolge die tweede voorbehoudsbepaling van subklousule (1) gesluit is, moet die betaling in plaas van opsegging eweredig wees met die ooreengekome opseggingstermyn.

(3) Die kennisgewing in subklousule (1) voorgeskryf, kan op enige dag gegee word; met dien verstande—

(i) dat die opseggingstermyn nie mag saamval met en opsegging nie mag geskied gedurende 'n werknemer se afwesigheid met verlof toegestaan kragtens klousule 6, of gedurende enige tydperk van militêre opleiding wat die werknemer ingevolge die Verdedigingswet, 1957, moet ondergaan nie;
(ii) dat opsegging nie mag geskied gedurende 'n werknemer se afwesigheid met siekteverlof wat kragtens klousule 7 toegestaan is nie.

(4) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie Vasstelling, kan 'n werkgewer in die geval waar 'n werknemer sy dienskontrak beëindig deur sy diens sonder opsegging te verlaat of sonder om sy werkgewer in plaas van opsegging te betaal, uit enige geld wat hy aan sodanige werknemer ingevolge enige bepaling van hierdie Vasstelling skuld, hoogstens die bedrag wat sodanige werknemer in plaas van opsegging aan hom sou moes betaal het, vir homself toeëien.

13. DIENSSERTIFIKAAT.

'n Werkgewer moet by beëindiging van 'n dienskontrak weens 'n ander rede as diensverlating deur 'n werknemer, sy werknemer van 'n dienssertifikaat voorsien wat hoofsaaklik in die vorm is wat in die Bylae van hierdie Vasstelling voorgeskryf word en wat die volle name van die werkgewer en sy werknemer aangee asook die beroep van die werknemer, die datum waarop die werk begin is en dié waarop die kontrak beëindig is en die werknemer se uurloon tydens sodanige beëindiging.

14. VERLOFTOELAE.

Ondanks andersluidende bepalings in hierdie Vasstelling, is klousule 6 nie van toepassing nie op 'n werknemer wie se werkgewer gereeld en terselfdertyd as wat hy die besoldiging betaal wat aan dié werknemer verskuldig is, hom krediteer met 'n toelae in plaas van die verlof wat in klousule 6 voorgeskryf is; met dien verstande—

(i) dat die totale toelae waarmee die werknemer oor enige tydperk aldus gekrediteer is, minstens die bedrag is wat sy werkgewer aan hom sou moes betaal het ten opsigte van verlof vir dié tydperk kragtens klousule 6, indien daardie klousule op die werknemer van toepassing was;
(ii) dat die werkgewer op die laaste betaaldag vóór die aanvang van enige onbetaalde verlof wat aan die werknemer verleen is, of by sy diensbeëindiging, die werknemer die bedrag van die toelae wat dan in sy kredit staan, betaal;
(iii) dat, indien die werkgewer dié werknemer onbetaalde verlof toestaan, bo en behalwe die betaling van die toelae, die bepalings van klousule 6 (8) *mutatis mutandis* van toepassing is ten opsigte van die onbetaalde verlof.

BYLAE.

Ek/ons (*a*).....
wat die Padmaakbedryf beoefen te.....
.....
sertifiseer hierby dat.....
by my/ons(*a*) in diens was vanaf die.....
dag van.....19....., tot die.....dag van
.....19....., as (*b*).....
By diensbeëindiging was sy/haar(*a*) loon.....sent per uur.

.....
(Handtekening van werkgewer of gemagtigde verteenwoordiger.)

Datum.....

(*a*) Skrap wat nie van toepassing is nie.
(*b*) Noem die beroep waarin die werknemer uitsluitlik of hoofsaaklik in diens was, bv. klerk, randsteenlêer, arbeider, bestuurder van 'n kragaangedrewe roller.

H. W. TINDALE, *Voorsitter.*
P. R. VIVIERS, *Lid.*
A. JUYN, *Addisionele Lid.*

J. T. LLEWELLYN, *Sekretaris.*
Pretoria, 25 September 1964.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

No. 1859.] [20 November 1964.

DISTRICTS OF WHITE RIVER AND NELSPRUIT.—ADDITION OF A PORTION OF THE DISTRICT OF NELSPRUIT TO THE DISTRICT OF WHITE RIVER.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (*b*) and (*h*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, I, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister of Justice, hereby decrease the local limits of the District of Nelspruit, Province of the Transvaal, by the exclusion therefrom of Portion 2 of the farm Dingwell No. 276—J.T., as represented by Diagram S.G. No. A.648/57, and increase the local limits of the Districts of White River, Province of the Transvaal, by the inclusion therein of the said area.

Proclamation No. 248 of 1930, as amended, as well as Government Notice No. 129 of 1963, is hereby amended accordingly.

B. J. VORSTER,
Minister of Justice.

No. 1860.] [20 November 1964.

ABOLITION OF THE COURT AT MORTIMER, DISTRICT OF CRADOCK.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraph (*h*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, I, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister of Justice, abolish with effect from the date of publication hereof, the Court at Mortimer, in the District of Cradock, Province of the Cape of Good Hope.

Proclamation No. 256 of 1929 is hereby withdrawn.

B. J. VORSTER,
Minister of Justice.

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS.

No. 1865.] [20 November 1964.

The State President has been pleased to grant recognition on the 23rd October, 1964, to Mr. Toshio Sato as Consul of Japan in Cape Town.

No. 1899.] [20 November 1964.

It is hereby notified that Mr. T. J. Endemann was received by the Governor-General of Canada on the 2nd November, 1964, on which occasion he presented his Letter of Credence as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of South Africa in Ottawa.

No. 1900.] [20 November 1964.

The State President has been pleased to grant recognition on the 30th October, 1964, with effect from the 13th October, 1964, to Mr. Jean Benoit as Consul of France in Durban with jurisdiction over the Province of Natal and the Transkei in anticipation of the issuance to him of an Exequatur. Mr. Benoit is the successor of Mr. H. Bougearel.

No. 1901.] [20 November 1964.

It is hereby notified that the following persons are registered, in terms of section *four* of the Diplomatic Privileges Act, No. 71 of 1951, as being entitled to doplimatic immunity under the said Act:—

Embassy of the Argentine.
Mrs. M. C. Luti.

Embassy of Australia.
Miss. P. B. Swan.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

No. 1859.] [20 November 1964.

DISTRIKTE WITRIVIER EN NELSPRUIT.—BYVOEGING VAN 'N GEDEELTE VAN DIE DISTRIK NELSPRUIT BY DIE DISTRIK WITRIVIER.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrawe (*b*) en (*h*) van artikel *twee* van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, perk ek, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister van Justisie, hierby die plaaslike grense van die distrik Nelspruit, Provinsie Transvaal, in deur Gedeelte 2 van die plaas Dingwell No. 276—J.T. soos voorgestel deur Kaart L.G. No. A.648/57 daaruit te sny en brei ek hierby die plaaslike grense van die distrik Witrivier, Provinsie Transvaal, uit deur genoemde gebied by die distrik Witrivier in te sluit.

Proklamasie No. 248 van 1930, soos gewysig, asook Goewermentskennisgewing No. 129 van 1963, word hierby gewysig.

B. J. VORSTER,
Minister van Justisie.

No. 1860.] [20 November 1964.

AFSKAFFING VAN DIE HOF OP MORTIMER, DISTRIK CRADOCK.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*h*) van artikel *twee* van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, skaf ek, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister van Justisie, met ingang van die datum van publikasie hiervan, die hof op Mortimer in die distrik Cradock, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, af.

Proklamasie No. 256 van 1929 word hierby ingetrek.

B. J. VORSTER,
Minister van Justisie.

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

No. 1865.] [20 November 1964.

Dit het die Staatspresident behaag om op 23 Oktober 1964 erkenning te verleen aan mnr. Toshio Sato as Konsul van Japan in Kaapstad.

72/6/4.

No. 1899.] [20 November 1964.

Hierby word bekend gemaak dat mnr. T. J. Endemann op 2 November 1964 deur die Goewerneur-generaal van Kanada ontvang is en dat hy by daardie geleentheid sy Geloofsbriewe as Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur van die Republiek van Suid-Afrika in Ottawa oorhandig het.

No. 1900.] [20 November 1964.

Dit het die Staatspresident behaag om op 30 Oktober 1964 erkenning te verleen, met ingang van 13 Oktober 1964, aan mnr. Jean Benoit as Konsul van Frankryk in Durban met die Provinsie Natal en die Transkei as sy regsgebied in afwagting van die uitreiking aan hom van 'n Erkenningsbesluit. Mnr. Benoit is die opvolger van mnr. H. Bougearel.

No. 1901.] [20 November 1964.

Hierby word bekendgemaak dat ondergenoemde persone ingevolge artikel *vier* van die Wet op Diplomatieke Voorregte, No. 71 van 1951, geregistreer is as geregtig op diplomatieke immuniteit kragtens genoemde Wet:—

Ambassade van Argentinië.
Mev. M. C. Luti.

Ambassade van Australië.
Mej. P. B. Swan.

Embassy of Belgium.
Master J. L. Smets.
Miss B. L. Smits.

Embassy of Canada.
Miss J. E. Chagnon.

Embassy of Germany.
Miss B. C. Rudolph.
Mrs. B. Joubert.

Embassy of France.
Mr. J. -B. P. F. Sicard.
Mrs. M. F. M. A. Sicard.
Master J. P. Sicard.
Miss M. Sicard.
Master T. Sicard.

Embassy of Greece.
Miss M. -O. Theophilis.
Miss A. Theophilis.

Legation of Israel.
Miss M. Yahalon.

Embassy of the Netherlands.
Miss C. P. Korndörffer.
Master C. A. Korndörffer.

Embassy of Portugal.
Dr. A. G. L. de O. Cascais.

Legation of Sweden.
Mrs. R. Roija.
Miss Y. M. Boija.
Miss M. Olsson.

Embassy of Switzerland.
Mr. H. C. Cramer.
Mrs. E. Cramer.
Master E. Cramer.
Miss A. Cramer.
Miss H. Hofer.
Miss A. Zimmermann.

Embassy of the United Kingdom of Great Brittian and Northern Ireland.
Miss D. M. Ballard.
Master A. W. Ballard.
Miss R. S. Herbert-Jones.
Master M. J. O' Beirne.
Mr. R. J. C. Pease.
Mr. J. W. E. Snelling.
Master J. Stephenson.
Miss S. Steward.
Mr. S. J. Walters.
Miss R. M. Crowland.
Miss S. Hervey.
Mr. M. J. Fearon.
Miss E. A. Fothergill.
Miss J. M. Madeley.
Miss J. Mansfield.
Miss S. Roberts.
Miss S. A. Vaughan.
Mr. J. Wilde.

Embassy of the United States of America.
Master J. W. Conroy.
Mr. J. B. Parker.
Mr. W. E. Rau.
Mrs. S. J. Rau.
Master J. P. Rau.
Master K. V. Rau.
Miss M. M. Witt.
Mr. B. A. Long.
Mrs. J. N. Long.
Miss D. E. Long.
Miss J. Long.
Miss A. L. Long.
Mrs. P. M. Satterfield.

Ambassade van België
Jongeheer J. L. Smets.
Mej. B. L. Smets.

Ambassade van Kanada.
Mej. J. E. Chagnon.

Ambassade van Duitsland.
Mej B. C. Rudolph.
Mev. B. Joubert.

Ambassade van Frankryk.
Mnr. J. -B. P. F. Sicard.
Mev. M. F. M. A. Sicard.
Jongeheer J. P. Sicard.
Mej. M. Sicard.
Jongeheer T. Sicard.

Ambassade van Griekeland.
Mej. M. -O. Theophilis.
Mej. A. Theophilis.

Gesantskap van Israel.
Mej. M. Yahalom.

Ambassade van Nederland.
Mej. C. P. Korndörffer.
Jongeheer C. A. Korndörffer.

Ambassade van Portugal.
Dr. A. G. L. de O. Cascais.

Gesantskap van Swede.
Mev. R. Boija.
Mej. Y. M. Boija.
Mej. M. Olsson.

Ambassade van Switserland.
Mnr. H. C. Cramer.
Mev. E. Cramer.
Jongeheer E. Cramer.
Mej. A. Cramer.
Mej. H. Hofer.
Mej. A. Zimmermann.

Ambassade van die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland.
Mej D. M. Ballard.
Jongeheer A. W. Ballard.
Mej R. S. Herbert-Jones.
Jongeheer M. J. O' Beirne.
Mnr. J. W. E. Snelling.
Mnr. R. J. C. Pease.
Jongeheer J. Stephenson.
Mej. S. Steward.
Mnr. S. J. Walters.
Mej. R. M. Crowland.
Mej. S. Hervey.
Mnr. M. J. Fearon.
Mej. E. A. Fothergill.
Mej. J. M. Madeley.
Mej. J. Mansfield.
Mej. S. Roberts.
Mej. S. A. Vaughan.
Mnr. J. Wilde.

Ambassade van die Verenigde State van Amerika.
Jongeheer J. W. Conroy.
Mnr. J. B. Parker.
Mnr. W. E. Rau.
Mev. S. J. Rau.
Jongeheer J. P. Rau.
Jongeheer K. V. Rau.
Mej. M. M. Witt.
Mnr. B. A. Long.
Mev. J. N. Long.
Mej. D. E. Long.
Mej. J. Long.
Mej. A. L. Long.
Mev. P. M. Satterfield.

No. 1902.] [20 November 1964.

It is hereby certified that the registration in terms of section *four* of the Diplomatic Privileges Act, No. 71 of 1951, of the following persons as being entitled to Diplomatic Immunity under the said Act has been cancelled.

Embassy of Australia.
Miss D. K. Mitchell.

Embassy of Germany.
Miss E. Altendorf.
Miss I. Altendorf.
Miss R. Klein.

Embassy of France.
Mr. M. Jeandet.
Mrs. A. Jeandet.
Miss M. Jeandet.
Miss C. Jeandet.
Miss S. Jeandet.
Mr. G. Simon.
Mrs. R. Simon.
Master L. Simon.
Miss N. Simon.

Embassy of the Netherlands.
Mr. S. Ramondt.
Miss W. M. Antonissen.

Embassy of Spain.
His Excellency Mr. D. L. G. de Llera y Rodriguez.

Legation of Sweden.
Miss G. M. Reinius.

Embassy of Switzerland.
Miss M. Schneider.

Embassy of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.
Mr. A. J. Green.
Mrs. I. A. Green.
Miss F. Green.
Master A. Green.
Miss V. B. Caird.
Miss B. Metcalfe.
Miss J. R. Ramsay.

Embassy of the United States of America.
Mr. J. G. Mahoney.
Miss R. J. Torrance.
Mr. T. F. Winter.

No. 1902.] [20 November 1964.

Hierby word bekendgemaak dat die registrasie van ondergenoemde persone ingevolge artikel *vier* van die Wet op Diplomatieke Voorregte, No. 71 van 1951, as geregtig op diplomatieke immuniteit kragtens genoemde Wet ingetrek is.

Ambassade van Australië.
Mej. D. K. Mitchell.

Ambassade van Duitsland.
Mej. E. Altendorf.
Mej. I. Altendorf.
Mej. R. Klein.

Ambassade van Frankryk.
Mnr. M. Jeandet.
Mev. A. Jeandet.
Mej. M. Jeandet.
Mej. C. Jeandet.
Mej. S. Jeandet.
Mnr. G. Simon.
Mev. R. Simon.
Jongeheer L. Simon.
Mej. N. Simon.

Ambassade van Nederland.
Mnr. S. Ramondt.
Mej. W. M. Antonissen.

Ambassade van Spanje.
Sy Edele mnr. D. L. G. de Llera y Rodriguez.

Gesantskap van Swede.
Mej. G. M. Reinius.

Ambassade van Switzerland.
Mej. M. Schneider.

Ambassade van die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland.
Mnr. A. J. Green.
Mev. I. A. Green.
Mej. G. Green.
Jongeheer A. Green.
Mej. V. B. Caird.
Mej. B. Metcalfe.
Mej. J. R. Ramsay.

Ambassade van die Verenigde State van Amerika.
Mnr. J. G. Mahoney.
Mej. R. J. Torrance.
Mnr. T. F. Winter.

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 818 OF 1964.

BENEFITS PAYABLE FROM THE NEW RAILWAYS AND HARBOURS SUPERANNUATION FUND.—LATE ABEL DANIEL PIENAAR.

The late Mr. Abel Daniel Pienaar, born 21st November, 1908, who was employed as a sail repairer on the South African Railways, at Kaserne, died on 25th January, 1964, and his widow, Miriam Pienaar (born Meyer), is requested to communicate with the Chief Accountant, Pensions Section, Railway Post Box 47, South African Railways, Johannesburg, before 31st January, 1965, in connection with benefits payable from the New Railways and Harbours Superannuation Fund.

H. C. DE WET,
Chief Accountant.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 818 VAN 1964.

VOORDELE BETAALBAAR UIT DIE NUWE SPOORWEG- EN HAWESUPERANNUASIEFONDS.—WYLE ABEL DANIEL PIENAAR.

Mnr. Abel Daniel Pienaar wat op 21 November 1908 gebore is, en op die Suid-Afrikaanse Spoorweë op Kaserne as seilhersteller werksaam was, is op 25 Januarie 1964 oorlede. Sy weduwee, mev. Miriam Pienaar (gebore Meyer) word versoek om voor 31 Januarie 1965 met die Hoofrekenmeester, Afdeling Pensioene, Spoorwegposbus 47, Suid-Afrikaanse Spoorweë, Johannesburg, in verbinding te tree in verband met voordele wat uit die Nuwe Spoorweg- en Hawesuperannuasiefonds betaalbaar is.

H. C. DE WET,
Hoofrekenmeester.
13-20-27

NOTICE No. 822 OF 1964.

The following notice is published for general information.

C. J. WRIGHT.

Surveyor-General's Office,
Cape Town.

SURVEY OF UNREGISTERED STATE-OWNED LAND (CAPE).

Notice is hereby given in terms of sub-section (1) of section *seventeen* of the Land Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927), that the undermentioned diagram of unregistered State-owned Land is lying for inspection in the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection in writing to the said diagram or to any beacon or boundary adopted in the survey is received on or before the 13th January, 1965, the diagram will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the above-mentioned Act.

Diagram No. *Kaart No.*	Description of Land. *Beskrywing van Grond.*	Situation. *Ligging.*	Division. *Afdeling.*	Area. *Grootte.*
6461/64	Erf No. 1528, Strand, Municipality of / *Munisipaliteit* Strand	Bounded by Erven Nos. 1529, 1142, 1527, 5767, Strand/ *Begrens deur Erwe Nos.* 1529, 1142, 1527, 5767, *Strand*	Stellenbosch....	1·9269 Morgen/ *morg.*

13–20–27–4

KENNISGEWING No. 822 VAN 1964.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

C. J. WRIGHT.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

OPMETING VAN ONGEREGISTREERDE STAATSGROND (KAAP).

Hierby word ingevolge subartikel (1) van artikel *sewentien* van die Opmetingswet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat ondergenoemde kaart van ongeregistreerde Staatsgrond in die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat die kaart ingevolge die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaart of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmeting aangeneem is, voor of op 13 Januarie 1965 ontvang word nie.

Diagram No. *Kaart No.*	Description of Land. *Beskrywing van Grond.*	Situation. *Ligging.*	Division. *Afdeling.*	Area. *Grootte.*
6461/64	Erf No. 1528, Strand, Municipality of / *Munisipaliteit* Strand	Bounded by Erven Nos. 1529, 1142, 1527, 5767, Strand/ *Begrens deur Erwe Nos.* 1529, 1142, 1527, 5767, *Strand*	Stellenbosch....	1·9269 Morgen/ *morg.*

13–20–27–4

NOTICE No. 828 OF 1964.

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given, in terms of section *six* of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority, District of Johannesburg, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *five* of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish all the buildings, consisting of 10 rooms, on the said premises, and to commence such demolition on or before the 1st May, 1965.

H. KEYSER,
Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE.

Certain buildings situate on Erf No. 10, Klipriviersoog Estate Township, Johannesburg, registered in the names of A. H. Mbanjwa and Estate late J. Mtimkulu.

KENNISGEWING No. 828 VAN 1964.

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word, ooreenkomstig die bepalings van artikel *ses* van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik Johannesburg, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in die ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *vyf* van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van genoemde perseel gelas om al die geboue, bestaande uit 10 kamers, op gemelde perseel te sloop en om met sodanige sloping voor of op 1 Mei 1965 te begin.

H. KEYSER,
Sekretaris, Slumopruimingshof.

BYLAE.

Sekere geboue geleë op Erf No. 10, Klipriviersoog-landgoed, Johannesburg, geregistreer op naam van A. H. Mbanjwa en Boedel wyle J. Mtimkulu.

NOTICE No. 829 OF 1964.

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given, in terms of section *six* of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority, District of Johannesburg, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *five* of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish all the buildings, consisting of 25 rooms, on the said premises, and to commence such demolition on or before the 4th January, 1965.

H. KEYSER,
Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE.

Certain buildings and rooms situate at 6 Olivia Road, Berea, on Erf No. 209, Berea, registered in the name of Koppel Bldgs. (Pty.), Ltd.

KENNISGEWING No. 829 VAN 1964.

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word, ooreenkomstig die bepalings van artikel *ses* van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik Johannesburg, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in die ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *vyf* van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van genoemde perseel gelas om al die geboue, bestaande uit 25 kamers, op gemelde perseel te sloop en om met sodanige sloping voor of op 4 Januarie 1965 te begin.

H. KEYSER,
Sekretaris, Slumopruimingshof.

BYLAE.

Sekere geboue en kamers geleë te Oliviaweg 6, Berea, naamlik Erf No. 209, Berea, geregistreer op naam van Koppel Bldgs. (Edms.), Bpk.

NOTICE No. 830 OF 1964.

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given, in terms of section *six* of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority, District of Johannesburg, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *five* of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish all the buildings, consisting of 25 rooms, on the said premises, and to commence such demolition on or before the 4th January, 1965.

H. KEYSER,
Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE.

Certain buildings and rooms situate at 6 Olivia Road, Berea, on Erf No. 209, Berea, registered in the name of Koppel Bldgs. (Pty.), Ltd.

NOTICE No. 831 OF 1964.

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given, in terms of section *six* of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority, District of Johannesburg, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *five* of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish Rooms Nos. 3 to 13 on the said premises, and to commence such demolition on or before the 4th January, 1965.

H. KEYSER,
Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE.

Certain buildings and rooms situate at 18 Liddle Street, Bertrams, on Erf No. 249, Bertrams, registered in the name of Tolmandol Props. (Pty.), Ltd.

NOTICE No. 832 OF 1964.

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given, in terms of section *six* of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority, District of Johannesburg, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *five* of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish all the buildings, consisting of 12 rooms, on the said premises, and to commence such demolition on or before the 1st December, 1964.

H. KEYSER,
Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE.

Certain buildings and rooms situate at 8 Olivia Road, Berea, on Erf No. 211, Berea, registered in the name of Koppel Bldgs. (Pty.), Ltd.

KENNISGEWING No. 830 VAN 1964.

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word, ooreenkomstig die bepalings van artikel *ses* van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik Johannesburg, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in die ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *vyf* van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van genoemde perseel gelas om al die geboue, bestaande uit 25 kamers, op gemelde perseel te sloop en om met sodanige sloping voor of op 4 Januarie 1965 te begin.

H. KEYSER,
Sekretaris, Slumopruimingshof.

BYLAE.

Sekere geboue en kamers geleë te Oliviaweg 6, Berea, naamlik Erf No. 209, Berea, geregistreer op naam van Koppel Bldgs. (Edms.), Bpk.

KENNISGEWING No. 831 VAN 1964.

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word, ooreenkomstig die bepalings van artikel *ses* van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik Johannesburg, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in die ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *vyf* van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van genoemde perseel gelas om Kamers Nos. 3 tot 13 op gemelde perseel te sloop en om met sodanige sloping voor of op 4 Januarie 1965 te begin.

H. KEYSER,
Sekretaris, Slumopruimingshof.

BYLAE.

Sekere geboue en kamers geleë te Liddlestraat 18, Bertrams, naamlik Erf No. 249, Bertrams, geregistreer op naam van Tolmandol Props. (Edms.) Bpk.

KENNISGEWING No. 832 VAN 1964.

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word, ooreenkomstig die bepalings van artikel *ses* van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik Johannesburg, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in die ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *vyf* van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van genoemde perseel gelas om al die geboue, bestaande uit 12 kamers, op gemelde perseel te sloop en om met sodanige sloping voor of op 1 Desember 1964 te begin.

H. KEYSER,
Sekretaris, Slumopruimingshof.

BYLAE.

Sekere geboue en kamers geleë te Oliviaweg 8, Berea, naamlik Erf No. 211, Berea, geregistreer op naam van Koppel Bldgs, (Edms.), Bpk.

NOTICE No. 833 OF 1964.

BUILDING SOCIETIES RETURN.

In terms of section *forty-four* (3) of the Building Societies Act, 1934, the following Composite Return is published for general information.

KENNISGEWING No. 833 VAN 1964.

BOUVERENIGINGSOPGAWE.

Ingevolge artikel *vier-en-veertig* (3) van die Bouverenigingswet, 1934, word onderstaande Saamgestelde Opgawe vir algemene inligting gepubliseer:—

SUMMARY OF MONTHLY RETURNS BY PERMANENT BUILDING SOCIETIES FOR THE MONTH ENDED ON THE 30TH DAY OF SEPTEMBER, 1964.

SAMEVATTING VAN MAANDELIKSE OPGAWES DEUR PERMANENTE BOUVERENIGINGS VIR DIE MAAND GEËINDIG OP DIE 30STE DAG VAN SEPTEMBER 1964.

	Number. Getal.	*Amount. Bedrag.* R	R
Number of Societies—Getal Verenigings	23		
Share Capital—Aandelekapitaal:			
Indefinite—Onbepaalde		879,484,450	
Fixed Period—Vaste Termyn		46,146,966	
Total—Totaal			925,631,416
Statutory Reserve—Statutêre Reserwe			46,324,529
Deposits—Deposito's:			
Fixed—Vaste		445,074,609	
Savings—Spaar		244,909,238	
Total—Totaal			689,983,847
Accrued Interest—Opgelope Rente			10,339,186
Loans and Overdrafts—Lenings en Oortrekkings			7,424,926
Mortgage Advances—Voorskotte teen verband:			
(1) Advances over R10,000—Voorskotte bo R10,000	14,915		356,909,632
(2) All Advances—Alle Voorskotte	256,550		1,321,344,056
Granted but not paid out—Toegestaan maar nie uitbetaal nie			142,294,939
Liquid Assets—Likwiede Bates:			
Cash and Deposits—Kontant en Deposito's		70,131,913	
Unencumbered Securities—Onbeswaarde Effekte		244,390,439	
Accrued Interest—Opgelope Rente		3,900,709	318,423,061
Statutory minimum amount—Statutêre minimum bedrag			209,975,385

NOTICE No. 834 OF 1964.

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF A WELFARE ORGANIZATION.

NOTICE IN TERMS OF SECTION *NINE* (5) OF THE WELFARE ORGANIZATIONS ACT, 1947.

The application of the following welfare organization has been granted in terms of section *nine* (3) (*a*) of the Welfare Organizations Act 1947:—

No.	Name and Address of Organization.	Objects of Organization.
W.O. 2674	"Huis-Ladybrand-Residence", P.O. Box 41, Ladybrand	(*a*) The object of the Home shall be the provision of board, lodging and care for White aged persons from the town and district of Ladybrand, or such other aged persons from elsewhere who may be admitted by the Board of Management, at such remunerations as may be determined by the Board of Management and agreed upon by the resident. (*b*) The age limit will be a minimum of sixty (60) years for women and sixty-five (65) years for men, but the Board of Management shall have the right to admit people below this age limit provided that such admission does not prevent or hamper the admission of people within the age group laid down. (*c*) The area in which the organization is to render its services shall be the magisterial district of Ladybrand, including the Hobhouse, Excelsior and Tweespruit areas. The Home shall also make provision for elderly people who are incapacitated.

KENNISGEWING No. 834 VAN 1964.

AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNSORGANISASIE.

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL *NEGE* (5) VAN DIE WET OP WELSYNSORGANISASIES, 1947.

Die aansoek van die volgende welsynsorganisasie om registrasie ingevolge artikel *nege* (3) (*a*) van die Wet op Welsynsorganisasies, 1947, is toegestaan:—

No.	Naam en adres van organisasie.	Doel van organisasie.
W.O. 2674	Huis-Ladybrand-Residence, Posbus 41, Ladybrand	(*a*) Die doel van die Tehuis sal wees verskaffing van losies, inwoning en versorging van Blanke bejaardes, afkomstig uit die dorp en distrik Ladybrand, of sodanige ander oues van elders as wat die beheerraad mag toelaat, en teen sodanige vergoeding as wat die Beheerraad mag vasstel en met die inwoner ooreengekom word. (*b*) Die ouderdomsgrens sal 'n minimum van sestig (60) wees vir dames en vyf-en-sestig (65) vir mans, maar die Beheerraad sal die reg hê om persone onder hierdie ouderdomsgrens toe te laat met dien verstande dat sodanige toelating van persone binne die vasgestelde ouderdomsgrens sal verhinder of bemoeilik nie. (*c*) Die gebied waarin die organisasie sy dienste sal lewer, sal wees die landdrosdistrik van Ladybrand insluitende die Hobhouse-, Excelsior- en Tweespruit- areas. Die Tehuis sal ook vir onbeholpe bejaardes voorsiening maak.

NOTICE No. 835 OF 1964.

SOUTH AFRICAN BURO OF STANDARDS.

AMENDMENT OF SPECIFICATIONS.

The Council of the South African Bureau of Standards established by section *four* of the Standards Act, 1962 (Act No. 33 of 1962, as amended), has agreed to the amendment of the specifications listed below, and the Minister of Economic Affairs has approved the retention of the S.A.B.S. ellipse-diamond standardization mark in respect of the amended specifications.

The Council further resolved that all holders of permits to apply the S.A.B.S. ellipse-diamond standardization mark to the commodities listed below may, if they so desire, proceed immediately to manufacture, produce, process or treat the products in accordance with the amended specifications and furthermore that the relevant standardization mark shall in any event cease to be applicable in respect of the original specifications after 31st March, 1965.

Amendment slips are obtainable from the South African Bureau of Standards, Private Bag 191, Pretoria.

KENNISGEWING No. 835 VAN 1964.

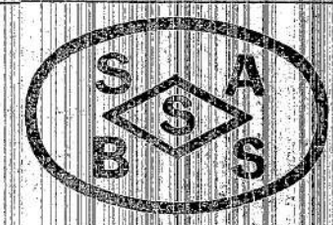
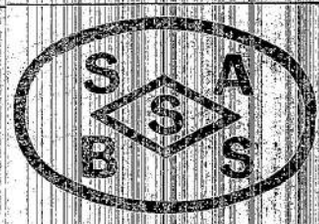
SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE.

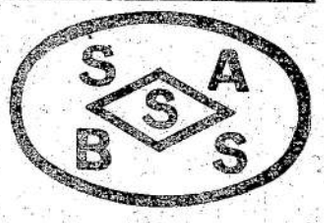
WYSIGING VAN SPESIFIKASIES.

Die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde wat by artikel *vier* van die Wet op Standaarde, 1962 (Wet No. 33 van 1962, soos gewysig), ingestel is, het die onderstaande spesifikasies gewysig, en die Minister van Ekonomiese Sake het die behoud van die S.A.B.S.-ellips-diamantstandaardmerk ten opsigte van die gewysigde spesifikasies goedgekeur.

Die Raad het verder besluit dat houers van permitte om die S.A.B.S.-ellips-diamantstandaardmerk op onderstaande produkte aan te bring, indien hulle dit verkies, onmiddellik met die vervaardiging, produksie, verwerking of behandeling van die produkte ooreenkomstig die gewysigde spesifikasies mag voortgaan, en verder dat die betrokke standaardmerk in elk geval na 31 Maart 1965 nie meer van toepassing sal wees ten opsigte van die oorspronklike spesifikasies nie.

Wysigingstrokies is verkrygbaar van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak 191, Pretoria.

Specification Number. *Spesifikasie-nommer.*	Short Title. *Kort titel.*	Scope of Amendment. *Bestek van Wysiging.*	Mark. *Merk.*
156–1963...	Moulded-case circuit-breakers/*Stroomverbrekers met gevormde hulse*	The requirements for sizes of wiring terminals, overcurrent trip, overload, endurance, and breaking capacity have been amended. The vibration test has also been amended/*Die vereistes vir die groottes van bedradingsklemme, oorstroomuitklinker, oorbelasting, uithouvermoë, en verbreekvermoë is gewysig. Die trillingstoets is ook gewysig*	
166–1959...	Overhead service line connector boxes/*Verbindingskassies vir bogrondse toevoerlyne*	The specification has been amended to eliminate a duplication in the requirement covering the provision for fixing to conduit/*Die spesifikasie is gewysig om duplisering in die vereistes wat die voorsiening vir bevestiging aan geleierbuise dek, uit te skakel*	
185–1960...	Immersion heaters for portable electric appliances, apparatus-connector type/*Dompelverwarmers vir draagbare elektriese toestelle, toestelverbindertipe*	The requirements for endurance and switching on-dry have been amended/*Die vereistes vir duursaamheid en aanskakeling terwyl droog, is gewysig*	
228–1950...	Absorbent cotton wool/*Absorpsie watte*	The specification has been amended to prohibit the use of fluorescent brightening agents/*Die spesifikasie is gewysig om die gebruik van fluoresserende verhelderingsmiddels te verbied*	
286–1951...	Asbestos cement pressure pipes/*Asbessementpype onder druk*	The requirement for curing has been deleted and the requirements for length and flectual strength have been amended/*Die vereistes vir verharding is geskrap en die vereistes vir lengte en buigsterkte is gewysig*	
443–1953...	White open wove bandages/*Wit oopgeweefde verbande*	The specification has been amended to make provision for the manufacture of a Grade 2 bandage with stiffened finish; and to prohibit the use of fluorescent brightening agents/*Die spesifikasie is gewysig om voorsiening te maak vir die vervaardiging van 'n graad-2-verband met 'n verstyfde afwerking; en om die gebruik van fluoresserende verhelderingsmiddels te verbied*	

Specification Number. *Spesifikasie-nommer.*	Short Title. *Kort titel.*	Scope of Amendment. *Bestek van wysiging.*	Mark. *Merk.*
44–1953 . . .	Unbleached and bleached calico bandages/ *Verbande van gebleikte en ongebleikte kaliko*	The specification has been amended to prohibit the use of fluorescent brightening agents/ *Die spesifikasie is gewysig om die gebruik van fluoresserende verhelderingsmiddels te verbied*	
69–1953 . . .	Absorbent lint/*Absorberende pluksel . . . .*	The specification has been amended to prohibit the use of fluorescent brightening agents/ *Die spesifikasie is gewysig om die gebruik van fluoresserende verhelderingsmiddels te verbied*	
7–1958 . . .	Concrete building blocks/*Betonboublokke*	The requirements for cement used in the manufacture of the blocks have been amended/ *Die vereistes vir sement wat by die vervaardiging van die blokke gebruik word, is gewysig*	
4–1958 . . .	Cast iron gate valves/*Skuifkleppe van gietyster*	The requirements for gates have been amended/ *Die vereistes vir kleppe is gewysig*	
6–1959 . . .	Reinforced concrete pressure pipes/*Drukpype van gewapende beton*	The requirements for cement used in the manufacture of the pipes have been amended/ *Die vereistes vir sement wat by die vervaardiging van die pype gebruik word, is gewysig*	
7–1959 . . .	Concrete non-pressure pipes/*Nie-drukpype van beton*	The requirements for cement used in the manufacture of the pipes have been amended/ *Die vereistes vir sement wat by die vervaardiging van die pype gebruik word, is gewysig*	
5–1959 . . .	Asbestos cement sheets (corrugated and flat)/*Asbessementplate (gegolf en plat)*	The requirements for cement used in the manufacture of the sheets have been amended/ *Die vereistes vir sement wat by die vervaardiging van die plate gebruik word, is gewysig*	
–1959 . . .	Worsted gaberdine/*Kamgaringgaberdien . .*	The requirements for water-repellency and for packing have been amended/ *Die vereistes vir waterwering en verpakking is gewysig*	

NOTICE No. 836 OF 1964.

SOUTH AFRICAN BURO OF STANDARDS.

DECLARATION OF STANDARDIZATION MARK.

I, Benjamin Gaigher, Chairman of the Council of the South African Bureau of Standards, established by section *four* of the Standards Act, 1962 (Act No. 33 of 1962), do hereby, with the approval of the Minister of Economic Affairs, and on behalf of the said Council, declare the mark illustrated below to be the standardization mark in respect of the commodities indicated.

KENNISGEWING No. 836 VAN 1964.

SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE.

VERKLARING VAN STANDAARDMERK.

Ek, Benjamin Gaigher, Voorsitter van die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde wat by artikel *vier* van die Wet op Standaarde, 1962 (Wet No. 33 van 1962) ingestel is, verklaar hiermee met goedkeuring van die Minister van Ekonomiese Sake en namens voormelde Raad dat die merk hieronder afgebeeld die standaardmerk van die aangegewe handelsartikels is.

Specification Number. *Spesifikasie-nommer.*	Commodity. *Handelsartikel.*	Scope of Specification. *Bestek van spesifikasie.*	Mark. *Merk.*
728–1964...	Electroplated coatings of nickel and chromium/*Geëlektroplateerde deklae van nikkel en chroom*	The specification covers the requirements for electrodeposited coatings of nickel plus chromium on steel zinc base alloys, copper and copper alloys, and aluminium and its alloys/*Die spesifikasie dek die vereistes vir deklae van nikkel plus chroom wat elektrolities op staal aangebring is, legerings met 'n sinkbasis, koper en koperlegerings en aluminium en aluminiumlegerings*	
752–1964...	Ballvalves/*Koeëlkleppe*.....	The specification covers ballvalves of nominal size ½ inch, ¾ inch, 1 inch and 1½ inch. It also covers the performance and materials, but not the design or manufacture, of floats for ballvalves/*Die spesifikasie dek koeëlkleppe met nominale grootte ½ dm., ¾ dm., 1 dm. en 1½ dm. Dit dek ook die werkverrigting van en materiaal vir vlotters vir koeëlkleppe maar nie die ontwerp of vervaardiging daarvan nie*	
755–1964...	Mineral-insulated metal-sheathed air-heating units/*Lugverwarmingseenhede met metaalomhulsels en met mineraalisolering*	The specification covers mineral-insulated metal-sheathed air-heating units for operation in air and suitable for use in direct or alternating current circuits up to 550 volts/*Die spesifikasie dek lugverwarmingseenhede met metaalomhulsels en met mineraalisolering, vir werkverrigting in lug en geskik vir gebruik in gelykstroom- of wisselstroombane tot en met 550 volts*	
756–1964...	Duplicator paper/*Afrolpapier*.....	The specification covers duplicator paper suitable for use with duplicator machines other than spirit duplicators/*Die spesifikasie dek afrolpapier geskik vir gebruik in afrolmasjiene, uitgesonderd afrolmasjiene wat met spiritus werk*	
757–1964...	Sheet steel furniture/*Plaatstaalmeubels*...	The specification covers the requirements for seven types of sheet steel furniture, viz. stationery cupboards, pigeon hole cupboards, clothes lockers, wardrobes, filing cabinets, card index cabinets and plan filing cabinets/*Die spesifikasie dek die vereistes vir sewe tipes plaatstaalmeubels, naamlik skryfbehoeftekaste, vakkieskaste, sluitkaste vir klere, hangkaste, lêerkabinette, kaartregisterkabinette, planliasseerkabinette*	
759–1964...	Cotton flannelette dusters/*Stoflappe van katoenflanelet*	The specification covers dusters made of one type of dyed or unbleached cotton flannelette raised on both sides/*Die spesifikasie dek stoflappe wat gemaak word van een tipe gekleurde of ongebleikte katoenflanelet wat aan albei kante ru is*	

Specification Number. *Spesifikasie-nommer.*	Commodity. *Handelsartikel.*	Scope of Specification. *Bestek van spesifikasie.*	Mark. *Merk.*
760–1964...	Cotton hosiery yarn/*Katoenbreigaring*....	The specification covers combed single spun cotton yarns for industrial knitting purposes/ *Die spesifikasie dek gekamde enkelspin-katoengaring vir industriële breidoeleindes*	

Orders for copies of the specifications may be placed with the South African Bureau of Standards, Private Bag 191, Pretoria.

B. GAIGHER,
Chairman.

Bestellings vir eksemplare van die spesifikasies mag by die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak 191, Pretoria, geplaas word.

B. GAIGHER,
Voorsitter.

NOTICE No. 837 OF 1964.

MILITARY TRAINING AND EXERCISE.—STRANDFONTEIN IN THE MAGISTERIAL DISTRICT OF WYNBERG, CAPE.

1. It is notified for information that firing practices seawards will be carried out by anti-aircraft artillery at Strandfontein on the dates and at the times stated below:—

Date.	*Time.*	*Battery and Nature of Practice.*
3rd November, 1964... alternative 4th November, 1964.....	0900–1200	Light Anti-Aircraft Battery.
6th November, 1964..... alternative 7th November, 1964.....	0900–1230	Heavy Anti-Aircraft Battery.
3rd December, 1964....	1200–1630	Heavy Anti-Aircraft Battery.
4th December, 1964..... alternative 5th December 1964.....	0830–1630 / 0830–1230	Heavy Anti-Aircraft Battery.
8th December, 1964..... alternative 9th December, 1964.....	0900–1230 / 0830–1230	Light Anti-Aircraft Battery.
2nd December, 1964. alternative 3rd December, 1964....	1200–1630 / 0830–1230	Heavy and Light Anti-Aircraft Batteries.

2. Residents and owners of buildings in the vicinity of the battery quoted in paragraph 1 above, are warned to leave all windows open during the firing practices.

3. The public is warned that it will be dangerous to enter the sea area as specified in the Schedule hereto, and the sky immediately above, while the practices are in progress.

4. All persons are warned against the danger of disobeying or disregarding notices issued pursuant to the terms hereof, or any signals or orders by the Officer in Command or any members of the safety patrols.

5. The Officer Commanding, Western Province Command, is appointed compensation officer in terms of the regulations, and any claims made are to be lodged at his office at the Castle, P.O. Box 1, Cape Town, within 30 days from date of the practices.

SCHEDULE.

The sea area enclosed by the imaginary lines joining the following points, and the sky immediately above, to a height of 30,000 feet:—

Longitude.	*Latitude.*
18° 33′ 00″ East.	34° 05′ 30″ South.
18° 29′ 00″ East.	34° 16′ 00″ South.
18° 49′ 00″ East.	34° 16′ 00″ South.
18° 49′ 00″ East.	34° 10′ 00″ South.

KENNISGEWING No. 837 VAN 1964.

MILITÊRE OPLEIDING EN OEFENING.—STRANDFONTEIN IN DIE LANDDROSDISTRIK, WYNBERG, KAAP.

1. Ter inligting word bekendgemaak dat skietoefeninge seewaarts op die datum en tyd hieronder vermeld deur die Lugafweerartillerie te Strandfontein, uitgevoer sal word:—

Datum.	*Tyd.*	*Battery en aard van skiet-oefening.*
23 November 1964..... alternatief 24 November 1964.....	0900–1200	Ligte Lugafweer Battery.
26 November 1964..... alternatief 27 November 1964.....	0900–1230	Swaar Lugafweer Battery.
3 Desember 1964.....	1200–1630	Swaar Lugafweer Battery.
4 Desember 1964..... alternatief 5 Desember 1964.....	0830–1630 / 0830–1230	Swaar Lugafweer Battery.
18 Desember 1964..... alternatief 19 Desember 1964.....	0900–1230 / 0830–1230	Ligte Lugafweer Battery.
22 Desember 1964..... alternatief 23 Desember 1964.....	1200–1630 / 0830–1230	Swaar en Ligte Lugafweer Batterye.

2. Bewoners en eienaars van geboue in die omgewing van die battery in paragraaf 1 genoem, word gewaarsku om hulle vensters oop te hou terwyl die skietoefeninge plaasvind.

3. Die publiek word gewaarsku dat dit gevaarlik sal wees om die seegebied in die Bylae hiervan bepaal en die lugruim onmiddellik daarbo, binne te gaan terwyl die skietoefeninge aan die gang is.

4. Almal word gewaarsku dat dit gevaarlik sal wees om die kennisgewings kragtens die bepalings hiervan uitgegee, of die tekens of bevele van die bevelvoerder of 'n lid van veiligheidspatrollies te verontagsaam.

5. Die bevelvoerder, Kommandement Westelike Provinsie word kragtens die regulasies as komponsasie-offisier aangestel en eise moet binne 30 dae na datum van die skietoefeninge by sy kantoor by Die Kasteel, Posbus 1, Kaapstad, ingedien word.

BYLAE.

Die seegebied begrens deur die denkbeeldige lyne wat die volgende punte met mekaar verbind, en die lugruim onmiddellik daarbo tot 'n hoogte van 30,000 voet:—

Lengtegraad.	*Breedtegraad.*
18° 33′ 00″ Oos.	34° 05′ 30″ Suid.
18° 29′ 00″ Oos.	34° 16′ 00″ Suid.
18° 49′ 00″ Oos.	34° 16′ 00″ Suid.
18° 49′ 00″ Oos.	34° 10′ 00″ Suid.

NOTICE No. 838 OF 1964.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 6th day of November, 1964.

LIABILITIES.	R c
Capital	2,000,000–00
Reserve Fund	10,115,062–32
Notes in Circulation	294,530,997–00
Deposits:	
Government	116,290,435–22
Provincial Administrations	15,460,101–79
Bankers	142,513,820–07
Other	6,925,605–92
Other Liabilities	38,438,031–36
	R626,274,053–68

ASSETS.	R c
Gold (of which R94,351,657–22 is held outside the Republic)	425,289,618–11
Foreign:	
Bills	4,232,868–17
Investments	29,468,918–21
Other Assets	28,163,063–26
Total Gold and Foreign Assets	487,154,467–75
Domestic:	
Bills discounted	25,760,000–00
Loans and Advances:	
Government	—
Other	49,244,268–11
Securities:	
Government	44,779,621–03
Other	1,917,967–87
Other Assets	17,417,728–92
	R626,274,053–68

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 80·1 per cent.

Pretoria, 11th November, 1964.

S. F. T. GREAVES, Chief Cashier.

KENNISGEWING No. 838 VAN 1964.

SUIK-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 6de dag van November 1964.

LASTE.	R c
Kapitaal	2,000,000–00
Reserwefonds	10,115,062–32
Note in Omloop	294,530,997–00
Deposito's:	
Regering	116,290,435–22
Provinsiale Administrasies	15,460,101–79
Bankiers	142,513,820–07
Andere	6,925,605–92
Ander Laste	38,438,031–36
	R626,274,053–68

BATES.	R c
Goud (waarvan R94,351,657–22 buite die Republiek gehou word)	425,289,618–11
Buitelandse:	
Wissels	4,232,868–17
Beleggings	29,468,918–21
Ander Bates	28,163,063–26
Totaal aan Goud en Buitelandse Bates	487,154,467–75
Binnelandse:	
Gediskonteerde Wissels	25,760,000–00
Lenings en Voorskotte:	
Regering	—
Andere	49,244,268–11
Sekuriteite:	
Regering	44,779,621–03
Andere	1,917,967–87
Ander Bates	17,417,728–92
	R626,274,053–68

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 80·1 persent.

Pretoria, 11 November 1964.

S. F. T. GREAVES, Hoofkassier.

NOTICE No. 839 OF 1964.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 31st day of October, 1964.

LIABILITIES.	R c
Capital	2,000,000–00
Reserve Fund	10,115,062–32
Notes in Circulation	313,552,516–00
Deposits:	
Government	114,695,467–38
Provincial Administrations	13,686,687–79
Bankers	143,407,115–53
Other	7,402,291–54
Other Liabilities	27,656,829–03
	R632,515,969–59

ASSETS.	R c
Gold (of which R91,473,834–30 is held outside the Republic)	425,680,428–7
Foreign:	
Bills	15,953,405–7
Investments	29,437,428–2
Other Assets	20,811,513–7
Total Gold and Foreign Assets	491,882,776–9
Domestic:	
Bills discounted	24,590,000–0
Loans and Advances:	
Government	—
Other	51,025,393–4
Securities:	
Government	39,008,086–0
Other	1,917,967–8
Other Assets	24,091,745–9
	R632,515,969–5

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 80·9 per cent.

Pretoria, 11th November, 1964.

S. F. T. GREAVES, Chief Cashier.

KENNISGEWING No. 839 VAN 1964.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 31ste dag van Oktober 1964

LASTE.	R c
Kapitaal	2,000,000–00
Reserwefonds	10,115,062–32
Note in Omloop	313,552,516–00
Deposito's:	
Regering	114,695,467–38
Provinsiale Administrasies	13,686,687–79
Bankiers	143,407,115–53
Andere	7,402,291–54
Ander Laste	27,656,829–03
	R632,515,969–59

BATES.	R c
Goud (waarvan R91,473,834–30 buite die Republiek gehou word)	425,680,428–77
Buitelandse:	
Wissels	15,953,405–79
Beleggings	29,437,428–58
Ander Bates	20,811,513–76
Totaal aan Goud en Buitelandse Bates	491,882,776–90
Binnelandse:	
Gediskonteerde Wissels	24,590,000–00
Lenings en Voorskotte:	
Regering	—
Andere	51,025,393–74
Sekuriteite:	
Regering	39,008,086–03
Andere	1,917,967–87
Ander Bates	24,091,745–05
	R632,515,969–59

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 80·9 persent.

Pretoria, 11 November 1964. S. F. T. GREAVES, Hoofkassier.

NOTICE No. 840 OF 1964.

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given in terms of section *six* of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority, District of Johannesburg, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *five* of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish all the buildings, consisting of 23 rooms, on the said premises, and to commence such demolition on or before the 1st May, 1965.

H. KEYSER,
Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE.

Certain buildings and rooms situate at the corner of Rockey and Buxton Streets, Doornfontein, on Erf No. 299, Doornfontein, registered in the name of C. R. K. Prop. (Pty.), Ltd.

KENNISGEWING No. 840 VAN 1964.

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel *ses* van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik Johannesburg, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in die ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *vyf* van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van genoemde perseel gelas om al die geboue, bestaande uit 23 kamers, op gemelde perseel te sloop en om met sodanige sloping voor of op 1 Mei 1965 te begin.

H. KEYSER,
Sekretaris, Slumopruimingshof.

BYLAE.

Sekere geboue en kamers geleë op die hoek van Rockey- en Buxtonstraat, Doornfontein, naamlik Erf No. 299, Doornfontein, geregistreer op naam van C. R. K. Prop. (Edms.), Bpk.

NOTICE No. 841 OF 1964.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 49 CONVENED IN TERMS OF SECTION *TWENTY-TWO*.

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 49 will be held at the Magistrate's Court at Pietersburg, in the District of Pietersburg, at 9.30 o'clock in the forenoon on the 8th day of December, 1964, for consideration of the following matter:—

Application by Richard James Edward Roberts, in his capacity as nominee of the Cleveland Park Club, Phalaborwa, for authority for a club liquor licence in the premises known as the Cleveland Park Club situated on portion of the farm Loole No. 31, Registration Division L.U., District of Letaba.

P. J. RETIEF,
Chairman of the Liquor Licensing Board for Area No. 49.

Pietersburg, 6th November, 1964.

KENNISGEWING No. 841 VAN 1964.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED No. 49 INGEVOLGE ARTIKEL *TWEE-EN-TWINTIG* BELÊ.

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied No. 49, om 9.30 uur in die voormiddag op die 8ste dag van Desember 1964, by die landdroshof te Pietersburg, in die distrik Pietersburg, gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleenthede:—

Aanvraag deur Richard James Edward Roberts in sy hoedanigheid van benoemde van die Cleveland Park Club, Phalaborwa, om magtiging tot 'n klub-dranklisensie in die persele genoem Cleveland Park Klub geleë op gedeelte van die plaas Loole No. 31, Registrasie-afdeling L.U., distrik Letaba.

P. J. RETIEF,
Voorsitter van die Dranklisensieraad van Gebied No. 49.

Pietersburg, 6 November 1964.

NOTICE No. 842 OF 1964.

DEPARTMENT OF LANDS.

TENDER.

Tenders for the purchase in terms of the provisions of the State Lands Disposal Act, 1961, are hereby invited and will be received by the Regional Representative, Department of Lands, Private Bag, Bloemfontein, for a period of six (6) weeks, from the date of this notice and thereafter for such time as the properties remain unsold: —

Properties.

(*a*) The farm Penshurst No. 774, being a portion of the farm Bergplaats No. 344, situate in the District of Ladybrand.

Area: 200 morgen.

Improvements: Dwelling-house, cowshed, corrugated iron store and penthouse, outroom, silo, bullstable, pigsties, 2 earth dams, 2 boreholes and fencing.

Situation: The farm is situated approximately 4 miles from Ladybrand on the national road to Bloemfontein.

(*b*) Subdivision 2 of the farm De Kamp No. 1294.

Area: 469·0596 morgen.

Improvements: Dwelling-house, tractor shed, unfinished cowshed, inner and outer fencing.

Water Supply: Fountain and dam.

(*c*) Remainder of the farm De Kamp No. 1294.

Area: 313·6031 morgen.

Improvements: Dwelling-house, cowshed, stable, implement store, garage with loft, cattle and sheep dip, inner and outer fencing and watertank and pipes.

Water Supply: Fountain and dam.

Situation (*b*) and (*c*): Both situate in the district of Bethlehem, 10 miles west of Kestell and 17 miles from the Afrikaskop Railway Station on the Kestell–Waterval road.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale of the property shall be subject to confirmation by the Minister of Lands.

2. In the event of the sale being confirmed by the Minister of Lands, the purchaser shall pay one-tenth of the purchase price of the property to the Department of Lands within fourteen (14) days of the date of notification that the sale has been confirmed; the balance shall be paid in nine equal annual instalments, plus interest on the balance of the purchase price remaining unpaid from time to time, at 5½ per cent per annum, reckoned from the date of sale. The purchaser may pay the full purchase price at any time should he so desire.

3. The rate of interest is shown as 5½ per cent per annum. The current rate of interest at date of sale will however be applicable.

4. Deed of grant registration fee and transfer duty will be payable by the purchaser.

5. No costs will be incurred by the State in pointing out the beacons of the land.

6. The purchaser shall, from the date of sale and at his own expense, keep such improvements as may be on the property, in good order and repair to the satisfaction of the Minister of Lands.

7. The purchaser shall not, prior to obtaining freehold title, let, sell, transfer, mortgage, cede, assign, or in any way alienate the property or any part thereof or his interest therein, except as provided in the next succeeding clause.

8. Subject to the approval, in writing, of the Minister or of any person deputed by the Minister in that behalf but not otherwise, the purchaser, not being in default in respect of the terms of the contract of sale, may by himself or his representatives in the event of his death or insolvency or, on the assignment of his estate, by his executor, trustee or assignee, as the case may be, transfer all his rights under the contract of sale to a person approved by the Minister provided the person acquiring those rights shall undertake and bind himself to fulfil and be bound by all the conditions of the contract of sale.

KENNISGEWING No. 842 VAN 1964.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

TENDER.

Tenders vir die aankoop, ooreenkomstig die bepalings van die Wet op die Beskikking oor Staatsgrond, 1961, word hierby gevra en sal deur die Streeksverteenwoordiger, Departement van Lande, Privaatsak, Bloemfontein, ingewag word vir 'n tydperk van ses (6) weke met ingang van die datum van hierdie kennisgewing en daarna vir solank as wat die eiendomme nog nie verkoop is nie: —

Eiendomme.

(*a*) Die plaas Penshurst No. 774, synde 'n gedeelte van die plaas Bergplaats No. 344, geleë in die distrik Ladybrand.

Grootte: 200 morg.

Verbeterings: Woonhuis, koeistal, sinkstoor en afdak, buitekamer, kuilvoertoring, bulstal, varkhokke, 2 grond-damme, 2 boorgate en heinings.

Ligging: Die plaas is ongeveer 4 myl vanaf Ladybrand op die nasionale pad na Bloemfontein geleë.

(*b*) Onderverdeling 2 van die plaas De Kamp No. 1294.

Grootte: 469·0596 morg.

Verbeterings: Woonhuis, trekkerskuur, onvoltooide koeiskuur, binne- en buiteheinings.

Waterverskaffing: Fontein en dam.

(*c*) Restant van die plaas De Kamp No. 1294.

Grootte: 313·6031 morg.

Verbeterings: Woonhuis, koeiskuur, perdestal, implementestoor, motorhuis met solder, bees- en skaapdip, binne- en buiteheinings, tenk en pype.

Waterverskaffing: Fontein en dam.

Ligging: (*b*) en (*c*) Albei geleë in die distrik Bethlehem, 10 myl wes van Kestell en 17 myl van Afrikaskop-spoorwegstasie op die Kestell–Watervalpad.

VERKOOPSVOORWAARDES.

1. Die verkoop van die eiendom is onderworpe aan bekragtiging deur die Minister van Justisie.

2. Indien die Minister van Lande die verkoop bekragtig, moet die koper een tiende van die koopprys van die eiendom binne veertien (14) dae na die datum van kennisgewing dat die verkoop bekragtig is aan die Departement van Lande betaal; die saldo moet in nege gelyke jaarlikse paaiemente betaal word tesame met die rente, teen 'n koers van 5½ persent per jaar gereken vanaf die datum van verkoop, op dié saldo van die koopprys wat van tyd tot tyd verskuldig is. Die koper kan die volle koopprys te eniger tyd betaal indien hy dit verkies.

3. Die rentekoers word as 5½ persent per jaar aangegee. Die rentekoers wat op datum van verkoop die heersende rentekoers is, sal egter van toepassing wees.

4. Grondbriefregistrasiegelde en hereregte is betaalbaar deur die koper.

5. Geen koste sal deur die Staat aangegaan word om die bakens van die grond aan te wys nie.

6. Die koper moet van die verkoopdag af die verbeterings wat op die eiendom is op eie koste en tot tevredenheid van die Minister van Lande in orde en in 'n goeie toestand hou.

7. Die koper mag nie, voordat hy eiendomsreg verkry het, die eiendom of 'n gedeelte daarvan, of sy belang daarin verhuur, verkoop, oordra, verhipotekeer, oormaak, afstaan of op enige manier vervreem nie, behalwe soos in die eersvolgende klousule bepaal.

8. 'n Koper wat nie in gebreke gebly het om die verkoopsvoorwaardes van die kontrak na te kom nie kan, behoudens die skriftelike goedkeuring van die Minister of van enigeen deur die Minister daartoe gemagtig, maar nie op 'n ander manier nie, self of deur tussenkoms van sy verteenwoordiger ingeval van sy dood of bankrotskap of, by oorgawe van die boedel, deur tussenkoms van sy eksekuteur, trustee of boedelredder, na gelang van die geval, al sy regte kragtens die verkoop kontrak oordra aan 'n persoon deur die Minister goedgekeur, met dien verstande dat die persoon wat dié regte verkry, hom moet verbind om al die voorwaardes van die verkoopkontrak na te kom en daardeur gebind te wee

9. In the event of any of the stipulated conditions not being satisfactorily complied with, the State will have the right to assume possession of the property, and such moneys as may have been paid shall be forfeited, together with such improvements as may have been erected thereon subsequent to the date of sale. No compensation shall, in that event, be payable by the State in respect of such improvements. In the event of the cancellation of the sale and of resumption as aforesaid, all costs that may be incurred by the State in effecting resumption, shall be payable by the purchaser.

10. All rights to minerals shall be reserved.

11. The highest or any tender will not necessarily be accepted.

12. Tenderers must state the purchase price which they are prepared to pay for the property.

13. Tenders must be addressed to the Regional Representative, Department of Lands, Private Bag, Bloemfontein, in sealed envelopes marked "Tender for Penshurst" or "De Kamp".

14. The property is sold "voetstoots".

15. The deeds of transfer is available for inspection at the office of the Regional Representative, Department of Lands, Warden Building, 52 Henry Street, Bloemfontein.

16. The Department has made every effort to render as accurate as possible the aforegoing information but will not be responsible for any inaccuracies which may be contained therein.

17. The Government reserves the right to withdraw the property from the proposed sale should circumstances render it necessary or expedient.

9. Ingeval enigeen van die gestelde voorwaardes nie op bevredigende wyse nagekom word nie, het die Staat die reg om weer besit van die eiendom te neem, en alle gelde wat betaal mag wees, tesame met alle verbeterings wat na die datum van verkoop daarop aangebring mag wees, word verbeur. In dié geval word geen vergoeding ten opsigte van sodanige verbeterings deur die Staat betaal nie. Ingeval die verkoop ingetrek en die grond teruggeneem word soos hierin bepaal, moet alle onkoste wat die Staat mag aangaan om die grond weer in besit te neem, deur die koper betaal word.

10. Die regte op alle minerale word voorbehou.

11. Die hoogste of enige tender sal nie noodwendig aangeneem word nie.

12. Tenderaars moet die koopprys meld wat hulle bereid is om vir die eiendom te betaal.

13. Tenders moet aan die Streeksverteenwoordiger, Departement van Lande, Privaatsak, Bloemfontein, gerig word in verseëlde koeverte waarop die woorde „Tender vir Penshurst" of „De Kamp" geskryf is.

14. Die eiendom word voetstoots verkoop.

15. Die transportaktes van die eiendomme lê ter insae by die kantoor van genoemde Streeksverteenwoordiger, Departement van Lande, Wardengebou, Henrystraat 52, Bloemfontein.

16. Die Departement het alle pogings aangewend om bostaande inligting so noukeurig moontlik te verstrek, maar is nie vir onjuisthede wat daarin mag voorkom, aanspreeklik nie.

17. Die Staat behou hom die reg voor om die eiendom aan die voorgestelde verkoop te onttrek ingeval omstandighede so 'n stap wenslik of noodsaaklik maak.

NOTICE No. 844 OF 1964.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS IN TERMS OF SUB-SECTION (1) OF SECTION *TEN* OF THE FARMERS' ASSISTANCE ACT No. 48 OF 1935, AS AMENDED BY ACT No. 16 OF 1960.

The Farmers' Assistance Board has resolved to call meetings of the undermentioned applicants and their creditors to be held at the places and dates mentioned hereunder for the purpose of proving their claims against the applicants and of considering proposed arrangements by the Board.

F. H. SEVENSTER,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

Application by. *Aansoek van.*	Place of Meeting. *Plek van Byeenkoms.*	Date and Time. *Datum en Tyd.*
1. Cornelius Hermanus Wessels, Kitchener, P.O./*Pk.* Mopane, District of/*distrik* Soutpansberg	Office of the Magistrate/*Kantoor van die Landdros*, Messina	5th January, 1965, at 10 a.m./ 5 *Januarie* 1965 *om* 10 *vm.*
2. William Adam Wood, Rooipoort, P.O. Box/*Posbus* 41, Bronkhorstspruit	Office of the Magistrate/*Kantoor van die Landdros*, Bronkhorstspruit	5th January, 1965, at 10 a.m./ 5 *Januarie* 1965 *om* 10 *vm.*
3. Claude de Fresne McDonald Myburgh, Bankies, P.O./*Pk.* Edenvale, O.F.S./*O.V.S.*	Office of the Magistrate/*Kantoor van die Landdros*, Edenville	5th January, 1965, at 10 a.m./ 5 *Januarie* 1965 *om* 10 *vm.*

KENNISGEWING No. 844 VAN 1964.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN SKULDEISERS KRAGTENS SUBARTIKEL (1) VAN ARTIKEL *TIEN* VAN DIE BOERE-BYSTANDSWET No. 48 VAN 1935, SOOS GEWYSIG BY WET No. 16 VAN 1960.

Die Boere-Bystandsraad het besluit om vergaderings van ondergenoemde applikante en hul skuldeisers op die plekke en datums hieronder genoem, te belê ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en om voorgestelde reëlings van die Raad te oorweeg.

F. H. SEVENSTER,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

NOTICE No. 845 OF 1964.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 42 CONVENED IN TERMS OF SECTION *TWENTY-TWO*.

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 42 will be held at the Magistrate's Court at Krugersdorp, in the District of Krugersdorp, at 9.30 o'clock in the forenoon on the 30th day of December, 1964, for consideration of the following matter:—

Application for a new bottle liquor licence at Erf No. 227, Golf Club Terrace, Selwyn Township, District of Roodepoort. Applicant: Jan Frederik Schoeman.

A. L. BREEDT,
Chairman of the Liquor Licensing Board for Area No. 42.

Krugersdorp, 11th November, 1964.

KENNISGEWING No. 845 VAN 1964.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED No. 42 INGEVOLGE ARTIKEL *TWEE-EN-TWINTIG* BELÊ.

Hierby word bekend gemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied No. 42, om 9.30 uur in die voormiddag op die 30ste dag van Desember 1964, by die landdroshof te Krugersdorp, in die distrik Krugersdorp, gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleentheid:—

Aansoek om 'n nuwe botteldranklisensie te Erf No. 227, Golf Club Terrace, Selwyn-dorp, distrik Roodepoort. Applikant Jan Frederik Schoeman.

A. L. BREEDT,
Voorsitter van die Dranklisensieraad van Gebied No. 42.

Krugersdorp, 11 November 1964.

NOTICE No. 843 OF 1964.

RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSE OF A PUBLIC ROAD.

The Mining Commissioner for the Mining District of Pietersburg, under the powers vested in him by section *eight* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), has reserved for the purpose of a public road, a strip of proclaimed land on the farm Wegsteek No. 30, Registration Division L.V. District of Letaba, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, as shown on a sketch plan, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Pietersburg, under R.M.T. No. 2535. M.M. 99/341.

KENNISGEWING No. 843 VAN 1964.

UITHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN 'N OPENBARE PAD.

Die Mynkommissaris vir die myndistrik Pietersburg het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *agt* van die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), 'n strook geproklameerde grond vir die doel van 'n openbare pad uitgehou op die plaas Wegsteek No. 30, registrasie-afdeling L.U., distrik Letaba, myndistrik Pietersburg, Provinsie Transvaal, soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Pietersburg, onder R.M.T. No. 2535 bewaar word. M.M. 99/341.

NOTICE No. 846 OF 1964.

CUSTOMS TARIFF APPLICATIONS.

LIST No. 383.

The following representations affecting the Customs Tariff have been received by the Board of Trade and Industries:—

Increase in duty on:—

Golf balls, from 15 per cent *ad valorem* to 25 per cent *ad valorem*. (B.T.I. Ref. 132/9/4.)

[Applicant: The Streak Golf Ball Manufacturing Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 10707, Johannesburg.]

Rebate of duty on:—

1. Iso-propyl alcohol, for the manufacture of acrylic sheets. (B.T.I. Ref. 77/11/1.)

   [Applicant: Tugela Basin Acrylics (Pty.), Ltd., P.O. Box 222, Estcourt, Natal.]

2. Warp knitted fabric containing more than 50 per cent by weight of man-made fibre other than rayon or cellulose acetate, incorporating in its construction knitted ornamental designs, for use in the manufacture of ladies' underwear, nightdresses and pyjamas. (B.T.I. Ref. 125/11/9.)

   [Applicant: Lovable Co. of S.A. (Pty.), Ltd., P.O. Box 3149, Johannesburg.]

3. Elastic thread, for the manufacture of golf balls. (B.T.I. Ref. 132/11/2.)

   [Applicant: The Streak Golf Ball Manufacturing Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 10707, Johannesburg.]

4. Casings and impellers, unfinished, and seals, for the manufacture of water pumps for motor vehicles. (B.T.I. Ref. 60/11/31.)

   [Applicant: Quinton Hazel-Superite (Pty.), Ltd., P.O. Box 6589, Johannesburg.]

Withdrawal of rebate facilities in respect of:—

1. Printed woven fabrics with a free on board price not exceeding R1.10 per lb., by weight of material used in the manufacture of shirts, collars, pyjama suits and nightdresses as provided for under rebate items 493 (4), 493 (7), 493 (9), 493 (10), 507 (4), 507 (7) and 507 (8). (B.T.I. Ref. 123/9/8/3.)

   [Applicant: South African Cotton Textile Manufacturers' Association, P.O. Box 878, Pretoria.]

2. Generators for incorporation in locally assembled/manufactured engines, as provided for under item 660 (10). (B.T.I. Ref. 60/9/26.)

   [Applicant: Lectrolite Products (Pty.), Ltd., P.O. Box 11198, Johannesburg.]

For List No. 382 see General Notice No. 807 of the 6th November, 1964.

KENNISGEWING No. 846 VAN 1964.

DOEANETARIEFAANSOEKE.

LYS No. 383.

Onderstaande vertoë betreffende die Doeanetarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang:—

Verhoging van die reg op:—

Gholfballe, vanaf 15 persent *ad valorem* tot 25 persent *ad valorem*. (R.H.N.-verw. 132/9/4.)

[Applikant: The Streak Golf Ball Manufacturing Co. (Pty.), Ltd., Posbus 10707, Johannesburg.]

Korting van die reg op:—

1. Isopropielalkohol, vir die vervaardiging van akrielplate. (R.H.N.-verw. 77/11/1.)

   [Applikant: Tugela Basin Acrylics (Pty.), Ltd., Posbus 222, Estcourt, Natal.]

2. Kettingbreistof wat volgens gewig meer as 50 persent gefabriseerde vesel, uitgesonderd rayon of sellulose-asetaat, bevat, en wat in die samestelling daarvan gebreide sierontwerpe beliggaam, vir gebruik by die vervaardiging van onderklere, nagrokke en slaappakke vir dames. (R.H.N.-verw. 125/11/9.)

   [Applikant: Lovable Co. of S.A. (Pty.), Ltd., Posbus 3149, Johannesburg.]

3. Elastiekdraad vir die vervaardiging van gholfballe. (R.H.N.-verw. 132/11/2.)

   [Applikant: The Streak Golf Ball Manufacturing Co. (Pty.), Ltd., Posbus 10707, Johannesburg.]

4. Omhulsels en stuwers, onafgewerk, en seëls, vir die vervaardiging van waterpompe vir motorvoertuie. (R.H.N.-verw. 60/11/31.)

   [Applikant: Quinton Hazell-Superite (Pty.) Ltd., Posbus 6589, Johannesburg.]

Intrekking van die kortingsfasiliteite ten opsigte van:—

1. Bedrukte geweefde stukgoedere met 'n prys vry aan-boord van hoogstens R1.10 per lb., volgens gewig aan materiaal, gebruik by die vervaardiging van hemde, boordjies, slaappakke en nagrokke, soos by kortingitems 493 (4), 493 (7) 493 (9), 493 (10), 507 (4), 507 (7) en 507 (8) daarvoor voorsiening gemaak word. (R.H.N.-verw 123/9/8/3.)

   [Applikant: Suid-Afrikaanse Katoentekstiel vervaardigersvereniging, Posbus 878, Pretoria.]

2. Generators, vir insluiting in plaaslik gemonteerde, vervaardigde enjins, soos by item 660 (10) daarvoor voorsiening gemaak word. (R.H.N.-verw 60/9/26.)

   [Applikant: Lectrolite Products (Pty.), Ltd Posbus 11198, Johannesburg.]

Kyk Algemene Kennisgewing No. 807 van 6 November 1964 vir Lys No. 382.

NOTICE No. 847 OF 1964.

BANK STATEMENTS.

Quarterly statements as at 30th June, 1964, in terms of section *thirteen* (3) of the Banking Act, 1942, of institutions registered as Commercial Banks.

KENNISGEWING No. 847 VAN 1964.

BANKSTATE.

Kwartaalstate per 30 Junie 1964 ingevolge artikel *dertien* (3) van die Bankwet, 1942, van instellings wat as Handelsbanke geregistreer is.

STATEMENT OF THE ASSETS AND LIABILITIES OF THE CHASE MANHATTAN BANK (SOUTH AFRICA), LIMITED (REGISTERED COMMERCIAL BANK) FOR THE CALENDAR QUARTER ENDING ON THE 30TH DAY OF JUNE, 1964.

[Required in terms of section *thirteen* (1) (*b*) of the Banking Act, 1942.]

AUTHORISED CAPITAL..... R680,000, divided into 340,000 shares of R2 each.
SUBSCRIBED CAPITAL..... R680,000, divided into 340,000 shares of R2 each.
PAID-UP CAPITAL..... R680,000, divided into 340,000 shares of R2 each, fully paid up.

LIABILITIES.	*In the Republic and S.W.A.* R	*Outside the Republic and S.W.A.* R	*Total.* R
Liabilities to the Public.			
1. Notes in Circulation	—	—	—
2. Deposits by the Public:—			
(*a*) Demand	3,915,549	—	3,915,549
(*b*) Savings Bank	434,876	—	434,876
(*c*) Time	6,976,470	—	6,976,470
3. Balances due to Governments:—			
(*a*) Republic Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	—	—	—
4. Balances due to other Banks	123,520	516,483	640,003
(*a*) Commercial Banks registered in the Republic	(45,939)	—	—
(*b*) Foreign Banks	(77,581)	—	—
5. Balances due to South African Reserve Bank	—	—	—
6. Bills Payable	—	—	—
7. Acceptances on behalf of Customers:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Republic	—	26,890	26,890
(*b*) Other	—	—	—
8. Mortgages and other liens on Bank Premises and other Landed Property	—	—	—
9. Total Liabilities to the Public.....R	11,450,415	543,373	11,993,788
Other Liabilities.			
10. Total Paid-up Capital and Unimpaired Reserve Funds	850,000	—	850,000
(*a*) Paid-up Capital..... R680,000			
(*b*) Unimpaired Reserve Fund..... R170,000			
11. Balances due to Head Office and Branches	16,223	—	16,223
12. Liabilities other than the Foregoing	184,523	—	184,523
13. Total Other Liabilities.....R	1,050,746	—	1,050,746
14. Grand Total of Liabilities.....R	12,501,161	543,373	13,044,534
Contingent Liabilities.			
15. Instalments due on Loan Subscriptions	—	—	—
16. Bills Rediscounted	—	—	—
17. Forward Exchange Contracts	—	—	—
18. Uncalled liability on shares	—	—	—
19. Loans Granted but not yet paid out	—	—	—

ASSETS.	*In the Republic and S.W.A.* R	*Outside the Republic and S.W.A.* R	*Total.* R
1. Subsidiary Coin	9,895	—	9,895
2. Gold Coin and Bullion	—	—	—
3. Notes of South African Reserve Bank	88,050	—	88,050
4. Notes of Other Banks			
5. (1) Balances in South African Reserve Bank	993,495	—	993,495
(2) Balances in National Finance Corporation of South Africa	700,000	—	700,000
6. Balances due by:—			
(*a*) Other Banks	160,733	89,994	250,727
(i) Commercial Banks registered in the Republic	(160,733)	—	—
(ii) Foreign Banks	(—)	—	—
(*b*) Building Societies	—	—	—
(*c*) Other Institutions	—	—	—
7. Money at Call and Short Notice	4,050,000	—	4,050,000
8. Investments:—			
(*a*) Local Republic Government Stock	—	—	—
(*b*) Other Republic Government Stock	—	—	—
(*c*) Republic Treasury Bills	250,000	—	250,000
(*d*) Other Government Stock	—	—	—
(*e*) Other Government Treasury Bills	—	—	—
(*f*) Municipal Stocks	—	—	—
(*g*) Public Utilities Stock	117,810	—	117,810
(*h*) Other Debenture Securities	—	—	—
(*i*) Banking Stocks and Shares	—	—	—
(*j*) Other Stocks and Shares	4	—	4
9. Bills Discounted:—			
(*a*) Current	775,121	—	775,121
(i) Trade Bills	(775,121)	—	—
(ii) Accommodation Bills	(—)	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
10. Bills of Exchange Purchased:—			
(*a*) Current	—	29,140	29,140
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
11. Bills Receivable:—			
(*a*) Current	—	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
12. Loans and Advances to the Public:—			
(*a*) Unsecured—Current	977,648	—	977,648
(*b*) Secured—Current	4,416,859	—	4,416,859
(i) By Stocks, Shares and Debentures	(1,253,615)	—	—
(ii) By Mortgages over Town Property	(249,241)	—	—
(iii) By Mortgages over Farm Property	(151,812)	—	—
(iv) By Pledges of Bills for collection	(436,194)	—	—
(v) By Guarantees	(1,115,614)	—	—
(vi) By sureties and Co-principal Debtors	—	—	—
(vii) By Sundry Securities	(1,210,383)	—	—
(*c*) Overdue and Unpaid	—	—	—
13. Advances to Governments:—			
(*a*) Republic Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	—	—	—
14. Customers' Liability on Acceptances Outstanding per contra:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Republic	26,890	—	26,890
(*b*) Other	—	—	—
15. Bank Furniture, Fittings and Equipment	180,168	—	180,168
16. Bank Premises	84,388	—	84,388
17. Landed Property other than Bank Premises	20,616	—	20,616
18. Preliminary Expenses	—	—	—
19. Balances due by Head Office and Branches	—	—	—
20. Assets Other than the Foregoing	73,723	—	73,723
21. Total Assets	—	—	—
R	12,925,400	119,134	13,044,534
Memorandum.			
22. Forward Exchange Contracts	—	—	—
23. Assets pledged to secure deposits and other liabilities	—	—	—
24. Aggregate Amount of Liabilities to the Bank of Directors, Auditors or any Officers of the Bank, or of any Firms, Partnerships or Companies of which such persons may, either directly or indirectly be principals, or in which they hold any office, or in which the Bank itself has any direct interest	105,519-14	—	—

We declare—

(1) that the foregoing statement is to the best of our knowledge and belief correct;
(2) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*a*) of the Banking Act, provision for depreciation of assets and for bad or doubtful debts was last made on 31st December, 1963;
(3) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*b*) of the Banking Act, the foregoing statement does not include as assets operating and accumulated losses, including accumulated depreciation and bad debts not yet written off.

Johannesburg, this 7th day of August, 1964.

S. PRYKE, Chief Executive Officer in the Republic.
J. M. VAN WYK, Chief Accounting Officer in the Republic.

NETHERLANDS BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED
(REGISTERED COMMERCIAL BANK).

STATEMENT OF THE ASSETS AND LIABILITIES OF THE NETHERLANDS BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED, FOR THE CALENDAR QUARTER ENDING ON THE 30TH DAY OF JUNE, 1964.

AUTHORISED CAPITAL	3,500,000 shares at R2, R7,000,000.
SUBSCRIBED CAPITAL	3,300,000 shares at R2, R6,600,000.
PAID-UP CAPITAL	3,300,000 shares at R2, R6,600,000.

LIABILITIES.	*In the Republic and S.W.A.* R	*Outside the Republic and S.W.A.* R	*Total.* R
Liabilities to the Public.			
1. Notes in Circulation	—	—	—
2. Deposits by the Public:—			
(*a*) Demand	47,189,361	6,814,924	54,004,285
(*b*) Savings Bank	17,262,752	2,508,984	19,771,736
(*c*) Time	36,048,984	4,076,402	40,125,386
3. Balances due to Governments:—			
(*a*) Government of the Republic	25,410	—	25,410
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	36,955	—	36,955
4. Balances due to Other Banks	1,081,768	15,177,807	16,259,575
(*a*) Commercial Banks registered in the Republic	407,085	—	—
(*b*) Foreign Banks	674,683	—	—
5. Balances due to South African Reserve Bank	—	—	—
6. Bills Payable	141,932	332,376	474,308
7. Acceptances on behalf of Customers:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Republic	2,522,682	485,730	3,008,412
(*b*) Other	—	1,602,018	1,602,018
8. Mortgages and other liens on Bank Premises and other Landed Property	—	—	—
9. Total Liabilities to the Public R	104,309,844	30,998,241	135,308,085
Other Liabilities.			
10. Total Paid-up Capital and Unimpaired Reserve Funds	10,700,000	—	10,700,000
(*a*) Paid-up Capital R6,600,000			
(*b*) Unimpaired Reserve Funds R4,100,000			
11. Balances due to Head Office and Branches	—	—	—
12. Liabilities Other than the Foregoing	3,380,331	823,273	4,203,604
13. Total Other Liabilities R	14,080,331	823,273	14,903,604
14. Grand Total of Liabilities R	118,390,175	31,821,514	150,211,689
Contingent Liabilities.			
15. Instalments due on loan subscriptions	—	—	—
16. Bills Rediscounted	—	—	—
17. Forward Exchange Contracts	2,874,544	4,314,785	7,189,329
18. Uncalled Liability on Shares	37,500	—	37,500
19. Loans, Granted, but not yet paid out	—	—	—

ASSETS.	*In the Republic and S.W.A.* R	*Outside the Republic and S.W.A.* R	*Total.* R
1. Subsidiary Coin	371,252	30,451	401,703
2. Gold Coin and Bullion	—	—	—
3. Notes of South African Reserve Bank	2,069,527	10,714	2,080,241
4. Notes of Other Banks	—	150,569	150,569
5. (1) Balances in South African Reserve Bank	9,903,577	—	9,903,577
(2) Balances in National Finance Corporation of South Africa	2,500,000	—	2,500,000
6. Balances due by:—			
(*a*) Other Banks	1,017,623	2,176,863	3,194,486
(i) Commercial Banks registered in the Republic	(54)	—	—
(ii) Foreign Banks	(1,017,569)	—	—
(*b*) Building Societies	150,000	—	150,000
(*c*) Other Institutions	—	—	—
7. Money at Call and Short Notice	4,500,000	4,109,839	8,609,839
8. Investments:—			
(*a*) Government of the Republic—Local Stock	3,219,690	—	3,219,690
(*b*) Government of the Republic—Other Stock	—	—	—
(*c*) Government of the Republic—Treasury Bills	—	—	—
(*d*) Other Government Stock	—	780,108	780,108
(*e*) Other Government Treasury Bills	—	—	—
(*f*) Municipal Stocks	607,993	—	607,993
(*g*) Public Utilities Stock	2,424,450	—	2,424,450
(*h*) Other Debenture Securities	—	—	—
(*i*) Banking Stocks and Shares	25,000	—	25,000
(*j*) Other Stocks and Shares	3,120,406	92,500	3,212,906
9. Bills Discounted:—			
(*a*) Current	8,281,298	2,780,985	11,062,283
(i) Trade Bills	(8,241,138)	—	—
(ii) Accommodation Bills	(40,160)	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	1,662	—	1,662
10. Bills of Exchange Purchased:—			
(*a*) Current	—	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
11. Bills Receivable:—			
(*a*) Current	10,971,717	2,839,221	13,810,938
(*b*) Overdue and Unpaid	101,614	—	101,614
12. Loans and Advances to the Public:—			
(*a*) Unsecured—Current	10,394,045	2,529,663	12,923,708
(*b*) Secured—Current	47,117,443	10,379,223	57,496,666
(i) By Stocks, Shares and Debentures	(6,620,017)	—	—
(ii) By Mortgages over Town Property	(2,181,381)	—	—
(iii) By Mortgages over Farm Property	(2,105,154)	—	—
(iv) By Pledges of Bills for Collection	(6,371,181)	—	—
(v) By Guarantees	(19,757,078)	—	—
(vi) By Sureties and Co-principal Debtors	—	—	—
(vii) By Sundry Securities	(10,082,632)	—	—
(*c*) Overdue and Unpaid	—	—	—
13. Advances to Governments:—			
(*a*) Government of the Republic	10,839	—	10,839
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	—	—	—
14. Customers' Liability on Acceptances Oustanding per contra:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Republic	2,522,682	485,730	3,008,412
(*b*) Other	—	1,602,018	1,602,018
15. Bank Furniture, Fittings and Equipment	1	—	1
16. Bank Premises	5,994,156	572,558	6,566,714
17. Landed Property other than Bank Premises	—	—	—
18. Preliminary Expenses	—	—	—
19. Balances due by Head Office and Branches	4,468,414	139,471	4,607,885
20. Assets other than the Foregoing	1,472,586	285,801	1,758,387
21. Total Assets R	121,245,975	28,965,714	150,211,689
Memorandum.			
22. Forward Exchange Contracts	2,969,118	4,314,785	7,283,903
23. Assets pledged to secure deposits and other liabilities	—	—	—
24. Aggregate Amount of Liabilities to the Bank of Directors, Auditors or any Officers of the Bank, or of any Firms, Partnerships or Companies of which such persons may, either directly or indirectly, be principals, or in which they hold any office, or in which the Bank itself has any direct interest	754,819	—	—

We declare—

(1) that the foregoing statement is to the best of our knowledge and belief correct;
(2) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*a*) of the Banking Act, provision for depreciation of assets and for bad or doubtful debts was last made on 30th June, 1964;
(3) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*b*) of the Banking Act, the foregoing statement does not include as assets operating and accumulated losses, including accumulated depreciation and bad debts not yet written off.

Johannesburg, this sixth day of August, 1964.

DR. B. H. HOLSBOER, General Manager.
O. ROMPELMAN, Acting Chief Accountant.

NEDERLANDSE BANK VAN SUID-AFRIKA, BEPERK
(GEREGISTREERDE HANDELSBANK).

STAAT VAN DIE BATE EN LASTE VAN DIE NEDERLANDSE BANK VAN SUID-AFRIKA, BEPERK, VIR DIE KALENDERKWARTAAL GEËINDIG OP DIE 30STE DAG VAN JUNIE 1964.

NOMINALE KAPITAAL	3,500,000 aandele teen R2, R7,000,000.
GEPLAASTE KAPITAAL	3,300,000 aandele teen R2, R6,600,000.
GESTORTE KAPITAAL	3,300,000 aandele teen R2, R6,600,000.

LASTE.

	Binne die Republiek en S.W.A. R	*Buite die Republiek en S.W.A.* R	*Totaal.* R
Verpligtings teenoor die Publiek.			
1. Bankbiljette in Omloop	—	—	—
2. Deposito's deur die Publiek:—			
(*a*) Onmiddellik opeisbare	47,189,361	6,814,924	54,004,285
(*b*) Spaarbank	17,262,752	2,508,984	19,771,736
(*c*) Termyn	36,048,984	4,076,402	40,125,386
3. Saldi verskuldig aan Owerhede:—			
(*a*) Regering van die Republiek	25,410	—	25,410
(*b*) Ander regerings	—	—	—
(*c*) Plaaslike Owerhede	36,955	—	36,955
4. Saldi verskuldig aan ander Banke	1,081,768	15,177,807	16,259,575
(*a*) Handelsbanke in die Republiek geregistreer	(407,085)	—	—
(*b*) Vreemde banke	(674,683)	—	—
5. Saldi verskuldig aan die Suid-Afrikaanse Reserwebank	—	—	—
6. Te betale wissels	141,932	332,376	474,308
7. Aksepte ten behoewe van klante:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe in die Republiek uitgereik	2,522,682	485,730	3,008,412
(*b*) Ander	—	1,602,018	1,602,018
8. Verbande en ander pandregte oor bankgeboue en ander vaste eiendom	—	—	—
9. Totale verpligtings teenoor die Publiek R	104,309,844	30,998,241	135,308,085
Ander Verpligtings.			
10. Totale gestorte kapitaal en onaangetaste Reserwefondse	10,700,000	—	10,700,000
(*a*) Gestorte kapitaal.. R6,600,000			
(*b*) Onaangetaste Reserwefondse..... R4,100,000			
11. Saldi verskuldig aan hoofkantoor en takke	—	—	—
12. Ander verpligtings as die bovermelde	3,380,331	823,273	4,203,604
13. Totaal van ander verpligtings R	14,080,331	823,273	14,903,604
14. Groottotaal van verpligtings R	118,390,175	31,821,514	150,211,689
Voorwaardelike Verpligtings.			
15. Ongestorte bedrag verskuldig op deur die bank ingetekende obligasies	—	—	—
16. Herdiskonteerde Wissels	—	—	—
17. Valutatermynkontrakte	2,874,544	4,314,785	7,189,329
18. Ongestorte bedrag verskuldig op aandele	37,500	—	37,500
19. Lenings toegestaan maar nog nie uitbetaal nie	—	—	—

BATE.

	Binne die Republiek en S.W.A. R	*Buite die Republiek en S.W.A.* R	*Totaal.* R
1. Pasmunt	371,252	30,451	401,703
2. Goudmunt en Staafgoud	—	—	—
3. Suid-Afrikaanse Reserwebank Note	2,069,527	10,714	2,080,241
4. Note van ander banke	—	150,569	150,569
5. (1) Saldo's in die Suid-Afrikaanse Reserwebank	9,903,577	—	9,903,577
(2) Saldo's in die Nasionale Finansie Korporasie van Suid-Afrika	2,500,000	—	2,500,000
6. Saldo's verskuldig deur:—			
(*a*) Ander banke	1,017,623	2,176,863	3,194,486
(i) Handelsbanke in die Republiek geregistreer	(54)	—	—
(ii) Vreemde banke	(1,017,569)	—	—
(*b*) Bouverenigings	150,000	—	150,000
(*c*) Ander instellings	—	—	—
7. Onmiddellik en met kort kennisgewing opeisbare geld	4,500,000	4,109,839	8,609,839
8. Beleggings:—			
(*a*) Regering van die Republiek—Plaaslike obligasies	3,219,690	—	3,219,690
(*b*) Regering van die Republiek—Ander obligasies	—	—	—
(*c*) Regering van die Republiek—Skatkisbewyse	—	—	—
(*d*) Ander Staatsobligasies	—	780,108	780,108
(*e*) Skatkisbewyse van ander regerings	—	—	—
(*f*) Obligasies van munisipaliteite	607,993	—	607,993
(*g*) Effekte van versorgingsbedrywe	2,424,450	—	2,424,450
(*h*) Ander obligasies	—	—	—
(*i*) Bankaandele	25,000	—	25,000
(*j*) Ander Aandele	3,120,406	92,500	3,212,906
9. Gediskonteerde wissels:—			
(*a*) Lopende	8,281,298	2,780,985	11,062,283
(i) Handelswissels	(8,241,138)	—	—
(ii) Akkommodasiewissels	(40,160)	—	—
(*b*) Vervalle en onbetaald	1,662	—	1,662
10. Gekoopte wissels:—			
(*a*) Lopende	—	—	—
(*b*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
11. Te inne wissels:—			
(*a*) Lopende	10,971,717	2,839,221	13,810,938
(*b*) Vervalle en onbetaald	101,614	—	101,614
12. Lenings en voorskotte aan die publiek:			
(*a*) Ongedekte—Lopende	10,394,045	2,529,663	12,923,708
(*b*) Gedekte—Lopende	47,117,443	10,379,223	57,496,666
(i) Deur obligasies en aandele	(6,620,017)	—	—
(ii) Deur verbande op stedelike eiendom	(2,181,381)	—	—
(iii) Deur verbande op plaaseiendom	(2,105,154)	—	—
(iv) Deur verpanding van inkassowissels	(6,371,181)	—	—
(v) Deur garansies	(19,757,078)	—	—
(vi) Deur borge en mede-hoofskuldenare			
(vii) Deur diverse sekuriteite	(10,082,632)	—	—
(*c*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
13. Voorskotte aan owerhede:—			
(*a*) Regering van die Republiek	10,839	—	10,839
(*b*) Ander regerings	—	—	—
(*c*) Plaaslike owerhede	—	—	—
14. Verpligtings van klante uit hoofde van uitstaande aksepte per kontra:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe in die Republiek uitgereik	2,522,682	485,730	3,008,412
(*b*) Ander	—	1,602,018	1,602,018
15. Bankameublement en toerusting	1	—	1
16. Bankgeboue	5,994,156	572,558	6,566,714
17. Vaste eiendom behalwe bankgeboue	—	—	—
18. Oprigtingskoste	—	—	—
19. Saldo's verskuldig deur hoofkantoor en takke	4,468,414	139,471	4,607,885
20. Ander bate as die bovermelde	1,472,586	285,801	1,758,387
21. Groottotaal van bate R	121,245,975	28,965,714	150,211,689
Memorandum.			
22. Termynvaluta-kontrakte	2,969,118	4,314,785	7,283,903
23. Bate verpand as sekerheid teen deposito's en ander verpligtings	—	—	—
24. Totale bedrag van verpligtings teenoor die bank van direkteure, ouditeure en enige amptenare van die bank, of van enige sake, vennootskappe of maatskappye waarvan sodanige persone óf direk óf indirek prinsipale mag wees of waarin hulle enige amp beklee, of waarin die instelling self enige regstreekse belang het	754,819	—	—

Ons verklaar—

(1) dat voorgaande staat na die beste van ons wete juis is;
(2) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*a*) van die Bankwet laas op 30 Junie 1964 vir waardevermindering van bate en oninbare of twyfelagtige skulde voorsiening gemaak is; en
(3) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*b*) van die Bankwet nie in voorgaande staat bedryfs- en opgehoopte verliese, met inbegrip van opgehoopte waardevermindering en oninbare skulde wat nog nie afgeskryf is, onder bate ingesluit is nie.

Johannesburg, hede die sesde dag van Augustus 1964.

DR. B. H. HOLSBOER, Algemene Bestuurder.
O. ROMPELMAN, Waarnemende Hoofrekenmeester.

STATEMENT OF THE ASSETS AND LIABILITIES OF BARCLAYS BANK D.C.O.

(REGISTERED COMMERCIAL BANK), WITH WHICH IS AMALGAMATED

THE NATIONAL BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED,

FOR THE CALENDAR QUARTER ENDING ON THE 30TH DAY OF JUNE, 1964.

AUTHORISED CAPITAL..... R50,000,000 Ordinary Shares of R2 each.

SUBSCRIBED CAPITAL..... R48,000,000 Ordinary Shares of R2 each.

PAID-UP CAPITAL..... R48,000,000 Ordinary Shares of R2 each, converted into Stock.

LIABILITIES.

	In the Republic and S.W.A. R	*Outside the Republic and S.W.A.* R	*Total.* R
Liabilities to the Public.			
1. Notes in Circulation	—	28,528	28,528
2. Deposits by the Public:—			
(*a*) Demand	402,395,054	341,687,771	744,082,825
(*b*) Savings Bank	101,999,740	198,253,107	300,252,847
(*c*) Time	146,227,328	269,337,301	415,564,629
3. Balances due to Governments:—			
(*a*) Government of the Republic	1,287,358	1,239,793	2,527,151
(*b*) Other Governments	249,015	23,617,792	23,866,807
(*c*) Local Governments	8,220,628	17,086,850	25,307,478
4. Balances due to Other Banks	3,351,980	17,437,548	20,789,528
(*a*) Commercial Banks registered in the Republic	(1,568,460)	—	—
(*b*) Foreign Banks	(1,783,520)	—	—
5. Balances due to South African Reserve Bank	—	—	—
6. Bills Payable	1,215,379	9,846,907	11,062,286
7. Acceptances on behalf of Customers:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Republic	990	566,098	567,088
(*b*) Other	—	15,393,828	15,393,828
8. Mortgages and other liens on Bank Premises and other Landed Property	—	—	—
9. Total Liabilities to the Public.....R	664,947,472	894,495,523	1,559,442,995
Other Liabilities.			
10. Total Paid-up Capital and Unimpaired Reserve Funds	43,100,000	37,025,000	80,125,000
(*a*) Paid-up Capital.... R48,000,000			
(*b*) Unimpaired Reserve Funds..... R32,125,000			
11. Balances due to Head Office and Branches	—	—	—
12. Liabilities Other than the Foregoing	2,098,503	239,581,134	241,679,637
13. Total Other Liabilities.....R	45,198,503	276,606,134	321,804,637
14. Grand Total of Liabilities.....R	710,145,975	1,171,101,657	1,881,247,632
Contingent Liabilities.			
15. Instalments due on loan subscriptions	100,000	—	100,000
16. Bills Rediscounted	—	6,197,800	6,197,800
17. Forward Exchange Contracts	5,157,026	42,113,698	47,270,724
18. Uncalled Liability on Shares	300,000	10,918	310,918
19. Loans granted but not yet paid out	—	—	—

ASSETS.

	In the Republic and S.W.A. R	*Outside the Republic and S.W.A.* R	*Total.* R
1. Subsidiary Coin	2,707,234	2,062,544	4,769,778
2. Gold Coin and Bullion	147,066	79,251	226,317
3. Notes of South African Reserve Bank	20,063,473	432,238	20,495,711
4. Notes of Other Banks	—	18,928,118	18,928,118
5. (1) Balances in South African Reserve Bank	55,447,926	—	55,447,926
(2) Balances in National Finance Corporation of South Africa	10,500,000	—	10,500,000
6. Balances due by:—			
(*a*) Other Banks	6,166,405	63,391,899	69,558,304
(i) Commercial Banks registered in the Republic	(149,913)	—	—
(ii) Foreign Banks	(6,016,492)	—	—
(*b*) Building Societies	—	—	—
(*c*) Other Institutions	—	—	—
7. Money at Call and Short Notice	19,000,000	98,807,842	117,807,842
8. Investments:—			
(*a*) Government of the Republic—Local Stock	80,097,464	—	80,097,464
(*b*) Government of the Republic—Other Stock	—	368,550	368,550
(*c*) Government of the Republic—Treasury Bills	34,650,000	—	34,650,000
(*d*) Other Government Stock	—	206,978,858	206,978,858
(*e*) Other Government Treasury Bills	—	105,056,834	105,056,834
(*f*) Municipal Stocks	2,101,854	12,840,318	14,942,172
(*g*) Public Utilities Stock	17,474,729	28,000	17,502,729
(*h*) Other Debenture Securities	—	—	—
(*i*) Banking Stocks and Shares	600,000	5,715,678	6,315,678
(*j*) Other Stocks and Shares	1,875,000	11,974,190	13,849,190
9. Bills Discounted:—			
(*a*) Current	16,347,682	21,713,029	38,060,711
(i) Trade Bills	(15,673,920)	—	—
(ii) Accommodation Bills	(673,762)	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	16,876	51,479	68,355
10. Bills of Exchange Purchased:—			
(*a*) Current	515,834	10,326,618	10,842,452
(*b*) Overdue and Unpaid	90	200,530	200,620
11. Bills Receivable:—			
(*a*) Current	17,631,133	15,048,598	32,679,731
(*b*) Overdue and Unpaid	—	330,778	330,778
12. Loans and Advances to the Public:—			
(*a*) Unsecured—Current	113,768,652	101,660,434	215,429,086
(*b*) Secured—Current	239,433,777	260,777,560	500,211,337
(i) By Stocks, Shares and Debentures	(26,710,378)	—	—
(ii) By Mortgages over Town Property	(18,935,175)	—	—
(iii) By Mortgages over Farm Property	(49,513,635)	—	—
(iv) By pledges of Bills for Collection	(14,901,774)	—	—
(v) By Guarantees	(80,555,590)	—	—
(vi) By Sureties and Co-Principal Debtors	(—)	—	—
(vii) By Sundry Securities	(48,817,225)	—	—
(*c*) Overdue and Unpaid	—	—	—
13. Advances to Governments:—			
(*a*) Government of the Republic	31,422	—	31,422
(*b*) Other Governments	—	20,854,115	20,854,115
(*c*) Local Governments	588,896	31,267,538	31,856,434
14. Customers' Liability on Acceptances Outstanding per contra:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Republic	990	566,098	567,088
(*b*) Other	—	15,393,828	15,393,828
15. Bank Furniture, Fittings and Equipment	—	—	—
16. Bank Premises	18,439,204	21,551,242	39,990,446
17. Landed Property other than Bank Premises	52,424	—	52,424
18. Preliminary Expenses	—	—	—
19. Balances due by Head Office and Branches	49,598,716	47,589,010	97,187,726
20. Assets Other than the Foregoing	2,889,128	97,106,480	99,995,608
21. Total Assets.....R	710,145,975	1,171,101,657	1,881,247,632
Memorandum.			
22. Forward Exchange Contracts	10,348,652	44,722,808	55,071,460
23. Assets Pledged to secure deposits and other Liabilities	—	—	—
24. Aggregate Amount of Liabilities to the Bank of Directors, Auditors or any Officers of the Bank or of any Firms, Partnerships or Companies of which such persons may, either directly or indirectly, be principals or in which they hold any office, or in which the Bank itself has any direct interest	12,333,789	—	—

We declare—

(1) that the foregoing statement is to the best of our knowledge and belief correct;

(2) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*a*) of the Banking Act, provision for depreciation of assets and for bad and doubtful debts was last made on 31st March, 1964;

(3) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*b*) of the Banking Act, the foregoing statement does not include as assets operating and accumulated losses, including accumulated depreciation and bad debts not yet written off.

Johannesburg, this 28th day of August, 1964.

L. D. JONES, Chief Executive Officer in the Republic.
W. E. R. WELLS, Chief Accounting Officer in the Republic.

STAAT VAN DIE BATE EN LASTE VAN BARCLAYS BANK D.C.O.

(GEREGISTREERDE HANDELSBANK), WAARBY INGELYF IS

DIE NASIONALE BANK VAN SUID-AFRIKA, BEPERK,

VIR DIE KALENDERKWARTAAL GEËINDIG OP DIE 30STE DAG VAN JUNIE 1964.

NOMINALE KAPITAAL..... R50,000,000, in Gewone Aandele van R2 elk.
GEPLAASTE KAPITAAL..... R48,000,000, in Gewone Aandele van R2 elk.
GESTORTE KAPITAAL..... R48,000,000, in Gewone Aandele van R2 elk, omgeskep in Effekte.

LASTE.	*Binne die Republiek en S.W.A.*	*Buite die Republiek en S.W.A.*	*Totaal.*
	R	R	R
Verpligtings teenoor die Publiek.			
1. Banknote in omloop	—	28,528	28,528
2. Deposito's deur die publiek:—			
(*a*) Onmiddellik opeisbare	402,395,054	341,687,771	744,082,825
(*b*) Spaarbank	101,999,740	198,253,107	300,252,847
(*c*) Termyn	146,227,328	269,337,301	415,564,629
3. Saldo's verskuldig aan owerhede:—			
(*a*) Regering van die Republiek	1,287,358	1,239,793	2,527,151
(*b*) Ander regerings	249,015	23,617,792	23,866,807
(*c*) Plaaslike owerhede	8,220,628	17,086,850	25,307,478
4. Saldo's aan ander banke verskuldig	3,351,980	17,437,548	20,789,528
(*a*) Handelsbanke in die Republiek geregistreer	(1,568,460)	—	—
(*b*) Vreemde banke	(1,783,520)	—	—
5. Saldo's verskuldig aan die Suid-Afrikaanse Reserwebank	—	—	—
6. Te betale wissels	1,215,379	9,846,907	11,062,286
7. Aksepte ten behoewe van klante:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe in die Republiek uitgereik	990	566,098	567,088
(*b*) Ander	—	15,393,828	15,393,828
8. Verbande en ander pandregte oor bankgeboue en ander vaste eiendom	—	—	—
9. Totale verpligtings teenoor die publiek.....R	664,947,472	894,495,523	1,559,442,995
Ander Verpligtings.			
10. Totale gestorte kapitaal en onaangetaste reserwefonds	43,100,000	37,025,000	80,125,000
(*a*) Gestorte kapitaal... R48,000,000			
(*b*) Onaangetaste reserwefonds..... R32,125,000			
11. Saldo's verskuldig aan hoofkantoor en takke	—	—	—
12. Ander verpligtings as die bovermelde	2,098,503	239,581,134	241,679,637
13. Totaal van ander verpligtings.....R	45,198,503	276,606,134	321,804,637
14. Groottotaal van verpligtings.....R	710,145,975	1,171,101,657	1,881,247,632
Voorwaardelike Verpligtings.			
15. Paaiemente op leningsinskrywings verskuldig	100,000	—	100,000
16. Herdiskonteerde wissels	—	6,197,800	6,197,800
17. Termynvaluta-kontrakte	5,157,026	42,113,698	47,270,724
18. Onopgevorderde bedrag op aandele verskuldig	300,000	10,918	310,918
19. Lenings toegestaan maar nog nie uitbetaal nie	—	—	—

BATE.	*Binne die Republiek en S.W.A.*	*Buite die Republiek en S.W.A.*	*Totaal.*
	R	R	R
1. Pasmunt	2,707,234	2,062,544	4,769,778
2. Goudmunt en staafgoud	147,066	79,251	226,317
3. Suid-Afrikaanse Reserwebanknote	20,063,473	432,238	20,495,711
4. Note van ander banke	—	18,928,118	18,928,118
5. (1) Saldo's in die Suid-Afrikaanse Reserwebank	55,447,926	—	55,447,926
(2) Saldo's in die Nasionale Finansiekorporasie van Suid-Afrika	10,500,000	—	10,500,000
6. Saldo's verskuldig deur:—			
(*a*) Ander banke	6,166,405	63,391,899	69,558,304
(i) Handelsbanke in die Republiek geregistreer	(149,913)	—	—
(ii) Vreemde banke	(6,016,492)	—	—
(*b*) Bouverenigings	—	—	—
(*c*) Ander instellings	—	—	—
7. Onmiddellik en met kort kennisgewing opeisbare geld	19,000,000	98,807,842	117,807,842
8. Beleggings:—			
(*a*) Regering van die Republiek—Plaaslike obligasies	80,097,464	—	80,097,464
(*b*) Regering van die Republiek—Ander obligasies	—	368,550	368,550
(*c*) Regering van die Republiek—Skatkisbewyse	34,650,000	—	34,650,000
(*d*) Ander Staatsobligasies	—	206,978,858	206,978,858
(*e*) Skatkisbewyse van ander regerings	—	105,056,834	105,056,834
(*f*) Obligasies van munisipaliteite	2,101,854	12,840,318	14,942,172
(*g*) Effekte van versorgingsbedrywe	17,474,729	28,000	17,502,729
(*h*) Ander obligasies	—	—	—
(*i*) Bankaandele	600,000	5,715,678	6,315,678
(*j*) Ander aandele	1,875,000	11,974,190	13,849,190
9. Gediskonteerde wissels:—			
(*a*) Lopende	16,347,682	21,713,029	38,060,711
(i) Handelswissels	(15,673,920)	—	—
(ii) Akkommodasiewissels	(673,762)	—	—
(*b*) Vervalle en onbetaald	16,876	51,479	68,355
10. Gekoopte wissels:—			
(*a*) Lopende	515,834	10,326,618	10,842,452
(*b*) Vervalle en onbetaald	90	200,530	200,620
11. Te inne wissels:—			
(*a*) Lopende	17,631,133	15,048,598	32,679,731
(*b*) Vervalle en onbetaald	—	330,778	330,778
12. Lenings en voorskotte aan die publiek:—			
(*a*) Ongedekte—Lopende	113,768,652	101,660,434	215,429,086
(*b*) Gedekte—Lopende	239,433,777	260,777,560	500,211,337
(i) Deur obligasies en aandele	(26,710,378)	—	—
(ii) Deur verbande op stedelike eiendom	(18,935,175)	—	—
(iii) Deur verbande op plaaseiendom	(49,513,635)	—	—
(iv) Deur verpanding van inkassowissels	(14,901,774)	—	—
(v) Deur garansies	(80,555,590)	—	—
(vi) Deur borge en mede-hoofskuldenare	(—)	—	—
(vii) Deur diverse sekuriteite	(48,817,225)	—	—
(*c*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
13. Voorskotte aan owerhede:—			
(*a*) Regering van die Republiek	31,422	—	31,422
(*b*) Ander regerings	—	20,854,115	20,854,115
(*c*) Plaaslike owerhede	588,896	31,267,538	31,856,434
14. Verpligtings van klante uit hoofde van uitstaande aksepte per kontra:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe in die Republiek uitgereik	990	566,098	567,088
(*b*) Ander	—	15,393,828	15,393,828
15. Bankmeubleement en -toerusting	—	—	—
16. Bankgeboue	18,439,204	21,551,242	39,990,446
17. Vaste eiendom behalwe bankgeboue	52,424	—	52,424
18. Oprigtingskoste	—	—	—
19. Saldo's verskuldig deur hoofkantoor en takke	49,598,716	47,589,010	97,187,726
20. Ander bate as die bovermelde	2,889,128	97,106,480	99,995,608
21. Groottotaal van bate.....R	710,145,975	1,171,101,657	1,881,247,632
Memorandum.			
22. Termynvaluta-kontrakte	10,348,652	44,722,808	55,071,460
23. Bate verpand as sekerheid teen deposito's en ander verpligtings	—	—	—
24. Totale bedrag van verpligtings teenoor die bank van direkteure, ouditeure en enige amptenare van die bank, of van enige sake, vennootskappe of maatskappye waarvan sodanige persone óf direk óf indirek prinsipale mag wees of waarin hulle enige amp beklee, of waarin die instelling self enige regstreekse belang het	12,333,789	—	—

Ons verklaar—

(1) dat voorgaande staat na die beste van ons wete juis is;
(2) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*a*) van die Bankwet laas op 31ste Maart 1964 vir waardevermindering van bate en oninbare of twyfelagtige skulde voorsiening gemaak is; en
(3) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*b*) van die Bankwet nie in voorgaande staat bedryfs- en opgehoopte verliese, met inbegrip van opgehoopte waardevermindering en oninbare skulde wat nog nie afgeskryf is, onder bate ingesluit is nie.

Johannesburg, hede die 28ste dag van Augustus 1964.

L. D. JONES, Hoofbestuurder in die Republiek.
W. E. R. WELLS, Hoofrekenmeester in die Republiek.

STATEMENT OF THE ASSETS AND LIABILITIES OF THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED (REGISTERED COMMERCIAL BANK), FOR THE CALENDAR QUARTER ENDING ON THE 30TH DAY OF JUNE, 1964.

[Required in terms of section *thirteen* (1) (*b*) of the Banking Act, 1942.]

AUTHORISED CAPITAL	R24,000,000, divided into 12,000,000 shares of R2 each.
SUBSCRIBED CAPITAL	R20,000,000, divided into 10,000,000 shares of R2 each.
PAID-UP CAPITAL	R20,000,000, divided into 10,000,000 shares of R2 each, fully paid.

LIABILITIES.	*In the Republic and S.W.A.* R	*Outside the Republic and S.W.A.* R	*Total.* R
Liabilities to the Public.			
1. Notes in Circulation	—	—	—
2. Deposits by the Public:—			
(*a*) Demand	357,775,895	—	357,775,895
(*b*) Savings Bank	80,660,986	—	80,660,986
(*c*) Time	132,943,262	—	132,943,262
3. Balances due to Governments:—			
(*a*) Government of the Republic	1,095,467	—	1,095,467
(*b*) Other Governments	1,343,743	—	1,343,743
(*c*) Local Governments	18,685,579	—	18,685,579
4. Balances due to other Banks	4,697,879	48,211	4,746,090
(*a*) Commercial Banks registered in the Republic	(971,519)	—	—
(*b*) Foreign Banks	(3,726,360)	—	—
5. Balances due to South African Reserve Bank	—	—	—
6. Bills Payable	1,142,906	—	1,142,906
7. Acceptances on behalf of Customers:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Republic	—	—	—
(*b*) Other	—	—	—
8. Mortgages and other liens on Bank Premises and other Landed Property	—	—	—
9. Total Liabilities to the Public R	598,345,717	48,211	598,393,928
Other Liabilities			
10. Total Paid-up Capital and Unimpaired Reserve Funds	39,500,000	—	39,500,000
(*a*) Paid-up Capital R20,000,000			
(*b*) Unimpaired Reserve Funds R19,500,000			
11. Balances due to Head Office and Branches	—	—	—
12. Liabilities other than the foregoing	7,325,945	—	7,325,945
13. Total Other Liabilities R	46,825,945	—	46,825,945
14. Grand Total of Liabilities R	645,171,662	48,211	645,219,873
Contingent Liabilities.			
15. Instalments due on Loan Subscriptions	—	—	—
16. Bills Rediscounted	—	—	—
17. Forward Exchange Contracts	2,144,089	—	2,144,089
18. Uncalled liability on shares	397,200	—	397,200
19. Loans Granted but not yet paid out	—	—	—

ASSETS.	*In the Republic and S.W.A.* R	*Outside the Republic and S.W.A.* R	*Total.* R
1. Subsidiary Coin	2,117,564	—	2,117,564
2. Gold Coin and Bullion	10,025	—	10,025
3. Notes on South African Reserve Bank	16,712,671	—	16,712,671
4. Notes of Other Banks	—	—	—
5. (1) Balances in South African Reserve Bank	48,635,297	—	48,635,297
(2) Balances in National Finance Corporation of South Africa	11,600,000	—	11,600,000
6. Balances due by:—			
(*a*) Other Banks	561,972	4,257,488	4,819,460
(i) Commercial banks registered in the Republic	(498,757)	—	—
(ii) Foreign Banks	(63,215)	—	—
(*b*) Building Societies	—	—	—
(*c*) Other Institutions	—	—	—
7. Money at Call and Short Notice	—	—	—
8. Investments:—			
(*a*) Government of the Republic—Local Stock	83,388,146	—	83,388,146
(*b*) Government of the Republic—Other Stock	—	—	—
(*c*) Government of the Republic—Treasury Bills	—	—	—
(*d*) Other Government Stock	—	—	—
(*e*) Other Government Treasury Bills	—	—	—
(*f*) Municipal Stocks	851,948	—	851,948
(*g*) Public Utilities Stock	2,911,402	—	2,911,402
(*h*) Other Debenture Securities	—	—	—
(*i*) Banking Stocks and Shares	1,219,566	—	1,219,566
(*j*) Other Stocks and Shares	3,050,960	—	3,050,960
9. Bills Discounted:—			
(*a*) Current	18,429,980	—	18,429,980
(i) Trade Bills	(17,921,398)	—	—
(ii) Accommodation Bills	(508,582)	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	70,563	—	70,563
10. Bills of Exchange Purchased:—			
(*a*) Current	—	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	238	—	238
11. Bills Receivable:—			
(*a*) Current	20,595,003	—	20,595,003
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
12. Loans and Advances to the Public:—			
(*a*) Unsecured—Current	129,416,166	—	129,416,166
(*b*) Secured—Current	218,493,165	—	218,493,165
(i) By Stocks, Shares and Debentures	(25,181,158)	—	—
(ii) By Mortgages over Town Property	(23,070,611)	—	—
(iii) By Mortgages over Farm Property	(43,095,453)	—	
(iv) By Pledges of Bills for collection	(11,797,625)	—	—
(v) By Guarantees	(91,019,435)	—	—
(vi) By Sureties and Co-principal Debtors	(—)	—	—
(vii) By Sundry Securities	(24,328,882)	—	—
(*c*) Overdue and Unpaid	—	—	—
13. Advances to Governments:—			
(*a*) Government of the Republic	1,886	—	1,886
(*b*) Other Governments	2,207,421	—	2,207,421
(*c*) Local Governments	1,235,678	—	1,235,678
14. Customers' Liability on Acceptances Outstanding per contra:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Republic	—	—	—
(*b*) Other	—	—	—
15. Bank Furniture, Fittings and Equipment	3,565,757	—	3,565,757
16. Bank Premises	27,651,986	—	27,651,986
17. Landed Property other than Bank Premises	12,429	—	12,429
18. Preliminary Expenses	—	—	—
19. Balances due by Head Office and Branches	43,063,621	—	43,063,621
20. Assets Other than the Foregoing	5,143,900	15,041	5,158,941
21. Total Assets R	640,947,344	4,272,529	645,219,873
Memorandum.			
22. Forward Exchange Contracts	773,918	—	773,918
23. Assets pledged to secure deposits and other liabilities	—	—	—
24. Aggregate Amount of Liabilities to the Bank of Directors, Auditors or any Officers of the Bank, or of any Firms, Partnerships or Companies of which such persons may, either directly or indirectly be principals, or in which they hold any office, or in which the Bank itself has any direct interest	22,872,444	—	—

We declare—

(1) that the foregoing statement is to the best of our knowledge and belief correct;
(2) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*a*) of the Banking Act, provision for depreciation of assets and for bad or doubtful debts was last made on 31st March, 1964;
(3) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*b*) of the Banking Act, the foregoing statement does not include as assets operating and accumulated losses, including accumulated depreciation and bad debts not yet written off.

Johannesburg, this Seventh day of August, 1964.

A. O. DAVIES, Chief Executive Officer in the Republic.
L. B. RUSSELL, Chief Accounting Officer in the Republic

STAAT VAN DIE BATE EN LASTE VAN DIE STANDARD BANK VAN SUID-AFRIKA, BEPERK (GEREGISTREERDE HANDELSBANK), VIR DIE KALENDERKWARTAAL GEËINDIG OP DIE 30STE DAG VAN JUNIE 1964.

[Ingevolge artikel *dertien* (1) (*b*) van die Bankwet, 1942.]

NOMINALE KAPITAAL	R24,000,000, verdeel in 12,000,000 aandele van R2 elk.
GEPLAASTE KAPITAAL	R20,000,000, verdeel in 10,000,000 aandele van R2 elk.
GESTORTE KAPITAAL	R20,000,000, verdeel in 10,000,000 aandele van R2 elk, volopbetaal.

LASTE.

	Binne die Republiek en S.W.A. R	*Buite die Republiek en S.W.A.* R	*Totaal.* R
Verpligtings teenoor die Publiek.			
1. Banknote in omloop	—	—	—
2. Deposito's deur die publiek:—			
(*a*) Onmiddellik opeisbare	357,775,895	—	357,775,895
(*b*) Spaarbank	80,660,986	—	80,660,986
(*c*) Termyn	132,943,262	—	132,943,262
3. Saldo's verskuldig aan owerhede:—			
(*a*) Regering van die Republiek	1,095,467	—	1,095,467
(*b*) Ander regerings	1,343,743	—	1,343,743
(*c*) Plaaslike owerhede	18,685,579	—	18,685,579
4. Saldo's aan ander Banke verskuldig:—	4,697,879	48,211	4,746,090
(*a*) Handelsbanke in die Republiek geregistreer	971,519	—	—
(*b*) Vreemde banke	3,726,360	—	—
5. Saldo's verskuldig aan die Suid-Afrikaanse Reserwebank	—	—	—
6. Te betale wissels	1,142,906	—	1,142,906
7. Aksepte ten behoewe van klante:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe in die Republiek uitgereik	—	—	—
(*b*) Ander	—	—	—
8. Verbande en ander pandregte oor bankgeboue en ander vaste eiendom	—	—	—
9. Totale verpligtings teenoor die publiek R	589,345,717	48,211	598,393,928
Ander Verpligtings.			
10. Totale gestorte kapitaal en onaangetaste reserwefonds: (*a*) Gestorte kapitaal... R20,000,000 (*b*) Onaangetaste Reserwefonds..... R19,500,000	39,500,000	—	39,500,000
11. Saldo's verskuldig aan hoofkantoor en takke	—	—	—
12. Ander verpligtings as die bovermelde	7,325,945	—	7,325,945
13. Totaal van ander verpligtings R	46,825,945	—	46,825,945
14. Groottotaal van verpligtings R	645,171,662	48,211	645,219,873
Voorwaardelike Verpligtings.			
15. Paaiemente op leningsinskrywings verskuldig	—	—	—
16. Herdiskonteerde wissels	—	—	—
17. Termynvaluta-kontrakte	2,144,089	—	2,144,089
18. Onopgevorderde bedrag op aandele verskuldig	397,200	—	397,200
19. Lenings toegestaan maar nog nie uitbetaal nie	—	—	—

BATE.

	Binne die Republiek en S.W.A. R	*Buite die Republiek en S.W.A.* R	*Totaal.* R
1. Pasmunt	2,117,564	—	2,117,564
2. Goudmunt en staafgoud	10,025	—	10,025
3. Suid-Afrikaanse Reserwebanknote	16,712,671	—	16,712,671
4. Note van ander banke	—	—	—
5. (1) Saldo's in die Suid-Afrikaanse Reserwebank	48,6352,97	—	48,635,297
(2) Saldo's in die Nasionale Finansiekorporasie van Suid-Afrika	11,600,000	—	11,600,000
6. Saldo's verskuldig deur:—			
(*a*) Ander banke	561,972	4,257,488	4,819,460
(i) Handelsbanke in die Republiek geregistreer	(498,757)	—	—
(ii) Vreemde banke	(63,215)	—	—
(*b*) Bouverenigings	—	—	—
(*c*) Ander instellings	—	—	—
7. Onmiddellik en met kort kennisgewing opeisbare geld	—	—	—
8. Beleggings:—			
(*a*) Regering van die Republiek—Plaaslike Obligasies	83,388,146	—	83,388,146
(*b*) Regering van die Republiek—Ander Obligasies	—	—	—
(*c*) Regering van die Republiek—Skatkisbewyse	—	—	—
(*d*) Ander staatsobligasies	—	—	—
(*e*) Skatkisbewyse van ander regerings	—	—	—
(*f*) Obligasies van munisipaliteite	851,948	—	851,948
(*g*) Effekte van versorgingsbedrywe	2,911,402	—	2,911,402
(*h*) Ander obligasies	—	—	—
(*i*) Bankaandele	1,219,566	—	1,219,566
(*j*) Ander aandele	3,050,960	—	3,050,960
9. Gediskonteerde wissels:—			
(*a*) Lopende	18,429,980	—	18,429,980
(i) Handelswissels	17,921,398	—	—
(ii) Akkommodasiewissels	(508,582)	—	—
(*b*) Vervalle en onbetaald	70,563	—	70,563
10. Gekoopte wissels:—			
(*a*) Lopende	—	—	—
(*b*) Vervalle en onbetaald	238	—	238
11. Te inne wissels:—			
(*a*) Lopende	20,595,003	—	20,595,003
(*b*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
12. Lenings en voorskotte aan die publiek:			
(*a*) Ongedekte—Lopende	129,416,166	—	129,416,166
(*b*) Gedekte—Lopende	218,493,165	—	218,493,165
(i) Deur obligasies en aandele	(25,181,158)	—	—
(ii) Deur verbande op stedelike eiendom	(23,070,611)	—	—
(iii) Deur verbande op plaaseiendom	(43,095,453)	—	—
(iv) Deur verpanding van inkassowissels	(11,797,626)	—	—
(v) Deur garansies	(91,019,435)	—	—
(vi) Deur borge en mede-hoofskuldenare	(—)	—	—
(vii) Deur diverse sekuriteite	(24,328,882)	—	—
(*c*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
13. Voorskotte aan owerhede:—			
(*a*) Regering van die Republiek	1,886	—	1,886
(*b*) Ander regerings	2,207,421	—	2,207,421
(*c*) Plaaslike owerhede	1,235,678	—	1,235,678
14. Verpligtings van klante uit hoofde van uitstaande aksepte per contra:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe in die Republiek uitgereik	—	—	—
(*b*) Ander	—	—	—
15. Bankameublement en -toerusting	3,565,757	—	3,565,757
16. Bankgeboue	27,651,986	—	27,651,986
17. Vaste eiendom behalwe bankgeboue	12,429	—	12,429
18. Oprigtingskoste	—	—	—
19. Saldo's verskuldig deur hoofkantoor en takke	43,063,621	—	43,063,621
20. Ander bate as die bovermelde	5,143,900	15,041	5,158,941
21. Groottotaal van bate R	640,947,344	4,272,529	645,219,873
Memorandum.			
22. Termynvaluta-kontrakte	773,918	—	773,918
23. Bate verpand as sekerheid teen deposito's en ander verpligtings	—	—	—
24. Totale bedrag van verpligtings teenoor die bank van direkteure, ouditeure en enige amptenare van die Bank, of van enige sake, vennootskappe of maatskappye waarvan sodanige persone óf direk óf indirek prinsipale mag wees of waarin hulle enige amp beklee, of waarin die instelling self enige regstreekse belang het	22,872,444	—	—

Ons verklaar—

(1) dat voorgaande staat na die beste van ons wete juis is;
(2) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*a*) van die Bankwet laas op 31ste Maart 1964 vir waardevermindering van bate en oninbare of twyfelagtige skulde voorsiening gemaak is; en
(3) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*b*) van die Bankwet nie in voorgaande staat bedryfs- en opgehoopte verliese, met inbegrip van opgehoopte waardevermindering en oninbare skulde wat nog nie afgeskryf is, onder bate ingesluit is nie.

Johannesburg, hede die sewende dag van Augustus 1964.

A. Q. DAVIES, Hoofbestuurder in die Republiek.
L. B. RUSSELL, Hoofrekenmeester in die Republiek.

STATEMENT OF THE ASSETS AND LIABILITIES OF THE FRENCH BANK OF SOUTHERN AFRICA, LIMITED (REGISTERED COMMERCIAL BANK), FOR THE CALENDAR QUARTER ENDING ON THE 30TH DAY OF JUNE, 1964.

[Required in terms of section *thirteen* (1) (*b*) of the Banking Act, 1942.]

AUTHORISED CAPITAL: R2,100,000, divided into 1,050,000 shares of R2 each.
SUBSCRIBED CAPITAL: R2,100,000, divided into 1,050,000 shares of R2 each.
PAID-UP CAPITAL: R2,100,000, divided into 1,050,000 shares of R2 each, paid up.

LIABILITIES.	*In the Republic and S.W.A.*	*Outside the Republic and S.W.A.*	*Total.*
	R	R	R
Liabilities to the Public.			
1. Notes in Circulation	—	—	—
2. Deposits by the Public:—			
(*a*) Demand	6,080,938	3,709	6,084,647
(*b*) Savings Bank	308,606	—	308,606
(*c*) Time	16,545,183	—	16,545,183
3. Balances due to Governments:—			
(*a*) Government of the Republic	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	—	—	—
4. Balances due to other Banks:—			
(*a*) Commercial Banks registered in the Republic	—	—	—
(*b*) Foreign Banks	357,054	2,506,250	2,863,304
5. Balances due to South African Reserve Bank	—	—	—
6. Bills Payable	—	—	—
7. Acceptances on behalf of Customers:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Republic	—	—	—
(*b*) Other	—	—	—
8. Mortgages and other liens on Bank Premises and other Landed Property	—	—	—
9. Total Liabilities to the Public R	23,291,781	2,509,959	25,801,740
Other Liabilities.			
10. Total Paid-up Capital and Unimpaired Reserve Funds	3,100,000	—	3,100,000
(*a*) Paid-up Capital.... R2,100,000			
(*b*) Unimpaired Reserve Fund..... R1,000,000			
11. Balances due to Head Office and Branches	—	493,355	493,355
12. Liabilities other than the foregoing	709,545	—	709,545
13. Total Other Liabilities R	3,809,545	493,355	4,302,900
14. Grand Total of Liabilities R	27,101,326	3,003,314	30,104,640
Contingent Liabilities.			
15. Instalments due on Loan Subscriptions	—	—	—
16. Bills Rediscounted	—	—	—
17. Forward Exchange Contracts	1,859,467	—	1,859,467
18. Uncalled liability on shares	—	—	—
19. Loans Granted but not yet paid out	—	—	—

ASSETS.	*In the Republic and S.W.A.*	*Outside the Republic and S.W.A.*	*Total.*
	R	R	R
1. Subsidiary Coin	10,011	—	10,011
2. Gold Coin and Bullion	—	—	—
3. Notes of South African Reserve Bank	130,775	—	130,775
4. Notes of Other Banks	—	—	—
5. (1) Balances in South African Reserve Bank	1,295,893	—	1,295,893
(2) Balances in National Finance Corporation of South Africa	1,900,000	—	1,900,000
6. Balances due by:—			
(*a*) Other Banks	24,321	940,393	964,714
(i) Commercial Banks registered in the Republic	(24,321)	—	—
(ii) Foreign Banks	(—)	—	—
(*b*) Building Societies	60,000	—	60,000
(*c*) Other Institutions	1,090,000	—	1,090,000
7. Money at Call and Short Notice	5,480,000	—	5,480,000
8. Investments:—			
(*a*) Government of the Republic—Local Stock	—	—	—
(*b*) Government of the Republic—Other Stock	—	—	—
(*c*) Government of the Republic—Treasury Bills	1,100,000	—	1,100,000
(*d*) Other Government Stock	—	—	—
(*e*) Other Government Treasury Bills	—	—	—
(*f*) Municipal Stocks	371,125	—	371,125
(*g*) Public Utilities Stock	287,560	—	287,560
(*h*) Other Debenture Securities	—	—	—
(*i*) Banking Stocks and Shares	—	—	—
(*j*) Other Stocks and Shares	20,028	—	20,028
9. Bills Discounted:—			
(*a*) Current	5,494,880	58,532	5,553,412
(i) Trade Bills	(5,273,842)	—	—
(ii) Accommodation Bills	(221,038)	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
10. Bills of Exchange Purchased:—			
(*a*) Current	681,732	—	681,732
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
11. Bills Receivable:—			
(*a*) Current	144,474	—	144,474
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
12. Loans and Advances to the Public:—			
(*a*) Unsecured—Current	2,681,351	370,935	3,052,286
(*b*) Secured—Current	7,396,314	—	7,396,314
(i) By Stocks, Shares and Debentures	(2,546,586)	—	—
(ii) By Mortgages over Town Property	(65,231)	—	—
(iii) By Mortgages over Farm Property	(—)	—	—
(iv) By Pledges of Bills for Collection	(18,002)	—	—
(v) By Guarantees	(3,878,257)	—	—
(vi) By Sureties and Co-principal Debtors	(—)	—	—
(vii) By Sundry Securities	(888,238)	—	—
(*c*) Overdue and Unpaid	—	—	—
13. Advances to Governments:—			
(*a*) Government of the Republic	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	—	—	—
14. Customers' Liability on Acceptances Outstanding per contra:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Republic	—	—	—
(*b*) Other	—	—	—
15. Bank Furniture, Fittings and Equipment	46,276	—	46,276
16. Bank Premises	—	—	—
17. Landed Property other than Bank Premises	—	—	—
18. Preliminary Expenses	—	—	—
19. Balances due by Head Office and Branches	505,521	—	505,521
20. Assets Other than the Foregoing	9,317	5,203	14,520
21. Total Assets R	28,729,578	1,375,063	30,104,641
Memorandum.			
22. Forward Exchange Contracts	1,302,000	559,662	1,861,662
23. Assets pledged to secure deposits and other liabilities	—	—	—
24. Aggregate Amount of Liabilities to the Bank of Directors, Auditors or any Officers of the Bank, or of any Firms, Partnerships or Companies of which such persons may, either directly or indirectly be principals, or in which they hold any office, or in which the Bank itself has any direct interest	2,147,633	98,916	2,246,549

We declare—

(1) that the foregoing statement is to the best of our knowledge and belief correct;
(2) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*a*) of the Banking Act, provision for depreciation of assets and for bad or doubtful debts was last made on 31st December, 1963.
(3) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*b*) of the Banking Act, the foregoing statement does not include as assets operating and accumulated losses, including accumulated depreciation and bad debts not yet written off.

Johannesburg, this 5th day of August, 1964.

Y. TRUFFERT, Chief Executive Officer in the Republic.
G. GIRAUD, Chief Accounting Officer in the Republic.

STAAT VAN DIE BATE EN LASTE VAN DIE FRANSE BANK VAN SUIDELIKE AFRIKA, BEPERK (GEREGISTREERDE HANDELSBANK), VIR DIE KALENDERKWARTAAL GEËINDIG OP DIE 30STE DAG VAN JUNIE 1964.

[Ingevolge artikel *dertien* (1) (*b*) van die Bankwet, 1942.]

NOMINALE KAPITAAL: R2,100,000, 1,050,000 aandele van R2 elk.
GEPLAASTE KAPITAAL: R2,100,000, 1,050,000 aandele van R2 elk.
GESTORTE KAPITAAL: R2,100,000, 1,050,000 aandele van R2 elk.

LASTE.	*Binne die Republiek en S.W.A.*	*Buite die Republiek en S.W.A.*	*Totaal.*
	R	R	R
Verpligtings teenoor die Publiek.			
1. Banknote in omloop	—	—	—
2. Deposito's deur die publiek:—			
(*a*) Onmiddellik opeisbare	6,080,938	3,709	6,084,647
(*b*) Spaarbank	308,606	—	308,606
(*c*) Termyn	16,545,183	—	16,545,183
3. Saldo's verskuldig aan owerhede:—			
(*a*) Regering van die Republiek	—	—	—
(*b*) Ander regerings	—	—	—
(*c*) Plaaslike owerhede	—	—	—
4. Saldo's aan ander banke verskuldig:—			
(*a*) Handelsbanke in die Republiek geregistreer	—	—	—
(*b*) Vreemde banke	357,054	2,506,250	2,863,304
5. Saldo's verskuldig aan die Suid-Afrikaanse Reserwebank	—	—	—
6. Te betale wissels	—	—	—
7. Aksepte ten behoewe van klante:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe in die Republiek uitgereik	—	—	—
(*b*) Ander	—	—	—
8. Verbande en ander pandregte oor bankgeboue en ander vaste eiendom	—	—	—
9. Totale verpligtings teenoor die publiek R	23,291,781	2,509,959	25,801,740
Ander Verpligtings.			
10. Totale gestorte kapitaal en onaangetaste reserwefondse	3,100,000	—	3,100,000
(*a*) Gestorte kapitaal.. R2,100,000			
(*b*) Onaangetaste reserwefondse..... R1,000,000			
11. Saldo's verskuldig aan hoofkantoor en takke	—	493,355	493,355
12. Ander verpligtings as die bovermelde	709,545	—	709,545
13. Totaal van ander verpligtings.....R	3,809,545	493,355	4,302,900
14. Groottotaal van verpligtings.....R	27,101,326	3,003,314	30,104,640
Voorwaardelike Verpligtings.			
15. Paaiemente op leningsinskrywings verskuldig	—	—	—
16. Herdiskonteerde wissels	—	—	—
17. Termynvaluta-kontrakte	1,859,467	—	1,859,467
18. Onopgevorderde bedrag op aandele verskuldig	—	—	—
19. Lenings toegestaan maar nog nie uitbetaal nie	—	—	—

BATE.	*Binne die Republiek en S.W.A.*	*Binne die Republiek en S.W.A.*	*Totaal.*
	R	R	R
1. Pasmunt	10,011	—	10,011
2. Goudmunt en staafgoud	—	—	—
3. Suid-Afrikaanse Reserwebanknote	130,775	—	130,775
4. Note van ander banke	—	—	—
5. (1) Saldo's in die Suid-Afrikaanse Reserwebank	1,295,893	—	1,295,893
(2) Saldo's in die Nasionale Finansiekorporasie van Suid-Afrika	1,900,000	—	1,900,000
6. Saldo's verskuldig deur:—			
(*a*) Ander banke	24,321	940,393	964,714
(i) Handelsbanke in die Republiek geregistreer	(24,321)	—	—
(ii) Vreemde banke	(—)	—	—
(*b*) Bouverenigings	60,000	—	60,000
(*c*) Ander instellings	1 090,000	—	1,090,000
7. Onmiddellik en met kort kennisgewing opeisbare geld	5,480,000	—	5,480,000
8. Beleggings:—			
(*a*) Regering van die Republiek—Plaaslike obligasies	—	—	—
(*b*) Regering van die Republiek—Ander obligasies	—	—	—
(*c*) Regering van die Republiek—Skatkisbewyse	1,100,000	—	1,100,000
(*d*) Ander Staatsobligasies	—	—	—
(*e*) Skatkisbewyse van ander regerings	—	—	—
(*f*) Obligasies van munisipaliteite	371,125	—	371,125
(*g*) Effekte van versorgingsbedrywe	287,560	—	287,560
(*h*) Ander obligasies	—	—	—
(*i*) Bankaandele	—	—	—
(*j*) Ander aandele	20,028	—	20,028
9. Gediskonteerde wissels:—			
(*a*) Lopende	5,494,880	58,532	5,553,412
(i) Handelswissels	(5,273,842)	—	—
(ii) Akkommodasiewissels	(221,038)	—	—
(*b*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
10. Gekoopte wissels:—			
(*a*) Lopende	681,732	—	681,732
(*b*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
11. Te inne wissels:—			
(*a*) Lopende	144,474	—	144,474
(*b*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
12. Lenings en voorskotte aan die publiek:			
(*a*) Ongedekte—Lopende	2,681,351	370,935	3,052,286
(*b*) Gedekte—Lopende	7,396,314	—	7,396,314
(i) Deur obligasies en aandele	(2,546,586)	—	—
(ii) Deur verbande op stedelike eiendom	(65,231)	—	—
(iii) Deur verbande op plaaseiendom	(—)	—	—
(iv) Deur verpanding van inkassowissels	(18,002)	—	—
(v) Deur garansies	(3,878,257)	—	—
(vi) Deur borge en mede-hoofskuldenare	(—)	—	—
(vii) Deur diverse sekuriteite	(888,238)	—	—
(*c*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
13. Voorskotte aan owerhede:—			
(*a*) Regering van die Republiek	—	—	—
(*b*) Ander regerings	—	—	—
(*c*) Plaaslike owerhede	—	—	—
14. Verpligtings van klante uit hoofde van uitstaande aksepte per contra:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe in die Republiek uitgereik	—	—	—
(*b*) Ander	—	—	—
15. Bankameublement en -toerusting	46,276	—	46,276
16. Bankgeboue	—	—	—
17. Vaste eiendom behalwe bankgeboue	—	—	—
18. Oprigtingskoste	—	—	—
19. Saldo's verskuldig deur hoofkantoor en takke	505,521	—	505,521
20. Ander bate as die bovermelde	9,317	5,203	14,520
21. Groottotaal van bate.....R	28,729,578	1,375,063	30,104,641
Memorandum.			
22. Termynvaluta-kontrakte	1,302,000	559,662	1,861,662
23. Bate verpand as sekerheid teen deposito's en ander verpligtings	—	—	—
24. Totale bedrag van verpligtings teenoor die bank van direkteure, ouditeure en enige amptenare van die bank, of van enige sake, vennootskappe of maatskappye waarvan sodanige persone óf direk óf indirek prinsipale mag wees of waarin hulle enige amp beklee, of waarin die instelling self enige regstreekse belang het	2,147,633	98,916	2,246,549

Ons verklaar—

(1) dat voorgaande staat na die beste van ons wete juis is;
(2) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*a*) van die Bankwet laas op 31ste Desember 1963 vir waardevermindering van bate en oninbare of twyfelagtige skulde voorsiening gemaak is; en
(3) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*b*) van die Bankwet nie in voorgaande staat bedryfs- en opgehoopte verliese, met inbegrip van opgehoopte waardevermindering en oninbare skulde wat nog nie afgeskryf is, onder bate ingesluit is nie.

Johannesburg, hede die 5de dag van Augustus 1964.

Y. TRUFFERT, Hoofbestuurder in die Republiek.
G. GIRAUD, Hoofrekenmeester in die Republiek.

KWARTAALSTAAT DEUR HANDELSBANKE (INGEVOLGE ARTIKEL *DERTIEN* (1) (*b*) VAN DIE BANKWET, 1942).

STAAT VAN BATE EN LASTE VAN VOLKSKAS, BEPERK, VIR DIE KALENDERKWARTAAL GEËINDIG OP DIE 30STE DAG VAN JUNIE 1964.

NOMINALE KAPITAAL..... R10,000,000 in R0.50 aandele.
GEPLAASTE KAPITAAL..... R10,000,000 in R0.50 aandele.
GESTORTE KAPITAAL..... R10,000,000.

LASTE.

	Binne die Republiek en S.W.A.	*Buite die Republiek en S.W.A.*	*Totaal.*
Verpligtings teenoor die Publiek.	R	R	R
1. Banknote in omloop	—	—	—
2. Deposito's deur die publiek:—			
(*a*) Onmiddellik opeisbare	116,641,113	—	116,641,113
(*b*) Spaarbank	36,541,995	—	36,541,995
(*c*) Termyn	77,334,080	—	77,334,080
3. Saldo's verskuldig aan owerhede:—			
(*a*) Regering van die Republiek	1,548,735	—	1,548,735
(*b*) Ander regerings	16,538	—	16,538
(*c*) Plaaslike owerhede	17,842,318	—	17,842,318
4. Saldo's aan ander banke verskuldig	643,855	—	643,855
(*a*) Handelsbanke in die Republiek geregistreer	(—)	—	—
(*b*) Vreemde banke	(643,855)	—	—
5. Saldo's verskuldig aan die Suid-Afrikaanse Reserwebank	—	—	—
6. Te betale wissels	23,786	—	23,786
7. Aksepte ten behoewe van kliënte:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe in die Republiek uitgereik	—	—	—
(*b*) Ander	—	—	—
8. Verbande en ander pandregte oor bankgeboue en ander vaste eiendom	—	—	—
9. Totale verpligtings teenoor die publiek R	250,592,420	—	250,592,420
Ander Verpligtings.			
10. Totale gestorte kapitaal en onaangetaste reserwefonds	20,550,000	—	20,550,000
(*a*) Gestorte kapitaal.... R10,000,000			
(*b*) Onaangestaste reserwefonds..... R10,550,000			
11. Saldo's verskuldig aan hoofkantoor en takke	—	—	—
12. Ander verpligtings as die bovermelde	3,089,477	—	3,089,477
13. Totaal van ander verpligtings R	23,639,477	—	23,639,477
14. Groottotaal van verpligtings R	274,231,897	—	274,231,897
Voorwaardelike Verpligtings.			
15. Paaimente op leningsinskrywings verskuldig	—	—	—
16. Herdiskonteerde wissels	—	—	—
17. Termynvaluta-kontrakte	39,791	—	39,791
18. Onopgevorderde bedrag op aandele verskuldig	—	—	—
19. Lenings toegestaan maar nog nie uitbetaal nie	—	—	—

BATE.

	Binne die Republiek en S.W.A.	*Buite die Republiek en S.W.A.*	*Totaal.*
	R	R	R
1. Pasmunt	706,950	—	706,950
2. Goudmunt en staafgoud	—	—	—
3. Suid-Afrikaanse Reserwebanknote	4,858,740	—	4,858,740
4. Note van ander banke	—	—	—
5. (1) Saldo's in die Suid-Afrikaanse Reserwebank	18,360,159	—	18,360,159
(2) Saldo's in die Nasionale Finansiekorporasie van Suid-Afrika	6,000,000	—	6,000,000
6. Saldo's verskuldig deur:—			
(*a*) Ander banke	1,188,780	3,288,837	4,477,617
(i) Handelsbanke in die Republiek geregistreer	(1,188,780)	—	—
(ii) Vreemde banke	(—)	—	—
(*b*) Bouverenigings	144,000	—	144,000
(*c*) Ander instellings	—	—	—
7. Onmiddellik en met kort kennisgewing opeisbare geld	—	—	—
8. Beleggings:—			
(*a*) Plaaslike obligasies van die Regering van die Republiek	31,715,269	—	31,715,269
(*b*) Ander obligasies van die Regering van die Republiek	—	—	—
(*c*) Regering van die Republiek skatkisbewyse	—	—	—
(*d*) Ander Staatsobligasies	—	—	—
(*e*) Skatkisbewyse van ander regerings	—	—	—
(*f*) Obligasies van munisipaliteite	823,200	—	823,200
(*g*) Effekte van versorgingsbedrywe	10,501,038	—	10,501,038
(*h*) Ander obligasies	47,544	—	47,544
(*i*) Bankaandele	2,000,000	—	2,000,000
(*j*) Ander aandele	3,929,000	—	3,929,000
9. Gediskonteerde wissels:—			
(*a*) Lopende	4,628,738	—	4,628,738
(i) Handelswissels	(4,596,355)	—	—
(ii) Akkommodasiewissels	(32,383)	—	—
(*b*) Vervalle en onbetaald	29,898	—	29,898
10. Gekoopte wissels:—			
(*a*) Lopende	1,099,538	—	1,099,538
(*b*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
11. Te inne wissels:—			
(*a*) Lopende	3,241,074	—	3,241,074
(*b*) Vervalle en onbetaald	3,461	—	3,461
12. Lenings en voorskotte aan die publiek:—			
(*a*) Ongedekte—Lopende	59,812,256	—	59,812,256
(*b*) Gedekte—Lopende	85,749,104	—	85,749,104
(i) Deur obligasies en aandele	(4,758,518)	—	—
(ii) Deur verbande op stedelike eiendom	(11,123,731)	—	—
(iii) Deur verbande op plaaseiendom	(10,075,079)	—	—
(iv) Deur verpanding van inkassowissels	(6,341,624)	—	—
(v) Deur garansies	(23,731,380)	—	—
(vi) Deur borge en mede-hoofskuldenare	(—)	—	—
(vii) Deur diverse sekuriteite	(29,718,772)	—	—
(*c*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
13. Voorskotte aan owerhede:—			
(*a*) Regering van die Republiek	3,388	—	3,388
(*b*) Ander regerings	—	—	—
(*c*) Plaaslike owerhede	1,142,355	—	1,142,355
14. Verpligtings van kliënte uit hoofde van uitstaande aksepte per contra:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe in die Republiek uitgereik	—	—	—
(*b*) Ander	—	—	—
15. Bankameublement en -toerusting	1,693,685	—	1,693,685
16. Bankgeboue	9,793,544	—	9,793,544
17. Vaste eiendom behalwe bankgeboue	504,564	—	504,564
18. Oprigtingskoste	—	—	—
19. Saldo's verskuldig deur hoofkantoor en takke	20,180,681	—	20,180,681
20. Ander bate as die bovermelde	2,786,094	—	2,786,094
21. Groottotaal van bate R	270,943,060	3,288,837	274,231,897
Memorandum.			
22. Termynvaluta-kontrakte	1,934,271	—	1,934,271
23. Bate verpand as sekerheid teen deposito's en ander verpligtings	—	—	—
24. Totale bedrag van verpligtings teenoor die Bank van direkteure, ouditeure en enige amptenare van die Bank, of van enige sake, vennootskappe of maatskappye waarvan sodanige persone óf direk óf indirek prinsipale mag wees of waarin hulle enige amp beklee of waarin die instelling self enige regstreekse belang het	5,764,648	—	—

Ons verklaar—

(1) dat voorgaande staat na die beste van ons wete juis is;
(2) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*a*) van die Bankwet laas op 31 Maart 1964 vir waardevermindering van bate en oninbare of twyfelagtige skulde voorsiening gemaak is; en
(3) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*b*) van die Bankwet nie in voorgaande staat bedryfs- en opgehoopte verliese, met inbegrip van opgehoopte waardevermindering en oninbare skulde wat nog nie afgeskryf is, onder bate ingesluit is nie.

Pretoria, hede die 30ste dag van Julie 1964.

J. A. HURTER, Hoofbestuurder.
D. P. S. VAN HUYSSTEEN, Hoofrekenmeester.

STATEMENT OF THE ASSETS AND LIABILITIES OF THE FIRST NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK (SOUTH AFRICA), LIMITED,
(REGISTERED COMMERCIAL BANK),
FOR THE CALENDAR QUARTER ENDING ON THE 30TH DAY OF JUNE, 1964.
[Required in terms of section *thirteen* (1) (*b*) of the Banking Act, 1942.]

AUTHORISED CAPITAL..... R2,000,000, divided into 1,000,000 shares of R2 each.
SUBSCRIBED CAPITAL..... R900,000, divided into 450,000 shares of R2 each.
PAID-UP CAPITAL..... R900,000, divided into 450,000 shares of R2 each, fully paid up.

LIABILITIES.	*In the Republic and S.W.A.* R	*Outside the Republic and S.W.A.* R	*Total.* R
Liabilities to the Public.			
1. Notes in Circulation	—	—	—
2. Deposits by the Public:—			
(*a*) Demand	2,153,296	158,619	2,311,915
(*b*) Savings Bank	219,447	—	219,447
(*c*) Time	12,095,801	—	12,095,801
3. Balances due to Governments:—			
(*a*) Government of the Republic	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	—	—	—
4. Balances due to other Banks	621,343	376,923	998,266
(*a*) Commercial Banks registered in the Republic	(921)	—	—
(*b*) Foreign Banks	(620,422)	—	—
5. Balances due to South African Reserve Bank	—	—	—
6. Bills Payable	48,313	2,262	50,575
7. Acceptances on behalf of Customers:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Republic	152,396	—	152,396
(*b*) Other	—	—	—
8. Mortgages and other liens on Bank Premises and other Landed Property	—	—	—
9. Total Liabilities to the Public R	15,290,596	537,804	15,828,400
Other Liabilities.			
10. Total Paid-up Capital and Unimpaired Reserve Funds	900,000	—	900,000
(*a*) Paid-up Capital R900,000			
(*b*) Unimpaired Reserve Fund —			
11. Balances due to Head Office and Branches	102,113	—	102,113
12. Liabilities other than the foregoing	45,999	—	45,999
13. Total Other Liabilities R	1,048,112	—	1,048,112
14. Grand Total of Liabilities R	16,338,708	537,804	16,876,512
Contingent Liabilities.			
15. Instalments due on Loan Subscriptions	—	—	—
16. Bills Rediscounted	—	—	—
17. Forward Exchange Contracts	—	—	—
18. Uncalled Liability on Shares	—	—	—
19. Loans Granted but not yet paid out	—	—	—

ASSETS.	*In the Republic and S.W.A.* R	*Outside the Republic and S.W.A.* R	*Total.* R
1. Subsidiary Coin	2,402	—	2,402
2. Gold Coin and Bullion	—	—	—
3. Notes of South African Reserve Bank	73,541	—	73,541
4. Notes of Other Banks	13,987	—	13,987
5. (1) Balances in South African Reserve Bank	661,521	—	661,521
(2) Balances in National Finance Corporation of South Africa	750,000	—	750,000
6. Balances due by:—			
(*a*) Other Banks	23,071	193,853	216,924
(i) Commercial Banks registered in the Republic	(23,071)	—	—
(ii) Foreign Banks	(—)	—	—
(*b*) Building Societies	—	—	—
(*c*) Other Institutions	6,094	—	6,094
7 Money at Call and Short Notice	4,500,000	—	4,500,000
8. Investments:—			
(*a*) Government of the Republic—Local Stock	347,311	—	347,311
(*b*) Government of the Republic—Other Stock	—	—	—
(*c*) Government of the Republic—Treasury Bills	—	—	—
(*d*) Other Government Stock	—	—	—
(*e*) Other Government Treasury Bills	—	—	—
(*f*) Municipal Stocks	—	—	—
(*g*) Public Utilities Stock	—	—	—
(*h*) Other Debenture Securities	—	—	—
(*i*) Banking Stocks and Shares	—	—	—
(*j*) Other Stocks and Shares	2	—	2
9. Bills Discounted:—			
(*a*) Current	—	—	—
(i) Trade Bills	1,113,742	—	1,113,742
(ii) Accommodation Bills	—	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
10. Bills of Exchange Purchased:—			
(*a*) Current	—	17	17
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
11. Bills Receivable:—			
(*a*) Current	18,256	—	18,256
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
12 Loans and Advances to the Public:—			
(*a*) Unsecured—Current	6,874,616	—	6,874,616
(*b*) Secured—Current	1,954,867	—	1,954,867
(i) By Stocks, Shares and Debentures	(631,674)	—	—
(ii) By Mortgages over Town Property	(80,000)	—	—
(iii) By Mortgages over Farm Property	(—)	—	—
(iv) By Pledges of Bills for Collection	(175,788)	—	—
(v) By Guarantees	(1,018,902)	—	—
(vi) By Sureties and Co-principal Debtors	(320)	—	—
(vii) By Sundry Securities	(48,183)	—	—
(*c*) Overdue and Unpaid	—	—	—
13. Advances to Governments:—			
(*a*) Government of the Republic	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	—	—	—
14 Customers' Liability on Acceptances Outstanding per contra:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Republic	152,396	—	152,396
(*b*) Other	—	—	—
15. Bank Furniture, Fittings and Equipment	142,627	—	142,627
16. Bank Premises	—	—	—
17. Landed Property other than Bank Premises	—	—	—
18. Preliminary Expenses	—	—	—
19. Balances due by Head Office and Branches	—	—	—
20. Assets Other than the Foregoing	45,763	2,446	48,209
21. Total Assets	16,680,196	196,316	16,876,512
Memorandum.			
22. Forward Exchange Contracts	—	—	—
23. Assets pledged to secure deposits and other liabilities	—	—	—
24. Aggregate Amount of Liabilities to the Bank of Directors, Auditors or any Officers of the Bank, or of any Firms, Partnerships or Companies of which such persons may, either directly or indirectly be principals, or in which they hold any office, or in which the Bank itself has any direct interest	—	—	—

We declare—

(1) that the foregoing statement is to the best of our knowledge and belief correct;
(2) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*a*) of the Banking Act, provision for depreciation of assets and for bad or doubtful debts was last made on December 23, 1963.
(3) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*b*) of the Banking Act, the foregoing statement does not include as assets operating and accumulated losses, including accumulated depreciation and bad debts not yet written off.

Johannesburg, this 15th day of July, 1964.

D. M. HYKES, Chief Executive Officer in the Republic.
C. J. LABUSCHAGNE, Chief Accounting Officer in the Republic.

STATEMENT OF THE ASSETS AND LIABILITIES OF THE SOUTH AFRICAN BANK OF ATHENS, LIMITED (REGISTERED COMMERCIAL BANK), FOR THE CALENDAR QUARTER ENDING ON THE 30TH DAY OF JUNE, 1964.

[Required in terms of section *thirteen* (1) (*b*) of the Banking Act, 1942.]

AUTHORISED CAPITAL..... R400,000, divided into 200,000 shares of R2 each.
SUBSCRIBED CAPITAL..... R400,000 divided into 200,000 shares of R2 each.
PAID-UP CAPITAL..... R400,000, divided into 200,000 shares of R2 each.

LIABILITIES.

	In the Republic and S.W.A. R	*Outside the Republic and S.W.A.* R	*Total.* R
Liabilities to the Public.			
1. Notes in Circulation	—	—	—
2. Deposits by the Public:—			
(*a*) Demand	1,173,008	—	1,173,008
(*b*) Savings Bank	845,016	—	845,016
(*c*) Time	941,612	—	941,612
3. Balances due to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	—	—	—
4. Balances due to other Banks:—			
(*a*) Commercial Banks registered in the Union	—	—	—
(*b*) Foreign Banks	—	—	—
5. Balances due to South African Reserve Bank	—	—	—
6. Bills Payable	—	—	—
7. Acceptances on behalf of Customers:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	—	—
(*b*) Other	—	—	—
8. Mortgages and other liens on Bank Premises and other Landed Property	—	—	—
9. Total Liabilities to the Public.....R	2,959,636	—	2,959,636
Other Liabilities.			
10. Total Paid-up Capital and Unimpaired Reserve Funds	400,000	—	400,000
(*a*) Paid-up Capital..... R400,000			
(*b*) Unimpaired Reserve Funds..... —			
11. Balances due to Head Office and Branches	—	—	—
12. Liabilities Other than the Foregoing	43,081	—	43,081
13. Total Other Liabilities.....R	443,081	—	443,081
14. Grand Total of Liabilities.....R	3,402,717	—	3,402,717
Contingent Liabilities.			
15. Instalments due on Loan Subscriptions	—	—	—
16. Bills Rediscounted	—	—	—
17. Forward Exchange Contracts	—	—	—
18. Uncalled Liability on Shares	—	—	—
19. Loans Granted but not yet paid out	—	—	—

ASSETS.

	In the Republic and S.W.A. R	*Outside the Republic and S.W.A.* R	*Total.* R
1. Subsidiary Coin	5,022	—	5,022
2. Gold Coin and Bullion	—	—	—
3. Notes of South African Reserve Bank	72,556	—	72,556
4. Notes of Other Banks	—	—	—
5. (1) Balances in South African Reserve Bank	471,981	—	471,981
(2) Balance in National Finance Corporation of South Africa	100,000	—	100,000
6. Balances due by:—			
(*a*) Other Banks	34,690	105,044	139,734
(i) Commercial Banks registered in the Republic	(34,690)	—	—
(ii) Foreign Banks	(—)	—	—
(*b*) Building Societies	348,000	—	348,000
(*c*) Other Institutions	—	—	—
7. Money at Call and Short Notice	440,000	—	440,000
8. Investments:—			
(*a*) Government in the Republic—Local Stock	166,996	—	166,996
(*b*) Government in the Republic—Other Stock	—	—	—
(*c*) Government in the Republic—Union Treasury Bills	—	—	—
(*d*) Other Government Stock	—	—	—
(*e*) Other Government Treasury Bills	—	—	—
(*f*) Municipal Stocks	—	—	—
(*g*) Public Utilities Stock (Escom)	50,000	—	50,000
(*h*) Other Debenture Securities	—	—	—
(*i*) Banking Stocks and Shares (including Stock of the National Finance Corporation of South Africa)	—	—	—
(*j*) Other Stocks and Shares	20,000	—	20,000
9. Bills Discounted:—			
(*a*) Current	110,800	—	110,800
(i) Trade Bills	(110,200)	—	—
(ii) Accommodation Bills	(600)	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	7,276	—	7,276
10. Bills of Exchange Purchased:—			
(*a*) Current	—	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
11. Bills Receivable			
(*a*) Current	—	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
12. Loans and Advances to the Public:—			
(*a*) Unsecured—Current	76,393	—	76,393
(*b*) Secured—Current	1,206,197	—	1,206,197
(i) By Stocks, Shares and Debentures	(171,375)	—	—
(ii) By Mortgages over Town Property	(97,155)	—	—
(iii) By Mortgages over Farm Property	(27,509)	—	—
(iv) By pledges of Bills for Collection	(37,842)	—	—
(v) By Guarantees	(—)	—	—
(vi) By Sureties and Co-principal Debtors	(260,291)	—	—
(vii) By Sundry Securities	(612,025)	—	—
(*c*) Overdue and Unpaid	—	—	—
13. Advances to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	—	—	—
14. Customers' Liability on Acceptances Outstanding per contra:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Republic	—	—	—
(*b*) Other	—	—	—
15. Bank Furniture, Fittings and Equipment	34,607	—	34,607
16. Bank Premises	103,699	—	103,699
17. Landed Property other than Bank Premises	—	—	—
18. Preliminary Expenses	—	—	—
19. Balances due by Head Office and Branches	—	—	—
20. Assets Other than the Foregoing	49,456	—	49,456
21. Total Assets.....R	3,297,673	105,044	3,402,717
Memorandum.			
22. Forward Exchange Contracts	—	—	—
23. Assets pledged to secure deposits and other liabilities	—	—	—
24. Aggregate Amount of Liabilities to the Bank of Directors, Auditors or any Officers of the Bank, or of any Firms, Partnerships or Companies of which such persons may, either directly or indirectly be principals, or in which they hold any office, or in which the Bank itself has any direct interest	134,949	—	—

We declare—

(1) that the foregoing statement is to the best of our knowledge and belief correct;

(2) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*a*) of the Banking Act, provision for depreciation of assets and for bad or doubtful debts was last made in January, 1964;

(3) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*b*) of the Banking Act, the foregoing statement does not include as assets operating and accumulated losses, including accumulated depreciation and bad debts not yet written off.

Johannesburg, this sixth day of August, 1964.

E. BAIBOUTIS, Chief Executive Officer in the Republic.
J. H. OBERHOLTZER, Chief Accounting Officer in the Republic.

DIE STELLENBOSSCHE DISTRIKSBANK, BEPERK.

STAAT VAN DIE BATE EN LASTE VAN DIE STELLENBOSSCHE DISTRIKSBANK, BEPERK, VIR DIE KALENDERKWARTAAL GEËINDIG OP DIE 30STE DAG VAN JUNIE 1964.

NOMINALE KAPITAAL	R80,000, 8,000 Gewone Aandele van R10 elk.
UITGEREIKTE KAPITAAL	R80,000, 8,000 Gewone Aandele van R10 elk.
GESTORTE KAPITAAL	R40,000, 8,000 Gewone Aandele, R5 gestort.

LASTE.

	Binne die Republiek en S.W.A. R	*Buite die Republiek en S.W.A.* R	*Totaal.* R
Verpligtings teenoor die Publiek.			
1. Bankbiljette in omloop			
2. Deposito's deur die publiek:—			
(*a*) Onmiddellik opeisbare	1,610,956	—	1,610,956
(*b*) Spaarbank	1,125,978	—	1,125,978
(*c*) Termyn	2,783,547	—	2,783,547
3. Saldo's verskuldig aan owerhede:—			
(*a*) Regering van die Republiek	—	—	—
(*b*) Ander regerings	—	—	—
(*c*) Plaaslike owerhede	315,449	—	315,449
4. Saldo's verskuldig aan ander banke:—			
(*a*) Handelsbanke in die Republiek geregistreer	—	—	—
(*b*) Vreemde banke	—	—	—
5. Saldo's verskuldig aan die Suid-Afrikaanse Reserwebank	—	—	—
6. Te betale wissels	—	—	—
7. Aksepte ten behoewe van klante:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe in die Republiek uitgereik	—	—	—
(*b*) Ander	—	—	—
8. Verbande en ander pandregte oor bankgeboue en ander vaste eiendom	—	—	—
9. Totale verpligtings teenoor die publiek R	5,835,930	—	5,835,930
Ander Verpligtings.			
10. Totale gestorte kapitaal en onaangetaste reserwefondse	558,000	—	558,000
(*a*) Gestorte kapitaal R40,000			
(*b*) Onaangetaste reserwefondse R518,000			
11. Saldo's verskuldig aan hoofkantoor en takke	—	—	—
12. Ander verpligtings as die bovermelde	142,627	—	142,627
13. Totaal van ander verpligtings R	700,627	—	700,627
14. Groottotaal van verpligtings R	6,536,557	—	6,536,557
Voorwaardelike Verpligtings.			
15. Ongestorte bedrag verskuldig op deur die bank ingetekende obligasies	—	—	—
16. Herdiskonteerde wissels	—	—	—
17. Valutatermynkontrakte	—	—	—
18. Ongestorte bedrag verskuldig op aandele	15,000	—	15,000
19. Lenings toegestaan maar nog nie uitbetaal nie	—	—	—

BATE.

	Binne die Republiek en S.W.A. R	*Buite die Republiek en S.W.A.* R	*Totaal.* R
1. Pasmunt	8,275	—	8,275
2. Goudmunt en staafgoud	—	—	—
3. Suid-Afrikaanse Reserwebanknote	110,972	—	110,972
4. Banknote van ander banke	—	—	—
5. (1) Saldo's in die Suid-Afrikaanse Reserwebank	40,7000	—	407,000
(2) Saldo's Nasionale Finansiekorporasie van Suid-Afrika	300,000	—	300,000
6. Saldo's verskuldig deur:—			
(*a*) Ander banke	690,975	—	690,975
(i) Handelsbanke in die Republiek geregistreer	(690,975)	—	—
(ii) Vreemde banke	(—)	—	—
(*b*) Bouverenigings	—	—	—
(*c*) Ander instellings	20,000	—	20,000
7. Onmiddellik en met kort kennisgewing opeisbare geld	—	—	—
8. Beleggings:—			
(*a*) Regering van die Republiek—Plaaslike obligasies	264,534	—	264,534
(*b*) Regering van die Republiek—Ander obligasies	—	—	—
(*c*) Regering van die Republiek—Skatkisbewyse	—	—	—
(*d*) Ander staatsobligasies	—	—	—
(*e*) Skatkisbewyse van ander regerings	—	—	—
(*f*) Obligasies van munisipaliteite	111,170	—	111,170
(*g*) Effekte van versorgingsbedrywe	254,166	—	254,166
(*h*) Ander obligasies	—	—	—
(*i*) Bankaandele	—	—	—
(*j*) Ander aandele	5,000	—	5,000
9. Gediskonteerde wissels:—			
(*a*) Lopende	21,131	—	21,131
(i) Handelswissels	(—)	—	—
(ii) Akkommodasiewissels	(21,131)	—	—
(*b*) Vervalle en onbetaald	919	—	919
10. Gekoopte wissels:—			
(*a*) Lopende	—	—	—
(*b*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
11. Te inne wissels:—			
(*a*) Lopende	—	—	—
(*b*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
12. Lenings en voorskotte aan die publiek:			
(*a*) Ongedekte—Lopende	1,862,948	—	1,862,948
(*b*) Gedekte—Lopende	2,371,202	—	2,371,202
(i) Deur obligasies en aandele	(135,654)	—	—
(ii) Deur verbande op stedelike eiendom	(525,934)	—	—
(iii) Deur verbande op plaaseiendom	(377,767)	—	—
(iv) Deur verpanding van inkassowissels	(—)	—	—
(v) Deur garansies	(1,219,095)	—	—
(vi) Deur borge en mede-hoofskuldenare	(22,099)	—	—
(vii) Deur diverse sekuriteite	(90,653)	—	—
(*c*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
13. Voorskotte aan owerhede:—			
(*a*) Regering van die Republiek	—	—	—
(*b*) Ander regerings	—	—	—
(*c*) Plaaslike owerhede	14,994	—	14,994
14. Verpligtings van klante uit hoofde van uitstaande aksepte per kontra:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe in die Republiek uitgereik	—	—	—
(*b*) Ander	—	—	—
15. Bankmeubilement en toerusting	848	—	848
16. Bankgeboue	81,551	—	81,551
17. Vaste eiendom behalwe bankgeboue	—	—	—
18. Oprigtingskoste	—	—	—
19. Saldo's verskuldig deur hoofkantoor en takke	—	—	—
20. Ander bate as die bovermelde	10,872	—	10,872
21. Groottotaal van bate R	6,536,557	—	6,536,557
Memorandum.			
22. Valutatermynkontrakte	—	—	—
23. Bate verpand as sekerheid teen deposito's en ander verpligtings	—	—	—
24. Totale bedrag van verpligtings teenoor die Bank van direkteure, ouditeure en enige ander amptenare van die Bank, of van enige sake, vennootskappe of maatskappye waarvan sodanige persone óf direk óf indirek prinsipale mag wees of waarin hulle enige amp beklee, of waarin die instelling self enige regstreekse belang het	57,663	—	57,663

Ons verklaar—

(1) dat voorgaande staat na die beste van ons wete juis is;
(2) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*a*) van die Bankwet laas op 31 Desember 1963 vir waardevermindering van bate en oninbare of twyfelagtige skulde voorsiening gemaak is; en
(3) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*b*) van die Bankwet nie in voorgaande staat bedrifs- en opgehoopte verliese, met inbegrip van opgehoopte waardevermindering en oninbare skulde wat nog nie afgeskryf is, onder bate ingesluit is nie.

Stellenbosch, hede die 16de dag van Julie 1964.

L. J. P. VAN DER MERWE, Hoofbestuurder in die Republiek.
M. BRANDT, Hoofrekenmeester in die Republiek.

Ons, die ondergetekende, Ouditeure van Die Stellenbossche Distriksbank, Beperk, het voorgaande staat van genoemde Bank, wat ooreenkomstig die Bankwet van 1942 opgestel is, nagegaan en in orde bevind.

Kaapstad,
17 Julie 1964.

HANDS & SHORE
THERON, VAN DER POEL & KIE. } Ouditeure.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES.

THE undermentioned applications for Motor Carrier Certificates indicating (1) reference number, (2) name of applicant hereunder, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed Motor Carrier Transportation is to be effected, are published in terms of section *thirteen* (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act No. 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated hereunder within ten (10) days from the date of this publication.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 4307, G.P.O., Durban.

(1) KE/14303, AR/681.
(2) Soobramoney Naidoo, Durban/new application.
(3) One lorry.
(4) Goods all classes.
(5) Within a radius of 25 miles from General Post Office, Durban.

(1) KE/14307, AR/682.
(2) C. D. Maharaj, Hillcrest/new application.
(3) One tip-truck.
(4) Building material.
(5) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Durban.

(1) KE/14294, AR/683.
(2) Marimuthu Veeramuthu, Darnall/new application.
(3) One lorry.
(4) Sugar cane and filter press.
(5) Within a radius of 8 miles from Darnall Sugar Mill, situate in the Magisterial District of Lower Tugela.

(1) KE/14295, AR/684.
(2) Bruce William Anderson, Durban/new application.
(3) One lorry.
(4) Goods exclusively on behalf of Durban Malleable Foundry (Pty.), Ltd.
(5) Within a radius of 15 miles from General Post Office, Durban.

(1) XK/2323, AR/685.
(2) Ahmed Sadeck Sabjee, Chatsworth/new application.
(3) One Volkswagen Kombi.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles from House No. 450, Road No. 302, Chatsworth Indian Township—relative taxi to be stationed at and operated from the above house.

(1) KE/14302, AR/686.
(2) Chellamuthu Magaraja Pillay, Jacobs/new application.
(3) Two lorries.
(4) Goods exclusively on behalf of MacRall (Natal) (Pty.), Ltd.
(5) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Durban.

(1) KE/14301, AR/687.
(2) Allasamy Gopal, Durban/new application.
(3) One tip-truck.
(4) Building material, sand and stone.
(5) Within a radius of 25 miles from General Post Office, Durban.

(1) KE/3723, AR/688.
(2) Siboye Ramnarayan, Merebank/additional vehicle.
(3) One lorry.
(4) Goods all classes.
(5) Within a radius of 25 miles from General Post Office, Durban.

(1) KE/13802, AR/689.
(2) Ewald Christoph Schroeder, Pinetown/amendment.
(3) Two lorries.
(4) Goods all classes.
(5) Within a radius of 25 miles from General Post Office, Durban.

(1) KE/13666, AR/690.
(2) Aero Marine, Ltd., Durban/additional vehicle.
(3) One lorry.
(4) Goods all classes.
(5) Within a radius of 15 miles from General Post Office, Durban.

(1) KE/11795, AR/691.
(2) Public Utility Transport Corporation, Ltd., Durban/additional vehicles.
(3) Three motor buses.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Over routes and within areas already approved to applicants in respect of their existing fleet of buses.

(1) KE/1662, AR/692.
(2) The Dan Taylor Beningfield Co., Ltd., Durban/additional vehicles.
(3) Two vehicles (one horse and one trailer).

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE.

DIE onderstaande aansoeke om Motortransportsertifikate, met aanduiding van (1) verwysingsnommer, (2) naam van applikant, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel *dertien* (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet No. 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres hieronder gerig word.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 4307, H.P.K., Durban.

(1) KE/14303, AR/681.
(2) Soobramoney Naidoo, Durban/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere alle soorte.
(5) Binne 'n omtrek van 25 myl vanaf die Hoofposkantoor, Durban.

(1) KE/14307, AR/682.
(2) C. D. Maharaj, Hillcrest/nuwe aansoek.
(3) Een wiptrok.
(4) Boumateriaal.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf die Hoofposkantoor, Durban.

(1) KE/14294, AR/683.
(2) Marimuthu Veeramuthu, Darnall/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Suikerriet en suikerrietafval.
(5) Binne 'n omtrek van 8 myl vanaf Darnall Suikermeule, geleë in die landdrosdistrik Onder-Tugela.

(1) KE/14295, AR/684.
(2) Bruce William Anderson, Durban/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere uitsluitlik ten behoewe van Durban Malleable Foundry (Pty.), Ltd.
(5) Binne 'n omtrek van 15 myl vanaf die Hoofposkantoor, Durban.

(1) XK/2323, AR/685.
(2) Ahmed Sadeck Sabjee, Chatsworth/nuwe aansoek.
(3) Een Volkswagen Kombi.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Huis No. 450, Pad No. 302, Chatsworth Indiërdorp—betrokke huurmotor by bogenoemde huis te staan en vandaar te werk.

(1) KE/14302, AR/686.
(2) Chellamuthu Magaraja Pillay, Jacobs/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) Goedere uitsluitlik ten behoewe van MacRall (Natal) (Pty.), Ltd.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf die Hoofposkantoor, Durban.

(1) KE/14301, AR/687.
(2) Allasamy Gopal, Durban/nuwe aansoek.
(3) Een wiptrok.
(4) Boumateriaal, sand en klip.
(5) Binne 'n omtrek van 25 myl vanaf die Hoofposkantoor, Durban.

(1) KE/3723, AR/688.
(2) Siboye Ramnarayan, Merebank/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere alle soorte.
(5) Binne 'n omtrek van 25 myl vanaf die Hoofposkantoor, Durban.

(1) KE/13802, AR/689.
(2) Ewald Christoph Schroeder, Pinetown/wysiging.
(3) Twee vragmotors.
(4) Goedere alle soorte.
(5) Binne 'n omtrek van 25 myl vanaf die Hoofposkantoor, Durban.

(1) KE/13666, AR/690.
(2) Aero Marine, Ltd., Durban/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere alle soorte.
(5) Binne 'n omtrek van 15 myl vanaf die Hoofposkantoor, Durban.

(1) KE/11795, AR/691.
(2) Public Utility Transport Corporation, Ltd., Durban/bykomende voertuie.
(3) Drie motorbusse.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Oor roetes en binne gebiede alreeds goedgekeur aan applikante ten opsigte van hulle bestaande vloot van busse.

(1) KE/1662, AR/692.
(2) The Dan Taylor Beningfield Co., Ltd, Durban/bykomende voertuie.
(3) Twee voertuie (een voorspanmotor en een sleepwa).

(4) (*a*) Goods all classes.
(5) (*a*) Within the 4 Durban *pro forma* areas.
(4) (*b*) Unpacked electric ranges, refrigerators and washing machines for S.A. General Electric Co.
(5) (*b*) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Durban.
(4) (*c*) Individual items of earthmoving and roadmaking equipment each weighing more than 9 tons excluding equipment for re-sale.
(5) (*c*) From construction sites where such equipment was used to other construction sites where such equipment will be used within the Province of Natal—this authority on an annual basis and subject to review by this Board at any time.

(1) KE/3141, AR/693.
(2) South African Railways, Durban/additional vehicles.
(3) Forty-five vehicles.
(4) European and non-European passengers and goods all classes.
(5) Over routes and within areas already approved to applicants in respect of their existing fleet of vehicles.

(1) KE/14311, AR/694.
(2) Vardarajuly Naidoo, Durban/transfer.
(3) One tip-truck.
(4) Building material.
(5) (*a*) From Durban to actual building sites within a radius of 25 miles from General Post Office, Durban.
(*b*) Within a radius of 15 miles from General Post Office, Durban.

(1) KE/14327, AR/695.
(2) David Richard Gribble, Durban/new application.
(3) Eight vehicles (four mechanical horses and four semi-trailers).
(4) Motor cars.
(5) From car factories at Jacobs, Durban, to car distributors at Johannesburg and Reef towns via Newcastle or Harrismith.

(4) (*a*) Goedere alle soorte.
(5) (*a*) Binne die 4 Durban *pro forma* gebiede.
(4) (*b*) Ongepakte elektriese stowe, yskaste en wasmasjiene vir S.A. General Electric Co.
(5) (*b*) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf die Hoofposkantoor, Durban.
(4) (*c*) Individuele items van grondverskuiwing- en padmaakgereedskap elk meer dan 9 ton in gewig uitsluitende gereedskap vir herverkoping.
(5) (*c*) Vanaf konstruksiepersele waar sulke gereedskap gebruik was na ander konstruksiepersele waar sulke gereedskap gebruik sal word binne die Provinsie Natal—Hierdie magtiging op 'n jaarlikse basis en onderhewig aan hersiening deur hierdie Raad te enigertyd.

(1) KE/3141, AR/693.
(2) Suid-Afrikaanse Spoorweë, Durban/bykomende voertuie.
(3) Vyf-en-veertig voertuie.
(4) Blanke en nie-Blanke passasiers en goedere alle soorte.
(5) Oor roetes en binne gebiede alreeds goedgekeur aan applikante ten opsigte van hul bestaande vloot van voertuie.

(1) KE/14311, AR/694.
(2) Vardarajuly Naidoo, Durban/oordrag.
(3) Een wiptrok.
(4) Boumateriaal.
(5) (*a*) Vanaf Durban na werklike boupersele binne 'n omtrek van 25 myl vanaf die Hoofposkantoor, Durban.
(*b*) Binne 'n omtrek van 15 myl vanaf die Hoofposkantoor, Durban.

(1) KE/14327, AR/695.
(2) David Richard Gribble, Durban/nuwe aansoek.
(3) Agt voertuie (vier voorspanmotors en vier aanhangwaens).
(4) Motorkarre.
(5) Vanaf motorfabrieke te Jacobs, Durban, na motorverspreiders te Johannesburg en die Randse dorpe oor Newcastle of Harrismith.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 9015, Pietermaritzburg.

(1) A. 57 (RAB 371).
(2) Z. Sibisi, Qedumona Store, P.O. Nqutu/new application.
(3) One 42-passenger bus—NTU 168.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From St. Augustines to Nqutu via Mashelelenl, Mafitleng and Batshe Halt and return.

(1) A. 346 (RAB 334).
(2) C. G. Gwala, P.O. Box 179, Greytown/new application.
(3) Vehicle to be acquired.
(4) (*a*) Non-European passengers and their personal effects.
(5) (*a*) From Odadeni to Greytown and return, via Gaywood and Rietvlei Road.
(4) (*b*) Non-European sport, picnic, wedding, church and funeral parties.
(5) (*b*) Within a radius of 100 miles from Odadeni, District of Umvoti.

(1) A. 213 (RAB 372).
(2) Pietermaritzburg Corporation, P.O. Box 399, Pietermaritzburg/additional certificate.
(3) One 81-passengers bus—NPC 48.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) From Pietermaritzburg to Sweetwaters via Retief and Berg Streets, Mayor's Walk, Swartkop and Sweetwaters Roads to existing Corporation terminus and return via Sweetwaters and Swartkop Roads, Mayor's Walk, Berg, Boshoff, Boom and Retief Streets.

(1) A. 117 (RAB 373).
(2) M. Malinga, P.O. Collessie/new application.
(3) Vehicle to be acquired.
(4) Non-European passengers and their personal marketable crops, excluding livestock.
(5) Between points within the Magisterial District of Msinga.

(1) A. 315 (RAB 374).
(2) R. R. Kallie (Kallie's Agencies), P.O. Box 401, Ladysmith/new application.
(3) One ½-ton van—NL 318.
(4) Dry-cleaning exclusively on behalf of Felix Dry Cleaners.
(5) Within a radius of 50 miles from Post Office, Ladysmith.

(1) A. 466 (R.A.B. 375).
(2) D. H. Botha (Boets Transport), Elmareu, Wasbank/new application.
(3) Vehicle to be acquired.
(4) (*a*) Goods all classes on behalf of Europeans and Non-Europeans.
(5) (*a*) Within a radius of 50 miles from Wasbank.
(4) (*b*) Non-European funeral parties.
(5) (*b*) Within a radius of 50 miles from Wasbank.
(4) (*c*) Kraal removals from farm to farm as required.
(5) (*c*) Within a radius of 50 miles from Wasbank.

(1) 460 (RAB 376).
(2) R. C. Denning, P.O. Box 35, Merrivale/new application.
(3) One 7-ton tip truck—NR 2838.
(4) Road and rail construction material.
(5) Within the Province of Natal (*pro forma*).

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 9015, Pietermaritzburg.

(1) A. 57 (RAB 371).
(2) Z. Sibisi, Qedumona Winkel, Pk. Nqutu/nuwe aansoek.
(3) Een 42-passasiers bus—NTU 168.
(4) Bantoe passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) Vanaf St. Augustines na Nqutu oor Mashelelenl, Mafitleng en Batshe Halt en terug.

(1) A. 346 (RAB 334).
(2) C. G. Gwala, Posbus 179, Greytown/nuwe aansoek.
(3) Voertuig aangeskaf te word.
(4) (*a*) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) (*a*) Vanaf Odadeni na Greytown en terug, oor Gaywood en Rietvleipad.
(4) (*b*) Nie-Blanke sport-, piekniek-, trou-, kerk en begrafnisgeselskappe.
(5) (*b*) Binne 'n omtrek van 100 myl vanaf Odadeni, Umvoti distrik.

(1) A. 213 (RAB 372).
(2) Pietermaritzburg Korporasie, Posbus 399, Pietermaritzburg/bykomende sertifikaat.
(3) Een 81-passasiers bus—NPC 48.
(4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) Vanaf Pietermaritzburg na Sweetwaters oor Retief- en Bergstraat, Mayor's Walk, Swartkop- en Sweetwatersweg na bestaande Korporasie se staanplek en terug oor Sweetwaters- en Swartkopweg, Mayors Walk, Berg-, Boshoff-, Boom- en Retiefstraat.

(1) A. 117 (RAB 373).
M. Malinga, Pk. Collessie/nuwe aansoek.
(3) Voertuig aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike bemarkbare produkte, uitsluitend lewende hawe.
(5) Tussen punte binne die Msinga landdrosdistrik.

(1) A. 315 (RAB 374).
(2) R. R. Kallie (Kallie's Agencies), Posbus 401, Ladysmith/nuwe aansoek.
(3) Een ½-ton bakkie—NL 318.
(4) Droogskoonmaak uitsluitlik ten behoewe van Felix Droogskoonmakers.
(5) Binne 'n omtrek van 50 myl vanaf Poskantoor, Ladysmith.

(1) A. 466 (R.A.B. 375).
(2) D. H. Botha (Boets Transport), Elmareu, Wasbank/nuwe aansoek.
(3) Voertuig aangeskaf te word.
(4) (*a*) Goedere alle soorte ten behoewe van Blankes en nie-Blankes.
(5) (*a*) Binne 'n omtrek van 50 myl vanaf Wasbank.
(4) (*b*) Nie-Blanke begrafnisgeselskappe.
(5) (*b*) Binne 'n omtrek van 50 myl vanaf Wasbank.
(4) (*c*) Huttrekke vanaf plaas na plaas soos benodig.
(5) (*c*) Binne 'n omtrek van 50 myl vanaf Wasbank.

(1) 460 (RAB 376).
(2) R. C. Denning, Posbus 35, Merrivale/nuwe aansoek.
(3) Een 7-ton wipbak—NR 2838.
(4) Pad en spoorweg konstruksiemateriaal.
(5) Binne die Provinsie Natal (*pro forma*).

(1) A. 289 (RAB 377).
(2) B. R. Singh, P.O. Box 12, Umzinto/to include organised parties and amendment of time-table.
(3) One 50-passenger bus—NIX 1043.
(4) Non-European organised parties.
(5) Within a radius of 150 miles from Donnybrook (*pro forma*).

(1) A. 355 (RAB 378).
(2) M. A. Amodjee, P.O. Box 121, Dannhauser/renewal of 1965 certificate.
(3) One 64 passenger bus—NDH 367.
(4) (*a*) Non-European passengers and their personal effects.
(5) (*a*) From Kliprand to Dannhauser via Kiel-Kiel and return subject to existing restrictions.
(4) (*b*) Non-European picnic and sports parties.
(5) (*b*) From farms Fairbanks, Cloney, Drimhern, Uitkyk, Kaalvlakte and Kliprand to points situated within a radius of 100 miles from Kliprand, District of Dannhauser.

(1) A. 217 (RAB 379).
(2) Natal Navigation Collieries and Estate Co., Ltd., Northfield Colliery, Glencoe/transfer from exemption to Motor Carrier Certificate.
(3) One 5-ton Albion lorry—NGC 182.
(4) (*a*) Spare parts necessary for the repair or maintenance of mining machinery and machinery replacements due to breakdowns.
(5) (*a*) Between Northfield Colliery, Glencoe and Collieries at (i) Newcastle (ii) Dundee (iii) Hlobane and Vryheid.
(4) (*b*) Own mine sports teams.
(5) (*b*) Within a radius of 100 miles from Northfield Colliery, Glencoe (*pro forma*).
(4) (*c*) Own employees, free of charge.
(5) (*c*) Within a radius of 30 miles from Northfield Colliery, Glencoe.

(1) A. 445 (RAB 380).
(2) F. Tabete and Co. (Shongololo Bus Service), P.O. Box 9, Vryheid/new application.
(3) Vehicle to be acquired.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) From Vryheid to Driefontein via Mahloni, Shongololo, Godeni, Coronation, Kongolana, Vrede Mine, Hlobane and return.

(1) Ex. 212 (RAB 381).
(2) J. Sibisi, P.O. Nondweni via Dundee/new application.
(3) Vehicle to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from Prince Imperial, District of Nqutu.
(*b*) Casual trips outside this area.

(1) Ex. 208 (RAB 382).
(2) M. Khan, P.O. Eston/to include casual trips.
(3) One 6-passenger car—NK 377.
(4) European and Non-European passengers and their personal effects.
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from Mandiza Supply Store, District of Richmond.
(*b*) Casual trips outside this area.

(1) Ex. 208 (RAB 383).
(2) M. Khan, P.O. Eston/additional certificate.
(3) Vehicle to be acquired.
(4) European and Non-European passengers and their personal effects.
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from Mandiza Supply Store, District of Richmond.
(*b*) Casual trips outside this area.

(1) Ex. 217 (RAB 384).
(2) S. Ahmed, P.O. Box 9, New Hanover/removal of restrictions.
(3) One 6-passenger car—NH 475.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from Post Office, New Hanover.
(*b*) Casual trips outside this area subject to the condition that not more than 4 persons (including the driver), be conveyed on casual trips to or from points situated within that portion of the Magisterial District of Kranskop, situated outside an area of 30 miles from Post Office, Hanover.

(1) Ex. 152 (RAB 385).
(2) P. Mkhize, c/o Private Bag 7014, Pietermaritzburg/new application.
(3) Vehicle to be acquired.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles from farm Montrose Bantu Township, Howick Area.

(1) Ex. 193 (RAB 386).
(2) L. Green, 21 Hazel Road, Woodlands, Pietermaritzburg/new application.
(3) One 5-passenger car—NP 10027.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from place of residence at Woodlands, Pietermaritzburg.
(*b*) Casual trips outside this area.

(1) Ex. 386 (RAB 387).
(2) D. Manyathi, 829 White City Location, Ladysmith/additional certificate.
(3) Vehicle to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from Post Office, Ladysmith.
(*b*) Casual trips outside this area.

(1) A. 289 (RAB 377).
(2) B. R. Singh, Posbus 12, Umzinto/om georganiseerde geselskappe in te sluit en wysiging van tydtafel.
(3) Een 50-passasiers bus—NIX 1043.
(4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.
(5) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Donnybrook (*pro forma*).

(1) A. 355 (RAB 378).
(2) M. A. Amodjee, Posbus 121, Dannhauser/hernuwing van 1965 sertifikaat.
(3) Een 64-passasiers bus—NDH 367.
(4) (*a*) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) (*a*) Vanaf Kliprand na Dannhauser oor Kiel-Kiel en terug onderhewig aan bestande beperkings.
(4) (*b*) Nie-Blanke piekniek en sportgestelskappe.
(5) (*b*) Vanaf plase Fairbanks, Cloney, Drimhern, Uitkyk, Kaalvlakte en Kliprand na punte geleë binne 'n omtrek van 100 myl vanaf Kliprand, Dannhauser distrik.

(1) A. 217 (RAB 379).
(2) Natal Navigation Collieries and Estate Co., Ltd., Northfield Colliery, Glencoe/oordrag van 'n vrystelling na 'n motortransportsertifikaat.
(3) Een 5-ton Albion vragmotor—NGC 182.
(4) (*a*) Onderdele nodig vir herstel of onderhoud van mynmasjinerie en masjinerie vir vervanging van gebreekte masjiene.
(5) (*a*) Tussen Northfieldmyn en myne te (i) Newcastle (ii) Dundee (iii) Hlobane en Vryheid.
(4) (*b*) Eie myn sportgeselskappe.
(5) (*b*) Binne 'n omtrek van 100 myl vanaf Northfieldmyn, Glencoe (*pro forma*).
(4) (*c*) Eie werknemers, sonder vergoeding.
(5) (*c*) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Northfieldmyn, Glencoe.

(1) A. 445 (RAB 380).
(2) F. Tabete en Kie. (Shongololo Bus Service), Posbus 9, Vryheid/nuwe aansoek.
(3) Voertuig aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) Vanaf Vryheid na Driefontein oor Mahloni, Shongololo, Godeni, Coronation, Kongolana, Vredemyn, Hlobane en terug.

(1) Ex. 212 (RAB 381).
(2) J. Sibisi, Pk. Nondweni oor Dundee/nuwe aansoek.
(3) Voertuig aangeskaf te word.
(4) Bantoe passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) (*a*) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Prince Imperial, Nqutu distrik.
(*b*) Toevallige ritte buite hierdie gebied.

(1) Ex. 208 (RAB 382).
(2) M. Khan, Pk. Eston/om toevallige ritte in te sluit.
(3) Een 6-passasiers motor—NK 377.
(4) Blanke en nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) (*a*) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Mandiza Winkel, Richmond distrik.
(*b*) Toevallige ritte buite hierdie gebied.

(1) Ex. 208 (RAB 383).
(2) M. Khan, Pk. Eston/bykomende sertifikaat.
(3) Voertuig aangeskaf te word.
(4) Blanke en nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) (*a*) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Mandiza Winkel, Richmond distrik.
(*b*) Toevallige ritte buite hierdie gebied.

(1) Ex. 217 (RAB 384).
(2) S. Ahmed, Posbus 9, New Hanover/verwydering van beperkings.
(3) Een 6-passasiers motor—NH 475.
(4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) (*a*) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Poskantoor, New Hanover.
(*b*) Toevallige ritte buite hierdie gebied op voorwaarde dat nie meer as 4 persone, met inbegrip van die bestuurder, op toevallige ritte na of vanaf punte geleë binne daardie gedeelte van die Kranskop landdrosdistrik wat buite 'n gebied met 'n straal van 30 myl vanaf Poskantoor, New Hanover, geleë is, vervoer word nie.

(1) Ex. 152 (RAB 385).
(2) P. Mkhize, p/a Privaatsak 7014, Pietermaritzburg/nuwe aansoek.
(3) Voertuig aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf plaas Montrose Bantoe Dorpsgebied, Howickgebied.

(1) Ex. 193 (RAB 386).
(2) L. Green, Hazelweg 21, Woodlands, Pietermaritzburg/nuwe aansoek.
(3) Een 5-passasier motor—NP 10027.
(4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) (*a*) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf eie woning te Woodlands, Pietermaritzburg.
(*b*) Toevallige ritte buite hierdie gebied.

(1) Ex. 386 (RAB 387).
(2) D. Manyathi, 829 White City-lokasie, Ladysmith/bykomende sertifikaat.
(3) Voertuig aangeskaf te word.
(4) Bantoe passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) (*a*) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Poskantoor, Ladysmith.
(*b*) Toevallige ritte buite hierdie gebied.

(1) Ex. 205 (RAB 388).
(2) P. Khanyile, 330 Berg Street, Pietermaritzburg/new application.
(3) Vehicle to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles from Chief Zingelwayo's Kraal (approximately 22 miles from Kranskop), District of Kranskop.

(1) Ex. 160 (RAB 389).
(2) G Ramlall, P.O. Box 4, Coronation/renewal of 1965 certificate.
(3) One 6-passenger car—NY 1137.
(4) European or Non-European passengers and their personal effects.
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from Post Office, Coronation, District of Vryheid.
(*b*) Casual trips outside this area.

(1) Ex. 205 (RAB 388).
(2) P. Khanyile, Bergstraat 330, Pietermaritzburg/nuwe aansoek.
(3) Voertuig aangeskaf te word.
(4) Bantoe passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Kaptein Zingelwayo se Kraal (ongeveer 22 myl vanaf Kranskop) Kranskop distrik.

(1) Ex. 160 (RAB 389).
(2) G. Ramlall, Posbus 4, Coronation/hernuwing van 1965 sertifikaat.
(3) Een 6-passasiers motor—NY 1137.
(4) Blanke en nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) (*a*) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Poskantoor, Coronation, Vryheid distrik.
(*b*) Toevallige ritte buite hierdie gebied.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 6010, Port Elizabeth.

(1) A. 499.
(2) Carel Christiaan Swanepoel, Uitenhage/new application.
(3) One vehicle (taxi) to be acquired.
(4) European passengers.
(5) [redacted] radius of 20 miles from Uitenhage.

(1) A. 30.
(2) South African Railways and Harbours, Port Elizabeth/additional vehicles.
(3) Three goods buses and two trailers.
(4) (*a*) Goods all classes and livestock.
(5) (*a*) Over all existing approved and certified routes within the Cape Midlands.
(4) (*b*) Goods tendered in the first instance for conveyance by rail.
(5) (*b*) Within the Cape Midlands, Cape Eastern and Orange Free State Systems.

(1) A. 605.
(2) Sekuriteit Transport (Edms.), Bpk., Johannesburg/new application.
(3) Two vehicles (to be purchased).
(4) Spares and accessories on behalf of Caterpillar (Africa) (Pty.), Ltd.
(5) From Port Elizabeth to Isando (Transvaal).

(1) A. 343.
(2) Daniel Ronald Heyns, Knysna/additional vehicle.
(3) One combi (9 passengers).
(4) (*a*) European sports teams, picnic and church parties.
(5) (*a*) Between Knysna and George, Oudtshoorn, Mossel Bay and Uniondale.
(4) (*b*) Mail.
(5) (*b*) Between Knysna Station and Post Office, Knysna.

(1) A. 343.
(2) Daniel Ronald Heyns, Knysna/additional vehicle.
(3) One 5-ton truck.
(4) Goods, paraffin and diesel oil.
(5) Within the Magisterial District of Knysna.

(1) A. 138.
(2) J. G. le Roux & Seuns, Grahamstown/additional vehicle.
(3) One 4-ton truck.
(4) Goods on behalf of the S.A.R. Administration.
(5) Within the municipal area of Grahamstown.

(1) A. 628.
(2) Albert Edward Durandt, Port Elizabeth/new application.
(3) One 5-ton truck.
(4) Furniture, bricks, coal and wool, on behalf of all races.
(5) Within the Magisterial District of Port Elizabeth.

(1) A. 637.
(2) Jacobus Casparus Cronje, Port Elizabeth/new application.
(3) One 7½-ton vehicle.
(4) Sand, gravel, stone, bricks and building and roadmaking material for building and roadmaking purposes.
(5) Within a radius of 100 miles from Port Elizabeth City Hall.

(1) A. 517.
(2) Jacobus Johannes Cilliers de Beer, Humansdorp/amendment and replacement of vehicle.
(3) One 7-ton truck.
(4) Roadmaking material on behalf of Murray & Stewart.
(5) Within the Magisterial District of Humansdorp.

(1) A. 7.
(2) Baakens Passenger Transport, Ltd., Port Elizabeth/additional authority.
(3) One bus (58 seated and 14 standing passengers).
(3) One bus.
(4) Employees of Messrs. Andrew Hannah & Son.
(5) From Bubbs Avenue, along Bubbs Avenue, Inggs Avenue, Penford Avenue, Graaff-Reinet Road, Mosel Road, Piet Retief Road, Therese Street to Alberti Circle, returning from Alberti Circle via Therese Street, Piet Retief Street, Philpot Street, Cannon Street, Cross Street, Caledon Street, Gibbon

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 6010, Port Elizabeth.

(1) A. 499.
(2) Carel Christiaan Swanepoel, Uitenhage/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig (taxi) wat nog aangekoop moet word.
(4) Blanke passasiers.
(5) Binne 'n omtrek van 20 myl vanaf Uitenhage.

(1) A. 30.
(2) Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Port Elizabeth/bykomende voertuie.
(3) Drie goederebusse en twee sleepwaens.
(4) (*a*) Goedere alle soorte en lewendehawe.
(5) (*a*) Oor alle bestaande goedgekeurde gesertifiseerde roetes binne die Kaap Middellande.
(4) (*b*) Goedere wat in die eerste plek vir vervoer per spoor bestem is.
(5) (*b*) Binne die Kaap Middellande, Oos Kaap en Oranje-Vrystaat Afdelings.

(1) A. 605.
(2) Sekuriteit Transport (Edms.), Bpk., Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Twee voertuie (moet nog aangekoop word).
(4) Masjienonderdele en toebehore namens Caterpillar (Africa) (Pty.), Ltd.
(5) Vanaf Port Elizabeth na Isando (Transvaal).

(1) A. 343.
(2) Daniel Ronald Heyns, Knysna/bykomende voertuig.
(3) Een kombi (9 passasiers).
(4) (*a*) Blanke sportspanne, piekniek- en kerkgeselskappe.
(5) (*a*) Tussen Knysna en George, Oudtshoorn, Mosselbaai en Uniondale.
(4) (*b*) Pos.
(5) (*b*) Tussen Knysna-stasie en die Poskantoor, Knysna.

(1) A. 343.
(2) Daniel Ronald Heyns, Knysna/bykomende voertuig.
(3) Een 5-ton vragmotor.
(4) Goedere, paraffien en dieselolie.
(5) Binne die Knysna landdrosdistrik.

(1) A. 138.
(2) J. G. le Roux & Seuns, Grahamstad/bykomende voertuig.
(3) Een 4-ton vragmotor.
(4) Goedere namens S.A.S. Administrasie.
(5) Binne die munisipale gebied van Grahamstad.

(1) A. 628.
(2) Albert Edward Durandt, Port Elizabeth/nuwe aansoek.
(3) Een 5-ton vragmotor.
(4) Meubels, stene, steenkool en wol ten behoewe van alle rasse.
(5) Binne die Port Elizabeth landdrosdistrik.

(1) A. 637.
(2) Jacobus Casparus Cronje, Port Elizabeth/nuwe aansoek.
(3) Een 7½-ton voertuig.
(4) Sand, gruis, klip, stene en bou- en padmaakmateriaal vir bou- en padmaakdoeleindes.
(5) Binne 'n omtrek van 100 myl vanaf Port Elizabeth Stadsaal.

(1) A. 517.
(2) Jacobus Johannes Cilliers de Beer, Humansdorp/wysiging en vervanging van voertuig).
(3) Een 7-ton vragmotor.
(4) Padboumateriaal namens Murray & Stewart.
(5) Binne die Humansdorp landdrosdistrik.

(1) A. 7.
(2) Baakens Passenger Transport, Ltd., Port Elizabeth/bykomende magtiging.
(3) Een bus (58 sittende en 14 staande passasiers).
(4) Werknemers van mnre. Andrew Hannah & Seun.
(5) Van Bubbslaan, met Bubbslaan, Inggslaan, Penfordlaan, Graaff-Reinetweg, Moselweg, Piet Retiefweg, Theresestraat na Alberti-sirkel, keer terug van Alberti-sirkel oor Theresestraat, Piet Retiefstraat, Philpotstraat, Cannonstraat, Crossstraat, Caledonstraat, Gibbonstraat, Durbanstraat, Algoaweg,

Street, Durban Street, Algoa Road, Jansen Road, Main Road Despatch and then along the National Road, Commercial Road, Kempston Road, Burt Drive, Second Avenue, Worracker Street, Third Avenue to Walmer via Seventeenth Avenue, Main Road, Ninth Avenue, Heugh Road, Third Avenue, Allister Miller Road, La Roche Drive to Humewood, or to building sites in Port Elizabeth and Walmer.

Return Journey.

Same as above.
Depart Uitenhage: 6.10 a.m.
Depart Humewood: 5.05 p.m.

(1) A. 31.
(2) Port Elizabeth Passenger Transport, Ltd., Port Elizabeth/additional vehicles.
(3) Three buses (72 seated and 14 standing passengers).
(4) Passengers and their personal belongings.
(5) Over all existing approved and certified routes, subject to the existing approved and certified time tables and tariffs.

(1) A. 485.
(2) Trayfish (Pty.), Ltd., Port Alfred/new application.
(3) One 1,200-lb. pick up.
(4) Own fresh sea food by means of a vehicle belonging to Harrison Motors, Ltd.
(5) Between Port Alfred and Port Elizabeth and East London.

(1) A. 630.
(2) Magda McLaughlin, Grahamstown/new application.
(3) One combi (10 passengers).
(4) European Citizen Force trainees.
(5) From the military camp, Grahamstown to East London and Port Elizabeth and return.

Time-table.

(i) Depart Grahamstown on Saturdays 1 p.m. Arrive at East London Saturdays 4 p.m. Depart East London on Sundays 6 p.m. Arrive at Grahamstown on Sundays 9 p.m.
(ii) Depart Grahamstown on Saturdays 1 p.m. Arrive at Port Elizabeth on Saturdays 3 p.m. Depart Port Elizabeth on Sundays 7 p.m. Arrive at Grahamstown 9 p.m.

Tariff.

(i) From Grahamstown to East London and return: R5.
(ii) From Grahamstown to Port Elizabeth and return: R4.

(1) H. 45.
(2) Benjamin Daniel Coetzer, Cradock/new application.
(3) One station wagon.
(4) Newspapers.
(5) (*a*) From Bedford to Cradock.
(*b*) From Cookhouse to Cradock and Middelburg (C.P.)

Jansenweg, Hoofweg Despatch, en dan met die Nasionale Pad, Commercialweg, Kempstonweg, Burt Ryllaan, Tweede Laan, Worrackerstraat, Derde Laan na Walmer oor Sewentiende Laan, Hoofweg, Negende Laan, Heughweg, Derde Laan, Allister Millerweg, La Roche Rylaan na Humewood, of na boupersele in Port Elizabeth en Walmer.

Terugreis.

Dieselfde as hierbo.
Vertrek Uitenhage: 6.10 vm.
Vertrek Humewood: 5.05 nm.

(1) A. 31.
(2) Port Elizabeth Passenger Transport, Ltd., Port Elizabeth/bykomende voertuie.
(3) Drie busse (72 sittende en 14 staande passasiers).
(4) Passasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Oor alle bestaande goedgekeurde en gesertifiseerde roetes, onderhewig aan die bestaande goedgekeurde en gesertifiseerde tydtafels en tariewe.

(1) A. 485.
(2) Trayfish (Pty.), Ltd., Port Alfred/nuwe aansoek.
(3) Een 1,200-lb. afleweringswa.
(4) Eie vars seevoedsel deur middel van 'n voertuig wat behoort aan Harrison Motors, Ltd.
(5) Tussen Port Alfred en Port Elizabeth en Oos-Londen.

(1) A. 630.
(2) Magda McLaughlin, Grahamstad/nuwe aansoek.
(3) Een kombi (10 passasiers).
(4) Blanke Burgermag lotelinge.
(5) Vanaf die Militêrekamp, Grahamstad, na Oos-Londen en Po. Elizabeth en terug.

Tydtafel.

(i) Vertrek Grahamstad op Saterdae 1 nm. Arriveer te Oos-Londen, Saterdae 4 nm. Vertrek Oos-Londen op Sondae 6 nm. Arriveer te Grahamstad op Sondae 9 nm.
(ii) Vertrek Grahamstad op Saterdae 1 nm. Arriveer te Port Elizabeth op Saterdae 3 nm. Vertrek Port Elizabeth op Sondae 7 nm. Arriveer te Grahamstad 9 nm.

Tarief.

(i) Vanaf Grahamstad na Oos-Londen en terug: R5.
(ii) Vanaf Grahamstad na Port Elizabeth en terug: R4.

(1) H. 45.
(2) Benjamin Daniel Coetzer, Cradock/nuwe aansoek.
(3) Een stasiewa.
(4) Nuusblaaie.
(5) (*a*) Vanaf Bedford na Cradock.
(*b*) Vanaf Cookhouse na Cradock en Middelburg (K.P.).

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag, East London.

(1) A. 747/A. 593.
(2) Henry Goldsmith, Tarkastad/new application.
(3) One 7-ton lorry—CCS 1028.
(4) Sand, stone and gravel for roadbuilding purposes.
(5) (*a*) Between Queenstown and Tarkastad.
(*b*) Between Tarkastad and Cradock.

(1) A. 744/A. 721.
(2) Kokstad Forwarding Agency, Kokstad/additional trailer.
(3) One 15,000-lb. trailer—CCW 2641.
(4) All classes of goods.
(5) (*a*) Within the municipal area of Kokstad.
(*b*) Within a radius of 30 miles from Post Office, Kokstad (*pro forma*).

(1) A. 687/A. 234.
(2) Alfred Diphuvo Mila, King William's Town/new application.
(3) One motor car—CD 3909.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Within the Magisterial District of King William's Town.

(1) A. 704/A. 679.
(2) Petrus Hendrick Ferreira, Bethlehem/new application.
(3) Two 20-ton lorries to be acquired.
(4) Ground, sand and stone for Orange River Scheme.
(5) Within a radius of 150 miles from Post Office, Burgersdorp.

(1) A. 729/A. 477.
(2) Europe Yokwe, Qumbu/new application.
(3) One motor car—CDU 142.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles from Post Office, Qumbu.

(1) A. 647/A. 774.
(2) Euqina Kweza, Queenstown/new application.
(3) One 5,011-lb. van—CH 4314.
(4) Manure and firewood belonging to non-Europeans.
(5) Within the Magisterial District of Queenstown.

(1) A. 730/A. 794.
(2) Irene Stafford, Qumbu/new application.
(3) One motor car—CCY 1999.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 20 miles from Post Office, Qumbu.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak, Oos-Londen.

(1) A. 747/A. 593.
(2) Henry Goldsmith, Tarkastad/nuwe aansoek.
(3) Een 7-ton vragmotor—CCS 1028.
(4) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes.
(5) (*a*) Tussen Queenstown en Tarkastad.
(*b*) Tussen Tarkastad en Cradock.

(1) A. 744/A. 721.
(2) Kokstad Forwarding Agency, Kokstad/bykomende sleepwa.
(3) Een 15,000-lb. sleepwa—CCW 2641.
(4) Alle soorte goedere.
(5) (*a*) Binne die munisipale gebied van Kokstad.
(*b*) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Poskantoor, Kokstad (*pro forma*).

(1) A. 687/A. 234.
(2) Alfred Diphuvo Mila, King William's Town/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—CD 3909.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne die King William's Town landdrosdistrik.

(1) A. 704/A. 679.
(2) Petrus Hendrick Ferreira, Bethlehem/nuwe aansoek.
(3) Twee 20-ton vragmotors aangekoop te word.
(4) Grond, sand en klip vir Oranjerivier Skema.
(5) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Poskantoor, Burgersdorp.

(1) A. 729/A. 477.
(2) Europe Yokwe, Qumbu/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—CDU 142.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Poskantoor, Qumbu.

(1) A. 647/A. 774.
(2) Euqina Kweza, Queenstown/nuwe aansoek.
(3) Een 5,011-lb. vragmotor—CH 4314.
(4) Kraalmis en vuurmaakhout wat aan nie-Blankes behoort.
(5) Binne die Queenstown landdrosdistrik.

(1) A. 730/A. 794.
(2) Irene Stafford, Qumbu/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—CCY 1999.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n omtrek van 20 myl vanaf Poskantoor, Qumbu.

(1) A. 712/A. 750.
(2) Simon Mbali, Aliwal North/new application.
(3) One motor car—CAE 1683.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles from Post Office, Aliwal North.

(1) A. 721/A. 76.
(2) Doubleton Mbutuma, P.O. Engcobo/new application.
(3) One motor car—CDB 427.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) (*a*) Within a radius of 50 miles from Post Office, Egoso.
(*b*) On casual trips outside area (*a*).

(1) A. 731/A. 798.
(2) Johan Daniel Herman, Balfour/new application.
(3) One 7,785-lb. lorry—CCH 633.
(4) Timber.
(5) From or to Balfour to or from—
(i) Hogsback;
(ii) Cathcart;
(iii) Katberg;
(iv) Stutterheim.

(1) A. 728/A. 797.
(2) Wilhelm August Brandt, Alice/new application.
(3) One 7-ton lorry—CFD 580.
(4) [illegible]hed stone belonging to Snow's Quarries.
(5) Within a radius of 30 miles from Snow's Quarries' place of business at East London and within the Magisterial Districts of East London, King William's Town and Komgha.

(1) A. 755/E. 4267.
(2) Hector Donovan Smith, Tsomo/new application.
(3) One 4-ton lorry—CFF 9.
(4) (*a*) Own goods.
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from own place of business at Tsomo.
(4) (*b*) Manure and building materials belonging to non-Europeans.
(5) (*b*) Within the Magisterial District of Tsomo.

(1) A. 718/A. 796.
(2) Johannes Hendrik Snyman, Tarkastad/new application.
(3) One 7-ton lorry—CAS 1243.
(4) Sand, stone and gravel for roadmaking purposes.
(5) From points within a radius of 5 miles from the roads between—
(*a*) Tarkastad and Queenstown;
(*b*) Tarkastad and Cradock to points on the said road.

(1) A. 657/A. 665.
(2) Barry Roeber, Port St. Johns/new application.
(3) One 3,400-lb. lorry, 18 passengers—CDF 78.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Between Qandu and Port St. Johns over the route as set out on the proposed time-table below.

(1) A. 712/A. 750.
(2) Simon Mbali, Aliwal-Noord/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—CAE 1683.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Poskantoor, Aliwal-Noord.

(1) A. 721/A. 76.
(2) Doubleton Mbutuma, Pk. Engcobo/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—CDB 427.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (*a*) Binne 'n omtrek van 50 myl vanaf Poskantoor, Egoso.
(*b*) Op toevallige ritte buite gebied (*a*).

(1) A. 731/A. 798.
(2) Johan Daniel Herman, Balfour/nuwe aansoek.
(3) Een 7,785-lb. vragmotor—CCH 633.
(4) Timmerhout.
(5) Vanaf of na Balfour na of vanaf—
(i) Hogsback;
(ii) Cathcart;
(iii) Katberg;
(iv) Stutterheim.

(1) A. 728/A. 797.
(2) Wilhelm August Brandt, Alice/nuwe aansoek.
(3) Een 7-ton vragmotor—CFD 580.
(4) Gemaalde klip wat aan Snow's Quarries behoort.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Snow's Quarries se plek van besigheid te Oos-Londen en binne die Oos-Londen, King William's Town en Komgha landdrosdistrikte.

(1) A. 755/E. 4267.
(2) Hector Donovan Smith, Tsomo/nuwe aansoek.
(3) Een 4-ton vragmotor—CFF 9.
(4) (*a*) Eie goedere.
(5) (*a*) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf eie plek van besigheid te Tsomo.
(4) (*b*) Kraalmis en boumateriaal wat aan nie-Blankes behoort.
(5) (*b*) Binne die Tsomo landdrosdistrik.

(1) A. 718/A. 796.
(2) Johannes Hendrik Snyman, Tarkastad/nuwe aansoek.
(3) Een 7-ton vragmotor—CAS 1243.
(4) Sand, klip en gruis vir padboudoeleindes.
(5) Vanaf punte binne 'n omtrek van 5 myl vanaf die paaie tussen—
(*a*) Tarkastad en Queenstown;
(*b*) Tarkastad en Cradock na punte op gemelde paaie.

(1) A. 657/A. 665.
(2) Barry Roeber, Port St. Johns/nuwe aansoek.
(3) Een 3,400-lb. vragmotor—18 passasiers—CDF 78.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Qandu en Port St. Johns oor die roete soos uiteengesit op die tydtafel (voorgestelde) hieronder.

Time-table/*Tydtafel*

Daily except Sundays and Public Holidays/*Daagliks behalwe Sondae en Openbare Vakansiedae.*

Read down/*Lees af.* Time. *Tyd.*	Miles. *Myl.*	Stopping Places. *Stilhouplekke.*	Read up/*Lees op.* Time. *Tyd.*
D/V 6.00 a.m./*vm.*	—	Qambu	6.30 p.m./*nm.* A
A 6.25 a.m./*vm.*	5	Madlavana	
6.45 a.m./*vm.*	8	Isilimela	
7.15 a.m./*vm.*	11	Ndluzula T/A Office/*Kantoor*	
7.35 a.m./*vm.*	13	McDonalds	
8.00 a.m./*vm.*	16	Mtalala Clinic/*Kliniek*	
8.25 a.m./*vm.*	21	Tombo Dyovuza	
9.40 a.m./*vm.*	36	Port St. Johns	3.00 D/V.

Scale of charges: 2c per passenger per mile/Tariewe: 2c per passasier per myl.

(1) A. 753/A. 1177.
(2) A. A. Gaylard & Co. (Pty.), Ltd., Butterworth/additional vehicle.
(3) One 8-ton lorry—CCV 267.
(4) (*a*) All classes of goods.
(5) (*a*) (i) Within a radius of 30 miles from Ezolo.
(ii) From or to Ndabakazi to or from Gqogqora, Qitsi, Makwababa, Lower Ncora, Bayele, Ncora, Ncora Flats, Mhlahlane and Garners Drift.

(4) (*b*) Own goods.
(5) (*b*) (i) Within a radius of 30 miles from own place of business at—
(*a*) Butterworth;
(*b*) Engcobo;
(*c*) Tsomo.

(ii) Between Butterworth, Qitsa and Qombolo.
(iii) Between Engcobo and Qitsa.
Provided that no direct or indirect conveyance of goods be undertaken between area (i) (*a*) and (i) (*b*) above.

(1) A. 753/A. 1177.
(2) A. A. Gaylard & Kie. (Edms.), Bpk., Butterworth/bykomende voertuig.
(3) Een 8-ton vragmotor—CCV 267.
(4) (*a*) Alle soorte goedere.
(5) (*a*) (i) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Ezolo.
(ii) Vanaf of na Ndabakazi na of vanaf Gqogqora, Qitsi, Makwababa, Lower Ncora, Bayele, Ncora, Ncora Flats, Mhlahlane en Garners Drif.

(4) (*b*) Eie goedere.
(5) (*b*) (i) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf eie plek van besigheid te—
(*a*) Butterworth;
(*b*) Engcobo;
(*c*) Tsomo.

(ii) Tussen Butterworth, Qitsa en Qombolo.
(iii) Tussen Engcobo en Qitsa.
Onderhewig aan die voorwaarde dat geen direkte of indirekte vervoer van goedere onderneem word tussen gebied (i) (*a*) en (i) (*b*) hierbo.

(1) A. 600/A. 977.
(2) Phillipus Jacobus du Preez, Franklin/amendment of time-table and extension of route.
(3) One 2,000-lb. dual bus—41 seated and 9 standing—CCW 662.
(4) Non-European passengers and all classes of goods.
(5) Over existing routes, subject to existing conditions with extension of the Zwartberg-Middle Valley route from Kopjeskraal to Vielsalm Store via Penny's Farm and Fraser's Farm (distance 3½ miles) and amendment of time-table as set out on the proposed time-table below subject to existing scale of charges.

(1) A. 600/A. 977.
(2) Phillipus Jacobus du Preez, Franklin/wysiging van tydtafel en verlenging van roete.
(3) Een 2,000-lb. dubbeldoel bus, 41 sittende, 9 staande—CCW 622.
(4) Nie-Blanke passasiers en alle soorte goedere.
(5) Oor bestaande roetes, onderhewig aan die voorwaardes met verlenging van die Zwartberg-Middle Valley roete vanaf Kopjeskraal na Vielsalm se winkel oor Penny se plaas, Fraser se plaas (afstand 3½ myl) en wysiging van tydtafel soos uiteengesit op die voorgestelde tydtafel hieronder onderhewig aan bestaande tariewe.

Existing Time-table/*Bestaande tydtafel*—

Mondays, Wednesdays and Fridays/*Maandae, Woensdae en Vrydae.*

	Depart/*Vertrek.*		Depart/*Vertrek.*
Zwartberg	11.00 a.m./*vm.*	Middle Valley	2 5 p.m./*nm.*
Hlani	11.15 a.m./*vm.*	Kopjeskraal	2 15 p.m./*nm.*
Oakham	11.20 a.m./*vm.*	Runnymede	2 25 p.m./*nm.*
New Hope	11.25 a.m./*vm.*	Minwaterhoek	2 35 p.m./*nm.*
Banchory	11.35 a.m./*vm.*	Lossingbaken	2 40 p.m./*nm.*
Fearnly	11.40 a.m./*vm.*	Glen Edward	2 45 p.m./*nm.*
Glen Edward	11.45 a.m./*vm.*	Fearnly	2 50 p.m./*nm.*
Lossingbaken	11.50 a.m./*vm.*	Banchory	2 55 p.m./*nm.*
Minwaterhoek	11.55 a.m./*v.m.*		
Runnymede	12 10 p.m./*nm.*	Oakham	3 10 p.m./*nm.*
Kopjeskraal	12 15 p.m./*nm.*	Hlani	3 15 p.m.
	Arrive/*Aankoms.*		Arrive/*Aank*
Middle Valley	12 30 p.m./*nm.*	Zwartberg	3 30 p.m./*nm.* (b)

Proposed Time-table/*Voorgestelde Tydtafel.*—

Mondays, Wednesdays and Fridays/*Maandae, Woensdae en Vrydae.*

			Miles. *Myle.*		
D/V	10.00 a.m./*vm.*	Zwartberg	—	3 30 p.m./*nm.*	A
	10.15 a.m./*vm.*	Hlani	10	3 15 p.m./*nm.*	
	10.20 a.m./*vm.*	Oakham	1	3 10 p.m./*nm.*	
	10.25 a.m./*vm.*	New Hope	½	3 05 p.m./*nm.*	
	10.35 a.m./*vm.*	Banchory	3	2 55 p.m./*nm.*	
	10.40 a.m./*vm.*	Fearnly	½	2 50 p.m./*nm.*	
	10.45 a.m./*vm.*	Glen Edward	1	2 45 p.m./*nm.*	
	10.50 a.m./*vm.*	Lossina Baken	½	2 40 p.m./*nm.*	
	10.55 a.m./*vm.*	Minwaterhoek	1	2 35 p.m./*nm.*	
	11.10 a.m./*vm.*	Runnymede	1½	2 25 p.m./*nm.*	
	11.15 a.m./*vm.*	Kopjeskraal	2		
	11.20 a.m./*vm.*	Penny's Farm/*-plaas*	1		
	11.25 a.m./*vm.*	Fraser's Farm/*-plaas*	½		
A.	11.30 a.m./*vm.*	Vielsam Store/*-winkel*	1		
D/V	12.00 noon/ *middag*				
	12 10 p.m./*nm.*	Kopjeskraal	2½	2 20 p.m./*nm.*	
	12 30 p.m./*nm.*	Middle Valley	6	2 5 p.m./*nm.*	D/V

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 19, Kimberley.

(1) R1.
(2) S.A. Railways, Kimberley/additional vehicles.
(3) Two 8-ton vehicles—MT 15073, MT 15074.
(4) Goods and passengers.
(5) Over all existing, approved and certified routes and per existing approved and certified time-tables and scales of charges within the Cape Northern Area.

(1) 141.
(2) Daniëlskuil Cape Blue Asbestos (Pty.), Ltd., Lime Acres/new application.
(3) One bus—CEV 1789.
(4) European passengers (employees only, or their families) free of charge.
(5) From Ovendale to Daniëlskuil and from Ovendale to Lime Acres.

(1) 2624.
(2) Jacobus Coenraad Liebenberg van Zyl, Karos/new application.
(3) One 8-ton lorry—CAY 6784.
(4) (*a*) Livestock on behalf of S. A. van Zyl Landgoed (Pty.), Ltd.
(5) (*a*) From farm Van Druten, District of Olifantshoek to Karos and from Karos to Kimberley abattoirs.
(4) (*b*) Farm produce.
(5) (*b*) From points within a radius of 30 miles from Karos to the nearest Co-op. store, station or siding.

(1) 2628.
(2) Zacharias Marthinus Loots, Britstown/new application.
(3) One taxi—CAL 444.
(4) White passengers.
(5) From Britstown to De Aar, Prieska, Strydenburg, Hopetown, Victoria West, Vosberg and Richmond.

(1) 2618.
(2) Sarah Mildred Keupilwe, Batlharos, Kuruman/new application.
(3) One ¾-ton light delivery van—CBK 1942.
(4) Bantu passengers and their personal luggage.
(5) Between Kuruman and Tsening.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 19, Kimberley.

(1) R1.
(2) S.A. Spoorweë, Kimberley/bykomende voertuie.
(3) Twee 8-ton voertuie—MT 15073, MT 15074.
(4) Goedere en passasiers.
(5) Oor alle bestaande, goedgekeurde en gesertifiseerde roetes en volgens bestaande, goedgekeurde en gesertifiseerde tydtafels en tariewe binne die Kaap Noordelike Gebied.

(1) 141.
(2) Daniëlskuil Cape Blue Asbestos (Edms.), Bpk., Lime Acres/nuwe aansoek.
(3) Een bus—CEV 1789.
(4) Blanke passasiers, synde werknemers of kinders van werknemers (sonder vergoeding).
(5) Vanaf Ovendale na Daniëlskuil en vanaf Ovendale na Lime Acres.

(1) 2624.
(2) Jacobus Coenraad Liebenberg van Zyl, Karos/nuwe aansoek.
(3) Een 8-ton voertuig—CAY 6784.
(4) (*a*) Lewende hawe ten behoewe van S. A. van Zyl Landgoed (Edms.), Bpk.
(5) (*a*) Vanaf plaas Van Druten, Olifantshoek distrik na Karos en vanaf Karos na Kimberley slagpale.
(4) (*b*) Boerdery produkte.
(5) (*b*) Vanaf punte binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Karos na naaste Koöp. stoor, stasie of sylyn.

(1) 2628.
(2) Zacharias Marthinus Loots, Britstown/nuwe aansoek.
(3) Een huurmotor—CAL 444.
(4) Blanke passasiers.
(5) Vanaf Britstown na De Aar, Prieska, Strydenburg, Hopetown, Victoria-Wes, Vosberg en Richmond.

(1) 2618.
(2) Sarah Mildred Keupilwe, Batlharos, Kuruman/nuwe aansoek.
(3) Een ¾-ton bakkie—CBK 1942.
(4) Bantoe passasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Tussen Kuruman en Tsening.

(1) 2630.
(2) Willem Louwrens Lubbe, Opwag/new application.
(3) One 3-ton vehicle—CAY 1354.
(4) Farm Produce on behalf of Europeans.
(5) From the area of the Oranje Co-op. between Groblershoop and Wegdraai to Groblershoop Co-op. Store and Wegdraai Co-op. Store.

(1) 2616.
(2) Walters Cartage, Kimberley/new application.
(3) One 5-ton lorry—TJ 121610.
(4) Scrap iron and -metal once per month on behalf of Messrs. P. Walter & Son (Pty.), Ltd.
(5) From Kimberley to Johannesburg.

(1) 714.
(2) Nicolaas Willem van Blerk, Upington/aditional vehicle.
(3) One 6-ton vehicle—CAY 374.
(4) (*a*) Goods all classes.
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Upington (*pro forma*).
(4) (*b*) Farm produce.
(5) (*b*) To or from points within a radius of 30 miles from Upington General Post Office (*pro forma*).

(1) 2630.
(2) Willem Louwrens Lubbe, Opwag/nuwe aansoek.
(3) Een 3-ton voertuig—CAY 1354.
(4) Landbouprodukte ten behoewe van Blankes.
(5) Binne die gebied van die Oranje Koöp. tussen Groblershoop en Wegdraai na Groblershoop Koöp. Stoor en Wegdraai Koöp. Stoor.

(1) 2616.
(2) Walters Cartage, Kimberley/nuwe aansoek.
(3) Een 5-ton voertuig—TJ 121610.
(4) Afval yster en -materiaal een keer per maand ten behoewe van P Walter & Son (Pty.), Ltd.
(5) Vanaf Kimberley na Johannesburg.

(1) 714.
(2) Nicolaas Willem van Blerk, Upington/bykomende voertuig.
(3) Een 6-ton voertuig—CAY 374.
(4) (*a*) Goedere alle soorte.
(5) (*a*) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Upington (*pro forma*).
(4) (*b*) Boerdery produkte.
(5) (*b*) Na of vanaf punte binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Upington (*pro forma*).

[redacted]**ddress to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag, Cape Town.**

(1) A/C. 103/A2944.
(2) Fred Christiaans, Steenberg/additional authority.
(3) One pantechnicon—CA 1809.
(4) (*a*) Household removals (*pro forma*).
(5) (*a*) Within the Republic of South Africa.
(4) (*b*) Furniture and mattresses (excluding carpets, floor mats, curtaining, pillows and other soft material where these items do not form part of such items being conveyed).
(5) (*b*) Within the Republic of South Africa.
(4) (*c*) Pulpits, counters, church benches, radiograms, pianos, cabinets for radiograms, mirrors, glass counters, stoves, fridges, radios.
(5) (*c*) Within a radius of 300 miles from General Post Office, Cape Town.

(1) A. 3855/A1165.
(2) Maryna Gertruida Wolfaardt, Somerset West/new application.
(3) One 3-ton pick up—CFM 1794.
(4) (*a*) Goods.
(5) (*a*) Within the Magisterial Districts of Somerset West and The Strand (*pro forma*).
(4) (*b*) Furniture and household removals (*pro forma*).
(5) (*b*) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Somerset West.

(1) A/S. 39/A2636.
(2) Hendrik Johannes Myburgh Swart, Bredasdorp/additional vehicle.
(3) One lorry—CS 189.
(4) (*a*) Goods.
(5) (*a*) Within the Magisterial District of Bredasdorp (*pro forma*).
(4) (*b*) Furniture and household removals (*pro forma*).
(5) (*b*) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Bredasdorp.
(4) (*c*) European and non-European organised parties.
(5) (*c*) From Bredasdorp to points within a radius of 100 miles from General Post Office, Bredasdorp.
(4) (*d*) Own fresh fruit and vegetables.
(5) (*d*) Within a radius of 150 miles from place of business at Bredasdorp.
(4) (*e*) Own goods.
(5) (*e*) Within a radius of 30 miles from place of business at Bredasdorp.

(1) H/Z. 4/A2845.
(2) Elijah Zantsi, Worcester/additional vehicle.
(3) One motor car to be purchased.
(4) Bantu passengers.
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Worcester.
(*b*) Casual trips.

(1) A/Z. 1/A2691.
(2) Johannes Francois van Zyl, Observatory/additional authority.
(3) Two pantechnicons—CA 86488 and CA 10171.
(4) (*a*) Household removals (*pro forma*).
(5) (*a*) Within the Republic of South Africa.
(4) (*b*) Furniture and mattresses (excluding carpets, floor mats, curtaining, pillows and other soft material where these items do not form part of such items being conveyed).
(5) (*b*) Within the Republic of South Africa.
(4) (*c*) Pulpits, counters, church benches, radiograms, pianos, cabinets for radiograms, sewing machines, mirrors, glass counters, stoves, fridges, radios.
(5) (*c*) Within a radius of 300 miles from General Post Office, Cape Town.

(1) A/H. 106/A2312.
(2) Jaffie Johannes Hendricks, Nieuwoudtville/new application.
(3) One lorry—CAN 2713.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak, Kaapstad.

(1) A/C. 103/A2944.
(2) Fred Christiaans, Steenberg/bykomende magtiging.
(3) Een meubelwa—CA 1809.
(4) (*a*) Huistrekke (*pro forma*).
(5) (*a*) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (*b*) Meubels en matrasse (uitgesluit tapyte, vloermatte, gordyne, kussings en ander sagte materiaal waar daardie items nie deel uitmaak van die items wat vervoer word nie).
(5) (*b*) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (*c*) Preekstoele, toonbanke, kerkbanke, gramradios, klaviere, kabinette vir radiogramme, spieëls, glastoonbanke, stowe, yskaste, radios.
(5) (*c*) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Hoofposkantoor, Kaapstad.

(1) A. 3855/A1165.
(2) Maryna Gertruida Wolfaardt, Somerset-Wes/nuwe aansoek.
(3) Een 3-ton bakkie—CFM 1794.
(4) (*a*) Goedere.
(5) (*a*) Binne die Somerset-Wes en Die Strand landdrosdistrikte (*pro forma*).
(4) (*b*) Meubels en huistrekke (*pro forma*).
(5) (*b*) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Somerset-Wes.

(1) A/S. 39/A2636.
(2) Hendrik Johannes Myburgh Swart, Bredasdorp/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor—CS 189.
(4) (*a*) Goedere.
(5) (*a*) Binne die Bredasdorp landdrosdistrik (*pro forma*).
(4) (*b*) Meubels en huistrekke (*pro forma*).
(5) (*b*) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Bredasdorp.
(4) (*c*) Blanke en nie-Blanke georganiseerde geselskappe.
(5) (*c*) Vanaf Bredasdorp na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Bredasdorp.
(4) (*d*) Eie vars vrugte en groente.
(5) (*d*) Binne 'n radius van 150 myl vanaf plek van besigheid te Bredasdorp.
(4) (*e*) Eie goedere.
(5) (*e*) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Bredasdorp.

(1) H/Z. 4/A2845.
(2) Elijah Zantzi, Worcester/bykomende voertuig.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Bantoe passasiers.
(5) (*a*) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Worcester.
(*b*) Toevallige ritte.

(1) A/Z. 1/A2691.
(2) Johannes Francois van Zyl, Observatory/bykomende magtiging.
(3) Twee meubelwaens—CA 86488 en CA 10171.
(4) (*a*) Huistrekke (*pro forma*).
(5) (*a*) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (*b*) Meubels en matrasse (uitgesluit tapyte, vloermatte, gordyne, kussings en ander sagte materiaal waar daardie items nie deel uitmaak van sulke items wat vervoer word nie).
(5) (*b*) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (*c*) Preekstoele, toonbanke, kerkbanke, radiogramme, klaviere, kabinette vir radiogramme, naaimasjiene, spieëls, glastoonbanke, stowe, yskaste, radios.
(5) (*c*) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Hoofposkantoor, Kaapstad.

(1) A/H. 106/A2312.
(2) Jaffie Johannes Hendricks, Nieuwoudtville/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CAN 2713.

(4) (*a*) Goods.
(5) (*a*) Within the Magisterial District of Calvinia.
(4) (*d*) Non-European and Bantu organised parties.
(5) (*b*) From Nieuwoudtville to points within a radius of 100 miles from General Post Office, Nieuwoudtville.

(1) A/J. 57/A2611.
(2) Hermanus Lambertus de Jager, Heidelberg/new application.
(3) One lorry—CEG 550.
(4) (*a*) Goods.
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from Heidelberg.
(4) (*b*) Furniture and household removals (*pro forma*).
(5) (*b*) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Heidelberg.

(1) A/K. 89/EB2146.
(2) Barend Klaaste, Vanrhynsdorp/new application.
(3) One lorry—CCP 794.
(4) Non-European organised parties.
(5) From Vanrhynsdorp and Vredendal to points within a radius of 100 miles from Vanrhynsdorp and Vredendal.

(1) A/M. 120/A2965.
(2) Max Fredrick Melson, Newlands/addititonal authority.
(3) Two vehicles—CA 63660 and CA 35716.
(4) (*a*) Furniture and mattresses (excluding carpets, floor mats, curtaining, pillows and other soft material where these items do not form part of such items being conveyed).
(5) (*a*) Within the Republic of South Africa.
(4) (*c*) Pulpits, counters, church benches, radiograms, pianos, cabinets for radiograms, sewing machines, mirrors, glass counters, stoves, fridges, radios.
(5) (*b*) Within a radius of 300 miles from General Post Office, Cape Town.

(1) A/B. 25/A2675.
(2) Johannes Jacobus Bosman, Clanwilliam/addittional authority.
(3) One lorry—CAR 2011.
(4) (*a*) Livestock.
(5) (*a*) From points within the Magisterial District of Clanwilliam direct to Maitland, Worcester, Ceres, Klapmuts and Kuils River.
(4) (*b*) Own fresh fruit, vegetables, fresh fish and farm products.
(5) (*b*) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Clanwilliam.
(4) (*c*) Livestock.
(5) (*c*) (i) Within a radius of 50 miles from General Post Office, Clanwilliam (*pro forma*).
(ii) Between points and stock sales within a radius of 100 miles from General Post Office, Clanwilliam.

(1) A/H. 6/A2838.
(2) Daniel John van der Heuvel, Elsies River/additional vehicle and additional authority.
(3) One lorry—CY 10665.
Existing.
(4) (*a*) Goods.
(5) (*a*) Within the Cape Peninsula.
(4) (*b*) Furniture and household removals (*pro forma*).
(5) (*b*) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Cape Town.
Additional.
(4) (*c*) Household removals.
(5) (*c*) Within the Republic of South Africa.

(1) A/B. 161/A2770.
(2) Johannes Abraham Beukes, Worcester/additional authority.
(3) Four lorries.
(4) (*a*) Wine in tanks.
(5) (*a*) From the Magisterial Districts of Montagu, Robertson, Worcester, Malmesbury, Tulbagh and Porterville direct to Stellenbosch.
(4) (*b*) Fresh fruit and vegetables.
(5) (*b*) Within the Republic of South Africa.

(1) A/A. 33/A2680.
(2) A. 1 Removals, Woodstock/additional vehicle.
(3) One lorry—CA 102558.
(4) (*a*) Goods.
(5) (*a*) Within the Cape Peninsula.
(4) (*b*) Furniture and household removals (*pro forma*).
(5) (*b*) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Cape Town.

(1) A/W. 1/A2752.
(2) George Wellsted (Pty.), Ltd., Paarden Eiland/additional authority.
(3) Four vehicles—CA 32953, CA 5376, CA 34703 and CA 79770.
(4) (*a*) Furniture and mattresses (excluding carpets, floor mats, curtaining, pillows and other soft material where these items do not form part of such items being conveyed).
(5) (*a*) Within the Republic of South Africa.
(4) (*b*) Pulpits, counters, church benches, radiograms, pianos, cabinets for radiograms, sewing machines, mirrors, glass counters, stoves, fridges, radios.
(5) (*b*) Within a radius of 300 miles from General Post Office, Cape Town.

(1) A/H. 50/A2578.
(2) Helderberg Transport, The Strand/additional authority.
(3) Three lorries—CEY 1266, CEY 824 and CEY 3847.

(4) (*a*) Goedere.
(5) (*a*) Binne die Calvinia landdrosdistrik.
(4) (*b*) Nie-Blanke en Bantoe georganiseerde geselskappe.
(5) (*b*) Vanaf Nieuwoudtville na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Nieuwoudtville.

(1) A/J. 57/A2611.
(2) Hermanus Lambertus de Jager, Heidelberg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CEG 550.
(4) (*a*) Goedere.
(5) (*a*) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Heidelberg.
(4) (*b*) Meubels en huistrekke (*pro forma*).
(5) (*b*) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Heidelberg.

(1) A/K. 89/EB2146.
(2) Barend Klaaste, Vanrhynsdorp/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CCP 794.
(4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.
(5) Vanaf Vanrhynsdorp en Vredendal na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Vanrhynsdorp en Vredendal.

(1) A/M. 120/A2965.
(2) Max Fredrick Melson,Nuweland/bykomende magtiging.
(3) Twee voertuie—CA 63660 en CA 35716.
(4) (*a*) Meubels en matrasse (uitgesluit tapyte, vloermatte, gordyne, kussing en ander sagte materiaal [illegible] items nie deel uitmaak van sulke items wat [illegible] nie).
(5) (*a*) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (*b*) Preekstoele, toonbanke, kerkbanke, radiogramme, klaviere, kabinette vir radiogramme, naaimasjiene, spieëls, glastoonbanke, stowe, yskaste, radios.
(5) (*b*) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Hoofposkantoor, Kaapstad.

(1) A/B. 25/A2675.
(2) Johannes Jacobus Bosman, Clanwilliam/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor—CAR 2011.
(4) (*a*) Lewende hawe.
(5) (*a*) Vanaf punte binne die Clanwilliam landdrosdistrik regstreeks na Maitland, Worcester, Ceres, Klapmuts en Kuilsrivier.
(4) (*b*) Eie vars vrugte, groente, vars vis en plaasprodukte.
(5) (*b*) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Clanwilliam.
(4) (*c*) Lewende hawe.
(5) (*c*) (i) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Clanwilliam (*pro forma*).
(ii) Tussen punte en veevendusies binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Clanwilliam.

(1) A/H. 6/A2838.
(2) Daniel John van der Heuvel, Elsiesrivier/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor—CY 10665.
Bestaande.
(4) (*a*) Goedere.
(5) (*a*) Binne die Kaapse Skiereiland.
(4) (*b*) Meubels en huistrekke (*pro forma*).
(5) (*b*) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Kaapstad.
Bykomstig.
(4) (*c*) Huistrekke (*pro forma*).
(5) (*c*) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) A/B. 161/A2770.
(2) Johannes Abraham Beukes, Worcester/bykomende magtiging.
(3) Vier vragmotors.
(4) (*a*) Wyn in tenke.
(5) (*a*) Vanaf Montagu, Robertson, Worcester, Malmesbury, Tulbagh en Porterville landdrosdistrikte regstreeks na Stellenbosch.
(4) (*b*) Vars vrugte en groente.
(5) (*b*) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) A/A. 33/A2680.
(2) A. 1 Removals, Woodstock/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor—CA 102558.
(4) (*a*) Goedere.
(5) (*a*) Binne die Kaapse Skiereiland.
(4) (*b*) Meubels en huistrekke (*pro forma*).
(5) (*b*) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Kaapstad.

(1) A/W. 1/A2752.
(2) George Wellsted (Edms.), Bpk., Paarden Eiland/bykomende magtiging.
(3) Vier voertuie—CA 32953, CA 5376, CA 34703 en CA 79770.
(4) (*a*) Meubels en matrasse (uitgesluit tapyte, vloermatte, gordyne, kussings en ander sagte materiaal waar daardie items nie deel uitmaak van sulke items wat vervoer word nie).
gordyne, kussings en ander sagte materiaal waar daardie
(5) (*a*) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (*b*) Preekstoele, toonbanke, kerkbanke, radiogramme, klaviere, kabinette vir radiogramme, naaimasjiene, spieëls, glastoonbanke, stowe, yskaste, radios.
(5) (*c*) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Hoofposkantoor, Kaapstad.

(1) A/H. 50/A2578.
(2) Helderberg Transport, Die Strand/bykomende magtiging.
(3) Drie vragmotors—CEY 1266, CEY 824 en CEY 3847.

(4) Fresh fruit and vegetables.
(5) Within the Republic of South Africa.

(1) A/L. 9/A1777.
(2) Hendrik Christian Lourens, Swellendam/additional vehicle.
(3) One lorry—CCK 360.
(4) (*a*) Goods.
(5) (*a*) Within the Magisterial District of Swellendam (*pro forma*).
(4) (*b*) Furniture and household removals (*pro forma*).
(5) (*b*) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Swellendam.

(1) A/L. 118/A2784.
(2) Daniel Conrad Liedemann, Bellville/new application.
(3) On lorry—CY 4878.
(4) Sand, stone and gravel.
(5) Within the Cape Peninsula.

(1) A/S. 202/A2622.
(2) Marius Gerald Patrick Steenkamp, Springbok/new application.
(3) Five lorries.
(4) Sand, gravel, stone and water for road construction purposes on behalf of Murray and Stewart.
(5) In die Afdelingsraadgebied van Springbok.

(1) A. 1158/18/A1336.
(2) Helderberg Passenger Transport, Ltd., The Strand/additional authority.
(3) One bus—CEY 1613.
(4) Bantoe passengers and their personal effects.
(5) From Lwandle to Temperance Town with the National Road, Gordons Bay Road and Temperance Town Road to Temperance Town brick kilns and back.

(1) A. 1160/82/A1700.
(2) Golden Arrow Bus Services, Rondebosch/additional vehicles.
(3) Two buses—CA 103333 and CA 58719.
(4) European and non-European passengers.
(5) Over existing approved routes and in accordance with existing time-tables and scale of charges.

(1) A/A. 6/A1845.
(2) Joseph Alperin, Woodstock/additional vehicle.
(3) One lorry—CA 13875.
(4) (*a*) Goods.
(5) (*a*) Within the Cape Peninsula.
(4) (*b*) Furniture and household removals (*pro forma*).
(5) (*b*) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Cape Town.

(1) A/C. 128/EO1356.
(2) Coetzee and son, Koekenaap/new application.
(3) One van—CV2876, registered in the name of T. J. Coetzee.
(4) Own goods.
(5) Within a radius of 30 miles from place of business at Koekenaap.

(1) H/Z. 5/A2777.
(2) Jasper Jacobus van Zyl, Malmesbury/additional vehicle and additional authority.
(3) One motor car to be purchased.
(4) Non-European passengers.
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Malmesbury.
(*b*) Casual trips.

(1) A/S. 205/A2775.
(2) Stanley Poynton, Paarden Eiland/new application.
(3) One station wagon—CA 39751.
(4) Goods on behalf of S. J. Products (Pty.), Ltd.
(5) Within the Cape Exempted Area.

(1) A/W. 12/A2753.
(2) Jack Wellstead (Pty.), Ltd., Paarden Eiland/additional authority.
(3) Seven vehicles.
(4) (*a*) Furniture and mattresses (excluding carpets, floor mats, curtaining, pillows and other soft material where these items do not form part of such items being conveyed).
(5) (*a*) Within the Republic of South Africa.
(4) (*b*) Pulpits, counters, church benches, radiograms, pianos, cabinets for radiograms, sewing machines, mirrors, glass counters, stoves, fridges, radios.
(5) (*b*) Within a radius of 300 miles from General Post Office, Cape Town.

(1) A/M. 144/A2624.
(2) Jeffrey Jonathan Martin, Elsies River/new application.
(3) One pick up.
(4) Evangelist of the Old Apostolic Church.
(5) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Cape Town and to Swellendam.

(1) A/T. 27/A2785.
(2) Frans Paulus du Toit, Klawer/additional authority.
(3) One lorry—CCP 902.
(4) Sand, gravel and stone.
(5) Within the Cape Province.

(1) A/J. 15/A2510.
(2) Jan Jacobs, Ceres/ additional authority.
(3) One pick up—CT 3083.
(4) Non-European organised parties.
(5) From Ceres to points within a radius of 100 miles from General Post Office, Ceres.

(4) Vars vrugte en groente.
(5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) A/L. 9/A1777.
(2) Hendrik Christiaan Lourens, Swellendam/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor—CCK 360.
(4) (*a*) Goedere.
(5) (*a*) Binne die Swellendam landdrosdistrik (*pro forma*).
(4) (*b*) Meubels en huistrekke (*pro forma*).
(5) (*b*) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Swellendam.

(1) A/L. 118/A2784.
(2) Daniel Conrad Liedeman, Bellville/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CY 4878.
(4) Sand, klip en gruis.
(5) Binne die Kaapse Skiereiland.

(1) A/S. 202/A2622.
(2) Marius Gerald Patrick Steenkamp, Springbok/nuwe aansoek.
(3) Vyf vragmotors.
(4) Sand, gruis, klip en water vir padmaakdoeleindes ten behoewe van Murray en Stewart.
(5) Binne die Afdelingsraadsgebied van Springbok.

(1) A. 1158/18/A1336.
(2) Helderberg Passenger Transport, Die Strand/bykomende magtiging.
(3) Een bus—CEY 1613.
(4) Bantoe passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Vanaf Lwandle na Temperance Town met die Nasionale Pad, Gordonsbaai Pad en Temperance Town Weg langs na Temperance Town steenoonde en terug.

(1) A. 1160/82/A1700.
(2) Golden Arrow Bus Services, Rondebosch/bykomende voertuie.
(3) Twee busse—CA 103333 en CA 58719.
(4) Blanke en nie-Blanke passasiers.
(5) Oor bestaande goedgekeurde roetes en in ooreenstemming met bestaande tydtafels en tariewe.

(1) A/A. 6/A1845.
(2) Joseph Alpjerin, Woodstock/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor—CA 13875.
(4) (*a*) Goedere.
(5) (*a*) Binne die Kaapse Skiereiland.
(4) (*b*) Meubels en huistrekke (*pro forma*).
(5) (*b*) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Kaapstad.

(1) A/C. 128/EO1356.
(2) Coetzee en seun, Koekenaap/nuwe aansoek.
(3) Een bakkie—CV 2876, geregistreer in naam van T. J. Coetzee.
(4) Eie goedere.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Koekenaap.

(1) H/Z. 5/A2777.
(2) Jasper Jacobus van Zyl, Malmesbury/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Nie-blanke passasiers.
(5) (*a*) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Malmesbury.
(*b*) Toevallige ritte.

(1) A/S. 205/A2775.
(2) Stanley Poynton, Paarden Eiland/nuwe aansoek.
(3) Een stasiewa—CA 39751.
(4) Goedere ten behoewe van S. J. Products (Edms.), Bpk.
(5) Binne die Kaapse Vrygestelde Gebied.

(1) A/W. 12/A2753.
(2) Jack Wellsted (Edms.), Bpk., Paarden Eiland/bykomende magtiging.
(3) Sewe voertuie.
(4) (*a*) Meubels en matrasse (uitgesluit tapyte, vloermatte, gordyne, kussings en ander sagte materiaal waar daardie items nie deel uitmaak van sulke items wat vervoer word nie).
(5) (*a*) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (*b*) Preekstoele, toonbanke, kerkbanke, radiogramme, klaviere, kabinette vir radiogramme, naaimasjiene, spieëls, glastoonbanke, stowe, yskaste, radios.
(5) (*b*) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Hoofposkantoor, Kaapstad.

(1) A/M. 144/A2624.
(2) Jeffrey Jonathan Martin, Elsiesrivier/nuwe aansoek.
(3) Een bakkie.
(4) Ou Apostoliese Kerk evangeliste.
(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Kaapstad en na Swellendam.

(1) A/T. 27/A2785.
(2) Frans Paulus du Toit, Klawer/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor—CCP 902.
(4) Sand, gruis en klip.
(5) Binne die Kaapprovinsie.

(1) A/J. 15/A2510.
(2) Jan Jacobs, Ceres/bykomende magtiging.
(3) Een bakkie—CT 3083.
(4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.
(5) Vanaf Ceres na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Ceres.

(1) A. 1255/1.
(2) S.A. Railway Administration, Cape Town/additional vehicle.
(3) One trailer—MT 22584.
(4) Goods.
(5) Over existing approved routes and in accordance with existing time-tables and scale of charges.

(1) A/E. 21/A2686.
(2) Express Transport Co. (Pty.), Ltd., Observatory/additional authority.
(3) Eight vehicles.
(4) Furniture and mattresses (excluding carpets, floor mats, curtaining, pillows and other soft material where these items do not form part of such items being conveyed).
(5) Within the the Republic of South Africa.

(1) A/E. 21/A2686.
(2) Express Transport Co. (Pty.), Ltd., Observatory/additional vehicle.
(3) One pantechnicon—CA 79178.
(4) (*a*) Goods.
(5) (*a*) Within the Cape Peninsula.
(4) (*b*) Furniture and household removals (*pro forma*).
(5) (*b*) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Cape Town.
(4) (*c*) Household removals (*pro forma*).
(5) (*c*) Within the Republic of South Africa.
(4) (*d*) Furniture and mattresses (excluding carpets, floor mats, curtaining, pillows and other soft material where these items do not form part of such items being conveyed).
(5) (*d*) Within the Republic of South Africa.

(1) A/L. 67/A2679.
(2) Thomas Lewis, Wetton/additional authority.
(3) One lorry—CA 47747.
(4) Goods.
(5) Within the Cape Peninsula.

(1) A/D. 45/A2748.
(2) Salie Daniels, Cape Town/additional vehicle and additional authority.
(3) One lorry—CA 65558.
Existing.
(4) (*a*) Goods.
(5) (*a*) Within the Cape Peninsula.
Additional.
(4) (*b*) Furniture and household removals (*pro forma*).
(5) (*b*) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Cape Town.

(1) A/N. 29/A2779.
(2) Arnold van Niekerk, Athlone/additional vehicle.
(3) One lorry—CA 35844.
(4) Goods.
(5) Within the Cape Peninsula.

(1) A/G. 78/A2947.
(2) Petrus Johannes Christoffel Graaff, Goodwood/new application.
(3) One lorry—CY 5175.
(4) Sand, stone, gravel, bricks (*pro forma*).
(5) Within a radius of 50 miles from General Post Office, Cape Town.

(1) A/J. 69/A2969.
(2) Brian Charles Dixon James, Salt River/new application.
(3) On lorry—CA 54152.
(4) Goods exclusively on behalf of Holdain Box Co., Paarden Eiland.
(5) Within the Cape Exempted Area.

(1) A/W. 99/A3041.
(2) Petronella Christina van der Westhuizen, Cape Town/new application.
(3) One vehicle to be purchased.
(4) Goods.
(5) Within the Cape Peninsula.

(1) A/S. 165/A2837.
(2) Samuel Shaer, Sea Point/additional authority.
(3) Three lorries.
(4) (*a*) Fresh albecore, rock lobster and fish.
(5) (*a*) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Cape Town.
(4) (*b*) Fresh fruit and vegetables.
(5) (*b*) Within the Republic of South Africa.

(1) A/B. 188/A2877.
(2) Albert Jan Brink, Tiervlei, additional authority.
(3) One lorry—CY 4905.
(4) (*a*) Fresh fruit and vegetables.
(5) (*a*) Within the Republic of South Africa.
(4) (*b*) Fresh fish.
(5) (*b*) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Tiervlei.

(1) A/V. 59/A2835.
(2) Joseph Vergotine, Athlone/ new application.
(3) One lorry—CA 56452.
(4) (*a*) Goods.
(5) (*a*) Within the Cape Peninsula.
(4) (*b*) Furniture and household removals (*pro forma*).
(5) (*b*) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Athlone.
(4) (*c*) Sand, stone, gravel and bricks (*pro forma*).
(5) (*c*) Within a radius of 50 miles from General Post Office, Athlone.

(1) A. 1255/1.
(2) S.A. Spoorweg Administrasie, Kaapstad/bykomende voertuig.
(3) Een sleepwa—MT 22584.
(4) Goedere.
(5) Oor bestaande goedgekeurde roetes en in ooreenstemming met bestaande tydtafels en tariewe.

(1) A/E. 21/A2686.
(2) Express Transport Mpy. (Edms.), Bpk., Observatory/bykomende magtiging.
(3) Agt voertuie.
(4) Meubels en matrasse (uitgesluit tapyte, vloermatte, gordyne, kussings en ander sagte materiaal waar daardie items nie deel uitmaak van sulke items wat vervoer word nie).
(5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) A/E. 21/A2686.
(2) Express Transport Mpy. (Edms.), Bpk., Observatory/bykomende voertuig.
(3) Een meubelwa—CA 79178.
(4) (*a*) Goedere.
(5) (*a*) Binne die Kaapse Skiereiland.
(4) (*b*) Meubels en huistrekke (*pro forma*).
(5) (*b*) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Kaapstad.
(4) (*c*) Huistrekke (*pro forma*).
(5) (*c*) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (*d*) Meubels en matrasse (uitgesluit tapyte, vloermatte, gordyne, kussings en ander sagte materiaal waar daardie items nie deel uitmaak van sulke items wat vervoer word nie).
(5) (*d*) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) A/L. 67/A2679.
(2) Thomas Lewis, Wetton/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor—CA 47747.
(4) Goedere.
(5) Binne die Kaapse Skiereiland.

(1) A/D. 45/A2748.
(2) Salie Daniels, Kaapstad/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor—CA 65558.
Bestaande.
(4) (*a*) Goedere.
(5) (*a*) Binne die Kaapse Skiereiland.
Bykomstig.
(4) (*b*) Meubels en huistrekke (*pro forma*).
(5) (*b*) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Kaapstad.

(1) A/N. 29/A2779.
(2) Arnold van Niekerk, Athlone/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor—CA 35844.
(4) Goedere.
(5) Binne die Kaapse Skiereiland.

(1) A/G. 78/A2947.
(2) Petrus Johannes Christoffel Graaf, Goodwood/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CY 5175.
(4) Sand, klip, gruis en stene (*pro forma*).
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Kaapstad.

(1) A/J. 69/A2969.
(2) Brian Charles Dixon James, Soutrivier/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CA 54152.
(4) Goedere uitsluitlik ten behoewe van Holdain Box Mpy., Paarden Eiland.
(6) Binne die Kaapse Vrygestelde Gebied.

(1) A/W. 99/A3041.
(2) Petronella Christina van der Westhuizen, Kaapstad/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangekoop te word.
(4) Goedere.
(5) Binne die Kaapse Skiereiland.

(1) A/S. 165/A2837.
(2) Samuel Shaer, Sea Point/bykomende magtiging.
(3) Drie vragmotors.
(4) (*a*) Vars perlemoen, kreef en vis.
(5) (*a*) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Kaapstad.
(4) (*b*) Vars vrugte en groente.
(5) (*b*) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) A/B. 188/A2877.
(2) Albert Jan Brink, Tiervlei/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor—CY 4905.
(4) (*a*) Vars vrugte en groente.
(5) (*a*) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (*b*) Vars vis.
(5) (*b*) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Tiervlei.

(1) A/V. 59/A2835.
(2) Joseph Vergotine, Athlone/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CA 56452.
(4) (*a*) Goedere.
(5) (*a*) Binne die Kaapse Skiereiland.
(4) (*b*) Meubels en huistrekke (*pro forma*).
(5) (*b*) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Athlone.
(4) (*c*) Sand, klip, gruis en stene (*pro forma*).
(5) (*c*) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Athlone.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X.0579, Bloemfontein.

(1) T. 2231 (260).
(2) Fanie Skite, Norvalspont/new application, valid until 31st December, 1965.
(3) One 2½-ton vehicle—CAS 1172.
(4) (*a*) Goods all classes on behalf of non-Europeans.
(5) (*a*) Between points within a radius of 30 miles from Post Office, Norvalspont.
(4) (*b*) Non-European sportsteams, pinic and church parties on Saturdays, Sundays and public holidays.
(5) (*b*) From Venterstad to Bethulie, Springfontein, Philippolis, Colesberg, Noupoort, Philipstown, Petrusville and return.

(1) V. 2331 (297).
(2) Samuel Samisa, Vrede/new application, valid until 31st December, 1965.
(3) One combi—OU 2019.
(4) Non-European sportsteams, picnic and church parties on Saturdays, Sundays and public holidays.
(5) Within the Magisterial District of Vrede and from Vrede to Standerton, Warden, Harrismith, Frankfort and return.

(1) T. 841 (323).
(2) Francois Johannes Jacobus Roberts, Hobhouse/additional vehicle, valid until 31st December, 1965.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Goods all classes.
(5) Between points within a radius of 30 miles from General Post Office, Hobhouse (*pro forma*).

(1) T. 2203 (300).
(2) Johannes Aguistinus Brits, Bloemfontein (Estoire Busdiens)/new application, valid until 31st December, 1965.
(3) One bus—OB 8458.
(4) Non-European passengers and their personal luggage.
(5) From Renosterspruit bridge to circle at subway via Fifth Avenue, Kochlane Road, Lindesdraai, Hammona, Linquind and return.

Time-table/*Tydtafel*.—

Mondays to Saturdays/*Maandae tot Saterdae*.

Forward Journey/*Heenreis*—

	Depart/*Vertrek*.	
Rhenosterspruit Bridge/*-brug*	6.00 a.m./*vm*.	6.00 p.m./*nm*.
Fifth Avenue/*Vyfde Laan*	6.15 a.m./*vm*.	6.15 p.m./*nm*.
Kochlane Road/*-weg*	6.30 a.m./*vm*.	6.30 p.m./*nm*.
Lindesdraai	6.35 a.m./*vm*.	6.35 p.m./*nm*.
Hammona	6.45 a.m./*vm*.	6.45 p.m./*nm*.
	Arrive/*Arriveer*.	
Subway/*Duikweg*	7.00 am./*vm*.	7.00 p.m./*nm*.

Return Journey/*Terugreis*—

	Depart/*Vertrek*.	
Subway/*Duikweg*	7.15 a.m./*vm*.	7.15 p.m./*nm*.
Hammona	7.30 a.m./*vm*.	7.30 p.m./*nm*.
Lindesdraai	7.40 a.m./*vm*.	7.40 p.m./*nm*.
Kochlane Road/*-weg*	7.45 a.m./*vm*.	7.45 p.m./*nm*.
Fifth Avenue/*Vyfde Laan*	8.00 a.m./*vm*.	8.00 p.m./*nm*.
	Arrive/*Arriveer*.	
Rhenosterspruit Bridge/*-brug*	8.15 a.m./*vm*.	8.15 p.m./*nm*.

Tariff/*Tarief*—
From Renosterspruit Bridge to Subway/*Van Renosterspruit brug na Duikweg* ..... 15c single/*enkel*; 30c return/*retoer*.
Intermediate passengers/*Tussengeleë passasiers* ..... 5c per single trip/*per enkel rit*.

(1) T. 829 (327).
(2) Barend Hendrik van Tonder, Heilbron/additional vehicle, valid until 31st December, 1965.
(4) (*a*) Goods all classes.
(5) (*a*) Between points within the Magisterial District of Heilbron.
(4) (*b*) Household removals.
(5) (*b*) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Heilbron.
(4) (*c*) Building material.
(5) (*c*) Between points within a radius of 30 miles from General Post Office, Heilbron.

(1) T. 840 (329).
(2) Gideon Pretorius, Ficksburg/amendment of certificate to include the undermentioned authority, valid until 31st December, 1965.
(3) One 7-ton vehicle—OG 1937.
(4) Cream and fresh milk for industrial purposes exclusively on behalf of Midde-Vrystaat Suiwel Ko-op.
(5) Within a radius of 40 miles from farm Niejardo No. 159, District Ficksburg.

(1) T. 840 (330).
(2) Gideon Pretorius, Niejardo, Ficksburg/additional vehicle, valid until 31st December, 1965.
(3) One 7-ton vehicle to be acquired.
(4) Cream and fresh milk for industrial purposes exclusively on behalf of Middle-Vrystaat Suiwel Ko-op.
(5) Within a radius of 40 miles from farm Niejardo No. 159, District of Ficksburg.

(1) T. 114 (331).
(2) Jan Abraham van Biljon, Dewetsdorp/amendment of name from Mrs. C. H. E. van Biljon and amendment of certificates, valid until 31st December, 1965.

3—5940012

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X.0579, Bloemfontein.

(1) T. 2231 (260).
(2) Fanie Skite, Norvalspont/nuwe aansoek, geldig tot 31 Desember 1965.
(3) Een 2½-ton voertuig—CAS 1172.
(4) (*a*) Alle soorte goedere ten behoewe van nie-Blankes.
(5) (*a*) Tussen punte binne 'n omtrek van 30 myl vanaf die Poskantoor, Norvalspont.
(4) (*b*) Nie-Blanke sportspanne, piekniek- en kerkgroepe, op Saterdae, Sondae en publieke vakansiedae.
(5) (*b*) Van Venterstad na Bethulie, Springfontein, Philippolis, Colesberg, Noupoort, Philipstown en Petrusville en terug.

(1) V. 2331 (297).
(2) Samuel Samisa, Vrede/nuwe aansoek, geldig tot 31 Desember 1965.
(3) Een kombi—OU 2019.
(4) Nie-Blanke sportspanne, piekniek- en kerkgroepe, op Saaterdae, Sondae en publieke vakansiedae.
(5) Binne Vrede landdrosdistrik en van Vrede na Standerton, Warden, Harrismith, Frankfort en terug.

(1) T. 841 (323).
(2) Francois Johannes Jacobus Roberts, Hobhouse/bykomende voertuig, geldig tot 31 Desember 1965.
(3) Een voertuig nog aangekoop te word.
(4) Alle soorte goedere.
(5) Tussen punte binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Hobhouse (*pro forma*).

(1) T. 2203 (300).
(2) Johannes Aguistinus Brits, Bloemfontein (Estoire Busdiens)/nuwe aansoek, geldig tot 31 Desember 1965.
(3) Een bus—OB 8458.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Van Renosterspruit brug na sirkel by Duikweg oor Vyfde Laan, Kochlaneweg, Lindesdraai, Hammona, Linquinda en terug.

(1) T. 829 (327).
(2) Barend Hendrik van Tonder, Heilbron/bykomende voertuig, geldig tot 31 Desember 1965.
(3) Een 10-ton voertuig.
(4) (*a*) Alle soorte goedere.
(5) (*a*) Tussen punte binne Heilbron landdrosdistrik.
(4) (*b*) Huistrekke.
(5) (*b*) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Heilbron.
(4) (*c*) Boumaterïaal.
(5) (*c*) Tussen punte binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Heilbron.

(1) T. 840 (329).
(2) Gideon Pretorius, Ficksburg/wysiging van sertifikaat om die ondervermelde magtiging by te voeg, geldig tot 31 Desember 1965.
(3) Een 7-ton voertuig—OG 1937.
(4) Room en varsmelk vir industriële doeleindes uitsluitlik ten behoewe van Midde-Vrystaat Suiwel Ko-op.
(5) Binne 'n omtrek van 40 myl vanaf plaas Niejardo No. 159, distrik Ficksburg.

(1) T. 840 (330).
(2) Gideon Pretorius, Niejardo, Ficksburg/bykomende voertuig, geldig tot 31 Desember 1965.
(3) Een 7-ton voertuig nog aangekoop te word.
(4) Room en varsmelk vir industriële doeleindes uitsluitlik ten behoewe van Midde-Vrystaat Suiwel Ko-op.
(5) Binne 'n omtrek van 40 myl vanaf plaas Niejardo No. 159, distrik Ficksburg.

(1) T. 114 (331).
(2) Jan Abraham van Biljon, Dewetsdorp/wysiging van naam vanaf mev. C. H. E. van Biljon en wysiging van sertifikaat, geldig tot 31 Desember 1965.

3—950

(3) Two vehicles—OBD 308, OBD 1392.
(4) (*a*) Goods all classes.
(5) (*a*) Between points within the Magisterial District of Dewetsdorp (*pro forma*).
(4) (*b*) Household removals.
(5) (*b*) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Dewetsdorp.
(4) (*c*) Livestock.
(5) (*c*) Between points within the Magisterial District of Dewetsdorp, subject to the condition that no livestock be picked up within two miles from Dewetsdorp, Meadows, Nevada and Uitzicht Stations.
(4) (*d*) Livestock.
(5) (*d*) Between points within the Magisterial District of Dewetsdorp and Dewetsdorp and Meadows stock sales.
(4) (*e*) Grain and wool.
(5) (*e*) Between points within the Magisterial District of Dewetsdorp except from a place situated within two miles from a bushalt or railway station where the necessary facilities are available.
(4) (*f*) Lucern.
(5) (*f*) Between farm Rivier, Districts of Wepener and Riga, District of Dewetsdorp—22 miles.
(4) (*g*) Fuel tanks, on behalf of oil companies.
(5) (*g*) Within a radius of 75 miles from General Post Office, Dewetsdorp from farm to farm.
(4) (*h*) Lucern.
(5) (*h*) From farms within the District of Wepener to farms in the District of Dewetsdorp.
(4) (*i*) Bricks.
(5) (*i*) From Coronation, Ltd., Bloemfontein to farms within the District of Dewetsdorp.

(3) Twee voertuie—OBD 308, OBD 1392.
(4) (*a*) Alle soorte goedere.
(5) (*a*) Tussen punte binne Dewetsdorp landdrosdistrik (*pro forma*).
(4) (*b*) Huistrekke.
(5) (*b*) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Dewetsdorp.
(4) (*c*) Lewendehawe.
(5) (*c*) Tussen punte binne Dewtesdorp landdrosdistrik, onderworpe aan die bepaling dat geen lewendehawe opgelaai mag word binne twee myl vanaf Dewetsdorp, Meadows, Nevada- en Uitzicht-stasie.
(4) (*d*) Lewendehawe.
(5) (*d*) Tussen punte binne Dewetsdorp landdrosdistrik en Dewetsdorp en Meadows vendusies.
(4) (*e*) Graan en wol.
(5) (*e*) Tussen punte binne Dewetsdorp landdrosdistrik behalwe vanaf 'n plek geleë binne twee myl vanaf 'n bushalte of spoorwegstasie waar die nodige fasiliteite beskikbaar is.
(4) (*f*) Lusern.
(5) (*f*) Tussen plaas Rivier, distrik Wepener en Riga, distrik Dewetsdorp—22 myl.
(4) (*g*) Brandstof tenks namens olie maatskappye.
(5) (*g*) Binne 'n omtrek van 75 myl vanaf Hoofposkantoor, Dewetsdorp, van plaas na plaas.
(4) (*h*) Lusern.
(5) (*h*) Vanaf plase binne die distrik Wepener na plase binne die distrik Dewetsdorp.
(4) (*i*) Bakstene.
(5) (*i*) Vanaf Coronation, Ltd., Bloemfontein na plase in die distrik Dewetsdorp.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 925, Potchefstroom.

(1) M. 379.
(2) Kuter & Partners (Pty.), Ltd., Welkom/additional authority.
(3) Four trucks.
(4) (*a*) Goods required for the erection of F.M. transmitter buildings and building of access roads by the applicant on behalf of S.A.B.C.
(5) (*a*) Within the Republic of South Africa.
(4) (*b*) Excess material from one F.M. construction site to the next F.M. construction site.
(5) (*b*) Within the Republic of South Africa.
(4) (*c*) Own machinery for urgent repair in cases of breakdown.
(5) (*c*) Within the Republic of South Africa.

(1) M. 4928.
(2) Cornelius Jacobus Snyders, Bloemhof/additional authority.
(3) Two lorries.
(4) (*a*) Household removals.
(5) (*a*) Within a radius of 150 miles from Bloemhof.
(4) (*b*) Own bricks.
(5) (*b*) Within a radius of 60 miles from Bloemhof.

(1) M. 2841.
(2) Jeremia Mokwena, Virginia/new application.
(3) One 5-ton lorry.
(4) Bantu soccer players over weekends.
(5) From Virginia to points within a radius of 150 miles from Post Office, Virginia, and back.

(1) M. 6928.
(2) Solomon Khenene, Enselsrus, District of Lichtenburg/new application.
(3) One lorry.
(4) (*a*) Goods belonging to non-Europeans on behalf of non-Europeans only.
(*b*) Mealies on behalf of Noord-Westelike Koöp. Landboumaatskappy, Bpk.
(5) Within a radius of 30 miles from Enselsrus, District of Lichtenburg.

(1) M. 2882.
(2) Jozef Dhlamini and Kleinbooi Kom, Viljoenskroon, new application.
(3) One lorry.
(4) (*a*) Bricks.
(5) (*a*) From Stilfontein to Viljoenskroon.
(4) (*b*) Coal.
(5) (*b*) From Vierfontein to Viljoenskroon.
(4) (*c*) Building material.
(5) (*c*) From Viljoenskroon Station to Viljoenskroon Location.

(1) M. 2074.
(2) David Ramolahloane, Welkom/new application.
(3) One light delivery van.
(4) Bantu sports teams and religious parties on Saturdays, Sundays and public holidays provided that the return journey is completed within 48 hours.
(5) From Welkom to points within a radius of 60 miles from General Post Office, Welkom, and back.

(1) M. 2880.
(2) Abram Pitso, Klerksdorp/new application.
(3) One motor car.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Klerksdorp.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 925, Potchefstroom.

(1) M. 379.
(2) Kuter & Partners (Pty.), Ltd., Welkom/bykomende magtiging.
(3) Vier vragmotors.
(4) (*a*) Goedere benodig vir die oprigting van F.M.-sendergeboue en die bou van toegangspaaie deur die applikant ten behoewe van die S.A.U.K.
(5) (*a*) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (*b*) Oortollige materiaal van een F.M.-konstruksieterrein na die volgende F.M.-konstruksieterrein.
(5) (*b*) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (*c*) Eie masjiene vir dringende herstel in gevalle waar dit onklaar raak.
(5) (*c*) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) M. 4928.
(2) Cornelius Jacobus Snyders, Bloemhof/bykomende magtiging.
(3) Twee vragmotors.
(4) (*a*) Huistrekke.
(5) (*a*) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Bloemhof.
(4) (*b*) Eie stene.
(5) (*b*) Binne 'n radius van 60 myl vanaf Bloemhof.

(1) M. 2841.
(2) Jeremia Mokwena, Virginia/nuwe aansoek.
(3) Een 5-ton vragmotor.
(4) Bantoe sokkerspelers oor naweke.
(5) Vanaf Virginia na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Virginia, en terug.

(1) M. 6928.
(2) Solomon Khenene, Enselsrus/distrik Lichtenburg.
(3) Een vragmotor.
(4) (*a*) Goedere behorende aan nie-Blankes ten behoewe van nie-Blankes alleenlik.
(*b*) Mielies ten behoewe van Noord-Westelike Koöp. Landboumaatskappy, Bpk.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Enselsrus, distrik Lichtenburg.

(1) M. 2882.
(2) Jozef Dhlamini en Kleinbooi Kom, Viljoenskroon/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (*a*) Stene.
(5) (*a*) Vanaf Stilfontein na Viljoenskroon.
(4) (*b*) Steenkool.
(5) (*b*) Vanaf Vierfontein na Viljoenskroon.
(4) (*c*) Boumateriaal.
(5) (*c*) Vanaf Viljoenskroon-stasie na Viljoenskroon-lokasie.

(1) M. 2074.
(2) David Ramolahloane, Welkom/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa.
(4) Bantoe sports- en godsdienstige geselskappe op Saterdae, Sondae en publieke vakansiedae op voorwaarde dat die terugrit voltooi word binne 48 uur.
(5) Vanaf Welkom na punte binne 'n radius van 60 myl vanaf Hoofposkantoor, Welkom, en terug.

(1) M. 2880.
(2) Abram Pitso, Klerksdorp/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Nie-Blanke taxi passasiers.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Klerksdorp.

Address to which representations must be submitted: Local Road Transportation Board, Private Bag 12, Johannesburg.

(1) M. 1877 (A. 4242).
(2) P.U.T.C.O., Johannesburg/amendment of route 70.
(3) Three buses.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) To operate as per existing authority, plus additional authority to deviate at the Modderfontein Dynamite Factory turn-off, along the Kempton Park-Edenvale Hospital Road for a distance of 2·04 miles then via Laurie, Betschana, Harris, Erasmus, Palliser and Edenvale Road to terminus corner of Fountain and Main Roads and *vice versa*. Total mileage 13·04 of which 8·04 miles between Tembisa and Modderfontein turn-off and 1·36 miles between Edenvale-location and terminus is over existing P.U.T.C.O. route.

Time table as and when required.

Scale of charges.

Per single journey:

Edenvale-Sethebe 11c.
Edenvale-Tembisa boundary 8½c.
Edenvale terminus-Edenvale Location 2½c.

[redacted] 1964 (A. 4700).
(2) Greyhound Bus Lines (Pty.), Ltd., Johannesburg/additional route and amendment of time table.
(3) Six buses.
(4) European passengers and their personal effects.
(5) *Route.*

Randgate terminus, Lazaar and Homestead Avenue, Godfrey Street, Elaine Avenue, Morgan Road, Homestead Avenue, Darter Road, Lark Cresent, North Road over Railway bridge, Railway Street, Tenth Street, Main Reef Road, Randfontein terminus, Main Reef Road, Government Village, Main Reef Road, First and Fedler Street, Sutherland Avenue, Main Reef Road, terminus.

Reverse for return.

Total mileage is 10 miles. European passengers over existing approved routes with amendment of time table in respect of the following routes:—

Route Nos.

25 Randfontein Local Service.
26 Randfontein Station-Wheatlands.
27 Randfontein Station-Milisite.
28 Randgate-Randfontein Station.
29 Randgate-Kocksoord-Vleikop.
30 Randgate-Westonaria-Libanon.

Note.—Schedules of the amended time-table is available for perusal at the offices of the Local Road Transportation Board, Johannesburg.

(1) M. 2004 (A. 6673).
(2) F. J. Hyman, Alberton/amendment and additional vehicles.
(3) *Existing Vehicles.*—Four trailers, five horses and two lorries.
Additional Vehicles.—Five horses, six trailers and one lorry.
(4) (*a*) Asbestos cement sheets, asbestos cement pipes, asbestos cement cast articles, plastic products and roofing tiles.
(5) (*a*) From points situated within the New Reef Cartage Area to points within a radius of 150 miles from the points of consignment situated within the New Reef Cartage Area.
(4) (*b*) Goods.
(5) (*b*) New Reef Cartage Area.
(4) (*c*) Specified items of building equipment in terms of the Press Statement.
(5) (*c*) From points situated within the New Reef Cartage Area to points situated within a radius of 150 miles from Post Office, Alberton.
(4) (*d*) Component parts of prefabricated buildings direct to place of assembly and erection.
(5) (*d*) From points situated within the New Reef Cartage Area to points situated within a radius of 150 miles from Post Office, Alberton.
(4) (*e*) Fresh fruit and fresh vegetables (excluding canned).
(5) (*e*) From points situated within the New Reef Cartage Area to points situated within the Republic of South Africa and South-West Africa with the proviso that all fresh fruit and fresh vegetables offered be conveyed by applicant.
(4) (*f*) Road building machinery and excavation machinery direct to and from road construction or excavation sites.
(5) (*f*) Within a radius of 300 miles from Post Office, Alberton.
(4) (*g*) Furniture and mattresses in terms of Press Statement.
(5) (*g*) Within the Republic of South Africa.
(4) (*h*) Specified items of furniture in terms of Press Statement.
(5) (*h*) Within a radius of 300 miles from Post Office, Alberton.
(4) (*i*) Electrical switch gear and switch boards.
(5) (*i*) Within a radius of 300 miles from Post Office, Alberton.
(4) (*j*) Agricultural machinery and equipment direct to farms for farming purposes.
(5) (*j*) From points situated within the New Reef Cartage Area to points situated within a radius of 150 miles from Post Office, Alberton.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 12, Johannesburg.

(1) M. 1877 (A. 4242).
(2) P.U.T.C.O., Johannesburg/wysiging van roete 70.
(3) Drie busse.
(4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie.
(5) Om soos bestaande magtiging te opereer plus bykomende magtiging om af te wyk by die Modderfontein Dinamiet Fabriek draai af, langs die Kempton Park Hospitaal vir 'n distansie van 2·04 myl dan oor Laurie-, Betschana-, Harris-, Erasmus-, Palliser- en Edenvaleweg na terminus hoek van Fountain- en Mainweg en *vice versa*. Totale myl afstande 13·04 waarvan 8·04 myl tussen Tembisa en Modderfontein draai af en 1·36 myl tussen Edenvale-lokasie en terminus is oor bestaande P.U.T.C.O. roetes.

Tydtafel soos en wanneer benodig.

Tariewe.

Per enkel rit:

Edenvale-Sethebe 11c.
Edenvale-Tembisa grens 8½c.
Edenvale terminus-Edenvale-lokasie 2½c.

(1) M. 1964 (A. 4700).
(2) Greyhound Bus Lines (Pty.), Ltd., Johannesburg/bykomende roete en wysiging van tydtafel.
(3) Ses busse.
(4) Blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie.
(5) *Roete.*

Randgate terminus, Lazar- en Homesteadlaan, Godfreystraat, Elainelaan, Morganweg, Homesteadlaan, Darterweg, Lark Cresent, Noordweg oor spoorwegbrug, Spoorweg- en Tiendestraat,, Main Reef Road, Randfontein terminus, Main Reef Road, Staatsdorp, Main Reef Road, Eerste- en Fedlerstraat, Sutherlandlaan, Main Reef Road terminus.
Omgekeer vir terugkeer.

Totale mylafstande 10 myl. Blanke passasiers bestaande goedgekeurde roetes met wysiging van tydtafel namens die volgende roetes:—

Roete Nos.

25 Randfontein Plaaslike Diens.
26 Randfontein-stasie-Wheatlands.
27 Randfontein-stasie-Milisite.
28 Randgate-Randfontein-stasie.
29 Randgate-Kocksoord-Vleikop.
30 Randgate-Westonaria-Libanon.

Let wel.—Skedules van die gewysigde tydtafels is vir insae beskikbaar by die kantore van die Plaaslike Padvervoerraad, Johannesburg.

(1) M. 2004 (A. 6673).
(2) F. J. Hyman, Alberton/wysiging en bykomende voertuie.
(3) *Bestaande voertuie.*—Vier sleepwaens, vyf perde en twee vragmotors.

Bykomende voertuie.—Vyf perde, ses sleepwaens en een vragmotor.

(4) (*a*) Asbessementplate, asbessementpype, asbessement gegote artikels, plastiese produkte en dakteëls.
(5) (*a*) Vanaf punte geleë binne die Nuwe Randse Karweigebied na punte geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf die punte van versending geleë binne die Nuwe Randse Karweigebied.
(4) (*b*) Goedere.
(5) (*b*) Nuwe Randse Karweigebied.
(4) (*c*) Gespesifiseerde items van boubenodigdhede in terme van die Persverklaring.
(5) (*c*) Vanaf punte geleë binne die Nuwe Randse Karweigebied na punte geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Alberton.
(4) (*d*) Samestellende dele van voorafvervaardigde geboue direk na plek van montering en oprigting.
(5) (*d*) Vanaf punte geleë binne die Nuwe Randse Karweigebied na punte geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Alberton.
(4) (*e*) Vars vrugte en vars groente (uitgesluit ingemaakte).
(5) (*e*) Vanaf punte geleë binne die Nuwe Randse Karweigebied na punte geleë binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika met die bepaling dat alle vars vrugte en vars groente wat aangebied word deur die applikant vervoer word.
(4) (*f*) Padboumasjinerie en uitgrawingsmasjinerie direk na en van padkonstruksie of uitgrawingsterreine.
(5) (*f*) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Poskantoor, Alberton.
(4) (*g*) Meubels en matrasse in terme van Persverklaring.
(5) (*g*) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (*h*) Gespesifiseerde items van meubels in terme van Persverklaring.
(5) (*h*) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Poskantoor, Alberton.
(4) (*i*) Elektriese skakelgerei en skakelborde.
(5) (*i*) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Poskantoor, Alberton.
(4) (*j*) Landboumasjinerie en -gereedskap direk na plase vir boerdery doeleindes.
(5) (*j*) Vanaf punte geleë binne die Nuwe Randse Karweigebied na punte geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Alberton.

(4) (*k*) Spare parts which are required for the immediate bona fide repair of machinery or mechanical installations which have become defective and have to be expeditiously and urgently repaired.

(1) M. 1837 (A. 13718).
(2) J. A. Janse van Rensburg, Kinross/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) (*a*) Sand, stone and gravel for road building purposes.
(5) (*a*) Within a radius of 50 miles from Post Office, Kinross
(4) (*b*) Road building material.
(5) (*b*) Within a radius of 50 miles from Post Office, Kinross.

(1) M. 1924 (A. 12871).
(2) H. J. B. Cloete, Johannesburg/additional vehicle with new authority.
(3) One truck.
(4) (*a*) Goods.
(5) (*a*) New Reef Cartage Area.
(4) (*b*) Railbuilding material on behalf of S.A.R. & H.
(5) (*b*) Within the Province of Transvaal.

(1) M. 1934 (A. 8527).
(2) Consort Transport, Pretoria/new application.
(3) One horse and one semi trailer.
(4) (*a*) Goods.
(5) (*a*) New Reef Cartage Area.
(4) (*b*) Household removals (*pro forma*).
(5) (*b*) Radius of 150 miles from Post Office, Johannesburg.
(4) (*c*) Empty drums and bags.
(5) (*c*) Radius of 30 miles from Post Office, Johannesburg.
(4) (*d*) Sand, lime, bricks and coal.
(5) (*d*) Radius of 30 miles from Post Office, Johannesburg.
(4) (*e*) Crude and untreated ores and minerals.
(5) (*e*) Within the Province of Transvaal.

(1) M. 14169 (A. 14169).
(2) Moses Mpambela, 994889, Johannesburg/new application.
(3) One light delivery van.
(4) Bantu members of the "Tennis Association" and "National Football Association" and their personal effects, for sport purposes only.
(5) From Johannesburg direct to points within the Republic of South Africa.

(1) M. 1969 (A. 12919).
(2) W. H. Pretorius, Vereeniging/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods all classes exclusively on behalf of Sand Distributors (Pty.), Ltd.
(5) Within a radius of 20 miles from Post Office, Vereeniging.

(1) M. 1866 (A. 14168).
(2) D. Smith, Berea/new application.
(3) Two motor vehicles.
(4) Goods.
(5) Within a radius of 101 miles from General Post Office, Johannesburg.

(1) M. 1960 (A. 9311).
(2) J. H. Booyens, Maraisburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) (*a*) Goods exclusively on behalf of "Suidelike Staal Meubels".
(5) (*a*) Reef and Pretoria Exempted Area.
(4) (*b*) Steel furniture, upholstered chairs and cabinets exclusively on behalf of "Suidelike Staal Meubels".
(5) (*b*) Within a radius of 300 miles from place of business of "Suidelike Staal Meubels" at Maraisburg.

(1) M. 1949 (A. 6617).
(2) City Council of Germiston, Germiston/amendment of existing non-European Route No. 28.
(3) One single deck bus.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Amendment of existing non-European Route No. 28, Elandsfontein Station to Kutalo Station. Only trips on 6 a.m., 6.30 a.m. and 7 a.m. from Kutalo and 3 p.m., 4.30 p.m. and 5.30 p.m. from Elandsfontein Station along Fourth and First Street, High Road, Second Avenue then Ninth Street to the Asiatic Bazaar where the present terminus is of existing route to Wadeville Industrial Area.

(1) M. 1978 (A. 12100).
(2) Tanker Service (Pty.), Ltd., Germiston/amendment of authority.
(3) Five mechanical horses, four tanker trailers, two trailers and one distributor.
(4) (*a*) Hot bitumen, furnace oil and lubricating oil on behalf of Shell South Africa, Limited, and Sacony Southern Africa (Pty.), Ltd.
(5) (*a*) Within the New Reef Cartage Area.
(4) (*b*) Hot bitumen in bulk on behalf of Shell Southern Africa (Pty.), Ltd., and Sacony Southern Africa (Pty.), Ltd. (for the purpose of immediate spraying by the holder at the destination, if weather permits, or from transfer to other sprayers for immediate spraying), direct to Road construction sites.
(5) (*b*) From the refinery which-ever happens to be the nearest to such Road construction sites, situated within the Republic of South Africa.

(1) M. 1911 (A. 5331).
(2) W. van der Merwe, Bank/amendment of authority.
(3) Five mechanical horses and five trailers.

(4) (*k*) Onderdele wat benodig word vir die onmiddellike *bona fide* herstel van masjinerie of werktuigkundige installasies wat defek geraak het en wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word.

(1) M. 1837 (A. 13718).
(2) J. A. Janse van Rensburg, Kinross/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) (*a*) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes.
(5) (*a*) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Kinross.
(4) (*b*) Padmaakmateriaal.
(5) (*b*) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Kinross.

(1) M. 1924 (A. 12871).
(2) H. J. B. Cloete, Johannesburg/bykomende voertuig met nuwe magtiging.
(4) (*a*) Goedere.
(5) (*a*) Nuwe Randse Karweigebied.
(4) (*b*) Spoorboumateriaal namens S.A.S. en H.
(5) (*b*) Binne die Provinsie Transvaal.

(1) M. 1934 (A. 8527).
(2) Consort Transport, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een perd en een semi-sleepwa.
(4) (*a*) Goedere.
(5) (*a*) Nuwe Randse Karweigebied.
(4) (*b*) Huistrekke (*pro forma*).
(5) (*b*) Radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Johannesburg.
(4) (*c*) Leë dromme en sakke.
(5) (*c*) Radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Johannesburg.
(4) (*d*) Sand, kalk en stene en steenkool.
(5) (*d*) Radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Johannesburg.
(4) (*e*) Grof en onbewerkte erts en minerale.
(5) (*e*) Binne die Provinsie van Transvaal.

(1) M. 14169 (A. 14169).
(2) Moses Mpambela, 994889, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa.
(4) Bantoe lede van die „Tennis Association" en „National Football Association" en hulle persoonlike besittings vir sportdoeleindes alleenlik.
(5) Vanaf Johannesburg direk na punte binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) M. 1969 (A. 12919).
(2) W. H. Pretorius, Vereeniging/bykomende voertuig.
(4) Goedere alle soorte uitsluitlik ten behoewe van Sand Distributors (Edms.), Bpk.
(5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Vereeniging.

(1) M. 1866 (A. 14168).
(2) D. Smith, Berea/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) Goedere.
(5) Binne 'n radius van 101 myl vanaf Hoofposkantoor, Johannesburg.

(1) M. 1960 (A. 9311).
(2) J. H. Booyens, Maraisburg/nuwe aansoek.
(4) (*a*) Goedere uitsluitlik ten behoewe van Suidelike Staalmeubels.
(5) (*a*) Rand en Pretoria Vrygestelde Gebied.
(4) (*b*) Staalmeubels, gestoffeerde stoele en kabinette uitsluitlik ten behoewe van Suidelike Staalmeubels.
(5) (*b*) Binne 'n radius van 300 myl vanaf plek van besigheid van Suidelike Staalmeubels te Maraisburg.

(1) M. 1949 (A. 6617).
(2) Stadsraad van Germiston, Germiston/wysiging van bestaande nie-Blanke Roete No. 28.
(4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
(3) Een enkeldek bus.
(5) Wysiging van bestaande nie-Blanke Roete No. 28, Elandsfontein-stasie na Kutalo-stasie. Slegs ritte om 6 vm., 6.30 vm. en 7 vm. vanaf Kutalo en 3nm., 4.30 nm. en 5.30 nm. vanaf Elandsfontein-stasie om langs Vierde Straat, Eerste Straat, Hoofweg, Tweede Laan dan Negende Straat tot by die Asiatiese Bazaar waar die huidige terminus is van bestaande roete na Wadeville Industriële Gebied.

(1) M. 1978 (A. 12100).
(2) Tanker Service (Pty.), Ltd., Germiston/wysiging van magtiging.
(3) Vyf meganiese perde, vier tanker sleepwaens, twee sleepwaens en een spreier.
(4) (*a*) Warm bitumen, hoogoondolie en smeerolie ten behoewe van Shell South Africa, Limited, en Sacony South Africa (Pty.), Ltd.
(5) (*a*) Binne die Nuwe Randse Karweigebied.
(4) (*b*) Warm bitumen in grootmaat ten behoewe van Shell Southern Africa (Pty.), Ltd., en Sacony Southern Africa (Pty.), Ltd. (vir die doel van onmiddellike verspreiing deur die houer by die bestemming as die weer dit toelaat, of vir die oorplasing in ander spreiers vir onmiddellike spuit daarvan) direk na padkonstruksieterreine.
(5) (*b*) Vanaf die raffinadery watter ookal die naaste aan sodanige padkonstruksieterreine mag wees, binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) M. 1911 (A. 5331).
(2) W. van der Merwe, Bank/wysiging van magtiging.
(3) Vyf meganiese perde en vyf sleepwaens.

(4) (*a*) Sand.
(5) (*a*) Within a radius of 50 miles from Post Office, Bank.
(4) (*b*) Face bricks.
(5) (*b*) Within a radius of 100 miles from Post Office, Bank.
(4) (*c*) Flour.
(5) (*c*) Within a radius of 100 miles from Post Office, Bank.

(1) M. 1898 (A. 4359).
(2) Uy's Cartage (Pty.), Ltd., Rosettenville/additional authority.
(3) Six pantechnicons and one trailer.
(4) Furniture.
(5) Republic of South Africa.

(1) M. 1875 (A. 13716).
(2) S. J. Vorster, Parys/new application.
(3) One horse, one trailer and one truck.
(4) (*a*) Sand, ground, stones and bricks.
(5) (*a*) Within a radius of 50 miles from Post Office, Vereeniging.
(4) (*b*) Road making material.
(5) (*b*) Within the Province of Transvaal.

(1) M. 1240 (A. 12859).
(2) Jameson Cilo, Volksrust/new application.
(3) One truck.
(4) (*a*) Goods belonging to and on behalf of non-Europeans (*pro forma*).
(5) (*a*) Within the Magisterial District of Volksrust.
(4) (*b*) Non-European funeral parties, with the proviso that the return journey be commenced within 24 hours after the completion of the forward journey.
(5) (*b*) Within a radius of 100 miles from Post Office, Volksrust.

(1) K. 1689 (A. 4277).
(2) Samuel Mkwanazi, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) From Emdeni to Germiston Horse Race Course, Vereeniging Race Course, Turffontein Race Course and New Market Race Course.

(1) K. 1655 (H. 6199).
(2) Jacob Adams, Evaton/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within a radius of 20 miles from Post Office, Evaton.

(1) K. 1360 (H. 6174).
(2) Ephraim Moepye, Evaton/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Evaton and Vanderbijlpark.

(1) K. 1633 (H. 4743).
(2) Elias Mofokeng, 196198, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Between Mapetla Extension and Mirafe Railway Station, between Chiawelo Extension and Midway Railway Station.

(1) K. 1737 (H. 6203).
(2) Simon Mathafeni, 271403, Germiston/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Germiston.

(1) K. 1714 (H. 4512).
(2) Isaac Mofokeng, 1016266, Germiston/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Natalspruit Location and Natalspruit Railway Station.

(1) K. 1706 (H. 5468).
(2) Elliot Motehale, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the south western Bantu residential area.

(1) K. 1707 (H. 3939).
(2) S. L. Mavimbela, 211105, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the Johannesburg south western Bantu residential area.

(1) K. 1697 (H. 5838).
(2) John Motoung, Vanderbijlpark/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Boipatong Location, Vanderbijlpark Town and Bophelong Location.

(1) K. 1717 (H. 7012).
(2) Elliot Sibeko, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Chiawelo Railway Station, Chiawelo Extension and Mapetla Extension.

(1) K. 1713 (H. 5968).
(2) Johannes Lesia, 1004823, Springs/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Springs Railway Station, Paynville, Kwa-Thema and Nuffield Hostel.

(4) (*a*) Sand.
(5) (*a*) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Bank.
(4) (*b*) Sierstene.
(5) (*b*) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Poskantoor, Bank.
(4) (*c*) Meel.
(5) (*c*) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Poskantoor, Bank.

(1) M. 1898 (A. 4359).
(2) Uy's Cartage (Pty.), Ltd., Rosettenville/bykomende magtiging.
(3) Ses meubelwaens en een sleepwa.
(4) Meubels.
(5) Republiek van Suid-Afrika.

(1) M. 1875 (A. 13716).
(2) S. J. Vorster, Parys/nuwe aansoek.
(3) Een perd, een sleepwa en een vragmotor.
(4) (*a*) Sand, grond, klip en stene.
(5) (*a*) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Vereeniging.
(4) (*b*) Padmaakmateriaal.
(5) (*b*) Binne die Provinsie van Transvaal.

(1) M. 1240 (A. 12859).
(2) Jameson Cilo, Volksrust/nuwe aansoek.
(4) (*a*) Goedere behorende aan en ten behoewe van nie-Blankes (*pro forma*).
(5) (*a*) Binne die Volksrust landdrosdistrik.
(4) (*b*) nie-Blanke begrafnis geselskappe, met die bepaling dat die terugreis aanvaar sal word binne 24 uur na die voltooiing van heenreis.
(5) (*b*) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Poskantoor, Volksrust.

(1) K. 1689 (A. 4277).
(2) Samuel Mkwanazi, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Vanaf Emdeni na Germiston-perde-, Vereeniging-, Turffontein- en New Marketrenbaan.

(1) K. 1655 (H. 6199).
(2) Jacob Adams, Evaton/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Evaton.

(1) K. 1360 (H. 6174).
(2) Ephraim Moepye, Evaton/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Evaton en Vanderbijlpark.

(1) K. 1633 (H. 4743).
(2) Elias Mofokeng, 196198, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Mapetla-uitbreiding en Mirafe-spoorwegstasie, tussen Chiawelo-uitbreiding en Midway-spoorwegstasie.

(1) K. 1737 (H. 6203).
(2) Simon Mathafeni, 271403, Germiston/nuwe aansoek.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Binne Germiston landdrosdistrik.

(1) K. 1714 (H. 4512).
(2) Isaac Mofokeng, 1016266, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Natalspruit-lokasie en Natalspruit-spoorwegstasie.

(1) K. 1706 (H 5468).
(2) Elliot Motehale, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Binne die Suidwestelike Bantoe-dorpsgebiede.

(1) K. 1707 (H. 3939).
(2) S. L. Mavimbela, 211105, Johannesburg/nuwe aansoek.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(3) Een voertuig.
(5) Binne die Johannesburg suidwestelike Bantoe-dorpsgebiede.

(1) K. 1697 (H. 5838).
(2) John Motoung, Vanderbijlpark/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Boipatong-lokasie, Vanderbijlpark-stad en Bophelong-lokasie.

(1) K. 1717 (H. 7012).
(2) Elliot Sibeko, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Chiawelo-spoorwegstasie en Chiawelo-uitbreiding en Mapetla-uitbreiding.

(1) K. 1713 (H. 5968).
(2) Johannes Lesia, 1004823, Springs/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Springs-spoorwegstasie, Paynville, Kwa-Thema en Nuffield Hostel.

(1) K. 1641 (H. 6198).
(2) Jeremiah Mokgoane, Krugersdorp/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Krugersdorp.

(1) K. 1626 (H. 6197).
(2) Enoch Vincent Tsholetsane, Krugersdorp/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Between Luipaardsvlei and Kagiso Location, also between Krugersdorp and Munsieville Location.

(1) K. 1696 (H. 5950).
(2) July Mahlangu, Trichardt/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within a radius of 30 miles for Post Office, Trichardt.

(1) K. 1695 (H. 6201).
(2) Samson Xosho, Vereeniging/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Vereenging.

(1) K. 1701 (H. 6200).
(2) John Makwe, Vereeniging/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Sharpeville Location and Vereeniging Town and Vereeniging Railway Station.

(1) K. 1762 (H. 6095).
(2) J. Mngadi, 721794, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the south western Bantu residential areas.

(1) K. 1648 (H. 4241).
(2) Stephen Seboko, 2557774, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Between Mapetla Extension and Chiawelo Railway Station.

(1) K. 1679 (H. 3994).
(2) Elias Sekwelo, Krugersdorp/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the municipal area of Krugersdorp.

(1) K. 1658 (H. 5939).
(2) Tolbert Nonyane, 543600, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Between Meadowlands and Johannesburg Town.

(1) K. 1658 (H. 6196).
(2) Petrus Motloung, Vereeniging/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between " Brick and Tile Compound " and Vereeniging Town.

(1) K. 1641 (H. 6198).
(2) Jeremiah Mokgoane, Krugersdorp/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Binne die Krugersdorp landdrosdistrik.

(1) K. 1626 (H. 6197).
(2) Enoch Vincent Tsholetsane, Krugersdorp/nuwe aansoek.
(4) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Luipaardsvlei- en Kagiso-lokasie asook tussen Krugersdorp en Munsieville-lokasie.

(1) K. 1696 (H. 5950).
(2) July Mahlangu, Trichardt/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Trichardt.

(1) K. 1695 (H. 6201).
(2) Samson Xosho, Vereeniging/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Binne die Vereeniging landdrosdistrik.

(1) K. 1701 (H. 6200).
(2) John Makwe, Vereeniging/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Sharpeville-lokasie, Vereeniging-stad en Vereeniging-spoorwegstasie.

(1) K. 1762 (H. 6095).
(2) J. Mngadi, 721794, Johannesburg/nuwe aansoek.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Binne die suidwestelike Bantoe-dorpsgebiede.

(1) K. 1648 (H. 4241).
(2) Stephen Seboko, 2557774, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Mapetla-uitbreiding en Chiawelo-spoorwegstasie.

(1) K. 1679 (H. 3994).
(2) Elias Sekwelo, Krugersdorp/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Binne die munisipale gebied van Krugersdorp.

(1) K. 1658 (H. 5939).
(2) Tolbert Nonyane, 543600, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Meadowlands en Johannesburg-stad.

(1) K. 1645 (H. 6196).
(2) Petrus Motloung, Vereeniging/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen „ Brick and Tile Compound " en Vereeniging-stad.

Address to which representations must be submitted: The Secretary for Transport, Division of Road Transportation, P.O. Box 1077, Pretoria.

(1) D. 18/6/28.
(2) Overland Safaris. Directors: F. Fryer, R. J. Fryer & A. L. Fryer/transfer from Mrs. A. C. Cowie.
(3) Six motor cars.
(4) European passengers and their personal effects on safari and sightseeing tours.
(5) Within the undermentioned areas:—

Durban, Stanger, Eshowe, Mtubatuba, Hluhluwe Game Reserve, Mtubatuba, Empangeni, Stanger, Durban, or *vice versa.*

Durban, Stanger, Eshowe, Mtubatuba, Hluhluwe Game Reserve, Mtubatuba, Eshowe, Kranskop, Howick, Pietermaritzburg, Durban, or *vice versa.*

Durban, Stanger, Eshowe, Mtubatuba, Hluhluwe Game Reserve, Mkuzi, Gollel, Bremersdorp, Mbabane, Pigg's Peak, Barberton, Nelspruit, White River, Kruger National Park, entire area of the Park including all entrances and exits, Nelspruit, Schoemanskloof, Witbank, Pretoria, Johannesburg, Newcastle, Ladysmith, Pietermaritzburg, Durban; alternatively return from Kruger National Park, Runda Maria, Louis Trichardt, Warmbaths, Pretoria, Johannesburg, Vrede, Mont-aux-Sources, Howick, Pietermaritzburg, Durban, or *vice versa.*

Durban direct to Johannesburg; alternatively via Mont-aux-Sources, Vrede, Villiers, Heidelberg, Johannesburg, Pretoria, Warmbaths, Louis Trichardt, Beit Bridge, Southern and Northern Rhodesia, Belgian Congo, Uganda, Kenya, Tanganyika, Beit Bridge, Louis Trichardt, Kruger National Park, Komatipoort, Lourenco Marques, Stegi, Gollel, Mtubatuba, Durban, or *vice versa.*

Durban, Eshowe, Mtubatuba, Gollel, Stegi, Lourenco Marques, Komatipoort, Nelspruit, Pretoria, Johannesburg direct to Durban, or *vice versa.*

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris van Vervoer, Afdeling Padvervoer, Posbus 1077, Pretoria.

(1) D. 18/6/28.
(2) Overland Safaris. Direkteure: F. Fryer, R. J. Fryer en A. L. Fryer/oordrag vanaf mev. A. C. Cowie.
(3) Ses motorkarre.
(4) Blanke passaiers en hul persoonlike besittings op safari- en besigtigingstoere.
(5) Binne die ondergemelde gebiede:—

Durban, Stanger, Eshowe, Mtubatuba, Hluhluwe Wildreservaat, Mtubatuba, Empangeni, Stanger, Durban of omgekeerd.

Durban, Stanger, Eshowe, Mtubatuba, Hluhluwe Wildreservaat, Mtubatuba, Eshowe, Kranskop, Howick, Pietermaritzburg, Durban of omgekeerd.

Durban, Stanger, Eshowe, Mtubatuba, Hluhluwe Wildreservaat, Mkuzi, Gollel, Bremersdorp, Mbabane, Pigg's Peak, Barberton, Nelspruit, Witrivier, Kruger Wildtuin, hele gebied van die Wildtuin insluitende alle ingange en uitgange, Nelspruit, Schoemanskloof, Witbank, Pretoria, Johannesburg, Newcastle, Ladysmith, Pietermaritzburg, Durban; alternatiewe terugtog vanaf Kruger Wildtuin, Runda Maria, Louis Trichardt, Warmbad, Pretoria, Johannesburg, Vrede, Mont-aux-Sources, Howick, Pietermaritzburg, Durban of omgekeerd.

Durban direk na Johannesburg, alternatiewelik via Mont-aux-Sources, Vrede, Villiers, Heidelberg, Johannesburg, Pretoria, Warmbad, Louis Trichardt, Beitbrug, Suid- en Noord-Rhodesië, Belgiese Kongo, Uganda, Kenya, Tanganyika, Beitbrug, Louis Trichardt, Kruger Wildtuin, Komatipoort, Lourenco Marques, Stegi, Gollel, Mtubatuba, Durban of omgekeerd.

Durban, Eshowe, Mtubatuba, Gollel, Stegi, Lourenco Marques, Komatipoort, Nelspruit, Pretoria, Johannesburg direk na Durban of omgekeerd.

Durban, Pietermaritzburg, Kokstad, Umtata; alternatively Durban, Margate, Oribi Gorge, Flagstaff, Port St. Johns, Kibode, Umtata, East London, Grahamstown, Port Elizabeth, Knysna, George, Oudtshoorn, Cango Caves, Mossel Bay, Swellendam, Caledon, Hermanus, Sir Lowry's Pass, Cape Town, Paarl, Beaufort West, Kimberley or Bloemfontein, Johannesburg; and return to Durban, or *vice versa*, alternatively return from Cape Town, Paarl, Worcester, Montagu, Ladismith, Cango Caves, Oudtshoorn, George, Knysna, Port Elizabeth, East London, Kokstad, Pietermaritzburg, Durban.

Cape Town.

Tours on the Cape Peninsular and in the City to points of interest.

Johannesburg.

Tours to points of interest in and around the city.

Port Elizabeth.

Tours to the Addo Elephant Reserve.

Durban.

Tours to points of interest in and around the city; and anywhere in the Republic of South Africa.

The conveyance of European tourists on tours over any of the above-mentioned routes is subject to the following conditions:—

(*a*) That no passengers be picked up en route;

(*b*) that all passengers be conveyed back to the boarding point.

Provided that where owing to the peculiar circumstances it is not possible to comply with these conditions, all cases be reported to the National Transport Commission, P.O. Box 1077, Pretoria, in quarterly statements. Such statements to reflect full reasons for non-compliance with these conditions.

Durban, Pietermaritzburg, Kokstad, Umtata, alternatiewelik Durban, Margate, Oribi Gorge, Flagstaff, Port St. Johns, Kibode, Umtata, Oos-Londen, Grahamstad, Port Elizabeth, Knysna, George, Oudtshoorn, Kangogrotte, Mosselbaai, Swellendam, Caledon, Hermanus, Sir Lowry's Pas, Kaapstad, Paarl, Beaufort-Wes, Kimberley of Bloemfontein, Johannesburg; en terugtog na Durban, of omgekeerd; alternatiewe terugtog vanaf Kaapstad, Paarl, Worcester, Montagu, Ladismith, Kangogrotte, Oudtshoorn, George, Knysna, Port Elizabeth, Oos-Londen, Kokstad, Pietermaritzburg, Durban.

Kaapstad.

Toere van die Kaapse Skiereiland en die stad na plekke van besienswaardigheid.

Johannesburg.

Toere na plekke van besienswaardigheid in en om die stad.

Port Elizabeth.

Toere na die Addo Olifantreservaat.

Durban.

Toere na plekke van besienswaardigheid in en om die stad; en orals in die Republiek van Suid-Afrika.

Die vervoer van Blanke toeriste op toere oor enige van die bogemelde roetes is onderhewig aan die volgende bepalings:—

(*a*) Dat geen passasiers onderweg opgelaai mag word nie; en

(*b*) dat alle passasiers terugvervoer word na die punt waar die voortuig oorspronklik bestyg is.

Verder onderhewig aan die voorwaarde dat alle gevalle waar dit onder buitengewone omstandighede nie moontlik is om aan bostaande te voldoen nie, aan die Nasionale Vervoerkommissie, Posbus 1077, Pretoria, bywyse van kwartaallikse state gerapporteer word: Genoemde state moet die volle redes weergee waarom daar van die voorwaardes afgewyk is.

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicant and the earliest date on which they can assume duty if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 9th December, 1964. Copies of testimonials may be attached.

Applicants must also state whether they can speak, read and write both official languages.

The appointments are on a part-time basis and private practice is permitted.

If more than one post is applied for, a separate application must be submitted in respect of each one.

Place.	Salary per annum.	Drug allowance per annum.
	R	R
Transvaal.		
Alberton	2,400	Contract
Blyde River area (Pilgrim's Rest)	746	120
Breyten (Ermelo)	1,118	222
Gelukspan (Lichtenburg)	1,500	840
Leydsdorp (Letaba)	1,800	1,200
Morgenzon (Ermelo)	2,160	1,080
Perdekop (Volksrust)	2,400	1,200
Randfontein	5,400	Contract
Orange Free State.		
Lindley	1,798	1,216
Thaba 'Nchu	1,872	250
Virginia	1,404	424

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en huidige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 9 Desember 1964, bereik. Afskrifte van getuigskrifte kan aangeheg word.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf.

Die aanstelling is deeltyds en privaatpraktyk word toegelaat.

Indien daar om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Plek.	Salaris per jaar.	Medisynetoelae per jaar.
	R	R
Transvaal.		
Alberton	2,400	Kontrak
Blyderivier-gebied (Pelgrimsrus)	746	120
Breyten (Ermelo)	1,118	222
Gelukspan (Lichtenburg)	1,500	840
Leydsdorp (Letaba)	1,800	1,200
Morgenzon (Ermelo)	2,160	1,080
Perdekop (Volksrust)	2,400	1,200
Randfontein	5,400	Kontrak
Oranje-Vrystaat.		
Lindley	1,798	1,216
Thaba 'Nchu	1,872	250
Virginia	1,404	424

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum
	R	R
Cape Province.		
Aliwal North	2,250	510
Barkly East	1,740	480
Bonnievale (Swellendam)	480	170
Cedarville (Matatiele)	1,980	240
Ceres	900	130
De Doorns (Worcester)	780	96
Elliott	1,884	2,400
Garies (Namaqualand)	2,100	600
Jamestown (Aliwal North)	1,030	516
Klipplaat (Jansenville)	1,200	120
Marydale (Prieska)	620	120
Merweville (Beaufort West)	840	600
Middledrift (Keiskammahoek)	832	472
Niekerkshoop (Hay)	1,320	200
Port Alfred (Bathurst)	1,436	288
Port Nolloth (Namaqualand)	1,774	250
Stutterheim	1,150	828
Taung	1,310	20
Vanwyksvlei (Carnarvon)	1,320	840
Victoria West	1,258	360
Vosburg (Victoria West)	1,212	50
Natal.		
Babanango	3,120	576
Colenso (Estcourt)	992	120
Empangeni (Lower Umfolozi)	1,932	132
Ingwavuma	2,580	150
Mahlabatini	1,008	48
Mapumulo	2,250	50
Nongoma	2,100	294
Paulpietersburg	1,150	240

The centres in brackets are the magisterial districts.

The above-mentioned salary covers all services for which the Department of Health is responsible in the area concerned. No additional fees are payable, except—

(*a*) mileage calculated at 10c per mile, only in respect of journeys to places outside a radius of 3 miles from headquarters;

(*b*) subsistence allowance at R2 per night when the district surgeon is away from home; and

(*c*) operation fees at a fixed tariff in respect of certain operations which are performed on a voluntary basis by the district surgeon on State patients and which are not regarded as part of his routine duties.

In regard to the drug allowance the incumbent must supply drugs to indigent patients at his own expense, but—

(i) vaccine is supplied free of charge;

(ii) tuberculosis and venereal preparations are supplied by the Department of Health; and

(iii) in the case of patients for whose treatment the Department of Police, Prisons, Defence or Pensions are responsible, the incumbent is permitted to issue prescriptions to contracting chemists at the expense of the department concerned.

Plek.	Salaris per jaar.	Medisyne-toelae pe-jaar.
	R	R
Kaapprovinsie.		
Aliwal-Noord	2,250	510
Barkly-Oos	1,740	480
Bonnievale (Swellendam)	480	170
Cedarville (Matatiele)	1,980	240
Ceres	900	130
De Doorns (Worcester)	780	96
Elliott	1,884	2,400
Garies (Namakwaland)	2,100	600
Jamestown (Aliwal-Noord)	1,030	516
Klipplaat (Jansenville)	1,200	120
Marydale (Prieska)	620	120
Merweville (Beaufort-Wes)	840	600
Middledrift (Keiskammahoek)	832	472
Niekerkshoop (Hay)	1,320	200
Port Alfred (Bathurst)	1,436	288
Port Nolloth (Namakwaland)	1,774	250
Stutterheim	1,150	828
Taung	1,310	20
Vanwyksvlei (Carnarvon)	1,320	840
Victoria-Wes	1,258	360
Vosburg (Victoria-Wes)	1,212	50
Natal.		
Babanango	3,120	576
Colenso (Estcourt)	992	120
Empangeni (Laer Umfolozi)	1,932	132
Ingwavuma	2,580	150
Mahlabatini	1,008	48
Mapumulo	2,250	50
Nongoma	2,100	294
Paulpietersburg	1,150	240

Die sentrums tussen hakies is die landdrosdistrikte.

Bogenoemde salaris dek alle dienste waarvoor die Departeement van Gesondheid in die onderhawige gebied verantwoordelik is. Geen bykomende gelde is betaalbaar nie, behalwe—

(*a*) mylgelde teen 10 sent per myl bereken en alleen ten opsigte van ritte na plekke buite 'n omtrek van 3 myl van die hoofstandplaas af;

(*b*) verblyfkoste teen R2 per nag wanneer die distriksgeneesheer uithuisig is; en

(*c*) operasiegelde teen 'n vasgestelde tarief ten opsigte van sekere operasies wat op 'n vrywillige basis deur die distriksgeneesheer op Staatspasiënte uitgevoer word en wat nie as 'n deel van sy roetinepligte beskou word nie. Ten aansien van die medisyne-toelae moet die bekleër van die pos medisyne aan behoeftiges op eie koste verskaf, maar—

(i) entstof word gratis verskaf;

(ii) tuberkulose- en veneriese siektemiddels word deur die Departement van Gesondheid voorsien;

(iii) in die geval van pasiënte vir wie se behandeling die Departemente van Polisie, Gevangenisse, Verdediging en Pensioene verantwoordelik is, word die bekleër toegelaat om voorskrifte aan kontrakterende aptekers vir die bereiding van die medisyne op koste van die betrokke departement uit te reik.

6-13-20-27

Official Publications Issued during October, 1964.

BLUE BOOKS.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Dried Bean Control Board, 1962/63 (R.P. 49/1964). Price R0.35 (overseas R0.45).

ACTS, 1964.

Act No. 91/1964.—Customs and Excise Tariff. Price R3.05 (overseas R3.85, post free).

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Oktober 1964.

BLOU-BOEKE.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-Generaal oor die Rekenings van die Droëbonebeheerraad, 1962/63 (R.P. 49/1964). Prys R0.35 (oorsee R0.45, posvry).

WETTE, 1964.

Wet No. 91/1964.—Doenane- en Aksynswet. Prys R3.05 (oorsee R3.85, posvry).

MAPS.

1:50,000 *S.A. Topo Series.*

Sheet 3028BD—Matatiele. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).
Sheet 3028BC—Sigoga. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).
Sheet 2828CA—Fouriesburg. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).
Sheet 3027CC—Floukraal. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).
Sheet 2727BB—Gottenburg. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).
Sheet 2429DD—Nebo. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).
Sheet 2830DD—Kranskop. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).
Sheet 2927AA—Tweespruit. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).
Sheet 3119DC—Kleinbrak. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).
Sheet 2727DB—Karoospruit. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).
Sheet 2926BB—Thaba Nchu. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).
Sheet 2727DD—Lindley. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).
Sheet 3318BD—Riebeek-Kasteel. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).
Sheet 3029CA—Ntola. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).
Sheet 2429BD—Ga-Mankopane. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).
Sheet 2330DB—Kondowi. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).

BUREAU OF STATISTICS REPORTS.

Special Report No. 266.—Census of Legal Services, 1961/62. Price R0.30 (overseas R0.40, post free).
Special Report No. 269.—Wage Rates, Earnings and Average Hours Worked in the Building Industry, September, 1963. Price R0.30 (overseas R0.40, post free).
Internal Trade Statistics No. 15.—Motor Trade, 1957-1960/61. Garages price R0.30 (overseas R0.40, post free).

MISCELLANEOUS.

Reports of the Native Appeal Courts, 1964 (Part 1). Price R1 (overseas R1.25, post free).
Diplomatic List, August, 1964. Price R0.65 (overseas R0.85, post free).
Report on a Study of Scientific Organisation by Prof. H. O. Monnig. Price R0.55 (overseas R0.75, post free).
Monthly Bulletin of Statistics, September, 1964. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).
Monthly Abstract of Trade Statistics, January/April, 1964. Price R1 (overseas R1.25, post free).

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

LANDKAARTE.

1:50,000 *S.A. Topo Reeks.*

Vel No. 3028BD—Matatiele. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).
Vel No. 3028BC—Sigoga. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).
Vel No. 2828CA—Fouriesburg. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).
Vel No. 3027CC—Floukraal. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).
Vel No. 2727BB—Gottenburg. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).
Vel No. 2429DD—Nebo. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).
Vel No. 2830DD—Kranskop. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).
Vel No. 2927AA—Tweespruit. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).
Vel No. 3119DC—Kleinbrak. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).
Vel No. 2727DB—Karoospruit. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).
Vel No. 2926BD—Thaba Nchu. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).
Vel No. 2727DD—Lindley. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).
Vel No. 3318BD—Riebeek-Kasteel. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).
Vel No. 3029CA—Ntola. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).
Vel No. 2429BD—Ga-Mankapane. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).
Vel No. 2330DB—Kondowi. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).

BURO VAN STATISTIEK VERSLAE.

Spesiale Verslag No. 266.—Sensus van Regsdienste, 1961/62. Prys R0.30 (oorsee R0.40, posvry).
Spesiale Verslag No. 269.—Loontariewe, Verdienstes en Gemiddelde Ure Gewerk in die Bounywerheid, September 1963. Prys R0.30 (oorsee R0.40, posvry).
Binnelandse Handelstatistiek No. 15.—Motorhandel, 1957-1960/61. Garages Prys R0.30 (oorsee R0.40, posvry).

DIVERSE.

Verslae van die Bantoe-Appèlhowe, 1964 (Deel 1). Prys R1 (oorsee R1.25, posvry).
Diplomatieke Lys, Augustus 1964. Prys R0.65 (oorsee R0.85, posvry).
Verslag oor 'n Studie van die Organisasie van die Wetenskap deur Prof. H. O. Monnig. Prys R0.55 (oorsee R0.70, posvry).
Maandbulletin van Statistiek, September 1964. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).
Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, Januarie/April 1964. Prys R1 (oorsee R1.25, posvry).

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

Republic of South Africa

Coat of Arms

In Colours

Size 11½ inches by 9 inches

+

Reprinted to design prepared by the College of Heralds

+

PRICE:

R1.10 per copy, post free within the Republic

R1.15 per copy, outside the Republic

Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town

Republiek van Suid-Afrika

Wapen van die

In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

+

Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek

+

PRYS:

R1.10 per kopie, posvry in die Republiek

R1.15 per kopie, buite die Republiek

Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad

Government Gazette

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES.

Published on Fridays—Closing time for Advertisements 3 p.m. Mondays except in cases of Public Holidays when closing times advanced. (See Gazette.)

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the *Government Gazette*, and they are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline the further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to eliminate therefrom any superfluous detail.

No responsibility is accepted for any delay in publishing an advertisement or for publishing it on any other date than that stipulated by the advertiser. Similarly, no responsibility is accepted for losses incurred as a result of omissions or typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

The advertiser will be held responsible for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of his or her advertisement.

N.B.—The Government Printer reserves the right to publish notices or advertisements under a general heading without separate titles and is not responsible for the erroneous classification of such notices or advertisements in the "Government Gazette" or for anything resulting therefrom.

The copy of advertisements should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. **All proper names must be clearly legible,** and in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No advertisement can be inserted unless it is prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed "South African Reserve Bank". Revenue stamps are not acceptable except for deceased estate notices in which case revenue stamps *must be affixed* to the forms. (Refer to "Advertisement Rates" below.)

Free voucher copies of the *Gazette* or cuttings of advertisements are NOT supplied. Copies of the *Gazette* may be obtained at 10c per copy.

ADVERTISEMENT RATES.

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices Orders of the Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

The advertisement rates are R1.00 per inch single column; repeats R0.80.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch single column.

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature respectively. **Fractions of half an inch should be taken as half an inch.**

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS: R2.00 per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS): R2.00 per insertion.

DECEASED ESTATES: Notices must be sent on or in the correct form and uncancelled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be **affixed** to the form.

INSOLVENCY ACT: A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936 such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 1, 2 and 6 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION: Application for naturalization are inserted for R1.35, and this charge includes the cost of a copy of the *Gazette*.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS): R1.50 per claim per insertion.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES: R1.50 per policy per insertion.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

Staatskoerant

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

ALGEMENE VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS.

Publikasie op Vrydae—Sluitingstyd vir advertensies 3 nm. op Maandae, behalwe in geval van Openbare Feesdae, wanneer die sluitingsdatums vervroeg word (Sien Staatskoerant.)

Slegs wetlike advertensies word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker, wat kan weier om enige advertensie aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer en te hersien en om oortollige besonderhede te skrap.

Geen aanspreeklikheid word vir vertraging in die publikasie van 'n advertensie of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal, aanvaar nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of foute weens dowwe of onduidelike kopie ontstaan, aanvaar nie.

Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir alle skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publikasie van sy of haar advertensie teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

L.W.—Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings of advertensies onder 'n algemene opskrif sonder afsonderlike titels te publiseer en is nie vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings of advertensies in die „Staatskoerant" of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei, aanspreeklik nie.

Die kopie van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en nie as deel van die begeleidende brief nie. **Alle eiename moet duidelik leesbaar wees,** en ingeval 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensies kan geplaas word nie tensy daarvoor vooruitbetaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet betaalbaar gemaak word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis word „Suid-Afrikaanse Reserwebank". Inkomsteseëls kan alleenlik vir kennisgewings in verband met bestorwe boedels aangeneem word, en in sulke gevalle moet die seëls op die vorms *geplak word*. (Raadpleeg „Advertensietariewe" hieronder.)

Eksemplare van die *Staatskoerant* of uitknipsels van advertensies wat as bewysstukke moet dien, word NIE gratis verskaf nie. Eksemplare van die *Staatskoerant* kan teen 10c per eksemplaar verkry word.

ADVERTENSIETARIEWE.

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is R1.00 per duim enkelkolom; herhalings, R0.80.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensie onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS: R2.00 per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS): R2.00 per plasing.

BESTORWE BOEDELS: Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongerojeerde inkomstesteëls ter waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm **geplak word.**

INSOLVENSIEWET: 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, **in lysvorm,** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat kragtens die Insolvensiewet, 1916 en 1936 opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

Let wel.—In die geval van vorms 1, 2 en 6 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

NATURALISASIE: Aansoeke om naturalisasie word vir R1.35 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE): R1.50 per eis per plasing.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE. R1.50 per polis per plasing.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Legal Advertisements—Wetlike Advertensies

BUSINESS NOTICES.—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.

Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.

Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote.

TRANSVAAL.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 3 (1) of the registration of business Act, 1909, and in terms of Section 34 of Act No. 23 of 1936, as amended, that it is the intention of WILHELMUS VERMEEREN, carrying on the business of a ladies hairdresser, at Shop No. 2, Lot No. 4, Glensan Township, District Germiston, under the style of PATRICIA TRAVERS, HAIR STYLISTS, to admit JOHANNA SUSANNA DU TOIT, into partnership with him and to transfer all the assets of his business to the partnership as newly constituted after expiration of a period of thirty (30) days from the 21st November, 1964.

And further take notice that with effect from the 1st November, 1964, the name of the said business has been changed to SALON PRINCESS, and will be carried on at the same address above-mentioned by WILHELMUS VERMEEREN and JOHANNA SUSANNA DU TOIT, in partnership.—Van den Bergh, Melamed & Nathanson, Attorneys for Parties, 123 Yorkshire House, corner of Marshall and Rissik Street, Johannesburg. 23865—6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that JULES STREET DAIRIES (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on the business of a fresh produce dealer and milk shop under the style of CENTRAL DAIRY, at 101 Jules Street, Jeppe, Johannesburg, intends to alienate to BELGRAVIA HYGIENIC DAIRY (PROPRIETARY), LIMITED, the goodwill, fixtures, fittings, equipment and machinery of the said business, such alienation to take effect upon the expiration of a period of thirty-one days reckoned from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 13th day of November, 1964.—Berman & Krawitz, Attorneys of the Parties, 818 Permanent Building, corner of Commissioner and Simmonds Streets (P.O. Box 2273), Johannesburg. 24545—13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of soft goods and drapery dealer, carried on by MARTHA PEARL, at 21 Main Road, Randfontein, has been sold to OMER ANDRÉ MAENE, with effect from 1st November, 1964, and that from that date the said MAENE, will continue the business at the same address and under the same style or firm.—Karel Couzyn, Attorney for the Parties, P.O. Box 144, Randfontein. 24432—13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of a general dealer and cobler, carried on by JOHANNA MAGDALENA BOUWER under the firm or style of ALPHA SKOENLAPWINKEL, on Stand No. 487, being 41 First Street, Boksburg North, will as from the grant of the necessary licences, be transferred to ZYBRAND LOURENS BOTES, who will continue to trade under the same style or firm.—Massel & Massel, Attorneys for the Parties, Law Chambers, 36 First Street, Boksburg North. 25220—20

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given that the business of general dealer, carried on by MARIA MARGARETHA LOURENS (born VAN DEN BERG) and MARIA ELIZABETH SUSANNA NEL (born BOTHA), public traders, under the style of NELS CURTAINS, at 60 Third Street, Springs, has been sold with effect from the 1st day of December, 1964, to NEL'S CURTAINS (PROPRIETARY) LIMITED, a Company in the course of registration. The Purchasers will carry on the business under the same style and at the same address.—S. Judes and Company, Attorneys for the Parties, 5, 6 and 7 Renesta House, 44 Third Street, Springs. 24686—13-20

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between IGNATIUS JOANNES DE BRUIJN and LAURENTIUS CHARLES CORNELES DE BRUIJN, in respect of the engineering business known as ROODEPOORT DIESEL ENGINEERING, situate at 35 to 37 Main Road, Roodepoort, has been dissolved by the retirement therefrom of IGNATIUS JOANNES DE BRUIJN with effect from the 1st day of May, 1964. The said LAURENTIUS CHARLES CORNELES DE BRUIJN will continue to carry on the said business for his own account and benefit under the same style and at the same address.—Louw & Ronald Rappoport, Attorneys for the Parties, 34a Van Wyk Street, Roodepoort. 24565—13-20-27

The partnership between MARIA CAZZOLATO and ANNA MARIA MARUSI, carrying on business as MODA ESCLUSIVA at 21a Mutual Square, Rosebank, Johannesburg, was with effect from 1st October, 1964, dissolved by the retirement therefrom of the said ANNA MARIA MARUSI.

The said MARIA CAZZOLATO will continue to carry on the business for her sole benefit and has assumed responsibility for all the liabilities of the partnership and acquired all the assets thereof.—Colman V. Cohen, Attorney for Parties, 602/4 N.I.C. House, 12 New Street South, Johannesburg. 24795—13-20-27

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given, whereas Mr. FRIEDRICH LEONARDT STRAUSSNER and ALEC ERNEST FORMAN have entered into an agreement of partnership under the name of STRAUSSNER AND FORMAN ENGINEERING WORK, GERMISTON, on the 12th of June, 1964, and whereas it has been decided that this partnership should be dissolved, as from the 16th day of October, 1964. The said STRAUSSNER will retain all the assets of the partnership and will take over on his own the liabilities of the partnership and the said FORMAN will therefore have neither any claims against nor any liabilities in connection with the partnership. Dated at Johannesburg, this 16th day of October, 1964.—Benno Tennet, Attorney for the Parties, 605/606 Harcourt House, 80 Main Street, Johannesburg. 24831—13-20-27

CHANGE OF BUSINESS NAME.

The business known as EMPIRE SWEET AND TRADING CO., 33 Sherwell Street, Doornfontein, Johannesburg, will be known as EMPIRE TOY AND TRADING CO. at the same address as from 1st January, 1965. 24832—13-20-27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of DESPINA HISCOCK, carrying on the business of a general dealer, restaurant, provision dealer and fresh produce dealer under the style of MAC'S RESTAURANT at Erf No. 133, Lyndhurst, District of Johannesburg, to dispose of the said business, together with all the assets thereof, after the expiration of the Statutory period with effect from the 1st day of January, 1965, to ARGYRIS HADJIPHANIS, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his sole account and benefit.

Dated at Johannesburg this 9th day of November, 1964.—David R. Snaier, Attorney for the Parties, 120 Geneva House, Loveday Street, Johannesburg. 25267—20

Notice is hereby given that the business carried on by JAN GEORG PRETORIUS under the style of G & L TIMBERS at 183 Hendrik Verwoerd Drive, Ferndale, will be removed to Stand No. 741, Hendrik Verwoerd Drive, Ferndale, Randburg, as and from the 1st day of January, 1965, and that the said business will in future be conducted under the style of RANDBURG HARDWARE SUPPLY.—Dated at Johannesburg this 9th day of November, 1964.—David R. Snaier, 120 Geneva House, Loveday Street, Johannesburg. 25270—20-27-4

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ARTHUR KURITZKY carrying on business as KAYS TRADING CENTRE and KAYS FURNISHERS at The Mall and Trust Buildings, Tambotie Street, Phalaborwa, respectively has disposed the said businesses, stock-in-trade and goodwill to KAYS DEVELOPMENT COMPANY (PROPRIETARY), LTD., who will carry on the said businesses under the same names at the same addresses for its own account.—Coetzee & Van Rensburg, Attorneys for Parties, P.O. Box 217, Phalaborwa. 25251—20

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer and tearoom keeper carried on by ANDREW PAXINOS under the style of WALDORF CAFÉ, at 162 Third Street, Springs, has been sold to OMIROS CHRISTODOULIDES with effect as from the 1st November, 1964. The Purchaser will continue to trade under the same style and at the same address.—S. Judes and Company, Attorneys for the Parties, 5, 6 and 7 Renesta House, 44 Third Street (P.O. Box 313), Springs. 25214—20-27

NOTICE.

The fresh produce dealer's business carried on by M. GONSALVES REIS, A. SUSA and M. JEAOMINA under the style of NEW PORTUGUESE MARKET GARDENS, at 23a Fourth Avenue, Geduld Township, Springs, has been sold and will be transferred to TIAGO GONCALVES BALA with effect from 1st January, 1965. —H. L. Epstein & Selvan, Attorneys for the Parties, 106 Balfour House, Second Street (P.O. Box 252), Springs.

25160—20

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given, in terms of Section 3 (1) of the Registration of Businesses Act, 1909, and in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ATHANASIOS KOUTROUMANOS and THEODOROS PAPAYIANIS, carrying on business in partnership as a provision store and café at the corner of Annan Road and Flint Street, Carletonville, under the style of METRO CAFÉ, to dissolve their partnership by the retirement from the business of the said THEODOROS PAPAYIANIS. The partnership assets will be transferred to the said ATHANASIOS KOUTROUMANOS after the expiration of a period of thirty (30) days from the 4th December, 1964. The said ATHANASIOS KOUTROUMANOS will continue to trade for his own account and benefit under the style of METRO CAFÉ at the same address.—J. H. Holton & Wadge, Attorneys for the Parties, Montalto, Palladium Street, Carletonville. 25273—20-27-4

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that DENNIS GOLDBLUM, who carries on business as an apothecary and general dealer at the corner of Third Street and Ninth Avenue, Springs, under the style of SELECTION PHARMACY, has disposed of the said business, together with all the assets thereof to HILLEL HOPPENSTEIN, who will, after the expiration of the statutory period conduct the said business at the same address and under the present style for his own benefit and account.—A. S. Hoppenstein, of Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Attorneys for the Parties, Africa House, Second Floor, corner of Third Street and Fourth Avenue (P.O. Box 351), Springs.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat DENNIS GOLDBLUM wat tans sake doen as apteker en algemene handelaar, onder die handelsnaam van SELECTION APTEEK, te hoek van Derde Straat en Negende Laan, Springs, gemelde besigheid verkoop het aan HILLEL HOPPENSTEIN tesame met al die bates daarvan, wat, na verstryking van die wetlik voorgeskrewe tydperk voormelde besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde handelsnaam sal voortsit vir sy eie voordeel en belang.—A. S. Hoppenstein, van Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Prokureurs vir die Partye, Afrikagebou, Tweede Verdieping, hoek van Derde Straat en Vierde Laan (Posbus 351), Springs.

25234—20

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that GERALD MAMABOLO, hitherto carrying on business as a general dealer as GERALD'S SUPPLY STORE on Stand No. 491 (formerly No. 198), New Location, Pietersburg, intends to dispose of the said business together with all assets attaching thereto to PHILLIP MAMABOLO with effect as from and including the 1st January, 1965, from which date the said PHILLIP MAMABOLO will carry on the said business at the same address and for his own account and benefit under the style of HIGHLIGHTS TRADING STORE.—I. Hirschmann, Attorney for Parties, Van der Stel Building, 20b Vorster Street (P.O. Box 55), Pietersburg. 25205—20

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Kindly take notice that the general dealer's business formerly carried on under the style of STAR CASH STORE at 72 Tenth Avenue, Alexandra Township, Johannesburg, has been abandoned as from the 23rd October, 1964. 24855—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GUISEPPE MOI, carrying on business at 37 Nigel Road, Dunnottar, under the style of IMPALA FISH AND CHIPS, to dispose of the said business to FULGENZI SILVIO, who will with effect from 1st January, 1965, carry on the said business at the same address and under the same style for his own account and benefit.—Gross & Gross, Attorneys for the Parties, P.O. Box 155, Brakpan. 25062—20

NOTICE.

In terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given that the business of sweet shop and confectioners carried on by ISABELLA RAMSAY MANN WILSON, under the style of GERARDS, at Cuthberts Building, Andries Street, Pretoria, together with all the assets thereof has been sold to ROSE BERTHA AVES, who will carry on the said business at the same address under the same style for her own account and benefit. The aforesaid sale will become effective after the expiration of the statutory period. Dated at Pretoria this 9th day of November, 1964.—Austin, Goudvis & Levy, Attorneys for Seller, Fifth Floor, Hamilton House, Andries Street, Pretoria.

25017—20-7

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business known as VEREENIGING PAINT CENTRE, carried on at 19d Senator Marks Avenue, Vereeniging, by SAMUEL GOUWS, has been disposed of as a going concern to VEREENIGING PAINT CENTRUM (PTY.), LTD., on 22nd August, 1964, and that the said Company has been conducting the said business for its own benefit as and from 26th August, 1964, at the same address and under the same style. Dated at Vereeniging this 20th day of November, 1964.—Steyn, Nolte, Wiid & Nash, Attorneys for the Parties, United Building, Voortrekker Street (P.O. Box 83), Vereeniging. 24700—20

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business conducted by JAN PIETER KRUYSHAAR under the style of KRUYSHAAR BROTHERS at Wonderboom Airport, Wonderboom, Pretoria, has been sold and will be transferred to RAMSON (PROPRIETARY), LIMITED, who will thereafter carry on the said business at the same address for its own account and benefit with effect from 30 days after the last publication of this notice.—Schikkinger & Slatter, Attorneys for the Parties, Second Floor, Trysa Buildings, 234 Andries Street, Pretoria.

25420—20

VERKOOP VAN HANDELSBESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat ERIC FRANCOIS EYBERS van voorneme is om die besigheid bekend as BAIN MARI RESTAURANT, gelee te Pretoriaweg 148, Silverton, te verkoop en oor te dra aan DANIEL PETRUS GRYFFENBERG en JACOBUS ABRAHAM MATTHYSEN. Gedateer te Pretoria, op die 6de dag van November 1964.—Rörich, Wolmarans & De Beer, Prokureurs vir die Partye, Nasionale Bouvereniginggebou 608, Kerkplein, Pretoria. 25421—20

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 34 van Wet No. 1936, soos gewysig, dat JOHANNES GEORGE NAUDE die handelsvoorraad en klandisiewaarde in die saak bekend as KOEDOE SLAGHUIS, op die plaas Droebult, Distrik Letaba, vervreem het aan PETRUS PAULUS NEL wat die gemelde besigheid onder dieselfde naam en adres vir eie rekening sal voortsit. —Coetzee & Van Rensburg, Posbus 217, Phalaborwa. 25398—20

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat MARTHINUS PHILLIPUS VAN DER MERWE van voorneme is om die algemene handelaarsbesigheid deur hom gedryf op Wolnfontein No. 471—J.S., Distrik Middelburg, deur hom gedryf onder die naam van VAN'S KONTANT WINKEL te verkoop aan CORNELIUS JOHANNES MEYER wat die genoemde besigheid sal dryf by dieselfde adres en onder dieselfde naam.—Lindhout & Birman, Prokureurs vir die Partye, Markstraat (Posbus 13), Middelburg, Transvaal, 7 November 1964. 25382—20

SALE OF BUSINESS.

The business conducted by MANUEL DE GOUVEIA, under the style of CIRCLE FRESH FRUIT AND VEGETABLE MARKET, at 164 Third Street, Springs, has been sold and will be transferred to JOAO AMERIGO SARDINHA, 30 days after the second publication hereof.—H. L. Epstein and Selvan, Attorneys for the Parties, 106 Balfour House, Second Street (P.O. Box 252), Springs. 25438—20

SALE OF BUSINESS.

The businesses carried on by FRANCISCO DE SOUZA under the style of WELTEVREDE MARKET GARDENS, at 40 Gardiner Street, Turffontein, Johannesburg, and WATERVAL MARKET GARDENS, at 125 High Street, Turffontein, Johannesburg, have been sold and will be transferred to JOSE FERNANDES GERAL with effect from 1st January, 1965. The said GERAL will continue to conduct both of the said businesses at the said addresses in each case under the style of WATERVAL MARKET GARDENS.—H. L. Epstein & Selvan, Attorneys for the Parties, 106 Balfour House, Second Street (Box 252), Springs. 25443—20

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the drycleaning business heretofore carried on by CECIL HERMAN WOLOV, at 117 Kerk Street, Johannesburg, under the style of CHEMICLEAN, has been sold, and will be transferred to CHEMICLEAN (PROPRIETARY), LIMITED, and that the said Company will as from the 1st January, 1965, carry on the business for its own account and profit, at the same address.—S. Bentel & Rubens, Attorneys for the Parties, 306 Commissioner Street (P.O. Box 185), Boksburg. 25455—20

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business of ladies' outfitters carried on by MIRIAM DUNSKY, DAVE DUNSKY, ISRAEL DUNSKY, SARAH SHAMOS, MINNIE ESAKOV and ISAAC ZUCKERMAN, trading in co-partnership under the style or firm of THE FASHION HOUSE, at 267 President Street, Germiston, has been sold, together with all assets, as and from the 16th November, 1964, to RUBY NORD in his capacity as Trustee for a Company to be formed, who will carry on the said business for his own account and benefit. Germiston this 13th day of November, 1964.—H. Davidoff & Herman, Attorneys for Parties, 2 Provident Building, President Street, Germiston.
25386—20-27-4

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the garage and filling station business heretofore carried on by EMANUEL HEYMANSON, at Stanhope Road, Malvern East, Johannesburg, under the style of OLYMPIC SERVICE STATION, has been sold, and will be transferred to OLYMPIC SERVICE STATION (PTY.), LIMITED, and that the said Company will, as from the 1st January, 1965, carry on the business for its own account and profit, at the same address.—S. Bentel & Rubens, Attorneys for the Parties, 306 Commissioner Street (P.O. Box 185), Boksburg.
25456—20

NOTICE.

Notice is hereby given that as from 1st December, 1964, the business of optician carried on at 91 Smal Street, Johannesburg, by MRS. MARIE LOUISE ANNA SETZER, under the name of F. HAUSER, will be combined with the business of optician carried on at 30 Pasteur Chambers, Jeppe Street, Johannesburg, by HEINZ HAUSER, under the name of HAUSER AND FRAME.

The combined businesses will from the said date be acquired by and carried on by the Company, F. HAUSER (PROPRIETARY), LIMITED, at 91 Smal Street, Johannesburg, under the name of F. HAUSER. Dated at Johannesburg on this the 11th day of November, 1964.—L. F. Olive, per E. F. K. Tucker, Attorneys for Parties, Permanent Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
25449—20

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of DIGENES PROVISIONS (PTY.), LIMITED, carrying on business as general dealers at 32 Drakensburg Road, The Hill, Johannesburg, under the style of DIGENES PROVISIONS, to dispose of the said business, together with all the assets thereof as from the expiry of this advertisement to PETER VROMILOS, who will thereafter carry on the said business at the same address under the style of ARIZONA CAFÉ for his own account and benefit.—Sapire, Jacobson & Creswick, Attorneys for Parties, 1-5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
25448—20

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MAX POSLINSKY, SERGIOUS MARGO and BARRY REGINALD MOSTERT, carrying on business as second-hand furniture dealers of 150 and 150a Struben Street, Pretoria, under the name and style of ECONOMIC FURNITURE EXCHANGE, to dispose of the said business, together with all the assets thereof after expiration of a period of 30 days from the 31st day of October, 1964, to SERMAX (PROPRIETARY), LIMITED, a Company of limited liability, duly incorporated according to the Company Laws of the Republic of South Africa, which will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for its own account and benefit. Dated at Pretoria on this 16th day of November, 1964.—Solomon & Nicolson, Attorneys for the Parties, 206 N.B.S. Building, 259 Pretorius Street, Pretoria.
25494—20

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the provision factory carried on by BHUPAT MITHAL, BHIKHA VANMALI, GOVAN MUGAN and RAMANLAL BHIKHA VANMALI in co-partnership under the trade name or style of BOB-FREEZY at 43 Garland Street, Ophirton, Johannesburg, has been sold as a going concern, together with its assets, to KOOVERJEE NARSAI, who will carry on the said provision factory under the style of BOB-FREEZY at the same address for his own account and benefit.—Patel, De Jager and Partners, Attorneys for the Parties, 101-104 Chancellor House, 25 Fox Street, Johannesburg.
25507—20

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business carried on by THOMAS MASHABELA, as a butcher, under the style of MASHABELA'S CASH BUTCHERY, situate at No. 1114, Block C, Mamelodi, District of Pretoria, has been sold as a going concern, together with its assets to FLORENCE BARBARA RIBEIRO, with effect from the 14th December, 1964.
25528—20-27

CAPE.—KAAP.

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of FISHERY CAFÉ and GENERAL DEALER at 13a Bubbs Avenue, Uitenhage, carried on by ALEKOS DRAKOULAS under the style of STATION FISHERY has been sold, together with all assets thereof, to MANOLIS ANTONIO STILLIANOU, who will carry on the aforesaid business at the same address and under the style of STATION FISHERIES.—Taute & Le Roux, Attorneys for the Parties, Pro Ecclesia Buildings, P.O.Box 16, Uitenhage.
24566—13-20

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of J. ESTERHUYSE (EIENDOMS), BEPERK, general dealers, of Voortrekker Road, Riebeeck West, District of Malmesbury, to dispose of the general dealer's business carried on by the Company at the aforesaid address to PIETER CORNELIUS FAKULYN GOUS, who will carry on business for his own benefit at the same address.—Lionel Frank & Son, Attorneys for the Parties, P.O. Box 73, Malmesbury.
24806—13-20

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of BESSIE DEARHAM to alienate and dispose of the general dealer's, Fresh Produce Dealer's and mineral water dealer's business carried on by her under the style of TARONGA SUPPLIES, 156 Taronga Road, Landsdown, to ALBERT JAMES CURRY, who will carry on such business at the same address for his own benefit and account. Dated at Hermanus this 27th day of October, 1964.—Guthrie & Theron, Attorneys for the Parties, Main Road, Hermanus.
24687—13-20

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that HENDRIK JOHANNES GROENEWALD has alienated the general dealer's business known as H. J. GROENEWALD, situate at Skipskop, District of Bredasdorp, to HENDRIKUS JOHANNES FREDERIK STANDER, who is conducting the business for his own account trading under the style and firm of H. J. STANDER. Signed and dated at Bredasdorp this 10th day of November, 1964.—George & Hamilton, Attorneys for the Parties, 29 Long Street (P.O. Box 7), Bredasdorp, Cape Province.
25380—20

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of KIMBERLEY HOME AND GENERAL REPAIRS (PROPRIETARY), LIMITED, to cede and assign all its right, title and interest in and to the undermentioned building contracts to HENRY ALEXANDER ARMSTRONG, carrying on business as STOCKDALE FINANCE AND AGENCY COMPANY, who will accept the cession of such contracts together with all rights, duties and obligations pertaining thereto.

The contracts are:—

(*a*) Contract No. C.N.H. 613—S.A.R. & H. (88 Merriman Street, Kimberley).
(*b*) Contract No. C.N.H. 620—S.A.R. & H. (Lot No. 5, Block R, Diederick Street, Kimberley).
(*c*) Contract No. C.N.H. 624—S.A.R. & H. (Erf No. 109, Hadison Park, Kimberley).
(*d*) Contract No. C.N.H. 611—S.A.R. & H. (9 Church Place, Kimberley).
(*e*) Contract with proprietors of Minhetti Drive-In Theatre, Kimberley.
(*f*) Contract with Mr. A. Muller (Erf No. 10, Extension No. 15, Kimberley).

Dated at Kimberley this 4th day of November, 1964.—Duncan & Rothman, Attorneys for Parties, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley.
25362—20

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of HARRY MARTIN, to dispose of the business, fixtures and fittings and goodwill thereof which he carried on at 4 Jabavu Street, Duncan Village, East London, under the style of ZIQHUNZANA TRADING STORE, to MAHUSHONKE GOODWELL MASIKO, who will carry on business at the same address under the name of SOMA BAZAAR, for his sole benefit and account. Dated at East London on this 5th day of November, 1964.—R. A. Allam, Applicant's Attorney, 55-60 Colosseum Buildings, Oxford Street, East London.
25011—20

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat MAGDALENA ORTON, wat die besigheid te De Rust, bekend as M. ORTON, ALGEMENE HANDELAAR, dryf, tesame met al die bates daarvan, sal vervreem en oordra aan GERRIT MALAN DU TOIT, wat gemelde besigheid by dieselfde adres onder die handelsnaam G. M. DU TOIT EN SEUN sal voortsit vanaf 1 Desember 1964.—Pocock & Bailey, Prokureurs vir die Belanghebbendes, Posbus 58, Oudtshoorn.
25500—20

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of HILLRICH GUSTAV OELJESCHLAGER carrying on business as HURLEY SUPPLY STORE on the corner of Durban and Raapenberg Roads, Mowbray, Cape, to dispose of the said business with all the assets thereof, including goodwill, to WALTER JACOBS, who will, with effect from the 1st January, 1965, carry on the said business at the same address under the style of HURLEY SUPPLY STORE for his own benefit and account.—Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for the Parties, I.B.S. Building, 49 St. George's Street, Cape Town. 25522—20

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of CYRIL HARVEY PETER MARITZ, carrying on business under the style of MASTER TYPEWRITER SERVICE at 68 Loop Street, Cape Town, to dispose of the said business to ARNOLD KEITH PARKER in his capacity as a Trustee for a Company to be formed which Company would thereafter carry on the said business under the same style at the same address for its own account and benefit. Dated at Cape Town this 11th day of November, 1964.—Peimer, Braak & Co., Attorneys for the Parties, 102 St. George's Street, Cape Town. 25524—20

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that VALDO FERRARI intends selling and transferring the general dealer's and fresh produce dealer's business carried on by him at 126 Hatfield Street, Cape Town, to COSTAS YIANGZIOSIS. Dated at Cape Town this 11th day of November, 1964.—Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Attorneys for the Parties, 54 Shortmarket Street, Cape Town. 25511—20

NATAL.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ARTHUR HAROLD MITCHELL to dispose of the business presently conducted under the name and style of SALON SYLVIA, at 190 Underwood Road, Sarnia, Pinetown, to ROBERT IAN SWAN who will conduct the said business under the same name and style at the same address for his own account. Dated at Durban this 2nd day of November, 1964.—Higgs, Henderson & Rosslee, Attorneys for the Parties, 301 Traduna House, Old Well Court, 376 Smith Street, Durban. 25249—20

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of CHRISTIE'S CATERERS (PTY.), LIMITED, carrying on business as CHRISTIE'S RESTAURANT at 204 Church Street, Pietermaritzburg, to dispose of the said business to VILLEFORD INVESTMENTS (PTY.), LIMITED, a Company in the course of formation, who will carry on the said business at the same address and under the same style or firm of CHRISTIE'S.—Dated at Pietermaritzburg this 20th day of November, 1964.—Cecil Nathan, Beattie & Co., Attorneys for the Parties, N.B.S. Buildings, Timber Street, Pietermaritzburg. 25276—20

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that it is the intention of ERIC VERNON MARTENS, trading as ATHENAEUM TEAROOM, at 138a Pine Street, Greytown, Natal, to dispose of the said business to JOHN HARBILAS and JIM TZIAVARAS, who will continue to trade at the same place and under the same firm name.—Nel & Stevens, Attorneys to the Parties, P.O. Box 60, Greytown, Natal. 25356—20

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that SOLOMON MARX ZAAYMAN, carrying on business as the DUKANENI STORE at Dukaneni, in the Eshowe District, has sold the said business, together with all the assets thereof, to ZULULAND WHOLESALERS AND DISTRIBUTORS (PROPRIETARY), LIMITED, of Eshowe. Dated at Eshowe this 12th day of November, 1964.—S. H. Brien, Attorney for the Parties, 78 Main Street (P.O. Box 188), Eshowe. 25480—20

O.F.S.—O.V.S.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the general dealer's business conducted by SYDNEY LATINSKY trading as BLOEMFONTEIN TRADING COMPANY, at 41 Harvey Road, Bloemfontein, has been sold and will be transferred to BLOEMFONTEIN TRADING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, thirty (30) days after expiration of this advertisement and with effect from the 1st day of January, 1965, which Company will trade at the same address under the name and style of BLOEMFONTEIN TRADING COMPANY, for its sole benefit. Dated at Bloemfontein this the 10th day of November, 1964.—Sydney W. Horwitz, Attorney for Parties, Second Floor, Sonop Buildings, P.O. Box 670, Bloemfontein. 25232—20

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that SOLLY GILINSKY, trading under the name or style of WESTERN STORES at Shop No. 1, Erf No. 2518, Bedelia Civic Centre, Welkom, intends to dispose of the said business to MAURICE COLEMAN IMPEY in his capacity as nominee for a Company about to be formed and to be known as M. C. IMPEY AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, and which Company will continue to conduct the said business for its own account and benefit at the same address and under the same name. This sale will take effect on 1st January, 1965.—Wessels & Smith, Attorneys for Parties, P.O. Box 721, Welkom. 25399—20

KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee kragtens die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voornemens is van TJAART HENDRIK DU PLESSIS, handeldrywende as meulenaar en algemene handelaar onder die naam FOURIESBURG ROLLERMEULE, te De la Harpestraat, Fouriesburg, om die besigheid te vervreem aan SAREL JACOBUS MYBURGH, wat die genoemde besigheid adres, onder die naam FOURIESBURG ROLLERMEULE, vanaf 1 Januarie 1965.—Grunow & Frost, Prokureurs vir die Partye, Posbus 1, Fouriesburg. 25381—20

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business carried on by EFSTRATIOS APOSTOLELLIS, under the name of EHRLICH PARK STORES, at De Waal Road, Ehrlich Park, Bloemfontein, has been sold to GABRIEL KARAKASIS with the effect from the 16th day of October, 1964, and that the said GABRIEL KARAKASIS, will continue to conduct the said business for his own account under the same name and at the same address.—Siebert & Groenewald, Attorneys for the Parties, Doric Building, Elizabeth Street (P.O. Box 379), Bloemfontein. 25048—20

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of CHARALAMBOS ANAXAGORAS, to dispose of the General Dealer's Business carried on at No. 92, Harvey Road, Bloemfontein, under the style or firm of SONNY'S TEAROOM, as a going concern, to AFROTHITI SPIROPOULOS (born KASSINATIS), married out of community of property to ARTHUR SPIROPOULOS, who will conduct the said business at the same address for her own account and benefit under the name and style of CORNER LOUNGE. Dated at Bloemfontein this 9th day of November, 1964.—S. & V. A. Rosendorff & Venter, Attorneys for the Parties, P.O. Box 41, Bloemfontein. 25047—20

COMPANY NOTICES.—MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.

TRANSVAAL.

WITWATERSRAND BRICK AND TILE COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given that for the purpose of holding the Annual General Meeting of Shareholders the Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st December, to 8th December, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—B. Jubiler, Secretary. 25264—20

ERIKSEN CONSOLIDATED HOLDINGS, LIMITED.

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Registers of Members will be closed from the 11th to 18th December, 1964, both days inclusive, for the purpose of determining those Shareholders entitled to vote at the Annual General Meeting to be held on the 18th December, 1964. By Order of the Board.—R. V. Deacon, F.C.A., Secretary. Registered Office: 8 Harries Street, Johannesburg, 6th November, 1964. 25285—20

PALABORA MINING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given that the Debenture and Transfer Registers will be closed from the 18th to 31st December, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—Rio Tinto Management Services S.A. (Pty.), Ltd., Secretaries, per G. H. Edwards. Transfer Secretaries: The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., Executors Buildings, 102 Commissioner Street (P.O. Box 271), Johannesburg, 16th November, 1964. 25287—20

BOSHOFF GROUP OF MINES.

ANNUAL GENERAL MEETINGS AND CLOSING OF TRANSFER REGISTERS.

The Annual General Meetings of the undermentioned companies, all of which are incorporated in the Republic of South Africa, will be held in the Boardroom, 5th Floor, Steytlers Buildings, Loveday and Market Streets, Johannesburg, on Monday the 7th December, 1964, at the times stated.

The Transfer Books and Registers of Members of all these companies will be closed for the period from 1st December to 7th December, 1964, both dates inclusive.

Name of Company.	*Time of Meeting.*
Old Heriot Mine, Limited	9.45 a.m.
Stanhope Gold Mining Company, Limited	10.00 a.m.
Balmoral Gold Mining Company, Limited	10.15 a.m.
Driefontein Gold Mining Company, Limited	10.30 a.m.
Small Mines and General Investments, Limited	10.45 a.m.
Wilford Gold Mining Company, Limited	11.00 a.m.
Princess Gold Mining Company (1957), Limited	11.15 a.m.
Roodepoort Gold Mining Company (1957), Limited	11.30 a.m.
Primrose Gold Mining Company (1934), Limited	11.45 a.m.
Lancaster Outcrops, Limited	12.15 p.m.
Mayfair Gold Mining Company, Limited	12.30 p.m.
Nestor Gold Mining Company, Limited	2.30 p.m.

A member is entitled to appoint one or more proxies to attend and vote and speak in his stead. A proxy need not be a member.

By Order of the Boards.

BETTY AND DICKSON, Secretaries.

Fifth Floor, Steytlers Buildings,
Loveday and Market Streets,
Johannesburg.
6th November, 1964.

25452—20

EDGARS STORES, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 35.

CLOSING OF SHARE REGISTER.

Notice is hereby given that the Ordinary Share Register and Transfer Books of the Company will be closed from the 28th to the 30th November, 1964, both days inclusive, for Dividend purposes. By Order of the Board.—D. J. McLoughlin, Secretary, Eighth Floor, African City, 100 Eloff Street, Johannesburg, 12th November, 1964.

25290—20

EDGARS STORES, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

ANNUAL GENERAL MEETING.

CLOSING OF SHARE REGISTER.

Notice is hereby given that the Ordinary Share Register and Transfer Books of the Company will be closed from the 7th to the 9th December, 1964, both days inclusive, for purposes of the Eighteenth Annual General Meeting of the Company to be held on the 9th December, 1964. By Order of the Board.—D. J. McLoughlin, Secretary, Eighth Floor, African City, 100 Eloff Street, Johannesburg, 12th November, 1964.

25291—20

EVELYN HADDON AND COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given that for the purpose of the Fifty-ninth Annual General Meeting of Shareholders of the Company the Transfer Register will be closed from the 4th December to the 11th December, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—D. A. Rampf, Secretary.

25265—20

M. BERTISH AND COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given that the Preference Share Transfer Register will be closed from 5th December, 1964, to 9th December, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—H. J. Brookes, Secretary, 3rd November, 1964. 25279—20

GREATREX HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given that for the purpose of the Twentieth Annual General Meeting of Shareholders of the Company to be held at the Offices of Greatrex, Limited, 120 Albert Street, Johannesburg, on the 30th November, 1964, the Transfer Register will be closed from the 22nd November, 1964, to 30th November, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—A. H. Lawrie & Young, Transfer Secretaries. 25263—20

RHODESIA CEMENT, LIMITED.

(Incorporated in Southern Rhodesia.)

CLOSING OF REGISTER.

Notice is hereby given that the Register of Members and Transfer Books of the Company will be closed from 10th December, 1964, to 16th December, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—J. Stevenson, Secretary. Registered Office: Cement House, corner of Selborne Avenue and Main Street, Bulawayo, 19th November, 1964. 25261—20

NOTICE.

Notice is hereby given that the following Special Resolution was adopted at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of Westville Fisheries (Proprietary), Limited, held in the Boardroom of Syfret's Trust and Executor Company Natal, Limited, 36 Gardiner Street, Durban, at 2.15 p.m., on Wednesday, the 11th November, 1964:—

"Resolved that this Company be placed in Voluntary Liquidation and that Sidney Noel Colam of Syfret's Trust and Executor Company Natal, Limited, by appointed Liquidator for the purpose of winding up the affairs of the Company and distributing its assets."

For and on behalf of the Company, Syfret's Trust and Executor Company Natal, Limited. 25417—20

ALLIED INVESTMENT CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given in terms of the Companies Act, 1926, as amended, that for the purpose of the Twenty-fifth Annual General Meeting of the Shareholders which will be held at the Registered Offices of the Company, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, on Tuesday, 22nd December, 1964, at 9.30 in the forenoon, the Transfer Books and Register of Members relating to the Ordinary Shares of the Company, will be closed from the 18th December, 1964, to the 21st December, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—G. E. Symons & Co. (Pty.), Ltd., Secretaries, per I. W. Shartin, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg. 25269—20

L. K. HURWITZ & SON, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND No. 27.

Notice is hereby given that Dividend No. 27, at the rate of 7 cents per Share, in respect of the year ended 30th June, 1964, has been declared payable on or about 15th December, 1964, to Holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on 7th December, 1964.

For the purpose of the payment of such Dividend, the Register of Members of Ordinary Shares will be closed from 8th to 15th December, 1964, both days inclusive.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted by the Company from the Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Register of Members are outside the Republic. By Order of the Board.—C. Marsden, Secretary, 136 Marshall Street, Johannesburg; Registered and Transfer Offices: 136 Marshall Street, Johannesburg. 25281—20

ADVANCE LAUNDRIES, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 31.

Notice is hereby given that a Dividend of 10 per cent (amounting to 5 cents per Share) in respect of the year ended 30th June, 1964, has been declared payable to all Ordinary Shareholders registered in the books of the Company as at the close of business on Friday, 4th December, 1964.

The Transfer Books of the Company will be closed from the 7th December to the 18th December, 1964, both days inclusive.

Dividend Cheques will be posted to Shareholders on or about the 22nd December, 1964. By Order of the Board.—P. E. Coltman, Secretary, Transfer Secretaries: Security Registrars (Pty.), Limited, Second Floor, Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg, 12th November, 1964.

25294—20

ALPHA INDUSTRIAL EXPLORATION COMPANY, LIMITED [now TOYOTA (SOUTH AFRICA), LIMITED]

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND.

Notice is hereby given that a Dividend of the Order of 2 cents per Share in respect of the year ended 30th June, 1964, was confirmed by Shareholders at the Nineteenth Annual General Meeting, payable to Shareholders registered as such in the books of the Company at the close of business on the 20th November, 1964.

The Dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa and Warrants will be posted on or about the 4th December, 1964.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½% (seven and a half per cent) will be deducted by the Company from Dividends paid to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 21st November, 1964, to the 5th December, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—Industrial and Commercial Holdings, Ltd., Transfer Secretaries, per A. A. Brussow, Transfer Office: City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg.

25284—20

L. F. C. FABRICS, LIMITED.

PROPOSED ORDINARY DIVIDEND No. 21.

Notice is hereby given that at the forthcoming Annual General Meeting of Shareholders convened for the 11th December, 1964, the Directors will propose that an Ordinary Dividend at the rate of 5 (five) cents per Share in respect of the year ended 30th June, 1964, be declared payable to Ordinary Shareholders.

Should this proposal be adopted by the Shareholders, the Transfer Journal and Register of Members will close from the 19th to the 22nd December, 1964, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted to Shareholders on or about the 30th December, 1964. Scrip will be accepted for registration up to the close of business on the 18th December, 1964.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends paid to Shareholders whose addresses in the Register of Members are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—H. Light, Secretary; Registered Office and Transfer Secretaries: Equity Finance Corporation (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg, 16th November, 1964. 25286—20

A.C.P. INVESTMENTS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Directors: Prof Dr. A. I. Malan, M.P. (Chairman), B. Glazer (Managing Director), J. E. Reeler, D. C. Irish, N. Werksman.

NOTICE OF GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Fifteenth Annual General Meeting of Shareholders of A.C.P. Investments, Limited, will be held at 36 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg, on the 8th day of December, 1964, at 2.15 p.m. for the following purposes:—

1. To consider the Balance Sheet and Accounts for the year ended 30th June, 1964, together with the Directors' and Auditors' Report.
2. To elect Directors in place of Messrs. B. Glazer and J. E. Reeler, who retire in terms of the Company's Articles but, being eligible thereto, offer themselves for re-election.
3. To fix the remuneration of the Auditors for the past year.
4. To consider the declaration of a Final Dividend of 6 per cent.
5. To transact any other business that may be transacted at an Annual General Meeting.

The Tarnsfer Books and Register of Members will be closed from the 4th day of December to the 8th day of December, 1964, both days inclusive.

Any Member entitled to attend and vote at the Meeting is entitled to appoint a proxy who need not be a Member, to attend, speak and vote in his stead. Proxies must be received at the Registered Office of the Company, 36 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg, by not later than 48 hours before the time fixed for the Meeting. By Order of the Board.— P. van Wyk de Vries, Secretary. Registered Office: 36 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg, 1st November, 1964.

25361—20

LINDSAY SAKER MOTOR HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

ORDINARY INTERIM DIVIDEND No. 4.

Notice is hereby given that Ordinary Interim Dividend No. 4 at the rate of 6 per cent (three cents per Share) has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 26th November, 1964.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 27th November, 1964, to 11th December, 1964, both days inclusive.

Cheques in payment of the Dividend will be posted on or about 21st December, 1964, to Shareholders at their registered addresses or in accordance with their written instructions.

In terms of the Income Tax Act, of 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Register of Members are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—D. W. Robertson, Secretary. Registered Office: 34 Eloff Street, Johannesburg. Transfer Secretaries: Security Registrars (Pty.), Ltd., Second Floor, Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg, 4th November, 1964.

25379—20

ASSOCIATED ENGINEERING SALES (S.A.), LIMITED.

DIVIDEND No. 8.

The Directors announce that the consolidated net profits after tax for the year ended 30th September, 1964, amount to R229,036 (the relative figure for 1963, ignoring the exceptional tax relief amounting to R40,818 was R227,834). They have accordingly resolved to pay a Final Dividend of 12 per cent (equivalent to 6c per Share) in respect of the year to 30th September, 1964.

Notice is hereby given that this Dividend has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 8th January, 1965. The Share Transfer Books and Register will be closed from 9th January to 26th January, 1965, both days inclusive. Warrants in payment will be posted from the Transfer Office on 29th January, 1965. By Order of the Board.—L. Bosman, Secretary. Transfer Office: Philip Hill (S.A.), Limited, Eleventh Floor, Eagle Star House, 70 Fox Street (P.O. Box 10024), Johannesburg, 13th November, 1964. 25437—20

LITTLE FALLS ESTATE AND INVESTMENT COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

ANNUAL GENERAL MEETING AND CLOSING OF TRANSFER REGISTER.

The Annual General Meeting of the Company will be held in the Boardroom, Fifth Floor, Steytlers Buildings, Loveday and Market Streets, Johannesburg, at 3 p.m., on Minday, the 7th December, 1964.

The Transfer Books and Register of Members will be closed for the period from 1st December to 7th December, 1964, both dates inclusive.

A Shareholder is entitled to appoint one or more proxies to attend and vote and speak in his stead. A proxy need not be a Member. By Order of the Board.—Betty & Dickson, Secretaries, Fifth Floor, Steytlers Buildings, Loveday and Market Streets, Johannesburg, 12th November, 1964.

25451—20

HUMPHREYS INVESTMENTS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

ANNUAL GENERAL MEETING AND CLOSING OF TRANSFER REGISTER.

The Annual General Meeting of the Company will be held in the Boardroom, Fifth Floor, Steytlers Buildings, Loveday and Market Streets, Johannesburg, at 2.45 p.m., on Monday, the 7th December, 1964.

The Transfer Books and Register of Members will be closed for the period 1st December to 7th December, 1964, both dates inclusive.

A Shareholder is entitled to appoint one or more proxies to attend and vote and speak in his stead. A proxy need not be a Member. By Order of the Board.—Betty & Dickson, Secretaries, Fifth Floor, Steytlers Buildings, Loveday and Market Streets, Johannesburg, 12th November, 1964.

25450—20

ROBERTS CONSTRUCTION HOLDINGS, LTD.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

CLOSING OF REGISTER.

Notice is hereby given that the Transfer Register and Register of Noteholders relevant to 7½ Per Cent Registered Unsecured Notes will be closed from 10th December, 1964, to 31st December, 1964, both dates inclusive. By Order of the Board.—M. S. Cathrall, Secretary. Transfer Secretaries: Roxburgh Trust, Limited, Southern Life Building, 90 Main Street (P.O. Box 4153), Johannesburg, 17th November, 1964.

25461—20

WILLIAMS, HUNT SOUTH AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS OF 6 PER CENT FIRST MORTGAGE DEBENTURE STOCK.

Notice is hereby given that interest at the rate of 6% (six per cent) per annum for the half year ending 31st December, 1964, in respect of the 6% (six per cent) First Mortgage Debenture Stock will be paid to all Debenture Holders registered in the books of the Company at the close of business on the 16th December, 1964.

Interest warrants will be posted to all such Holders on 31st December, 1964. By Order of the Board.—R. S. Gordon-Brown, Secretary, Johannesburg, 12th November, 1964.

25159—20

ALLIED TIMBERS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 34.

Notice is hereby given that a Dividend of 6 per cent per annum for the six months ending 30th June, 1964, has been declared payable to the Holders of 6 Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 20th November, 1964.

The Transfer and Members' Register in respect of the Preference Shares will be closed from 20th November, 1964, to 21st November, 1964, both days inclusive, and Dividend cheques will be posted as soon as possible after the latter date.

The Dividend is payable in the Currency of the Republic of South Africa, and Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from Dividends payable to persons not ordinarily resident nor carrying on business in the Republic of South Africa. By Order of the Board.—D. A. Thorpe, Secretary, 140a Second Street, Springs.

25233—20

SAND CONSOLIDATED INVESTMENTS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Forty-Fifth Annual General Meeting of Shareholders will be held in the Board Room, Fourteenth Floor, Mobil House, Rissik Street, Johannesburg on Tuesday, 8th December, 1964, at 11 a.m., for the following purposes:—

1. To receive and consider the Accounts and the Reports of the Directors and Auditors for the year ended 30th June, 1964.
2. To elect a Director in place of Mr. A. Bosworth-Smith, who retires in terms of the Articles of Association, but being eligible, offers himself for re-election.
3. To determine the remuneration of the Directors for the past financial year.
4. To fix the remuneration of the Auditors for the past audit.
5. To transact such other business as may be transacted at an Annual General Meeting.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 2nd to the 8th December, 1964, both days inclusive.

A Member entitled to attend and vote at the Meeting is entitled to appoint a proxy to attend and speak and on a poll, vote in his stead. A proxy representing a Corporation may also vote as a proxy on a show of hands unless such a proxy is a Member. A proxy need not be a Member of the Company.

Shareholders unable to be present at the Meeting are requested to complete the enclosed Form of Proxy and return it to the Registered Office of the Company not later than 24 hours before the time fixed for the Meeting. By Order of the Board.—J. N. J. Richter, Secretary. Registered Office: Fourteenth Floor, Mobil House, Rissik Street (P.O. Box 5162), Johannesburg, 18th November, 1964. 25243—20

GRESHAM INDUSTRIES, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND No. 15.

Notice is hereby given that the Ordinary Share Registers will be closed from the 12th December, 1964, to the 31st December, 1964, both days inclusive, for the purpose of paying a Dividend of 16 per cent for the year ended 30th June, 1964. By Order of the Board.—I. B. Mehl, Secretary, 220 Commissioner Street, Johannesburg. 25218—20

K. & L. TIMBERS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twenty-Eighth Annual General Meeting of Shareholders will be held in the Board Room, Fourteenth Floor, Mobil House, corner of Rissik and de Villiers Streets, Johannesburg, on Tuesday, the 8th day of December, 1964, at 12 noon, for the following purposes:—

1. To receive and consider the Reports of the Directors and of the Auditors and the accounts for the year ended 30th June, 1964, together with the Balance Sheet as at that date.
2. To elect Directors in place of Messrs. E. L. Sand and N. Werksman, who retire in terms of the Articles of Association of the Company, but being eligible, offer themselves for re-election.
3. To fix the remuneration of the Auditors for the past audit.
4. To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Transfer Register and Register of Members in respect of the Ordinary Shares will be closed from Wednesday, 2nd December, to Tuesday, 8th December, 1964, both days inclusive.

A Member entitled to attend and vote at the above Meeting may appoint a proxy to attend and speak, and on a poll, vote in his stead. A proxy need not be a Member of the Company. By Order of the Board.—Sand Consolidated Investments, Limited, per J. N. J. Richter, Secretaries, Fourteenth Floor, Mobil House, corner of Rissik and de Villiers Streets (P.O. Box 5162), Johannesburg, 10th November, 1964. 25242—20

REEF FRESH MEAT (PROPRIETARY), LIMITED (In Members Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, as amended, that at an Extraordinary General Meeting of Shareholders held on 7th November, 1964, it was resolved that the Company be wound up voluntarily under Section 160 (*b*) of the Companies Act, 1926, as amended and that Leslie Teeger, of 701 B.P. Centre, 36 Kerk Street, Johannesburg, be appointed Liquidator. 25253—20

UNIE VLEIS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa).

PREFERENCE DIVIDEND No. 9.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 9 of 7½ per cent (equivalent to 15 cents per Share) has been declared in respect of the year ended 30th June, 1964, payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 27th November, 1964.

The Transfer Books and Register of Preference Members will be closed from 28th November (to 13th December, 1964, both days inclusive, and warrants will be posted on 11th December, 1964.

ORDINARY INTERIM DIVIDEND No. 13.

Notice is hereby given that Dividend No. 13 of 4 per cent (equivalent to 2 cents per Share) has been declared payable to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 27th November, 1964.

The Transfer Books and Register of Ordinary Members will be closed from 28th November to 13th December, 1964, both days inclusive, and warrants will be posted on 11th December, 1964. By Order of the Board.—P. Marais, Secretary. Transfer Office: Philip Hill (S.A.), Limited, Eleventh Floor, Eagle Star House, 70 Fox Street, Johannesburg, 10th November, 1964. 25298—20

GAINSBOROUGH GALLERIES (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 163 of the Companies Act No. 46 of 1926, that by Special Resolution passed on the 30th day of October, 1964, it was resolved that the above Company be wound up voluntarily as a Member's Voluntary Winding-up.

It was further resolved that Mr. Manfred Stanley Gorvy of Fourth Floor, Edura, 40 Commissioner Street, Johannesburg, be appointed Liquidator of the Company. Dated at Johannesburg, this 4th day of November, 1964.—Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys to the Company, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg. 25215—20

HENDERSON'S TRANSVAAL ESTATES, LIMITED.
(Incorporated in England.)

NOTICE TO MEMBERS.

DECLARATION OF DIVIDEND No. 62.

Members are hereby informed that the Directors have today declared an Interim Dividend (No. 62) of 5d (4⅛ cents) per 4s. Share, less United Kingdom Income Tax, payable to Members registered in the books of the Company at the close of business on 23rd November, 1964.

Members on the South African Register of the Company will be paid from the Company's Office at 71 Fox Street, Johannesburg, in South African currency at par (i.e. at the rate of R2 or 200 cents to £1 United Kingdom currency), provided that should there be any difference in the exchange value of the United Kingdom and South African currencies on 24th November, 1964, regarded by the Board as material, the South African Office will pay on the basis of the equivalent United Kingdom currency calculated at the rate of exchange ruling on that date.

Warrants will be posted on or about 5th January, 1965 from either the London Office or the Johannesburg Office of the Company to the registered addresses of Members, or in accordance with written instructions received and accepted on or before 23rd November, 1964, provided that any requests by Members for a change in the office of the payment of Dividends from within to outside the Republic will require the approval of the Exchange Control Authorities.

The Transfer Registers and the Registers of Members will be closed from 24th to 30th November, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—African Exploration Company, Limited, Local Secretaries, per S. P. L. Gous, Hollard Place, 71 Fox Street, Johannesburg, 10th November, 1964.

25162—20

BRADLOW'S STORES, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDENDS.

Notice is hereby given that the following Dividends have been declared for the half-year ending 31st December, 1964, payable on or after the 31st December, 1964.

Dividend No. 56 on the 6 per cent Cumulative Preference Shares.

Dividend No. 37 on the 6 per cent A Cumulative Preference Shares.

For the purpose of paying the above Dividends, the Transfer Registers of the 6 per cent Cumulative Preference Shares and the 6 per cent A Cumulative Preference Shares will be closed from Saturday, the 12th December, 1964, to Thursday, the 31st December, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—M. Steyn, Secretary, 49 Von Brandis Street, Johannesburg, 12th November, 1964. 25209—20

GOLD FIELDS GROUP COMPANIES.

NOTICE *RE* CLOSING OF TRANSFER BOOKS AND REGISTERS OF MEMBERS.

Members of the undermentioned Companies have been given notice, in terms of the relative Articles of Association, of the forthcoming Annual General Meetings of those Companies.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Registers of Members will, in each case, be closed for the periods shown:—

Anglo-Rand Mining & Finance Corporation, Limited, from 20th November to 26th November, 1964;

Free State Saaiplaas Gold Mining Company, Limited, from 19th November to 26th November, 1964;

Witwatersrand Deep, Limited, from 27th November to 2nd December, 1964;

West Witwatersrand Areas, Limited, from 25th November to 3rd December, 1964.

All the above Companies are incorporated in the Republic of South Africa. By Order of the Boards.—Gold Fields of South Africa, Limited, Secretaries, per R. A. J. Williams. Head Office: Gold Fields Building, 75 Fox Street (P.O. Box 1167), Johannesburg, 13th November, 1964. 25164—20

ROBERTS CONSTRUCTION HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE OF CLOSING OF TRANSFER REGISTER.

Notice is hereby given that the Transfer Register and Register of Members in respect of Ordinary Shares will be closed from Wednesday, 16th December, 1964, to Monday, 21st December, 1964, both days inclusive, for the purpose of determining who may attend the Annual General Meeting of Shareholders to be held on the 21st December, 1964. By Order of the Board.—M. S. Cathrall, Secretary, Seventh Floor, Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg, 9th November, 1964. 25174—20

SOUTH AFRICAN MANGANESE, LIMITED.

TRANSFER BOOKS AND REGISTERS OF MEMBERS.

The Transfer Register and Register of Members of the Company will be closed from the 7th to the 10th December, 1964, both days inclusive. By Order of the Board. — African Metals Corporation, Limited, Secretaries, Per L. A. Frames, Amcor House, Johannesburg, 10th November, 1964. 25187—20

THE NATIONAL MATCH COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa).

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twenty-ninth Annual General Meeting of Shareholders in the above Company will be held at the Offices of the Company, 50 Delfos Road, Pretoria, on Tuesday, 8th December, 1964, at 11 a.m., to transact the following business:—

(*a*) To receive the Reports of the Directors and Auditors and to consider the Balance Sheet and Accounts for the year ended 30th June, 1964.

(*b*) To elect Directors in place of Messrs. B. Mandelstam, A. J. G. Kirk and J. C. Pank, who retire, by rotation in terms of the Articles of Association but who, being eligible, offer themselves for re-election.

(*c*) To confirm the appointment by the Board of Directors of Mr. H. Gottlieb, as a Director of the Company in place of Mr. J. N. Glutz, who retired, and to confirm the appointment of Mr. G. O. Hamman as a Director to fill an existing vacancy.

(*d*) To fix the remuneration of the Auditors for the past year and to appoint Auditors for the ensuing year.

(*e*) To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

A Member entitled to attend and vote at the above-mentioned Meeting is entitled to appoint a proxy to attend and speak, and on a poll, to vote in his stead. A proxy need not be a member of the Company. By Order of the Board.—A. R. Watson, Secretary, 50 Delfos Road, Pretoria, 14th November, 1964. 25301—20

A. STUART, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Fourteenth Annual General Meeting of Shareholders will be held at the Registered Offices of the Company, Harries Street, Industrial Sites, South Extension, Germiston, on Wednesday, the 9th December, 1964, at 10.30 a.m., for the following business:—

(1) To receive the Directors' and Auditors' Reports and the Accounts for the year ended 30th June, 1964.

(2) To elect a Director in place of Mr. H. T. Sloane, who retires in terms of clause 103 of the Articles of Association, but is eligible and offers himself for re-election.

(3) To confirm the payment of Dividend No. 18 and Bonus Dividend.

(4) To fix the remuneration of the Auditors for the past audit.

(5) To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

A Member entitled to attend and vote at the Meeting may appoint a proxy or proxies to attend and vote and speak in his stead and such proxy need not be a Member. The instrument appointing a proxy must be deposited at the Registered Office of the Company at least 48 hours before the time of the meeting.

The Transfer Books of the Company will be closed from the 3rd day of December to the 9th day of December, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—Gerald McLoughlin, C.A. (S.A.), Secretary, Germiston, 17th November, 1964.

A. STUART LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 18 AND BONUS DIVIDEND.

Notice is hereby given that a Dividend, being Dividend No. 18 of ten cents (10c) and a Bonus Dividend of two and one-half cents (2½c) per Share have been declared payable for the year ended 30th June, 1964. This Dividend is payable to Shareholders registered at the close of business on the 2nd December, 1964, and the Transfer Books and Register of Members will be closed from the 3rd December to the 9th December, 1964, both days inclusive. Dividend Cheques will be posted on or about the 14th December, 1964.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic of South Africa and to Companies not Registered nor carrying on business in the Republic. By Order of the Board.—Gerald McLoughlin, C.A. (S.A.), Secretary, Harries Street, Industrial Sites, South Extension, Germiston, 17th November, 1964. 25012—20

PREMIER METAL COMPANY OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Ordinary Share and Transfer Registers of the Company will be closed in London and Johannesburg, from 4th December, 1964, to 10th December, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—J. P. Irving, Secretary. Registered Office: 322 Main Reef Road, Denver, Johannesburg, 28th October, 1964. 24179—20

LAEVELDSE PIESANGKWEKERS KOÖPERATIEWE MAATSKAPPY, BEPERK (in Likwidasie).

Kennis word hiermee gegee dat dit die Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking behaag het om NICOLAAS JACOBUS VAN ZYL, Besterstraat 31 (Posbus 358), Nelspruit aan te stel as Likwidateur van bogenoemde koöperasie. Alle korrespondensie in verband met die sake van die koöperasie moet aan die Likwidateur gerig word. Krediteure word versoek om hul vorderings by die Likwidateur in te dien en Debiteure om hulle skulde te betaal binne een maand vanaf die datum van hierdie kennisgewing.—N. J. van Zyl, Likwidateur, Nelspruit, 5 November 1964. 25013—20

TRANS-NATAL COAL CORPORATION, LIMITED.

CLOSING OF REGISTER.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from 1st December to 3rd December, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—G. Clark, Secretary. Registered Office: 47 Main Street, Johannesburg, 6th November, 1964.

TRANS-NATAL STEENKOOL-KORPORASIE, BEPERK.

SLUITING VAN REGISTER.

Kennisgewing geskied hiermee dat vir doeleindes van die vasstelling welke persone geregtig sal wees om die eerskomende Jaarlikse Vergadering van Aandeelhouers van hierdie Maatskappy wat gehou sal word in die Raadsaal, Vierde Vloer, Mynbou-huis, Mainstraat 47, Johannesburg, om 9.45 vm., op Donderdag, 3 Desember 1964, by te woon, en te stem, die Oordrag- en Lederegister gesluit sal wees vanaf 1 Desember 1964, tot 3 Desember 1964, albei dae inbegrepe. In Opdrag van die Direksie.—G. Clark, Sekretaris. Geregistreerde Kantoor: Mainstraat 47, Johannesburg, 6 November 1964. 25027—20

ANGLO-ALPHA CEMENT, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO 4½ PER CENT DEBENTURE HOLDERS.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Holders of the outstanding 4½ per cent debentures will be closed at the close of business on Tuesday, 15th December, 1964, for the purpose of ascertaining those persons who will be entitled to receive final redemption moneys and interest on 31st December, 1964, and will not be re-opened. By Order of the Board. — Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited, Secretaries, per D. F. Gough, Anglovaal House, 56 Main Street, 20th November, 1964. 25088—20

SCOTS AFRICAN FINANCE COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the Company will be closed from the 12th to the 18th December, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—Sagit Trust Company, Limited, Secretaries. per R. Pavitt, Trust Buildings, corner of Fox and Loveday Streets, Johannesburg, 28th October, 1964. 25042—20

RYAN NIGEL INVESTMENT COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the Company will be closed from the 20th to the 27th November, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—Sagit Trust Company, Limited, Secretaries, per R. Pavitt, Trust Buildings, corner of Fox and Loveday Streets (P.O. Box 155), Johannesburg, 4th November, 1964. 25037—20

SELIGSON AND CLARE, LIMITED.

CLOSING OF ORDINARY SHARE REGISTER.

Notice is hereby given that for the purposes of the Annual General and the Extraordinary General Meetings to be held on 26th November, 1964, the Ordinary Share Register of the Company will be closed from Friday, 20th November to Thursday, 26th November, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—Aegis Trust, Limited, Transfer Secretaries, per P. C. Hewitt. Transfer Office: 900 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg, 29th October, 1964. 25117—20

W. F. JOHNSTONE AND COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa).

DECLARATION OF FINAL DIVIDEND ON ORDINARY SHARES.

Notice is hereby given that a Final Dividend of 11% (eleven per cent) equal to 5½ cents (five and one-half cents) per Share (making a total Dividend for the year of 15 per cent) has been declared payable to the Holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 27th November, 1964.

The Dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa and Warrants in payment will be posted to Shareholders on the 10th December, 1964.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic.

The Ordinary Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 28th November, 1964, to 17th December, 1964, both days inclusive.

The consolidated taxed profit for the year, after charging special amounts totalling R78,920, was R442,874 (1963: R228,019).

Shareholders will be requested at the forthcoming Annual General Meeting to give the Directors authority to issue and allot at 80 cents per Share up to 240,000 Ordinary Shares—being the Unissued Ordinary Share Capital of the Company—to a special trust which is intended for staff purposes. Initially, only 120,000 of such Shares will be issued and allotted. Details are contained in the Report of the Directors, which will be received by Shareholders about 27th November, 1964. By Order of the Board.—Transfer Secretaries: Betty & Dickson, Fifth Floor, Steytlers Buildings, Loveday and Market Streets (P.O. Box 742), Johannesburg, 9th November, 1964. 25266—20

RAND WATER BOARD.

CLOSING OF STOCK REGISTERS.

Notice is hereby given that the Nominal Registers and the Transfer Registers of the undermentioned Stocks will be closed from 18th to 31st December, 1964, both days inclusive, and that the interest payable on 1st January, 1965, will be paid to the stockholders registered at the date of closing of the registers:—

Inscribed Stock—
3 per cent, 1967.

Registered Stocks—
3¼ per cent, 1969; 3¾ per cent, 1970; 4¼ per cent, 1972; 5 per cent 1975; 4⅝ per cent, 1976; 5⅛ per cent, 1977; 5⅛ per cent, 1978; 5⅝ per cent 1979; 5⅜ per cent, 1980; 6 per cent 1982; 6⅛ per cent, 1982; 5 per cent 1983.

A. S. Buchan, Secretary, 3 Fraser Street (P.O. Box 1127), Johannesburg, 5th November, 1964.
(Notice No. 1338.)

RANDWATERRAAD.

SLUITING VAN EFFEKTEREGISTERS.

Kennis geskied hiermee dat die nominale registers en oordragregisters van die ondervermelde Effekte vanaf 18 tot 31 Desember 1964, beide dae inbegrepe, gesluit sal wees, en dat die rente op 1 Januarie 1965 betaalbaar, aan Effektehouers wat op die sluitingsdatum van die registers geregistreer is, betaal sal word:—

Ingeskrewe Effekte—
3 persent, 1967.

Geregistreerde Effekte—
3¼ persent, 1969; 3¾ persent, 1970; 4¼ persent, 1972; 5 persent, 1975; 4⅝ persent, 1976; 5⅛ persent, 1977; 5⅛ persent, 1978; 5⅝ persent, 1979; 5⅜ persent, 1980; 6 persent, 1982; 6⅛ persent, 1982; 5 persent, 1983.

A. S. Buchan, Sekretaris, Fraserstraat 3, Posbus 1127, Johannesburg, 5 November 1964.
(Kennisgewing No. 1338.) 25085—20

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY.
(Pursuant to Section 163 (1) of the Companies' Act, 1926, as amended)

SAFFER KATZ CONSOLIDATED HOLDINGS (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given that on the 9th day of November, 1964, at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the above Company duly convened and held at Johannesburg, the following Special Resolution was duly passed:—

1. That the Company be wound up voluntarily in terms of Section 160 (*b*) of the Companies Act, being Act No. 46 of 1926, as amended;
2. That ABRAHAM JACOB ROSIN, Attorney of Johannesburg, be and is hereby appointed Liquidator;
3. That in terms of Section 165 (2) of the Companies Act the Liquidator be exempted from and not required to furnish any security for the due performance of his duties to the Master or any other competent authority;
4. That the Liquidator be directed to hand all books, records, documents and vouchers relating to the affairs of the Company to the present auditors of the Company, Messrs, Levin, Rosenberg, Myers & Blumberg, to retain for a period of five (5) years from the date of the Liquidation and to authorise such auditors to destroy same thereafter unless in their discretion they deem it advisable to retain such documents;
5. That the property of the Company be distributed amongst the Members of the Company in specie.

Dated at Johannesburg this 9th day of November, 1964.—Director, c/o 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 25147—20

DUGSON HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa).

NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND No. 36.

Notice is hereby given that Dividend No. 36 on the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares was declared on the 16th November, 1964, in respect of the six months ending 31st December, 1964, at the rate of six per cent (6%) per annum, and will be payable to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th December, 1964.

The Preference Share and Transfer Registers will accordingly be closed from the 31st December, 1964, to the 4th January, 1965, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted to Shareholders registered as above described on or about the 3rd February, 1965. By Order of the Board.—Arthur M. Goldstein, Secretary. Registered and Transfer Offices: 201/3 Main Reef Road, Westgate, Johannesburg, 18th November, 1964. 25295—20

DOWSON & DOBSON, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 53.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 1st January, 1965, to the 8th January, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—D. N. Stott, Secretary. Head Office: Dowson & Dobson Building, 29 Webber Street, Selby, Johannesburg, 5th November, 1964. 25084—20

KATZ AND LOURIE, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

ABRIDGED NOTICE OF ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given, in terms of Section 31 of the Companies' Act, 1926, as amended, that for the purpose of the Annual General Meeting of Shareholders, which will be held at Holborn House, corner of Eloff and Market Streets, Johannesburg, on the 7th day of December, 1964, at 9.30 a.m., the Transfer Register and Register of Members of the Company will be closed from 1st December, 1964, to 6th December, 1964, both days inclusive.—D. E. Freeman, Secretary. Registered Office: Holborn House, corner of Eloff and Market Streets, Johannesburg. Transfer Office: Norfolk Trust Co. (Pty.), Limited, 203 Harcourt House, 80 Main Street, Johannesburg, 3rd November, 1964. 25501—20

FREE STATE EXTENSIONS, LIMITED.

The Transfer Books and Registers of Members of the above-mentioned Company will be closed from 1st December, 1964, to 9th December, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—Southern Mining Corporation (Proprietary), Limited, per M. Reid, Secretaries. 25503—20

ECLIPSE ENGINEERING, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Directors: E. G. Pringle (Chairman); J. N. Mackenzie; N. N. Webster; E. C. Bowley; S. J. Venning (Managing Director).

Alternate Directors: E. G. Fox; W. Gillespie; N. D. Altenkirk; H. C. Farrant; A. W. Heap.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Annual General Meeting of Shareholders of the above Company will be held in the Board Room at the Company's Registered Office, Birmingham Street, Industrial Sites, Benoni, on Friday, the 4th December, 1964, at 11.30 a.m., for the following purposes:—

1. To receive and consider the Report of the Directors with the audited Balance Sheet and Statements of Account for the year ended 30th June, 1964.
2. To elect a Director in place of Mr. N. N. Webster who retires in terms of the Company's Articles of Association but who is eligible and offers himself for re-election.
3. To fix the remuneration for the past Audit.
4. To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Transfer Registers and Register of Members will be closed from the 1st December to the 7th December, 1964, both days inclusive.

A Member entitled to attend and vote at the Meeting may appoint a proxy to attend and speak, and on a poll, to vote in his stead. A proxy need not be a Member of the Company.

Proxies must be lodged at the Registered Office of the Company, or with the Transfer Secretaries at least forty-eight hours before the time of the Meeting. By Order of the Board.—J. Kelly, Secretary, Stand 2788, Industrial Sites, Benoni, 10th November, 1964. 25179—20

VREDE GOLD EXPLORATION COMPANY, LIMITED.

CONSOLIDATED FREE STATE GOLDFIELDS, LIMITED.

The Transfer Books and Register of Members of the above-mentioned Companies will be closed from the 25th November, 1964, to 9th December, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—Southern Mining Corporation (Proprietary), Limited, per M. Reid, Secretaries.
25502B—20

GYPSUM INDUSTRIES, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twenty-seventh Annual General Meeting of Shareholders will be held at 16 Frederick Street, Johannesburg, on Wednesday, the 9th December, 1964, at 12 o'clock noon, for the purpose of transacting the following business:—

1. To receive and consider the Accounts and Balance Sheet, together with the Reports of the Directors and Auditors, for the year ended 30th June, 1964.
2. To elect Directors.
3. To fix the Auditors' remuneration.
4. To transact any other ordinary business of the Company.

A Member entitled to attend and vote at the above Meeting is entitled to appoint one or more proxies to attend and vote instead of him. No such proxy need be a member of the Company. By Order of the Board.—W. H. Fitzgerald, Secretary, Johannesburg, 17th November, 1964. 25504—20

AMALGAMATED PACKAGING INDUSTRIES LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

CLOSING OF ORDINARY SHARE REGISTER.

Notice is hereby given that the Ordinary Share Register of the Company will be closed during the period from the 7th to the 10th December, 1964, both days inclusive, for the purpose of determining the Shareholders entitled to be present and to vote at the Twentieth Annual General Meeting of Shareholders to be held at 11 a.m. on Thursday, the 10th December, 1964. By Order of the Board. — A. H. Williams-Ashman, Secretary. Transfer Secretaries: Consolidated Share Registrars, Limited, 76 Main Street (P.O. Box 1048), Johannesburg, 4th November, 1964. 25491—20

CAPE.—KAAP.

ABERDARE CABLES (AFRICA), LIMITED.

NOTICES OF MEETINGS.

Notice is hereby given that the Share Transfer Books and Registers of Members will be closed from the 27th November to the 10th December, 1964, both days inclusive, for the purpose of compiling a list of Members entitled to vote at the Extraordinary General Meeting and Annual General Meeting, to be held at the Registered Office of the Company, Stanford Road, Neave Township, Port Elizabeth, on 10th December, 1964, at 10 a.m. and 10.30 a.m. respectively. By Order of the Board.—I. W. Matthews, Secretary, Standford Road (P.O. Box 494), Neave Township, Port Elizabeth. 25302—20

MOSHAL GEVISSER HOLDINGS, LIMITED.

PREFERENCE DIVIDEND No. 40.

Notice is hereby given that a Dividend for the six months ending 31st December, 1964, at the rate of 5½ per cent per annum, has been declared payable on 31st December, 1964, to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 17th December, 1964. The Preference Share Register will be closed from the 18th to the 31st December, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—Deloitte, Plender, Griffiths, Annan & Co., Transfer Secretaries.
25155—20

I. L. BACK & COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 40 AND SECOND PREFERENCE DIVIDEND No. 8.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 40 and Second Preference Dividend No. 8, at the rate of 6 per cent per annum, in respect of the six months ending 31st December, 1964, have been declared payable in the currency of the Republic of South Africa to holders of Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 7th day of December, 1964.

Warrants in payment of the Dividends above referred to will be posted on or about the 30th day of December, 1964.

The respective Transfer Books and Registers of Members will be closed from the 8th to the 12th December, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—M. N. Saidman, Secretary. Transfer Office: 403 Commerce House, 57 Shortmarket Street, Cape Town, 9th November, 1964.
25255—20

PETERSEN HOLDINGS, LIMITED.

SLUITING VAN REGISTERS.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Oordrag- en Aandeleregisters van Petersen Holdings, Limited, gesluit sal wees vanaf 21 November 1964, tot 26 November 1964, beide dae ingesluit om te bepaal aan watter Aandeelhouers die Dividend toekom.—H. Carstens, Assistent-Oordragsekretaris.
25083—20

FOSCHINI, LIMITED.

PREFERENCE SHARES, DIVIDEND No. 56.

Notice is hereby given that a Dividend of 3½ per cent, being at the rate of 6½ per cent per annum, for the six months ending 31st December, 1964, will be paid on or about that date, to the holders of 6½ per cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company on the 12th December, 1964.

The Preference Share Transfer Register will be closed from 14th to 31st December, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—The Cape Town Investment Co., Limited, Transfer Secretaries, 102 St. George's Street, Cape Town, 20th November, 1964. 25516—20

FOSCHINI, LIMITED.

ORDINARY SHARES, DIVIDEND No. 46.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 10 per cent, 5 cents per Share, on account of the year ending 31st January, 1965, will be paid on or about 15th February, 1965, to the Holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on 11th December, 1964.

The Ordinary Share Transfer Register will be closed from 12th to 28th December, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—The Cape Town Investment Co., Limited, Transfer Secretaries, 102 St. George's Street, Cape Town, 20th November, 1964. 25515—20

PANTHER MOBBS HOLDINGS, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Eighteenth Annual General Meeting of Shareholders of the Company will be held at the Registered Office of the Company, Berkley Road, Maitland, Cape Province, at 4 p.m. on Friday, 11th December, 1964, for the following purposes:—

1. To confirm the Minutes of the last Annual General Meeting of Shareholders of the Company held on 5th December, 1963.
2. To consider and, if thought fit, to approve and adopt the Reports of the Directors and Auditors, the Balance Sheet as at 30th June, 1964, and the Profit and Loss Account for the 12 months ended on that date.
3. To elect Directors. Messrs. A. E. Anderson and W. T. Neil Boss retire in terms of the Articles of Association but, being eligible, offer themselves for re-election.
4. To fix the remuneration of the Auditors for the past year.
5. To transact such other business as may be transacted at an Annual General Meeting.

A Member entitled to attend and vote at the Meeting is entitled to appoint a proxy or proxies to attend, speak and vote in his stead. Any proxy so appointed need not be a Member of the Company. By Order of the Board.—E. Laycock, Secretary, Maitland, C.P., 13th November, 1964. 25517—20

STUTTAFORD & COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DIVIDEND No. 354.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 5 per cent will be paid on the Ordinary Shares of the Company on 19th December, 1964, to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 7th December, 1964.

The Transfer Books of the Company will be closed from the 8th to the 18th December, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—D. G. Barber, Secretary. Registered Office: Adderley Street, Cape Town, 9th November, 1964. 25518—20

TOWLES, EDGAR JACOBS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Thirteenth Annual General Meeting of Shareholders will be held at the Offices of the Company, Main Road, Steenberg, Cape, on Thursday, 17th December, 1964, at 4 p.m., for the following purposes:—

1. To consider, approve and adopt the Reports of the Directors and Auditors, the Balance Sheet as at 30th June, 1964, and the Profit and Loss Account for the 12 months ended that date.
2. To confirm the payment of Dividend No. 10 of 10 cents, 20 per cent, amounting to R80,000.
3. To confirm the transfer of R120,000 to General Reserve.
4. To approve the proposal of the Directors to transfer R200,000 from the General Reserve for the purpose of providing a Capitalisation Issue of 400,000 Shares of 50 cents each.
5. To confirm the payment of Directors' Fees amounting to R3,000.
6. To elect Directors. Messrs. W. H. Towle and R. M. Jacobs, retire in terms of the Articles of Association, but being eligible, offer themselves for re-election.
7. To fix the remuneration of the Auditors for the past year.
8. To transact such other business as may be transacted at an Annual General Meeting.

Any Member entitled to attend and vote at this Meeting may appoint a proxy, who need not be a Member, to attend and vote on his/her behalf at the Meeting.

Notice is further hereby given that the Share Register will be closed from the 15th to 17th December, 1964, inclusive, for the purpose of determining the Shareholders entitled to attend and vote at the Annual General Meeting. By Order of the Board.—A. Kirkwood, Secretary, Main Road, Steenberg, Cape, 10th November, 1964. 25514—20

UNSGAARD AND SAMSON HOLDINGS, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Ninth Annual General Meeting of Shareholders of this Company will be held in the Boardroom, Syfrets Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town, on Thursday, 3rd December, 1964, at 12 o'clock noon, for the following purposes:—

1. To receive the Reports of the Directors and Auditors and to consider the Balance Sheet and Accounts for the year ended 30th June, 1964.
2. To elect Directors in place of Messrs. H. P. Wilse-Samson and B. Kilberg, who retire by rotation but, being eligible, offer themselves for re-election.
3. To fix the remuneration of the Auditors for the past year's audit.
4. To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

For the purpose of the Annual General Meeting the Transfer Books and Register of Members will be closed from the 30th November to the 3rd December, 1964, both days inclusive.

A Member entitled to attend and vote at the above-mentioned Meeting may appoint a proxy to attend and speak, and, on a poll, to vote in his stead. A proxy need not be a Member of the Company. By Order of the Board.—O. Storch-Nielsen, Secretary, Cape Town, 10th November, 1964. 25510—20

BUFFALO TIMBER & HARDWARE CO., LTD.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND.

Notice is hereby given that a First and Final Dividend of 8 per cent (equal to 4 cents per Ordinary Share) in respect of the year ended 30th June, 1964, has been declared payable to Holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on Thursday, 12th November, 1964.

The relative Transfer Books and Register of Members will be closed from 13th to 17th November, 1964, both days inclusive, and Dividend Warrants in payment of the Dividend will be posted to Shareholders at their registered addresses on or about 18th November, 1964. By Order of the Board.—C. C. Taylor, Secretary, 67-69 Cambridge Street, East London, C.P., 30th October, 1964. 25478—20

AMALGAMATED LAUNDRIES, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twentieth Annual General Meeting of Shareholders of the Company will be held at the offices of Douglas, MacKelvie, Galbraith & Co., Eighth Floor, United House, Adderley Street, Cape Town, on Tuesday, 15th day of December, 1964, at 12 noon, for the following purposes.

1. To consider the Balance Sheet of the Comapny as at 30th June, 1964, and the Profit and Loss Account for the 12 months together with the Directors' and Auditors' Reports thereon.
2. To elect Directors in place of Senator the Honourable R. D. Pilkington Jordan and Mr. H. M. Florence, who retire in terms of the Articles of Association, but, being eligible, offer themselves for re-election.
3. To confirm the appointment of Mr. E. L. Gabriel, C.A. (S.A.) and Mr. H. Gottlieb, who were invited to join the Board during the year.
4. To confirm the transfer of R25,000 to General Reserve.
5. To confirm the payment of a Dividend of 5 cents, equal to 10 per cent.
6. To fix the remuneration of the Auditors for the past audit.
7. To transact any other business which may be transacted at an Ordinary General Meeting.

Any Member entitled to attend and vote at this Meeting may appoint a proxy, who need not be a Member, to represent him/her at the Meeting. By Order of the Board.—R. F. E. Sparks Secretary, Ravenscraig Road, Woodstock, Cape, 16th November, 1964. 25513—20

FOUNTAIN HOTEL PORT ELIZABETH (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C.2311A).

FIRST AND FINAL LIQUIDATION ACCOUNT, DISTRIBUTION ACCOUNT AND RELEVANT SCHEDULES.

In terms of Section 136 of the Companies' Act, 1926, as amended, read with Section 173 thereof, notice is hereby given that the above Accounts and Schedules for the above-mentioned Company in Voluntary Liquidation will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of three weeks from 20th November, 1964, at the Offices of the Master of the Supreme Court, Cape Town.

Should no objection be lodged with the Master during the specified period, the Liquidator will proceed to make payment in accordance therewith.—A. F. W. Harrison, Liquidator, P.O. Box 676, Cape Town, 13th November, 1964. 25481—20

NATAL.

CITY OF DURBAN.

NOTICE TO STOCKHOLDERS.

Notice is hereby given that the Stock Transfer Registers of all Durban Corporation Stock Issues will be closed during the period 1st December, 1964, to 31st December, 1964, both dates inclusive.

Interest due on 31st December, 1964, will be paid in accordance with instructions registered in Stock Registers as at 15th December, 1964. Any changes to existing instructions should, therefore, be made by that date. — Registrar, City Treasurer.

STAD DURBAN.

KENNISGEWING AAN EFFEKTEHOUERS.

Hierby word kennis gegee dat die Effekte-oordragregisters van alle effekteuitgifte van die Durbanse Korporasie gedurende die tydperk van 1 Desember 1964 tot en met 31 Desember 1964 gesluit sal wees.

Rente verskuldig op 31 Desember 1964 sal ingevolge die opdragte wat op 15 Desember 1964 in die Effekteregisters opgeteken staan, betaal word. Enige veranderings aan bestaande opdragte moet dus voor sodanige datum gemaak word.—Registrateur, Stadstesourier. 25274—20

McCARTHY RODWAY, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Registers of Members will be closed from the 23rd November to the 27th November, 1964, both days inclusive, for the purpose of determining those Shareholders entitled to vote at the Annual General Meeting to be held on the 27th November, 1964. By Order of the Board.—C. R. Bannister, Secretary. Registered Office: 150 Smith Street, Durban, 13th November, 1964. 25046—20

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

LOST DOCUMENTS.—VERLORE DOKUMENTE.

TRANSVAAL.

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the relevant Registry in respect of certain Mortgage Bond (No. 15308/1949), dated the 30th June, 1949, passed by Joyce Mlambo in favour of Elizabeth Dorothy Poppy Motsepe (born Seshoka) married to Barney David Godley Motsepe, with the exclusion of community of property, in terms of Section 22 (*b*) of Act No. 38 of 1927, Bessie Seshoka, Gladys Seshoka, John Seshoka and Katrina Seshoka, for the sum of R250, over Portion 2 of Lot No. 392, Achilles Street, Lady Selborne, Pretoria.

All persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 13th day of November, 1964.—Levy & Carson, Attorneys for Applicant, 124 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria. 25427—20

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 6190/1958, gedateer 13 Maart 1958, gegee deur Barend Johannes Potgieter (gebore op 12 November 1896), ten gunste van Willem Jacobus Snyman (gebore op 29 Maart 1914), ten aansien van seker Gedeelte 8 ('n gedeelte van Gedeelte 6 van die plaas Welgevonden No. 124, Registrasie-afdeling J.R., Distrik Pretoria, groot 133·3327 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, hierdie 13de dag van November 1964.—Kraut, Wagner, Hutchinson & Mostert, Prokureurs vir Applikant, 28 Kerkplein (Posbus 1217), Pretoria. 25426—20

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 506/1951, gedateer 6 Januarie 1951, ten gunste van Wilhelm Brachmayer, ten aansien van sekere Gedeelte 2 van Gedeelte C van Gedeelte B van Gedeelte 2 van die plaas Zandfontein No. 447, Registrasie-afdeling J.Q., Distrik Brits, groot 11 morg 152 vierkante roede, en Gedeelte S van Gedeelte B van Gedeelte 2 van dieselfde plaas, groot 4 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Brits op hierdie 10de dag van November 1964.—D. J. Smuts & Kock, Posbus 32, Brits.

25210—20

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 11527/1918, dated the 7th December, 1918, passed in favour of Kathiawar Estates (Proprietary), Limited, in respect of certain Erf, No. 315, situate on Kruger Street, in the town of Louis Trichardt, measuring 200 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice.—Coxwell & Steyn, Attorneys for Applicant, Louis Trichardt, 9th November, 1964.

25171—20

LOST SURFACE RIGHT PERMIT.

Notice is hereby given that we intend applying for a copy of the above-mentioned Surface Right Permit No. E.2/1921, granted to Exley Livingston Millar under the provisions of Section 24 of Act No. 30 of 1918, for the purpose of planting trees and situate on the farm Waterval No. 168—J.T., Freehold owner: The State in the Magisterial District of Pilgrim's Rest, Mining District of Barberton, registered in the Office of the Registrar of Mining Titles at Johannesburg on the 19th January, 1921, and more fully described by Plan R.M.T. No. 75 A., which said Surface Right Permit is now held by Deed of Transfer No. 4/45, dated 30th January, 1945.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, within 3 (three) weeks from the date of the last publication hereof. Dated at Johannesburg this 3rd day of November, 1964.—M. B. Myburgh, Attorney for Executor Estate late E. L. Millar, Sixth Floor, Surrey House, corner Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg. 25212—20

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 39255/1947, gedateer 1 Desember 1947, ten gunste van Alfred Isaac Dednam, gebore op 20 Julie 1889, ten aansien van—

(1) sekere Gedeelte 1 van Lot No. 69, geleë aan Pansyweg in die dorpsgebied Evaton Estate, Distrik Vereeniging, groot 28,899 vierkante voet; en

(2) die resterende gedeelte van Lot No. 69, geleë aan Pansyweg in die dorpsgebied Evaton Estate, Distrik Vereeniging, groot as sulks 28,900 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, die 12de dag van November 1964.—F. W. Reitz en Kie., Prokureurs vir die Aanvraer, Posbus 83, Pretoria. 25216—20

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 22298/1953, passed by Stephanus Esaias Terblanche (born 20th April, 1888), to Jan Jonathan Booysen born 24th December, 1916), in respect of certain Holding No. 46, Sundra Agricultural Holdings, District of Springs, measuring 1·6425 (one decimal six four two five) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Springs this 20th day of November, 1964.—Haarhoff & Cohen, Attorneys, Notaries and Conveyancers, Girnbro Arcade, Third Street (P.O. Box 170), Springs. 25173—20

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for cancellation of the entry in the Register of the Rand Townships Registrar, Johannesburg, of Mortgage Bond No. F.17181/1948, dated 22nd November, 1948, passed by Barend Mattheus de Klerk Ceronio in favour of Johannes Petrus Smith in respect of certain Lot No. 790, situate on Oosthuizen Road, on that portion known as Newlands Township, District of Johannesburg.

All persons having objection to such cancellation are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 9th day of November, 1964.—L. F. Olive, for E. F. K. Tucker, Permanent Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.

25459—20

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 5840, in the name of Mr. Theophilus B. Jordan, having been lost, a duplicate will be issued, failing production of the original at this office, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg, within 30 days from date hereof.—Johannesburg Building Society, Investors Department. 25280—20

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 2155/1939, gedateer 15 Desember 1939, gemaak ten gunste van Sybrand Abraham van Zyl (gebore op 30 Augustus 1910), ten opsigte van seker gedeelte, gemerk A van Lot No. 85, geleë aan Joubertstraat, in die dorp Witpoort, Distrik Wolmaransstad, groot 1 morg 80 vierkante roede 20 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om die beswaar skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste dag van publikasie hiervan. Gedateer te Pretoria hierdie 16de dag van November 1964.—Stegmann Oosthuizen & Jackson, Prokureurs vir die Applikant, Nederlandse Bankgebou, Pretoria. 25432—20

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F 5327/1964, dated the 19th day of May, 1964, passed in favour of Highland View (Proprietary), Limited, in respect of certain freehold lot, marked No. 5, situate on Hunter Street, in the township of Highlands, District of Johannesburg, measuring 208 (two hundred and eight) square roods 48 (forty-eight) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three (3) weeks of the last publication of this notice. Dated at Johannesburg on this the 11th day of November, 1964.—Schaiowitz, Levitt & Gordon, Applicant's Attorneys, Ninth Floor, Palace Buildings, Pritchard Street, Johannesburg. 25306—20

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. F.5656/1956, dated 26th June, 1956, passed in favour of Michael Kerbel, in respect of certain Lot No. 1970, situate on Market Road, in the township of Newlands, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three (3) weeks of the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 12th day of November, 1964.—M. Cohen, for Schaiowitz, Levitt & Gordon, Applicant's Attorneys, Ninth Floor, Palace Buildings, Pritchard Street, Johannesburg. 25305—20

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 9988, in the name of Maria Ellis Brall having been lost, a duplicate will be issued, failing production of the original at this office, J.B.S. Buildings, 107 Commissioner Street, Johannesburg, within 30 days from date hereof.—Johannesburg Building Society, Investors Department.
25282—20

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennis word hiermee gegee dat ek van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 11167/50, gedateer 19 Junie 1950, gepasseer deur Petrus Johannes Sarel van Staden in die guns van David Jacobus Rossouw, ten opsigte van sekere ¼ (eenkwart) aandeel in en tot Lot No. 882, geleë aan Eerstestraat, in die dorp Naboomspruit, Distrik Potgietersrus, groot in geheel 138 vierkante roede 128 vierkante voet.

Alle persone wat enige beswaar het teen die uitreik van sodanige afskrif word hiermee versoek om sodanige beswaar in skrif in te dien by die Registrateur van Aktes, Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Naboomspruit hierdie 12de dag van November 1964.—S. F. Geyer, Applikant se Prokureur, Posbus 21, Naboomspruit.
25444—20

LOST MORTGAGE BOND CANCELLATION.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry relating to certain Mortgage Bond No. 17001/63, dated 25th July, 1963, passed by Jan Simon Boersma Noome (born 28th December, 1918), in favour of Hucron Investments (Proprietary), Limited, for the sum of R4,400 (four thousand four hundred rand) over certain Portion 21 (a portion of Portion G) of the farm Zwartkop No. 525, Registration Division J.Q., District of Krugersdorp, measuring 13·0899 morgen.

All persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge same with the Registrar of Deeds at Pretoria within 3 (three) weeks from the last publication of this notice. Dated at Krugersdorp this 13th day of November, 1964.—Messrs. J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for Applicant, 43 Human Street, Krugersdorp. 25433—20

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of a lost Deed of Transfer No. 33010/1944, dated 15th December, 1944, passed by Gerard Herschel Goudvis in favour of Lene Sarky (born on the 31st July, 1900) (married out of community of property to Jack Sarky), in respect of certain Erf No. 168, situate on Stirling Avenue, on the remaining extent of Portion C known as the township of Buccleuch of the western portion of the farm Waterval No. 34, District of Johannesburg, measuring 1·1465 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds of Pretoria, at Pretoria, within three (3) weeks after the date of the first publication in the *Gazette*. Dated at Johannesburg this 12th day of November, 1964.—S. L. Sapire, for Sapire, Jacobson & Creswick, Attorneys for Applicant, Lene Sarky, 1-5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg. 25458—20

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4445/1942, dated the 11th day of March, 1942, passed by Richmond Estates (Proprietary), Limited, in favour of John Mashiane, a Native, in respect of certain Portion 2 of Portion A of Lot No. 179, situate on La Fleur Street, in the township of Lady Selborne, in the City of Pretoria, measuring 10,000 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy, are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria on this the 12th day of November, 1964.—Caplan & Guttstein, Attorneys for Applicant, 407-511 J.B.S. Building, Bureau Lane, Pretoria. 25258—20

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6176/1964, dated the 26th day of February, 1964, in favour of Zubeda Amod Gani (born Suleman on the 20th April, 1926), married out of community of property to Aboo Baker Gani, in respect of certain Erf No. 69, situate on Fifth Avenue, in the township of Laudium, City of Pretoria, measuring eight thousand four hundred and twenty-eight (8,428) square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds for the Transvaal at Pretoria within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 13th day of November, 1964.—L. Sidelsky, 506 Union-Castle Building, 36 Loveday Street, Johannesburg. 25506—20

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8526/1955, dated the 1st day of April, 1955, passed by Rieton (Proprietary), Limited (in Liquidation), to Estate late Helen Shapiro in respect of—

(1) certain Erven Nos. 122, 240, 253 and 255, measuring 283 square roods 48 square feet each;
(2) certain Erven Nos. 483, 489, 491, measuring 141 square roods 96 square feet each;
(3) certain Erf No. 375, measuring 566 square roods 71 square feet;
(4) certain Erf No. 422, measuring 425 square roods;
(5) certain Erf No. 465, measuring 283 square roods, 48 square feet;
(6) certain Erf No. 486, measuring 2 morgen 216 square roods 96 square feet;
(7) certain Erven Nos. 498, 499, 500, 501, 503, 505, 506 and 514, measuring 322 square roods 67 square feet each;

in the township of Nancefield, City of Johannesburg.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 16th day of November, 1964.—Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Applicant's Attorneys, 316 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
25495—20

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1627/1949, dated the 25th day of January, 1949, passed in favour of Hendrik Johan Buhl (born on the 21st day of January, 1915) in respect of certain one-half share in and to Portion 2 of Portion A of the farm Kromrivier No. 347, situate in the Registration Division J.Q., District of Rustenburg, measuring 259 morgen 30 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 16th day of November, 1964.—Messrs Rooth & Wessels, Attorneys for the Applicant, Barclays Bank Building, Church Square, Pretoria. 25492—20

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F3238/63, dated 24th April, 1963, passed by United Church Board for World Ministries in favour of Bessie Gemmell Githens (widow), in respect of certain lots, marked Nos. 592 and 592A, situated in Eleanor Street, Troyeville Township, District of Johannesburg, each measuring 34 square roods 104 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg on this 13th day of November, 1964.—Percy Stabin, Applicant's Attorneys, 713 Loveday House, corner of Loveday and Marshall Streets, Johananesburg. 25262—20

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for the issue of a certified copy of Deed of Transfer No. 22778/1943, dated the 14th day of September, 1943, passed by Blairgowrie Estates, Limited, in favour of Esli Rufus Meyer (born on the 16th May, 1913), in respect of certain Erf No. 2203, situate on Bantam Drive, in the township of Blairgowrie, District of Johannesburg, measuring 6,600 (six thousand six hundred) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 9th day of November, 1964.—Greenfield & Greenfield, Attorneys for the Applicant, 305 Lewis & Marks Building, President Street, Johannesburg. 25268—20

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Deeds Office Register, Pretoria, relating to Mortgage Bond No. 22713/1961, dated the 7th day of December, 1961, passed by Evert Phillip Strydom in favour of Hilda Brick, in the sum of R500 in respect of Portion 10 of Plot No. 8, situate on Thirty-third Avenue, Villieria, Pretoria, measuring 10,906 square feet.

All persons having objection to the cancellation of such entry, are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 13th day of November, 1964.—Austin Goudvis & Levy, Fifth Floor, Hamilton House, corner of Andries Street and Bureau Lane, Pretoria. 25278—20

VOORTREKKERPERS, BEPERK.

VERLORE AANDELESERTIFIKAAT.

Kennis word hiermee gegee dat die volgende Aandelesertifikaat verlore is:—

Tien Aandele van Nos. 48651 tot 48660, Sertifikaat No. 1676. Genoemde Aandele is geregistreer op die naam van George Cornelius Jacobus J. van Rensburg.

Aansoek is gedoen om 'n afskrif van genoemde Aandelesertifikaat en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike Sertifikaat of beswaar teen die uitreiking daarvan voor of op 4 Desember 1964, by hierdie kantoor ingedien word.—C. M. J. van Rensburg, Sekretaris, Jorissenstraat 102, Johannesburg. 25430—20

CHRISTIAN SCIENCE SOCIETY, WITBANK.

LOST FIXED DEPOSIT RECEIPT No. 141.

Notice is hereby given that unless the above document is produced at the Society's Office, 250 Pretorius Street, Pretoria, within 14 days from date of this notice, a duplicate will be issued. — A. W. Stead, Local Manager. 25028—20

NOTICE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Registered Title No. 7093/1928, dated the 29th of June, 1928, in favour of Maria Catharina Meyer, major spinster (now married in community of property to Albert du Toit), in respect of certain 1/5th Share of and in the following three properties, namely:—

(a) Certain Portion marked No. 1 of certain portion of the farm Naauwpoort No. 200—J.S., District of Middelburg, measuring 196 morgen 409½ square roods;

(b) Certain Portion A1 of Portion marked A of certain portion of the farm Naauwpoort No. 200—J.S., District of Middelburg, measuring 12 morgen 502 square roods; and

(c) certain portion marked B of the farm Naauwpoort No. 200—J.S., District of Middelburg, measuring 700 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice.—Harvey, Mostert, Jonker & Bailie, Attorneys for Applicant, Mutual Buildings, P.O. Box 61, Witbank. 25121—20

VOORTREKKERPERS, BEPERK.

VERLORE AANDELESERTIFIKAAT.

Kennis word hiermee gegee dat die volgende Aandelesertifikaat verlore is:—

Tien Aandele van Nos. 61541 tot 61550, Sertifikaat No. 2350. Genoemde Aandele is geregisteer op die naam van Jacobus Lodewicus Hopkins, van Clarence, Pk. The Brook, oor Breyten.

Aansoek is gedoen om 'n afskrif van genoemde Aandelesertifikaat en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike Sertifikaat of beswaar teen die uitreiking daarvan voor of op 4 Desember 1964, by hierdie kantoor ingedien word.—C. M. J. van Rensburg, Sekretaris, Jorissenstraat 102, Johannesburg. 25429—20

VOORTREKKERPERS, BEPERK.

VERLORE AANDELESERTIFIKAAT.

Kennis word hiermee gegee dat die volgende Aandelesertifikaat verlore is:—

Vyf-en-twintig Aandele Nos. 37241 tot 37265, Sertifikaat No. 1671. Genoemde Aandele is geregistreer op die naam van Felix Theodor Lutz, voorheen van Chevéstraat 17, Paarl.

Aansoek is gedoen om 'n afskrif van genoemde Aandelesertifikaat en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike Sertifikaat of beswaar teen die uitreiking daarvan voor of op 4 Desember 1964, by hierdie kantoor ingedien word.—C. M. J. van Rensburg, Sekretaris, Jorissenstraat 102, Johannesburg. 25431—20

CAPE.—KAAP.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3607, dated 2nd May, 1930, passed in favour of Johannes Knockers van Oosterzee Duminy, in his capacity as President of, and Louis Sive, in his capacity as Secretary for the time being, of the Bellville Public Library, and as such the Trustees of the Bellville Public Library and to the Trustees for the time being, in respect of certain piece of land, situate in the Municipality of Bellville, Cape Division, being the remaining extent of Lot No. 481A, measuring as such 8,640 (eight thousand six hundred and forty) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town twithin three weeks from the last publication of this notice. Dated at Bellville this 13th day of November, 1964.—Meyer, Nel & Co., Applicant's Attorneys, 12 Coronation Avenue (P.O. Box 132), Bellville 25383—20

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 17161, dated 30th November, 1959, passed in favour of Margaret Susan Laskey (born Lineker on 29th July, 1897), widow, in respect of certain piece of abolished quitrent land, situate on the Wynberg Flats, Cape Division, being Lot A, portion of Lot No. 69 (Deeds Registry No. 669, Wetton), measuring 2 morgen 122 square roods 32 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 12th day of November, 1964.—Tennant Brown Chiddy & De Beer, Attorneys for Applicant, 4 Wale Street, Cape Town. 25384—20

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 13813, gedateer 25 Augustus 1952, gegee deur Theunis Gerhardus van Schalkwyk, gebore op 1 Oktober 1884, ten gunste van Albertus Barend van Schalkwyk, gebore op 6 Mei 1917, ten aansien van—

(1) Perseel No. 893, Boegoebergnedersetting ('n belasbare stuk grond), geleë in die Oranjeriviernedersettingsbesproeiingsgebied, Afdeling Prieska, groot sewe (7) morg agtduisend negehonderd drie-en-negentig (8,993) vierkante voet;

(2) Perseel No. 882, Boegoebergnedersetting ('n belasbare stuk grond), geleë in die Oranjeriviernedersettingsbesproeiingsgebied, Afdeling Prieska, groot een (1) morg agt-en-dertigduisend seshonderd (38,600) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—D. P. de Klerk & Van Gend, Prokureurs vir Aansoeker, Volkskasgebou, Adderleystraat, Kaapstad. 25304—20

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gespesifiseerde afskrif van Transportakte No. 440, gedateer 15 Junie 1954, gegee deur Jurie Johannes Geldenhuys (gebore 12 Augustus 1926), ten gunste van Michael Marius du Plessis (gebore 27 Februarie 1930), van seker resterende gedeelte van Gedeelte 2 van Eiendoms Watererf No. 30A, geleë in die belasbare gebied van Upington Besproeiingsdistrik, in die Munisipaliteit van Upington, Afdeling van Gordonia, groot as sulks twee-en-dertigduisend vierhonderd nege-en-twintig (32,429) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skrifttelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Vryburg, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Upington, hierdie 31ste dag van Oktober 1964.—Malan & Malan, Prokureurs vir Aanvraer, Schröderstraat (Posbus 27), Upington. 25325—20

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 13361, dated 25th September, 1959, passed in favour of Angelo Chelli, born 15th May, 1920, in respect of certain piece of land, situate in the Division of Stellenbosch, being Portion 38 (a portion of Portion Ba2) of the farm Lot G The Joostenbergs Vlakte, measuring 3·0003 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Bellville this 2nd day of November, 1964.—Louis J. Struwig, Applicant's Attorney, 79b Voortrekker Road, Bellville. 25385—20

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying to the Registrar of Deeds at King William's Town for the cancellation of the entry relating to the undermentioned lost Mortgage Bond (which has been fully repaid) in the Register, namely, Mortgage Bond No. 769/1957, dated 10th July, 1957, passed by Wilhelm Friedrich Kuhn (born on 12th March, 1885), in favour of Adolph Schwulst (born on 15th June, 1889), for the sum of sixteen hundred rand (R1,600) plus costs two hundred rand (R200), for the balance of the purchase price of the property hereinafter described, and ceded to Eduard Ferdinand Johann Peter (born on 1st June, 1889), by cession registered on 3rd July, 1958, in respect of—

(1) certain piece of freehold land, being Lot No. 7, Block C, situate in the Municipality of Keiskama Hoek, in the Division of King William's Town, measuring twenty-four (24) square roods one hundred and twenty-one (121) square feet, Cape measure;

(2) certain piece of freehold land, being Lot No. 8, Block C, situate in the Municipality of Keiskama Hoek, in the Division of King William's Town, measuring twenty-three (23) square roods seventy-nine square feet, Cape measure;

(3) certain piece of freehold land, being Lot No. 9, Block C, situate in the Municipality of Keiskama Hoek, in the Division of King William's Town, measuring twenty-two (22) square rods thirty-seven (37) square feet, Cape measure;

still held under Deed of Transfer No. 708/1957, dated 10th July, 1957.

All persons having objection to the cancellation of such entry in the Register are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at King William's Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at East London this 6th day of November, 1964.—E. J. Craig, Executor Testamentary Estate late Eduard Ferdinand Johann Peter. 25272—20

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 27069, dated 29th November, 1948, in favour of Nonayiti Ida Nomnganga (born Dumesweni in or about 1899, widow, a Native, in respect of certain piece of land situate in the Local Board

Area of Bethelsdorp in the Division of Port Elizabeth, being Village Lot No. 46 (now Erf No. 41, Bethelsdorp), measuring twenty (20) square roods.

All persons having objection to the issue of such a copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Port Elizabeth this 13th day of November, 1964.—Oosthuizen, Hazell & Wilmot, Attorneys for Applicant, United Building, Main Street, Port Elizabeth.

25360—20

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 3987/1943, gedateer 8 April 1943, gegee deur die Boedel van wyle Stefanus Petrus Naude Vorster (gebore 8 April 1901) aan en ten gunste van Suzarah Josephina Vorster (gebore Jansen van Rensburg, op 25 September 1903) weduwee—

(1) die afbetaalde erfpaggrond, Perseel 82 van Perseel CPTH, geleë in die Munisipaliteit van Naauwpoort, Afdeling Colesberg, groot 55 vierkante roede 80 vierkante voet;

(2) die afbetaalde erfpaggrond, Perseel 83 van Perseel CPTH, geleë in die Munisipaliteit van Naauwpoort, Afdeling Colesberg, groot 55 vierkante roede 80 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Johannesburg, op hierdie 21ste dag van Oktober 1964.—S. J. van Aswegen (voorheen Vorster, gebore Jansen van Rensburg), Rebeccastraat 71, Florida, Tvl.

25365—20

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 4787, gedateer 13 Mei 1938, gegee deur Gerhardus Jacobus Swart, ten gunste van Abraham Petrus de Wit, ten aansien van—

(1) die restant van seker stuk vrygekoopte erfpaggrond, geleë in die Afdeling Swellendam, 'n belasbare oppervlakte in die Zanddrift Besproeiingsdistrik, genoem Bellevue West, gedeelte van Bellevue, groot soos per restant 32·3656 morg;

(2) 'n halwe (½) aandeel in seker stuk vrygekoopte erfpaggrond, geleë soos bogemeld, 'n belasbare oppervlakte in die Zanddrift Besproeiingsdistrik, genoem Lot A, gedeelte van Annex Bellevue, groot 52,894 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad, hede die 6de dag van November 1964.—D. P. de Klerk & Van Gend, Prokureurs vir Aansoeker, Volkskasgebou, Adderleystraat, Kaapstad. 25039—20

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of—

(1) Deed of Transfer No. 5925, dated 14th May, 1959, passed by Barney Zive (born 11th November, 1912), in favour of Gustav William Bernhardt (born 3rd May, 1906), in respect of certain piece of land, situate at Maitland, in the City of Cape Town, Cape Division, called Lot AH (now Erf No. 20015, Cape Town, at Brooklyn), measuring ten thousand and seventeen (10,017) square feet;

(2) Deed of Transfer No. 7064, dated 13th May, 1954, passed by Stanley David Manuel (born 1st October, 1923), in favour of Gustav William Bernhardt (born 3rd May, 1906), in respect of certain piece of land, situate at Maitland, being Lot No. 256, portion of Lots Nos. 254, 256, Goodwood Estate, in the Municipality of Goodwood, Cape Division (now Erf No. 7137, Goodwood), measuring five thousand (5,000) square feet.

All persons having objections to the issue of such copies are required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 11th day of November, 1964.—Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Applicant, 8 Darling Street, Cape Town.

25207—20

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I, Wouter de Vos Scholtz, intend applying for a certified copy of the following Deed of Transfer passed in my favour under the Derelict Lands Act, 1881, in terms of an Order of the Supreme Court, dated 6th March, 1923:—

Deed of Transfer No. 3551, registered in my name on the 15th May, 1923, in respect of—

(*a*) Erf No. 802, Cradock, measuring 14 square roods 31 square feet 72 square inches;

(*b*) Erf No. 803 Cradock, measuring 2 square roods 71 square feet 76 square inches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Cradock this 9th day of November, 1964.—Metcalf & Co., Attorneys for Applicant, P.O. Box 64, Cradock. 25169—20

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 16489, dated 21st October, 1953, passed by Ah Why, in favour of Aubrey Kayster (born 9th November, 1926), in respect of—

(1) certain piece of land, situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being the remaining extent of Erven Nos. 86, 87 and 88, measuring thirty-four (34) square roods one hundred and four (104) square feet;

(2) certain piece of land, situate as above, being part of Erf No. 86, measuring three (3) square roods ninety-three (93) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Port Elizabeth this 9th day of November, 1964.—Archibald Marock, Myers, Kaplan & Katz, Attorneys for Applicant, Capitol Building, 25 Adderley Street, Port Elizabeth. 25052—20

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9282, dated 14th July, 1959, passed in favour of Julius Meyer Silke (born 14th February, 1908), Samuel Zetler (born on 7th March, 1909) and Simon Silke (born on 18th June, 1909), in respect of certain piece of land, being Erf No. 895, Hermanus, situate in the Municipality of Hermanus, Division of Caledon, measuring 125 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 5th November, 1964.—McCallums, Applicant's Attorneys, 85 St. George's Street, Cape Town.

25172—20

VERLORE VERBANDAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir die kansellasie van die inskrywing in die skuldregister van die Akteskantoor te Kaapstad, ten opsigte van Verbandakte No. 2802, gedateer 5 Maart 1952, gepasseer deur Petrus Johannes van der Merwe, gebore op 14 Julie 1899, vir die bedrag van R30,000, ten gunste van die Administratriese in die Boedel van wyle Willem Jacobus Cornelis van der Vyver (Folio M. 18/108), oor die volgende eiendomme, naamlik:—

1. Seker stuk opgehefte erfpaggrond, geleë in die Afdeling van Robertson, synde gedeelte van De Hex Rivier Onder Aan De Norree en aangrensende grond, groot 322 morg 430 vierkante roede 44 vierkante voet.
2. Seker opgehefte erfpaggrond, geleë soos hierbo, synde die resterende gedeelte van De Hex Rivier Onder Aan De Norree, groot 547 morg 76 vierkante roede 95 vierkante voet.
3. Seker stuk opgehefte erfpaggrond, geleë soos hierbo, synde Gedeelte 2 van die plaas Gorree's Hoogte, groot 183 morg 440 vierkante roede.

Geëien kragtens Transportakte No. 3251, gedateer 5 Maart 1952.

Alle persone wat teen die kansellasie van die inskrywing soos hierbo gemeld beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. gedateer te Kaapstad, hierdie 6de dag van November 1964.—D. P. de Klerk & Van Gend, Prokureurs van Aanvraer, Volkskasgebou, Adderleystraat, Kaapstad. 25040—20

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek aansoek sal doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 2681, gedateer 28 Maart 1941, gegee deur Jacoba Magdalena Nel, gebore Van Wyk, op 8 Augustus 1915, ten gunste van Johan Frans van Eetveldt, gebore op 19 Januarie 1883, ten aansien van sekere stuk grond, synde Lot No. 583, gedeelte van Lot Fc van die plaas De Aar, geleë te Friedlander, in die Munisipaliteit van De Aar, Afdeling van Britstown, groot 50 vierkante roede.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreiking van sodanige afskrif, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie hiervan. Gedateer te De Aar, hierdie 13de November 1964.—R. C. Mostert, Prokureur vir Aansoeker, Voortrekkerstraat 47, De Aar. 25067—20

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8845, dated 13th June, 1955, passed in favour of John Robertson Stella, in respect of a one quarter-share of certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Municipality of The Strand, Division of Stellenbosch, being Lot No. 14, Longlands Township, measuring 5,393 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Stellenbosch this 11th day of November, 1964.—A. H. Cluver, of Paul & A. H. Cluver, Attorneys for the Applicant, 6 Bird Street, Stellenbosch. 25246—20

VERLORE AKTE VAN VERBAND.

Kennis word hiermee gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Verbandakte No. 2886, gedateer 11 Maart 1958, gepasseer deur Joyce Flora Malherbe, voorheen Du Toit, gebore Miller, op 5 Julie 1904, getroud buite gemeenskap van goedere met Jacob Jozua Malherbe en deur hom bygestaan in sovere nodig, ten gunste van Phyllis Isobel Caroline Miller, voorheen Miller, gebore Bevan, op 28 Maart 1907, 'n weduwee, vir die som van R6,000 (sesduisend rand) plus 'n addisionele bedrag van R600 (seshonderd rand) koste, ten opsigte van sekere grond, in belasbare gebied, in die Besproeiingsdistrik van Sondagsrivier, Afdeling van Uitenhage, synde Perseel No. 91, van die Persele Nos. 87, 88, 89, 91, 92, 101 en 102 van die plaas Gouverments Belooning, groot nege (9) morg tweehonderd (200) vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee aangese om sodanige besware skrifttelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Kaapstad, binne drie weke vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Port Elizabeth, hierdie 10de dag van November 1964.—Delport en Horn, per B. S. Horn, Prokureur vir Aanvraer, Volkskasgebou, Adderleystraat 1, Port Elizabeth. 25236—20

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1432, dated the 21st February, 1915, passed in favour of Clifford Gordon Walker (born 23rd November, 1880), in respect of certain piece of freehold land, situate in the Municipality of Port Alfred, Division of Bathurst, being Erf No. 1064, Port Alfred, measuring one hundred and fifty-six (156) square roods thirty-six (36) square feet, which property is still held under and by virtue of the above Title Deed.

All persons having objection to the issue of such copy, are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Port Alfred this 5th day of November, 1964.—A. S. Raubenheimer & Co., Applicant's Attorneys, P.O. Box 30, Port Alfred. 25075—20

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4981, dated 28th April, 1959, in favour of Catherine Wilhelmina Carolissen, spinster (born on the 2nd February, 1897), in respect of certain piece of land, situate in the Municipality and Division of Paarl, being Erf No. 745, Paarl, measuring eight thousand nine hundred and forty-three (8,943) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 6th day of November, 1964.—Fairbridge, Arderne & Lawton, Conveyancers, 46 St. George's Street, Cape Town. 25519—20

NOTICE OF CANCELLATION OF LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying to the Registrar of Deeds, Cape Town, for the cancellation of the entry in the Debt Registry relating to Mortgage Bond No. 10211, dated 21st July, 1947, for the sum of R600, passed by Abraham Moses (born on 27th September, 1923) in favour of Gabriel Johannes Albertus Botes (born on 1st September, 1922), hypothecating as a Second Mortgage, certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Cape Division, being Lot No. 1551, Townsend Estate, in that part of Goodwood Township within the Goodwood Municipality, part of Portion A of Lot LAO, measuring thirty-four (34) square roods one hundred and four (104) square feet.

All persons having objection to such cancellation are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 12th day of November, 1964.—Sam D. Watkin & Co., Attorneys for Applicant, 301 Dumbarton House, Church Street, Cape Town. 25512—20

VERLORE TRANSPORTAKTES.

Kennisgewing geskied hiermee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir gesertifiseerde afskrifte van Transportaktes Nos. 16062, gedateer 14 Oktober 1953, gepasseer deur Boedel wyle Sigmond Marinus, ten gunste van Cleophas Marinus, gebore 9 Julie 1928, en Annie Marinus, minderjarige vrygesellin, gebore 23 September 1935, in gelyke dele; en Transportakte No. 16848, gedateer 12 Oktober 1955, gepasseer deur Annie Marinus, minderjarige vrygesellin gebore 23 September 1935, ten gunste van Cleophas Marinus, gebore 9 Julie 1928; en Transportakte No. 14461, gedateer 27 September 1950, gepasseer deur Boedel wyle Karel Marinus, ten gunste van Cleophas Marinus, gebore 9 Julie 1928, Sigmond Marinus, gebore 1 Junie 1924 en Annie Marinus, minderjarige vrygesellin, gebore 23 September 1935, in gelyke aandele, die volgende eiendom:—

Sekere stuk grond geleë in die Munisipaliteit van Kraaifontein, Afdeling Paarl, synde Lot Nos. 12 en 13 van Lot Nos. 1, 2, 4, 5, 8, 9, 12 tot 26 Blok ZA Windzor Landgoed. Nou Erf No. 334, Kraaifontein, groot 15,000 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Kaapstad, binne 3 (drie) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad, hierdie 30ste dag van Oktober 1964.—Haak, Marais & Pienaar, Volkskasgebou 506, Adderleystraat, Kaapstad. 25120—20

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 458/1941, dated 5th July, 1941, passed by the Estate of the late Dick (Habaka) Malahla, in favour of John Malahla, in respect of certain piece of freehold land being Lot No. 11 Block A situate in the Village of Breidbach, in the Village Management Board Area of Breidbach, Division of King William's Town, measuring 24 Poles and 16/100ths of a Pole.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds, at King William's Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at King William's Town this 5th day of November, 1964.—Barnes & Ross, Attorneys for the Applicant, 126 Alexandra Road, King William's Town. 25014—20

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7739, dated the 21st May, 1952, passed in favour of Capstan Properties (Proprietary), Limited, in respect of certain land situate in Loop Street, in Cape Town, in the City of Cape Town, Cape Division, being Portion S.C.A., portion of Lot T.H.C. (now known as Erf No. 1569 Cape Town, at Cape Town), measuring 4,235 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Cape Town, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 30th day of October, 1964.—Arthur E. Abrahams & Gross, Applicant's Attorneys, Greenmarket Place, Shortmarket Street, Cape Town. 25035—20-27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 16838, dated 27th September, 1951, passed in favour of Mary Ellen Stephan (born Rudolph), married out of community of property to Frank Frederick William Stephan, in respect of certain Erf No. 97221, Cape Town, at Newlands, measuring 50 square roods 82 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 10th day of November, 1964.—Ivan Swanepoel & Uys, Applicant's Attorneys, United Buildings, St. George's Street, Cape Town. 25523—20

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 21830, dated 11th November, 1947, passed by Porterfield Estates, Limited, in favour of Catherine Flora Nash (formerly Page, born Ferguson on 7th November, 1883), married out of community of property to Irving Nash, in respect of certain piece of freehold land, being Erf No. 1387, township of Table View, situate in the Cape Division, measuring ten thousand five hundred and eighty-seven (10,587) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 3rd day of November, 1964.—C. F. Nash, Applicant. 25484—20

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3628, dated 9th March, 1951, in favour of Ralph McGavin in respect of certain piece of land situate at Wynberg, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot B, portion of Lots Nos. 7 to 10 and 17 to 20, Block C, now described as Erf No. 1128, Plumstead,, measuring fifty-six (56) square roods ninety-four (94) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 20th day of November, 1964.—Fred. Segal & Co., Applicant's Attorneys, 604 Dumbarton House, Church Street, Cape Town. 25483—20

NATAL.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8330/1946, dated the 10th October, 1946, passed by Ernest Adolph Leon Lewis, in his capacity as the duly authorised Attorney and Agent of Windsor-on-Sea Township (Proprietary), Limited, in favour of Joseph Charles Webber (born on the 15th March, 1913), in respect of Lot No. 174, Windsor-on-Sea Township, situate

in the County of Alfred, Province of Natal, in extent ten thousand nine hundred and forty-one square feet (10,941 square feet).

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge such objection, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Port Shepstone this 11th day of November, 1964.—Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for Applicant, P.O. Boxes 18 and 29, Port Shepstone, Natal. 25394—20

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4962/1948, dated the 26th May, 1948, passed by the Estate of the late Elizabeth Moreton, in favour of Ivy Emmie Swales (born Moreton on the 19th January, 1893), the wife of and married in community of property to Walter Lindsay Swales, such community having been subsequently severed by Post Nuptial Contract No. 47/1915, in respect of certain two pieces of land, being—

(1) Lot M1, Block AB of the Town Lands of Durban No. 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent seven thousand and thirty-six (7,036) square feet;

(2) Sub. No. 9 of c.d.g.h.i. of the farm Springfield No. 802, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent two (2) acres one (1) rood twenty-six and one-quarter (26¼) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 6th day of November, 1964.—D. B. Lyle, Attorney for Applicant, 621 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban. 25367—20

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 11146/1955, dated 30th November, 1955, passed in favour of Percy Barrett (born on the 12th January, 1896), a member of the White Group, and Hester Susarah Barrett (formerly Genis, born Stiglingh on the 8th April, 1906), wife of and married out of community of property to Percy Barrett, under and by virtue of Antenuptial Contract No. 2079/1954, (Transvaal), a member of the White Group, in respect of certain pieces of land—

(1) Subdivision No. 1 of Subdivision G of Lot No. 39B, Izotsha No. 4921, situate in the Shelley Beach Health Committee Area, and in the Lower South Coast Regional Water Supply Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent twenty-one thousand seven hundred and eighty (21,780) square feet;

(2) the remainder of Subdivision G of Lot No. 39B, Izotsha No. 4921, situate in the Shelley Beach Health Committee Area and in the Lower South Coast Regnonal Water Supply Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent one decimal seven five nought nought (1·7500) acres.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds for Natal in Pietermaritzburg, Province of Natal, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 5th day of November, 1964.—E. R. Browne de Souza & Co., Applicant's Attorneys, United Building, Longmarket Street, Pietermaritzburg. 25402—20

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9033/1948, dated 8th September, 1948, passed in favour of Jeremiah Kwazi Peta (born on 8th August, 1941), in respect of certain Subdivision 22 of Lot No. 5 of Edendale No. 775, situate in the Public Health Area of Edendale and District, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent two (2) roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 4th day of November, 1964.—S. Sareff, Applicant's Attorney, 9 Greene's Chambers, Chancery Lane (P.O. Box 449), Pietermaritzburg. 25158—20

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1723/61, dated the 15th day of March, 1961, passed by Ethel May Churchill Milborrow, in favour of Robert Allan Bell, in respect of certain piece of land, being Sub. 50 of E of 5 of the farm Groene Kloof No. 9000, situate in the Hilton Health Committee Area, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 1·4182 (one decimal four one eight two) acres.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks of the publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 11th day of November, 1964.—R. Tomlinson, Francis & Company, Applicant's Attorneys, Chancery Chambers, 20 Chancery Lane (P.O. Box 271), Pietermaritzburg. 25297—20

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1452/1937, dated 7th April, 1937, passed by Elizabeth Jane Marwick (born Flett), widow, in favour of Rusool, Colonial-born Indian woman, No. 42408/42410, in respect of the following property, namely, Lot No. 11, Block G, in the Village of Richmond, situate in the township of Richmond, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent two (2) roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 26th day of October, 1964.—Smythe & Co., Applicant's Attorneys, P.O. Box 104, Pietermaritzburg. 25213—20

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3489/1945, dated 26th May, 1945, in favour of the Town Board of the township of Malvern, in respect of a certain piece of land, being the remainder of Lot No. 1 of Subdivision N of the farm Bellair No. 823, situate in the township of Malvern, County of Durban, Province of Natal, in extent sixteen acres eight decimal eight four two four perches (16 acres 8·8424 perches).

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 12th day of November, 1964.—E. R. Browne, Brodie & Co., Applicant's Attorneys, 201 United Building, 291 Smith Street, Durban. 25119—20

CANCELLATION OF ENTRY RELATING TO LOST NOTARIAL BOND.

Notice is hereby given that we intend intend applying for the cancellation of the entry relating to Notarial Bond No. 7078/1949, executed on the 31st October, 1949, and registered on the 21st November, 1949, passed by Jan Frederik Bohn, born on the 27th January, 1902, for the sum of R320, in favour of Jacobus Franscuscus Barends, born on the 14th October, 1913.

All persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, within three (3) weeks after the last publication of this notice. Dated at Durban this 9th day of November, 1964.—Shepstone & Wylie, Attorneys for Applicant, Scotswood House, 41 Acutt Street, Durban. 25156—20

O.F.S.—O.V.S.

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 4818/1950, gedateer 27 Oktober 1950, gegee ten gunste van John George Waugh (gebore op 31 Julie 1908), ten aansien van sekere Erf No. 14, geleë om die dorp Kestell, Distrik Bethlehem, groot agt-en-sewentig (78) vierkante roede agtien (18) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik te doen by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein, op hierdie 5de dag van November 1964.—A. W. McHardy & De Bruyn, Aanvraer se Prokureurs, Doricgebou 11, Elizabethstraat 29 (Posbus 367), Bloemfontein. 25322—20

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennis word hiermee gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 3431/1937, geregistreer op 23 November 1937, ten gunste van Harding & Parker, Limited, van sekere Erf No. 464, geleë in die dorp en Distrik Senekal, groot 34 vierkante roede 104 vierkante voet.

Enige persoon wat beswaar maak teen die uitreik van sodanige gesertifiseerde afskrif word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die kantoor van die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie (3) weke vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing.—Van de Wall en Vennote, Maitlandstraat 75 (Posbus 260), Bloemfontein. 25051—20

KENNISGEWING VAN OORGAWE.

Hiermee word kennis gegee dat op Donderdag die 10de dag van Desember 1964 om 10-uur in die voormiddag, of so spoedig moontlik daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, met sitting te Bloemfontein, aansoek gedoen sal word om die aanname van die Oorgawe van die Boedel van CHRISTIAAN DAVID VAN DEN BERG, tans 'n verkoopsman, van Drakenstein Motors, Bloemfontein; en dat sy Vermoëstaat op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Bloemfontein ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae vanaf Vrydag, die 20ste November 1964. Geteken te Bloemfontein, hierdie 13de dag van November, 1964.—C. D. van den Berg, p/a Symington & De Kok, Prokureurs vir Applikant, Posbus 760, Bloemfontein. 25416—20

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 1100/1956, geregistreer op 12 Maart 1956, gegee deur Barclays Bank (D.C.O.) ten gunste van Pieter Willem Pienaar, gebore op 14 Junie 1880, ten opsigte van seker Erf No. 269, gelee in die dorp en Distrik Trompsburg, groot 41 vierkante roede 96 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Bloemfontein, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein, op hede die 4de dag van November 1964.—Kannemeyer, Wardhaugh & Ashman, Aanvraer se Prokureurs

25080A—20

VERLORE AANDELESERTIFIKAAT.

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen is om 'n duplikaat van Aandeelsertifikaat No. 455, vir vyf Gewone Aandele van R2 elk, genommer 83421 tot 83425, geregistreer in die naam van wyle Barend Bartholomeus Meintjes, in lewe van Erfdeel, Pk. Kotzeesvlei, waarvan die oorspronklike verlore is.

Indien geen beswaar binne 30 vanaf datum van publikasie hiervan ingedien word nie, sal 'n duplikaat uitgereik word. Op las.—Asokor, Beperk. C. J. Roux, Sekretaris. 25113—20

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

ORDERS OF COURT, ETC.—ORDERS VAN HOF, ENS.

TRANSVAAL.

NOTICE TO HOLDER OF MINERAL RIGHTS.

DIVISION OF LAND ORDINANCE No. 20 OF 1957.

[Section 10 (*b*).]

To the Executors in the Estate of the late JOHAN ANDRIES MULLER.

The registered owner of the mineral rights of Portion (indicated by the letters H J D E F G on Diagram S.G. No. A.4396/10) of the remaining extent of portion of portion of the farm Palmietfontein No. 141, Registration Division I.R., District Germiston, by virtue of Deed of Cession of Rights to Minerals No. 48/1941 R.M., registered on 27th February, 1941.

Kindly take notice that WALTER HERBERT PIEL, the registered owner of the said remaining extent of portion of portion of the said farm Palmietfontein No. 141, Registration Division I.R., District Germiston, measuring as such nine hundred and seven decimal two eight nine five (907·2895) morgen, by virtue of Deed of Transfer No. 6342/1942, dated 7th April, 1942, has lodged an application with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, for division of the said land by the creation of a new subdivision thereof, in extent approximately fourteen decimal two (14·2) morgen, to enable such subdivision to be transferred to the RAND WATER BOARD for use in connection with the distribution of water.

We hereby call on you, if you so wish, to lodge an objection with the Secretary of the Townships Board, Office of the Director of Local Government, Provincial Buildings, Pretoria, within a period of two months after the first publication hereof.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Attorneys for Applicant, 94 Main Street, Johannesburg, 29th October, 1964. 24229—6-13-20

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.

[Section 4 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended.]

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on Tuesday, the 15th day of December, 1964, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the Surrender of the Estate of JACOBUS JOACHIM BOOYSEN, a plant operator, of Eloff, Transvaal; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Delmas, for a period of 14 (fourteen) days as from the 23rd day of November, 1964.—P. A. Milstein, Attorney for Applicant, 36 Fourth Avenue (P.O. Box 266), Delmas, 11th November, 1964. 25323—20

Case No. 50603/1963.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ROBERT EDWARD DE VILLIERS, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of the Magistrate of Johannesburg, dated 14th August, 1963, and Writ of Execution, the following will be sold in Execution on Friday, the 4th December, 1964, at 10 a.m. in front of the Magistrate's Court, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain remaining extent of Erf No. 89, situate on Albert Street, in the township of Townsview, of the Freehold farm Turffontein No. 19, in the District of Johannesburg, measuring as such 5,000 (five thousand) square feet. Held by Robert Edward de Villiers under Deed of Transfer No. F.1487/1958, dated 25th February, 1958.

The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling, brick under iron roof, comprising hall, lounge, three bedrooms, kitchen, pantry, bathroom and w.c. Outbuildings of brick under iron roof, comprising garage, servant's room and w.c.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten *per centum* (10%) thereof at the time of the sale, unless otherwise agreed to by the Execution Creditor, and the Messenger of the Court, and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of 6½ per cent to date of payment, within fourteen (14) days, to be paid or secured by an approved bank or building society guarantee.

3. *Conditions.*—The full Conditions of sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Johannesburg.—Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Plaintiff, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, 2nd November, 1964. 25292—20

SCHNEIER & LONDON (PROPRIETARY), LIMITED.

The Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated 3rd November, 1964, confirming the reduction of the capital of the above-mentioned Company from R160,000 (one hundred and sixty thousand rand) to R36,500 (thirty-six thousand five hundred rand), and the Minute approved by that Court showing the particulars required by the Companies Act, 1926 (as amended), in regard to the above capital of the above-mentioned Company, were registered by the Registrar of Companies on 13th November, 1964.—Kraut, Wagner, Hutchinson & Mostert, Solicitors to the Company, Sixth Floor, U.D.C. Buildings, 28 Church Square, Pretoria. 25425—20

SERDON (PROPRIETARY), LIMITED.

The Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated 3rd November, 1964, confirming the reduction of the capital of the above-mentioned company from R128,000 (one hundred and twenty-eight thousand rand) to R24,000 (twenty-four thousand rand), and the Minute approved by that Court showing the particulars required by the Companies Act, 1926 (as amended), in regard to the above capital of the above-mentioned Company, were registered by the Registrar of Companies on 13th November, 1964.—Kraut, Wagner, Hutchinson & Mostert, Solicitors to the Company, Sixth Floor, U.D.C. Buildings, 28 Church Square, Pretoria. 25423—20

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Ludorf.

Johannesburg, Tuesday, 10th November, 1964.

In the application of JOHANNESBURG CENTRAL INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and S.M. PRODUCTS (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as manufacturers of handbag frames and also conducting a general engineering business and having its registered office at 262 Market Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. Goldsmid, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under Provisional Liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 1st December, 1964, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under Final Winding-Up Order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar. (Pencharz & P. & M.) 25308—20

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Ludorf.

Johannesburg, Tuesday, 10th November, 1964.

In the application of ATHLONE MANSIONS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. G. M. Israel, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on the 1st December, 1964, at 10 a.m., why an Order should not be granted—

(*a*) confirming the reduction of the capital of the Company from R20,000 divided into 10,000 Shares of R2 each to R100 divided into 10,000 Shares of 1 cent each;

(*b*) approving and authorising the registration of the following Minute:—

The Authorised Share Capital of ATHLONE MANSIONS (PROPRIETARY), LIMITED, was reduced by a Special Resolution passed on the 2nd September, 1964, and with the sanction of an Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated the 1st December, 1964, from R20,000 divided into 10,000 Shares of R2 each to R100 divided into 10,000 Shares of 1 cent each. On the registration of the Minute the Authorised Capital of the Company is R100 divided into 10,000 Shares of 1 cent each;

2. That service of this rule be effected—

(*a*) by publication forthwith, once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

(*b*) by posting by prepaid registered post to each Creditor of the Company as at date hereof a circular stating the amount of the debt admitted and also enclosing a copy of the rule;

3. That the date chosen by the Company for the preparation of the List of Creditors, namely, the 15th day of October, 1964, be the date at which Creditors entitled to object are to be determined;

4. On the return day the Company is to file an affidavit showing which of such Creditors have or have not been paid, and that amounts due to all Creditors who have not consented or are not shown to have been paid have been secured by appropriation of the amount due in the Books of the Company, or in other manner which may be acceptable to the Court, By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar. Eric Lisus and Company, Applicant's Attorneys, 1116 Rand Central, Jeppe Street, Johannesburg. 25454—20

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Steyn.

Johannesburg, Wednesday, 4th November, 1964.

In the application of SPRINGS VULCANISERS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and BELAIR MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. Selvan, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 24th November, 1964, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in the *Star* newspaper. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.

(Markowitz & J.) 25502A—20

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Ludorf.

Johannesburg, Tuesday, 10th November, 1964.

In the application of GLADYS MAUD ETHEL ROBERTS, Applicant, and CHARTER CHEMICAL MANUFACTURING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, with its registered office at 25 Kruger Street, City and Suburban, Johannesburg, having just transferred its registered office from 910 Silvern House, 139 Commissioner Street, Johannesburg, and carrying on business as chemical manufacturers and packers at 25 Kruger Street, City and Suburban, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. Lazarus, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under Provisional Liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 8th December, 1964, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known Creditors by registered post. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar. (Jos. Birgish.) 25206—20

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Ludorf.

Johannesburg, Tuesday, 10th November, 1964.

In the application of ARTHUR SYMONS, Applicant, and A. SYMONS & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, having its registered office and carrying on business as filling station and garage. Proprietors and dealers in used motor cars, at 198 End Street, Berea, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. Schneider, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under Provisional Liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 1st December, 1964, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known Creditors by registered post. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.

(Kovalsky & T.) 25502—20

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between MICHAEL ROTHSCHILD, Applicant, and RADIOLA (PTY.), LTD., with registered office at 701 Royal Arcade, Kerk Street, Johannesburg and carrying on business at 181 Main Street, Rosettenville, Johannesburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 20th day of August, 1964, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 10th day of November, 1964.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaal Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen MICHAEL ROTHSCHILD, Applikant, en RADIOLA (PTY.), LTD., met geregistreerde kantoor te Royal Arcade 701, Kerkstraat, Johannesburg en handeldrywend te Mainstraat 181, Rosettenville, Johannesburg, Verweerder.

Kennis geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Likwidasie uitgereik in hierdie geval op die 20ste dag van Augustus 1964, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling) tersyde gestel is, en die aansoek afgewys is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 10de dag van November 1964.—N. W. Punt, Meester van die Hooggeregshof. 25489—20

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), on Tuesday, the 15th day of December, 1964, at 10 o'clock in the forenoon, or soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of LUCAS MARTHINUS ETSEBETH, a carpenter, of 82 Park Street, Randfontein, and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Pretoria and the Magistrate at Randfontein for a period of 14 days as fom the 23rd November, 1964.—A. E. Pohl, Attorney for the Applicant, 31 Steen Street (P.O. Box 434), Rustenburg. 25498—20

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that DAVID LEWINSOHN, of Nigel, will apply to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Tuesday, the 12th day of January, 1965, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel may be heard, for his rehabilitation.—Lockett & Van den Heever, Attorneys for the Applicant, P.O. Box 99, Nigel. 25080—20

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), on Tuesday, the 15th day of December, 1964, at 10 o'clock in the forenoon, or soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of JAN JOHANNES DE BEER, motor mechanic of the farm Boschfontein, District of Rustenburg, and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Pretoria and the Magistrate at Rustenburg for a period of 14 days as fom the 23rd November, 1964.—A. E. Pohl, Attorney for the Applicant, 31 Steen Street (P.O. Box 434), Rustenburg. 25497—20

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Tuesday, the 17th day of November, 1964.

Before the Honourable Mr. Justice De Vos.

In the matter between SANGUS ENGINEERING (PROPRIETARY), LTD., Applicant, and ODENDAAL AND COMPANY (PTY.), LIMITED, having its registered office at the corner of Lang and Transvaal Streets, Lichtenburg, Transvaal, Respondent.

Upon the motion of Mr. Edelstein, of Counsel, for the Applicant and having read the Petition filed;

It is Ordered:

1. That the Respondent Company be, and is hereby, placed in provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m., on the 1st day of December, 1964, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Star* newspaper. By Order of the Court. —Assistant Registrar.

(Adams & A.) 25030A—20

CAPE—KAAP.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between MANUEL ROMAO PAIVA DE JESUS, Applicant, and HERMEGILDO PAIVA NUNES (No. 11792), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on 26th August, 1964, by the Honourable Mr. Justice Watermeyer, placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Supreme Court dated the 4th November, 1964.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court of South Africa, Master's Office, Cape Town, this 13th day of November, 1964.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen MANUEL ROMAO PAIVA DE JESUS, Applikant, en HERMEGILDO PAIVA NUNES, Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie toegeken op die 26 Augustus 1964 deur Sy Edele Regter, mnr. Watermeyer, in terme waarvan die Boedel van bogenoemde Verweerder onder Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, op sy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof gedateer 4 November 1964.—P. J. Wolwaardt, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 13de dag van November 1964. 25422—20

M.1037/1964.

REDUCTION OF CAPITAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Cape of Good Hope Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Corbett.

Cape Town, Tuesday, 27th October, 1964.

In the matter of the *ex parte* application of HEYNES MATHEW, LIMITED, Applicant (No. C.1054).

Upon the motion of Mr. van Ryneveld, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record including the report of the Registrar of Companies, Pretoria;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* be and it is hereby issued calling upon all persons interested to show cause, if any, before this Court, on 1st December, 1964, at 10.30 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as counsel may be heard, why an Order should not be made—

(*a*) confirming the reduction of the capital of the Company in terms of the following Special Resolution passed by the Company on the 9th September, 1964:—

"Resolved that with the written consent of the Holders of the 30 Management Shares of R200 each, the Company's authorised Share capital which is R100,000 divided into 23,400 5 Per Cent Cumulative Preference Shares of R2 each (of which 23,100 have been issued and are fully paid), 23,600 6 Per Cent Cumulative Preference Ordinary Shares of R2 each (all of which have been issued and are fully paid) and 30 Management Shares of R200 each (all of which have been issued and are fully paid) be reduced to R6,000 divided into 6,000 Shares of R1 each (all of which will be issued and fully paid) by—

(i) cancelling the 300 5 Per Cent Cumulative Preference Shares of R2 each which have not been issued;

(ii) returning to the Holders of the 23,100 issued 5 Per Cent Cumulative Preference Shares paid up capital to the extent of R2 per Share (amounting to R46,200 in the aggregate) which is in excess of the Company's requirements and cancelling those 23,100 5 Per Cent Cumulative Preference Shares;

(iii) returning to the Holders of the 23,600 6 Per Cent Cumulative Preferred Ordinary Shares of R2 each paid up capital to the extent of R2 per Share (amounting to R47,200 in the aggregate) which is also in excess of the Company's requirements and cancelling those 23,600 6 Per Cent Cumulative Preferred Ordinary Shares.";

(*b*) (i) determining 25th August, 1964, in terms of Section 47 (1) of Act No. 46 of 1926 (as amended), as the date upon which Creditors who are entitled to reject the proposed reduction of capital should be determined;

(ii) settling the list of Creditors which is Annexure C to the petition (filed of record) as the lists required in terms of Section 47 (2) of Act No. 46 of 1926 (as amended);

2. That the Company give notice forthwith by circular letter sent by registered post to each of the Creditors whose names are set out in Annexure C to the petition (filed of record) stating the amount which is admitted to be due to each such Creditor and enclosing a copy of this rule *nisi;*

3. That the Company file an affidavit on or before the return day of this rule *nisi* showing that the amounts due to all Creditors who have not consented to the proposed reduction of capital or are not shown to have been paid, have been secured by an appropriation of the amount due in the books of the Company.

4. That this Order be published once in an issue of the *Government Gazette* and once in *The Cape Times* newspaper. By Order of the Court.—H. Orchard, Assistant Registrar. The Seal of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division).

(Fairbridge, A. & L.) 25424—20

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court, on Tuesday, the 15th day of December, 1964, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of RABIA MUKADAM, a general dealer and fresh produce dealer of 4 Maidstone Street, Cape Town; and that a statement of her affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Cape Town, for a period of 14 days as from the 26th day of November, 1964.—A. & H. Lazarus, Attorneys for Applicant, Sam Newman House, 30 Burg Street, Cape Town. 25527A—20

NATAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

Master's Office,
Pietermaritzburg,
12th November 1964.

In the matter between YUBANTHREN PILLAY, Applicant, and NU LOOK RESTAURANT (PTY.), LTD., Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 19th day of August, 1964, by the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 23rd day of October, 1964.—J. M. de Beer, Master of the Supreme Court.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Natal Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pietermaritzburg,
12 November 1964.

In die saak tussen YUBANTHREN PILLAY, Applikant, en NU LOOK RESTAURANT (PTY.), LTD., Respondent.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie in die saak verleen op die 19de dag van Augustus 1964, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika

(Durban en Kus Plaaslike Afdeling), is tersyde gestel en die petisie geweier deur Bevel van gesegde Hof, gedateer die 23ste dag van Oktober 1964.—J. M. de Beer, Weesheer. 25440—20

Buy National Savings Certificates
Koop Nasionale Spaarsertifikate

O.F.S.—O.V.S.

KENNISGEWING VAN OORGAWE.

Hiermee word kennis gegee dat op die 17de dag van Desember 1964, om 10-uur voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Oranje-Vrystaatse Afdeling van die Hooggeregshof aansoek gedoen sal word om aanname van die Oorgawe van die Boedel van DIRK JOHANNES VORSTER, van Beyersstraat, Bultfontein; en dat sy vermoëstaat op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Bloemfontein, en op die Kantoor van die Landros te Bultfontein ter insae sal lê gedurende 'n termyn van veertien dae vanaf die 23ste November 1964.—Beukes & Gouws, Prokureurs vir Applikant, Bultfontein, 10 November 1964.

25115—20

SALES IN EXECUTION.—GEREGTELIKE VERKOPE.

TRANSVAAL.

GEREGTELIKE VERKOPING.
(L.S. 141/64.)

In die saak tussen LYDENBURG VOORSPOED KOÖPERASIE, BEPERK, Eiser, en WYNAND NORTJE, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), sal in bogenoemde regsaak 'n verkoping sonder reserwe gehou word voor die Landdros, by die Hoofingang van die Landdroskantoor, Lydenburg, op Dinsdag, 1 Desember 1964, om 9.30 vm., van die volgende eiendom van die Verweerder volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die afslaer ten tye van die verkoping:—

Sekere resterende gedeelte van die westelike helfte van die plaas Wilgekraal No. 141, Registrasie-afdeling J.T., Distrik Belfast (voorheen No. 116, Belfast), (voorheen No. 1357, Distrik Lydenburg), groot 204 (tweehonderd-en-vier) morg 358 (driehonderd agt-en-vyftig) vierkante roede. Transportakte No. 21266/51.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Woonhuis van 7 vertrekke, opwaskamer, kombuis en badkamer. Gebou van steen onder sinkdak met sement vloere en seildoekplafonne. Rondawel gebou van klip onder grasdak. Oop motorhuis van klip onder sinkdak met 'n grondvloer. Stal met pakkamer en 'n ou woonhuis wat nou gebruik word as stoor. Klipkraal, gronddam en omheining, verdeel in 10 kampe.

Terme.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die datum van die verkoping by die Balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie Kantoor en in die Kantoor van die Adjunk-balju, Lydenburg.—J. J. Myburgh, Balju van Transvaal, Pretoria, 9 November 1964. 24595—13-20

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 151/64.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HELENA ELIZABETH MANS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the abovementioned suit a sale without reserve will be held before the Magistrate at the Fox Street Entrance of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Tuesday, the 1st December, 1964, at 9.30 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Erf No. 729, situate in the township of South Hills Extension No. 1, District of Johannesburg, measuring 5,000 (five thousand) Cape square feet. Deed of Transfer No. F.6447/61.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Face brick built residence with iron roof consisting of 3 bedrooms, diningroom, kitchen, pantry and bathroom. Front and back veranda.

Outbuildings.—Brick built servant's room and coal shed.

Terms.—R200 in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of the sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at this Office or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 9th November, 1964. 24594—13-20

GEREGTELIKE VERKOPING.
(L.S. 147/64.)

In die saak tussen SEKRETARIS, KANTOOR TOT INVORDERING VAN STAATSVOORSKOTTE, Eiser, en PIETER JACOBUS JACOBS Verweerder.

As gevolg van 'n beslaglegging deur die Boerebystandsraad ingevolge Artikel 22 van die Boerebystandswet, No. 48 van 1935, soos gewysig, sal 'n verkoping, sonder reserwe, gehou word voor die Landdros by die Hoofingang van die Landdroskantoor, Bronkhorstspruit, op Dinsdag, 1 Desember 1964, om 9.30 vm., van die volgende eiendomme van die Verweerder volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die Afslaer ten tye van die verkoping.

1. Sekere Gedeelte 5 van gedeelte van die plaas Onverwacht No. 532, geleë in die Registrasie-afdeling J.R., Distrik Bronkhorstspruit, groot 428 (vierhonderd agt-en-twintig) morg 512 (vyfhonderd - en - twaalf) vierkante roede.
2. Sekere Gedeelte 1 van Gedeelte C van die plaas Spitskop No. 533, geleë in die Registrasie-afdeling J.R., Distrik Bronkhorstspruit, groot 277 (tweehonderd sewe-en-sewentig) morg 97 (sewe-en-negentig) vierkante roede.
3. Sekere resterende gedeelte van gedeelte van die plaas Onverwacht No. 532, geleë in die Registrasie-afdeling J.R., Distrik Bronkhorstspruit, groot 150 (honderd-en-vyftig) morg 304 (driehonderd-en-vier) vierkante roede.

Almal word gehou onder Transportakte No. 19790/61.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Groot elf-vertrek woonhuis met groot stoep gebou van sink en steen; rondawel van steen met grasdak; bediendekamers en motorhuis; groot stoor en pakkamers; drie kuilvoergate; melkkamers; voerkamer met grasdak; geregistreerde koeistal vir 60 koeie; twee krale met afdak; en twee draadkrale; bywonershuis met voorstoep; twee hoenderhuise; sementdam, 30 vt. en sementdam, 15 vt.; beesdip en een gronddam en drie boorgate sonder pompe; verdeel in 8 kampe met doringdraad en houtpale.

Die krag van E.S.C. is aangelê na die geboue.

Terme.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die datum van die verkoping by die Balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die kantoor van die Adjunk-balju, Bronkhorstspruit.—J. J. Myburgh, Balju van Transvaal, Pretoria, 9 November 1964.

24596—13-20

Saak No. 214B/1963.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK HEIDELBERG, TRANSTRANSVAAL, GEHOU TE HEIDELBERG, TRANSVAAL.

In die saak tussen DIE DORPSRAAD VAN RENSBURG, Eiser, en WALTER SCHADLICH en HERBERT FREUND, Verweerders.

Ingevolge vonnis van bogenoemde Agbare Hof in bogemelde saak en 'n Lasbrief uitgereik op 2 Oktober 1964, sal die ondervermelde eiendom Geregtelik verkoop word om 10-uur op Vrydag, 4 Desember 1964, voor die Landdroskantoor, Heidelberg, Transvaal, vir kontant aan die hoogste bieder, naamlik:—

Seker Lot No. 1085, geleë aan Vosstraat in die dorp Rensburg, Distrik Heidelberg; groot 83 vierkante roede 48 vierkante voet.

Die Verkoopsvoorwaardes wat by die verkoping gelees sal word mag by my kantoor besigtig word.—J. J. Human, Geregsbode, Heidelberg, Transvaal. Viljoen en Meek, Prokureurs vir Eiser, Voortrekkerstraat 29 (Posbus 21), Heidelberg, Transvaal.

25157—20

Case No. 6581/1964.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between THE CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and ORTWIN PAUL ROBERT BRANDT, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Warrant of Execution, dated the 25th day of April, 1964, the property listed hereunder will be sold in Execution, on Monday, the 4th day of January, 1965, at 11 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 483, situate on Garnet Avenue, in the township of Mountain View, in the City of Pretoria, measuring 178 square roods 108 square feet, as held by virtue of Deed of Transfer No. 30577/1959.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

Brick dwelling comprising dining-room, kitchen, two bedrooms, bathroom, lounge, passage, parquet floors and Rhinoboard ceilings. Outbuildings: Garage and servants room.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Room No. 111, Maritime House, Prezorius Street, Pretoria. Dated at Pretoria on this the 10th day of November, 1964.—F. J. Prigge, of Weavind & Weavind, Plaintiff's Attorney. 25312—20

Case No. 2715/64.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BOKSBURG, HELD AT BOKSBURG.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and J. S. VAN DER MERWE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the above Court, and Writ of Execution, dated the 2nd September, 1964, the following immovable property will be sold in Execution without reserve and to the highest bidder on Thursday, the 10th December, 1964, at 11 a.m. in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, Boksburg:—

Certain Plot No. 92, Hughes Settlement [now Portion 140 (a portion of Portion 5) of the farm Driefontein No. 85, Division I.R.], District Boksburg.

The Judgment Creditor describes the improvements on the property as set out hereunder, but not warranty is given in respect thereof.

Improvements.

1. Single storey dwelling-house of brick under corrugated iron roof, comprising lounge, 2 bedrooms, kitchen, pantry and bathroom, and usual outbuildings comprising servant's room, coal shed and storeroom.

2. In addition there is on the property a single storey flat of three rooms, kitchen and bathroom, constructed of brick under corrugated roof.

TERMS AND CONDITIONS OF SALE.

1. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to R200 thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6½ per cent per annum shall be paid or secured by a bank or building society guarantee, within 14 days after the date of sale.

2. *Conditions of Sale.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected at the Messenger's Office.—Massel & Massel, Plaintiff's Attorneys, 36 First Street (P.O. Box 5092), Boksburg North. 25219—20

Case No. 41838/1964.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and PIETER HENDRIK UYS, DEFENDANT.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 3rd September, 1964, the following will be sold in Execution on the 4th day of December, 1964, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Fox Street entrance, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 2534, situate on German and Brown Roads in the township of Newlands, District of Johannesburg, measuring 17 (seventeen) square roods 52 (fifty-two) square feet, held by the Defendant under Deed of Transfer No. F.7310/1953, dated the 9th day of September, 1953. Situate at 39 Brown Road, Newlands, Johannesburg.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A 3 roomed dwelling-house of brick under iron, and outbuildings of brick under iron.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 7½ per cent per annum, shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the date of sale.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court. Dated at Johannesburg this 12th day of November, 1964.—Bowen, Sessel & Goudvis, Plaintiff's Attorneys, Seventh Floor, Amcor House, Simmonds and Marshall Streets, Johannesburg. 25252—20

Case No. 59680/1964.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and CHRISTIAAN ANDRIES VAN DYK, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 13th October, 1964, the following will be sold in Execution on 11th December, 1964, at 10 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain freehold Lot No. 370, situate on St. Elmo Avenue, in the township of Mayfair West, District of Johannesburg, measuring 5,000 square feet; held by Christiaan Andries van Dyk under Deed of Transfer No. F.7547/58, dated 12th September, 1958.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A brick residence under iron with the usual outbuildings.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Johannesburg. Johannesburg, 13th November, 1964.—E. F. M. Banchetti, of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorney, Sixth Floor, 30 Simmonds Street, Johannesburg. 25288—20

Case No. 30978/1964.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and W. P. BUTLER (Adult Male), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 24th June, 1964, the following will be sold in Execution on 11th December, 1964, at 10 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain freehold Lot No. 115, situate in Kennedy Street, in the township of Turf Club, District of Johannesburg, measuring 69 square roods 64 square feet; held by William Patrick Butler under Deed of Transfer No. F.7791/57, dated the 16th September, 1957.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A face-brick residence under iron with the usual outbuildings and garage.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Johannesburg. Johannesburg, 6th November, 1964.—E. F. M. Banchetti, of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorney, Sixth Floor, 30 Simmonds Street, Johannesburg. 25289—20

Case No. 15331/1964.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between APEX PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOSHUA NYAKANE, N.O., Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated the 1st day of April, 1964, the following will be sold in Execution on Friday, the 4th day of December, 1964, at 10 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 1947, situate in Seventeenth Avenue, in Alexandra Township, District of Johannesburg, measuring 77 square roods 112 square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Nine rooms of burnt brick under corrugated iron and a dwelling of six rooms of burnt brick under corrugated iron.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court. Johannesburg, this 5th day of November, 1964.—A. Greenfield. Greenfield & Greenfield, Plaintiff's Attorneys, 305 Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg. 25505—20

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 67/64.)

In the matter between MORTGAGEES TRUST, LIMITED, Plaintiff, and C.K. INVESTMENTS (PTY.), LTD., EBRAHIM MOHAMED KAROLIA and MOHAMED MOOSA KAROLIA, Defendants.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the abovementioned suit a sale, without reserve, will be held before the Magistrate at the Fox Street entrance of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Tuesday, the 8th December, 1964, at 9.30 a.m., of the undermentioned properties of the Defendants on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale. The properties shall first be put up provisionally separately, thereafter provisionally together and shall be knocked down in accordance with the highest bids received from the provisional sales:—

1. Certain freehold Stand No. 118, situate on Chrystal Street, on that portion known as Denver Township, in the District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet.
2. Certain freehold Stand No. 119, situate on Sandberg Street, on that portion known as Denver Township, in the District of Johannesburg, measuring 12 (twelve) square roods 115 (one hundred and fifteen) square feet.
3. Certain freehold Stand No. 121, situate on Chrystal Street, on that portion known as Denver Township, in the District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet.
   All held under Deed of Transfer No. F. 10999/43.
4. Certain Deed of Lease No. 222, dated the 20th day of October, 1902, and registered under No. A. 13748/02, dated the 25th day of October, 1902, of Stand (or Lot) No. 222, situated in the Township of Denver, in the Mining District of Johannesburg. Deed of Transfer No. L.803/43.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

1. *Stand No.* 118, *being* 30 *Chrystal Street.*—Brick built residence, iron roof, 2 bedrooms, dining-room, kitchen, pantry and bathroom and front veranda.

   Outbuildings.—Brick built with iron roof, 4 rooms.

   30*a Chrystal Street.*—Brick built residence, with iron roof, 2 bedrooms, dining-room, kitchen, pantry and bathroom and front veranda.

   Outbuildings.—Wood and iron servant's room.
2. *Stand No.* 119.—Brick built residence, iron roof, front veranda, 2 bedrooms, dining-room, kitchen, pantry and bathroom.
3. *Stand No.* 121.—Brick built residence, front veranda under iron roof, 2 bedrooms, dining-room, kitchen, pantry and bathroom.

   Outbuildings.—Three rooms and kitchen.
4. *Stand No.* 222.—Vacant.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of the sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at this office or at the office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 16th November, 1964. 25313—20-27

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 104/64.)

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and GERHARDUS JOHANNES DU PREEZ, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for 14 days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—J. J. Myburgh, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 20th November, 1964 25314—20

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 103/64.)

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and DIRK CORNELIUS UYS, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for 14 days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—J. J. Myburgh, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 20th November, 1964. 25315—20

Case No. 917/1963.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between APEX PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ABDOOL AZIZ ABRAMS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated the 21st day of February, 1963, the following will be sold in Execution on Friday, the 4th day of December, 1964, at 10 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain freehold Lot No. 3, situate in Park Drive, in the township of Mayfair, District of Johannesburg, measuring 17 (seventeen) square roods 56 (fifty-six) square feet; held by the Mortgagor under and by virtue of Deed of Transfer No. F.727/1961, dated 7th February, 1961.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Semi-detached single-storey building of burnt brick under corrugated iron consisting of 3 rooms, k.p.b. Outbuildings consist of one single-storey room.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court. Johannesburg, this 6th day of October, 1964.—A. Greenfield. Greenfield & Greenfield, Plaintiff's Attorneys, 305 Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg. 25260—20

Case No. 12923/1964.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between THE CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and GERT PETRUS ADRIAAN VAN DEN BERG, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Warrant of Execution, dated the 18th day of June, 1964, the property listed hereunder will be sold in Execution, on Monday, the 4th day of January, 1965, at 11 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Pretoria Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain remaining extent of Lot No. 264, situate on Bloemhof Street, in the township of Claremont, in the City of Pretoria, measuring 12,870 square feet, as held by virtue of Deed of Transfer No. 22101/1955.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

Brick dwelling under corrugated iron roof comprising three bedrooms, lounge, kitchen, bathroom and front veranda. Outbuildings: Garage and servant's room.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Room No. 111, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria. Dated at Pretoria on this the 10th day of November, 1964.—F. J. Prigge, of Weavind & Weavind, Plaintiff's Attorneys. 25311—20

Saak No. 539/64.

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK PIETERSBURG, GEHOU TE PIETERSBURG.

Tussen PIETER ADRIAN BURGER, Eiser, en MARJORIE ELIZABETH FERREIRA (gebore Kennett), gehuud buite gemeenskap van goedere met PIETER FREDERIK FERREIRA, Verweerder.

Ten uitvoering van 'n vonnis in die Landdroshof vir die Distrik Pietersburg, in bogemelde geding, sal 'n verkoping in eksekusie gehou word voor die Landdroshof te Pietersburg, op Woensdag, 25 November 1964, om 10 voormiddag, van die volgende:—

Seker Gedeelte 2 van Erf No. 213, gelee aan Kerkstraat, in die dorp Pietersburg, groot 7,200 (seweduisend tweehonderd)

vierkante voet, gehou kragtens Transportakte No. 33693/55, gedateer 7 Desember 1955.

Die volgende inligting is verskaf ten opsigte van gemelde eiendom maar word nie gewaarborg nie, naamlik:—

Die eiendom is 'n leë erf.

VERKOOPSVOORWAARDES.

1. Die verkoping is onderworpe aan die bepalings, voorwaardes en bedinge van die Wet op Landdroshowe, 1944, soos gewysig, en die reëls daarkragtens uitgereik, en die voorwaardes van die Transportaktes.

2. Al die Verkoopsvoorwaardes wat net voor die veiling deur die Geregsbode van Pietersburg voorgelees word is beskikbaar vir insae by die Kantoor van die Geregsbode te Schoemanstraat 49, Pietersburg.—P. S. McDonald & Coetzee, Posbus 555, Pietersburg. 25153—20

CAPE.—KAAP.

Case No. 2090/1964.

NOTICE OF SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF THE CAPE, HELD AT CALEDON SQUARE, CAPE TOWN.

Between Estate late ALLIE SOLKER, Plaintiff, and MARIA AVONTUUR (born WAGENER, widow), Defendant.

Take notice that Progressive Auctioneers & Property Agents (Pty.), Ltd., of 35 Links Drive, Pinelands, duly instructed, will submit for sale by public auction, on Wednesday, 2nd December, 1964, at 11 o'clock in forenoon, in front of the Parade Street entrance of the Magistrate's Court, Caledon Square, Cape Town, the double-storeyed dwelling-house known as 21 William Street, Cape Town, described in the Deed of Transfer as certain piece of land situate in William Street, Cape Town, City of Cape Town, Cape Division, being Lot A, Portion of Lots Nos. 1, 2 and 3, measuring 7 square roods 77 square feet, in execution of a judgment granted against the Defendant in the tbove matter on 17th August, 1964.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold "voetstoots" to the highest bidder and is sold in terms of the provisions of the Magistrates' Courts Act No. 32 of 1944, as amended, and rules promulgated thereunder.

2. The purchase price shall be paid in cash immediately after conclusion of the sale and upon signature of these conditions, or one-third then and the balance thereof secured within 14 (fourteen) days by a banker's and/or building society guarantee to be paid on registration of transfer of the property in the Purchaser's name.

3. The Purchaser shall pay all costs of transfer, including survey fees (if any), transfer duty, cancellation of existing bonds, arrear rates and taxes, and other dues, and all other charges in connection with registration of transfer in his name and auctioneer's commission of 5 per cent on first R2,000.

4. *Proclaimed Areas.*—Attention is directed to the provisions of the Group Areas Act No. 77 of 1957, as amended, and Act No. 69 of 1955. According to information available the property is not situate in any area proclaimed for ownership by Members of any Group (but nothing in this respect is guaranteed) and the property will be sold subject to the following suspensive condition, viz:—

The Purchaser shall within 14 days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given, should this be warranted, lodge with the Messenger of the Court the necessary proof or permit enabling such Purchaser to acquire the property in terms of the said Acts.

5. In the event of the necessary permit being refused this sale shall be null and void, but in that event the Purchaser shall be liable for—

(*a*) auctioneer's commission;
(*b*) costs disbursed by the Judgment Creditor in advertising the sale;
(*c*) costs of drawing these Conditions of Sale; and
(*d*) all other wasted costs.

The full and further Conditions of Sale may be inspected at the Offices of the Auctioneer or the Messenger of the Court, Cape Town.—John S. Ince & Wood, Attorneys for Judgment Creditor, 404 Trust House, Thibault Square, Cape Town.

25031—20

NATAL.

Case No. 2082/1963.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between LULU SYLVIA DOREEN HIGGS, ERIC JOHN HIGGS, N.O., Plaintiff, and MANGAMMA, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban, and Writ of Execution, dated the 5th February, 1963, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution, on the 4th day of December, 1964, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:—

Sub 23 of Guillod of the farm Brickfield No. 806, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent twelve thousand three hundred and thirty-two (12,332) square feet.

Postal Address.—58 Kinfauns Road, Mayville, Durban.

Improvements.—One 3-room wood and iron house.

Outside.—One wood and iron bathroom, kitchen, toilet water layed on, light can be have.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the Terms and Conditions of the Magistrates' Courts Act, and rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay the whole of the purchase price immediately to the Mesenger of the Court, Durban.

3. The attention of prospective Purchasers is directed to the relevant provisions of the Group Areas Act. The property is an affected property which has been declared for White ownership, and subject to pre-emptive right in favour of the Group Areas Board.

4. The full Conditions of sale may be inspected at our Office and/or at the Office of the Messenger of the Court.—Higgs, Henderson & Rosslee, Plaintiff's Attorneys, 301 Traduna House, Old Well Court, 376 Smith Street, Durban. 25275—20

SALE IN EXECUTION.
(Without reserve.)

In the matter between UNITED DOMINION CORPORATION (SOUTH AFRICA), LIMITED, Plaintiff, and GEORGE BURNS, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) a sale will be held at the Flying Boat Base, Durban Harbour, on Thursday, the 3rd day of December, 1964, at 10.30 a.m., of the following property of the Defendant to wit:—

The motor vessel Southern Maid No. DNA 33 as she now lies in the Durban Harbour.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 4th November, 1964. 25395—20-27

SALE IN EXECUTION.

In the matter between LUTCHMAN, Plaintiff, and BRAMDAV, Defendant.

In Execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) a sale without reserve will be held at 115, Jan Smuts Highway, Mayville, Durban, on Thursday, the 10th December, 1964, at 10.30 a.m., of the following property of the Defendant to wit:—

Refrigerator counter, Prescision scale, display counter and show cases, show case counter, deepfreeze unit, electric warmer, fixtures and fittings, quantity confectionery, groceries and cigarettes.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 14th November, 1964. 25368—20-27

Case No. 1305/63.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF INANDA, HELD AT VERULAM.

Between TOWN TREASURER OF THE TOWNSHIP OF TONGAAT, Judgment Creditor, and PONNAMAH, Judgment Debtor.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Verulam and Writ of Execution, dated 4th day of March, 1964, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on the 3rd day of December, 1964, at 10.30 a.m., in front of the Magistrate's Court, Moss Street, Verulam, to the highest bidder:—

Remainder of Lot No. 25, Tongaat Township, situate in the township of Tongaat, County of Victoria, Province of Natal, in extent 3 roods 13·84 perches.

Improvements.—One wood and iron dwelling, consisting of 2 rooms, kitchen, bathroom and enclosed veranda. One wood and iron outhouse of one room.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.

2. The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance to be secured within three (3) days by a bank or building society guarantee providing for payment of the balance of the purchase price against registration of the transfer into the name of the purchaser.

3. The attention of prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full Conditions may be inspected at our office and at the Office of the Messenger of the Court, Verulam.—C. O. Burne & Rindel, Judgment Creditor's Attorneys, Temple Chambers, 10 Moss Street, Verulam. 25041—20

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

CHANGE OF NAME.—NAAMSVERANDERINGE.

TRANSVAAL.

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, ERIK MARC GOOSSENS, woonagtig te Groot Drakenstein, Brucestraat 73, Hillbrow, Johannesburg, en wat werksaam is as toesighouer met plantbespuiting, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van TEN KATE aan te neem, om die volgende redes: Ek wil graag my moeder, wat van my vader geskei is toe ek vier jaar oud was, se van dra.

Enigeen wat daarop teë is dat ek bovermelde naam TEN KATE aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Johannesburg indien.—E. M. Goossens, 19 Oktober 1964.

23666—30-6-13-20.

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, CHRISTOFFEL JOHANNES WILHELM MARÉ, wat woonagtig is te Rhodeslaan 26, Florida, en werksaam is as onderwyser (Tegniese Hoërskool), is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van LOTZ aan te neem om die volgende redes: Omdat ek gebore is as LOTZ. Ná die afsterwe van my eie ouers is die familienaam van my pleegouers aan my toegeken.

Ek het voorheen die naam gedra van CHRISTOFFEL JOHANNES WILHELM MARÉ.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam CHRISTOFFEL JOHANNES WILHELM LOTZ aanneem, moet sy beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Roodepoort indien.—C. J. W. Maré, 6 Oktober 1964. 23404—30-6-13-20

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ERIK MARC GOOSSENS, residing at Groot Drakenstein, 73 Bruce Street, Hillbrow, employed as cropspraying supervisor, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of TEN KATE for the reason that I wish to bear my mother's name, who was divorced from my father when I was four years of age.

Any person who objects to my assumption of the said name of TEN KATE should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—E. M. Goossens, 19th October, 1964. 23214—30-6-13-20

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MANFRED VICTOR LEVY, residing at 3 Loop Street, Rustenburg, and employed as Secretary Accountant, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of WINTERBACH for the reason that my mother remarried WINTERBACH in 1951, and since then I have always been known to all as WINTERBACH.

I previously bore the name LEVY.

Any person who objects to my assumption of the said name of WINTERBACH, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Rustenburg.—M. V. Levy, 26th October, 1964. 23416—30-6-13-20

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, LAWRENCE BERELOWITZ, residing at 16 Steyn Street, Observatory, Johannesburg, a student at Witwatersrand University, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BERELL for the reason that I wish to assume an old family name and in any event my present surname is difficult to pronounce.

I previously bore the name LAWRENCE BERELOWITZ.

Any person who objects to my assumption of the said name of BERELL should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—L. Berelowitz, 19th October, 1964.

23677—30-6-13-20

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, BRIAN COHEN, residing at 10 Rainbow Avenue, Farrarmere, Benoni, and employed as a Purchasing Manager, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Ac , 1937, to assume the surname of HORNER for the reason that my present surname tends to give the impression that I am of the Jewish faith, whereas I am not, and I wish to assume and be known by the surname of my mother prior to her marriage.

I previously bore the name BRIAN COHEN.

I also intend to appl for authority to change the surname of my wife ELIZABETH COHEN and minor child RICHARD BRIAN COHEN to HORNER.

Any person who objects to our assumption of the said surname of HORNER should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Benoni.—B. Cohen, 28th October, 1964.

24241—6-13-20-27

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, IAN TODRESOWITZ, residing at 341 Commissioner Street, Boksburg, Transvaal, and carrying on business as a dental surgeon, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ROSENBERG, for the reason that I and my family have been known for many years by the surname of ROSENBERG, and that the name of my parents is now ROSENBERG.

I previously bore the name IAN TODRESOWITZ.

Any person who objects to my assumption of the said name of ROSENBERG, should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Boksburg.—I Todresowitz, 28th October, 1964.

24064—6-13-20-27

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ANDREAS MILTIADOU, residing at 194 Flower Street, Capital Park, Pretoria, and employed as a shop assistant at the Astoria Café, 302 Paul Kruger Street, Capital Park, Pretoria, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of PALLIKARIDES for the reason that this is my correct full name and by this name I am known in a large circle in the Republic of South Africa.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, ANDROMACHI MILTIADOU, and minor children, MILTIADES ANDREAS MILTIADOU and THEODOULA MILTIADOU, to PALLIKARIDES.

Any person who objects to our assumpassumption of the said name of PALLIKARIDES should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Pretoria.—A. Miltiadou, 3rd November, 1964. 24370—13-20-27-4

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, LEONARD ARNOLDUS BEKKER, residing at 147 Roberts Avenue, Kensington, Johannesburg, and employed as a salesman, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LEONARD ARNOLD BECKER for family reasons.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, JOYCE WINIFRED BEKKER, and minor children, DIANA ROSEMARY BEKKER and SHEILA FRANCES BEKKER, to BECKER.

Any person who objects to our assumption of the said name of BECKER should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—L. A. Bekker, 26th October, 1964.

24361—13-20-27-4

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ALAN MA SING, residing at 57 Kruger Street, Krugersdorp, a scholar, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MA SING for the reason that I have always been known as ALAN MA SING and, according to Chinese custom, the surname of children is usually taken from the father's christian name, therefore, it is incorrect to say that my surname is YIN, according to Western custom.

I previously bore the name FORD CHONG YIN.

Any person who objects to my assumption of the said name of MA SING should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Krugersdorp.—A. Ma Sing.

24546—13-20-27-4.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, PAUL WALTER JOACHIM RAUSCH, residing at Balfour, Transvaal, and employed as a bookkeeper, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, for my minor daughter to assume the surname of KENSY for the reason that since my divorce from her mother she has been living with her mother who has reverted to her maiden name of KENSY.

She previously bore the names URSULA FELICITAS RAUSCH.

Any person who objects to her assumption of the said name of KENSY should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—P. W. J. Rausch, 16th October, 1964.

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

EK, PAUL WALTER JOACHIM RAUSCH, wat woonagtig is te Balfour, Transvaal, en werksaam is as hoekhouer, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, dat my minderjarige dogter die van KENSY aanneem op die volgende redes: Dat sedert haar moeder van my geskei is woon sy saam met haar moeder wat haar nooiensvan KENSY in gebruik geneem het.

Sy het voorheen die naam gedra van URSULA FELICITAS RAUSCH.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat sy bovermelde naam KENSY aanneem, moet sy beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik, skriftelik, by die Landdros van Johannesburg indien.—P. W. J. Rausch, 16 Oktober 1964.

25271—20-27-4-11

CAPE.—KAAP.

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

EK, HARRY GEORGE NEL, wat woonagtig is te Enkele Duin, Distrik Gordonia, en besigheid doen as algemene handelaar en boer, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van SKIPPER aan te neem om die volgende redes: My vader se van was SKIPPER en alhoewel ek NEL gedoop is na my moeder, gaan ek vanaf my kinderdae onder die van SKIPPER en doen al my besigheid- en boerderysake onder hierdie van.

Ek is ook voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van van my vrou ANNA JOHANNA NEL en minderjarige kinders MAGDELINE LORRAINE NEL, FREDERICK HENRY NEL en MARY JANE PETRO NEL, te verander na SKIPPER.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ons bovermelde naam SKIPPER aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Keimoes indien.—H. G. Nel, 19 Oktober 1964. 23541—30-6-13-20

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, BARBARA JOY JACOBY, residing at 52-54 Wienand Street, Alice, and carrying on business as Proprietress of the Royal Hotel, Alice, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, for my minor children, PATIENCE CATHARINA MARY JANSSEN SCHMIDT (born 19th March, 1955), and CHARLES HENDRICUS JOSEPHUS JANSSEN SCHMIDT (born 16th March, 1956), to assume the surname of JACOBY, for the reasons that since the death of said minors' father, I have remarried and I do not wish the said minor children to be known by a different surname to that which I bear.

I previously bore the name, BABARA JOY JANSSEN SCHMIDT.

Any person who objects to my minor children assuming the surname of JACOBY, should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reaons therefore, with the Magistrate of Alice.—B. J. Jacoby, 26th October, 1964.

23894—6-13-20-27

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, FREDERICK STUART VAN NIEKERK, a student, duly assisted by my mother and guardian, ELISABETH WYPKJE VAN NIEKERK (born BUYS), residing at 3 McFarlane Street, Hermanus, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BUYS VAN NIEKERK for the reason that my mother's maiden name was BUYS and that branch of the BUYS family has no male descendants to perpetuate the name.

I previously bore the name FREDERICK STUART VAN NIEKERK.

Any person who objects to my assumption of the said name of BUYS VAN NIEKERK, should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Hermanus.—F. S. van Niekerk, assisted by E. W. van Niekerk, 22nd October, 1964. 23880—6-13-20-27

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, HENRY FREDERICK WILSON, residing at Maxwell, in the District of Middelburg, Cape Province, a farmer, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of CLOW-WILSON for the reason that I have been using the prefix CLOW (being an old family name) for many years for identification purposes and wish to incorporate it in my surname.

I previously bore the names HENRY FREDERICK WILSON.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife MARGARET ELLEN ELIZABETH WILSON (born FREER) and minor children HOWARD ANTHONY CLOW WILSON, PATRICIA ANN CLOW WILSON and MICHAEL JAMES CLOW WILSON to CLOW-WILSON.

Any person who objects to our assumption of the said name of CLOW-WILSON should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Middelburg, Cape Province.—H. F. Wilson, 12th November, 1964. 25475—20-27-4-11

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ROSE MATHIBA, residing at 8 Tennant Street, Cape Town, and employed as a machinist, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of AUSTIN, for the reason that my father died when I was five years old and after my mother's remarriage I adopted her married surname of AUSTIN.

I previously bore the name of MATHIBA.

Any person who objects to my assumption of the said name of AUSTIN, should as soon as may be lodge his objections, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—R. Mathiba, c/o Banard Katzef & Co., Applicant's Attorneys, 491 Albert Road, Salt River, 7th November, 1964.

25485—20-27-4-11

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, LOUIS PHILLIPUS CALITZ, residing at 24 Goodwood Street, Goodwood, Cape Province, and employed as a clerk, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of FOURIE for the reason that I have been known as FOURIE all my life, but was unaware of the surname CALITZ.

I previously bore the names LOUIS PHILLIPUS FOURIE.

Any person who objects to my assumption of the said name of FOURIE should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Bellville.—L. P. Calitz, 6th November, 1964.

25520—20-27-4-11

NATAL.

THE ALIENS ACT, 1937.
NOTICE OF INTENTION TO CHANGE

NAME.

I, NEVILLE LIONEL SCOTT HAGAN residing at 4 Parkins Road, Eshowe, and employed as a district sales manager, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Alien Act, to assume the surname of O'HAGAN for the reason that this is the correct family name.

I also intend to apply for authority t change the surname of my wife ISABE BERYL HAGAN and minor childre PATRICK O'NEIL HAGAN, DAVI BRUCE HAGAN, KATHRYN ANN HAGAN to O'HAGAN.

Any person who objects to our assump tion of the said name of O'HAGAN shoul as soon as may be lodge his objection, i writing, with a statement of his reaso therefor, with the Magistrate of Eshowe.— N. L. S. Hagan, 10th November, 1964.

25441—20-27-4-1

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

BUTCHERS' NOTICES.—SLAGTERSKENNISGEWINGS.

TRANSVAAL.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, RUDOLPH PHILIP BUITENDAG, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Gedeelte 23, 'n gedeelte van Gedeelte 10, van die plaas Koornfontein No. 27, Distrik Middelburg, Transvaal, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—R. P. Buitendag. 25324—20

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, die ondergetekendes, ABRAHAM CAREL HOFFMAN en VICTOR COPPENS, in ons hoedanigheid as Direkteure van POTCHEFSTROOMSE VLEIS- EN VOEDSELPRODUKTE (EIENDOMS), BEPERK, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Perseel No. 36, Forsmanstraat, Potchindustria, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne dertig (30) dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—A. C. Hoffman, V. Coppens, vir Potchefstroomse Vleis- en Voedselprodukte (Eiendoms), Beperk, Forsmanstraat, Potchindustria. 25339A—20

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ISMAIL KONDVIELKER intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Lots Nos. 9, 10, 19, 20, Klipfontein Road, Black River, District Wynberg, C.P.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 30 days of the publication of this notice. —H. S. Viljoen, Attorneys for Applicant, First Floor, Koedoe Buildings, Pretorius Street, Pretoria. 25180—20

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, SAMUEL ETTIN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Grootvlei No. 453, District Balfour (formerly No. 366, District Heidelberg).

Notice is also given hereby that MINE STORES (NATAL), LIMITED (present Directors: Boris Mandelstam, Gershon Shapiro, Ephraim Benjamin Woolf, Samuel Ettin, R. Elison, Isaac Wolfson), trading under the style or firm of MINE STORES (NATAL), LIMITED, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which it holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—S. Ettin. 25082—20

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, SAMUEL ETTIN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Grootvlei No. 604, District Balfour (formerly No. 76, District Heidelberg).

Notice is also given hereby that MINE STORES (NATAL), LIMITED (present Directors: Boris Mandelstam, Gershon Shapiro, Ephraim Benjamin Woolf, Samuel Ettin, R. Elison, Isaac Wolfson), trading under the style or firm of S. ETTIN intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which it holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—S. Ettin. 25081—20

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, GERT PETRUS ERASMUS MARAIS, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Balfourstraat, Laversburg (Perseel No. 1, 'n gedeelte van Gedeelte F van Laversburg), Distrik Nigel, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat JACOBUS STEPHANUS VAN NIEWENHUIZEN voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 4351, Johannesburg, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—G. P. E. Marais. 25049—20

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, LOUIS EDWARD KAPLAN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 196 Leeuwpoort Street, Boksburg.

Notice is also hereby given that SARAH JOHANNA GERTRUIDA WERTH, as Executrix Testamentary in the Estate of the late MARTHINUS CHRISTIAAN WERTH, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which she holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit in triplicate with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—L. E. Kaplan. 25460—20

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ROBERT MUPULANE MOHLABA, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Perseel No. 232, Knowakowa Bantu Dorp, Distrik Letaba, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid, kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring in drievoud by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—R. M. Mohlaba. 25508—20

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, CASSIM MOHAMED LAHRI, the undersigned, conducting a butchery business under the name of MOHAMMEDAN BUTCHERY at 80 Retief Street, Potgietersrus, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for alteration of the conditions of registration of the aforesaid butchery in order to deal in beef in addition to mutton, veal and pork.

Any person who has any objection against the proposed alteration may lodge such objection in the form of an affidavit in triplicate with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—C. M. Lahri. 25339—20

CAPE.—KAAP.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, RALPH HUGO DU PLESSIS, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at the Pirie Arms Hotel, Frankfort Village Management Board Area, District King William's Town.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within thirty (30) days of the publication of this notice. Dated at Stutterheim on this 14th day of November, 1964.—R. H. du Plessis. Wylde Brothers, Attorneys for Applicant, Dragoon Street (P.O. Box 11), Stutterheim. 25499—20

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JACOB WOUTER CROUS, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Gedeelte 51 van Lot No. 64, van Wyksdorp, Distrik Ladismith, Kaapprovinsie, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat WESSEL FRANCOIS VAN WYK, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. W. Crous. 25364—20

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, SIEGFRIED ERNST MARX, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Erf No. 189, Main Street, Mount Frere.

Notice is also given hereby that I intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which I hold in respect of a retail butchery, situated at Erf No. 335, Main Street, Mount Frere to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—S. E. Marx.

25244—20

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, SHAIKH AHMED MOTLEKAR, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which I propose to conduct at 31 Lynch Road, being Lot No. 2, Block F, Homestead, adjoining Municipality of Kimberley.

Notice is also given hereby that HAROLD CLARKE and MARGARET ELIZABETH CLARKE, Directors of HOMESTEAD BUTCHERY (PTY.), LIMITED, intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which they hold in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 11, Kimberley, within 14 days of the publication of this notice.—S. A. Motlekar. 25077—20

NATAL.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ANAMALAY NARRASAMY GOVINTHU, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Coedmoreweg 161, Seaview, Natal, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen dei oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 2246, Durban, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—A. N. Govinthu, Aanvraer, Centrestraat 131, Overport, Durban. 25114—20

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, GIDION HLOPE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Lot No. 6 of 292 Edendale Road, Edendale, District of Pietermaritzburg.

Notice is also given that ZELE MTUNGWA intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 512, Pietermaritzburg, within 14 days of the publication of this notice.—G. Hlope.

25118—20

O.F.S.—O.V.S.

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ANDRIES JOHANNES LATEGAN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Perseel No. 120, Ladybrand, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ANDRIES DOMBURG voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—A. J. Lategan, p/a Van Soelen, Hellmuth & Kie., Posbus 108, Ladybrand. 25479—20

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MICHAEL WILHELM GOLDBLATT, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Clydesdale Colliery, Taaiboschspruit, No. 205, District of Heilbron, Orange Free State.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—P. Rose, Applicant's Attorney, Sanlam Building (P.O. Box 18), Sasolburg. 25355—20

GENERAL.—ALGEMEEN.

TRANSVAAL.

THE NATIONAL RELIEF FUND/*DIE NASIONALE HULPFONDS.*

BALANCE SHEET AT 31st MARCH, 1964/*BALANSSTAAT OP* 31 *MAART* 1964.

1963. R	Funds and Liabilities/*Fondse en Laste.*	1964. R	1963. R	Assets/*Bates.*	1964. R
144,625	Accumulated Capital Fund/*Opgehoopte Kapitaalfonds*	120,218	753	Cash at Bank/*Kontant in Bank*	1,360
97	Liabilities/*Laste*	58	—	Debtors/*Debiteure*	—
			60,977	Investment—Public Debt Commissioners/*Belegging—Staatskuldkommissarisse*	118,898
			52,972	Fixed Deposits/*Vaste Deposito's*	—
			20	Office Equipment/*Kantooruitrusting*	18
R114,722		R120,276	R114,722		R120,276

INCOME AND EXPENDITURE AND APPROPRIATION OF FUNDS ACCOUNT FOR THE YEAR ENDED THE 31st MARCH, 1964.
INKOMSTE- EN UITGAWE- EN FONDSEVERDELINGSREKENING VIR DIE JAAR GEËINDIG 31 *MAART* 1964.

1963. R	Expenses/*Uitgawes.*	1964. R	1963. R	Income/*Inkomste.*	1964. R
136	Administrative Expenses/*Administratiewe uitgawes*	96	5,833	Interest Earned/*Rente Verdien*	5,407
1	Depreciation—Office Equipment/*Waardevermindering—Kantooruitrusting*	1			
5,696	Excess of Income over Expenditure—Carried down/*Oorskot van Inkomste bo Uitgawes—Afgedra*	5,310			
R5,833		R5,407	R5,833		R5,407
23,484	Grants-in-Aid/*Hulptoelaes.*		131,082	Accumulated Fund—1st April, 1963/*Opgehoopte Fonds—1 April* 1963	114,625
	Cape Province Flood Relief Fund/*Kaapprovinsie Vloedskade Noodhulpfonds*	—	—	Profit on sale of investments/*Wins met verkoop van beleggings*	207
114,625	Accumulated Fund—31st March, 1964/*Opgehoopte Fonds—31 Maart* 1964	120,218	—	Cape Province Flood Relief Fund Refund/*Kaapprovinsie Vloedskade Noodhulpfonds Terugbetaling*	76
			1,331	Natal Flood Relief Fund Refund/*Natal Vloedskade Noodhulpfonds Terugbetaling*	—
			5,696	Excess of Income over Expenditure—Brought down/*Oorskot van Inkomste bo Uitgawes—Afgebring*	5,310
R138,109		R120,218	R138,109		R120,218

F. BRÜMMER, Chairman/*Voorsitter.* M. J. PRINSLOO, Secretary/*Sekretaris.*

FUND FOR EXTERNAL RELIEF/*FONDS VIR BUITELANDSE NOODLENING.*

BALANCE SHEET AT 31st MARCH, 1964/*BALANSSTAAT OP 31 MAART 1964.*

1963. R	Funds and Liabilities/*Fondse en Laste.*	1964. R
49,639	Accumulated Capital Fund/*Opgehoopte Kapitaalfonds*	35,585
84	Liabilities/*Laste*	16,155
R49,723		R51,740

1963. R	Assets/*Bates.*	1964. R
1,042	Cash at Bank/*Kontant in Bank*	1,511
506	Debtors/*Debiteure*	—
32,953	Investment—Public Debt Commissioners/*Belegging—Staatskuldkommissarisse*	50,229
15,222	Fixed Deposits/*Vaste Deposito's*	—
R49,723		R51,740

INCOME AND EXPENDITURE AND APPROPRIATION OF FUNDS ACCOUNT FOR THE YEAR ENDED THE 31st MARCH, 1964.
INKOMSTE- EN UITGAWE- EN FONDSEVERDELINGSREKENING VIR DIE JAAR GEËINDIG 31 MAART 1964.

1963. R	Expenses/*Uitgawes.*	1964. R
118	Administrative Expenses/*Administratiewe uitgawes*	83
2,285	Excess of Income over Expenditure—Carried down/*Oorskot van Inkomste bo Uitgawes—Afgedra*	2,375
R2,403		R2,458
176	Grants-in-Aid/*Hulptoelaes*—Hungarian Refugees/*Hongaarse Vlugtelinge*	14
—	Unsecured Loan Refugee—written off/*Onversekerde lening Vlugteling—afgeskryf*	308
—	Guarantee paid/*Waarborg betaal*—50 per cent of final loss of loans by S.A. Immigration Trust to Congo Refugees/*50 persent van uiteindelike verlies deur S.A. Immigrasie Trust aan Kongo Vlugtelinge*	16,107
49,639	Accumulated Fund—31st March, 1964/*Opgehoopte Fonds—31 Maart 1964*	35,585
R49,815		R52,014

1963. R	Income/*Inkomste.*	1964. R
2,403	Interest Earned/*Rente Verdien*	2,453
—	Donation/*Donasie*	5
R2,403		R2,458
44,852	Accumulated Fund—1st April, 1963/*Opgehoopte Fonds—1 April 1963*	49,639
2,285	Excess of Income over Expenditure—Brought down/*Oorskot van Inkomste bo Uitgawes—Afgebring*	2,375
2,678	Accumulated Fund transferred from Congo Refugees Fund/*Opgehoopte Fonds oorgeplaas van Kongo Vlugtelingefonds*	—
R49,815		R52,014

F. BRÜMMER, Chairman/*Voorsitter.* M. J. PRINSLOO, Secretary/*Sekretaris.*

NATIONAL MINE DISASTER FUND/*NASIONALE MYNRAMPFONDS.*

BALANCE SHEET AT 31st MARCH, 1964/*BALANSSTAAT OP 31 MAART 1964.*

1963. R	Funds and Liabilities/*Fondse en Laste.*	1964. R
67,869	Accumulated Capital Fund/*Opgehoopte Kapitaalfonds*	71,931
321	Liabilities/*Laste*	165
R68,190		R72,096

1963. R	Assets/*Bates.*	1964. R
1,594	Cash at Bank/*Kontant in Bank*	773
—	Debtors/*Debiteure*	—
66,596	Fixed Deposits—Public Debt Commissioners/*Vaste Deposito's*—*Staatskuldkommissarisse*	71,323
R68,190		R72,096

INCOME AND EXPENDITURE AND APPROPRIATION OF FUNDS ACCOUNT FOR THE YEAR ENDED THE 31st MARCH, 1964.
INKOMSTE- EN UITGAWE- EN FONDSEVERDELINGSREKENING VIR DIE JAAR GEËINDIG 31 MAART 1964.

1963. R	Expenses/*Uitgawes.*	1964. R
128	Administrative Expenses/*Administratiewe uitgawes*	85
3,286	Excess of Income over Expenditure Carried down/*Oorskot van Inkomste bo Uitgawes—Afgedra*	3,433
R3,414		R3,518
3,676	Payments made for Relief of Dependants/*Uitbetalings gemaak vir hulp aan afhanklikes*	1,580
67,869	Accumulated Fund—31st March, 1964/*Opgehoopte Fonds—31 Maart 1964*	71,931
R71,545		R73,511

1963. R	Income/*Inkomste.*	1964. R
3,165	Interest Earned/*Rente Verdien*	3,518
249	Donations/*Donasies*	—
R3,414		R3,518
68,259	Accumulated Funds—1st April, 1963/*Opgehoopte Fondse—1 April 1963*	67,869
—	Profit on sale of investments/*Wins met verkoop van beleggings*	2,209
3,286	Excess of Income over Expenditure brought down/*Oorskot van Inkomste bo Uitgawes—afgebring*	3,433
R71,545		R73,511

F. BRÜMMER, Chairman/*Voorsitter.* M. J. PRINSLOO, Secretary/*Sekretaris.*

AUDITORS' REPORT FOR THE YEAR ENDED THE 31st MARCH, 1964.
OUDITEURSVERSLAG TEN OPSIGTE VAN DIE JAAR GEËINDIG 31 MAART 1964.

We have completed the audit of the books of The National Relief Fund, Fund for External Relief and the Mine Disaster Fund for the year ended the 31st March, 1964, and wish to report as follows:—

(*a*) We have examined the books and accounts and vouchers of the Funds and have satisfied ourselves of the existence of the securities.
(*b*) We have obtained all the information and explanations which, to the best of our knowledge and belief, were necessary for the purposes of our audit.
(*c*) In our opinion proper books of account have been kept by the Funds, so far as appears from our examination of those books.
(*d*) The attached Balance Sheets and Income and Expenditure Accounts are in agreement with the books of account.
(*e*) In our opinion and to the best of our information and according to the explanations given to us—
  (i) the Balance Sheets give a true and fair view of the Funds' affairs at the 31st March, 1964; and
  (ii) the Income and Expenditure Accounts give a true and fair view of the Income and Expenditure for the year ended the 31st March, 1964.

Ons het die ouditering van die Nasionale Hulp Fonds, Fonds vir Buitelandse Noodleniging en die Nasionale Mynrampfonds se boeke en rekords ten opsigte van die jaar geëindig 31 Maart 1964 voltooi en wens soos volg verslag te doen:

(*a*) Ons het die boeke, rekeninge en bewysstukke van die Fondse ondersoek en die bestaan van die sekuriteite bevestig.
(*b*) Ons het al die inligting en verklarings gekry wat na ons beste wete en oortuiging vir die doel van ons ouditering nodig was.
(*c*) Volgens ons mening het die Fondse behoorlik rekeningboeke gehou vir sover dit blyk uit die ondersoek van daardie boeke.
(*d*) Die aangehegte Balansstate en Inkomste- en Uitgawerekenings is in ooreenstemming met die rekeningboeke.
(*e*) Volgens ons mening en volgens inligting en verduidelikings aan ons verstrek—
  (i) is die Balansstate ware en redelike weergawes van die stand van sake van die Fondse op 31 Maart 1964; en
  (ii) is die Inkomste- en Uitgawerekenings ware en redelike weergawes van die inkomste en uitgawes oor die jaar geëindig 31 Maart 1964.

HOEK, WIEHAHN & CROSS, Registered Accountants and Auditors. / *Geregistreerde Rekenmeesters en Ouditeure.* 25181—20

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

APPLICATION FOR REGISTRATION AS A WELFARE ORGANIZATION.

Notice is hereby given that—

(1) the CATHOLIC WOMEN'S LEAGUE OF THE CATHOLIC DIOCESE OF JOHANNESBURG, W.O. 157, be also known as DIE KATOLIEKE VROUEBOND VAN DIE KATOLIEKE BISDOM VAN JOHANNESBURG, W.O. 157;

(2) the objects of the Organization shall be—

(*a*) to unite all Catholic women in the Diocese for the promotion of religious and intellectual interests and social welfare work. The members of the League are banded together to further interests which are both national and local;

(*b*) to engage in social welfare work, such as care of the aged, family welfare and child adoption;

(*c*) to establish a Catholic Adoption Society with a view to assisting Catholic parents with babies for adoption;

(*d*) to establish, conduct and maintain sub-economic hostels and/or homes, and to assist, financially or otherwise, other institutions having objects, wholly or in part, similar to the League in this connection.

Any objections to the above shall be lodged with the Registrar of Welfare Organizations, Private Bag 203, Pretoria, within a period of 21 days from this date.—G. H. Farnan, Honorary Secretary Managing Committee. 25283—20

FOR SALE.

Well-known Tastefully and Expensively-equipped Restaurant and Lunch Bar enjoying Liquor Privileges, Facilities for Dancing, etc.

In the matter of DUTCH CATERING (PROPRIETARY), LIMITED (in Provisional Liquidation) (Master's Reference No. C.A. 222/64), carrying on business as CLARIDGE'S RESTAURANT at corner of Kruis and Market Streets, Johannesburg.

Tenders are hereby invited for the purchase of the above business as a going concern or alternatively for the individual assets thereof, namely:—

A. *Stock*, consisting of liquor, groceries, sweets, cigarettes, cigars, etc. (subject to adjustment being made in respect of stocks as at date of sale).

B. *Goodwill*, tenancy and Liquor Licence attaching to the business. (There is a long lease available.)

C. The undermentioned assets are subject to Hire Purchase and/or Agreements of Suspensive Ownership and therefore separate tenders are invited in respect of each of the following:—

(*a*) Certain tables, chairs, kitchen equipment, linen, etc.

(*b*) Carpets.

(*c*) Piano.

A cession of the lease of the premises could be negotiated for an approved Purchaser.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes marked "Tenders Dutch Catering (Proprietary), Limited (in Provisional Liquidation) (No. C.A. 222/64)", should be lodged with the Master of the Supreme Court, Private Bag 60, or Room No. 75, Palace of Justice, Pretoria, by not later than noon on Friday, the 27th November, 1964.

It is a condition of this notice that all offers received will be deemed irrevocable and open for acceptance for a period of twenty-one (21) days from the closing date, namely, 27th November, 1964.

The business is presently being carried on and is, therefore, open for inspection by intending Purchasers during normal business hours.

The inventories are available for inspection at the offices of the undersigned from whom further particulars may be obtained.—Philip David Berman, Provisional Liquidator, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., 101-5 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets (P.O. Box 7976), Johannesburg. Tel. 22-4964/5. 25150—20

RONDALIA, BEPERK.

(Ingelyf in die Republiek van Suid-Afrika.)

KENNISGEWING AAN HOUERS VAN GEWONE AANDELE.

VERKLARING VAN DIVIDEND No. 4.

Kennisgewing geskied hierby dat Dividend No. 4 gelykstaande aan 6% (ses persent) verklaar is vir die jaar geëindig 30 Junie 1964, betaalbaar gedurende die eerste helfte van Desember 1964, aan houers van Gewone Aandele wat by afsluiting van besigheid op 30 November 1964, in die boeke van die Maatskappy geregistreer is.

Kragtens die Inkomstebelastingwet, 1962, soos gewysig, sal die Buitelandse Aandeelhouersbelasting van 7½% (sewe en 'n half persent) deur die Maatskappy afgetrek word van Dividende betaalbaar aan Aandeelhouers wie se adresse in die Aandeleregister van die Maatskappy as buite die Republiek van Suid-Afrika aangetoon word.

Aandeelhouers word versoek om adresveranderings onmiddellik aan die Maatskappy te verstrek.

Die Oordragregister van die Maatskappy sal gesluit wees vanaf 26 November tot en met 10 Desember 1964. In opdrag van die Direksie.—D. van Zijl, Sekretaris, Geregistreerde Kantoor, Visagiestraat 174, Pretoria. 25527c—20

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

PROPOSED DIVISION OF CERTAIN PORTION 240 (A PORTION OF PORTION C OF THE WESTERN PORTION) OF THE FARM ZWARTKOP No. 356, DISTRICT PRETORIA.—NOTICE IN RESPECT OF MINERAL RIGHTS.

Notice is hereby given, in terms of Regulation 4 of the regulations framed under the Division of Land Ordinance, No. 20 of 1957, that the City Council of Pretoria has lodged with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, an application in terms of Section 5 of the aforesaid Ordinance for the division of Portion 240 (a portion of Portion C of the Western Portion) of the farm Zwartkop No. 356, District Pretoria, registered in the name of the South African Iron and Steel Industrial Corporation, Limited, into two portions viz. a portion in extent approximately 3·1 morgen, being a strip of land required by the Council for the purposes of a dumping site for Laudium Township, and the remainder measuring as such approximately 45·9 morgen.

The following persons, namely:—

1. Hester Aletta Rousseau (born Van der Walt) widow,
2. Andreas Hendrik Erasmus Lintvelt,
3. Elizabeth Lintvelt,
4. Hermanus Lintvelt,
5. The Executors in the Estate of the late Louisa Catharina Opperman (born Erasmus),

the registered holders of the mineral rights in respect of the following properties of which the above property forms a portion, namely:—

(*a*) Certain Portion I of Portion C of the western portion of the farm Zwartkop No. 356, situate in the District of Pretoria, measuring 5 (five) morgen;

(*b*) the remaining portion of the aforementioned Portion C of the western portion of the said farm Zwartkop, measuring as such 420 (four hundred and twenty) morgen 401 (four hundred and one) square roods;

which mineral rights are held under Notarial Deeds of Cession Nos. 344/1930 S, dated the 23rd May, 1930, 525/1936 S, dated the 24th June, 1936 (in respect of the persons mentioned under 2, 3 and 4 above) and 341/1931 S, dated the 18th July, 1931 respectively, or any lessee of such mineral rights or holder of the rights under a prospecting contract or Notarial Deed are hereby called upon, if they so wish, to lodge an objection against the proposed division with the Secretary of the Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months after the first publication of this notice, viz. 2nd November, 1964.—H. Rode, Acting Town Clerk. Notice No. 258 of 1964, 23rd October, 1964. 23881—6-13-20

TENDERS.

J. B. H. BOTHA MEUBILEERDERS (EDMS.), BEPERK (in Liquidation) (Master's Ref. No. C.A. 238/64).

Tenders are invited for the purchase of the business and assets of the above Company, which comprise of the following:—

Shop at 135 Victoria Street, Germiston (which is on a monthly tenancy).

Stock-in-trade.

Book debts (open accounts and hire purchase agreements).

It is understood that the landlord will accept a satisfactory tenant on the basis of a lease.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders to be sent to the Master of the Supreme Court, Private Bag 60, Pretoria, to be in his hands by noon on Friday, 27th November, 1964.

Tenders are to be submitted in duplicate in sealed envelopes marked "Tenders", J. B. H. Botha Meubileerders (Edms.), Beperk (in Liquidation) (No. C.A. 238/64).

The business is being kept open and intending purchasers may view the stock, etc., by arrangement with the representative of the Provisional Liquidator at the shop at Germiston. Further particulars may be obtained from the undersigned.—M. J. Chipkin, Provisional Liquidator, 301 Hollandia House, 127 President Street (P.O. Box 8733), Johannesburg. Telephone 23-9131. 25182—20

APPLICATION FOR REGISTRATION AS A WELFARE ORGANIZATION.

The PAUL HARRIS ROTARY MEMORIAL, of Middelburg, Transvaal, intends applying for registration as a Welfare Organization, in terms of Section 9 of the Welfare Organizations Act, No. 40 of 1947.

The objects of the organization read as follows:—

To establish a crèche for working mothers in Middelburg, Transvaal.

Any person or persons desiring to raise objections to the registration of the organization, must submit such representations to the Registrar of Welfare Organizations, Private Bag 203, Pretoria, within 21 days after from the date of this advertisement.—R. N. Terreblanche, P.O. Box 163, Middelburg, 13th November, 1964. 25396—20

TRAKMAN'S AUCTION SALES.

OFFICE FURNITURE IN VARIOUS INSOLVENT ESTATES.

Duly instructed by the Liquidator, we will sell, in conjunction with Mr. R. Tewson, at our mart, 158 Fox Street, Johannesburg

on Thursday, 26th November, 1964, at 10.30 a.m., certain office furniture being the residue of several Insolvent Estates.

Terms.—Cash or bank endorsed cheques. —Trakman's Auctioneers (Pty.), Limited, Auctioneers and Stock Liquidators, 158 Fox Street, Johannesburg. Phones: 22-9386 and 22-9355. 25137—20

CAPE.—KAAP.

AANSOEK OM KONSOLIDASIE VAN 'N PLAAS EN 'N ONDERVERDELING.

Kennisgewing geskied hiermee dat ek, HENDRIK PRETORIUS, van Kerkstraat 20, Stellenbosch, aansoek gedoen het by die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, kragtens sub-regulasie (13) van regulasie 5 van die regulasies, soos gewysig, uiteengesit in die Bylae by die Wysigingswet op die Kontrole oor Wyn en Spiritualieë, 1940 (Wet No. 23 van 1940), soos gewysig, vir die konsolidasie in een stuk grond, van die plaas bekend as Kleinvallei (Amptelike No. 1082) en die onderverdeling bekend as Kleinvallei (Amptelike No. 1157B), welke stukke grond aan mekaar grens, en vir die bepaling van die totaal van die kwotas van 50 (vyftig) lêers wyn, bereken teen 'n sterkte van twintig persent, en 3 (drie) lêers wyn, bereken soos vermeld, onderskeidelik bepaal ten opsigte van genoemde plaas en onderverdeling, as synde kwota van sodanige gekonsolideerde stuk grond.

Enige persoon wat enige beswaar het teen sodanige konsolidasie word hiermee aangesê om sy beswaar, tesame met sy redes daarvoor, skriftelik in te dien by die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, Posbus 528, Suider-Paarl, binne dertig (30) dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing. 25038—20

KING CONSTRUCTIONS (PTY.), LTD. (in Liquidation), No. C. 8/64.

Notice is hereby given that the undermentioned assets will be sold by public auction on the spot at 89 Buffalo Road, King William's Town, on Wednesday, 25th November, 1964, at 9.30 a.m.:—

(1) The immovable property described as Lots Nos. 1057, 1058 and 1059 King William's Town, on which is erected a dwelling-house and ten flats.

(2) The movable assets comprising a money safe, old lorry and cement mixer.

Further particulars and Conditions of Sale may be obtained from either the Auctioneer or the Liquidator.—S. E. P. Farrer, Auctioneer, 21 Downing Street, King William's Town; I. D. Louw, Liquidator, 19 Downing Street, King William's Town. 25093—20

NATAL.

CHANGE OF NAME.

It is hereby notified that I, BUGWANDEEN SOOFUL, colonial-born Indian (Birth Register No. 2708/1913) (born on 9th June, 1913), have changed my name from BUGWANDEEN to BUGWANDEEN SOOFUL, and that I intend making application to the Registrar of Deeds for the Province of Natal at Pietermaritzburg, for the registration of such name in terms of Section 93 (1) of Act No. 47 of 1937, in respect of the following deeds registered in my name, namely:—

1. Deed of Transfer No. 5297/1964, dated 8th May, 1964.
2. Deed of Transfer No. 5298/1964, dated 8th May, 1964.

All persons having any objection to the endorsement of the change of name on the said deeds, are hereby required to lodge such objection, in writing, with the Registrar of Deeds in Pietermaritzburg, Natal, within one (1) week after the last publication of this notice. Dated at Verulam this 1st day of October, 1964.—R. Sooful, Applicant. 25122—20

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ZEPHANIAH NDULI, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I intend to conduct at Mantanjeni, in the Mapumulo Native Reserve, District of Mapumulo, Natal.

Notice is also hereby given that SAMUEL TWALA intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within fourteen days of the publication of this notice.—Zephaniah Nduli, c/o Laurie C. Smith & Co., 22 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger. 25400—20

CHANGE OF NAME.

It is hereby notified that I, RAJRATHAN SOOFUL, colonial-born Indian (Birth Register No. 188/1926) (born on 22nd December, 1925), have changed my name from RAJRATHAN to RAJRATHAN SOOFUL, and that I intend making application to the Registrar of Deeds for the Province of Natal, at Pietermaritzburg, for the registration of such name in terms of Section 93 (1) of Act No. 47 of 1937, in respect of the following deeds registered in my name, namely:—

1. Deed of Transfer No. 5297/1964, dated 8th May, 1964.
2. Deed of Transfer No. 5298/1964, dated 8th May, 1964.

All persons having any objection to the endorsement of the change of name on the said deeds, are hereby required to lodge such objection, in writing, with the Registrar of Deeds in Pietermaritzburg, Natal, within one (1) week after the last publication of this notice. Dated at Ballengeich this 5th day of October, 1964.—R. Sooful, Applicant. 25123—20

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 29, CONVENED IN TERMS OF SECTION 22.

It is hereby notified that a Special Meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 29 will be held at the Magistrate's Court at Ladysmith, in the District of Klip River, at 10 o'clock in the forenoon on the 15th day of December, 1964, for consideration of the following matter:—

Application of PASQUALINO VITTORIO ANGELOSANTE for the grant of an hotel liquor licence by the Minister.

L. Bester, Chairman of the Liquor Licensing Board for Area No. 29, Ladysmith, 4th November, 1964.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED No. 29, INGEVOLGE ARTIKEL 22 BELÊ.

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied No. 29 om 10-uur in die voormiddag op die 15de dag van Desember 1964 by die Landdroshof te Ladysmith, in die Distrik Kliprivier, gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleentheid:—

Aansoek van PASQUALINO VITTORIO ANGELOSANTE om die toestaan van 'n hoteldranklisensie deur die Minister.

L. Bester, Voorsitter van die Dranklisensieraad van Gebied No. 29, Ladysmith, 4 November 1964. 25326—20

COASTAL AUCTIONEERS (PTY.), LIMITED.

SALE OF BOOK DEBTS.

Duly instructed by the Trustee, we will sell, at our Mart, 224 West Street, Durban, on Saturday, 28th November, 1964, at 10.30 a.m.—

Insolvent Estate TONGAAT GARAGE AND SERVICE STATION (Master's Ref. No. 5776)	R673 43
Insolvent Estate H. GIANNELLIS, trading as LES VOS CAFÉ (Master's Ref. No. 5997)	R345 53
Insolvent Estate R. S. PARK (Master's Ref. No. 5980) ...	R1,727 55
Insolvent Estate G. R. ISMAIL, trading as VISITORS PARADISE (Master's Ref. No. 5974)	R1,174 41

Terms.—Cash.

For further particulars, kindly contact the Auctioneers, Coastal Auctioneers (Pty.), Ltd., 224 West Street (P.O. Box 2556), Durban. Phone 6-0019. 25496—20

MOSHAL GEVISSER HOLDINGS LIMITED.

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS PUBLISHED PURSUANT TO SECTION *NINETY-TWO* (ACT No. 24 OF 1913).

Notice is hereby given that at the date of publication of this notice, the following dividends in the hands of Moshal Gevisser Holdings Limited, at the 31st October, 1964, have remained unclaimed for a period of five years or more, and if same are not claimed within three months from the date of this publication, the amounts shown will, after deduction of the costs of publication, be deposited in the Guardian's Fund.

Name.	*Last known Address.*	*Amount.* R
Glass, M.	92 Bree Street, Johannesburg	15.62
Sosinsky, J. Miss	93 Rand Road, Germiston	10.00
Wells, V. J.	P.O. Box 924, Johannesburg	4.16
Freemantle, A. W. (as Nominee for a shareholder).	Address unknown	4.06
Meyer, J.	P.O. Box 7558, Johannesburg	99.00
		R132.84

25217—20

O.F.S.—O.V.S.

GEREGTELIKE VERKOPING.

INSOLVENTE BOEDEL.

Behoorlik gelas deur die Kurator in die Insolvente Boedel van H. McCALLAGHAN, die besigheid gehou het onder naam van JACOBSDAL KAFEE, te Jacobsdal, sal die ondergemelde goedere op publieke veiling aan die hoogste bieder, en vir kontant verkoop word, om 10-uur vm., op die 25ste dag van November 1964, en wel te Jacobsdal:—

Verskeidenheid winkelvoorraad, koswaarde en beeste.

Navrae kan gedoen word te die afslaer hieronder gemeld.

Gedateer te Jacobsdal, die 4de dag van November 1964.—J. H. Smit, Afslaer, Geregsbode, Adjunk Balju, Posbus 30, Jacobsdal. 25259—20

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Thaba Nchu, on the 11th December, 1964, at 9.30 a.m., the following property, as registered in the name of EDWARD BRAMLEY under Deed of Partition Transfer No. 2566/1961, registered on 19th June, 1961:—

Certain remaining portion of the farm Riverina No. 375, situate in the rateable area of Leeuwrivier Irrigation Scheme, District of Thaba Nchu, measuring as such 327·5849 morgen.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, cost of transfer and all rates and taxes, etc.

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Thaba Nchu op die 11de Desember 1964, om 9.30 vm., die volgende eiendom soos geregistreer in die naam van EDWARD BRAMLEY onder Akte van Verdelings Transport No. 2566/1961, geregistreer op 19 Junie 1961:—

Seker resterende gedeelte van die plaas Riverina No. 375, gelee in die belasbare area van die Leeuwrivier-besproeiingskema, Distrik Thaba Nchu, groot as sulks 327·5849 morg.

Die betalingsvoorwaardes sal wees eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, heregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

25257—20

COMPANY NOTICE.-MAATSKAPPY-KENNISGEWING.

TRANSVAAL.

MSAULI ASBESTOS MINING & EXPLORATION MAATSKAPPY, BEPERK.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Dertiende Algemene Jaarvergadering van Aandeelhouers van bogenoemde Maatskappy gehou sal word in die Raadsaal, Vierdevloer, Mynbou-huis, Mainstraat 47, Johannesburg, op Woensdag, 2 Desember 1964, om 2.30 nm.—

(1) om die Balansstaat en rekeninge tesame met die Verslae van die Direksie en Ouditeure vir die Boekjaar geëindig 30 Junie 1964, te oorweeg;

(2) om die aanstelling van mnre W. B. Coetzer, H. S. Marais en H. S. van Eeden as Direkteure van die Maatskappy te bevestig en om 'n Direkteur te kies in die plek van mnre. A. W. S. Schumann wat ingevolge die Statute van die Maatskappy aftree, maar homself weer herkiesbaar stel;

(3) om die vergoeding van die ouditeure vir die afgelope Boekjaar vas te stel en om ouditeure aan te stel;

(4) om sulke ander besigheid te verrig wat op 'n Algemene Jaarvergadering verrig kan word;

(5) *Spesiale besigheid.*—Die besluit wat hierna verskyn en as 'n spesiale besluit voorgestel sal word, te oorweeg en indien goedgevind met of sonder wysiging te aanvaar dat paragraaf 14 van die Statute van die Maatskappy hiermee gewysig word deur—

(*a*) die invoeging van die woorde „Mechanical and or" tussen die woorde „the" en „autographic" waar hulle in die sewende lyn van genoemde paragraaf verskyn;

(*b*) die invoeging van die woorde „Mechanical and or" tussen die woorde „the" en „autographic" waar hulle in die elfde lyn van genoemde paragraaf verskyn.

Die rede vir hierdie besluit is om voorsiening te maak vir meganiese handtekeninge op die Aandelesertifikate van die Maatskappy.

Die gevolg van hierdie besluit is dat dit die administratiewe organisasie van die Maatskappy vereenvoudig.

Die Oordrag- en Lederegisters van die Maatskappy sal gesluit wees vanaf 27 November 1964, tot 2 Desember 1964, beide datums ingesluit.

Aandeelhouers is geregtig om die Algemene Jaarvergadering op 2 Desember 1964, by te woon en te stem en is geregtig om 'n gevolmagtigde aan te wys om die Vergadering namens hom by te woon en te stem. Die gevolmagtigde hoef nie noodwendig self 'n lid van die Maatskappy te wees nie.

Die volmagvorm, moet, behoorlik geteken en geseël, die geregistreerde kantoor van die Maatskappy nie later bereik as 48 uur voor die vasgestelde tyd van die Vergadering of verdaging daarvan nie. Op las van die Raad. — Federale Mynbou, Beperk, Sekretarisse, per H. de Klerk, Mynbouhuis, Mainstraat 47 (Posbus 3384), Johannesburg, 2 November 1964. 25030B—20

Atlas of South Africa

Comprehensive introduction together with Statistical Maps covering the following:—

Section I.—Relief, Geology, Soils, Vegetation and Fisheries.
Section II.—Climate and Water Resources.
Section III.—Population.
Section IV.—Agriculture.
Section V.—Industries and Occupations.
Section VI.—Transportation.
Section VII.—External Trade.

PRICE R18.00

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Atlas van Suid-Afrika

Omvattende inleiding tesame met Statistiese Kaarte dekkende die volgende:—

Afdeling I.—Relief, Geologie, Mynbou, Grondsoorte, Plantegroei en Visserye.
Afdeling II.—Klimaat en Waterhulpbronne.
Afdeling III.—Bevolking.
Afdeling IV.—Landbou.
Afdeling V.—Nywerhede en Beroepe.
Afdeling VI.—Vervoer.
Afdeling VII.—Buitelandse Handel.

PRYS R18.00

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

NOTICE.

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:—

In every instance an uncancelled R1 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

KENNISGEWING.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R1 Inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa that meetings will be held in the several Estates as the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

N.B.—Items indicated by a * on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.
L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voogd; andersins word 'n Eksekuteur gekies.

CAPE.—KAAP.

Registered Number of Estate. *Registrasie-nommer van Boedel.*	Surname and Christian Names of Deceased and Occupation. *Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep.*	Date of Death. *Datum van Oorlyde.*	Date, Time and Place of Meeting. *Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.*
5249/64	Gow, Thomas Tait, stoomketelmaker	12/10/64	1/12/64, 10 vm., Bellville.
1879/54	Kelly, John Thomas, pensioner	27/3/54	1/12/64, 10 a.m., Cape Town.
5342/64	Foot, Maria Wilhelmina Johanna, housewife	2/7/64	1/12/64, 10 a.m., Cape Town.
5343/64	Frost, Mabel, retired	29/10/64	1/12/64, 10 a.m., Cape Town.
2391/64	Feandeiro, Inacio Rodrigues, retired	24/5/64	1/12/64, 10 a.m., Cape Town.
5318/64	Hamilton, Jan Francois, motorwerktuigkundige	4/10/64	1/12/64, Bellville.
4978/64	Pienaar, Barbara Johanna Theunissina, huisvrou	22/9/64	27/11/64, Caledon.
5243/64	de Villiers, Frances Petronella, huisvrou	7/9/64	4/12/64, 10 vm., Caledon.
5325/64	Torkley, David Martin, lorry driver	17/10/64	3/12/64, 10 a.m., Cape Town.
5094/64	Young, Frederick John, builder, retired	10/9/63	3/12/64, 10 a.m., Cape Town.
5375/64	Trussell, John Charles, clerk	12/5/64	3/12/64, 10 a.m., Cape Town.
4990/64	von Wielligh, Hendrik Johannes Oostenwald, boer	3/9/64	6/12/64, 10 vm., Kaapstad.
5254/64	Schoeman (gebore van Blerk), Janette Beatrice, weduwee	30/9/64	3/12/64, 10 vm., Kaapstad.
5225/64	Lewis, Arend Johannes, huurmotor-eienaar	21/10/64	2/12/64, 10 vm., Oudtshoorn.
5230/64	Stroebel, Pieter Wilfred, klerk	19/10/64	4/12/64, 10 vm., George.
5329/64	Ackermann, Christiaan Johannes, male nurse	26/8/64	1/12/64, 10 a.m., Cape Town.
5332/64	Bonthuys, Christian Marthinus, stoorman	29/10/64	1/12/64, 10 vm., Kaapstad.
1074/64	Arendse (born Solomons), Maria Magdalena, housewife	7/10/47	1/12/64, 10 a.m., Cape Town.
4632/64	Boulton, Ethel	10/10/63	1/12/64, 10 a.m., Cape Town.
5300/64	Auret (born van der Poll), Susanna Maria	14/10/64	1/12/64, 10 a.m., Cape Town.
5215/64	McKenzie, Percy Melbourne Thomas Arnold, technical manager	8/10/64	25/11/64, 10 a.m., Vredenburg.
5306/64	Rowland, Ruth Rhoda Mowbray, housekeeper	28/5/64	24/11/64, 10 a.m., Cape Town.
2699/54	Rademeyer, Josephus Johannes Antonie Saunders, farmer	30/3/54	25/11/64, 10 a.m., Oudtshoorn.
5218/64	Roele, Agnes Margaretha, predikant	16/10/64	26/11/64, 10 vm., Somerset-Wes.

TRANSVAAL.

8921/64	Harris, Patrick William, clerk	26/10/64	27/11/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
8821/64	Viljoen, Alwyn Petrus, boer	27/9/64	27/11/64, 10 vm., Nylstroom.
8911/64	Tainton, Grace Marianne, metallurgist	8/11/63	27/11/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
8742/64	Smit, Johanna Susanna Magrietha, huisvrou	7/10/64	27/11/64, 10 vm., Brakpan.
7772/63	Badenhorst, Frederik Jacobus, boer	6/8/48	24/11/64, 10 vm., Pretoria.
8923/64	Blignaut, Edward Ronald, winding engine driver	22/6/64	27/11/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
8993/64	Nieburg Edith Beatrice Emma, housewife	23/10/64	27/11/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
8904/64	Allan, Maria Johanna, bricklayer	30/9/64	27/11/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
8924/64	Conway, William Edmund, engine driver	26/9/64	27/11/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
9004/64	Jory, Ernest, retired	28/8/64	27/11/64, 9.30 a.m., Germiston.
8855/64	Müller, Stephanus Gerhardus, mynwerker	16/9/64	25/11/64, 10 vm., Klerksdorp.
5955/64	Maritz, Catharina Maria, klerk	10/2/64	24/11/64, 10 vm., Pretoria.
8755/64	Fick, Denis John, police sergeant	28/9/64	24/11/64, 10 a.m., Cape Town.
8905/64	Combrinck, Gert Jacobus, beer hall proprietor	31/10/64	26/11/64, 10 a.m., Germiston.
799/57	van Zyl, Gideon, pensionaris	17/9/57	27/11/64, 10 vm., Lydenburg.
8869/64	Williamson, Wilhelmina (born Neuhoff), housewife	6/2/64	27/11/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
8609/64	Dick, Walter Methven, bank messenger	18/10/64	27/11/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
5419/60	Giakoumakis, Argirios (also known as Argis Makis), vanman	24/6/60	24/11/64, 10 a.m., Pretoria.
7069/64	du Rand, Elizabeth Johanna Christina, student	29/4/64	27/11/64, 10 vm., Bethal.
730/50	Potgieter, Martha Elizabeth, huisvrou	29/1/50	27/11/64, 10 vm., Piet Retief.

Registered Number of Estate. *Registrasie-nommer van Boedel.*	Surname and Christian Names of Deceased and Occupation. *Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep.*	Date of Death. *Datum van Oorlyde.*	Date, Time and Place of Meeting. *Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.*
8910/64	Viljoen, Lorna Dorothy, portress	28/7/64	27/11/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
9630/63	Wilder, Henry George Edward, driver	29/8/63	27/11/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
8508/64	Bretenbach, Susanna Martina Elizabeth, huisvrou	14/10/64	27/11/64, 10 vm., Krugersdorp.
8518/64	Gluck, Lucy Ethel, retired music teacher	1/10/64	27/11/64, 10 a.m., Zeerust.
8618/64	Shepherd, Thelma Maureen	13/8/64	27/11/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
8538/64	Bergman, Alfred, military pensioner	18/9/64	27/11/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
8588/64	Livingstone, Mary Norris, housewife	1/2/56	27/11/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
8668/64	Alberts, Gert Dirk Jacobus, poskantoorklerk	12/10/64	27/11/64, 9.30 vm., Johannesburg.
8388/64	Fineberg, Nathan, traveller	26/9/64	27/11/64, Roodepoort.
8938/64	Barnard, John Paul, manager, retail store	26/9/64	27/11/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
8828/64	Dixon, Jacobus Frederik Cornelis, retired mine worker	6/10/64	27/11/64, 10 a.m., Springs.
8908/64	Malan, Elsje Maria Magdalena	24/10/64	27/11/64, 10 vm., Krugersdorp.
8838/64	Bradley, Ethelbert Laud, retired	15/10/64	27/11/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
8788/64	Schutte, Christiaan Ernst, diamond cutter	21/7/64	27/11/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
8906/64	Delport, de la Rey de Wet de Waal, mynwerker	23/10/64	27/11/64, 10 vm., Johannesburg.
8966/64	van Wyk, Gertruida Elizabeth, huisvrou	1/11/64	27/11/64, 10 vm., Ottosdal.
7906/64	van de Linden, Johannes Gomarius Willem, sendeling	8/9/64	27/11/64, 10 vm., Christiana.
8176/64	Crause, Christiaan Arnoldus Carolus, boer	17/9/64	1/12/64, 10 vm., Pretoria.
8826/64	Khunon, Maria, housewife	17/7/64	1/12/64, 10 a.m., Pretoria.
6057/64	Adams, Algemon Charles, aircraft technician	28/2/64	27/11/64, 10 a.m., Kempton Park.
8997/64	Stein, Abe, commercial traveller	21/10/64	27/11/64, 9.30 a.m., Johannesburg.

NATAL.

3333/64	Singh, Girdhari, hawker	17/9/64	3/12/64, 9 a.m., Durban.
3421/64	Soomer, retired merchant	8/10/64	30/11/64, 10 a.m., Ladysmith.
3026/64	Uys, Anna Petronella, huisvrou	9/8/64	30/11/64, 10 vm., Newcastle.
836/61	Tetree, landowner	6/12/55	3/12/64, 10 a.m., Verulam.
3434/64	Soanes, Patricia Eileen, housewife	24/10/64	3/12/64, 9 a.m., Durban.
3317/64	Widell, Stig Assar, fitter and turner	13/10/64	3/12/64, 9 a.m., Durban.
3473/64	Govindasamj, clerk	10/8/56	3/12/64, 9 a.m., Durban.
3475/64	Thurburn, Cecil Augustus Boyd, retired army officer	3/10/64	3/12/64, 9 a.m., Durban.
3422/64	Vaulbert de Chantilly, Maxime Hyacinthe Felix (also called Felix Hyacinthe Maxime or Maxime), independent means	16/3/60 (London England)	3/12/64, 9 a.m., Durban.
3338/64	Narayudu, retired	4/4/64	3/12/64, 9 a.m., Durban.
3296/64	Nichols, Nora Louise	7/10/64	3/12/64, 9 a.m., Durban.
3303/64	Rampershad, colonial-born Indian No. 30906/29325, retired farmer	30/8/64	3/12/64, 9 a.m., Durban.
1192/64	Moore, Michael George, retired	21/8/63	2/12/64, 10 a.m., Pietermaritzburg.
3355/64	Maharaj (also known as Maharajh), Pramanand, bus inspector	18/3/64	2/12/64, 10 a.m., Pietermaritzburg.
1709/64	Fine, Morris, general dealer	22/10/64	27/11/64, 10 a.m., Bloemfontein.
1703/64	Horscroft, Dirkie Cornelia, housewife	23/6/64	25/11/64, 9.30 a.m., Bethlehem.
1612/64	Powell, John, assuransie agent	25/8/64	25/11/64, 9.30 vm., Kroonstad.
3493/64	Riekert, Clive Andrew, motor mechanic	28/10/64	3/12/64, 9 a.m., Durban.
3489/64	Seshamma, Jinna, housewife	17/3/49	3/12/64, 9 a.m., Durban.
2437/63	de Witt, Willem Adriaan, public servant	3/8/63	2/12/64, 10 a.m., Pietermaritzburg.
22689	Ayammal, farmer	3/5/35	3/12/64, 9 a.m., Durban.
3207/63	Cox, Bernard, clerk	23/9/63	3/12/64, 9 a.m., Durban.
459/64/1C	Duminy, Frans Anthonie Benjamin, boer	26/1/64	3/12/64, 10 vm., Estcourt.
3501/64	Fleming, Louis Botha, guard, S.A.R. and H	1/11/64	25/11/64, 10 a.m., Pietermaritzburg.
3492/64	Goonder Mannaru (also known as Munnavu), retired	23/8/64	3/12/64, 9 a.m., Durban.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

27967	Cloete (gebore Stevens), Jacoba Johanna, huisvrou	13/8/36	27/11/64, 10 vm., Trompsburg.

GRIQUALAND WEST.—GRIKWALAND-WES.

705/64	Pottas, Jan Hendrik Jacobus, rustende boer	24/10/64	1/12/64, 10 vm., Vryburg.

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

801/64	Mlobeli, Josiah, retired	1/4/64	25/11/64, 10 a.m., Barkly East.
2560/64	Mauer, George William, shop manager	28/8/64	27/11/64, 10 a.m., Libode.
1200/61	Mtshakaci, Jeremiah Josias, general dealer	12/6/60	25/11/64, 10 a.m., East London.
2588/64	Mynhardt, Gerhardus Francois, pensionaris	7/10/64	27/11/64, 10.30 vm., Grahamstad.
2563/64	Crawford, Alexander Mark Laurie	26/9/64	24/11/64, 10 a.m., King William's Town
2472/54	Clack, Rhoda Ann, pensioner	15/10/64	25/11/64, 10 a.m., East London.
2590/64	Clarke (born Barnard), Edna Eunice, sheep farmer	4/10/64	24/11/64, 10 a.m., Hanover.
2593/64	Britz, Ichas Matheuws (Matheus), voorman-rangeerder, S.A.S.	20/9/64	25/11/64, 10 vm., Noupoort.
2297/64	le Roux, Lodowicus Theodoris	25/9/64	27/11/64, 10 vm., Pearston.
2525/64	Rhind, Ian Graeme, pensioner	10/8/64	27/11/64, 10 a.m., Umtata.
2587/64	Pillay (born Naidoo), Thayamall, housewife	16/3/64	27/11/64, 2 p.m., Port Elizabeth.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION.

Notice is hereby given, in terms of section *sixty-eight* of Act No. 24 of 1913 that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later*, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the Executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ.

Hierby word kragtens artikel *agt-en-sestig* van Wet No. 24 van 1913, kennis gegee, dat duplikate van die Likwidasie- en Distribusierekenings in die Boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die Kantore van die Meesters en Landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 *dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datums van publikasie hiervan, as dit later is*, ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

CAPE.—KAAP.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
1656/63	Louw, John van der Merwe; Eerste en Finale	—	—	D. P. de Klerk & Van Gend, Volkskasgebou, Adderleystraat, Kaapstad.
2195/63	Botha, Magdalena Maria (gebore Mostert), weduwee; Eerste en Finale	—	George.....	D. P. de Klerk & Van Gend, Volkskasgebou, Adderleystraat, Kaapstad.
2222/64	Geldenhuys, Amalia Susanna (gebore Pieters), en nagelate eggenoot Arend Geldenhuys; Eerste en Finale	—	Heidelberg.....	Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 3, Heidelberg, K.P., Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
31/64	Barnard, Christina Jacoba (gebore van der Westhuizen), weduwee, rustende huisvrou, van Stella, distrik Vryburg; Eerste en Finale	—	*Vryburg.....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur.
296/64	van der Linde, Christiaan Abraham Jacobus; Eerste en Finale	—	*Kuruman.....	W. I. Duvenhage & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Bearestraat (Posbus 63), Kuruman.
1975/64	Kruger, Marthinus Hermanus, en nagelate eggenote Johanna Christina Kruger (gebore Louw); Eerste en Finale	—	Williston.....	Carel J. van Zyl, Posbus 18, Carnarvon.
406/64	Craucamp, Frederik Willem, van Deben, distrik Kuruman; Eerste en Finale	—	*Kuruman.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
1449/64	Wiley, Dorothy Leslie, spinster, of Forest Road, Rondebosch, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.
3966/64	van Blerk, Carl William Smith, pensioner, of Observatory, Cape, and surviving spouse, Constance Helena Selena van Blerk (born Buckley); First and Final	—	—	South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
4501/63	Bowden, Herbert Stewart, of Rondebosch, Cape, and surviving spouse, Elizabeth Mary Bowden; First and Final	—	Wynberg.....	South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
1936/64	Greig, Charles, widower, of Rugby, Cape; First and Final	—	—	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
4055/64	Euston-Brown, Annie Ross; First and Final..	—	George.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
87839	du Pisanie, Louis Almero, en nagelate eggenote Elizabeth du Pisanie (gebore Vogel); Geamendeerde Eerste en Laaste	—	Steytlerville....	Andries J. Buys, Posbus 10, Steytlerville, Prokureur vir Eksekuteur Datief.
—	Zass, Johannes Jacobus (ook bekend as Johannes Zas), en nablywende eggenote Elizabeth Zass (gebore Koopman), wie binne gemeenskap van goedere getroud was; Eerste en Finale	—	—	Nel & Laurence, P.O. Box 5, Calvinia, C.P.
3645/64	Heekes, Henry Webb, widower, of Bulawayo, Rhodesia; First and Final	—	—	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
2847/64	Geldenhuys, Johannes Francois Nicolaas, pensionaris, van Marketstraat 102, Tiervlei, K.P., en nagelate eggenote Aletta Johanna Catarina Geldenhuys; Eerste en Laaste	—	Bellville.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Westelike Kaap Trustee-tak, Posbus 883, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
2065/64	Matthee, Casper Johannes; Eerste en Finale..	—	Bellville.....	Van Niekerk & Linde, Hoofstraat (Posbus 49), Bonnievale.
561/62	Margaretha Alletta Petronella Kritzinger (gebore Kritzinger), weduwee, huisvrou; Eerste en Finale	—	Joubertina.....	C. J. Esterhuysen, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 24, Joubertina.
1253/59	Kemp, Sarah Maria (formerly Constable, born Steyn), and surviving spouse, Henry Christian Kemp; First and Final	—	Bellville.....	Banard Katzef & Company, 491 Albert Road, Salt River, Attorneys for Executor Testamentary.
342/63	Daniel, Johanna Alida (born Turner); First Final	—	*Postmasburg..	D. P. Veary, P.O. Box 189, Kimberley.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
2625/64	Frances Catherine Baines (born Boucher), housewife, of Hermanus, and surviving spouse, William John Baines; First and Final	—	Hermanus.....	Guthrie & Theron, Attorneys for Executor Testamentary, Main Road, Hermanus.
2521/64	Francke, Elizabeth Christina Maria, weduwee, van Kimberleyweg 2, Observatory, Kaap; Eerste en Finale	—	Wynberg.....	D. P. de Klerk & Van Gend, Volkskasgebou, Adderleystraat, Kaapstad.
444/64	Carnell, Gwendoline, of Francis Oats Hostel, Dalham Road, Kimberley; First and Final	—	*	Daniel de Witt, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Company, Limited, P.O. Box 334, Kimberley, Executor Dative.
419/63	van der Walt, Louisa Aletta (gebore Wandrag), van Kerkstraat, Petrusville, K.P., en sederdien oorlede eggenoot Tjaart Nicolaas Jacobus van der Walt; Eerste en Laaste	—	*Philipstown...	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.
5357/63	Neubert, Harriet Gladys (born Foster), widow, of 6 Mutual Flats, Bird Street, Stellenbosch; First and Final	—	Stellenbosch....	Paul & A. H. Cluver, 6 Bird Street, Stellenbosch, Attorneys for Executor Testamentary.
2834/64	Warnes, Walter James, of 28 Jordaan Street, Worcester, and surviving spouse, Maria Elizabeth Warnes; First and Final	—	Worcester.....	C. Kloppers, Manager of the Worcester Board of Executors, Limited, 29 Baring Street (P.O. Box 34), Worcester, Agent for the Executrix and Executor Testamentary.
6151/63	Uhlmann, Else, of 1 Irene Road, Rondebosch, C.P.; First and Final	—	Wynberg.....	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
3183/64	de Goede, Michiel Jacobus, van Malmesbury, en nagelate eggenote Johanna Jacoba de Goede (gebore de Goede); Eerste en Finale	—	Malmesbury.....	F. P. van Dyk, Sekretaris, Malmesbury Eksekuteurskamer, Posbus 16, Malmesbury.
291/64	Rautenbach, Maria Catharina (voorheen Viljoen, gebore Jooste), geskeie vrou, van „ Leeukop ", Pk. Delareyville; Eerste en Finale	—	*Delareyville...	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur.
2228/64	du Toit, Hubertus Emile, van Die Pastorie, Rawsonville, en nagelate eggenote Madeline du Toit; Eerste en Laaste	—	Worcester.....	J. F. G. Smuts, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 82, Worcester, Agent vir Eksekuteure Testamentêr.
437/64	Nortje, Petronella Magdalena (gebore Schlebusch), weduwee, van Kgudunkwe, distrik Mafeking; Eerste en Finale	—	*Mafeking.....	Louw & Kotzé, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Markstraat 88 (Posbus 123), Vryburg.
2190/64	Hodgson, Anna Margaretha (gebore Bester), weduwee, huisvrou, van Klipheuwelstraat 11, Williston; Eerste en Finale	—	Williston.....	V. Dercksen, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr, Lutzstraat 17 (Posbus 87), Williston.
38/64	du Toit, Dirk Cornelis (of Cornelius), van De Beersweg 3, Strand, K.P.; Eerste	—	Strand.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), en A. E. M. du Toit, p/a Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteurs Testamentêr.
3306/64	de Klerk, Henderik Jacobus, van Townsendstraat 22, Fraserburg, en nagelate eggenote Hillitjie Johanna de Klerk (gebore Smit); Eerste en Finale	—	Fraserburg.....	Schalk Hattingh, Voortrekkerstraat 25, Fraserburg.
2957/64	Albertyn, Francina Carolina (voorheen Joubert, gebore Burger), van Buitengrachtstraat 26, Porterville; Eerste en Finale	—	Porterville.....	C. Kloppers, Bestuurder van die Worcesterse Eksekuteurskamer, Beperk, Baringstraat 29 (Posbus 34), Worcester, Agent vir die Eksekuteur Testamentêr.
2725/64	Voges, Sophia Johanna (gebore Thiart), huisvrou, van Wittewater, Hetkruis, en nagelate eggenoot Everhardus Johannes Jacobus Hendrik Voges; Gewysigde Eerste en Finale	—	Piketberg.....	J. P. Kempen, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Piketberg, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
3350/62	Sutton, Austin Osborne; First and Final and Supplementary	—	Bellville.....	A. T. B. Templeman, Executor Dative, P.O. Box 13, Durbanville.
2810/64	Engelbrecht, Martha Wilhelmina Gerrindina (gebore de Jongh), weduwee; Eerste en Finale	—	Clanwilliam....	Smit & Kie., Posbus 8, Clanwilliam, Prokureurs vir Boedel.
3786/64	Maria Uys (gebore Kloppers); Eerste en Finale	—	Riversdal.....	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon Kamer, Posbus 12, Riversdal.
2233/62	Odendaal, Hendrik Johannes, and surviving spouse, Elizabeth Magdalena Odendaal (born Saayman); First and Final	—	Wynberg.....	L. Kadish & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, " Cavendish House ", Victoria Road, Woodstock.
76/64	Niemand, Stephanus Hendrik, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Gesina Niemand (gebore Britz); Eerste en Finale	—	*Vryburg.....	B. Gericke, Botha & Lemmer, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 1019, Klerksdorp.
4157/63	Erasmus, Abraham Petrus, en nagelate eggenote Frances Erasmus (gebore Swanepoel); Eerste en Finale	—	Caledon.....	P. J. Hall, Takbestuurder, Caledon Kamer, Posbus 10, Villiersdorp, Agent vir Eksekutrise.
3639/64	Rudolf Gartner, of Cape Town; First and Final	—	—	Master & Burman, Attorneys for Executrix Testamentary, Van der Stel Building, 58 Burg Street, Cape Town.
513/64	Flux, Joan Mary, of Mowbray, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.
3938/64	van Renen, Aletta (gebore Joubert), van Van der Merwestraat 19, Wellington; Eerste en Finale	—	Wellington.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
2821/64	van der Merwe, Norah Irene, of 154 Russel Street, Worcester; First and Final	—	Worcester.....	J. E. Krige & Sons, Attorneys for Executor Testamentary, 33 Baring Street, Worcester.
3814/64	la Grange, Johannes Hendrik Wynand, van Riverside, Ceres; Eerste en Finale	—	Ceres.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
1543/64	Taljaard, Benjamin Eliza, en nagelate eggenote Johanna Catharina Taljaard	—	Bredasdorp.....	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
1660/56	Reynolds, Rosetta Martha (born Hodgkinson), widow, of Ferndale, P.O. Cross Roads, District of Peddie; Amended First and Final	—	Peddie.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Agent for Executor Dative.
2032/64	Louw, Hendrik Oostenwald (of Oostenwal); Eerste en Finale	—	Malmesbury.....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Mede-eksekuteur Testamentêr.
34/64	Howell, Irene Edith; First and Final.....	—	Strand.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executor Dative, 46 St. George's Street, Cape Town.
1966/64	van Rooy, Johannes Jacobus, en nagelate eggenote Elizabeth Jacoba van Rooy; Eerste en Finale	—	Clanwilliam....	Smit & Kie., Prokureurs vir Boedels, Posbus 8, Clanwilliam.
3709/56	Abrams, Charles, and surviving spouse, Winnie Abrams (born Grobbelaar); First and Final	—	Kokstad.....	Eagle & Barnes, 63 Main Street (P.O. Box 11), Kokstad.
4964/63	Brand, Wynand Johannes Petrus; Eerste en Finale	—	Wellington.....	Wellington Eksekuteurskamer, Agente vir die Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 1, Wellington.
787/64	Arabella Elizabeth Hoffmann (gebore Pentz), huisvrou, van Heidelberg, K.P.; Eerste en Finale	—	Heidelberg.....	Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Agente vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 3, Heidelberg, K.P.
5006/64	Joubert, Piet Josua, getroud in gemeenskap van goedere met Christina Wilhelmina Joubert (gebore Mostert); Eerste en Finale	—	Prins Albert...	F. W. Markotter & Van der Walt, Kerkstraat 37 (Posbus 11), Prins Albert.
1457/64	Richard Wright von Moltke; Eerste en Finale	—	Ladismith.....	J. W. Marais, Prokureur vir Mede-eksekuteur en Eksekutrise Testamentêr, Posbus 59, Ladismith, K.P.
2394/64	Lettington, Sibyl Doreen Matilda, van Kingsbury Court 7, Rondebosch, K.P.; Eerste en Finale	—	Wynberg.....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
62/63	de Klerk, Martha Maria Sophia (gebore Liebenberg), van Upington, distrik Gordonia, en nagelate eggenoot Jacob Frans de Klerk; Tweede en Finale	—	*Upington.....	Malan & Malan, Prokureurs vir Boedel, Schroderstraat (Posbus 27), Upington.
4115/64	Matthee, Anna Margaretha, van Reitzstraat, Swellendam, en nagelate eggenoot Jurie Hendrik Matthee; Eerste en Finale	—	Swellendam....	J. H. de Flamingh, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Posbus 26, Swellendam.
326/60	Douglas Edwin Charles, unmarried, of Kenhardt; Third	—	*Kenhardt.....	A. L. Gilbert, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, Agent for Executor Testamentary.
2682/64	Coetzee, Maud Blanche, of 43 Garfield Road, Claremont, C.P.; First and Final	—	Wynberg.....	E. W. Hathaway, Cape Trustees and Executors, Limited, Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town.
2268/64	van Zijl, Catharina Johanna, van Sevav, Kleinmondstrand; Eerste en Laaste	—	Caledon.....	J. F. G. Smuts, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 82, Worcester, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
4428/63	Paulsen, John George, of 13 Waltham Road, Lansdowne, C.P.; First and Final	—	Wynberg.....	Crowhurst & Scoble, Attorneys for Executrix Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town.
650/64	Bodley, Elizabeth Wilhelmina (gebore Wahl), weduwee; Eerste en Finale	—	Paarl.....	Eksekuteurskamer, Drakenstein, Beperk, Posbus 236, Paarl.
808/64	McCausland, Agneta Beatrice; First and Final	—	—	G. M. Guthrie & Co., 107 St. George's Street, Cape Town.
2709/64	Brown, Harry Walter Thomas, retired post Office official, of 6 Wessels Road, Kenilworth, and surviving spouse, Susan Jacoba Brown (born van den Berg); First and Final	—	Wynberg.....	C. C. G. Steytler, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 33 Parliament Street, Street, Cape Town, Co-Executor Testamentary.
2314/64	Massed Estate of the late Florence Louisa Tyler (born Coffin), and surviving spouse, George Henry Tyler, of 31 Woodside Road, Cape Town	—	—	Tennant, Brown, Chiddy & De Beer, Attorneys for the Executors Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town.
4204/62	Tanchel, Eric Reuben (also known as Aaron Reuben Tanchel, also known as Eric Tanchel); Second and Final	—	Bellville.....	H. M. Jaffe & Co. (Pty.), Ltd., Agents for Executrix Testamentary, 123 Voortrekker Road, Parow.
1253/64	Kersop, Georg Jacobus, en nagelate eggenote Maria Margaretha Magdalena Kersop (gebore Jordaan); Eerste en Finale	—	Fraserburg.....	Strobos & Louw, Posbus 11, Fraserburg.
645/51	Felloni, Ernest Jean; First and Final.....	—	Paarl.....	Faure & Faure, 210 Main Street, Paarl, Attorneys for Executor Testamentary.
3783/63	van Reenen, Andries Christoffel, [beredder kragtens artikel 48 (3) (*b*) van die Boedelwet]; Eerste en Laaste	—	Malmesbury....	I. S. Cronjé, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 27, Malmesbury, namens Eksekuteur Testamentêr.
32/64	Groenewald, Abraham Petrus Jacobus; Eerste en Finale	—	*Griekwastad..	De Villiers & Bredenkamp, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 4, Griekwastad.
3983/64	Dorgan, George Frederick; First and Final....	—	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 883, Cape Town.
2647/64	Donald, Walter Graham, fitter, of 1 Ventnor Flats, Ventnor Road, Muizenberg, C.P.; First and Final	—	Simonstown....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Agent for Executor Dative.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. *Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
4586/64	Dittmer, Amy Elizabeth (formerly Pentz, born Denham), and surviving spouse, Henry Albert Ferdinand Dittmer; First and Final	—	Wynberg.....	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for Executor Testamentary, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town.
4145/64	Hannafey, Christina (or Christine) Magdalena (or Magdalene) (born September), and surviving spouse, Leonard Hannafey; First and Final	—	—	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for Executor Testamentary, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town.
5299/61	Jordaan, Gideon Jacobus; Supplementary First and Final	—	George.....	McGregor & Co., 118 York Street, George, Attorneys for Executor.
2221/64	Moore, Neville Edwin, widower; First and Final	—	Wynberg.....	Joseph Urdang & Company, Attorneys and Conveyancers, Klipfontein Road, Athlone, Cape.
5089/63	Powell, Johanna Christina (born Visser), and surviving spouse, Charles Bergh Powell; First and Final	—	Wynberg.....	W. E. Moore & Son, 52 St. George's Street, Cape Town.
1717/64	Hoare, Benjamin, and surviving spouse, Agnes Hoare (born Flattery); First and Final	—	Somerset West..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
2700/47	Redler, Gilbert Stanley, and surviving spouse, Margery Buckston Redler (born Lett), of Bethen Court, Durbanville; Supplementary	—	Bellville.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, for Self and Co-Executor Testamentary.
3556/64	Keeves, Percival Frederick, and surviving spouse, Glaudina Wilhelmina Keeves; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
3874/64	Jeffs, Horace Silvanus; First and Final.....	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
3202/61	Volschenk, Christoffel Hendrik Petrus; Eerste en Finale	—	Stellenbosch....	Haak, Marais & Pienaar, Voortrekkerweg 20, Bellville.
1177/64	Rawbone, George Crundwell; First and Final..	—	Grabouw.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executors Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
897/64	Uys, John Martin Carl, of 161 Kudu Street, Athlone, and surviving spouse, Francis Johanna Magdalena Uys; First and Final	—	Wynberg.....	T. H. Snitcher, Cohen & Snitcher, 10 Mostert Street, Cape Town.
2860/63	Theron, Francois Paulus, van Rooiland, Tulbagh, en nagelate eggenote Rachel Jacoba Theron	—	Tulbagh.....	Grimbeek & Goosen, Van der Stelstraat (Posbus 6), Tulbagh.
5923/63	van Stavel, Joseph William, of Fifth Avenue, Crawford, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Cloete & Partners, Attorneys for Executor, 117 St. George's Street, Cape Town.
3496/63	Verster, Helena Antonetta, van Wesleystraat 61, Die Strand, K.P., en nagelate eggenoot Daniel Louis Verster; Eerste en Finale	—	Ceres.....	Hauptfleisch & Hauptfleisch, Gemagtigde Agent, Posbus 6, Ceres, K.P.
3170/64	Piek, Johannes Casparus, of 14 Cambridge Road, Observatory, C.P., and surviving spouse, Maria Magdalena Piek (born Loftus); First and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executors Testamentary.
81/64	van Schalkwyk, Johannes Georg, van Jan Hofmeyerstraat 13, Hadison Park, Kimberley, en nagelate eggenote Johanna Francina van Schalkwyk (gebore van Jaarsveld); Eerste en Laaste	—	*	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
4851/63	Smith, Brigid, of 22 Welverdiend Flats, Rouwkoop Road, Rondebosch, C.P.; First and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
3655/64	Marais, Anna Elizabeth (gebore Wilson), van Hermanus Steynstraat, Swellendam, K.P.; Eerste en Finale	—	Swellendam....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustectak, Posbus 54, Kaapstad.
3785/64	Thomas, Lucy May (born Mantle), of 277 High Level Road, Sea Point, Cape; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Co-Executors Testamentary.
4898/57	Theron, Petrus Herodus, of Great Brak River, C.P.; Supplementary	—	Mossel Bay.....	W. M. Stuart Franklin, Great Brak River, C.P., Executor Dative.
3557/63	Ferreira, Johannes Stephanus, van Keurbooms River, distrik Knysna, en nagelate eggenote Ethel May Ferreira (gebore Fewings); Eerste en Finale	—	Knysna.....	C. J. Esterhuysen, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 24, Joubertina.
892/63	van Rooyen, Caroline Jemina (gebore Nicholson), van Kerkstraat 16, George, en nagelate eggenoot Hermanus van Rooyen; Eerste en Finale	—	George.....	Raubenheimer & Hartnady, Hiberniastraat 97, George.
5721/63	Anna Albertyn (born Oosthuizen); First and Final	—	—	Raubenheimer & Hartnady, P.O. Box 21, George.
6806/54	Alice Ellen Hill Welsh (born Gower), of Peddie, and subsequently deceased spouse, Hector Aubrey Welsh, farmer, of Wesley, District of Peddie; Amended	—	Peddie.....	Bennett, Mears & Houzet, Attorneys for Executors Testamentary, Peddie.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
6138/63	Amy Patricia Sullivan, of Cape Town; First and Final	—	—	Saacks & Jaffe, 801/3 Dumbarton House, Church Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.
3870/64	John McAllister, and surviving spouse, Charlotte Cecilia McAllister, of Rosebank, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
2390/62	Errol Flynn, and surviving spouse, Mavis Joyce, Flynn (born Warneke), of 31 Conniston Court, Main Road, Lakeside, Cape Town; First and Final	—	Simonstown....	Walter Block, Masonic Building, Main Road, Muizenberg, Cape, Attorneys for Executrix Dative.
697/64	Francisco Jorge, formerly of Sea Point; First and Final	—	—	Schaeffer & Schaeffer, 107 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.
1898/64	Leonard Hugh Beattie, of Albany Court, Hof Street, Gardens, Cape; First and Final	—	—	J.T.M. Peddie, 40 Shortmarket Street, Cape Town, Attorney for Executrix Testamentary.
4786/62	John Louis Sullivan, of Cape Town; Second and Final	—	—	Saacks & Jaffe, 801/3 Dumbarton House, Church Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.
4963/64	Thornly, George Bawden; First and Final....	—	—	R. Judkowski, 607 Dumbarton House, Church Street, Cape Town, Executor Dative.
711/63	Martin, George Charles, of Sixth Street, Elsies River; First and Final	—	Bellville.....	Edward J. Windell, Executor Dative, 204 Voortrekker Road, Parow.
1275/64	Leslie Hansen, property owner, of 2 Lourens Court, Lourens Street, Somerset West, C.P.; First and Final	—	Somerset West..	Standard Bank of South Africa, Limited, Executor Testamentary, Trustee Department, P.O. Box 54, Cape Town.
3908/63	Israel Silberstein, of Bird Street, Stellenbosch; First and Final	—	Stellenbosch....	Meintjies & Champion, Attorneys for Executrix Testamentary, 8 Bird Street, Stellenbosch.
6004/63	Fanny Penkin, of 93 New Church Street, Cape Town; First and Final	—	—	Fairheads Trust, Ltd., Agents for Executor Dative, 54 Shortmarket Street, Cape Town.
2166/64	Helen Kate Smith (formerly McLeod, born Tanner), of Mowbray, C.P.; First and Final	—	Wynberg.....	Dower & Bisset, Attorneys for Executor Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.
5551/63	Cornelia Aletta Hustwit (born Smith), of Observatory, Cape; First and Final	—	—	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Executor Testamentary, 8 Darling Street, Cape Town.
45/64	Dorothea Christina Wiese (born Schietekat), of Cape Town; First and Final	—	—	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for Executor Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
3495/64	Edward Percival Martin, and surviving spouse, Jane Martin (born Hayes), of "Alvin", Lancaster Road, Mowbray; First and Final	—	Wynberg.....	Peimer, Braak & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 102 St. George's Street, Cape Town.
5980/63	Daniel Noble, of Elsies River, Cape; First and Final	—	Bellville.....	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Executrix Testamentary, 8 Darling Street, Cape Town.
4438/63	Ruth Nefdt (born Solomons), of Lansdowne, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Executor Testamentary, 8 Darling Street, Cape Town.
867/64	Sarah Louisa Sharpe, widow, of Plumstead; First and Final	—	Wynberg.....	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for Executor Testamentary, United House, Adderley Street, Cape Town.
1639/53/230	Annie Isabella McClelland Coulter (neé Fleming), widow, of Cape Town; Supplementary; First and Final	—	—	Metropolitan Board of Executors, Agents for Executor Testamentary, Seventh Floor, 112 Commissioner Street, Johannesburg.
2731/64	Kathleen Nina Biggs (formerly Boshoff, born Sullivan), of Durban; First and Final	—	Durban.....	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for Executor Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
5059/63	Manuel Pedro Caldeira, of Milnerton, Cape; First and Final	—	—	MacCallums, Attorneys for Executrix Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
2282/64	Maryann Elizabeth Graaff, spinster, of Kenilworth, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	P. van Z. Haupt, Executor Dative, Graaffs Trust, 40 Burg Street, Cape Town.
1788/63	John Alfred Jacobs, of Retreat, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Executor Dative, 8 Darling Street, Cape Town.
3113/61	Ambrose Hurt (also known as Jack Hurd), of Newlands, Cape; Amended First and Final	—	Wynberg.....	R. P. Gain, Secretary, Executor Testamentary, c/o Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
451/64	Percy Andrew Mellish, of Marandellas, Southern Rhodesia; First and Final	—	—	L. Ashmead, R. P. Gain, Secretary, Executors Testamentary, c/o Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
2207/63	Gertrude Phoebe Hurd (born Stevens), of Mowbray, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	R. P. Gain, Executor Dative, c/o Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
5253/58	Konrad Friedrich Hochapfel, of Kassel, Germany; Amended First and Final	—	—	R. P. Gain, Executor Dative, c/o Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
2541/64	Johanna Louisa van Wyk, widow, of Epping, Cape; First and Final	—	Goodwood.....	O. Marais, Executor Testamentary, c/o Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
3378/64	Maria Elizabeth Griffiths (born Poole), and surviving spouse, Samuel Jacobus Griffiths, of 23 Wellington Road, Vasco; First and Final	—	Bellville.....	Edward J. Windell, Attorneys for Executor Dative, 204 Voortrekker Road, Parow.

TRANSVAAL.

Estate No. / Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. / Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
198/64	Bosch, Magdalena Maria (gebore de Jager), en nagelate eggenoot, Anthonie Christoffel Bosch; Eerste en Finale	—	Kimberley.....	J. Adlam, Harlandhuis 18, Lovedaystraat, Johannesburg.
6824/63	Bornman, Johannes Jacobus, en nagelate eggenote Susarah Aletta Bornman (gebore van Zyl); Eerste en Finale	—	Germiston.....	Olivier & Scholtz, Rutlandgebou, Presidentstraat (Posbus 673), Germiston, Prokureurs vir Eksekutrise.
2122/64	Schmiedeskamp, Friedrich August, en nagelate eggenote Dieternella Magrietha Schmiedeskamp; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7550/61	Hoogenboezem, Johannes; Eerste en Finale.....	—	Johannesburg...	H. Hoogenboezem, Hollard Place 1001, Foxstraat 71, Johannesburg.
5269/61	Roos, Anna Tabitha (gebore Stopforth), huisvrou, weduwee; Eerste en Finale	—	Klerksdorp.....	Chas. H. Horwitz & Norman Faught, Western Huis, Klerksdorp, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
3385/63	Gibson, Mary Christina McNiven; First and Final	—	—	Metelerkamp, Ritson & Metelerkamp, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 776, Pretoria.
8043/64	Pretorius, Stephanus Johannes, en nagelate eggenote Johanna Dorothea Maria Pretorius; Eerste en Finale	—	Brits.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4320/62	Welmans, Lukas Johannes, of 12 Second Avenue, Delmas, and surviving spouse, Susanna Magdalena Welmans (born Welmans); First and Final	—	Springs.....	Charles Sherman, Levin & Prosser, Attorneys for Executrix Dative, Wima Court, Fourth Street (P.O. Box 886), Springs.
4068/64	Beukes, Hendrik Albertus Gerhardus, van Snymansdrift, distrik Pietersburg; Verbeterde Eerste en Finale	—	Pietersburg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4360/64	Louw, Elizabeth Johanna Catharina, weduwee, van Doornhoek, distrik Krugersdorp	—	Krugersdorp...	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Humanstraat 43 (Posbus 115), Krugersdorp.
9838/63	Booysen, Cornelius Hermanus Zacharias, van Grootvlei, Naboomspruit, distrik Potgietersrus; Eerste en Finale	—	Potgietersrus...	Chapman, Borman & Snyman, Unitasgebou, Voortrekkerweg 63 (Posbus 42), Potgietersrus, Porkureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.
10060/63	Loots, Martinus Frederik, masjinis, van die S.A.S., van Barberton; en nagelate eggenote Susara Magdalena Loots (gebore Bosch); Eerste en Finale	—	Barberton.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Laeveldtak, Posbus 600, Nelspruit.
694/64	van der Walt, Anna Catharina Christina (gebore Koekemoer), van Byronstraat 68, Rustenburg, en nagelate eggenoot Josef Cornelius van der Walt; Eerste en Finale	—	Rustenburg.....	Duffey, Van Niekerk & Krüger, Agente vir Eksekuteur Datief, Steenstraat, P/Sak 2082, Rustenburg.
2830/64	Roos, Johanna Susara (gebore Baird), van Strydomstraat 63B, Heidelberg, Tvl., en nagelate eggenoot Pieter Johannes Roos	—	Heidelberg.....	P. J. Roos, p/a W. J. van Heerden, Posbus 402, Heidelberg, Tvl.
5220/64	McConnell, William, of Nazareth House, Pretoria; First and Final	—	—	Brammer, Orr & Ross, Agents for Executor Testamentary, Provident Building, P.O. Box 224, Germiston.
8541/63/1	Bosch, Cornelia Catharina, van Forbestraat 25, Fellside, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg...	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekuteurs Testamentêr.
5370/63	Oosthuizen, Nicolaas Jacobus, of 91 Fifth Avenue, Northmead, Benoni, and surviving spouse, Edith Elizabeth Oosthuizen; First and Final	—	Benoni.....	Hull, Pearson, Taylor & Favish, 60 Cranbourne Avenue (P.O. Box 265), Benoni.
2742/41	Johnston, Louise Annie (born Hill), of 148 Sivewright Street, Krugersdorp; Supplementary	—	Krugersdorp...	E. M. Kewney, Executrix Testamentary, c/o P.O. Box 225, Krugersdorp.
4090/64	Visser, Johanna Fredricka, van Timstraat 13, Boksburg-Noord, en nagelate eggenoot Herculaas Jacobus Visser; Finale	—	Germiston.....	H. J. Visser (eggenoot), p/a Polisiekaserne, S.A. Polisie, Germiston.
9172/63	Dos Ramos, Zacarias Gonsalves, of 192 Eloff Estate, Capital Park, Pretoria; First and Final	—	—	H. Sapirstein & Shapiro, Attorneys for Executor Dative, 48 Tudor Chambers, Church Square, Pretoria.
7033/64	Geldenhuys, Willem Hendrik, en nagelate eggenote Susanna Margaretha Geldenhuys (gebore Gouws), van Derde Straat 41, Delmas; Eerste en Finale	30 dae	Delmas.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2455/64	Jacoba Maria Malan (gebore Greynewald), huisvrou, en nagelate eggenoot Cornelius Johannes Petrus Malan, van Sablelaan 2, Buffaloridge, Stilfontein; Eerste en Finale	—	Klerkdsdorp...	B. Gericke, Botha & Lemmer, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 1019, Klerksdorp.
9449/63	Dekker, Alettha (Aletta) Sophia (Sofia); Eerste en Finale	—	Witbank.....	M. J. Mills, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 37, Machadodorp.
296/64	Pretorius, Johannes Gideon, van Citronweg 2A, Primrose, Germiston, en nagelate eggenote Susanna Catharina Pretorius (gebore Ferreira); Eerste en Finale	—	Germiston.....	Nicolaas Pretorius, Wolfflaan 38, Primrose, Germiston, Eksekuteur Testamentêr.
2589/64	de Lange, Mabel Elizabeth (gebore Thompson), en nagelate eggenoot Willem Adriaan de Lange, van Roodekop No. 27, distrik Ventersdorp; Eerste en Finale	—	Ventersdorp....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
6574/64	Slabbert, Lious Abraham Francois, van Strydomstraat 60, Heidelberg, Transvaal, en nagelate eggenote Martina Slabbert; Eerste en Finale	—	Vereeniging.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5531/64	Smit, Erasmus Jacobus, van Connaughtlaan 14, Geduld-uitbreiding, Springs, en nagelate eggenote Anna Maria Smit; Eerste en Finale	—	Springs.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1178/64	Broodryk, Frederik Izak Hendrik; Verbeterde Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1534/64	Jordaan, Albertus Malan, van Hastingslaan 31, Brakpan, Transvaal, en nagelate eggenote Maria Johanna Jordaan (voorheen Beukes, gebore van den Berg); Eerste en Finale	—	Brakpan.....	Albertus Malan Jordaan, Wallisstraat 19, Symhurst, Primrose.
3294/64	Batten, Lawrence Arthur, of 72 Claim Street, Boksburg, and surviving spouse, Mary Elizabeth Batten	—	Boksburg.....	Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for Executrix Testamentary, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street (P.O. Box 186), Boksburg.
1218/61	Eiglaar, Johannes Conrad, of 36 Beach Road, Fish Hoek, Cape; First and Final	—	Simonstown....	D. C. Eiglaar, 314 Hans Strydom Avenue, Lyttelton.
1545/64	Penny, Rupert Mortimer, of 22 French Street, Witbank; First and Final	—	Witbank.....	I. Schech, Escombe Chambers, Escombe Street (P.O. Box 137), Witbank.
6485/62/5	Fourie, Francina Jacoba Magdalena (voorheen van Niekerk, gebore Poolman), weduwee, van Noordstraat 12, Paulkrugersoord; Eerste en Finale	—	Springs.....	Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 16, Springs.
3914/59	Louw, Hendrik Johannes Jacobus, van Baileystraat 115, Randgate, en nagelate eggenote Wilhelmina Elizabeth Louw; Gewysigde Eerste en Finale	—	Westonaria.....	Truter, Crous & Wiggill, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 134, Westonaria.
6697/62	Clarke, Noble, van Vyfde Laan 73, Alberton, en nagelate eggenote Hester Aletta Clarke; Finale	—	Alberton.....	B. C. Greyling, Posbus 104, Alberton.
7564/64	Brink, Sophia Dorothea; Eerste en Finale.....	—	Middelburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4842/64/2	Fritz Stein; First and Final.....	—	Johannesburg..	Alec Oshry, Attorney for Executor Testamentary, 122 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
6092/64	du Plessis, Izak (Izaak, Isaak) Vermaak, en nagelate eggenote Leonora Sylvia du Plessis; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6814/64	Frost, Cornelia Elizabeth Johanna (gebore Deetlefs), van Wolwekraal, Groblersdal, en nagelate eggenoot Frederick Walter Frost; Eerste en Finale	—	Groblersdal....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7587/64	Elina Catharina Viljoen (gebore Geldenhuys), weduwee, woonagtig te Railstraat 121, Uitbreiding, Roodepoort; Eerste en Finale	—	Roodepoort....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9437/63	Witte, Ernest Frederick; Eerste en Finale....	—	Johannesburg..	De Villiers & De Kock, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 209, Pretoria.
6079/61	Annandale, John, beredder kragtens Artikel 48 (3) (*b*) van Wet No. 24 van 1913; Eerste Finale	—	Brits.....	Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria.
5859/64	Pickerill, Vincent James, of Flat 203, Sunkist Mansions, Benoni, and surviving spouse, Constance Bernice Pickerill; First and Final	—	Benoni.....	Gilchrist & Reid, P.O. Box 356, Benoni.
820/64	Deysel, Hendrina Johanna, weduwee, van Pk. Klipplaatdrift, distrik Ventersdorp; Eerste en Finale	—	Ventersdorp....	Gillett, Van Zyl, Nell & Grobler, Posbus 48, Ventersdorp.
4930/63	Bester, Martha Magdalena, van Helenstraat 519, Hermanstad, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Tim du Toit & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Volkskasgebou 122, Van der Waltstraat 229, Pretoria.
1080/64	Baard, Ferdinand; First and Final.....	—	Johannesburg..	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1144, Johannesburg.
1940/64	Moss, Edmund Harold, of "Merino Slopes", Waterval-Boven, Transvaal, and surviving spouse, Charlotte Moss (born Erasmus); First	—	Waterval-Boven	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Lowveld Branch, P.O. Box 600, Nelspruit.
4540/62	Steyn, Hermanus Jacobus Johannes, van Moabsvelden, Delmas; Supplementêre	—	Delmas.....	Pickard & Kirstein, Posbus 14, Delmas.
1411/63	Jones, Mary Anne, widow.....	—	Johannesburg..	Patricia Maryanne Edwards, Executrix Testamentary, 15 Eleventh Avenue, Bez. Valley, Johannesburg.
7986/62	Bouwer, Hendrik Worthington, of Onderstepoort Plots; First and Final	—	—	Weavind & Weavind, Allied Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
7299/64	Bouer, Wessel Hendrik, van Verkyk, distrik Volksrust, en nagelate eggenote Emmarentia Fredrika Bouer (gebore Janse van Rensburg); Eerste en Finale	—	Volksrust.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7386/64	van Aardt, Frans Carolus Johannes, en nagelate eggenote Nellie van Aardt (gebore Moolman), van Uitgezocht, Ermelo; Eerste en Finale	—	Ermelo.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
8955/63	Raynor, William Victor, of 43 Elsburg Road, Delville, Germiston; First and Final	—	Germiston.....	K. V. Raynor, Executor Testamentary, P.O. Box 63, Germiston.
700/64	Coenraad Frederik (Frederick) Stoltz, pleisteraar, en nagelate eggenote Anna Susanna Cornelia Johanna Stoltz (gebore Venter), sedertdien oorlede, van Milnerlaan 105, Mountain View, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6318/64	van den Berg, Gideon Petrus, van Elandsfontein, Warmbad, Transvaal, en nagelate eggenote Susara Aletta Elizabeth van den Berg (gebore Bothma); Eerste en Finale	—	Warmbad.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6393/64	Myburgh, Maria Johanna Beyers (gebore Hugo), en nagelate eggenoot Alwyn Abraham Myburgh, van Westinghouseboulevard 74, Vanderbijlpark; Eerste en Finale	—	Vanderbijlpark	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6568/64	Louw, Jacobus Coenraad, van Crownstraat 15, Barberton, en nagelate eggenote Heila Johanna Louw; Eerste en Finale	—	Barberton.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
704/64	Dreyer, Christiaan, of 82 Andries Pretorius Road, Edenvale, Germiston; First and Final	—	Germiston.....	(Mrs.) M. D. Myburg, P.O. Box 63, Germiston.
7239/61	Reso, Cecil Samuel, of 303 Magaliesberg, Louis Botha Avenue, Berea, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Philip Hilewitz, Attorneys for Executrix Testamentary, 98 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
6330/63	Carmichael, James, of 38 Eleventh Street, La Rochelle, Johannesburg; Amended First and Final	—	Johannesburg..	Felix von Zwiklitz, 1 Baxter's Building, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.
5226/60	Frans Jacobus Breet, and surviving spouse, Martha Maria Elizabeth Breet; First and Final	—	Johannesburg..	A. H. Salovy, 409/412 His Majesty's Building, cor. of Eloff and Commissioner Streets (P.O. Box 7988), Johannesburg.
7439/58	Murray, Annie Martha; Supplementary.....	—	Johannesburg..	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
6349/64	du Plooy, Francois Wilhelmus; Eerste en Finale	—	Randfontein....	Chris. J. Jacobs & Theron, Alliedgebou, Villagestraat 49B, Randfontein, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
3653/64	Kirsten, Jan Georg Mathys, van Windramstraat 94, Krugersdorp-Wes, en nagelate eggenote Margarheta Christina Kirsten (gebore Smit); Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1981/64	de Jager, Margaretha Aletta Catharina (gebore Janse van Rensburg), van Klipfontein, distrik Bethal; Eerste en Finale	—	Bethal.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8465/63/5	du Preez, Gert Johannes; First and Final.....	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
7446/58	Senior, Grisha; First and Final.....	—	Johannesburg..	Harry T. Hersch, Executor Testamentary, 901 Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.
5602/64	Kotze, Hester Cecilia (gebore Cornelisen), van Katbos, Pk. Frederickstad, distrik Potchefstroom; Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578 Pretoria.
9776/63	Fourie, Paul Hendrik, boer, van Kleingeluk, Ermelo; Eerste en Finale	—	Ermelo.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4141/64	Peters, Sadie; First and Final.....	—	Johannesburg..	G. J. Peters, Executor Testamentary, 2 Murray Court, Rockey Street, Bellevue, Johannesburg.
8676/63	Mayer, Jannigje; First and Final.....	—	—	Podlashuc, Liebson & Klagsbrun, Attorneys for Executor Testamentary, Second Floor, J.B.S. Building, Bureau Lane, Pretoria.
8379/64	Taylor, Ethel Mary; First and Final.....	—	Johannesburg..	Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., Agents for Executors Testamentary, P.O. Box 7419, Johannesburg.
8706/63	du Plessis, Jacobus Nicolaas (Nicholas), van Luipaardsvlei, Transvaal, en nagelate eggenote Mary Phyllis du Plessis (gebore Allison); Eerste	—	Randfontein....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reeftak, Posbus 8000, Johannesburg.
945/61	Galatis (also known as Galatti), Demetre John; First and Final	—	Johannesburg..	Solon, Phitidis & Rorke, Equity Buildings, 88 Fox Street, Johannesburg.
732/60	Els, Cecil Edward, of 125 Bonanza, Crown Mines, Johannesburg, and surviving spouse, Ann Louisa Els; First and Final	—	Johannesburg..	Langstaffe, Bird & Company, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
5535/63	Read, William Alexander; First and Final....	—	Johannesburg..	Lily Christine Agnes Brandt, c/o V. J. Pammensky & Bloch, P.O. Box 684, Johannesburg.
2448/63	Hodgson, James, of 5 Hodgson Street, Roodepoort; First and Final	—	Roodepoort....	Abrahams, Israel, During & Kossuth, Rocklin House, 3 Hodgson Street, Roodepoort, Solicitors for Executor Testamentary.
3509/64	Hincks, Mercy, of 19 Baldoyle Avenue, Crosby, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
2588/64	van Iddekinge, Jean Francois, of 84 Padstow Street, Alberton, Transvaal; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

Estate No. / Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. / Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
985/64	Beukes, Jacobus Johannes, van 6 Salters Street, Brenthurst, Brakpan, and surviving spouse, Beatrice Isobel (Isabella) Beukes; First and Final	—	Brakpan.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3820/64	(Mrs.) Emma Birtles; First and Final.....	—	—	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, cor. of Fox and Eloff Streets, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
3800/64	Harry Birtles; First and Final.....	—	—	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, cor. of Fox and Eloff Streets, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
4171/62	Aldworth, Eric Samuel Charles; Second and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
387/64	Rich, John Herbert, of The Greeb, Perranuthnoe Cornwall, England; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
4225/64	Olivier, Willem Andries, van Rietvlei, Delaryville, en nagelate eggenote Maria Hendrina Olivier (gebore Smit); Eerste	—	Delareyville....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
6294/62	Prinsen, Alexandra (born Rossouw), of 48 Lys Street (formerly 148 Malan Street), Riviera, Pretoria, and surviving spouse, Martijn Prinsen, painting contractor; Second and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
8858/62	Barnard, Jacobus Christiaan, van Buffelshoek, distrik Rustenburg; Eerste en Finale	—	Rustenburg....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
1848/64	Pieterse, Christina Johanna Sophia, en nagelate eggenoot Lukas Marthinus Pieterse, spoorwegamptenaar, van Visagiestraat 10, Witbank, Tvl.; Eerste en Finale	—	Witbank.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
803/64	Lamprecht, Mary Ellen, van Wagenaarshof 6, Vanderbijlpark; Eerste en Finale	—	Vanderbijlpark.	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
1202/64	Ferreira, Louis Jacobus, mynbestuurder, van Suidelike Area, Posbus 1, Witbank, Transvaal; Eerste en Finale	—	Witbank.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
5990/64	Gammon, Gladys, of 34 Rutland Avenue, Craighall Park, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
298/59	Thistleton, Hugh McLester, of 44 Chatham Court, Bok Street Johannesburg; Second and Final	—	Johannesburg..	Bowen, Sessel & Goudvis, Seventh Floor, Amcor House, cor. of Marshall and Simmonds Streets, Johannesburg.
5100/62	Pinshaw, Gertrude, of 28 Grace Road, Observatory, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Guttenberg, Burgin & Rosen, Ninth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
7990/63	Davies, Charles, of 98 Ninth Street, Parkhurst, Johannesburg, and surviving spouse, Helen Maud Davies; First and Final	—	Johannesburg..	Andrew Watt Hemp, Manager, Northern Trust Co., Ltd., Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Executor Testamentary.
5400/63	Albertyn, Isaacs, of 70 Hamilton Street, Newclare, Johannesburg, and surviving spouse, Jannie Albertyn; First and Final	—	Johannesburg..	Sasto & Louis, Attorneys for Executrix Testamentary, Sixth Floor, Steytlers Building, cor. of Market and Loveday Streets, Johannesburg.
2479/64	Weinbren (also known as Weinbrenn), Benjamin (also known as Ben and Bennie), of 2 Carisbrook Street, Sydenham, Johannesburg, and surviving spouse, Golda Weinbren; First and Final	—	Johannesburg..	Sasto & Louis, Attorneys for Executrix Testamentary, Sixth Floor, Steytlers Building, cor. of Loveday and Market Streets, Johannesburg.
9869/63	Beresford, Selina Dorothy, of 14 Park Street, Krugersdorp, and surviving spouse, Frank Nash Beresford; First and Final	—	Krugersdorp...	J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for Executor Testamentary, 43 Human Street, Krugersdorp.
1659/64	Poncon, Alma Beatrice, of 2½ Charing Cross, St. Helier, in the Island of Jersey; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
411/64	van Niekerk, Gerrit; Eerste en Laaste.....	—	Standerton.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Tvl., Eksekuteur Testamentêr.
746/64	Viviers, Gert Hendrik, en nagelate eggenote Beatrice Petronella Viviers (gebore Young); Eerste en Finale	—	Benoni.....	(Mev.) B. P. Viviers, Mowbraylaan 14B, Benoni.
8002/63	Jones, Edward Goronway, of Rhodes Street, Gatooma, Southern Rhodesia; First and Final	—	—	Adams & Adams, Attorneys for Executrix Testamentary, Third Floor, Allied Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
4958/64	Prelle, Fredrika Elizabeth, weduwee; Eerste en Laaste	—	—	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Tvl., Eksekuteurs Testamentêr.
7484/63	Venter, Daniel Benjamin, van Hans van Rensburgstraat 102, Naboomspruit, en nagelate eggenote Annie Sophia Venter (gebore Klopper); Eerste en Finale	—	Potgietersrus...	Botha & Botha, Posbus 98, Potgietersrus.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
616/59 en 1060/61	Frederick Willem Schäfer en Isabella Hester Catherine Schäfer; Gesamentlike Verbeterde Eerste en Finale	—	Boksburg.....	Haasbroek & Boezaart, Unitedgebou, hoek van Pretorius en Andriesstraat, Pretoria.
8788/63	Varachia Suliman (also known as S. C. Patel); First and Final	30 days	Johannesburg..	Minty, Nanabhay & Partners, 17c Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg.
6651/60	Fanny Abelman; First and Final.....	—	Johannesburg..	Eidelman, Lezar & Jacobson, Attorneys for Executor Dative, 402 S.A. Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
5932/63	Piel, Jessie Browning; First and Final.....	—	Johannesburg..	Walter Piel, Executor Dative, P.O. Box 1391, Johannesburg.
1436/62	van Niekerk, Johannes Hermanus; First and Final	—	Johannesburg..	Cooper & Cooper, P.O. Box 950, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
3662/56	Seegers, Hendrik Frederik, of Springs, and surviving spouse, Johanna Jogema Janse Seegers (born van Rensburg); Amended Supplementary First and Final	—	Springs.....	Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 16, Springs.

NATAL.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
1547/64	King, Thomas Norman, and surviving spouse, Barbara King; First and Final	—	—	C. I. Relph, Agent for (Mrs.) Barbara King, Executrix Testamentary, 26 Change Lane (P.O. Box 225), Pietermaritzburg.
738/64	Humpherson, Dorothy Mabel.....	—	Durban.....	Goodricke & Son, P.O. Box 967, Durban, Attorneys for Executor Dative.
3056/62	Abrahams, Georgina Rebecca; Amended First and Final	—	—	W. E. Bale & Mortimer, 135 Church Street, Pietermaritzburg, Agents for Executor Dative.
2472/64	du Plessis, Jan Gabriel; Eerste en Finale.....	—	—	F. F. B. Maré, Greylingstraat 272, Pietermaritzburg.
1013/64	Hancock, John Clive; First and Final.....	—	—	D. A. Hancock, Executor Dative, P.O. Box 303, Pietermaritzburg.
1908/64	Jessie Mary Steytler, widow; First and Final..	—	Richmond.....	L. Carey Miller, Attorney for the Executrix Testamentary, 67 Shepstone Street (P.O. Box 4), Richmond, Natal
69/62/2	Marjorie Helen Harvey, of Manors, Natal; First and Final	—	Pinetown.....	C. P. Robinson & Goulding, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 152, Durban.
8682/63	Elizabeth Jackson, widow, of 71 Fifth Street, Parkhurst, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Parry & Foulis, Attorneys for Executor Testamentary, First Floor, Bonnievale Building, Escombe Street, P.O. Box 73, Port Shepstone.
1061/64	Gopsill, Walter Leonard, of 26 Hillside Crescent, Cowies Hill, Natal; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
1553/64	Millar, Guy Peel; First and Final.....	—	Durban.....	Compton and Horne, Agents for the Executors Testamentary, P.O. Box 1473, Durban.
2323/64	Elizabeth Dove (born Fenwick); First and Final	—	Durban.....	E. R. Browne, Brodie & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 201 United Building, 291 Smith Street, Durban.
639/64/2	Gordon, Rebecca (born Peace); First.....	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.
3820/63	Millar, John Douglas; First and Final.....	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executors Testamentary.
2398/64/1	Cole, Lillie Maud Wynne (born Blake), widow; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executors Testamentary.
77/64	Titlestad, Ernest Waldemar; Supplement to First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
2273/64	Lloyd, Richard Henry, and surviving spouse, Rachel Elizabeth Lloyd; First and Final	—	Durban.....	Hayman Levy, Legator & McKenna, Halvert House, Greenacres Passage, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
1342/64	William Arthur James Webb; First and Final	—	Durban.....	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executor Testamentary, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
1866/64	Coller, Frederick Charles William, of 47 Bel-Aire, Snell Parade, Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
1982/64	Anderson, Margaret Hume, of 53 Norfolk Road, Durban, Natal; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
168/64	Lily Jane Stanley, of 39 St. Andrews Drive, Durban North, Natal; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
1685/64	Horsley, James Henry Eric, of 17 Winchelsea Avenue, Wentworth, Durban, Natal, and surviving spouse, Maud Margaret Horsley; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
930/64	Dinkelman, Aubrey Clements, and surviving Spouse, Freda Kathleen Dinkelman; First and Final	—	Estcourt.....	J. B. Tod & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 125 Albert Street, Estcourt.
2520/64/1	Christine Bataille (born Cochinos); First and Final	—	Durban.....	Mooney, Ford & Partners, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 565, Durban, Natal.
3745/63	Kenneth Anderson Macminn; First and Final	—	Durban.....	Clemmans & Johnston, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.
2173/64	Smit, Sarel, Johannes Marais, en nagelate eggenote Elizabeth Maria Smit (gebore O'Neil), van Cellestraat 49, Glencoe, Natal; Eerste en Finale	—	Glencoe.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
17/64	Hoffman, Daniel Albertus Cornelius, and surviving spouse, Aletta Francina Hoffman; First and Final	—	Camperdown...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Testamentary.
1057/63	Clarke, Charles Henry, of Willow Fountain, Haldon Park, near Pietermaritzburg, Natal; Second and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary.
2172/64	Fismer, Denis Frederick; First and Final....	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Dative.
1818/62	Harold George Friede, company secretary, of 8 Lynnwood, Essenwood Road, Durban; Second and Final	—	Durban.....	Moss-Morris, Greenberg, Cohen & Berkowitz, Attorneys for Executors Testamentary, Second Floor, London Assurance House, 321 Smith Street (P.O. Box 879), Durban.
211/62/1	Brooke, Richard Henry, farmer, of Willowbrook, Natal; First	—	Bulwer.....	Randles, Davis & Wood, Attorneys to Executor, Carlyle Arcade, Pietermaritzburg.
2208/58/2	Lallbehari (or Ramoothar Lallbehari), colonial-born Indian No. 11574/Dead/42398/45486, salesman, and surviving spouse, Lakhpathi, colonial-born Indian woman, Passenger No. 26170/26135; Second	—	Durban.....	A. D. McIntosh, Executor Dative, P.O. Box 152, Durban.
2888/63	Tshezi, Selina; First and Final.....	—	—	J. Leslie Smith & Co., Executors' Attorneys, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
946/64	Potgieter, Simon Hendrik; First and Final....	—	Ixopo.....	Christiana Adriana Magdalena Potgieter, "Crofton", P.O. Box 45, Highflats.
1034/63	Phoolchand; First and Final.....	—	—	Shaw & Co., P.O. Box 122, Pietermaritzburg.
467/64	Wassung, Isabel Florence (born Hennessy), widow; First and Final	—	Durban.....	J. F. Wassung, Executor Dative, P.O. Box 957, Durban, Natal.
2301/64	Barber, Eric Leslie; First and Final.....	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Testamentary.
3803/62	Govindamma, colonial-born Indian, of 181 Middleton Road, Malvern, Natal, and subsequently deceased spouse, Armoogam, colonial-born Indian; First and Final	—	Durban.....	V. S. C. Pather & Son, Administrators of Estates, Agents for Executor Dative, 15 Foundry Lane, Durban.
165/64/2	Lancaster, Gilbert Davy, of 395 Manning Road, Durban, and surviving spouse, Matilda Lancaster (formerly Wright, born Boniface); First and Final	—	Durban.....	Marcus Lewis & Son, 301/307 Union Club Building, 353 Smith Street, Durban, Administrators of Estates, Solicitors for Executrix Testamentary.
2948/63/1	Dunster, Arthur Stanley, bricklayer of 20 Cromwell Road, Durban; First and Final	30 days	Durban.....	Findlay & Sullivan, Attorneys, 424 West Street, Durban.
2199/62	Sookday, colonial-born Indian woman, Birth Register No. 2262/1908, Widow; First and Final	—	Durban.....	Russell, Marshall & Stride, 58 Field Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.

Estate No.. *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. *Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
2823/60	Stretton, Walter; Amended First and Final..	—	—	Podlashuc, Liebson & Klagsbrun, Attorneys for Executor Testamentary, Second Floor, J.B.S. Building, cor. of Church Square and Bureau Lane, Pretoria.
2882/64	Shaw, John Crawford; First and Final.....	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street, Durban, Executor Testamentary.
1199/64/2	Goosen, Pieter Jacobus, platelayer; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agent of Executrix Testamentary.
1902/64/2	Hey, Andrew David Drummond; First.....	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.
2002/64	Francis, Henry; First and Final.....	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Natal, Agents for Executrix Testamentary.
2187/64	Taylor, Kenneth Scot; First and Final.....	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Natal, Agents for Executrix Testamentary.
2418/64/2	Farrer, Florence Lucy; First and Final.....	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2994/64	George Horace Thompson, refrigeration mechanic; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agent for Executrix Testamentary.
2895/64	Poilly, Louis William; First and Final.....	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.
1859/64	Adigadu, and surviving spouse, Murugama; First and Final	—	Durban.....	Himalaya Estate Agency, 10 Himalaya Arcade, 163 Warwick Avenue, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2466/64	Perfect, Henry Edward; First and Final.....	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.
3449/58	Jeremias Jacobus Botha, boer; Supplementêre Eerste en Finale	—	Camperdown...	Helena Elizabeth Vorster Botha (born Botha), Posbus 15, Camperdown.
566/64	Heine, Klara Therese Wilhelmine (born Hentrich), and simultaneously deceased spouse, Gerhard Heine; First and Final	—	Durban.....	Thorpe & Hands, Attorneys for Executor Dative and Executrix Testamentary, 315-325 Prudential Assurance Building, 269 Smith Street, Durban.
550/64	Heine, Gerhard, and simultaneously deceased spouse, Klara Therese Wilhelmine Heine (born Hentrich); First and Final	—	Durban.....	Thorpe & Hands, Attorneys for Executor Dative and Executrix Testamentary, 315-325 Prudential Assurance Building, 269 Smith Street, Durban.
3400/63/3	Parbathy; Amended First and Final.....	—	Durban.....	R. P. Singh, Attorney for Executor Testamentary, 437 Smith Street, Durban.
2542/61	Beaumont, Gilbert Victor; First.....	—	Durban.....	L. B. Breeds, P.O. Box 3142, Durban, Executor Testamentary.
47/64	Goosen, Arthur; First and Final.....	—	Port Shepstone	John C. Blakeway & Leppan, Attorneys for the Executors Testamentary, P.O. Box 50, Umtata.
493/64	Sherratt, William, hospital warden, and surviving spouse, Magrietha (also known as Magrieta or Margaretha) Johanna Sherratt (formerly Jacobs, born Swarts); First and Final	—	Umzinto.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
1939/64	Pringle, Andrew Percy, works inspector, S.A.R.; First and Final	—	Stanger.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
1310/49	Joubert, Jozua Andries, retired; First and Final	—	—	D. R. Krummiek & Company, Attorneys for the Executor, P.O. Box 59, Dordrecht.
184/62/5	Jensen, Johann Paul Peter; Eerste en Finale..	—	Paul Roux.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr.
1906/63	Kruger, Joseph James, afgetrede boer, van Mollstraat 5, Parys; Eerste en Laaste	—	Parys.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur Testamentêr.
1536/63	Styger, Ada Francis, huisvrou, van die plaas „Desire", distrik Ladybrand; Eerste en Laaste	—	Ladybrand.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur Testamentêr.
542/64	Wolfaardt, Christoffel Johannes, van Boontjeskraal, distrik Bethlehem, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Catharina Wolfaardt; Eerste en Laaste	—	Harrismith.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
833/64	Bernardus Gerhardus Nel, en nagelate eggenote Susanna Magdalena Martha Nel (gebore Naude; Eerste en Finale	—	Petrus Steyn....	H. L. de Wit, Prokureur, ens. vir Eksekuteur Testamentêr, Reitzstraat (Posbus 2), Petrus Steyn.
125/64/5	Brown, James William, and surviving spouse, Magdalena Catharina Brown (born van Zyl); First and Final	—	Bethlehem.....	F. S. Smuts & Co., P.O. Box 19, Bethlehem.
430/64	de Lange, Barend Jacobus, klerk, van Thompsonstraat 20, Bethlehem, en nagelate eggenote Anna Magdalena Bruwer de Lange (gebore Heydenreich); Eerste en Finale	—	Bethlehem.....	B. S. de Kok, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Nederlandse Bankgebou, Posbus 459, Bethlehem.
1825/63/3	Kleynhans, Carel Rudolf Serfontein, rustende boer, van Hobhousestraat, Koppies, en nagelate eggenote, Engela Cornelia Kleynhans (gebore de Jongh); Eerste en Finale	—	Koppies.....	J. H. Kleynhans, Posbus 272, Kroonstad.
494/64	van Gorkum, Rachel Catharina, huisvrou; Eerste en Finale	—	Dealesville.....	Johannes Petrus Meeding, p/a Andre Bezuidenhout, St. Andrewstraat 72 (Posbus 389), Bloemfontein.
1453/63	Saffy, Warden; First and Final.....	—	—	Kalil & Sorour, *q.q.* Executor Dative, Suite 4, First Floor, Cuthberts Buildings, Maitland Street (P.O. Box 777), Bloemfontein.
783/64	van Heerden, Johanna Jacoba (gebore Mostert), en nagelate eggenoot Johannes Hendrik van Heerden; Eerste en Finale	—	—	L. E. W. Krantz, Takbestuurder, Santam, Bpk., Sonopgebou, Maitlandstraat, Bloemfontein.
1025/62	Mantell, Margaret Elizabeth (born Hugo), widow; First and Final	—	—	Heath & Venter, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 485, Bloemfontein.
1281/59	Louis Goldes, merchant; Second and Final....	—	—	Lovius & Block, Warden Buildings, 52 Henry Street (P.O. Box 599), Bloemfontein.
1252/61	Marais, Maria Elizabeth, van Greystraat 20, Bethlehem, en nagelate eggenoot Johannes Stephanus Marais; Eerste en Finale	—	Bethlehem.....	E. J. P. Smit, Posbus 514, Bethlehem.
1355/64	Roux, Louis Adriaan Daniel, van Minnaarstraat, Wepener, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Roux (gebore van Tonder); Eerste en Laaste	—	Wepener.....	Ochse & Van Rensburg, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 7, Wepener.
600/63	Diederichs, Joseph Johannes, van Constantia, Hobhouse; Eerste en Laaste	—	Hobhouse.....	Ochse & Van Rensburg, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Posbus 7, Wepener.
91/64	Swart, Christiaan Joseph, van Brandstraat 35, Vrede, O.V.S.; Eerste en Finale	—	Vrede.....	Pretorius & Bosman, Kerkstraat (Posbus 160), Vrede, Prokureurs vir Eksekutrise Datief.
1780/63	Snyman, Zacharias Arnoldus, van Greystraat 10, en nagelate eggenote Gertina Petronella Jacoba Snyman (voorheen van der Westhuizen); Eerste en Finale	—	—	Kalil & Sorour, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Stel 4, Eerste Vloer, Cuthbertsgebou, Maitlandstraat (Posbus 777), Bloemfontein.
821/64	Prinsloo, Philippus Petrus Jacob, van Constantia, Pk. Tweeling, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Naude Prinsloo; Eerste en Laaste	—	Reitz.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
678/64/2	Vogel, Philip Lodewyk, van Du Plessislaan, Warden, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Vogel (gebore de Necker); Eerste en Finale	—	Warden.....	F. Stewart King, Posbus 3, Warden, vir Eksekutrise Testamentêr.
1277/64	Janse van Rensburg, Willem Frederik Klopper, van Bathrust, Pk. Viljoenskroon, O.V.S.; Eerste en Finale	—	Viljoenskroon..	S. J. Rörich, *q.q.* Posbus 20, Viljoenskroon.
1857/63	Benade, Johannes Gerhardus, van Nooitverwacht, Petrus Steyn; Eerste en Laaste	—	Petrus Steyn....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
1021/64	Venter, Gertruida Catharina, van „Avondrust", Pk. Hagesdam, en nagelate eggenoot Bahrend Daniel Venter; Eerste en Finale	—	—	Die Bestuurder, Die Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 219, Bloemfontein.
154/64	Schnetler, Christiaan Johannes Frederik, van Anniestraat 9, Hennenman; Eerste en Finale	—	Hennenman....	Thom & Visser, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Voortrekkerstraat 11A, Ventersburg.
1343/64	Nienaber, Johanna Petronella (gebore Venter), van Paul Rouxstraat 59, Bloemfontein, en nagelate eggenoot Gert Francois Nienaber; Eerste en Laaste	—	—	J. G. Kriek & Cloete, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Sasbankgebou, Maitlandstraat 51 (Posbus 299), Bloemfontein.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk Indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
1222/64	Castelyn, Petrus Johannes, van Kroonspruit, Reddersburg, en nagelate eggenote Maria Catharina Castelyn (gebore Schoeman); Eerste en Finale	—	Reddersburg...	Daffue, Du Plessis & Pretorius, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Boshofstraat (Posbus 32), Reddersburg.
250/56	van Biljon, Susanna Johanna Jacoba (gebore Benade), van Sannieshof, Petrus Steyn; Supplementêre Eerste en Laaste	—	Petrus Steyn....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekuteur Datief.
823/64	Ingram, Sheila Patricia, of 3 Cilliers Street, Lindley; First and Final	—	Lindley.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Agents for Executrix Testamentary.
1774/63	Odendaal, Wilhelm Gerhardus, afgetrede boer, van Balmoral Hotel, Vrede; Eerste en Finale	—	Vrede.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
12/64	Thurston, Glenfield Knight, of 60 Karl Bremmer Street, Welkom; First and Final	—	Welkom.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
306/64	Dicks, William Evett, winding engine driver, of 2 Ferdinand Avenue, Odendaalsrus, and surviving spouse, Emily Doreen Dicks (born Turner); First and Final	—	Odendaalsrus...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
1523/63	van Eeden, Jacob Theodorus, van Riverbanks No. 4, Kroonstad, O.V.S.; Eerste en Finale	—	Vredefort.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
595/64	Holt, Hubert, of 1 Casca Street, Welkom, O.F.S.; First and Final	—	Welkom.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
874/64	Cloete, Jasper Johannes Hendrik, en oorlewende eggenote Maria Johanna Christina Cloete (gebore Kruger); Eerste en Finale	—	Boshof.....	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.
867/64	Klue, Clara Isabella (gebore van Aswegen), weduwee, van Montgomerystraat 5, Bloemfontein; Eerste en Finale	—	—	Van de Wall & Vennote, Maitlandstraat 75 (Posbus 260), Bloemfontein.
981/64	Ramsay, Percival Bertram, van Kleinfontein, Bethulie, en nagelate eggenote Evelyn Frances Ramsay; Eerste en Finale	—	Bethulie.....	S. van Rensburg, Executor Testamentary, P.O. Box 3, Bethulie, O.F.S.
928/64/5	Gróve, Daniel Paulsen, pensioner, of 76 Piet Retief Street, Clocolan; First and Final	—	Clocolan.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Agents for Executrix Testamentary.
1351/54	Kunz, Jacoba Elizabeth (voorheen Cronje, gebore Lombard), van Eldorado, Pk. Warden; Verbeterde Eerste en Finale	—	Warden.....	F. Stewart King, Posbus 3, Warden, vir Eksekuteur Testamentêr.
580/61	van der Linde, Andries Petrus, van Geluk, Pk. Kafferrivier, distrik Bloemfontein, en nagelate eggenote Hester Maria van der Linde (gebore Coetzee); Supplementêre Eerste en Finale	—	—	J. G. Kriek & Cloete, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Sasbankgebou, Maitlandstraat 51 (Posbus 299), Bloemfontein.
677/56	Slade, Edith, and surviving spouse, Herbert Montague Slade; First and Final	—	—	McIntyre & Van der Post, Attorneys for Executor, Permanent Building, 45 Maitland Street, (P.O. Box 540), Bloemfontein.
121/64	du Toit, Philip Swanepoel; Eerste en Finale....	—	Smithfield.....	Greyling & Pratt, Prokureurs, Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 5, Smithfield.
813/64	Scheepers, Evangeline Babetta (ook Babette) (gebore Buchler), van De Wetstraat 5, Vredefort; Eerste en Finale	—	Vredefort.....	Vorster & Coetzee, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Dolfstraat 59A (Posbus 5), Parys.
1572/59	Hendriks, Johannes Jacobus, en nagelate eggenote Hester Margaretha Hendriks (gebore Vorster), van Perdekraal, Vredefort; Aanvullende Eerste en Finale	—	Vredefort.....	Joppie Bernard, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 36, Vredefort.
724/64	van Viegen, Richard James Harker, and surviving spouse, Judith Johanna van Viegen; First and Final	—	Kroonstad.....	The Manager, The Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 299, Kroonstad.
866/64/3	Claassens, Jacobus Albertus, van Enkeldoorn, Viljoenskroon, en nagelate eggenote Jacoba Hester Magdalena Claassens (gebore Claassens); Eerste en Laaste	—	Viljoenskroon..	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteurs Testamentêr.
448/64	du Plessis, Rudolph Michiel, van Plot No. 87, Lakeview, distrik Bloemfontein, en nagelate eggenote Heila Magdalena du Plessis; Eerste en Finale	—	—	Die Bestuurder, Die Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 219, Bloemfontein.

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
1323/62	de Lange, Elizabeth Maria (born Botha); Amended First and Final	—	King William's Town	Barnes & Ross, Attorneys for Executor Dative, 126 Alexandra Road, King William's Town.
1633/64	Naude, Alice Maude; First and Final.....	—	Peddie.....	Hutton & Cook, P.O. Box 44, King William's Town.
324/64/3	Saamgesmelte Boedel van der Vyver, Johan David, boer, van „Middelplaas", Pk. Jamestown, en nagelate eggenote Johanna Cathrina van der Vyver (ook bekend as Johanna Catharina) (gebore Venter), wat buite gemeenskap van goedere getroud was; Eerste en Laaste	—	Jamestown.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 996, Oos-Londen, Eksekuteur Testamentêr.
993/64/3	Pagel, Emile Albertine; First and Final.....	—	Komga.....	Parsons & Peter, P.O. Box 5, Komga.
1595/64	Grobler, John Henry; First and Final.....	23/11/64	Port Elizabeth..	A. L. Gilbert, Executor Dative, c/o Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, 30 Main Street, Port Elizabeth.
706/64/3	Reddie, Robert Alexander; First and Final....	—	Port Elizabeth..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1293/64/1	Cawood, Inez Doreen (born Sellick); First and Final	—	Port Elizabeth..	Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Building, 69 Main Street, Port Elizabeth.
1620/64/3	Pittaway, Ruth (born Sparrow), widow, of the farm Valley View, Fraser's Camp, District of Albany; First and Final	—	—	Dold & Stone, Attorneys for Executor Testamentary, 100 High Street, Grahamstown.
796/64	Greenwood, Virginia Mary Nancy (born Daniell), widow, of 43 North Street, Uitenhage; First and Final	—	Port Elizabeth..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1838/63	Norris, Katie; First and Final.....	—	Umtata.....	John C. Blakeway & Leppan, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 50, Umtata.
998/64	McLeod, Neeltje, Maria, spinster; First and Final	—	Cradock.....	J. Radford, P.O. Box 144, Cradock, C.P.
1807/64/1	Gibson, Martha Johanna Susanna, and surviving spouse, Alfred Joseph Gibson; First and Final	—	King William's Town	S. E. Farrer, P.O. Box 168, King William's Town.
2192/63	Bohler, Anna Louise (born Sieg), widow; First and Final	—	Alice.....	E. E. P. Burl, Attorney, P.O. Box 16, Alice, C.P.
637/64	Erasmus, Arthur, and surviving spouse, Johanna Aletta Erasmus (born de Beer), of 23 Uitenhage Road, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	S. J. Annear, 4 Leyton House, 15 Grace Street, Port Elizabeth, C.P., Agent for the Executrix Dative.
1279/64	Rundle, Elizabeth Kate Philippine (or Phillipine); First and Final	—	East London...	R. G. White, Gillett & McConnachie, 40 Union Street, East London.
1666/64	Riggien, Adrian Arthur, retired farmer, of 112 St. John's Street, Kokstad, and surviving spouse, Maria Helena Riggien (born Payne); First and Final	—	Kokstad.....	J. R. Wade, P.O. Box 10, Maclear.
3/64/3	Uys, Petrus Gerhardus, and surviving spouse, Aletta Johanna Uys (born de Villiers); First and Final	—	Somerset East..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1322/64	Welch, Noel St. Vincent May; First and Final..	—	Port Elizabeth..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1855/64	Kam, Li (or Lai); First and Final.....	—	Port Elizabeth..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
1014/64	Wilson, Charles George, and surviving spouse, Ivy Catherine Margaret Wilson (born Werner); First and Final	—	Kokstad.....	Elliot & Walker, Attorneys for Executor Testamentary, Kokstad.
1615/64	Joubert, Roelof; Eerste en Finale.....	—	Burgersdorp....	P. H. S. Engelbrecht & Seun, Posbus 19, Burgersdorp.
540/64	du Pisanie, Elizabeth (gebore Vogel), weduwee; Eerste en Laaste	—	Steytlerville....	Andries J. Buys, Posbus 7, Steytlerville, Prokureur vir Eksekuteur Datief.
1380/64	Kreuser, Friedrich Wilhelm Emil Carl, secretary; First and Final	—	Aberdeen.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Agents for Executors Testamentary.
733/64	Davenport, Charles Parry; First and Final....	—	Port Elizabeth..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
945/64	Theunis Theodorus Fourie; Eerste en Finale..	—	Uitenhage.....	Petrus Nicolaas Wiese, Waarnemende Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Bpk., Posbus 55, Uitenhage, Eksekuteur Testamentêr.
918/64/3	Parbhoo Jeram Bechar (also known as Jerambhai Becharbai); First and Final	—	East London...	Norton, Gale & Kingon, Attorneys for Executor Dative, United Buildings, Oxford Street, East London.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
1156/64	van Vuuren, Hester Magrietha (born Kemp), and since deceased spouse, Gabriel Petrus van Vuuren; First and Final	—	Port Elizabeth..	A. W. Pudney & Son, P.O. Box 253, Port Elizabeth, Agents for Executor.
2564/63/1	Adams, Alfred Cornelius, and surviving spouse, Isabelle Winifred Adams (born Flowers); First and Final	—	Port Elizabeth..	Shefer & Aronson, Attorneys for Executrix Dative, Commercial Buildings, 49 Adderley Street, Port Elizabeth
1351/64	Swart, Johanna Maria (gebore Swart), en nagelate eggenoot Jacobus Johannes Swart	—	Port Elizabeth..	Delport & Horn, Posbus 3125, Port Elizabeth.
232/64/1	Fincham, Arthur Warren, farmer, of Imvani Farm, Queenstown; First and Final	—	Queenstown....	J. W. Dower, Executor Testamentary, P.O. Box 136, Queenstown.
2419/63	Macbeth, Jeffery Cramond; First and Final....	—	Port Elizabeth..	H. M. Burnett, 324 C.M.L. Building, Market Square, Port Elizabeth.
1140/64/3	Sieberhagen, Hendrik Hermanus Jacobus, boer, van „ Dupleston ", distrik Cradock, en nagelate eggenote Martha Johanna Sieberhagen (gebore Smit); Eerste en Finale	—	Cradock.....	De Cradock Eksekuteurs Kamer en Waarborg Maatschappy, Beperkt, Sekretaris, W. G. Heap, Posbus 45, Cradock.
824/64	Vermaak, Stephanus, and surviving spouse, Dorothy Pauline Vermaak (born Fleetwood); First and Final	—	Port Elizabeth..	Smulian, Dubb, Vervat & Schkolne, Standard Bank Building, Main Street (P.O. Box 999), Port Elizabeth.
1271/64/3	Thomas, Alice Ada, housewife, spinster, of " Bushy Park ", District of Alexandria, Cape Province; First and Final	—	Alexandria.....	Green & Truter, Attorneys for Executrix Testamentary, 97 High Street, Grahamstown.
1830/64	Takes, Anna Elizabeth (gebore Raubenheimer), weduwee; Eerste en Finale	—	Queenstown....	F. A. Visser, Seun & Brink, Permanentegebou, Posbus 9, Queenstown.
623/63	Londt, William Edward; First and Final.....	—	Port Elizabeth..	Hutchison, Whiteley & Co., Permanent Buildings, 69 Main Street, Port Elizabeth, Agents for the Executors Testamentary.
157/64	Grobler, Isaac Hermanus, onderwyser/boer, en nagelate eggenote Hazel Grobler (gebore van Deemter); Eerste en Laaste	—	Jansenville.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.
790/64	Benson, Albert Marshall, and surviving spouse Nellie Benson (born Wild); First and Final	—	Port Elizabeth..	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executor Testamentary, Natal Buildings, Main Street, Port Elizabeth.
592/64/3	Ponder, Ruby Ethel Webster (born Welch), housewife, of 8 Kopje Road, Gwelo, Southern Rhodesia; First and Final	—	King William's Town	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor Testamentary.
2055/62/1	Erickson, Denis Wilson Haddock, director; First	—	Port Elizabeth..	Ward Able & Son, 119 Main Street (P.O. Box 735), Port Elizabeth.
622/64	de Beer, Pieter Willem, en nagelate eggenote Nicolasina Hyla Johanna de Beer (gebore van Niekerk); Eerste en Finale	—	Molteno.....	Rivett & Walsh, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 31, Molteno.
467/64/3	Retief, Margaretha Magdalena (gebore Rossouw), weduwee, van Murraysburg; Eerste en Laaste	—	Murraysburg...	J. M. Kuhn, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 315, Murraysburg.
1023/64/3	Treadway, John Heathcote; First and Final....	—	East London...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Agent for Executrix Testamentary.
1725/64	Kramann, Ellen (born Brown), of East London, and surviving spouse, Julius Kramann; First and Final	—	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executor Testamentary.
2752/63	Dawson, Richard Alfred, clerk, of 43 Lucas Street, Newton Park, Port Elizabeth, and surviving spouse, Alice Doreen Dawson; First and Final	—	Port Elizabeth..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
2142/64/1	Aucamp, Hendrik Bernardus, van Viljoenstraat, Venterstad, en nagelate eggenote Hester Hendrina Maria Aucamp (gebore van der Walt); Eerste en Finale	—	Venterstad.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
2466/64/2	van der Merwe, Martha Agnes, van Merwede, Pk. Groenbossies, Port Elizabeth, en nagelate eggenoot Ernest Philip (Philippus) van der Merwe; Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
2022/64/1	Grobler, Izak Hermanus, van Beerenstraat 67, Cradock, en nagelate eggenote Renschie Maria Grobler (gebore Myburg); Eerste en Finale	—	Cradock.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
1801/63/1	Grey, Louis, of York Farm, District of Kokstad; First and Final	—	Kokstad.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Agent for Executor Dative.
2183/64	Greenwood, Reginald Septimus Allan, of Flat 111, Collondale, P.O. Greenfields, East London; First and Final	—	East London...	Alexander Knight McGlashan, in his capacity as Secretary for the time being of the East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
1362/64	Burns, Owen John, of 85 St. James Road, East London, and surviving spouse, Edith Rubena Burns (born Wampach); First and Final	—	East London...	Alexander Knight McGlashan, in his capacity as Secretary for the time being of the East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London,
2055/64	Wilmshurst, William John Oxley, of Royal Hotel, Buxton Street, East London; First and Final	—	East London...	Alexander Knight McGlashan, in his capacity as Secretary for the time being of the East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.

Estate No. / Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. / Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Commencing Date for Inspection (if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. / Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
996/64	Erasmus, Magdalena Francina, van Murraystraat, Middelburg, K.P.; Eerste en Finale	—	Middelburg....	Minnaar & De Kock, Posbus 19, Middelburg, K.P., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
1252/64/2	Kirsten, George Osburn, of 64 Kennington Road, East London; First and Final	—	East London...	Edgar Glass & Duncan, 19 Gladstone Street, East London.
1042/64/2	Jensen, Joyce Melora (born Reynolds), of 126 Villiers Road, Walmer, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	Ronald Coppin, Attorney for Executor Testamentary, 62 Main Street, Port Elizabeth.
1609/64/1	Eckley, Alfred Frank, of 6 Stow Road, Uitenhage; First and Final	—	Uitenhage.....	Taute & Le Roux, Pro Ecclesia Buildings, Church Street, Uitenhage.
958/64	Fourie, Wilhelmina Hermina Petronella (born Pienaar), of 28 Nicholl Street, Uitenhage; First and Final	—	Uitenhage.....	Petrus Nicolaas Wiese, Acting Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 55, Uitenhage, Agent for Executor Dative.
1076/64	Danoher, William Joseph, of 35 Humewood Road, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	Smulian, Dubb, Vervat & Schkolne, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 999, Port Elizabeth.
1601/64/1	Van den Berg, Thomas Richard, van Kerkstraat 25, Middelburg, K.P.; Eerste en Finale	—	Middelburg....	Die Middelburg Finansiële en Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 48, Middelburg, K.P.
1095/64	Dorfling, Maria Johanna (born van der Merwe)	—	Port Elizabeth..	G. M. Dorfling, c/o Smulian, Dubb, Vervat & Schkolne, Solicitors, Standard Bank Building, Main Street, Port Elizabeth.
808/64/1	Burls, Matilda Maria, of 7 Lincoln Road, East London, Cape Province; First and Final	—	East London...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Agent for Executor Dative.
1705/64/1	Cockcroft, Ethel Audrey (born Hiscock), of "Killarney", Private Hotel, Port Alfred, C.P.; First and Final	—	Port Alfred....	Barnes & Ross, P.O. Box 29, King William's Town, Attorneys for Executor.
906/64/1	Demmer, Alec Aldof, of 14 Leopold Street, King William's Town, and surviving spouse, Magdalina Susanna Demmer (born du Preez); First and Final	—	King William's Town	Robertson, Wiley & King, Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 55, King William's Town.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES.

Pursuant to section *forty-six* of Act No. 24 of 1913, all Persons having claims against the Estates specified in the subjoined Schedule, are hereby called upon to lodge their claims with the Executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS.

Ingevolge artikel *ses-en-veertig* van Wet No. 24 van 1913, word alle Persone wat vorderinge het teen die Boedels in onderstaande Bylae vermeld, hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke Eksekuteurs en binne 'n tydperk, van 30 dae (of andersins soos aangedui), gereken vanaf datum van publikasie hiervan, in te lewer.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

CAPE.—KAAP.

Estate No. / Boedel No.	Estate Late. / Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. / Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
4650/64	Arendse, James (born on 17th December, 1906) (Identity No. 118/942057K), of p/a Stellenbosch Farmers' Winery, P.O. Box 46, Stellenbosch, who died on 16th July, 1964, and surviving spouse, Dorothy Susan Arendse (born Scheepers on 12th July, 1916) (Identity No. 118/942058K)	Paul & A. H. Cluver, Attorneys for Executrix Dative, 6 Bird Street, Stellenbosch.
5174/64	Patterson, George Clifford (born on 23rd June, 1906) (Identity No. 022/323108W), of "The Nook", Bickley Road, Sea Point, who died on 19th October, 1964	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, Agent for Executrix Testamentary.
704/64	Botha, Adriaan Hendrik (gebore op 3 Februarie 1923) (Persoonsnommer 016/574205W), van Deelfontein, distrik Britstown, K.P., wat op 28 Oktober 1964 oorlede is	Crafford, Du Toit & Vennote, Posbus 1093, Pretoria.
5327/64	Levy, Rachel (Rachael) (Ray) (born Rakoff on 7th February 1899), widow, of 23 Welgemeend Street, Cape Town, who died on 5th November, 1964	Buirski, Herbstein & Ipp, Attorneys for Executors Testamentary, 134 Adderley Street, Cape Town.
4753/64	Williams, John (born on 15th October, 1884), of 9 Parel Vallei Road, Somerset West, who died on 30th October, 1964	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
4539/64	Bailey Willem Johannes (also known as William John), of 12 Essex Street, Woodstock, Cape Town, who died on 15th June, 1964	C. L. A. Friedlander, 140 St. George, Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Dative.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
4461/64	Fourie, Wessel Johannes (gebore op 30 Maart 1912) (Persoonsnommer 015/978025), van Baardscheerdersbosch, Bredasdorp, wat op 4 September 1964 oorlede is	C. F. De Villiers, Takbestuurder, Posbus 18, Bredasdorp, Agente vir Eksekuteur Datief.
4427/64	Day, Robert Frank (born on 23rd November, 1904) (Identity No. 022/858275W), of 5 Menin Avenue, Newlands, who died on 8th September, 1964, and surviving spouse, Florence Ada Day (born on 25th July, 1905) (Identity No. 022/858276W	F. A. Day, 5 Menin Avenue, Newlands, Cape.
5078/64	Smit, Hendrik Gideon (gebore op 27 Maart 1891) (Persoonsnommer 042/940259W), van St. Jamesstraat 14, Somerset Wes, wat op 11 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Christina Smit (gebore Rossouw) (Persoonsnommer 042/940260W)	A. L. Hofmeyr, Bestuurder, Agent vir Eksekutrise Testamentêr, Hottentots-Hollandse Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 30, Somerset-Wes.
5200/64	du Toit, Maria Cathrina (gebore van Heerden op 20 Februarie 1890), van p/a Hutchinson Hotel, Hutchinson, K.P., wat op 16 September 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
4925/64	Bonthuys, Catharina Henrietta (born Volsteedt), of Station Road, Vredenburg, C.P., who died on 7th October, 1964, and surviving spouse, Alwyn Jacobus Bonthuys	South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
5032/64	Burger, Willem Petrus Jacobus Louw (gebore op 18 Februarie 1892) (Persoonsnommer 021/678682), van Waterstraat 14, Calvinia, wat op 27 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Johanna Burger	O. P. H. Augustyn, p/a Santam, Beperk, Calvinia, Agent vir vir Eksekutrise Testamentêr.
595/64	Melunsky, Charles (born on 5th April, 1889) (Identity No. 066/661725W), of Witwatersrand Jewish Aged Home, George Avenue, Sandringham, Johannesburg, who died on 31st August, 1964	Frank Engelsman & Horwitz, Attorneys for Executor Testamentary, United Buildings, Chapel Street (P.O. Box 169), Kimberley.
979/64	Cassiem, Fakier (born on 19th November, 1902), of 2 Thirteenth Street, Elsies River, Cape Province, who died on 14th December, 1963, and surviving spouse Janap Cassiem (born Adams) (married according to Malay Rites)	Van der Byl & De Villiers, 4 Wale Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.
5176/64	Novos, Morris Goodman (born on 14th December, 1922) (Identity No. 096/71082W), of 7 Septimus Street, Paarl, who died on 15th October, 1964	Faure & Faure, Attorneys for Executrix Testamentary, 210 Main Street, Paarl.
5055/64	Koenigsfest, Julius (born on 30th July, 1880) (Identity No. 115/267785W), of No. 2 Gardener Flats, Maynard Street, Muizenberg, who died on 15th October, 1964 at the Victoria Hospital, Wynberg, C.P.	C. C. G. Steytler, Secretary, The Colonial Orphan Chamber & Trust Company, 33 Parliament Street, Cape Town, Co-Executor Testamentary.
5164/63	Louw, Daniel Adriaan (gebore op 7 Desember 1906), van Calvinia, wat op 25 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Katrina Janetta Louw (gebore Paulse op 11 November 1917)	Nel & Laurence, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Stiglingstraat (Posbus 5), Calvinia.
4824/64	Gordon, David Benjamin (born on 21st September, 1880) (Identity No. 117/933379K), of 70 Gordon's Road, Somerset West, who died on 19th August, 1964	A. J. Solomon & Morkel, 3 Church Street, Somerset West, Cape Province.
5322/64	Barend Gerhardus du Plessis (gebore op 27 Junie 1895) (Persoonsnommer 096/745603W), van Nooitgedacht, Klein Drakenstein, wat op 24 September 1964 oorlede is	Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 4, Paarl, Eksekuteur Testamentêr.
5062/64	Florence de Villiers (gebore Atmore op 19 Julie 1909) (Persoonsnommer 096/6711296W), van Joubertstraat 2, Paarl, wat op 11 Oktober 1964 oorlede is	Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 4, Paarl, vir Eksekuteur Datief.
601/64	Fourie, Jan Carel (gebore op 10 September 1890) (Persoonsnommer 102/815305W), van Lomoteng, Pk. Lohathla, K.P., wat op 2 September 1964 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agent vir Eksekuteur Datief.
—	Hagen, Albertus Barend, rustende boer, van Tweefontein, distrik Piketberg, wat op 13 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Margrietha Maria Elizabeth Hagen (gebore Paxton)	J. P. Kempen, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Piketberg, Agent vir Eksekuteur-Testamentêr.
5104/64	Pretorius, Elizabeth Margaretha (gebore Rabie op 8 Julie 1885) (Persoonsnommer 096/733903W), van Meulstraat 40, Paarl, wat op 2 Oktober 1964 oorlede is	Eksekuteurskamer, Drakenstein, Beperk, Hoofstraat 335 (Posbus 236), Paarl.
4987/64	van Wyk, Louis (gebore op 19 Januarie 1896) (Persoonsnommer 042/936650W), van Gouna, distrik Knysna, K.P., wat op 5 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Hendrika van Wyk (gebore op 18 Julie 1901) (Persoonsnommer 068/417927W)	E. A. Meyer & Kie., Posbus 60, Knysna, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
4882/64	Vermeulen, Maria Johanna Elizabeth (gebore de Kock op 24 April 1906) (Persoonsnommer 149/370971W), van Rhebokskraal, De Wet, wat op 29 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Floris Nicolaas Vermeulen	C. Kloppers, Bestuurder, Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Beperk, Baringstraat 29 (Posbus 34), Worcester, vir Self en Mede-Eksekuteurs.
4480/64	de Villiers, Pieter Hendrik (gebore op 1 Julie 1871) (Persoonsnommer 019/611162W), van Mareestraat, Villiersdorp, wat op 21 Julie 1964 oorlede is	P. J. Hall, Takbestuurder, Caledon Kamer, Posbus 10, Villiersdorp, Agent vir Eksekuteur.
4188/64	Bybee, Frank Rudd, of 15 Theron Avenue, Worcester, who died on 6th July, 1964	Whitehorn, Wilson & Kotze, 34 Adderley Street, Worcester.
5048/64	du Toit, Philippus Rudolph (gebore op 28 November 1894) (Persoonsnommer 019/612362W), van Prins Albertstraat, Villiersdorp, wat op 12 September 1964 oorlede is	P. J. Hall, Takbestuurder, Caledon Kamer, Posbus 10, Villiersdorp, Eksekuteur.
4920/64	Sonntag, Arno Paul (born on 17th March, 1911) (Identity No. 905/511633), of 43 Clive Road, Crawford, C.P., who died on 24th September, 1964	R. Asherson & Asherson, Attorneys for the Executrix, 85 St. George's Street, Cape Town.
4854/64	De Beer, Sybrandt Rynhardt (gebore op 20 Junie 1879), van Hartenbosch, distrik Mosselbaai, wat op 29 September 1963 oorlede is	Willem Frederick Krige in sy hoedanigheid as en terwyl hy Bestuurder is van die Mosselbaai-tak, van die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk en as sulks die genomineerde van die gesegde Bank, Posbus 16, Mosselbaai.
5089/64	van Rooyen, Anna Margaretha Jacomina Hendrina (gebore Dixon) (Persoonsnommer 068/406739W), van Keurboomsrivier, distrik Knysna, K.P., wat op 11 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Dirk Jan Gerhardus van Rooyen	E. A. Meyer & Kie., Posbus 60, Knysna, K.P., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
4614/64	Spanton, Charles, of Gwelo, Southern Rhodesia.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executors Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
4571/64	Hough, Michael Johannes (gebore op 18 September 1894) (Persoonsnommer 096/6724800W), van " Uitspan ", Pleinstraat 22, Paarl, wat op 7 September 1964 oorlede is	Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 4, Paarl, vir Self en Mede-Eksekuteur Testamentêr.
4950/64	de Villiers, Jacob Victor (born on 28th June, 1882) (Identity No. 117/935756W), of " Stille Waters ", Somerset West, who died on 7th October, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.
4905/64	Vlotman, Balthazar Johannes (born on 12th March, 1884) (Identity No. 022/452952W), of 2 Van Riebeeck Hof, Knysna Road, Milnerton, C.P., who died on 8th October, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
4600/64	MacClean, Donald (born on 1st September, 1875) (Identity No. 022/500006W), of Goodwins Hotel, Albert Road, Woodstock, C.P., who died on 20th September, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
4949/64	Vermeulen, Sybrand Johannes (gebore op 19 Oktober 1900) (Persoonsnommer 019/581139W), van Stasieweg 23, Caledon, K.P., wat op 10 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Alberta Vermeulen (gebore Brand op 24 Augustus 1908) (Persoonsnommer 019/581140W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
4246/64	Albutt, Edgar Frank (born on 1st November, 1910) (Identity No. 022/766643W), of 4 Caleb Street, Woodstock, C.P., who died on 5th September, 1964, and surviving spouse, Eileen Monica Albutt (born Edwards on 1916) (Identity No. 022/766644W)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executrix Dative.
4731/64	Gates, Cornelia Margretha Francina (born Rautenbach on 17th February, 1876), of Willowmore, C.P., who died on 17th September, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
5212/64	Burger, Petrus Johannes (gebore op 5 Desember 1919) (Persoonsnommer 014/389520W), van hoek van De Hoop- en Bo Albertweg, Tamboerskloof, Kaapstad, wat op 16 Oktober 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
701/64	Fischer, Hermann Augustinus (gebore op 25 Februarie 1899) (Persoonsnommer 141/265151W), van Moffatstraat 5B, Vryburg, wat op 11 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Hendrina Helena Gertruida Fischer (gebore du Preez op 17 Januarie 1903) (Persoonsnommer 141/265152W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
5202/64	Vivier, Rudolf Johannes Goussaard (gebore op 3 Mei 1901) (Persoonsnommer 039/928096W), van Van Schalkwykstraat 25, Fraserburg, K.P., wat op 11 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Magrieta Vivier (gebore Spamer op 11 September 1916)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
4522/64	Clarke, Caroline Maria (Miss) (born on 30th June, 1880) (Identity No. 271/080377W), of " Brixton ", Parry Road, Claremont, C.P., who died on 31st August, 1964	D. A. Hueston, Brixton, Parry Road, Claremont, C.P., Executor Testamentary.
5098/64	Stoffberg, Elsie Maria (gebore Basson op 21 November 1905) (Persoonsnommer 014/551922), van Olifantskop, distrik Malmesbury, wat op 6 September 1964 oorlede is	F. P. van Dyk, Malmesbury Eksekuteurskamer, Posbus 16, Malmesbury. 21/11/64.
5099/64	Stofberg, Maria Hester Gertruida (gebore op 23 April 1901) (Persoonsnommer 149/365312W), van Gradior, Rawsonville, wat op 9 Oktober 1964 oorlede is	J. F. G. Smuts, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 82, Worcester, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
4767/64	Richard Graves Eyre, of Skuilplek, P.O. Strandskloof, District Bredasdorp, who died on 28th September, 1964	Master & Burman, Attorneys for Executrix Dative, Van der Stel Building, 58 Burg Street, Cape Town.
8073/64	Johanna Catharina Jacoba Pretorius (gebore Heyneke), weduwee, van Lancasterlaan 118, Craighall Park, Johannesburg	D. J. De Villiers & Hofmeyr, Prokureurs vir die Eksekuteurs Testamentêr, Saambougebou 501, Commissionerstraat 112, Johannesburg.
1417/58	February, Judith Ellis (born Adonis), of 44 Mains Avenue, Gleemoor, Athlone, who died on 12th March, 1958	Michael I. Shorkend & Company, Attorneys for Executor Dative, 403 Scotts Building, Plein Street, Cape Town.
5090/64	Grundling, Jacobus Christian (gebore op 26 April 1891), van Wesoewer, Calitzdorp, wat op 26 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Isabella Johanna Catharina Grundling (gebore Pretorius)	Barry & De Beer, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 15, Calitzdorp.
—	Kester, Joseph Isaac, of Good Hope House, Castletown Road, Wynbert, who died on 26th September, 1964, and surviving spouse, Beatrice Gertrude Victoria Kester (born Carr)	Buchanan & Berman, C.N.A. Building, Maynard Road, Wynberg, Cape.
5208/64	Bothma, Aletta Hendrina (gebore op 19de November 1899) (Persoonsnommer 075/469159), van Chreswell, Pk. Merweville, wat 27 September 1964 oorlede is	S. P. Heese, Posbus 31, Laingsburg.
4963/64	Louw, Joachim Elias Petrus Nel, van Kamandie, Loeriesfontein	E.v.d.M. Louw, Prokureur, Posbus 56, Loeriesfontein.
5078/64	Mostert, Marthinus David, van Vaaldam, Kliprand.....	E.v.d.M. Louw, Prokureur, Posbus 56, Loeriesfontein.
3537/64	Nel, Petrus Abel, van Kamdanie, Loeriesfontein.....	E.v.d.M. Louw, Prokureur, Posbus 56, Loeriesfontein.
4368/64	Strydom, Anna Catherina (gebore van Rensburg), van Durbanville	K. G. Strydom, Keerweder, Bus 131, Durbanville.
5105/64	Pretorius, Gert Johannes (gebore op 2 Februarie 1896), van Buffelsvlei, Calitzdorp, wat op 23 Junie 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Magrieta Maria Susanna Pretorius (gebore Smit)	Barry & De Beer, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 15, Calitzdorp.
4918/64	van der Westhuizen, Johannes Hendrik, van Nuwestraat, Prins Albert, en nagelate eggenote Anna Susanna van der Westhuizen (gebore Swanepoel)	G. J. Stone, Prokureur, Posbus 12, Citrusdal.
4900/64	Lourens, Hester Maria (gebore Kleynhans) (Persoonsnommer 014/479927W), van Duncanstraat 54, Tiervlei, wat op 10 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Marthinus Jacobus Lourens (Persoonsnommer 014/479926W)	D. P. De Klerk & Van Gend, Posbus 1857, Kaapstad.
5162/64	Basson, Elizabeth Martha Jacoba Louw (gebore Loubser op 12 Januarie 1879) (Persoonsnommer 080/492017), van Hugenotestraat 63, Malmesbury, wat op 14 Oktober 1964 oorlede is	F. P. Van Dyk, Sekretaris, Malmesbury Eksekuteurskamer, Posbus 16, Malmesbury.
—	Dyers, Sariefa (born in 1906) (Identity No. 007/026165M), of 61 Stuckeris Street, Cape Town, who died on 1st September, 1964, and surviving spouse, Christie Dyers (born on 5th November, 1909) (Identity No. 007/062174M)	Christie Dyers, 61 Stuckeris Street, Cape Town.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.*
627/64	Jones, Stanley William Gordon, of Kimberley, who died on 22nd September, 1964	Frank Engelsman & Horwitz, Attorneys for Executrix Dative, Second Floor, United Building, Chapel Street, Kimberley.
4485/64	Abrahams Rachel (of Rachmat) (gebore op 9 Januarie 1917) (Persoonsnommer 096/727062), van Van der Lingenstraat 38, Paarl, wat op 16 Desember 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Gamat Abrahams (gebore op 1 Maart 1917)	Basson & Van Der Spuy, Prokureurs vir Eksekuteur, Hoopstraat 281, Paarl.
4536/64	Jacobs, Gloria Gladiol (born Francis on 3rd November, 1931) (Identity No. 022/021221C), of 43 Osterley Road, Crawford, Cape, who died on 14th August, 1964, and surviving spouse, William Ernest Jacobs (born on 31st March, 1931)	Truter & Lombard, Attorneys for Executor Dative, 601 Groote Kerk Building, Adderley Street, Cape Town.
592/64	de Witt, Elizabeth Petronella Wilhelmina (gebore du Toit op 21 Desember 1879) (Persoonsnommer 044/908929W), van Upington, wat op 8 Julie 1964 oorlede is	Malan & Malan, Prokureurs vir Boedel, Schroderstraat (Posbus 27), Upington.
5113/64	Maraney, Zita (born Lifson), of 3 Camp Street, Gardens, Cape	Arthur E. Abrahams & Gross, Greenmarket Place, Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
4944/64	Theodor Henrich Neiteler, of Bellville, who died on 6th October, 1964	Master & Burman, Attorneys for Executor Dative, Van Der Stel Building, 58 Burg Street, Cape Town.
5219/64	Gericke, Martha Maria (gebore Gerber), van Hoopstraat 15, George, wat op 14 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Barend Jacobus Gericke	F. W. Gericke, Sanlamgebou, Yorkstraat, George.
4512/64	Matafin, Hester (born Thomas-Pietersen on 24th July, 1884) (Identity No. 22/340357K), widow, of c/o D. Heynes, Blomvlei Road, Lansdowne, District of Wynberg, who died on 11th February, 1964	Harry Rugoff, 412 Volkskas Building, 134 Adderley Street, Cape Town, Attorney for Estate Co-Executor Testamentary.
4060/64	Rhind, Howard McIntosh (born on 17th April 1881), of Fairisden Elm Grove, Barnham, Sussex, England, who died on 13th February, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.
5118/64	Lardner-Burke, George Darley (born on 24th September, 1887) (Identity No. 022/326752), retired auditor, of Carisbrooke Hotel, Main Road, Sea Point, C.P., who died on 18th October, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Dative.
5093/64	John Emil Lindenberg, of Woodstock, Cape, who died on 5th October, 1964	S. D. Lindenberg, Executrix Testamentary, c/o Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
5154/64	Gert Jacobus Niemann, of Constantia, Cape, who died on 18th October, 1964	H. M. Niemann, Executrix Testamentary, c/o Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
4935/64	Ruby Porter, of Plumstead.....	(Mrs.) E. J. Ward, Executrix Testamentary, 18 Firfield Road, Plumstead.
5153/64	Joseph Jacob Petersen, of Strandfontein Road, Ottery.....	Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys for Executrix Testamentary, Maynard House, Maynard Street, Wynberg.
4764/64	Charles Richard King, of 11 Balfour Street, Woodstock, Cape	Chas. Barnett, Barnett & De Beer, Attorneys for Executor Testamentary, 97 Victoria Road, Woodstock.
4962/64	Susan Maud Edwards (born Arndt), widow pensioner, of c/o 20 Vrede Street, Cape Town	John S. Ince & Wood, Attorneys for the Executor Testamentary, 404 Trust House, Thibault Square, Foreshore, Cape Town.
3685/64	Marie Hammill (formerly Rogers, born Ross), of 8 Main Road, Fish Hoek, Cape	Frank, Bernadt & Joffe, Attorneys for Executors Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
5044/64	Marco Habib, of Rondebosch, Cape.....	Welby Steward, Bass & Company, Agents for Executrix Testamentary, 102 St. George's Street, Cape Town.
5207/64	Frieda Marie Beaton (born Lohs), widow, of New Selbourne Hotel, Incholm Place, off Hope Street, Cape Town	Klosser Hoole & Saunders, Attorneys for Executor Testamentary, 52 St. George's Street, Cape Town.
5073/64	Gerhardus Johannes Schutte, of 78 Thirteenth Avenue, Bellville	Klosser Hoole & Saunders, Attorneys for Executor Testamentary, 52 St. George's Street, Cape Town.
4369/64	Margaret Millar Carruthers, of Wynberg.....	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for Executrix Testamentary, Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town.
4444/64	Minnie Lucy Hansen (born Stewart), of Kalk Bay.....	Bisset Boehmke & McBlain, Attorneys for Executrix Dative, 301 Cape Times Buildings, St. George's Street, Cape Town.
379/64	Theodor Hermann Eduard Hoenck, of Farm Okombahe, Okahandja, South West Africa	(Miss) H. M. E. C. L. Hoenck, Power of Attorney for Executrix, Bellevue, 12 Firdale Avenue, Kloof Nek, Cape Town.
4709/64	Jakoef Jacobs, of 88 Horstley Street, Cape Town, who died on 27th September, 1964	Reilly, Reilly & Tucker, Attorneys for Executor Testamentary, 42 Barclays Bank Buildings, Adderley Street, Cape Town.
4762/64	James Jacobus Faasen, of 56 Kent Street, Salt River, who died on 27th September, 1964, and surviving spouse, Morwed Ellenora Faasen (born Wepener)	Cleghorn Brinton & Baker, Attorneys for Executrix Dative, 101 St. George's Street, Cape Town.
2308/64	Elizabeth Stephanus (also known as Elizabeth Sarah Stephanus) (born Oerson or Orson), of Elsies River	Morris Lewin & Israel, Attorneys for Executor Dative, 98A Voortrekker Road, Parow.
3861/64	Arthur Francis Woodgate, of Rondebosch, who died on 12th August, 1964	R. P. Gain, Secretary, c/o Board of Executors, Executor Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town.
2582/64	Johannes Petrus Viljoen, of Rondebosch, who died on 10th June, 1964	R. P. Gain, Secretary, Executor Testamentary, c/o Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
—	Fouche, Louis Joachim (gebore op 23 September 1909) (Persoonsnommer 456/415309W), van Angelstraat 5, Kimberley, wat op 22 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Helena Gedina Fouche (gebore op 16 Maart 1913) (Persoonsnommer 456/415310W)	(Mev.) J. H. G. Fouche, Posbus 441, Kimberley, Eksekutrise Datief.
3682/64	Chon-Biederman (known as Biederman), Reinhold Theodor (born on 30th January, 1902) of 12 Vicmor Court, Three Anchor Bay, Cape Town, who died on 15th July, 1964, and surviving spouse, Lisbeth Lotte Cohn-Biederman (known as Biederman) (born Grünwald on 21st April, 1905) (Identity No. 022/148816W)	R. Asherson & Asherson, 85 St. George's Street, Cape Town.
5235/64	Nel, Frederika Wilhelmina Marian (Marianne) (gebore Budler op 25 Maart 1883 (Persoonsnommer 026/733345), van A.C.V.V. Huis vir Bejaardes, Clanwilliam, wat op 16 Oktober 1964 oorlede is	Die Sekretaris, Die Clanwilliam Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 1, Clanwilliam.
3896/64	van Dyk, Dirk Hermanus (gebore op 13 Februarie 1883), van Napier, distrik Bredasdorp, wat op 22 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Dirkie Cornelia Francina van Dyk (gebore Matthee)	H. J. Luttig, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 16, Napier.
5059/64	Hector, Mary (born Grestock in 1915), of 12 Byrnes Avenue, Wynberg, Cape, who died on 10th August, 1964, and surviving spouse, Claude Victor Hector	Buchanan & Berman, C.N.A. Building, Maynard Road, Wynberg, Cape.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.*
5110/64	van der Westhuizen, Willem Hendrik (also known as Willem Hendrik Marthinus Abraham) (born on 22nd November, 1890) (Identity No. 023/689024W), of Oosend, Carnarvon, who died on 13th October, 1964, and surviving spouse, Martha Jacoba van der Westhuizen (born Snyman on 6th September, 1900) (Identity No. 023/689025W)	Carel J. van Zyl, P.O. Box 18, Carnarvon.
1591/64	Webb, Cornila Ruby (formerly Suttie, born Richardson on 27th April, 1899) (Identity No. 005/945857), of The Lomonds, District Alexandria, who died on 5th July, 1964	De Ridder & Company, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 36, Alexandria.
5108/64	Visagie, George Lezer (gebore op 29 Januarie 1908), van Gansbaai, distrik Caledon, wat op 9 Julie 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Visagie (gebore Swart)	H. J. Luttig, Prokureur vir Eksektrise Testamentêr, Posbus 16, Napier.
684/64	Rabie, Cornelius Andries (born on 15th September, 1903) (Identity No. 031/164875W), of P.O. Rooigrond, District Mafeking, who died on 19th August, 1964, and surviving spouse, Paulina Rabie (born Rieger) (Identity No. 031/164876W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
—	Trevithick, Grace (or Gracie) Lilian (born on 17th March, 1888) (Identity No. 022/668589W), of 4 Lehman Court, Thornhill Road, Green Point, who died on 5th October, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
4966/64	Herringer, Edgerton Standley (born on 17th August, 1893), of "Panmure", Alston Square, Claremont, Cape, who died on 1st October, 1964, and surviving spouse, Irene Hope Herringer (born Salter)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executors Testamentary.
4985/64	Wilkinson, George Horace (born on 13th February, 1891), of of 26 Twelfth Avenue, Fish Hoek, Cape, who died on 9th October, 1964, and surviving spouse, Hilda Maud Wilkinson	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank fo South Africa, Limited (registered commercial bank), Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Agent for Executrix Dative.
5299/64	Thomas, Dennis Harcourt (born on 8th August, 1894) (Identity No. 022/366466W), of 24 Acacia Way, Pinelands, Cape, who died on 27th October, 1964	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for Executrix Testamentary, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town.
5141/64	Reynolds, John Walter Humphreys (born on 4th May, 1910) (Identity No. 014/763713), of 44 Forth Street, Elsies River, who died on 3rd October, 1964, and surviving spouse, Eva Sophia Reynolds (born Thomas)	Silberbauer, Sampson, van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for Executrix Testamentary, 118 St. George's Street, Cape Town.
4961/64	Ebrahim, Asa (born on 2nd November, 1916) (Identity No. 490/023623M), of 86 Bryant Street, Cape Town, who died on 3rd October, 1964	Roup, Schneider & Berson, Tenth Floor, Parkade, Strand Street, Cape Town.
—	van Wyk, Cornelius (born on 7th April, 1897), of 163 Paarl Street, Vasco, Cape, who died on 18th May, 1960	Haydn, Elmes & Elmes, Attorneys for Executor Dative, 24 Castle Street, Cape Town.
—	Maree, Maria Susanna Catharina (gebore op 5 Oktober 1888), van Gainsboroughstraat 33, De la Haye, Bellville, K.P., wat op 9 Oktober 1964 oorlede is	(Mev.) E. Prins, p/a H. A. Prinsloo, Thomaslaan 827, Arcadia, Pretoria.
4391/64	Muller, Anna (born Fourie on 11th July, 1940) (Identity No. 356/132937W), of Rooikrans, District of Mossel Bay, who died on 1st September, 1964, and surviving spouse, Henry Pieter Pienaar Muller (born on 25th June, 1938) (Identity No. 086/577088W)	Willem Frederick Krige, Nominee of the Standard Bank of South Africa, Limited, P.O. Box 16, Mossel Bay, Executor Testamentary.
4718/64	Daley, Wilfred Cochrane (born on 20th July, 1900) (Identity No. 086/591958W), of High Street, Mossel Bay, who died on 16th September, 1964	Scholtz & Van Renén, P.O. Box 3, Mossel Bay, Agents for Executor Testamentary.
5216/64	Oppel, Alida Elizabeth (gebore op 23 Desember 1919) (Persoonsonmmer 149/349478W), van Tulbaghstraat, Worcester, wat op 15 Oktober 1964 oorlede is	J. E. Kruge & Seuns, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Baringstraat 33, Worcester.
5132/64	Adam Joseph Braaf, retired, of Rosmead, Fifth Avenue, Retreat, Cape Peninsula	Walter Block, Masonic Building, Main Road, Muizenberg, Attorney for Executors Testamentary.
5033/64	Albert Augustus Danielson, of 27 Norwood Road, Athlone..	I. Lehr & Company, 102 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
5138/64	Gladys Martin (born Pinto), widow, of 43 Greatmore Street, Woodstock, Cape, who died at Observatory on the 13th October, 1964	M. S. Frank & Frank, 543 Grand Parade Centre, 3 Castle Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
3720/64	Christian Thomas Hendry Flanders, formerly of Crawford, C.P., who died on 30th July, 1964	Morris Korber & Levetan, 148 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
4357/63	Louis Kirsten, retired schoolteacher, of "Libertas", upper Buitenkant Street, Cape Town	A. Wagner, De Villiers & Lambert, 803 Guardian Building, 31 Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

TRANSVAAL.

4443/62	van Staden, Margaretha Isabella (born van Eden) (Identity No. 305/759357W), of 79 Wooton Avenue, Benoni, and surviving spouse, Philippus Carolus van Staden (Identity No. 305/759356W)	I. Slomowitz, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 526, Benoni.
632/61	Botha, Theodorus Ernst.....	Vorster, De Villiers & Erasmus, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat, Piet Retief.
8449/64	Slabbert, Maria Elizabeth (gebore Olckers op 30 Junie 1893) (Persoonsnommer 331/488126W), van Eerste Laan 22, Aucklandpark, Johannesburg, wat op 4 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Gideon Johannes Slabbert (gebore op 26 Mei 1889) (Persoonsnommer 331/488125W)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr.
—	Horn, Johannes Pieter de Villiers (gebore op 1 Maart 1893) (Persoonsnommer 331/361293W), van Negendestraat 8, Vrededorp, Johannesburg, wat op 2 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Alice Maria Horn (gebore Lilywhite op 29 Oktober 1899) (Persoonsnommer 331/361294W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7146/64	Puccinelli, Humbert Vincent, of 23 Fifth Avenue, Florida, District of Roodepoort, who died on 5th August, 1964, and surviving spouse, Elizabeth Violet Puccinelli	Louw & Ronald Rappoport, Attorneys for the Executrix Testamentary, 34A Van Wyk Street, Roodepoort.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
8543/64	Luyt, John Douglas (gebore op 6 Desember 1884) (Persoonsnommer 331/124278), van Buckinghamlaan 22, Craighall Park, Johannesburg, wat op 3 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Magdalena Luyt (gebore Smith)	Hofmeyr, Van der Merwe & Botha, Tiende Vloer, Sanlamgebou, Commissionerstraat 63, Johannesburg.
3967/64	Hill, Claude Carpenter (born on 8th June, 1897) (Identity No. 308/474050), of 263 Stockenstroom Road, Boksburg, who died on 13th May, 1964, and surviving spouse, Annie Mary Elizabeth Hill (born Dyson on 12th August, 1903) (Identity No. 308/474051)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Attorneys for the Executrix Dative.
3605/64	Swanepoel, Martha Magdalena Hester Johanna (gebore op 26 Junie 1895) (Persoonsnommer 324/879993W), weduwee, van Vierde Laan 32, Edenvale, wat op 27 Februarie 1964 oorlede is	J. M. Schoeman, Eksekuteur Datief, Posbus 251, Germiston.
8362/64	Clarkson, Derek (born on 23rd September, 1909) (Identity No. 348/790535), of 6 Mercury Street, Carletonville, Transvaal, who died on 27th September, 1964	Margaret Ross Clarkson (born Duncan), c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, P.O. Box 14, Carletonville, Transvaal.
—	Bouwmeester, Pieter (born on 9th November, 1907) (Identity No. 309/393189W), of 4 Paragon Court, 491 Jorissen Street, Sunnyside, Pretoria, who died on 17th August, 1964, and surviving spouse, Adriana Bouwmeester (born on 15th February, 1910) (Identity No. 309/393188W)	(Mrs.) A. Bouwmeester, 4 Paragon Court, 491 Jorrissen Street, Pretoria.
6986/64	Roeloffze, Rudolph Gerhardus Petrus (gebore op 17 Februarie 1911) (Persoonsnommer 324/859244W), van Sesde Laan 40, Alberton, wat op 23 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Johanna Jacoba Roeloffze (gebore op op 2 November 1914) (Persoonsnommer 324/859245W)	B. C. Greyling, Posbus 104, Alberton.
7931/64	Ferreira, Magadelna Susrar Gertruida Johanna (gebore Raath op 16 April 1918) (Persoonsnommer 304/449177W), van Markstraat 27, Middelburg, wat op 4 September 1964 oorlede is	Lindhout & Birman, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Posbus 13, Middelburg.
5808/64	English, Edna Mary (born Duffey on 1st February, 1892), widow, of Coniston Nursing Home, Johannesburg, who died on 26th May, 1964	Fred S. Webber & Son, P.O. Box 501, Bloemfontein.
7904/64	van der Hyde, Magdalena Zacharia (gebore op 24 Junie 1889) (Persoonsnommer 306/790570W), van Rogerslaan 3, Bethal-stasie, wat op 12 Augustus 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria, Transvaal, Suid-Afrika.
8369/64	Kleynhans, Hendrik Andries (born on 17th April, 1885) (Identity No. 324/858303), of 18 De Beer Road, Elandsfontein No. 6, Germiston, who died on 6th October, 1964, and surviving spouse, Anna Dorothea Kleynhans (born Rademeyer)	W. E. Vardy, Attorney for Executrix Testamentary, 5–9 Netherlands Bank Building, President Street, Germiston.
8167/64	Supra, Maarten Willem (ook bekend as Martin Willem) (gebore op 21 Junie 1887) (Persoonsnommer 354/860520W), van Brakfontein, distrik Potchefstroom, wat op 30 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Daniel Lukas Supra (gebore Jansen van Vuuren op 15 Mei 1890) (Persoonsnommer 354/860521W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8300/64	Koegelenberg, Emmerentia Hester (gebore Nel op 17 Augustus 1910) (Persoonsnommer 307/783220W), van Wesstraat 2, Bloemhof, wat op 1 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Frederik Johannes Cornelius Koegelenberg (gebore op 23 Januarie 1906) (Persoonsnommer 307/783219W)	Marais & Kie., Posbus 144, Bloemhof.
5073/64	Jordaan, Hilda Magdalena (born on 20th September, 1896) (Identity No. 328/634164), Rensburg, Heidelberg, Transvaal, wat op 3 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Gerhardus Ignatius Jordaan (gebore op 14 Februarie 1914) (Persoonsnommer 348/793173)	Dyne & Kaplan, Attorneys for Executor Testamentary, 408 Alfin House, 130 Princes Street, Port Elizabeth.
—	Jordaan, Louis Hendrik (gebore op 4 Junie 1888), van Hallgate, Plot No. 93, oor Nigel, wat op 27 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Beatrice Susanna Catharina Jordaan (gebore Swanepoel op 18 Junie 1897) (Persoonsnommer 348/783343)	Daniel Jordaan, 93 Hallgate, Nigel.
8371/64	Moolman, Theodorus Daniel du Plessis (gebore op 28 Januarie 1894) (Persoonsnommer 321/605117), van Krogshoop, Breyten, Transvaal, wat op 9 September 1964 oorlede is	W. H. Moolman, p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 63, Ermelo, Transvaal.
8186/64	Calvert Evers, Harold Charles (born on 27th May, 1908) (Persoonsnommer 211/562670W), of 173 Nigel Road, Selcourt, Springs, who died on 22nd September, 1964	(Mrs.) Esme Calvert Evers, Executrix Testamentary, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 75, Springs.
8071/64	Lubbe, Andries Adriaan, van Cellliersstraat 44, Rensburg, wat op 5 September 1964 oorlede is	A. I. G. Joubert, p/a A. von Geusau & Joubert, Ueckermannstraat 22 (Posbus 25), Heidelberg, Transvaal.
6321/64	Snyman, Maria Johanna (gebore Scholtz op 11 April 1881) (Persoonsnommer 369/997181W), weduwee, van Cuckoolaan 3, Irene Park, Klerksdorp, wat op 26 Julie 1964 oorlede is	B. Gericke, Botha & Lemmer, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 1019, Klerksdorp.
8381/64	Wright, Cedric Cecil Vernon (born on 27th May, 1899) (Identity No. 331/581004W), of " Apple Loft ", Rivonia, Transvaal, who died on 28th September, 1964, and surviving spouse, Audrey Jean Wright (born on 11th June, 1921) (Identity No. 331/581005W)	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1144, Johannesburg.
5057/64	Teengs, Jacob (gebore op 8 Januarie 1875) (Persoonsnommer 117/919985W), van Innesstraat 7, Observatory, Johannesburg, wat op 11 Junie 1964 oorlede is	Wessels, Van Duyn L'Ange & De Waal, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Ferum Huis, Kockstraat 22 (Posbus 59), Klerksdorp.
8129/64	West, Fredrica Isabella (born Sell on 1st October, 1876) (Identity No. 365/110015W), widow, of 114 Rosherville, Germiston, who died on 31st August, 1964	Evans, Leigh, Mackay & Knowles, P.O. Box 113, Germiston.
5232/64	Max Hahn, grocer.....	Schalowitz, Levitt & Gordon, Nineth Floor, Palace Building, Pritchard Street, Johannesburg.
8184/64	Ernest Moore Davies, shipping clerk.....	Colman V. Cohen, Attorney for Executrix Testamentary, 602–4 N.I.C. House, 12 New Street South, Johannesburg.
458/64	Colville, Allan Voltelen, van Bekkerweg, Halfweghuis, wat op 28 Oktober 1963 oorlede is	Transvaal Weeskamer, Beperk, Posbus 2436, Pretoria.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
8163/64	Matthee, Fransiena Elizabeth (gebore Jansen van Rensburg op 30 Augustus 1888), weduwee, van Syfergat, Pk. Bandelierkop, wat 24 September 1964 oorlede is	Coxwell & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 52, Louis Trichardt.
—	Schoonraad, George Daniel (born on 28th October, 1919) (Identity No. 248/36625W), of 54 Phillips Avenue, Discovery, who died on 29th March, 1964, and surviving spouse, Merle Maureen Schoonraad (born on 13th May, 1921) (Identity No. 248/36626)	H. J. R. Louw, 5 Pitts Avenue, Discovery, District Roodepoort, Executor Dative.
8548/64	Port, John (born on 18th June, 1901) (Identity No. 211/480893W), of 183 Ferreira Street, Kenilworth, Johannesburg, who died on 18th October, 1964, and surviving spouse, Daisy Mary Alfreda Maisie Port (born on 4th May, 1914) (Identity No. 211/480894W)	E. F. K. Tucker, 64 Eloff Street, corner Commissioner Street, Johannesburg.
8450/64	Trakman, Esther Muriel (born on 18th June, 1897) (Identity No. 331/198050), of 204 Beckinhill Court, Hunter Street, Yeoville, Johannesburg, who died on 1st October, 1964	Baskin & Cohen, 304 Century Insurance Building, Market and Kruis Streets, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
9683/63	Janse van Rensburg, Lourens Peter (Petrus) (born on 27th December, 1926, of 93A Second Street, Booysens Reserve, Johannesburg, who died on 24th November, 1963, and surviving spouse, Anna Louisa Philipina Janse van Rensburg	Anna Louisa Philipina Janse van Rensburg, 93A Second Street, Booysens Reserve, Johannesburg.
8407/64	Jansen, Johannes Hermanus (gebore op 10 September 1884) (Persoonsnommer 361/418077W), van Alettastraat 24, Brits, wat op 20 September 1964 oorlede is	Johannes Hermanus Jansen, p/a D. J. Smuts & Kock, Posbus 32, Brits.
7752/64	Hurwitz, Genia (born in 1900), of Flat No. 202, Pageleigh, Page Street, Yeoville, Johannesburg, who died on 27th August, 1964	Kentridge & Stoloff, Suite No. 201, Montrose House, 36 Pritchard Street, Johannesburg.
8197/64	Malan, Daniel Jacobus Roelof (gebore op 22 September 1878) (Persoonsnommer 361/414424W), van Malanstraat 187A, Rustenburg, wat op 22 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Maria Malan	(Mev.) J. M. Malan, p/a Duffey, Van Niekerk & Krüger, Steenstraat 23, Privaatsak 2082, Rustenburg.
2918/64	Abrams, Yettah (born in 1884), of Jewish Old Aged Home, Sandringham, Johannesburg, who died on 6th February, 1964	Abe Harold Cohen, 8 Saxonwold Drive, Saxonwold, Johannesburg.
8306/64	Pretorius, Willem Hendrik (gebore op 2 Augustus 1907) (Persoonsnommer 355/867366W), van Hartebeestfontein, distrik Potgietersrus, wat op 1 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Gertbreggie Andriesina Pretorius (gebore op 28 Februarie 1915) (Persoonsnommer 355/867367W)	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 215, Potgietersrus.
8468/64	Viljoen, Catharina Hendrina (gebore op 16 Mei 1892) (Persoonsnommer 431/359133W), van Impalastraat 5, Rynfield, Benoni, wat op 13 Oktober 1964 oorlede is	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 525, Benoni.
8624/64	Kourie, Nicholas John (born on 15th March, 1896) (Identity No. 306/792409W), of Halfgewonnen, District Bethal, who died on 16th October, 1964	Nimrod Smit & De Wet, 40 Market Street, P.O. Box 47, Bethal.
8125/64	Oosthuizen, Phillip Jacobus (gebore op 27 Mei 1938) (Persoonsnommer 331/326172), van 106 Hartebeestfonteinweg, Stilfontein, Transvaal, en nagelate eggenote Anna Katerina Oosthuizen (gebore Bothma)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Reef-tak, Posbus 8000, Johannesburg.
8239/64	van Es, Johan Marie, Electro-Plater, of 261 Main Reef Road, Luipaardsvlei, Transvaal	Barlcays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
7314/64	Mayar (Mayer) Lazarus, of 31 Alexander Street, Beva, Johannesburg	Max Mayer, Julian Mayer & Company, Attorneys for Executrix Dative, Suite 419, Parity Centre, corner Jeppe and Rissik Streets (P.O. Box 8272), Johannesburg.
8570/64	Johanna Maria Bossert (born van der Brink), housewife, and surviving spouse, Karl Christian Bossert	Bell, Buissinne & O. B. Duckles, 815 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.
7283/64	Martin, William Albert, of 62 Leicester Road, Kensington, Johannesburg, and surviving spouse, Leanore Martin (born Gelman)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
8628/64	du Toit, Pricilla Aquila (gebore Bester op 22 Mei 1883) (Persoonsnommer 099/780479), van Westergloor Oue Tehuis, Schoemanstraat 610, Pretoria, wat op 22 Oktober 1964 oorlede is	C. P. Joubert, Kamer 429, Nederlandse Bankgebou, Andriesstraat, Pretoria.
7818/64	Hartmann (Dr.) August George.....	Edgar Seelig & Partners, Fourth Floor, York House, 57 Rissik Street, Johannesburg, Attorney for the Executor Dative.
1822/64	van Leent, Frederikus Hendrikus.....	Lorna Sneech, Attorney, 96 Van Riebeeck Avenue, P.O. Box 83, Edenvale.
3214/64	Wilks, George Thomas (born on 27th September, 1889) (Identity No. 211/599368W), of 11 Boxwood Road, Primrose, Germiston, who died on 17th November, 1963, and surviving spouse, Hester Susanna Wilks	Duthie, Douglas, Stuart & Company, 505 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
3390/64	Edwards, Evelyn (born in 1903) (Identity No. 360/500066C), of Plot 326 Third Avenue, Mid-Ennerdale, Grasmere, who died on 12th September, 1958, and surviving spouse, Wilson Edwards (born in 1900) (Identity No. 360/948665C)	Duthie, Douglas, Stuart & Company, 505 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
8546/64	McMenemey, Aletta Catrina (born on 4th May, 1890) (Identity No. 324/878273), of 12 Townsend Road, Bedfordview, Transvaal, who died on 20th September, 1964, and surviving spouse John Stephen Francis McMenemey (born on 12th November, 1890) (Identity No. 324/878272)	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
134/64	Longhurst, Margaret (born on 1st April, 1905) (Identity No. 331/285567W), of 161 Lyndhurst Road, Lyndhurst, Johannesburg, who died on 26th December, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
5312/64	van Leuven, Alice Melanie Claeys (born on 8th April, 1895) of 6 School Street, Ertvelde, East Vlaanderen, Belgium, who died on 21st June, 1961	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
8551/64	Stewart, Olive Nativa (born on 3rd September, 1890) (Identity No. 077/761639W), of 28 Fourth Avenue, Melville, Johannesburg, who died on 15th September, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
8026/64	van der Merwe, Sarel Daniel (born on 7th May, 1911) (Identity No. 331/276335W), of 17 Bellavista Road, South Riding, Johannesburg, who died on 31st August, 1964, and surviving spouse, Florence Virginia van der Merwe	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
8262/64	Crosley, Marie Ray, of 36 Madeline Street, Florida, who died on 10th September, 1964, and surviving spouse, Wiliam Reginald Crosley	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
5185/64	Bagehot, Christopher Pollock, of 3 Oaktree Cottage, Second Avenue, Parktown North, Johannesburg, who died on 12th June, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
8675/64	Mizon, Christopher Stanley (born on 15th May, 1900) (Identity No. 331/223659), of 46 John McKenzie Drive, Emmarentia Extension, Johannesburg, who died on 22nd September, 1964	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
8662/64	Williams, Albert Godfrey Roy (born on 18th December, 1897), of 23 Sutherland Avenue, Craighall Park, Johannesburg, who died on 29th September, 1964	Paul Summerley, 410 Palace Buildings, 52 Pritchard Street, Johannesburg.
8335/64	Marx, Ester (born Poselyte on 12th April, 1912) (Identity No. 331/228027W), of 84 Eckstein Street, Observatory, Johannesburg, who died on 22nd September, 1964	M. L. Rosin, Rosin & Partners, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
8524/64	Beirne, Thomas Francis (born on 3rd September, 1878), of Rietfontein, Lichtenburg District, who died on 25th July, 1964	Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg, United Building, Corner Fox & Eloff Streets, Johannesburg.
8672/64	Clark, Jessie (born on 9th January, 1899) (Identity No. 331/304029), of 1591 St. James Crescent, Bryanston, Johannesburg, who died on 9th October, 1964	Bowen, Sessel & Goudvis, P.O. Box 6434, Johannesburg.
7744/64	Bhana Mohamed Fakir (also known as Mahomed Fakir Mahomed Bhana & Mahomed Fakir), of 19A Thirteenth Street, Vrededorp, Johannesburg, who died on 7th August, 1964	Minty, Nanabhay & Partners, 17c Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg.
5160/64	Harmse, Bartholomeus (gebore op 30 Julie 1903) (Persoonsnommer 331/486623W), van Suidstraat, Rensburg, Heidelberg, wat op 19 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Johanna Harmse (gebore op 27 Augustus 1904) (Persoonsnommer 331/486623W)	Cornelia Johanna Harmse, Marshallstraat 5, Heidelberg, Transvaal.
8256/64	Schlosberg, Charles (born on 15th April, 1907) (Identity No. 331/185664W), of 1 Eleventh Avenue, who died on 7th October, 1964	Louis L. Ronthal, Attorney for Executrix Testamentary, 39 Rissik Street (P.O. Box 10030), Johannesburg.
510/62	Mouton, Sarel Petrus (gebore op 26 Augustus 1879) (Persoonsnommer 304/454051), van Suikerboskop, Pk. Belfast, Transvaal, wat op 20 Februarie 1961 oorlede is	J. F. Mouton, Suikerboskop, Pk. Belfast, Transvaal.
—	du Plessis, Jacobus (gebore op 15 Januarie 1942) (Persoonsnommer 376/200130W), van Potchefstroom, wat op 9 Mei 1964 oorlede is	Van Der Merwe & Victor, Posbus 4, Swartruggens.
—	Maree, Jacobus Gideon (gebore op 19 Oktober 1897), van Mainlaan 13, Florida, wat op 14 November 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth Maree	(Mev.) C. E. Maree, p/a J. B. Hugo & Cronje, Alliedgebou Humanstraat 43, Krugersdorp.
8432/64	Anderson, Herbert Waldemar, of Upton Park, Daisy Street, Sandown, Johannesburg, who died on 26th September, 1964	Bowen, Sessel & Goudvis, P.O. Box 6434, Johannesburg.
8598/64	Livingstone, Alexander (born on 16th February, 1912) (Identity No. 331/518980), of 62 Napier Street, Forest Hill, Johannesburg, who died on 2nd July, 1963	Scott Brown & Tunnell, Attorneys for Executrix Testamentary Fifth Floot, Surrey House, Corner Rissik and Commissione Streets, Johannesburg.
8663/64	Williams, Martha (born on 4th June, 1888), widow, of 101 Second Avenue, Alexandra Township, Johannesburg, who died on 16th August, 1964	Greenfield & Greenfield, Attorney for the Executrix Testamentary Third Floor, Lewis & Marks Building, 65 President Stree (P.O. Box 8870), Johannesburg.
5931/64	Serfontein, Willem Jacob.....	Lorna Sneech, Attorney for Executrix, 96 Van Riebeeck Avenu (P.O. Box 83), Edenvale.
8203/64	Penny, Aubrey (born on 15th November, 1891) (Identity No. 222/049779W), of 21 Newman Street, Rosedene, Boksburg, who died on 2nd September, 1964, and surviving spouse Rachel Jacoba Aletta Penny	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The Nation Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johanne burg.
8653/64	Blaiberg (Blaeberg), Sarah (born in June, 1890) (South African Registration Certificate 158684), of 12 Parkway, 172 End Street, Doornfontein, Johannesburg, who died on 21st August, 1964, and surviving spouse, Morris Blaiberg (Blaeberg) (born on 4th August, 1886)	Dudley A. Kark, Attorney for Executor Testamentary, 306 Gran National Building, Rissik Street, Johannesburg.
8723/64	Pires, Manuel Alfonso.....	Sloot Broisto & Hesselson, Box 1793, Johannesburg.
7002/64	Buchanan, Annie (also known as Ann), widow, of 3 Second Avenue, Highlands North, Johannesburg, who died on 3rd August, 1964	Philip Rudolph Botha, c/o Botha & Lindsay, 98 London Hous 21 Loveday Street (P.O. Box 2158), Johannesburg.
8370/64	Lombard, John Henry Stephen (gebore op 16 September 1892) (Persoonsnommer 335/681574W), van Morcomstraat 50, Lewisham, Krugersdorp, wat op 7 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Jane Lombard (gebore op 6 Augustus 1897) (Persoonsnommer 335/681575W)	Fourie & Fourie, Prokureurs vir die Eksekutrise, Krugergebo Ockersestraat 51, Krugersdorp.
4786/64	Goosen, Hester Johanna Magdalena, van Fonteinweg 74, Silverton, wat op 12 Augustus 1962 oorlede is	D. C. Spies, Santam, Beperk, Posbus 1666, Pretoria.
8459/64	Clarke, Robert Ralph (born on 10th September, 1879), (Identity No. 305/750177W), of 76A Woburn Avenue, Benoni, who died on 13th October, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited, Private Bag 10 Benoni.
7818/64	Hartmann, Dr. August Georg, German Citizen of Travemüde, District of Lübeck, Germany, who died on 12th July, 1964	Edgar Seelig, c/o Edgar Seelig & Partners, Executor Dati Fourth Floor, York House, 57 Rissik Street, Johannesburg
7508/64	Moulds, Charles William (born on 24th October, 1892) (Identity No. 331/634253W), of 91 Chesterhouse Building, 132 Jeppe Street, Johannesburg, who died on 21st July, 1964	R. G. White, Gillett & McConnachie, 40 Union Street, E London.
8406/64	van Jaarsveld, Stephanus Rudolf (gebore op 15 Julie 1893) (Persoonsnommer 308/464722W), van Hoewe No. 25, Boksburg Kleinhoewes, Boksburg-Noord, wat op 24 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Martha Susanna van Jaarsveld (gebore op 1 Januarie 1893) (Persoonsnommer 308/464723W)	Magdalena Martha Susanna van Jaarsveld.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
8519/64	Hodgson, Engela Helena (born Marais on 15th July, 1887) (Identity No. 022/566003W), of 345 End Street, Hatfield, Pretoria, who died on 6th October, 1964)	G. D. Hodgson, P.O. Box 113, Wesselsbron, Executor Testamentary.
8319/64	Oberholzer, Elsie Catharina (gebore op 29 November 1906) (Persoonsnommer 335/688976), van Moreson, Pk. Magaliesburg, wat op 22 September 1964 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, Posbus 406, Krugersdorp.
8534/64	van Hengel, Daniel (gebore op 4 Maart 1915) (Persoonsnommer 901/533882W), van Beyersstraat 861, Rietfontein, Pretoria, wat op 12 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Geertruida van Hengel (gebore Velthuizen)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Ehlers, Christian Benjamin (born on 21st February, 1909) van Naauwpoort, Pk. Koster, wat op 9 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Catharina Abigail van Zyl Ehlers (gebore Storm)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7757/64	Janse van Rensburg, Cornelus Johannes (gebore op 25 Maart 1896), van Booysensweg 30A, Booysensgebou, Woonstel No. 3, Booysens, Johannesburg, wat op 4 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Isabella Jacomina Janse van Rensburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7033/64	Geldenhuys, Willem Hendrik (gebore op 15 Oktober 1962) (Persoonsnommer 310/555868W), van Derde Straat 41, Delmas, wat op 28 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Margaretha Geldenhuys (gebore Gouws)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Walters, Matthys Miehielse (gebore op 18 November, 1913) (Persoonsnommer 082/546563W), van Dertiende Straat 46, Menlo Park, Pretoria, wat op 5 Oktober 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8578/64	Fridjohn, Bertram Henry, of 65 Sunnyhoek, cor. Claim and Ockerse Streets, Hillbrow, Johannesburg, who died on 5th October, 1964	Pencharz, Pencharz & Morgan, Attorneys for Executors Testamentary, 215 Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg.
7918/64	du Toit, Jacobus Erens (gebore op 16 Oktober 1896), van Abelstraat 7, Vanderbijlpark, wat op 10 Augustus 1964 oorlede is	M. M. Sive, Swart, Croeser & Van der Westhuysen, Posbus 9, Brits, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
—	Lindenberg, Charles Herman Gustav Joseph (born on 21st May, 1897) (Identity No. 404/121642W), of Waterkloof, Rustenburg, Transvaal, who died on 22nd August, 1964	Bloemfontein Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 77, Bloemfontein.
8673/64	Duchen, Harry Harry (born on 25th December, 1897) (Identity No. 261/073608W), of 303 Lakenheath, cor. High Street and Lily Avenue, Berea, Johannesburg, who died on 18th October, 1964	Daneman & Daneman, Attorneys for Executrix Testamentary, 70 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
8441/64	Louw, Willem Andries Jacobus (gebore op 1 Maart 1893) (Persoonsnommer 331/247846W), pensionaris, van Ascotweg 106, Judiths Paarl, Johannesburg, en nagelate eggenote Ivy Charlotte Louw (gebore Pearsall op 1 November 1895) (Persoonsnommer 331/247847W)	(Mev.) I. C. Louw, Eksekutrise Testamentêr, Ascotweg 106, Judith Paarl, Johannesburg.
6806/64	Reyneke, Annanias Wilhelm (gebore op 6 September 1923) (Persoonsnommer 376/191918W), van Collinstraat 174, Brixton, Johannesburg, wat op 19 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Magdalena Susanna Reyneke	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8367/64	Immelman, Dinah Maria (gebore op 9 Desember 1889) (Persoonsnommer 347/779035W), van Jubileumgebou 410, Skinnerstraat 345, Pretoria, wat op 29 September 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8316/64	Kuschke, Carl Ludwig (gebore op 16 Junie 1897) (Persoonsnommer 356/159739W), van Malherbestraat 365, Capital Park, Pretoria, wat op 22 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Marie Hermine Louise Kuschke (gebore Lange op 26 Maart 1904) (Persoonsnommer 356/159740W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5974/64	Christie, Anna Maria (gebore Prinsloo op 9 Oktober 1907) (Persoonsnommer 356/133004W), van Waterval 110, Pk. Pyramid, wat op 1 Julie 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8373/64	van Niekerk, Philippus Petrus (gebore op 9 Junie 1883) (Persoonsnommer 321/604100W), van Op Goede Hoop, distrik Ermelo, Pk. Hendrina, Transvaal, wat op 30 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Magdalena van Niekerk (gebore op 9 Oktober 1887)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8250/64	Taljaard, Sara Susanna (in testament beskryf as Sarah Susanna Taljaard) (gebore Maré op 27 Januarie 1890) (Persoonsnommer 306/796433), van Posbus 32, Rietpan, distrik Bethal, wat op 29 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Cornelis Johannes Taljard (gebore op 31 Desember 1886) (Persoonsnommer 306/796432)	Hoffman & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Proteagebou, Markstraat (Posbus 81), Bethal.
8584/64	Jacobs, Jacobus Coenraad van Tonder (gebore op 21 Julie 1911) (Persoonsnommer 907/520606W), van Chichesterstraat 6, Westdene, Johannesburg, wat op 18 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Johanna Jacobs (gebore op 29 November 1917) (Persoonsnommer 331/915958W)	Maria Johanna Jacobs, Eksekutrise Testamentêr, Posbus 251, Germiston.
6978/64	Bleach, Arthur Lewis (born on 10th February, 1915) (Identity No. 445/172332W), of 161 Jan van Riebeeck Drive, Stilfontein, who died on 19th August, 1964, and surviving spouse, Avis Ruth Bleach (born on 16th February, 1917) (Identity No. 445/172329W)	Avis Ruth Bleach, c/o M. E. Rood & Brady, P.O. Box 282, Stilfontein.
6918/64	Lovell, Cornelius Michael (born on 26th July, 1912) (Identity No. 907/552204W), of 10 Young Avenue, Stilfontein, who died on 12th June, 1964, and surviving spouse, Esther Jacoba Lovell (born on 24th November 1899) (Identity No. 907/552205W)	Ester Jacoba Lovell, c/o M. E. Rood & Brady, P.O. Box 282, Stilfontein.
8287/64	Jansen van Vuuren, Daniel Rudolf (gebore op 29 Maart 1897) (Persoonsnommer 309/512727W), van Mimosa Inn, Eloff, wat op 29 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Jansen van Vuuren	P. A. Milstein, Posbus 266, Delmas.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
6430/64	Brown, George Edward (born on 4th November, 1918) (Identity No. 331/403319), of 69 Third Avenue, Mayfair, Johannesburg, who died on 3rd August, 1964	A. H. Cohen & Montague Koppel, 618 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg.
7543/64	Roestoff, Ronald Desmond (born on 28th June, 1932) (Identity No. 365/137057W), of 25 Deysel Avenue, Strubenvale, Springs, who died on 21st May, 1964, and surviving spouse, Elizabeth Roestoff (born du Plessis)	Haarhoff & Cohen, Attorneys for Executrix Testamentary, Girnbro Arcade, Third Street (P.O. Box 170), Springs.
7823/64	Godfrey, Minnie (born on 30th August, 1904) (Identity No. 331/213031W), of 2 Blue Sky, 442 Louis Botha Avenue, Rouxville, Johannesburg, who died on 29th August, 1964	Nettie Berman, Executrix Testamentary, 170 Olivier Street, Brooklyn, Pretoria.
3732/64	Nhlapo, Piet, Bantu retired labourer, of Plot No. 39, Daggakraal No. 90, District of Amersfoort.	D. C. Crozier, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 86, Amersfoort.
8416/64	Dexter, Joseph Lionel Grenfell (born on 8th November, 1899) (Identity No. 331/883292), of Springkell Senatorium, Kempton Park, who died on 9th October, 1964	J. J. L. Daffue, P.O. Box 135, Virginia.
8020/64	Barry, Elizabeth Lilian Drummond (born Saunders on 27th August, 1872), bedridden, of 3 Lower Park Drive, Parkview, Johannesburg, who died on 16th September, 1964	W. R. Bryden, Manager, E.P. Guardian Loan & Investment Company, P.O. Box 4615, Johannesburg.
8155/64	Fullerton, Myrtle Theresa (born on 8th March, 1909) (Identity No. 331/173312W), of 309 Linksview Court, corner Corlett Drive & Rudd Road, Illovo, Johannesburg, who died on 18th August, 1964	Robert Bruce Fullerton, P.O. Box 6274, Johannesburg.
3534/64	Raper, Charles, of 4 Rosemond Street, Florida, who died on 1st May, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
—	Brooks, Daphne Lizette (born Julian), of 4 Kemphaan Street, Florida Lake, Transvaal, who died on 16th October, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
8438/64	la Cock, Maria Johanna (born TerBlanche on 21st June, 1909) (Identity No. 331/190387W), of 4 Second Avenue, Orange Grove, Johannesburg, who died on 4th October, 1964, and surviving spouse, Hendrik Daniel Vos la Cock (born on 7th June, 1910) (Identity No. 331/190386W)	H. D. V. la Cock, Executor Testamentary, 4 Second Avenue, Orange Grove, Johannesburg.
4820/64	Maree, Marthinus Jacobus, of 875 Schoeman Street, Pretoria, Transvaal, who died on 14th June, 1964	Moodie & Robertson, Attorneys for the Executor Dative, P.O. Box 4685, Johannesburg.
8094/64	Seager, Albert William (born on 14th March, 1888) (Identity No. 309/519860W), of 223 Lemmer Road, Brakpan, who died on 21st September, 1964, and surviving spouse, Alfrieda Wilhelmine Eliza Seager (born Schwegman on 4th September, 1895)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
—	Kisogloo, Kyriaco (Identity No. 331/449181W), of 200 Stanton Street, Kenilworth, Johannesburg, who died on 11th September, 1964	I. Maltz, Attorney for Executrix Dative, 114 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.
7780/64	Bridgwood, Charles Frederick (born on 18th August, 1879) (Identity No. 002/909783W), of 9 Gafco Court, Third Avenue, Florida, who died on 9th September, 1964, and surviving spouse, Annie Nosworthy Bridgwood (born on 17th July, 1881) (Identity No. 002/909784W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
5343/64	Coetzee, Hermine Josephine (born Moll on 4th July, 1907) (Identity No. 211/437686W), of 31 Atwill Court, Hoek Street, Wanderers View, Johannesburg, who died on 8th July, 1963, simultaneously with her spouse, Gerrit Hendrik Jacobus Coetzee to whom she was married in community of property	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for Executor Testamentary, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg.
5333/64	Coetzee, Gerrit Hendrik Jacobus (Identity No. 331/40497W), cost accountant, of 31 Atwill Court, Hoek Street, Wanderers View, Johannesburg, who died on 8th July, 1963, simultaneously with his spouse, Hermine Josephine Coetzee to whom he was married in community of property	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for Executor Dative, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg.
6883/64	Ferguson Archibald Bowie (born on 3rd January, 1892), of Caledonian Hotel, Primrose, Germiston, who died on 8th July, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3458/64	Pitt, Charles Sydney, of 11 Wilderness Road, Earley, near Reading Berkshire, England, who died on 20th August, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
8201/64	Olwage, Andries Johannes, van Klopperstraat 225, Rustenburg, wat op 21 Augustus 1964 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
8824/64	Johannes Cornelius Dwinger (gebore op 5 Mei 1921) (Persoonsnommer 356/329534), van Retieflaan 162, Lyttleton, Pretoria, wat op 23 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Wilhelmina Cornelia Dwinger (gebore du Plessis op 24 Junie 1927) (Persoonsnommer 356/329535)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westlike Transvaal-tak, Posbus 1356, Pretoria.
—	Ashborn, Brian Trevor (born on 6th July, 1937) (Identity No. 356/173705), of 19 Read Avenue, Berea, Pretoria, who died on 25th October, 1964, and surviving spouse Margaret Lilian Agnes Ashborn (born on 26th March 1938) (Identity No. 356/396090)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
—	Coetzee, Douw Gerbrand Steyn (gebore op 14 Maart 1917) (Persoonsnommer 310/553742W), van Soutpansdrift, Pk. Pansdrift, wat op 22 Maart 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Magdela Christina Coetzee (gebore op 20 Februarie 1923) (Persoonsnommer 310/553743W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
7649/64	du Preez, Johannes Petrus (gebore op 8 Augustus 1884) (Persoonsnommer 339/726210W), van Slypsteen, Coligny, wat op 14 Augustus 1964 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1865, Pretoria.
8590/64	Marneweck, Johan Gerhardus Petrus, van Couwenberg, distrik Delmas, wat op 17 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Levina Marneweck (gebore Kruger)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
8302/64	van Niekerk, Anna Catharina Gertruida (Persoonsnommer 344/761037W), van Mooifontein, Pk. Arnot, wat op 2 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Christiaan Mauritz van Niekerk (gebore op 10 Desember 1906)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.*
6798/64	Scherman, Coenraad Johannes (gebore op 20 Julie 1913) (Persoonsnommer 331/443473W), van Inverlaan 46, Crosby, Johannesburg, wat op 6 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Johanna Elizabeth Scherman (gebore Pretorius op 28 September 1910) (Persoonsnommer 331/443474W)	Christina Johanna Elizabeth Scherman, p/a Transvaliagebou 124, Stiemensstraat 21, Braamfontein, Johannesburg, Eksekutrise Testamentêr.
6953/64	Bezuidenhout, Anna Hendrina Francina (gebore de Lange op 20 Augustus 1896) (Persoonsnommer 377/982840W), weduwee, van Heuvelfontein, Kendal, wat op 14 Julie 1964 oorlede is	Harvey, Mostert Jonker & Baillie, Agente vir Eksekuteur Datief, Posbus 61, Mutualgeboue, Witbank.
8318/64	Muller, Jacobus Hendrikus (gebore op 12 Oktober 1918) (Persoonsnommer 442/395461), van Fisherstraat 37, Krugersdorp-Wes, Transvaal, wat op 29 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Magdalena Susanna Muller (gebore op 4 September 1923) (Persoonsnommer 442/395462)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 8000, Johannesburg.
8366/64	Gaip, Rachel Esther (born on 8th December, 1914) (Identity No. 331/373414), of 54 Braemer Court, Goldreich Street, Hillbrow, Johannesburg, who died on 9th October, 1964	Wertheim, Becker & Partners, Attorneys for the Executrix Testamentary, Fifth Floor, A.A. House, 42 De Villiers Street, Johannesburg.
2505/64	Leask, William (born on 5th September, 1913) (Identity No. 356/267442), of 8 Silas Street, Cyrildene, Johannesburg, who died on 19th March, 1964	Thomas Leask, P.O. Box 3290, Johannesburg.
4538/64	Cooper, Ralph Desmond (born on 25th September, 1926) (Identity No. 324/834231), of 8 Duanne Court, Roxborough Road, Selection Park, Springs, who died on 25th May, 1964, and surviving spouse, Sheila Margaret Cooper (born Torley on 17th October, 1934) (Identity No. 365/115939)	Van Wyk De Vries, Malan & Steyn, P.O. Box 5892, Johannesburg, Attorneys for the Executrix Dative.
8595/64	du Preez, Susanna Johanna Aletta (born on 23rd September, 1882) (Identity No. 331/374722W), of 41 Van Zyl Street, Newlands, Johannesburg, who died on 12th October, 1964, and surviving spouse, Stephen Johannes (also known as Stephanus Johannes) du Preez (born on 15th October, 1897) (Identity No. 331/112838W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
8380/64	Whitehorn, Winifred (born on 11th July, 1920) (Identity No. 360/915258W), of 41 Nefd Street, Roodepoort, who died on 12th September, 1964, and surviving spouse, Charles Robert Whitehorn (born on 30th August, 1910) (Identity No. 360/915040W)	Miles Stoker, Agent for Executor Testamentary, P.O. Box 29, Roodepoort.
8604/64	Teubes, Teubes, of 2062 Farn Street, Bryanston, Johannesburg, who died on 4th August, 1964	Abrahams, Israel, During & Kossuth, Solicitors for Executrix Testamentary, 3 Hodgson Street, Roodepoort.
8245/64	Mastroeni, Giuseppe (born on 21st August, 1919) (Identity No. 338/822243W), of Vergelegen, P.O. Box 225, Tzaneen, who died on 23rd August, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Tzaneen Branch, P.O. Box 37, Tzaneen, Executor Testamentary.
2293/64	Lewin, William (born on 5th July, 1889), retired bank manager, of Tyneholme, Selborne Drive, Douglas, Isle of Man, who died on 12th May, 1960	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank) Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
8529/64	Steenkamp, Maria Louisa (Persoonsnommer 339/533313W), van Dudfield, Lichtenburg, Transvaal, wat op 11 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Andries Lukas Johannes Steenkamp	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
8580/64	Godfrey, Louis Richard (born on 3rd September, 1901) (Identity No. 331/579192W), of 7 Sun Court, Bourke Street, Sunnyside, Pretoria, Transvaal, who died on 13th October, 1964, and surviving spouse, Eileen Gwendoline Sylvia Godfrey (born Saunders on 15th September, 1910)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal, Agents for Executrix Testamentary.
6449/64	van der Merwe, Hendrik Johannes, van Noodhulp, distrik Middelburg, Transvaal, wat op 21 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Sophia Maria van der Merwe (gebore Steyn)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
6415/64	Ross, James, of 2 Natal Road, Salisbury, N. 12, Rhodesia, who died on 10th July, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal, Agents for Executrix Testamentary.
7031/64	Dibb, William Thomas (born on 21st December, 1877) (Identity No. 328/209627S.A.), of Rietfontein, District Heidelberg, Transvaal, who died on 8th August, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal, Executor Testamentary.
8592/64	Moore, Eva Alice (Identity No. 324/853573W), of 27 Panther Street, Kensington, Johannesburg, who died on 10th September, 1964	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for the Executor Testamentary, Eighth Floor, Provincial Building Society Building, 98 Market Street (P.O. Box 4800), Johannesburg.
7575/64	van der Hoven, Maria Catharina Hendrina (gebore Brits).....	Klopper en Jonker, Prokureurs vir Eksekuteur, Moresongebou, Van Riebeecklaan, (Posbus 6), Alberton.

NATAL.

3130/64	Baiju (Identity No. 800/394593A), of Helston Road, Allandale Township, Pietermaritzburg, and surviving spouse, Bauju (Identity No. 800/394593A)	Raj, Executor Testamentary, c/o R. Balaram, 3 Lavery Crescent Sydenham, Durban.
3289/64/3	Nel, Elizabeth Johanna (born on 28th December, 1914) (Identity No. 245/036216), of Fort Napier Hospital, P.O. Box 370, Pietermaritzburg, who died on 5th October, 1964, and surviving spouse, Frederik Gert Nel (born on 28th February, 1914) (Identity No. 245/036215)	Frederik Gert Nel, P.O. Box 370, Pietermaritzburg.
3402/64	Stevenson, Fanny Caroline (born on 11th May, 1869), of 7 Westminster Place, Durban North, who died on 12th October, 1964	Clemmans & Johnston, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
3354/64	Arbuthnot, Eugene Henriette (born on 21st March, 1899) (Identity No. 360/926586W), of 27 Raldor, Loop Street, Pietermaritzburg, who died on 26th October, 1964	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executor Testamentary, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
3109/64	Dreyer, Johannes Christiaan (gebore op 6 Julie 1945) (Persoonsnommer 210/014286W), van McDonald Koshuis, Suid-Afrikaanse Spoorweë, Ladysmith, wat op 14 September oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
3494/63	Miennie, Marthinus Petrus (gebore op 1 Februarie 1891) (Persoonsnommer 438/588335W), wewenaar, van Impala-weg, Sarnia, Natal, wat op 13 September 1963 oorlede is	A. P. Miennie, Posbus 178, Carletonville.
3386/64	Goff, Bessie May (born Allin), of Sea Park, who died on 25th October, 1964	Franz, Leisegang & Company, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 32, Port Shepstone.
3804/62	Armoogam (also known as Arumugam Moodley), colonial-born Indian, Birth Register No. 906/1900, of 181 Middleton Road, Malvern, near Durban, who died on 13th April, 1961, and surviving spouse, Ammacunnoo (born on 25th August, 1922), colonial-born Indian (Identity No. 800/405807A)	V. S. C. Pather & Son, Administrators of Estates, Agents for Executrix Dative.
2973/64	Govindusamy (born on 20th August, 1914) (Identity No. 800/485409A), of 80 Smithfield Road, Kenville, Durban District, who died on 31st July, 1964, and surviving spouse Lutchmy (born in 1928) (Identity No. 800/328283A)	L. Podbielski, Attorney, 338/9 West Walk, 390 Smith Street, Durban.
3469/64	Loney, Roy Basil Frederic (born on 7th March, 1906) (Identity No. 245/023076W), of 433 Loop Street, Pietermaritzburg, who died on 31st October, 1964	P. K. Rodick, Agent for Executrix Testamentary, P.O. Box 704, Pietermaritzburg.
3461/64	Russell, George Bell (born on 17th January, 1902), of 110 Gordon Road, Durban, who died on 15th August, 1964	Julian Leites & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 559, Durban.
3470/64	Banks, Fred, of Lincolnmeade, P.O. Scottsville, Pietermaritzburg, who died on 24th October, 1964, and surviving spouse, Marjorie Joyce Banks	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Testamentary.
3185/64	Kunjbehari, of 107 Keal Road, Sydenham, Durban, and surviving spouse, Bhagwathia	Goodricke & Son P.O. Box 967, Attorneys for Executor Dative.
2421/64	Kay, William (born on 31st July, 1888) (Identity No. 211/456682W), of 55 Forsyth Avenue, Durban, who died on 2nd August, 1964	Lucy Millicent Kay, 35 Prince Alfred Street, Durban.
—	du Preez, Susanna Pietronella (gebore van Zyl op 18 Januarie 1907) (Persoonsnommer 324/871475W), van Casamia Hotel, Catoweg, Durban, wat op 2 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Gerrit Martienes Jurgens du Preez (gebore op 31 Maart 1905)	Volksaks, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3403/64	Albert John Thomas (born in 1901), retired, of Lena Road, Shelley Beach, South Coast, Natal, who died on 20th October, 1964, and surviving spouse, Nannie Elizabeth Thomas	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
3383/64	Cundill, Clarice Jessie, of 12 Roseveare Road, Pietermaritzburg, who died on 8th October, 1964	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.
3384/64	Klipp, August Adolf Heinrich Peter Gustav (Identity No. 240/097933W), of P.O. Dalton, Natal, who died on 12th October, 1964	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.
3281/64	Miriam Ebrahim Essack (also known as Miriam Randeree) (born on 18th August, 1918) (Identity No. 800/427756A), of 8 Alfred Avenue, Durban, who died on 12th September, 1964, and surviving spouse, Ebrahim Mahomed Randeree (born in 1894)	I. M. Bawa & Company, Attorneys for Executor Testamentary, First Floor, Brilliant House, 122 Grey Street, Durban.
3439/64	Oosthuizen, Wilhelm Tobias (gebore op 11 Desember 1984) (Persoonsnommer 226/017415W), van Elandspruit, Elandslaagte, wat op 23 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Oosthuizen (gebore Hammes op 30 Oktober 1891) (Persoonsnommer 226/017416W)	Rawlinson & Aulsebrook, Posbus 28, Ladysmith.
3440/64	van Zyl, Johannes Hendrik (gebore op 9 Julie 1987) (Persoonsnommer 226/00352W), van Cochrane Weg 22, Ladysmith, wat op 9 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Maria van Zyl (gebore op 11 Mei 1889) (Persoonsnommer 226/00353W)	Rawlinson & Aulsebrook, Posbus 28, Ladysmith.
3131/64	Hellberg, Johannes Friedrich Wilhelm (born on 4th February, 1907) (Identity No. 226/006172W), of 35 Burger Street, Pietermaritzburg, who died on 5th October, 1964	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 372, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
3272/64	Harcourt, Joyce Margaret (born Nicholson on 29th February, 1892) (Identity No. 211/658598W), of Harding Street, Richmond, Natal, who died on 15th October, 1964	L. Carey Miller, 67 Shepstone Street (P.O. Box 4), Richmond Natal, Attorney for Executors Testamentary.
3411/64	Bronstein, Moss Myer (born on 3 May, 1898) (Identity No. 245/029384W), of 14 Sanders Road, Scottsville, Pietermaritzburg, who died on 14th October, 1964	Massel & Massel, 308 Commissioner Street (P.O.Box 141) Boksburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
2815/64	Rubens, May (born on 12th May, 1899) (Identity No. 211/678206W), of 14 Ottawa Court, Gillespie Street, Durban, who died on 18th August, 1964	Myer Rubens, Executor Testamentary, P.O. Box 567, Durban
3477/64	Hay, Erroll Gordon (born on 24th January 1881) (Identity No. 256/073103W), of P.O. Clansthal, South Coast, Natal, who died on 2nd November, 1964	Alan R. Butcher, P.O. Box 859, Durban.
3476/64	Carbutt, Noel John Obelin (born on 25th December, 1895) (Identity No. 905/551960W), of Gayhurst, Monteith Place, Durban North, who died on 31st October, 1964	Alan R. Butcher, P.O. Box 859, Durban.
2702/64	Crichton, Aubrey Frank (born on 11th January, 1906) (Identity No. 300/438789W), of 35 Northway, Durban North, Durban, who died on 10th August, 1964	M. J. Ensor, c/o Founders' Trust Company (Proprietary) Limited, 15 Parry Road (P.O. Box 1050), Durban, Executc Dative.
3298/64	Snyman, Annette (born on 11th April, 1901), of Culinary Assistant, 3 Benbow Road, Red Hill, Durban, who died on 3rd October, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The Nationa Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
3429/64	Haynes, John (born on 30th June, 1897) (Identity No. 211/658088W), of 72 Danville Avenue, Virginia, Durban, Natal, who died on 23rd October, 1964, and surviving spouse, Ester Deborah Haynes (born on 23rd June, 1901) (Identity No. 211/658089W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The Nation Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
3196/64	Subbadoo, Indian Immigrant No. 55198, widower, of 21 Dromore Road, Mayville, Durban, who died on 12th July, 1964	G. S. Naidu, Attorney for Executor Testamentary, 24 Raja Buildings, 114–116 Queen Street, Durban.
3177/64	Gounden, Muthu (born in 1903), Birth Register No. 950/1903, of 35 Molver Road, Mayville, Durban, who died on 29th July, 1964, surviving spouse, Kistamma (born in 1910)	G. A. F. Brett & Wills, Attorneys for Executor Testamentar Fourth Floor, South African Permanent Buildings, Fie Street, Durban.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
3463/64	Fison, Ethel Mary (born on 12th December, 1871) (Identity No. 211/489106W), of Musgrave Nursing Home, Durban, who died on 28th October, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.
3372/64	King, Ismelida Veronica Bridget (born on 12th April, 1883) (Identity No. 246/010686W), of P.O. Hillcrest, Natal, who died on 25th September, 1964	Palmers Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.
3427/64	William Duncan Buchanan (born on 14th August, 1899) (Identity No. 211/854921W), of Outspan Hotel, Umbilo Road, Durban, who died on 9th October, 1964	Garlicke & Bousfield, Nineth Floor, Allied Building, Corner Smith and Gardiner Streets, Durban, Attorneys.
3370/64	Viljoen, Dirk Johannes (born on 22nd July, 1906) (Identity No. 034/836977W), of 24 Hudd Road, Athlone Park, Umbogintwini, Natal, who died on 15th October, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
—	Duguid, Lily Mary (born in 1876), housewife, of Hotel D'Urban, Cato Square, Durban, Natal, who died on 10th October, 1964, and surviving spouse, George Duguid	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (Registered Commercial Bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
2927/64	Whitelaw, Agnes (born on 22nd March, 1891) (Identity No. 246/019008W), of Eshowe, who died on 23rd August, 1964, and surviving spouse Richard Swan Whitelaw (born on 28th September, 1886) (Identity No. 246/019007W)	S. H. Brien, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 188, Eshowe.
3275/64	Harichand Dhanookdhari Sobrun (born on 27th January, 1912) ((Identity No. 800/333315), of 8 Sobrun Road, Overport, Durban, who died on 8th October, 1964, and surviving spouse Rajwanthee	J. Kissoon Singh & Company, Attorneys for Executors Testamentary, 203 Lakhani Chambers, 2 Saville St. Durban.
3209/64	O'Bryen, Desmond Patrick Hewitt (born on 10th June, 1914), of 16 Makabysi Road, Park Meadowlands, Salisbury, Rhodesia, who died on 13th July, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3464/64	Turner, David Martin (born on 19th August, 1892), of 6 Nordbury, Mariott Road, Durban, who died on 22nd October, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agent for Executrix Testamentary.
2908/64	Robinson, Herman Stephen Lombard (born on 12th May, 1891) (Identity No. 309/531809W), of Netley Nursing Home, Malvern, Natal, who died on 7th September, 1964	Garlicke & Bousfield, Attorneys, Ninth Floor, Allied Building, Gardiner Street, Durban.
2919/64	Kassie, Babuni (born on 15th May, 1885), of Tongaat, Natal, who died on 11th April, 1961	Livingston, Doull, Winterton and Essery, 1001 Barclays Bank Buildings, Corner Smith and Field Streets, Durban.
1857/64	Malan, Daniel Petrus (born on 7th May, 1898), of 16 Protea Road, Sarnia, Natal, who died on 5th February, 1963, and surviving spouse, Anna Alleta Elizabeth Malan (born van Rooyen)	Clark & Robbins, P.O. Box 1338, Durban.
2924/64	McKechnie, Hubert Ernest James (born on 8th December, 1892), of 463 Umgeni Road, Durban, who died on 1st September, 1964	Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.
3445/64	Woolmore, Erick Boswell (born on 8th July, 1889) (Identity No. 211/763262W), of 74 Silver Avenue, Durban, who died on 19th October 1964, and surviving spouse, Margaret May Woolmore (born Bruss)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3459/64	Nagasar (also known as Durga Nagasar) (born on 21st July, 1905) (Identity No. 800/425211A), of 76 Matheran Road, Avoca, Natal, who died on 20th September, 1964, and surviving spouse, Sonpatti, colonial-born Indian Woman, Birth Register No. 4828/1915	Livingston, Doull, Winterton & Essery, P.O. Box 180, Durban, Solicitors for Executrix Testamentary.
3197/64	Kalusky, Abraham known as Kaye, Abraham (born on 13th February, 1899) (Identity No. 211/463434W), of Milner Gardens Hotel, 75 Marriott Road, Durban, who died on 11th October, 1964	Compton & Horne, Agents for the Executor Testamentary, P.O. Box 1473, Durban.
3462/64	Dietrichsen, Steve (born on 13th October, 1902) (Identity No. 211/854787), of 385 Smith Street, Durban, who died on 21st October, 1964	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3444/64	Boddam, Jemima Millar (born on 12th January, 1886) (Identity No. 957/000397W), of Hillcrest Hospital Hillcrest, Natal, who died on 17th October, 1964	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2398/64/1	Cole, Lillie Maud Wynne (born on 27th April, 1871) (Identity No. 211/446110W), widow, of 228 Locksley Drive, Sherwood, Durban, who died on 21st July, 1964	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executors Testamentary.
3375/64	Finch, Reginald Ernest Warden (born on 10th November, 1888) (Identity No. 490/074072W), of 72 Bay Terrace, Durban, who died on 9th October, 1964	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street, Durban, Agents for Executor Dative.
3227/64	Jorge, Maria Zilda Albuquerque Franca (also known as Maria Zilda de Albuquerque Francia Jorge and Maria Zilda Albukerk Franca Jorge) (born de Albuquerque Francia on 4th August, 1914) (Identity No. 959/080822W), of 1 Buckley Court, Old Main Road, Pinetown, Natal, who died on 2nd September, 1964, and surviving spouse, Joao Jorge (born on 12th January, 1920) (Identity No. 959/080821W)	Joao Jorge, Executor Testamentary, care of, McClung, Le Marchand, Goudge & Company, 2 Crompton Street (P.O. Box 4), Pinetown.
3215/64	Schur, Samuel, of Pietermaritzburg.....	Sloot Broido & Hesselson, Attorneys for Excutrix Testamentary, P.O. Box 1793, Pietermaritzburg.
1786/64	Smit, Annie Eliza Ida (formerly Heine) (born Schafer on 4th June, 1892) (Identity No. 264/074495), of Weenen, Natal, who died on 22nd May, 1964, and surviving spouse, Benjamin Philippus Smit (born on 4th June, 1889)	F. R. H. Adendorff, P.O. Box 73, Weenen, Natal, Authorized Agent for Executor Testamentary.
3291/64	Somers, Janet Ferney, of Linley Nursing Home, Alexandra Road, Pietermaritzburg, who died on 27th August, 1964	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.
3300/64	Law, Eleanor Dorothy (Identity No. 211/543044W), of Sherwood House, 234 Esselan Road, Durban, who died on 14th September, 1964	Bernard Gering, Gering & Nell, P.O. Box 6183, Johannesburg.
2873/64	Jerome, Geoffrey Keyter (born on 4th July, 1899), of St. Andrews Hotel, Umkomaas, who died on 2nd September, 1964	D. S. Turner c/o Jas. Craib, Winterton and Turner, 169 Longmarket Street (P.O. Box 54), Pietermaritzburg.
3495/64	Turner, Cecil Wroughton (born on 8th August, 1878) (Identity No. 226/013439W), of Amberley, P.O. Matiwane Rail, Natal, who died on 22nd October, 1964	D. S. Turner, c/o Jas. Craib, Winterton & Turner, 169 Longmarket Street (P.O. Box 54), Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
1190/64	Schepers, Jan Gabriel, in lewe 'n pensionaris, van Kerkstraat, Reddersburg, en nagelate eggenote Hester Maria Magrietha Schepers (gebore Greyling)	Daffue, Du Plessis & Pretorius, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Boshofstraat (Posbus 32), Reddersburg.
1567/64	Rossouw, Pieter Marthinus (gebore op 15 November 1923) (Persoonsnommer 406/283298), van Rietfontein, Mirage, Bothaville, wat op 20 September 1964 oorlede is	Maria Margaretha Rossouw (gebore Botha), p/a Carey & Botha, Presidentstraat (Posbus 7), Bothaville.
1680/64	Zietsman, Paul Hendrik (gebore op 8 Maart 1916) (Persoonsnommer 377/971259W), van p/a Vaaldam Hotel, Deneysville, wat op 29 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Margaretha Zietsman (gebore op 11 Augustus 1919) (Persoonsnommer 377/971260W)	Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein.
—	Treurnich, Dirk Jacobus (gebore op 16 Januarie 1904) (Persoonsnommer 051/217552W), van Stalsweg 2, Bloemfontein, wat op 25 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Engela Elizabeth Helena Treurnich (gebore op 25 Junie 1925) (Persoonsnommer 051/217553W)	(Mev.) E. E. H. Treurnich, Stalsweg 2, Bloemfontein.
—	Matthews, Willem Ford (Persoonsnommer 435/366993W), rangeerder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, van Hoffestraat 27, Kroonstad, wat op 18 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Frederika Christina Wilhelmina Matthews (voorheen du Preez gebore van den Bergh) (Persoonsnommer 435/366994W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1508/64	Claassens, Carel Stephanus Johannes Herbst (gebore op 10 Januarie 1892) (Persoonsnommer 422/319413), van Susannasvallei, Fouriesburg, wat op 26 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Maria Claassens (Persoonsnommer 422/319414)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling Posbus 1714, Bloemfontein.
1668/64	Pulle, Dephate Esther (formerly Sebotsa, born Ratikoane on 24th January, 1901) (Identity No. V/F 149/5266), of Meloensdrift, District of Thaba'Nchu, who died on Sunday, 23rd August, 1964, and surviving spouse, Lejoni Knox Pulle (born on 10th March, 1901) (Identity No. 951/783)	Faustmann & Paver, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 13, Thaba'Nchu.
1683/64	Fourie, Petrus Johannes Naude (gebore op 15 September 1910) (Persoonsnommer 254/670384), van Ferdinandstraat 58, Bedelia, Welkom, wat op 6 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Susara Maria Fourie (gebore van der Westhuisen op 20 Augustus 1911) (Persoonsnommer 254/670385)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr.
1661/64	Strauss, Johannes Mattheus Stephanus (gebore op 20 Desember 1905) (Persoonsnommer 420/304206W), van Donkerkloof, Pk. Jagersfontein, wat op 1 Oktober 1964 oorlede is	Olivier & Havenga, Van Riebeeckstraat (Posbus 1), Fauresmith, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr.
—	van der Merwe Abraham Johannes (gebore op 17 Maart 1879) (Persoonsnommer 404/118585W), van Lausannestraat 4, Noordhoek, Bloemfontein, wat op 19 Augustus 1964 oorlede is	Wouter van der Merwe, Andries Pretoriusstraat 106, Bloemfontein.
1662/64	Strydom, Anna Sophia Jacoba (gebore Bronkhorst op 10 Junie 1923) (Persoonsnommer 308/467708), van Davidstraat 39, Naudeville, Welkom, wat op 4 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Petrus Cornelius Strydom (gebore op 17 Mei 1925) (Persoonsnommer 308/467707)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1578/64	de Villiers, Christiaan Frans (gebore op 20 September 1876) (Persoonsnommer 426/337589), van Agste Laan, Warden, wat op 19 September 1964 oorlede is	Philip D. Wright, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Stuartstraat 52 (Posbus 126), Harrismith.
1672/64	du Toit, Jan Abraham (gebore op 20 Junie 1878) (Persoonsnommer 468/453361W), van Wesstraat 19B, Parys, wat op 14 Oktober 1964 oorlede is	Vorster & Coetzee, Prokureurs vir Eskekutrise Testamentêr, Dolfstraat 59A (Posbus 5), Parys.
1602/64	Surtees, Thomas Dawson (born on 18th February, 1870) (Identity No. 404/134556W), of 3 Selbourne Mansions, Selbourne Avenue, Bloemfontein, who died on 2nd October, 1964, and surviving spouse, Amy Surtees (born on 24th December, 1878) (Identity No. 404/134557W)	Leith, Freake & Cade, P.O. Box 169, Bloemfontein.
1593/64	Swanepoel, Stephanus Johannes Marthinus (gebore op 11 Junie 1889), van Kerkstraat, Smithfield, wat op 24 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Margaretha Johanna Swanepoel (gebore Nel)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein. Executor Testamentary.
1534/64	Harvey, Lilian Albina (born on 15th June, 1888) (Identity No. 468/444754W), of Escom, P.O. Bourketon, who died on 3rd August, 1964	Rorich & Richter, Voortrekker Square, Viljoenskroon.
1706/64	van der Merwe, Helena Johanna (gebore Bruwer op 18 Julie 1895) (Persoonsnommer 370/915252W), van Rooirand, distirk Heilbron, wat op 10 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Hendrik Christoffel van der Merwe (gebore op 4 April 1893) (Persoonsnommer 370/915251W)	Ben Simon, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat (Posbus 58), Heilbron.
1723/64	du Plessis, Johannes Jacobus (gebore op 15 Januarie 1892) (Persoonsnommer 027/763129W), van Hoogestraat, Dewetsdorp, wat op 5 Oktober 1964 oorlede is	Carroll & Van de Wall, Kerkstraat (Posbus 10), Dewetsdorp.
1523/64	Pienaar, Jacobus Gustavus (born on 14th January, 1903) (Identity No. 101/172760W), of Wiegandia, Bloemfontein	Davidson & Marais, Old Mutual Building, P.O. Box 277, Bloemfontein.
1393/64	van Aswegen, Izak Gerhardus Jacobus (gebore op 12 Julie 1917) (Persoonsnommer 331/478646W), van Montagustraat 34, Bedelia, Welkom, wat op 21 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Maria Cornelia (gebore Matthysen op 30 Junie 1920) (Persoonsnommer 331/478647)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg.
1243/64	Jacobs, Willem Johannes Louwrens (gebore op 15 Augustus 1892) (Persoonsnommer 324/867712W), van Overschot, Christiana, wat op 28 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Catharina Carolina Jacobs (gebore op 27 April 1898) (Persoonsnommer 324/867713W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.*
1539/64	du Plessis, Jozef Albertus (gebore op 23 September 1916) (Persoonsnommer 365/132528), van Virginiaweg 31, Virginia, wat op 20 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Magretha Etrecia du Plessis (gebore op 25 Februarie 1922) (Persoonsnommer 365/132529)	J. J. Maree, Posbus 123, Virginia.
1685/64	Nicholas, Wilhelmina Fredericka (born Naude on 27th October, 1879) (Identity No. 324/877025W), widow, of Longrigg, Bainsvlei, who died on 23rd October, 1964	(Mrs.) Edith Grinter, 63 East Burger Street, Bloemfontein.
1666/64	Maré, Ellie Sophia Johanna (Persoonsnommer 365/120725W), van Saaiplaas Mynhuis No. 4, Virginia, wat op 7 Oktober 1964 oorlede is	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Agents for Executor Testamentary.
1740/64	Goosen, Catharina Maria (gebore op 12 April 1898) (Persoonsnommer 453/414504W), van Hoogestraat, Dewetsdorp, wat op 23 Oktober 1964 oorlede is	Uys & Du Randt, Prokureurs vir Eksekuteur, Prinsloostraat 18E (Posbus 146), Vrede.
1735/64	Atkinson, William Foster White (born on 11th November, 1905) (Identity No. 404/130449), of 505 Milron Flats, Zastron Street, Bloemfontein, who died on 28th October, 1964	M. K. Atkinson, Milron Flats, Zastron Street, Bloemfontein.
2433/64	Scholtz, Cornelis Johannes Barnard (gebore op 2 Desember 1893), Spoorweg pensionaris, van Rautenbachstraat 3, Noupoort, wat op 8 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Lea Magdalena Dorothea Scholtz	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente, vir Eksekutrise Testamentêr.
1481/64	Botha, Cecilia Johanna (gebore op 20 Januarie 1945) (Persoonsnommer 457/422557W), van Fort Drury, Bloemfontein, wat op 5 September 1964 oorlede is	Douglas & Botha, Posbus 66, Aliwal-Noord, Prokureurs vir Eksekuteur.
1745/64	Barnett, Sidney Dean (gebore op 29 Oktober 1881) (Persoonsnommer 404/101140), wat op de Jagerstraat 3, Ficksburg, wat op 27 Oktober, 1964 oorlede is	De Villiers & Beck, Erweestraat, Ficksburg.
1688/64	Steyn, Johannes Christiaan (gebore op 6 Augustus 1930) (Persoonsnommer 405/279466W), van Cornelia, Dealesville, wat op 20 Oktober 1964 oorlede is	Petrus Daniel Gerhardus Steyn, p/a Andre Bezuidenhout, St. Andrewstraat 72, (Posbus 389), Bloemfontein.
1699/64	Griesel, Jan Abraham Jacobus (gebore op 18 Augustus 1873) (Persoonsnommer 428/351786), van Ellen, distrik Hoopstad, wat op 17 Oktober 1964 oorlede is	Jac. N. Coetzer, Van Zylstraat (Posbus 1), Hoopstad.
1209/64	Roestorff, Huibrecht Anna Jacoba (gebore op 4 April 1897) (Persoonsnommer 428/35322310), van Blydskap, Hoopstad, wat op 9 Julie 1964 oorlede is	Jac. N. Coetzer, Van Zylstraat (Posbus 1), Hoopstad.
1629/64	Cloete, Andries Jacobus Adriaan (gebore op 9 Oktober 1927) (Persoonsnommer 403/270028W), van Lyellstraat, Hoopstad, wat op 9 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Maria Cloete (gebore Myburgh op 11 Maart 1942) (Persoonsnommer 428/354455W)	Jac. N. Coetzer, Van Zylstraat (Posbus 1), Hoopstad.
1726/64	Cronje, Barend Johannes Gysbertus (gebore op 27 Maart 1916) (Persoonsnommer 907/531268W), van Serfonteinstraat 3, Kroonstad, wat op 15 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Susanna Cronje (gebore Bothma op 22 Maart 1920) (Persoonsnommer 907/531269)	Du Randt & Louw, Posbus 26, Kroonstad.
1687/64	Stander, Laurenza (gebore van Niekerk op 19 Januarie 1915) (Persoonsnommer 240/095155W), van p/a Hoër Tegnieseskool de Wet Nel, Kroonstad, wat op 15 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Adriaan Hendrikus Johannes Stander (gebore op 22 April 1914) (Persoonsnommer 240/095154W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1678/64	van Tonder, Gideon Frederik Johannes (gebore op 23 September 1896) (Persoonsnommer 356/155592W), van Wilcocksweg 31, Sasolburg, wat op 12 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Marguerite van Tonder (gebore Taillard op 3 Augustus 1907) (Persoonsnommer 356/155591W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
—	Pienaar, Cecilia Barbara (gebore Marais op 28 April 1933) (Persoonsnommer 331/248125W), van Libanon, distrik Vrede, O.V.S., wat op 7 Oktober 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1731/64	van Heerden, Stephanus Philippus (of Phillipus) (gebore op 11 April 1905) (Persoonsnommer 435/368107W), van Rietkuil, Heilbron, wat op 26 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Johanna van Heerden (gebore de Bruin op 17 Januarie 1909) (Persoonsnommer 435/368108W)	P. S. Rabie & Kie., vir Eksekutrise Testamentêr, Sanlamgebou, Posbus 932, Kroonstad.
1714/64	Richter, Josias Johannes (gebore op 2 Desember 1884) (Persoonsnommer 435/377820W), van Keeyveystraat 22, Kroonstad, wat op 2 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate en nagelate eggenote Hester Catharina Richter (gebore op 5 Maart 1899) (Persoonsnommer 435/377821W)	P. S. Rabie & Kie., vir Eksekuteur Testamentêr, Sanlamgebou, Posbus 932, Kroonstad.
1721/64	Otto, Johan Frederik (gebore op 16 Oktober 1891) (Persoonsnommer 428/354689W), van Bredenkampstraat, Wesselsbron, wat op 15 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Elizabeth Otto (gebore Heyman op 11 September 1905) (Persoonsnommer 428/354690W)	Coetzer en Pretorius, Agente vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 10, Wesselsbron.
1422/64	Kotze, Gabriel (gebore op 17 Desember 1905) (Persoonsnommer 438/380998W), van Hobhouse, wat op 16 Augustus 1964 oorlede is	Eugene Beyleveld, Posbus 127, Wepener.
1766/64	Pretorius, Johannes Diederik (gebore op 25 Augustus 1920) (Persoonsnommer 133/167919W), van Weltevrede, Boshof, wat op 31 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Petronella George Pretorius (gebore Kok) (Persoonsnommer 405/276604W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Tak, Posbus 1248, Bloemfontein Eksekuteurs Testamentêr.
1087/64	van der Walt, Sarel (ook bekend as Charel) David (gebore op 6 Desember 1884) (Persoonsnommer 448/398106W), wewenaar, van Waterkloof, Philipoolis, wat op 3 Junie 1964 oorlede is	I. A. J. Malherbe, Posbus 5, Philippolis.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.*
1722/64	Pieters, Gerhardus Cornelis (gebore op 22 September 1903) (Persoonsnommer 423/325581W), van Viljoenstraat 7, Frankfort, wat op 21 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Pieters (gebore Deyzer op 19 Julie 1910) (Persoonsnommer 423/325582W)	S. R. Koller & Koller, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Brandstraat 42 (Posbus 14), Frankfort.
1455/64	Calitz, Pieter Jacobus Benjamin (gebore op 3 September 1898) (Persoonsnommer 423/325804W), van Moutonstraat 12, Frankfort, wat op 12 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Johanna Calitz (gebore Bester op 19 Junie 1906) (Persoonsnommer 423/325805W)	S. R. Koller & Koller, Brandstraat 42 (Posbus 14), Frankfort, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
1701/64	Heyns, Hendrika Berendina (gebore Kruger op 3 September 1904) (Persoonsnommer 445/167346W), van Findlaylaan 18, Odendaalsrus, wat op 24 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Michial Frederick Heyns (gebore op 6 Junie, 1891) (Persoonsnommer 445/167345W)	Strydom & Van der Watt, Posbus 36, Odendaalsrus.
1702/64	Hopkins, Mary (Identity No. 256/096511W), housewife, of Mooihoek, Fouriesburg, who died on 18th September, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Executor Testamentary.
1039/64	Mostert, Salomon Vermaak (gebore op 30 Augustus 1937) (Persoonsnommer 404/116453W), van Steenbok Hostel, Welkom, wat op 30 November 1963 oorlede is	Kalil & Sorour, *q.q.* Executrix Dative, Cuthbert Building, P.O. Box 777, Bloemfontein.
1522/64	Kaplan, Israel (born on 13th November, 1900) (Identity No. 404/748782), of 7 Hilton Mansions, Lombard Street, Bloemfontein, who died on 1st June, 1964	Lovius & Block, P.O. Box 599, Bloemfontein.

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

2512/64	van der Merwe, Jacobus Johannes (gebore op 7 Mei 1892) (Persoonsnommer 045/976800W), van Kerkplein 12, Graaff-Reinet, wat op 12 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magdalena van der Merwe (gebore du Plessis op 23 Oktober 1896) (Persoonsnommer 045/976801W)	M. J. F. Appel, Takbestuurder, Santam, Beperk, Caledonstraat 12, Graaff-Reinet, Gemagtigde Agent.
2462/64	Pretorius, Willem Jacobus (gebore op 28 April 1895) (Persoonsnommer 081/994135W), rustende boer, van Villiersweg 95, Walmer, Port Elizabeth, wat op 6 Oktober 1964 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 189, Oos-Londen, K.P., Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
2347/64	Botha, Christoffel Rudolph (gebore op 10 Maart 1895) (Persoonsnommer 074/961546W), pensionaris, van Stephensonstraat, Lady Grey, wat op 14 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Helena Susanna Botha (Persoonsnommer 074/961547W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1586/64	van der Walt, Wilhelmus (gebore op 31 Maart 1880), wewenaar, van Wildfontein, Naupoort, wat op 21 Maart 1964 oorlede is	Schutz & De Jager, Posbus 3, Colesberg.
2522/64	Fyson, Ellen (born Kendall on the 6th April, 1897) (Identity No. 101/212894), of United Building 2, Main Street, Port Elizabeth, who died on 6th October, 1964, and surviving spouse, John James Fyson	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, P.O. Box 1125, Port Elizabeth.
2440/64	Tobias, Lefleur (gebore op 10 Desember 1883) (Persoonsnommer 055/308927K), van Kruisfontein, Distrik Humansdorp, wat op 19 September 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Peta Susanna Ellen Tobias (gebore op 3 Oktober 1885)	C. W. Malan & Kie., waarby ingelyf is W. van der Walt & Kie., du Plessisstraat 20, Posbus 137, Humansdorp, Prokureurs vir die Boedel.
1691/64	Barkhuizen, Howard Parkins (gebore op 12 Julie 1902) (Persoonsnommer 055/303059W), van Modderdrif, Distrik Humansdorp, wat op 30 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Elizabeth Barkhuizen (gebore Herselman op 14 Maart 1901) (Persoonsnommer 055/303060W)	C. W. Malan & Kie., waarby ingelyf is W. van der Walt & Kie., du Plessisstraat 20, Posbus 137, Humansdorp.
2477/64	du Toit, Gabriel Jacobus (gebore op 23 Augustus 1887) (Persoonsnommer 116/338364), van Pauletstraat 41, Somerset Oos, wat op 22 Oktober 1964 oorlede is	F. P. du Toit, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 45, Somerset-Oos, K.P.
1085/64	Pook, George Philip (born on 9th March, 1906) (Identity No. 007/710909W), of 10 President Street, East London, who died on 10th May, 1964, and surviving spouse, Elizabeth Cornelia Pook	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London.
1673/64	Ellis, Petrus (of Pietrus) Johannes (gebore op 20 Maart 1877) wewenaar, van p/a M. C. Ellis, Parkstraat 4, Oos-Londen, wat op 22 Julie 1963 oorlede is	Anna Catharina Petronella, (gebore Ellis), Derdelaan 29, Hillside, Beaufort Wes.
2097/64	Moll, David Benjamin (born on 4th November, 1925) (Identity No. 118/963311W), of Burgersdorp, who died on 12th August, 1964, and surviving spouse, Elizabeth Hester Moll (born Alberts on 28th May, 1928)	Messrs. Groch & Co., P.O. Box 40, Burgersdorp.
2425/64	Muller, Stephanus Jacobus (born on 2nd April, 1905) (Identity No. 004/942293), of Burgersdorp, who died on 7th October, 1964, and surviving spouse, Magdalena Catharina Cornelia Muller (born Strydom)	Messrs. Croch & Co., P.O. Box 40, Burgersdorp.
2325/64	Brewis, Evelyn (gebore Sharp op 8 Augustus 1934) (Persoonsnommer 101/246569W), van Lewerkiestraat 83, Cotswold Uitbreiding, Port Elizabeth, wat op 25 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Frederik Michael Brewis (gebore op 28 April 1935) (Persoonsnommer 101/241222W)	J. G. van H. Louw, Santam, Beperk, Posbus 290, Port Elizabeth, Eksekuteur Datief.
2521/64	Meyer, Nicolas Alers (gebore op 6 April 1924) (Persoonsnommer 101/175417W), van Kirkwoodstraat 31, Noord Einde, Port Elizabeth, wat op 30 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Isabella Meyer (gebore Deyzel)	J. G. van H. Louw, Santam, Beperk, Posbus 290, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.
2514/64	Erasmus, Frederik Pieter (gebore op 28 Februarie 1881) (Persoonsnommer 133/163215W), van Mimosadale, Uitenhage, wat op 12 Oktober 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
1806/63	Avontuur, Petrus Jacobus (gebore op 30 Desember 1939) (Persoonsnommer 134/209440), van Cypressweg 98, Fairview, Port Elizabeth, wat op 10 Augustus 1963 oorlede is	J. G. van H. Louw, Santam, Beperk, Posbus 290, Port Elizabeth, Eksekuteur Datief.
2161/64	Pietersen, Frederick Jacobus (born on 29th April, 1915) (Identity No. 101/191233), of 122 Jan Hofmeyr Road, Port Elizabeth, who died on 10th May, 1964, and surviving spouse, Hilda Georgina Pietersen (born Jacobs)	Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executrix Dative, Permanent Building, 69 Main Street, Port Elizabeth.
2448/64	Marx, Lourens Daniel Thomas (gebore op 9 November 1914) (Persoonsnommer 613/49719W), van Pretoriuskop, Klipplaat, wat op 12 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Martina Francina Marx (gebore Oelofse)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
1147/64	Schoeman, Bettie (gebore op 6 Junie 1898), van Kerkstraat, Graaff Reinet, wat op 19 Desember 1963 oorlede is	N. C. Müller & Kie., Posbus 119, Graaff Reinet.
2252/64	van Heerden, Albertus Lambertus (gebore op 6 September 1878) (Persoonsnommer 024/701331W), rustende boer, van Palmerstonstraat, Cathcart, wat op 9 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Jacomina Barbara van Heerden (gebore Botha)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank, Trustee Tak, Posbus 996, Oos-Londen, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
2530/64	Engelbrecht, Aletta Elizabeth Susanna (gebore Momberg op 8 Junie 1885) (Persoonsnommer 053/318791W), van Fettesweg 9, Noord Einde, Port Elizabeth, wat op 23 Oktober 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
1914/64	Lingham, Mummy Sindamony (also known as Mummy Naina) (born on 20th October, 1911) (Identity No. 800/026312A), widow, of 9 De Beers Road, East London, who died on 31st July, 1964	R. G. White, Gillett & McConnachie, 40 Union Street, East London.
2341/64	Morey, Maude Alice (born on 26th July, 1887) (Idenity No. 133/165468), of 11 Cowie Road, Mosel, Uitenhage, who died on 29th September, 1964, and surviving spouse, John William Morey (born on 7th March, 1891) (Identity No. 133/165567W)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 50, Uitenhage.
211/64	Clarke, Harry (born on 12th December, 1888) (Identity No. 211/469128W), of Salvation Army Men's Residence, East London, who died on 17th May, 1964	Kenneth Norman Paterson, 38 Terminus Street (P.O. Box 963), East London.
1977/64	Plaatjes (or Plaatjies), George (born on 21st October, 1896) (Identity No. 007/605360K), of 30 Burness Street, Port Elizabeth, who died on 27th July, 1964	Lawson Brown, Wiggett & Hutton, Fourth Floor, J.B.S. Building, Main Street, Port Elizabeth.
1227/64	Schmidt, George (born on 9th December, 1894) (Identity No. 067/376645W), of Pine Tops, Yellowwoods, District King William's Town, who died on 20th May, 1964	(Mrs.) Maria Elizabeth Wilhelmina Schmidt, P.O. Box 1, King William's Town. 14 days.
2136/64	Wood, Lilian Rose (born on 30th November, 1885) (Identity No. 003/923721), spinster, of 8 Oak Terrace, Grahamstown, who died on the 9th September, 1964	Dold & Stone, Attorneys for Executor Dative, 100 High Street, Grahamstown.
2463/64	Kingon, Frederick Outram (born on 17th November, 1892) (Identity No. 101/328622W), of 70 Prospect Road, Walmer, who died on 15th October. 1964	A. W. Pudney & Son, P.O. Box 253, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
2296/64	Grobler, John Johannes (born on 18th January, 1907) (Identity No. 007/748425W), of 14 Rocklands Heights, Parsons Hill, Port Elizabeth, who died on 6th August, 1964, and surviving spouse, Ann Magdalene Kathleen Grobler (born Heath on 16th October, 1910) (Identity No. 101/240603W)	A. L. Gilbert, Executor Dative, c/o Guardian Assurance and Trust Company (Proprietary), Limited, 30 Main Street, Port Elizabeth.
2093/64	Wild, Ernest Hamilton (born on 14th September, 1900), of 3 Florence Street, Grahamstown, who died on 12th September, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Agent for Executrix Testamentary.
2407/64	Jefferies, Lucy Ilma (formerly Reade) (born Miller on 13th September, 1906) (Identity No. 069/428230W), of Kei Mouth, District Komga, who died on 4th October, 1964	H. G. Harland Bell, Attorney for Executor Testamentary, Station Street, Komga.
2468/64	Ruddock, Arthur Percy Grevile (born on 13th April, 1880) (Identity No. 331/557389W), of 14 Avalon Court Queenstown, C.P., who died on 8th October, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.
2539/64	de Beer, Richard Harry Flynn (born on 20th October, 1894) (Identity No. 101/175522W), of 4 Liversage Street, Mount Road Township, Port Elizabeth, who died on 21st October, 1964	Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executrix Testamentary, Permanent Building, 69 Main Street, Port Elizabeth.
2300/64	Barnes, Vernon Avery (born on 18th May, 1942) (Identity No. 101/293488), of 69 Pickering Street, Newton Park, Port Elizabeth, who died on 9th September, 1964	Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executor Dative, Permanent Buildings, 69 Main Street, Port Elizabeth.
2532/64	Milne, James (born on 5th September, 1877) (Identity No. 107/866682W), of Donnybrook, P.O. Romanslaagte, District Queenstown, who died on 11th October, 1964	F. A. Visser, Son & Brink, Permanent Buildings, P.O. Box 9, Queenstown.
2531/64	van der Hoogen, William Simon (born on 25th May, 1890) (Identity No. 101/323841W), of 15 Wren Street, Port Elizabeth, who died on 15th October, 1964	Fidelity Trust Company, Limited, 2 Donkin Street, Port Elizabeth, Agent for Executors Testamentary.
2520/64	Kruger, Jacobus Christoffel (born on 12th May, 1902) (Identity No. 101/181169W), of 1 Ollery Court, Sydenham Road, Port Elizabeth, who died on 12th May, 1902	M. H. Miltz, Attorney for Executrix Testamentary, 95a Adderley Street, Port Elizabeth.
2471/64	Stead, Alfred Stockdale (born on 3rd June, 1883) (Identity No. 101/291012W), of Prince Alfred Hospital, Grahamstown, Division of Albany, who died on 21st October, 1964	Espin & Espin, Attorneys for Executrix Testamentary, 96/98 High Street, Grahamstown.
2568/64	Rogers, Austin Silas (born on 17th November, 1879) (Identity No. 003/920598W), of 3 Marshall Street, Grahamstown, Division of Albany, who died on 31st October, 1964	Espin & Espin, Attorneys for Executrix Testamentary, 96/98 High Street, Grahamstown.
2423/64	Knott, Llewellyn Joseph (born on 3rd February, 1906) (Identity No. 139/390208W), of Llangollen, Alice, C.P., who died on 3rd October, 1964	K. Tebbutt, P.O. Box 391, East London.
2540/64	Harvey, William Thomas, retired farmer, of 93 Water Road, Walmer, C.P., who died on 7th October, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
2353/64	Blom, Salaman Ignatius (born on 17th September, 1919) (Identity No. 101/265154W), of 18 Lutman Street, Port Elizabeth, who died on 2nd October, 1964, and surviving spouse, Ellen Margarieta Blom	Selwyn Solomon, Attorney for Executrix Testamentary, Barclays Bank Building, Adderley Street, Port Elizabeth.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
2231/64	Smith, Elizabeth Jane (born Kitto on 21st June, 1891) (Identity No. 006/958812W), of 67 Summerset Street, Alival North, who died on 21st August, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2014/64	Pretorius, Derrick Martin (Identity No. 101/224355W), of 18 Phyllis Road, Mount Pleasant, Port Elizabeth, who died on 20th July, 1964, and surviving spouse, Maria Elizabeth Pretorius (born Hickman)	Archibald Marock, Myers, Kaplan & Katz, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 3109, Port Elizabeth.
3316/64	Harley, Mary Macormack (born on 2nd January, 1907), of Komani Hospital, Queenstown, who died on 10th April, 1964	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors & Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Dative.
291/63	Lizzie, Gxoyiya (born Ndondo in about 1891), of 1038 Location, Queenstown, who died on 28th October, 1962	E. A. Ensor, Executor Dative, 61B Cathcart Road (P.O. Box 12), Queenstown.
2555/64	Bate, Ilva (born Mackintosh on 19th April, 1900) (Identity No. 003/917844W), widow, of 5 Frances Street, Grahamstown, Division of Albany, who died on 26th October, 1964	Espin & Espin, Attorneys for Executor Dative, 96/98 High Street, Grahamstown.
2315/64	Philpot, Charles Alfred (born on 18th March, 1905) (Identity No. 101/173933), of 60 Westbourne Road, Port Elizabeth, who died on 16th September, 1964	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executor Dative.
2310/64	van Zyl, Stella Daphne (gebore Turner op 10 Oktober 1919) (Persoonsnommer 101/288274W), van Mary Boydlaan 64, Kensington, Port Elizabeth, wat op 4 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Willem Roedolf van Zyl (gebore op 5 April 1914) (Persoonsnommer 101/288273W)	W. R. van Zyl, Mary Boyd Avenue 64, Kensington, P.E.
1474/64	Nel, Lucya Susanna (gebore Beetge op 14 Desember 1927) (Persoonsnommer 084/554406), van Groenkop, Molteno, wat op 16 April 1964 oorlede is	Rivett & Walsh, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 31, Molteno.
2386/64	Coetzee, Isobel Margaret (gebore Murray op 9 September 1933) (Persoonsnommer 107/868922W), van 9 Wodehousestraat, Queenstown, wat op 30 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacobus Johannes Coetzee (gebore op 28 Augustus 1924) (Persoonsnommer 004/937488W)	F. A. Visser, Seun & Brink, Permanentegebou, Posbus 9, Queenstown.
1815/64	Labuscagne, Martha Maria (gebore van der Walt op 16 Februarie 1875) (Persoonsnommer 120/572778W), van Krugerstraat 8, Steynsburg, en nagelate eggenoot Tjaart Petrus Labuscagne (gebore op 14 Junie 1886) (Persoonsnommer 120/572777W)	P. H. S. Engelbrecht en Seun, Posbus 19, Burgersdorp.
4898/64	Kritzinger, Pieter Stefanus Jacobus (gebore op 15 Mei 1886) (Persoonsnommer 134/215224W), van Misgund, Joubertina distrik, wat op 29 September 1964 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., (geregistreerde handelsbank), Trustee Tak, Posbus 1109, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.
2442/64	Taljaard, Charlena Johanna Magdalena (gebore op 14 Oktober 1918) (Persoonsnommer 406/282455W), van 9 Frere Crescent, Uitenhage, wat op 14 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Jozua Francois Taljaard (Persoonsnommer 406/282454W)	Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), Trustee Tak, Posbus 1109, Port Elizabeth, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
2496/64	Strydom, Maria Magdalena.....	Delport & Horn, Volkskasgebou, Adderleystraat 1 (Posbus 3125), Port Elizabeth.
2503/64	Evans, Ethel Annie (born on 11th June, 1884) (Identity No. 101/292718W), widow, of 9 Albert Road, Walmer Port Elizabeth, who died on 17th October, 1964	A. L. Gilbert, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company, of Port Elizabeth, Limited, for Self and Co-Executor Testamentary.
2483/64	Milne, Jessie Winifred (born Patrick on 28th May, 1895) (Identity No. 101/191514W), of 43A St. Peter's Road, East London, who died on 4th October, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor Testamentary.
2493/64	Straet, Jean Henri Chislain (born on 26th November, 1913) (Identity No. 956/023257W), of 53 Emily Street, South End, Port Elizabeth, who died on 22nd September, 1964, and surviving spouse, Louise Straet (formerly Delfosse) (born Weedon on 26th October, 1917) (Identity No. 956/018754W)	Mike Malcolm Anderson, c/o The Port Elizabeth Board of Executors & Commercial Trust Company, Limited, P.O. Box 466, Port Elizabeth, Executor Dative.
2574/64	Adams, Kathleen Mary (born Harper on 14th May, 1910) (Identity No. 003/917648W), widow, of 18A Park Road, Grahamstown, who died on 23rd November, 1963	Espin & Espin, Attorneys for Executor Dative, 96/98 High Street, Grahamstown.
2557/64	Buck, Gladys Edith (born Woolcock on 23rd October, 1895) Identity No. 101/293319W), of 92 Pickering Street, Newton Park, Port Elizabeth, who died on 9th October, 1964	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance Agency & Trust Company, Limited, First Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
2226/63	Robertson, David Johannes (born on 2nd June, 1891) (Identity No. 034/844314) who died on 24th August, 1963	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 44, East London.
2529/64	Clarke, George (born on 9th April, 1890) (Identity No. 186/375079W), retired stock inspector of East London, of 2 Vlietenhof, Gately Street, East London, who died on 14th October, 1964	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executrix Testamentary.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY.

Pursuant to section *seventeen* (4) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen* (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned in the Schedule have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court as therein set forth.

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS.

Ingevolge artikel *sewentien* (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien* (3) van die Maatskappywet, 1926, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld, voorlopig op las van genoemde Hof, soos daarin uiteengesit, gesekwestreer of gelikwideer is.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. J. 28.—VORM No. J. 28.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company. *Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en afdeling van hof waardeur Order gemaak is.*	Upon the Application of. *Op die aansoek van.*
X. 100/64	Israel Singer, who carries on business as a general dealer, under the style of Harmony Trading Company, at Glen Harmony in the District of Virginia, and residing at 55 Portia Street, Bedelia, Welkom	6/11/64, Orange Free State Provincial...	Merlin Investments (Pty.), Ltd.
C.A. 234/64	Fidler & Fidler (Pty.), Ltd., with registered offices and carrying on business under the name and style of Boulevard Service Station, as garage keepers, at 189 Oxford Road, Rosebank, Johannesburg	27/10/64, Witwatersrand Local.....	Harry Friedgut.
C.A. 243/64	Belair Motors (Pty.), Ltd.....	4/11/64, Witwatersrand Local.....	Springs Vulvanized (Pty.), Ltd.
C.A. 232/64	Dirk Cornelissen (Edms.), Bpk., having its registered office and carrying on business at 4 Wells Street, Vanderbijlpark	27/10/64, Transvaal Provincial.....	Logos Investments (Pty.), Ltd.
C. 331/64	Roldao Gomes dos Ramos, adult European male on Blue Heaven Restaurant, 261 Louis Botha Avenue, Orchards, Johannesburg	3/11/64, Witwatersrand Local.....	J. B. Smit (Pty.), Ltd.
C. 332/64	E. Cariolis, trading under the style of Two Stroke Motor Services, at 33 Pretoria Road, Kempton Park	3/11/64, Witwatersrand Local.....	Collective Investments (Pty.), Ltd.
C.A. 244/64	Kilburn & Company (S.A.) (Pty.), Ltd., with registered office at c/o Messrs. Triesman, Schaffer, Gottlich & Company, chartered accountants, 1001 African City, 120 Eloff Street, Johannesburg	3/11/64, Witwatersrand Local.....	Harry Kilburn.
C.A. 239/64	Road Machinery Equipment Company (Proprietary), Ltd., with its registered office and main place of business at 31 Main Reef Road, Primrose, Germiston	3/11/64, Witwatersrand Local.....	T. W. Brown.
C. 325/64	Nita Shandler (born Goldstone), public trader, carrying on business as a general dealer, under the firm of Chandler's Stores, at Stand No. 249, Station Road, Oberholzer	29/10/64, Witwatersrand Local.....	Gibor Trading Co. (Pty.), Ltd.
6045	Govindsamy Naidoo (also known as Stanley Naidoo)	30/10/64, Durban and Coast Local.....	A.B.C. Bakery (Pty.), Ltd.
6046	John Xavier Mitchell, trading as John Mitchell Sports)	4/11/64, Natal Provincial.....	Botraco (Pty.), Ltd.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER JUDICIAL MANAGEMENT.

The estates or companies mentioned in the Schedule having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under judicial management by order of the Supreme Court, Masters of the Supreme Court hereby give notice pursuant to section *seventeen* (4) and *forty* (1) of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and nineteen* (3), *one hundred and twenty-five* (1) and *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of creditors, contributories or members of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies and for the election of trustees, liquidators or judicial managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGTELIKE BESTUUR.

Nademaal die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikel *sewentien* (4) en *veertig* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd-en-negentien* (3), *honderd vyf-en-twintig* (1) en *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante of lede van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye en die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. J. 29.—VORM No. J. 29.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company. *Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en afdeling van hof waardeur Order gemaak is.*	Date, Hour and Place of Meeting. *Datum, uur en plek van byeenkoms.*
C.A. 26/64	Sirkel "O" Brahman Stoetery (Eiendoms), Beperk, maatskappy behoorlik geregistreer met geregistreerde hoofkantoor te Ouditeure G. C. Beaton en Kie, Fairweather's Gebou, Crossstraat, Kroonstad, O.V.S.	5/11/64, Oranje-Vrystaatse Provinsiale...	2/12/64, 9.30 vm., Kroonstad.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company *Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en afdeling van hof waardeur Order gemaak is.*	Date, Hour and Place of Meeting. *Datum, uur en plek van byeenkoms.*
6032	Nyanasagran Puckree Pachai.....	23/10/64, Durban and Coast Local.....	3/12/64, 9 a.m., Durban.
X. 97/64	Steyn Henning, manlike blanke sakeman, van Steilstraat, Clarens, distrik Bethlehem, wat besigheid doen as 'n algemene handelaar onder die naam en styl van Hennings, te Clarens, distrik Bethlehem, Oranje-Vrystaat	29/10/64, Oranje-Vrystaatse Provinsiale..	2/12/64, 9.30 vm., Bethlehem.
C.A. 223/64	Nicolsons Transport (Pty.), Ltd., with registered office at 34 Alexander Street, Berea, Johannesburg	13/10/64, Witwatersrand Local.....	2/12/64, 9 a.m., Johannesburg.
C. 2346	D. & B. Motors (Proprietary), Limited, having its registered office at c/o Kenneth Penkin & Co., 56 Shortmarket Street, Cape Town and carrying on business as a garage at 20 Wellington Road, Durbanville, Cape	10/11/64, Cape of Good Hope Provincial	4/12/64, 10 a.m., Cape Town.
11779	Peter Christian Carelse, who carries on a garage and filling station business under the style or firm of Welcome Motors, Klipfontein Road, Athlone, Cape	11/11/64, Cape of Good Hope Provincial	4/12/64, 10 a.m., Cape Town.
K.I. 25/64	Sydney James Leonie, van Philipstown..	3/11/64, Kaap die Goeie Hoop.....	1/12/64, 10 vm., Philipstown.
C. 285/64	Albind Beretta, general dealer, of Main Street, Pilgrims Rest, Transvaal	22/9/64, Transvaal Provincial.....	2/12/64, 9.30 a.m., Graskop.
C.A. 216/64	Central Purchasing (Pty.), Ltd., with registered offices at 301 Italic Centre, Plein Street, Johannesburg, and carrying on business at 64 Glencairn Buildings, 36 Joubert Street, Johannesburg	6/10/64, Witwatersrand Local.....	2/12/64, 9 a.m., Johannesburg.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section *forty* (3), *fifty-six* (3) and *seventy-seven* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and twenty-nine*, *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the persons mentioned in the Schedule have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidator's reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *veertig* (3), *ses-en-vyftig* (3) en *sewe-en-sewentig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-twintig*, *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die persone in die Bylae vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kuratos of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 1.—VORM No. 1.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Name and Address of Trustee or Liquidator. *Naam en adres van kurator of likwidateur.*	Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be Paid, if this is not to be done forthwith. *Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.*
11803	August Erich Joseph Bollman, builder and contractor, trading as E. A. Bollman & Co., at 16 Skakel Street, Paarl, C.P.	K. D. Penkin, c/o Kenneth Penkin Trust (Pty.), Ltd., 56 Shortmarket Street, Cape Town	4/12/64, 10 a.m., Cape Town.
C.A. 173/64	Johnson's Fisheries (1963) (Pty.), Limited (in Liquidation)	S. W. Lief, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 8707, Johannesburg	25/11/64, 9 a.m., Johannesburg.
C. 274/64	R. C. Adendorff.....	S. W. Lief, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 8707, Johannesburg	25/11/64, 9 a.m., Johannesburg.
5990/1	Norman Benjamin.....	K. S. Burns, Syfrets Trust and Executor Co., Natal, Ltd., P.O. Box 135, Durban, and N. F. Mitchell, P. E. Board of Executors, P.O. Box 466, Port Elizabeth	3/12/64, 9 a.m., Durban.
5984	G. H. Sheik.....	K. S. Burns, Syfrets Trust and Executor Co., Natal, Limited, P.O. Box 135, Durban	4/12/64, 10 a.m., Pietermaritzburg.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)*	Name and Address of Trustee or Liquidator. *Naam en adres van kurator of likwidateur.*	Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be Paid, if this is not to be done forthwith. *Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.*
B. 45/64	Mrs. Maria Jacomina Brown, trading as Balfour Stores, at Balfour, Cape	L. J. Freeborn, P.O. Box 195, King William's Town	26/11/64, 11 a.m., Seymour.
C.A. 198/64	Redshil Investments (Pty.), Limited (in Liquidation)	N. W. Boyes, c/o Springbok Administrators and Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 4549, Johannesburg	2/12/64, 9 a.m., Johannesburg.
C.A. 187/64	Stancliff Electrical Company (Pty.), Ltd., at 58 Andries Pretorius Street, Elandsfontein, Alberton, Transvaal	I. A. Miller, c/o Aubrey Miller Secretarial and Trust Co., P.O. Box 11479, Johannesburg	23/12/64, 9 a.m., Alberton.
11757	Agostinou Ferreira dos Passos, c/o Madeira Market Garden, Kloofnek Road, Tamboers Kloof, Cape (his residential address being to the applicant unknown)	Pieter Johannes Daniel de Villiers, 14 Keerom Street, Cape Town	4/12/64, 10 a.m., Cape Town.
11743	Max Hyman Wener, trading under the name or style of Finecraft Furniture Manufacturers	L. Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., Cape House, Exchange Place, Cape Town	4/12/64, 10 a.m., Cape Town.
11673	Ockert Cornelius Vermeulen, plaasvoorman, van p/a A. B. Galloway, „ Goedehoop ", Hoofstraat, Paarl, Kaap	Henry Owen Wiggins, p/a Owen Wiggins Trust Maatskappy, Bpk., Hoofstraat 323, Paarl, Kaap	2/12/64, 10 vm., Paarl.
11782	Pieter Carel Koekemoer, vervoerkontrakteur, van Hoofweg 413, Paarl	Henry Owen Wiggins, p/a Owen Wiggins Trust Maatskappy, Bpk., Hoofstraat 323, Paarl, Kaap	2/12/64, 10 vm., Paarl.
11656	Daniel Theodoris van Rensburg, van Patriotstraat 20, Paarl	Henry Owen Wiggins, p/a Owen Wiggins Trust Maatskappy, Bpk., Hoofstraat 323, Paarl, Kaap	2/12/64, 10 vm., Paarl.
C. 2309	Kluge's Fine Foods (Pty.), Ltd. (in Likwidasie)	Henry Owen Wiggins, p/a Owen Wiggins Trust Maatskappy, Bpk., Hoofstraat 323, Paarl, Kaap	2/12/64, 10 vm., Paarl.
X. 87/64	Johannes Andries Kruger, mynwerker en boer, van Gamtoostraat 22, Allanridge, distrik Odendaalsrus en voorheen van " Kentucky ", distrik Odendaalsrus	J. S. van der Watt, p/a Strydom & Van der, Watt, Posbus 36, Odendaalsrus	9/12/64, 10 vm., Odendaalsrus.
C. 240/64	J. P. Venter, Kantoorstraat 20, Lydenburg	C. H. du Plooy, p/a Sentrale Eksekuteurskamer en Beleggingsmaatskappy, Bpk., Posbus 2436, Pretoria	14/12/64, 10 vm., Lydenburg.
C. 29/64	Abraham Snyman (gebore op 17 Desember 1916)	C. F. de Wet, Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg	3/12/64, 9.30 vm., Bethal.
C.A. 101/64	Tower Restaurant (Pty.), Limited.....	C. F. de Wet, Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg	2/12/64, 9 vm., Johannesburg.
C. 201/64	Montague Rabins (gebore op 28 September 1927)	B. G. S. de Wet, Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg	2/12/64, 9 vm., Johannesburg.
C.A. 1588	Surf Bay Butchery (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	K. S. Burns, Syfret's Trust and Executor Co. (Natal), Ltd., 36 Gardiner Street, Durban	3/11/64, 9.30 a.m., Port Shepstone.
X. 84/64	Adriaan Roelof Brooks, sakeman, van Voortrekkerstraat 10, Brandfort	A. S. Meyer, Posbus 1803, Bloemfontein, en L. D. Y. Booysen, p/a Claude Reid, Unitedgebou, Bloemfontein	3/12/64, 10 vm., Brandfort.
11797	Alex Roux (Identity No. 002/460040W), salesman, married in community of property to Susanna Roux (born McPherson), residing at Wellington Street, Vasco, Cape	André de V. Joubert, Cape Trustees and Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town	4/12/64, 10 a.m., Cape Town.
11805	Owen Douglas Keulder, formerly farming at Doringbos, Stellenbosch, C.P., and residing in Gardens, Cape Town	E. W. Hathaway, Cape Trustees and Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town	4/12/64, 10 a.m., Cape Town.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up, mentioned in the Schedule, on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie in die Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 2.—VORM No. 2.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Date, Hour and Place of Meeting. *Datum, uur en plek van byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van byeenkoms.*
X. 41/62 5927	Lourens Erasmus Prinsloo..... N. M. D. Raja, trading in co-partnership, with M. D. Raja as Raja's Wholesalers, Raja and Co. and Raja Bros.	2/12/64, 10 vm., Koppies..... 3/12/64, 9 a.m., Durban.....	Verdere bewys van eise. Proof of further claims.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Date, Hour and Place of Meeting. *Datum, uur en plek van byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van byeenkoms.*
C. 184/64	Barend Mattheus de Clerk (Identity No. 334/645684W) (born on 21st December, 1934)	2/12/64, 10 a.m., Klerksdorp	Further proof of claims.
11458	Wyle Fatima Cader, van Voortrekkerstraat, Piketberg	25/11/64, 10 vm., Piketberg	Bewys van verdere eise.
11457	Hanifa Cader, Voortrekkerstraat, Piketberg	25/11/64, 10 vm., Piketberg	Bewys van verdere eise.
11460	A. B. Mohamed & Kie, Voortrekker straat, Piketberg	25/11/64, 10 vm., Piketberg	Bewys van verdere eise.
K.I. 3/64	Alma Ivy Cockburn (formerly Punch, formerly Thomson, born Ashington), married out of community of property and with exclusion of the marital power to Eric Peter Morgan Cockburn, trading as Central Shop, Postmasburg	9/12/64, 10 a.m., Kimberley	For proof of further claims.
C. 66/64	F. E. Chopdat	2/12/64, 9 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 31/64	Peter Constantinides, trading as Union Provision Store	2/12/64, 9 a.m., Witbank	Further proof of claims.
C. 96/63	T. S. Wood, formerly an attorney, of Vereeniging	4/12/64, 9.30 a.m., Vereeniging	Further proof of claims.
X. 128/63	G. J. Coetzee, formerly carried on business in co-partnership as Coetzee & Fullard, Jagersfontein and Richmond	2/12/64, 10 a.m., Bloemfontein	Further proof of claim.
C.A. 28/63	Belyno (Pty.), Ltd., trading as Noordhoek Huisvrou, Bloemfontein	2/12/64, 10 vm., Bloemfontein	Verdere bewys van eise.
C. 77/64	Goolam Ismail Kara (Identity No. 800/053962) (born on 28th August, 1934), 47 Carmichael Street, Ventersdorp, Transvaal	9/12/64, 9 a.m., Lichtenburg 9/12/64, 9 a.m., Lichtenburg	Further proof of claims. Further proof of claims.
X. 70/64	Eunice Joubert (gebore Lategan), huisvrou, van Harlequin Woonstelle No. 13, Henrystraat, Bloemfontein	2/12/64, 10 vm., Bloemfontein	Verdere bewys van eise.
X. 95/1963	Martha Maria Margaritha Pieters (gebore Weideman), getroud buite gemeenskap van goed met Coenraad Lukas Pieters, van Tierkloof, distrik Lindley	2/12/64, 10 vm., Theunissen	For decision to sell the usufructuary rights over farm Mon Desir, District of Theunissen.
C. 153/62	James Catsavis, of 104 Eighteenth Street, Parkhurst, Johannesburg	2/12/64, 9 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 4/64	A. Akhalwaya, of 133 Main Road, Newlands, Johannesburg.	2/12/64, 9 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C.A. 364/63	Fashioncraft Clothing Manufacturers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	2/12/64, 9 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 198/64	Jimmy Dimetriou, trading as Harrow Tea-Room, at Yeoville, Johannesburg	30/12/64, 9 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C.A. 57/64	Kliprivier Kontant Winkel (Pty.), Limited, P.O. Box 60, Kliprivier, Transvaal	8/1/65, 9 a.m., Vereeniging	Further proof of claims.
C.A. 143/63	Waterland Agricultural Holdings, Limited (in Liquidation)	9/12/64, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
X. 76/61	Petrus Jacobus Jooste	2/12/64, 10 vm., Virginia	Vir bewys van verdere eise.
C.A. 1518	Sterling Finance Corporation (Pty.), Limited	3/12/64, 9 a.m., Durban	Proof of claims.
5983	Ebrahim Amod Bassa, trading as Pantha Clothing Industries, at 32 Carlisle Street, Durban, Natal	3/12/64, 9 a.m., Durban	Proof of claims.
C. 75/64	Frank Smith (snr.)	4/12/64, 10 a.m., Krugersdorp	Further proof of claims.
C. 101/64	Cassim Dawood, of Groot Marico	18/12/64, 10 a.m., Groot Marico	Further proof of claims.
C. 501/63	A. S. A. Tayob, trading as Douglas Cash Store	4/12/64, 9.30 a.m., Witbank	For further proof of claims.
C. 70/64	Richard Leigh	4/12/64, 9.30 a.m., Benoni	Further proof of claims and to examine the insolvent and other witnesses.
C.A. 354/63	Structural Engineering and Welding Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	2/12/64, 9 a.m., Johannesburg	For further proof of claims.
K.I. 14/63	Willem Josef Classen	11/12/64, 10 a.m., Upington	Further proof of claims.
C.A. 90/63/B	Model Motors (Pty.), Ltd. (in Likwidasie)	4/12/64, 9 vm., Standerton	Bewys van eise.
C.A. 132/64	A.G. Trading (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	2/12/64, 9 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C.A. 177/63	Sealands Trust (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	2/12/64, 9 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C.A. 179/63	Coastlands Syndicate (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	2/12/64, 9 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C.A. 177/63	Franskraalstrand (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	2/12/64, 9 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C.A. 26/63	Second Hand Piano Co. (Kroonstad) (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	2/12/64, 10 a.m., Kroonstad	Further proof of claims.
C. 631/62	J. F. S. Jordaan, trading as Jordaan's Transport, Edenvale, District of Germiston	4/12/64, 9.30 a.m., Germiston	For further proof of claims.
C. 5/64	Venterstad Slaghuis (Edms.), Bpk., of Kruger Street, Venterstad (in Liquidation)	4/12/64, 10 a.m., Venterstad	Further proof of claim and examination of witnesses.
C. 214/64	J. J. Carelse	4/12/64, 9.30 a.m., Vereeniging	Further proof of claims.
K.I. 2/64	Dirk Hendrik Grobler, who carried on the business of Safari Road House, at Pokwani, Hartswater, District of Warrenton	3/12/64, 10 a.m., Warrenton	For proof of claims.
5288/F	E. M. Cilliers (born on 17th April, 1934), trading as Protea Tea Room	3/12/64, 10 a.m., Newcastle	To confirm the trustees action in disposing of the immovable property by private treaty.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Discription of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Date, Hour and Place of Meeting. *Datum, uur en plek van byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van byeenkoms.*
C.A. 386/ 61/A	Standard Finance Corporation of S.A., Limited (in Liquidation)	2/12/64, 9.30 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
C. 6/64	Coleman & Lomax (Proprietary), Limited, trading as Balmoral Tea Lounge (in Liquidation)	9/12/64, 10.30 a.m., Grahamstown.....	Proof of further claims.
5798	Ismail Ebrahim Moola, a driver, of 141 Lyell Street, Ladysmith, Natal	14/12/64, 10 a.m., Ladysmith, Natal.....	(1) See footnote.
C. 29/63	Albany Diesel (Proprietary), Limited (in Liquidation)	2/12/64, 10.30 a.m., Grahamstown....	(2) See footnote.
C. 393/63	Joseph David Blou, of 66 Greenway, Greenside, Johannesburg	2/12/64, 9 a.m., Johannesburg.....	(3) See footnote.

(1) For the consideration of an offer of compromise, full details of which have been circularised to creditors and copies of which are obtainable from the joint trustee at Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, P.O. Box 1050, Durban, or at P.O. Box 107, Ladysmith, Natal.

(2) To pass the following resolution:—

" Resolved that the liquidator shall be and he is hereby authorised if he shall so think fit in his own absolute discretion: (*a*) to come to a compromise with any person against whom the company may have a claim, so as to achieve the settlement of such claim upon such terms and conditions as the liquidator may in his own absolute discretion determine; and (*b*) to abandon, in part or in whole, any claim in favour of the company, should this seem expedient to him in his own absolute discretion ".

(3) (1) Further proof of claims.

(2) Considering and if thought fit of accepting certain offer of compromise, together with the terms and conditions thereto attached, dated the 2nd Day of July, 1964, submitted by the insolvent:—

Messrs. G. W. Lampert and M. J. Chipkin,
Trustees, Insolvent Estate J. D. Blou,
30 Security Buildings,
95 Commissioner Street,
Johannesburg.

66 Greenway,
Greenside,
Johannesburg.
2nd July, 1964.

Dear Sirs,

Re: MY INSOLVENT ESTATE.

In terms of Section 119 of the Insolvency Act of the Republic of South Africa, as amended, I hereby make the following offer of composition, for submission to the creditors of my estate:—

(*a*) To pay creditors who have proved their claims in accordance with the provisions of the Insolvency Act, in the matter and in the amounts and on the conditions hereinafter set out.

(*b*) To pay all preferent creditors in my estate in full (namely 100c in the Rand, 20s. in the £1).

(*c*) To make my own arrangements with each of the secured creditors for the satisfaction of all secured claims; acquittances of the aforesaid secured creditors are to be furnished by me to my trustees by the time that the final account has to be submitted to the Master of the Supreme Court.

(*d*) To pay all my concurrent creditors 20s. in the £1 (100c in the Rand) on the following terms and conditions:—

(i) The sum of 37½c in the Rand (7s. 6d. in the £1) shall be paid to my concurrent creditors subject to acceptance of this offer of composition, and simultaneously with fulfilment of all the conditions of this offer, including transfer and delivery of the assets referred to in paragraph (*f*) to the person referred to therein; and

(ii) The balance of 62½c in the Rand (12s. 6d. in the £1) shall be unsecured and will be payable by me as to one-half thereof on or before the 1st day of August, 1972, and the other one-half on or before the 1st day of August, 1973.

(*e*) To pay all costs of sequestration and administration. In this respect the costs of administration are to be approved by the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the costs of sequestration are to be taxed; alternatively both sets of costs may be agreed upon between us.

(*f*) All the assets in my insolvent estate, incorporeal, movable and immovable, of every description, without any exception, are to be revested in my, and I, simultaneously therewith, will deliver to and transfer all such assets, excluding the assets set out in the schedule annexed and marked " A " into the name of Mr. I. Maltz, London House, Johannesburg, or his nominee in his capacity as trustee for a company to be formed. The assets to be transferred as aforesaid, must include, *inter alia*, 71 fully paid up shares in Sebel Properties, Limited, out of a total issued capital of 100 shares of R2 each. Of the said 71 shares, 25 shares, are registered in the name of one Chatz and are being claim by one B. Livschitz. An amount of, approximately R2,600, plus interest thereon at 6 per cent per annum, has to to be paid to the said B. Livschitz to obtain the release of the said 25 shares, and this amount will be added to the amount payable under the offer of composition and be included in the bankers' or building society guarantee referred to in paragraph (*h*) hereof, and be subject to the terms set out in paragraph (*h*) hereof.

(*g*) There is an action pending in the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) between Sydney David Zacks (first plaintiff) and Gershon William Lambert and M. J. Chipkin (second plaintiffs) versus Boris Livschitz (first defendant) and William Chatz (second defendant) for recovery of 25 shares in Sebel Properties, Limited, the said plaintiffs shall be obliged to continue with the said action in their names for recovery of the said 25 shares in Sebel Properties, Limited, and on recovery thereof, to deliver same forthwith to me. Should the plaintiffs fail in the said action, then this offer of composition shall be of no force or effect, *ab initio*, as if same had not been made. It is specifically provided that until such time as the offer of composition is accepted by the creditors and the condition in paragraph (*f*) in this offer of composition have been fulfilled, all assets of every description in my insolvent estate shall remain vested in the insolvent estate of J. D. Blou.

(*h*) An approved banker's or building society guarantee will be furnished to you for the amounts payable in terms of paragraphs (*b*), (*d*) (i), (*e*) and (*f*) of this offer of composition, which will be payable on written advise from Mr. I. Maltz, attorney, of London House, Johannesburg, that all conditions contained therein have been complied with. The guarantee will be furnished immediately written advice is received per registered post from you addressed to Mr. I. Maltz, P.O. Box 4665, Johannesburg, to the effect that the offer above set out has been accepted.

(*i*) The said guarantee will provide for payment simultaneously with fulfilment of the conditions of this offer.

Yours faithfully,

(signed) J. D. BLOU.

Messrs. C. W. Lampert and M. J. Chipkin,
Trustees in Insolvent Estate J. D. Blou,
30 Security Buildings,
95 Commissioner Street,
Johannesburg.

Johannesburg,
4th November, 1964.

Dear Sirs,

I hereby confirm the offer of composition made to you in my letter of the 2nd July, 1964, subject to the substitution of the name of Harlingen Investments (Pty.), Limited, for that of I. Maltz or his nominee in his capacity as a trustee for a company to be formed in paragraph (*f*) of the said offer, and the substitution of Routledge, Douglas Wilson, Auret and Wimble for Mr. I. Maltz, in paragraph (*h*) of the said offer. In all other respects my offer dated the 2nd July, 1964, stands.

Yours faithfully,

(signed) J. D. BLOU.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Date, Hour and Place of Meeting. *Datum, uur en plek van byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van byeenkoms.*
C.A. 11/64	Vredefort Clothing Man, van Parys.....	2/12/64, 10 vm., Bloemfontein.....	(1) Sien voetnota.

(1) Verdere bewys van eise en om die aangehegte resolusies te passeer.
Resolusies:—

(1) That the liquidator's report, as submitted, be and is hereby approved of and adopted.
(2) That all the actions of the liquidator to date be and they are hereby approved of, ratified and confirmed.
(3) That the liquidator be and is hereby authorised, empowered and instructed to dispose of the movable assets of the said company by public auction, public tender or private treaty in his sole discretion.
(4) That the liquidator be and is hereby authorised to pay the costs of a firm of chartered accountants, who have been instructed to assist him as administration costs.
(5) That the liquidator be and is hereby authorised to appoint representatives and such costs be paid as administration costs.
(6) That the liquidator be and is hereby authorised to appoint attorneys and counsel to interrogate the directors and such costs to be paid as administration costs.
(7) That the liquidator be and is hereby authorised to hire a recording machine and stenographer for the purposes of recording the interrogation of the directors and such costs incurred to be administration costs.
(8) That the further administration of company and realisation be left in the hands of the liquidator.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five* (1) (*c*) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIE REKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd vyf-en-dertig* (1) (*c*) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyne in die Bylae genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 3.—VORM No. 3.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator. *Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur.*	Date when Account Due. *Datum waarop rekening ingedien moet word.*	Period of Extension required and to which Master Application will be made. *Termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.*
C.A. 277/63	Lemmies Motor Supplies (Pty.), Ltd.	J. S. Kuhn, 16/11/63.....	16/11/64	Two months.
C. 177/63	Sealands Trust (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Gershon William Lampert, Maurice Schwartz and Thomas Norman Whittet, 31/7/63	31/1/64	Eighteenth months, Pretoria.
C.A. 143/63	Waterland Agricultural Holdings, Limited, with registered office at 1301 Edura, 40 Commissioner Street, Johannesburg (in Liquidation)	Albert Ruskin and Ronald Dudley Meeser, 31/7/63	31/10/64	Six months, Pretoria.
4951	Y. R. Harilal.....	D. A. Cornell, 30/7/59.....	20/2/64	Fifteenth months.
C. 51/64	Jacobus Johannes Swart.....	A. G. van Oordt, 11/4/64.....	11/10/64	Ses maande.
C.A. 408/ 61/A	S.A. Mica Process Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	J. Stern, 12/12/61.....	4/6/64	Twelve months, Pretoria.
5583	Mahomed Ahmed Haffejee, trading as Haffejee, trading Company	G. E. Taylor, 8/1/62.....	4/11/64	Three months.
5886	Mahomed Mahmoon Cotwall, carrying on business as Cotwal's Store and as Cotwal's Taxi Fleet	G. E. Taylor, 16/9/63.....	2/11/64	Six months.
5575	S. Jhilmeet and Sons.....	G. E. Taylor, 16/1/62.....	19/11/64	Six months.
C. 19/64	Johannes Marthinus Herbst, farmer, of Avontuur, District of Middelburg, Tvl.	C. Deiner, 16/4/64.....	16/10/64	Six months, Pretoria.
C. 25822	M. Pestana, trading as Vereeniging Auto Body Repairs	J. R. R. Wells, 29/5/62.....	12/6/64	Six months, Pretoria.
C.A. 1518	Sterling Finance Corporation (Pty.), Limited	C. A. Milne and H. P. Strachan, 25/6/63	3/12/64	Four months, Pietermaritzburg.
5974	Goolam Rasool Ismail, trading as Visitors' Paradise, at 44 Robinson Street, Port Shepstone, Natal	M. J. Ensor, 19/6/64.....	19/12/64	Three months, Pietermaritzburg.
5967	Nick Kanellakis, of The Laurel Tea Room, at 420 Umbilo Road, Durban, Natal	M. J. Ensor, 29/5/64	29/11/64	Two months, Pietermaritzburg.
5326	Avdullah Khan, of Shallcross, Province of Natal, trading in partnership with Aisha Bibi as Shallcross Trading Company, general dealers	M. J. Ensor, 23/12/60.....	23/11/64	Six months, Pietermaritzburg.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator. *Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur.*	Date when Account Due. *Datum waarop rekening ingedien moet word.*	Period of Extension required and to which Master Application will be made. *Termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.*
4348	Mahomed Khan, of 410 Bellair Road, Mayville, Durban, Natal, merchant, of 449 Brickfield Road, Durban	C. A. Milne, 19/10/55	19/11/64	Six months, Pietermaritzburg.
5831	Pietrus Johannes Fourie, formerly of Cedara, Natal	J. A. Bruce, 5/6/64	5/12/64	Six months, Pietermaritzburg.
C. 47/63	S. R. Cooper, trading as Linbro Park Cash Store	S. W. Lief, 8/5/63	23/10/64	Six months, Pretoria.
C. 473/62/3C	J. H. Schoeman	S. W. Lief, 4/10/62	6/6/64	One year, Pretoria.
C. 648/62	A. J. Wannenburg (Identity No. 658/8013353)	C. M. de Beer, 30/4/63	30/7/64	Six months.
C. 2177	Gascoignes (S.A.) (Pty.), Limited (in Liquidation)	J. M. Borton, 12/9/62	11/12/64	Six months, Cape Town.
C. 2307	St. George's Investment Corporation (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	J. R. Haddow, and A. de V. Joubert, 23/5/64	23/11/64	Six months, Cape Town.
C. 103/64	N. J. van Loggerenberg	H. S. E. Jones and L. D. Druker, 19/5/64	19/11/64	Six months, Pretoria.
T.F.A. 11/64	M. Menezes, farmer	N. C. Maritz, 20/4/64	20/10/64	One year, Pretoria.
C. 156/64	Jacobus Bernard Malan (Identity No. 356/193222W) (born on 11th November 1929), trading as chemist under the name of Carolina Pharmacy, Voortrekker Street, Carolina	Jacob Johannes van Rensburg, 19/6/64	18/12/64	Six months.
C. 184/63	Isaac Segal	Charles Frederick Simmons, 24/8/63.	24/8/64	Nine months.
11414	Manalil Tribhovondas Gihwala, merchant, of 37 Le Seuer Street, Worcester, Cape	P. J. D. de Villiers, 12/9/62	12/9/64	Twelve months, Cape Town.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section *one hundred and eight* (2) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six* (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned in the Schedule, will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* (2) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum in die Bylae vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 4.—VORM No. 4.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Description of Account. *Beskrywing van rekening.*	Account for inspection— (*a*) Master's and Magistrate's Office. (*b*) Date (if later than date of publication hereof). (*c*) Period (if longer than 14 days). *Rekening ter insae—* (*a*) *Meesters- en landdroskantoor.* (*b*) *Datum (indien later as publikasiedatum).* (*c*) *Tydperk (indien langer as 14 dae).*
C.A. 1568/4B	Southern Aircraft Construction (Pty.), Ltd.	First and Final	Pietermaritzburg, Durban.
X. 1/64	Charl Johan Bosch, boer, van Saaiplaas, Pk. Robertsdrift, distrik Vrede	Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusie	Bloemfontein, Vrede.
4833	S. J. Woollatt, farmer, of Mooi River	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C. 290/62/B	Mario Guassardo	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
X. 19/64	P. J. E. du Toit	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Bloemfontein, Welkom.
C. 499/63/B	W. J. Celliers	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
C. 27348	J. G. Knoetze	Eerste en Finale Likwidasie en Kontribusie	Pretoria, Germiston.
K.I. 1/59	R. P. van der Merwe	Second and Final Liquidation and Contribution	Kimberley, Vryburg.
C. 2316	Leslie Scott & Sons (Pty.), Ltd., painters and decorators, of Rondebosch, C.P. (in Liquidation)	4/12/64, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Description of Account. *Beskrywing van rekening.*	Account for inspection— (*a*) Master's and Magistrate's Office. (*b*) Date (if later than date of publication hereof). (*c*) Period (if longer than 14 days). *Rekening ter insae—* (*a*) *Meesters- en landdroskantoor.* (*b*) *Datum (indien later as publikasie datum).* (*c*) *Tydperk (indien langer as 14 dae).*
B. 50/63	Dennis George Booysen (Identity No. 101/194959 W), residing at 8 Rochester Road, Vincent, East London, and presently employed as manager, of Chick's Scrap Metals (Pty.), Ltd., East London	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, East London.
B. 22/64	Lettow Waldemar Kopke (Identity No. 101/190400 W) (born on 23rd March, 1922), insurance agent, of 5 Clive Avenue, Greenfields, East London	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, East London.
C.A. 1535/ 2A	International Grand Prix Promoters (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, Pinetown.
C. 27411	A. W. J. Nel, trading as Coligny Trekkers and Lantern Café, at Ottosdal	Amended Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Lichtenburg.
C. 26146/A	Gertrude Pauline Garlick, housewife.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 325/62	Vaallus (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
4721/3A	Sewmooruth Shanker Maharaj.....	Third and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
3935/3B	Sewmooruth Shanker Maharaj, trading as Kenhaven Cash Store, at 70 Kenilworth Avenue, Overport, Durban, Natal	Fourth and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C. 26639	F. W. du Plessis.....	Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie	Pretoria, Ventersdorp.
X. 139/63	C. Hamman.....	Eerste en Finale Likwidasie.....	Bloemfontein, Odendaalsrus.
C. 188/62	L. J. C. Strydom.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 373/ 63/3A	Lingtor Investments (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
10720	H. Ebrahim (also known as H. E. Allie and H. Allie), general dealer, trading as J. H. Allie	Third and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
11702	Cecil Gollom, trading as London Meat Market, at 114 Lower Main Road, Observatory, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
C. 419/63/A	H. D. Jooma, E. D. Jooma and O. Dawood, trading as Jooma Bros, at 26A Long Street, Middelburg, Transvaal	First Liquidation and Distribution.....	Pretoria, Middelburg.
C. 418/63/B	M. I. Jooma, trading with I. E. Jooma, as Dawood Ally & Co., at 25 Long Street, Middelburg, Transvaal	First and Final Liquidation.....	Pretoria, Middelburg.
C. 405/63/ 5A	A. G. C. Jooma and A. E. Jooma, carrying on business as general dealers and public traders in partnership under the style of Damscus Stores, at 18 Meyer Street, Middelburg, Transvaal	First Liquidation.....	Pretoria, Middelburg.
X. 93/63	Johannes Jacobus Louis Hosea van der Merwe, boer, van Olivierswaag, distrik Harrismith	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Bloemfontein, Harrismith.
C.A. 1500	H. M. Evans (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
10112	Brian Nichols, married without community of property to Muriel Newell Nichols (born Easton), building contractor's assistant and foreman, residing at 179 Main Street, Somerset West, Cape Province	Supplementary Liquidation and Distribution	Cape Town, Somerset West.
11653	Jerry Williams, fisherman, of "Vista Mare", Clairvaux Road, Kalk Bay, Cape Town, Cape Province	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Cape Town.
11132	N. S. G. Allen, furnisher.....	Second Liquidation and Distribution....	Cape Town, Piketberg.
C. 260/62/B	W. A. Erasmus.....	Second and Final Liquidation.....	Pretoria, Vereeniging.
X. 38/61	H. A. C. Jordaan.....	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Virginia.
X. 61/63	M. G. Bruwer, formerly trading as Grasland Kontant Winkel, at Bloemfontein	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein.
4191	Adrian Earle Lewis, property owner and agent, trading as Lewis Agency, at 35 Henwood Avenue, Durban	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
K.I. 6/64	Sybrand Albertus Lintvelt.....	First Liquidation and Distribution.....	Kimberley, Upington.
11749	Johanna Christina Vos, formerly a commission agent, of Bellville, Cape Province	First and Final Liquidation.....	Cape Town.
C. 24626/A	Patrick Kerr and Edgar Shaw, who formerly traded in co-partnership, under the style or firm of Rheeders Park Outfitters, at Welkom, Orange Free State	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Vereeniging.
11638/L	T. C. Helm, trading as Bi-Rite Trading Store	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
11688	Willem Johannes Stefanus Gouws, trading as Fridolin, at 221 Voortrekker Road, Bellville	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Description of Account. *Beskrywing van rekening.*	Account for inspection— (a) Master's and Magistrate's Office. (b) Date (if later than date of publication hereof). (c) Period (if longer than 14 days). *Rekening ter insae—* (a) *Meesters- en landdroskantoor.* (b) *Datum (indien later as publikasiedatum).* (c) *Tydperk (indien langer as 14 dae)*
C. 2331	Bell Industries (Pty.), Limited (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
X. 124/62	Johannes Diederich Slabbert, wat handel gedryf het as Brendar Kontantwinkel, te Plot No. 57, Kwaggafontein, distrik Bloemfontein	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Bloemfontein.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution or Contribution in the Sequestrated Estates or Companies being wound up, as the case may be, mentioned in the Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine* (2) of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth in the Schedule, and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

UITKEER VAN DIWIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel *honderd-en-dertien* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat uitbetaling van diwidende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos uiteengesit in die Bylae en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser en bedrag deur hom verskuldig by die adres in die Bylae genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 5.—VORM No. 5.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Date when Account confirmed. *Datum waarop rekening bekragtig is.*	Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both. *Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide.*	Name and Address of Trustee or Liquidator. *Naam en adres van kurator of likwidateur.*
11207	Ian Harry Stewart, builder, of 510 Federal Building, Foreshore, Cape Town	6/11/64	Dividend being paid.....	P. J. D. de Villiers, Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Cape Town.
11654	Ismail Abdurahman Tolker, general dealer and fresh produce dealer, carrying on business as Universal Fruit Store, at Vineyard Road, Claremont, Cape	3/11/64	Dividend being paid.....	P. J. D. de Villiers, Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Cape Town.
C.A. 247/62/A	Acme Tool and Industries (Pty.), Ltd., of 80 Pettit Street, Germiston	1/10/64	Dividend being paid and contribution collected	R. H. Vingoe, P.O. Box 5269, Johannesburg.
C.A. 28/62/3	Jersich se Diensstasie (Harrismith) (Edms.), Bpk. (in Liquidation)	29/10/64	Dividend being paid.....	C. F. Simmons, Thirteenth Floor, His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, and B. C. Neveling, 49B Stuart Street, Harrismith.
X. 6636	Christoffel Andries Cilliers, farmer, of Steynskraal, District of Theunissen	4/11/64	Dividend paid.....	S. P. Strydom, P.O. Box 34, Theunissen.
5374	C. F. van Niekerk.....	2/11/64	Payment of dividend.....	W. E. Dunne, P.O. Box 574, Pietermaritzburg.
C. 26722/2/A	Lourens Johannes Louw, farmer, of Klippan, P.O. Buurmansdrift, District of Zeerust, and formerly of the farm Hendriksdal, P.O. Lichtenburg	24/5/63	Contribution being collected.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg, in place of former Trustee, P. A. Coetzee.
C. 310/63/B	W. Reichman.....	13/10/64	Preferent dividend being paid.....	N. W. Boyes, P.O. Box 6923, Johannesburg.
X. 31/62	Andre Llewellyn Malherbe.....	6/11/64	Diwidend word uitgekeer.....	L. J. van Rensburg, Posbus 7, Wepener.
C. 116/63	P. F. Botes.....	6/11/64	Dividend being paid.....	J. G. A. Leyds, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 1830, Pretoria.
X. 6618/3	H. J. Fourie (in Liquidation).....	20/1/60	Preferent dividend only.....	John Edward Fullard, P.O. Box 321, Kroonstad.
C.A. 262/61	McKiever Civil Contractors (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	3/11/64	Dividend being paid to concurrent creditors	A. H. Gunn, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., 307 Syfret House, 80 Marshall Street, Johannesburg.
C.A. 191/63	Duiwelskloof Citrus Estates (Pty.), Ltd.	30/10/64	Dividend and Contribution.....	J. P. Groenewoud, P.O. Box 25101, Johannesburg.
C.A. 319/63/B	Thermal Welding Products, Limited (in Voluntary Liquidation)	5/11/64	Dividend being paid.....	R. J. T. Coleman, P.O. Box 626, Johannesburg.
X. 33/61	Late L. H. Haynes.....	2/11/64	Dividend being paid.....	V. S. Kotze, Brand Street (P.O. Box 48), Winburg.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company (including Identiy Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip va persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Date when Account confirmed. *Datum waarop rekening bekragtig is.*	Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both. *Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide.*	Name and Address of Trustee or Liquidator. *Naam en adres van kurator of likwidateur.*
11295	E. Guttmann	9/11/64	Dividend being paid	J. M. Borton, c/o Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town, and C. S. G. Riedemann, 4 Leeuwen Street, Cape Town.
C. 2119	New Venus Street Properties (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	9/11/64	Dividend being paid	J. M. Borton, c/o Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town, and C. S. G. Riedemann, 4 Leeuwen Street, Cape Town.
11578	G. S. Chedburn	10/11/64	Award to secured and preferent creditors only	J. M. Borton, c/o Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
C. 2148	Sunlands Construction Co. (Pty.), Limited (in Liquidation)	11/11/64	Dividend being paid	J. M. Borton, c/o Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town, and P. J. D. de Villiers, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., P.O. Box 3160, Cape Town.
118/62	Jacobus Frederik Jersich, besturende direkteur, van Hamiltonstraat 23, Harrismith	5/11/64	—	B. C. Neveling, Posbus 69, Harrismith.
X. 50/63	Stephanus Johannes Gouws, boer, van Driehoek, Excelsior District, Winburg, Orange Free State	2/11/64	Neither	D. D. Fairbairn, c/o Warner & Newton, 314 United Buildings, Maitland Street, Bloemfontein.
X. 122/63/4	Petrus Marthinus Reyneke	11/11/64	Geen dividend word betaal nie en geen kontribusie word gevorder nie	B. J. C. Heyns, Posbus 11, Ficksburg.
C. 2169/A	Techno-Homes (Pty.), Limited (in Liquidation)	29/10/64	Second and final dividend being paid	L. Meyerowitz, c/o I. Karro, Meyer & Co., 612 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
C. 1744	Regis Investment and Trust Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	5/11/64	Dividend being paid	L. Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., Cape House, Exchange Place, Cape Town.
C. 56/63	John Michael Folkard	27/10/64	Neither	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co., (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg.
C.A. 36/63	Monseigneur Restaurants (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	30/10/64	On secured claim only	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg.
C. 26666/A	Leslie Alexandra Stuart, of Paul Kruger Street, Pretoria	3/11/64	Dividend being paid	C. H. du Plooy, c/o Central Board of Executors and Investment Co., Ltd., P.O. Box 2436, Pretoria.
C.A. 226/ 62/B	A.R. Wholesalers (Tvl.) (Pty.), Ltd., of Vermeulen Street, Pretoria (in Liquidation)	19/10/64	Neither	C. H. du Plooy, c/o Central Board of Executors and Investment Co., Ltd., P.O. Box 2436, Pretoria.
X. 108/63	L. E. Fourie, voorheen, van 105 Voortrekkerstraat, Bloemfontein	6/11/64	Kontribusie gevorder	P. F. Meyer, p/a A. S. Meyer, Agentskappe, Posbus 1803, Bloemfontein.
C. 286/63/C	Nathan Chait, trading in co-partnership with S. Naturman, as Art Creations, at 171 Market Street, Johannesburg	6/11/64	Neither	B. Katzenellenbogen, 409/414 Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg.
C. 248/63/B	Abraham Margolis, general dealer, of 207A Eloff Street, Johannesburg	28/10/64	Dividend being paid	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
C.A. 1519	De-Vonne Clothing (Pty.), Limited	10/11/64	Dividend being paid	M. J. Ensor, c/o Founders' Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1050, Durban.
11465	Edward Hugo Conradie, boer, van The Highlands, distrik Worcester	10/11/64	Diwidend word betaal	J. J. Beyers, p/a Malan, Muller, Terblanche & Beyers, Kerkstraat 71, Worcester.
11562/B	Jacobus Melchion Boon	29/10/64	Dividend being paid to preferent creditors only	Willie Hancke, The Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., 28 Wale Street, Cape Town.
3420/63	Joint Estate: Late William Henry Wrensch Willmot and surviving spouse Mary Sheila Willmot, administered in terms of Section 48 (3) (*b*) Act No. 24 of 1913	30/10/64	Dividend being paid	Mrs. M. S. Willmot, c/o Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, P.O. Box 921, Cape Town.
C. 155/63/ 5B	D. R. van Zyl	11/11/64	Dividend being paid	J. G. A. Leyds, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 1830, Pretoria.

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned in the Schedule will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

AANSOEK OM REHABILITASIE.

Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone in die Bylae genoem, om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM NO. 6.—VORM NO. 6.

No. of Estate. *No. van boedel.*	Full Name and Description of Insolvent (including his Identity Number and Date of Birth) and Place of Business or Residence. *Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek.*	Date when Estate Sequestrated. *Datum waarop boedel gesekwestreer is.*	Date, Time and Division of Supreme Court to which Application will be made. *Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word.*	Ground of Application. *Rede van aansoek.*
C. 26460	Frans Palm (Identity No. 318/591086W) (born on 25th October, 1927, farm manager, Geluk Vredefort, formerly trading as Palms Café, at Delareyville	18/6/59	5/1/65, 10 a.m., Transvaal Provincial	First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 27/1/61.
C. 27297	Joseph Asher, at present a travelling salesman for The Grolier Society Inc. At the time of sequestration he was employed by Encyclopedia Britannica in similar capacity and was residing at 32 Summit Road, Morningside, Johannesburg	11/10/60	29/12/65, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) (*a*) of Act No. 24 of 1936. 15/7/61
X. 6834	Johannes Gerhardus Dry, ten tyde van sy sekwestrasie woonagtig te van Aardtstraat, Wepener en tans 'n plaasbestuurder van Wesselsrust, distrik Smithfield.	9/7/59	7/1/64, 10 vm., Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusierekening bekragtig op 26/6/61, en datum van sekwestrasie synde 9/7/59.
X. 6646	Johannes Lodewikus Kruger (Identity No. 445/175278W) (born on 30th July, 1932, of President Buthery, Welkom	13/3/58	7/1/65, 10 a.m., Orange Free State Provincial	First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 11/6/59 in terms of Section 124 (2) (*a*).
10613	Harry Levin, manager, of 125 Belvedere Road, Claremont	22/5/58	13/1/65, 10.30 a.m., Cape of Good Hope	Section 124 (2) (*a*) Act No. 24 of 1936, as amended.
10429	Nicolaas Willem Warnigh Carstens, hairdresser, of Main Road, Hermanus, C.P.	10/7/57	6/1/65, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Section 124 (2) (*a*) of Act No. 24 of 1936. First Liquidation and Distribution Account confirmed on 2/7/58
11127 and 11125	Arnold Edward Mulder, in his personal estate and formerly trading in partnership as Tower Furnishers, Excom Buildings, Heerengracht, Foreshore, Cape Town	4/5/61	13/1/65, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Section 124 (2) (*a*) of Act No. 24 of 1936. Account confirmed on 19th September 1963, and Account Tower Furnishers confirmed on 27/6/63.
C. 26309/A	Mattheus Daniel Niemand, builder, of c/o S.A. Bouers, Randfontein, Transvaal, and residing at 3 Impala Street, Leeuhof, Vereeniging (formerly 18 Ring Road, Three Rivers Vereeniging	7/4/59	12/1/65, 10 a.m., Transvaal Provincial	First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 4/9/63. Section 124 (2) (*a*) of Act No. 24, of 1936.
C. 26876	Ernest John Blow (Identity No. 331/370630W) (born on 10th September, 1905), bookshop manager, residing at 87 Bern's Buildings, Plein Street, Johannesburg	9/2/60	12/1/65, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) Act No. 24 of 1936.
C. 21561	Bruno Draudsing, barman in the employ of the Phoenix Hotel, Barberton	12/11/46	5/1/65, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) (*a*) of Act No. 24 of 1936.
4839	Goolam Nabbie, formerly trading under the trade name as Sayed Brothers, of Middelrus, Natal, presently residing at 154 First Avenue, Greyville, Durban	23/6/58	18/12/64, 10 a.m., Durban and Coast Local	Section 124 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended.
11168	David Levinsohn, shipper, of 29 Rochester Road, Bantry Bay	7/6/61	13/1/65, 10.30 a.m., Cape of Good Hope	Section 124 (2) (*b*) Act No. 24 of 1936, as amended.
C. 27134	Mendel Dubovsky, salesman, of 87A Ascot Road, Judith Paarl, Johannesburg, formerly trading as Lewisham Afrikaanshuis, at 13 Grey Street, Lewisham, District of Krugersdorp	5/7/60	26/1/65, 10 a.m., Witwatersrand Local	In terms of Section 124 (2) of the Insolvency Act No. 24 of 1936, account confirmed on 16/2/62.
4485	Harold Noriskin (Identity No. 331/424004W) (born on 27th November 1925), clerk, of 23 Surry Mansions, 323 Currie Road, Durban	20/8/56	15/1/65, 10 a.m., Durban and Coast Local	Section 124 (2) (*a*) of Act No. 24 of 1936. Account confirmed on 22/2/60.
C. 25048	Wynne John Padmore Griffiths, electrician, of Agnes Mine, Barberton and formerly trading as General Appliances, at Voortrekker Street, Heidelberg, Transvaal, and residing at Alpine Gold Mine, at Barberton	27/11/56	5/1/65, 10 a.m., Transvaal Provincial	In terms of Section 124 (2) (*a*) of the Insolvency Act No. 24 of 1936. First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 10/2/59.
1770	Hester Susanna Visagie (gebore Gerber, weduwee, pensionaresse, van Philipstown	15/9/25	27/1/64, 10.30 vm., Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	Artikel 108 (2) (*a*) Wet No. 32 van 1916. Rekening bekragtig op 15/3/28. * Sien voetnota.

* Aansoek sal eers gedoen word om die tersydestelling van die sekwestrasiebevel en indien dit geweier word, om rehabilitasie soos hierbo uiteengesit en terselfdertyd sal aansoek gedoen word om 'n bevel: (1) dat die applikant geregtig is op—

(*a*) die eiendomme beskrywe as—

(i) seker stuk grond, synde droë Erf No. 401, geleë in Russel en De Wetsfarte in die Munisipaliteit en Afdeling Philipstown; groot 67 vierkant roede, 102 vierkant voet;

(ii) seker stuk grond synde Erf No. 396, geleë in Grey en Dewetstrate in die Munisipaliteit en Afdeling Philipstown; groot 67 vierkant roede, 102 vierkant voet;

(*b*) die bedrag van R500 wat sy belê het;

(*c*) haar huisraad; en (2) dat die registrateur van Aktes gemagtig word om 'n oordrag van die voormelde vaste eiendomme uit die gesamentlike boedel van wyle Pieter Adriaan Zacharias Visagie en sy nagelate eggenote, die applikant, direk aan die applikant te registreer.

No. of Estate. *No. van boedel.*	Full Name and Description of Insolvent (including his Identity Number and Date of Birth) and Place of Business or Residence. *Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek.*	Date when Estate Sequestrated. *Datum waarop boedel gesekwestreer is.*	Date, Time and Division of Supreme Court to which Application will be made. *Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word.*	Ground of Application. *Rede van aansoek.*
C. 25163	Jan Adam Petrus Theron, formerly a garage proprietor, of Pretoria, and currently a salesman, of 470 Mitchell Street, Pretoria	26/2/57	5/1/65, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (2) of the Insolvency Act.
10258	Johannes Scheepers, pensioner, 2B Casia Street, Bonteheuvel, Athlone, Cape	15/11/56	13/1/65, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Account confirmed on 7/3/60.

NOTICE OF TRUSTEES.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final trustees' accounts in the estates mentioned in the Schedule, the trustees of the said estates will, pursuant to section *one hundred and fifty-five* of the Insolvency Act, 1936, destroy all the books and documents in their possession relating to the said estates (except those which are required to be lodged with the Masters) after six weeks from the date of this notice.

KENNISGEWING VAN KURATORS.

Aangesien 'n tydperk van ses maande verloop het sedert die bekragtiging van die finale kuratorsrekenings in die boedels in die Bylae genoem, word hierby kennis gegee dat die kurators van genoemde boedels ingevolge artikel *honderd vyf-en-vyftig* van die Insolvensiewet, 1936, alle boeke en stukke in hulle besit wat betrekking op daardie Boedels het (behalwe dié wat by die Meesters ingedien moet word), ses weke na die datum hiervan sal vernietig.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 7.—VORM No. 7.

No. of Estate. *No. van boedel.*	Name and Discription of Estate (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Date of Sequestration Order. *Datum van sekwestrasiebevel.*	Division of the Supreme Court by which Order made. *Afdeling van Hooggeregshof waardeur bevel gegee is.*	Date of Confirmation of Final Account. *Datum van bekragtiging van finale rekening.*	Trustee's Name and Address. *Naam en adres van kurator.*
B. 21/59	Milton Edelson (Identity No. 003/931571W) (born on 2nd December, 1924), who farmed at "Nottingham", P.O. Trappes Valley, District of Bathurst, C.P.	19/3/59	Eastern Cape	22/9/61	E. D. Campbell, c/o P.O. Box 43, Grahamstown.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section *sixty-four*, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel *vier-en-sestig*, Wet No. 27 van 1943.)

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande Bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

Policy No. *Polisnommer.*	Date of Policy. *Datum van polis.*	Sum Insured. *Versekerde bedrag.*	Life Assured. *Lewe verseker.*	Owner. *Eienaar.*	Name and Address of Insurer. *Naam en adres van versekeraar.*
50999	1/2/52	R600	Mahomed Dadamia	Mahomed Dadamia	The Standard General Insurance Co., Ltd., P.O. Box 4352, Johannesburg.

Policy No. *Polisnommer.*	Date of Policy *Datum van polis.*	Sum Insured. *Versekerde bedrag.*	Life Assured. *Lewe verseker.*	Owner. *Eienaar.*	Name and Address of Insurer. *Naam en adres van versekeraar.*
42952	1/7/54	R500	Seoraj Ramharakh.....	Seoraj Ramharakh.....	The South African Metropolitan Life Assurance Co., Ltd., P.O. Box 14, Pinelands.
3631420	1/10/59	R5,000 and R10,000 Family Security Benefit	Roy Chweidan.....	Roy Chweidan and Perla Chweidan	Sun life Assurance Co. of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg.
3654619	25/6/61	R5,000 and R10,000 Family Security Benefit	Harold Wolberg.....	Harold Wolberg and Bella Lily Wolberg	Sun Life Assurance Co. of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg.
435473	1/5/57	R1,000	Willem Christoffel Coetzer (oorlede)	Magdalena Johanna Coetzer....	Die Afrikaanse Lewensversekeringsmaatskappy, Beperk, Posbus 1114, Johannesburg.
5556722	20/6/52	R5,000	Christoffel Johannes Basson.....	Christoffel Johannes Basson.....	The Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
64998	1/8/60	R2,000	Francois Alwyn Smit.....	Francois Alwyn Smit.....	The S.A. Trade Union Assurance Society, Ltd., 58 Frederick Street, Johannesburg.
5584	1/10/44	R400	Cecil John Ambrose Diedricks..	Cecil John Ambrose Diedricks...	The S.A. Trade Union Assurance Society, Ltd., 58 Frederick Street, Johannesburg.
573192	16/10/59	R2,000	Leona Dawn Ridgway.....	Leona Dawn Ridgway.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
603799	16/4/62	R3,166	Kamla Philip.....	Rathanval Vardarjulu Philip....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
603802	16/4/62	R3,050	Chandrakamthie Philip.....	Rathanval Vardarjulu Philip.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
604173	30/4/62	R2,000	Terence Anthony Nurhonen.....	Terence Anthony Nurhonen.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
605323	24/5/62	R2,000	Dhoraval Vardarajulu Philip.....	Dhoraval Vardarajulu Philip.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
5468689	4/4/51	R2,000	Anna Sophia Botha.....	Anna Sophia Botha.....	The Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
3878495	8/9/37	R1,000	Louis Nel.....	Louis Nel.....	The Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
3874530	31/12/36	R1,000	Francis Charles Percy Drake and Alletta Cornelea Drake	Francis Charles Percy Drake and Alletta Cornelea Drake	The Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
5680508	8/1/53	R5,000	Reuben Myerson.....	Reuben Myerson.....	The Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
161313	1/6/61	R400	Jonas Mathusi.....	Jonas Mathuzi.....	The Standard General Insurance Co., Ltd., P.O. Box 4352, Johannesburg.
515222	1/4/61	R2,000	Gehardus Hendrik Albertus Joubert	Gehardus Hendrik Albertus Joubert	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
151660	14/3/33	R400	Philip Joseph Hobbs.....	Philip Joseph Hobbs.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
M. 620841	1/8/62	R1,500	Jan Hendrik Steenekamp.....	Jan Hendrik Steenekamp.....	Rentmeester Versekeraars, Bpk., Posbus 403, Pretoria.
3662690	26/1/62	R5,000 and R5,000 Family Security Benefit	Isidore Mirkin.....	Isidore Mirkin and Mildred Mirkin	Sun Life Assurance Company of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg.
22520	1/3/43	R1,000	Johannes Frederik Christiaan Steynvaard	Johannes Frederick Christiaan Steynvaard	African Homes Trust and Insurance Co., Ltd., 38 Wale Street, Cape Town.
47362	1/5/51	R1,000	Motena Nketsi Maema.....	Maile Emsley Alexander Maema	African Homes Trust and Insurance Co., Ltd., 38 Wale Street, Cape Town.
85859	1/6/60	R2,000/ R660	Hendrik Johannes Holder en Heiletje Magdalena Holder (born Lubbe)	Hendrik Johannes Holder.....	African Homes Trust and Insurance Co., Ltd., 38 Wale Street, Cape Town.
99938	1/6/62	R1,000	John William Evans.....	John William Evans.....	African Homes Trust and Insurance Co., Ltd., 38 Wale Street, Cape Town.
201908	1/2/55	R400	Mandla Rayo.....	Jonathan Rayo.....	African Homes Trust and Insurance Co., Ltd., 38 Wale Street, Cape Town.
608927	1/1/41	R400	Frederik Maarten Petrus Johannes van der Walt	Frederik Maarten Petrus Johannes van der Walt	Die Koloniale Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Bpk., Adderleystraat 106 (Posbus 73), Kaapstad.
634083	1/7/63	R400	Constance C. Nandi.....	Constance C. Nandi.....	The Atlantic and Continental Assurance Company of South Africa, Ltd., P.O. Box 5813, Johannesburg.
S.A. 100127A	18/2/52	R5,076	Maryan Nadine Friedland.....	Hyman Friedland.....	Pearl Assurance Co., Ltd., Pearl Assurance House, 53 Fox Street, Johannesburg.

Policy No. *Polis-nommer.*	Date of Policy. *Datum van polis.*	Sum Insured. *Ver-sekerde bedrag.*	Life Assured. *Lewe verseker.*	Owner. *Eienaar.*	Name and Address of Insurer. *Naam en adres van versekeraar.*
614572	24/12/47	£500	Johanna Frederika Venter.....	Johanna Frederika Venter.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
541765	14/3/46	£500	Graham Brodie MacGregor.....	Graham Brodie MacGregor.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
941516	11/6/53	£700	Graham Brodie MacGregor.....	Graham Brodie MacGregor.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1186158	16/3/56	£1,000	Graham Brodie MacGregor.....	Graham Brodie MacGregor.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
782833	1/3/51	£1,438	Susan Florence Grace.....	Frederick George Grace.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
807650	28/6/51	£1,288	Engela Valerie Grace.....	Frederick George Grace.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
832160	15/11/51	£500	Moira Twells MacGregor.....	Moira Twells MacGregor.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1796584	11/1/63	R399.60	The late Victor Alexander Skinner..	The estate of the late Victor Alexander Skinner	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
260223	26/1/33	£250	The late Alan Aubrey Pettitt....	Gladys Ruth Pettitt.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
838859	3/1/52	£1,000	Felix Britz Reinders.....	Felix Britz Reinders.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1171795	31/1/56	£500	Felix Britz Reinders.....	Felix Britz Reinders.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1251535	25/10/56	£1,215 (Basic)	Jacobus Johannes Kotzé.....	Jacobus Johannes Kotzé.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1467068	4/2/59	£500 paid-up for R62.60	Gert Adolf Rossouw Hepburn	Gert Adolf Rossouw Hepburn...	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1481269	2/4/59	£1,000	Johan Wilhelm Cornelius de Wet (jnr.)	Johan Wilhelm Cornelius de Wet (jnr.)	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
440677	24/12/41	£1,000	Jose Rodrigues Figueira.....	Jose Rodrigues Figueira.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
440678	24/12/41	£1,000	Mary Esobel Rodrigues Figueira..	Mary Esobel Rodrigues Figueira..	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1119620	7/7/55	£1,000	Cornelius Lourens de Witt.....	Cornelius Lourens de Witt.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1553246	12/1/60	£1,000	Schalk Leopold Barnard.....	Schalk Leopold Barnard.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1846547	20/9/63	R3,000	Constantinos Tsandilis.....	Constantinos Tsandilis.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1394506	30/4/58	£500	Leah Dorothea Reid.....	Leah Dorothea Reid.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1607483	31/8/60	£500 (Basic)	Sybrand Johannes Liebenberg....	Sybrand Johannes Liebenberg.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1694709	12/9/61	R2,330 (Basic)	Cedric Courtney Brown.....	Cedric Courtney Brown.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1734203	19/3/62	R2,670	Viola Vizier Nombonakalo Ncokazi	MacDowall Dumentlango Ncokazi	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1831333	3/7/63	R2,770 (Basic)	Jacobus Marthinus Dicks.....	Jacobus Marthinus Dicks.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
48766	1/9/32	R200	John Edward Willim Claassen en Maria Magdelena Johanna Claassen (gebore Alberts)	John Edward Willim Claassen en Maria Magdelena Johanna Claassen (gebore Alberts)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
245584	1/1/42	R1,000	Jacob Jacobus Wiese.....	Jacob Jacobus Wiese.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
336272	1/11/46	R500	Johannes Jacobus Leonard van der Merwe	Johannes Jacobus Leonard van der Merwe	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
488411	1/6/52	R600	Catharina Johanna Hinrichsen (gebore Steyn)	Die boedel wyle Catharina Johanna Hinrichsen (gebore Steyn)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
919735 X1	1/10/61	R1,000	Gert Stephanus Johannes Jordaan	Gert Stephanus Johannes Jordaan	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
630488	1/2/56	R1,000	Frederik Johannes Strydom.....	Frederik Johannes Strydom.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
871070 X9	1/1/61	R900	Frederik Johannes Strydom.....	Frederik Johannes Strydom.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
737386	1/4/58	R688	Johanna Magritha Koen.....	Johanna Magritha Koen.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
741889	1/5/58	R1,000	Gideon Johannes Jacobus Joubert.	Gideon Johannes Jacobus Joubert.	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
768483	1/10/58	R1,000	Willem Hendrik Jacobus Griesel....	Willem Hendrik Jacobus Griesel....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
912029 X6	1/7/61	R2,150	Willem Hendrik Steyn.....	Willem Hendrik Steyn.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
334390	1/10/46	R1,000	Pieter Jan Ben van Rooyen.....	Die boedel wyle Pieter Jan Ben van Rooyen	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
404576	1/9/49	R2,800	Dirk Jacobus Lucas Neiteler.....	Die boedel wyle Dirk Jacobus Lucas Neiteler	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
735576	1/4/58	R2,000	Pieter Therond Theron.....	Pieter Therond Theron.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
785699	1/3/59	R2,000	Adolf Samuel Theron.....	Adolf Samuel Theron.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
830499	1/12/59	R2,000	Edward Johannes Viviers.....	Edward Johannes Viviers.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
A.F. 73441	1/8/58	R6,000/ R2,400	Thomas John Snaith.....	Thomas John Snaith.....	Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
A.F. 323938	1/9/59	R2,000	Ons Taal Viljoen.....	Ons Taal Viljoen.....	Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
A.F. 29689	1/4/48	R1,000	Sylvia Rachel Lawrence.....	Sylvia Rachel Lawrence.....	Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
A/BS 33569	29/12/54	R8,242	Christiaan Lourens Klopper.....	Christiaan Lourens Klopper.....	Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
A.F. 331873	1/10/60	R2,000	Jacobus Johannes and Magdelena Anna van Staden	Jacobus Johannes and Magdelena Anna van Staden	Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

Name. *Naam.*	Occupation. *Beroep.*	Residential Address. *Woonadres.*
Cornelis Lucien Adrianus Bakker	Metallurgical Assistant/*Metallurgiese Assistent*	6 Blue Court, Peacehaven, Vereeniging, Transvaal.
Omar Suliman	Salesman/*Verkoper*	6074 Short Street/*-straat*, First Gate, Kliptown, District of/*distrik* Johannesburg, Transvaal.
Amritlal Dalpat	Secretary and Accountant/*Sekretaris en Rekenmeester*	Flat/*Woonstel* 8, 42 Lovers Walk, Fordsburg, Johannesburg, Transvaal.
Essop Mahmood Mahomed	Shop Assistant/*Winkelbediende*	Cor. of Fourth Avenue/*Vierde Laan* and/*en* Fourth Street/*Vierde Straat*, Asiatic Bazaar/*Asiatiese Bazaar*, Benoni, Transvaal.
Zulekha Moosa Wadee	Housewife/*Huisvrou*	Cor. of/*Hoek van* Fourth Avenue/*Vierde Laan* and/*en* Fourth Street/*Vierde Straat*, Asiatic Bazaar/*Asiatiese Bazaar*, Benoni, Transvaal.
Efthimios Tyrannes	Shopkeeper/*Winkelier*	5 Hevron Court, 89 Kellner Street/*-straat*, Bloemfontein, Orange Free State/*Oranje-Vrystaat*.
Ellen Jane Ailan	Retired/*Afgetredene*	Langlands Hotel, Inverleith Terrace, East London/*Oos-Londen*, Cape/*Kaap*.
Baboo Jugjivan	Tailor/*Kleremaker*	85c Mint Road/*-weg*, Fordsburg, Transvaal.
Benjamin Minz	Minister/*Predikant*	30 Raleigh Court, Raleigh Street/*-straat*, Yeoville, Johannesburg, Transvaal.
Willem Kleiman	Shipping Agent/*Skeepsagent*	7 Mulbarton Street/*-straat*, Robindale Extension/*Uitbreiding*, Johannesburg, Transvaal.
Marigje Kleiman	Housewife/*Huisvrou*	7 Mulbarton Street/*-straat*, Robindale Extension/*Uitbreiding*, Johannesburg, Transvaal.
Pieter Vink	Electrician/*Elektrisiën*	8 Amy Road/*-weg*, Kimberley, Cape/*Kaap*.
Sayed Aminoodin	General Dealer/*Algemene Handelaar*	367 Kerk Street/*-straat*, Asiatic Bazaar/*Asiatiese Basaar*, Potchefstroom, Transvaal.
Jorn Skoygaard-Petersen	Builder/*Boukontrakteur*	99 Victoria Street/*-straat*, George, Cape/*Kaap*.
Jozo Jurcev	Butcher/*Slagter*	9 Frances Street/*-straat*, Yeoville, Johannesburg.
Tar Mahomed Tayob	Shop Assistant/*Winkel Klerk*	71 Jan van Riebeeck Street/*-straat*, Middelburg, Transvaal.
Mahomed Ismail	Clerk/*Klerk*	31 Twelfth Street/*Twaalfde Straat*, Vrededorp, Johannesburg, Transvaal.
Norman Edward Johnson	Clerk/*Klerk*	3 May Road/*-weg*, Athlone Park, Umbogintwini, South Coast/*Suidkus*, Natal.
Noormahomed Suleman	General Dealer/*Algemene Handelaar*	Plot No. 19, Ivydale, Pietersburg, Transvaal.
Louis Friedland	General Dealer/*Algemene Handelaar*	105 Finchley Court/*-hof*, Bekker Street/*-straat*, Yeoville, Johannesburg, Transvaal.
Pamela Maria Wight	Clerk/*Klerk*	27 Albertyn Street/*-straat*, La Hoff, Klerksdorp, Transvaal.
Alan Wight	Architectural Assistant/*Argiteksassistent*	27 Albertyn Street/*-straat*, La Hoff, Klerksdorp, Transvaal.
Maria Kröber	Religious Sister/*Kloostersuster*	Rosary Lodge, Transvaal.
James Leslie le Crerar	Insurance Manager/*Assuransie Bestuurder*	3 Naval Street/*-straat*, Bloemfontein, Orange Free State/*Oranje-Vrystaat*.
Nicholas Constantine Linakis	Salesman/*Verkoopsman*	Plot No. 64, Largo, Springs, Transvaal.
Chana Benson	Housewife/*Huisvrou*	8 Francis Street/*-straat*, Yeoville, Johannesburg, Transvaal.
Catharina Louise Petronella Paulina Hart	Housewife/*Huisvrou*	20 Garlick Avenue/*-laan*, Dunvegan Extension/*Uitbreiding* No. 2, Edenvale, Transvaal.
Hawabie Mitha	Housewife/*Huisvrou*	Flat/*Woonstel* 101, 116 Rajab Buildings/*gebou*, Queen Street/*-straat*, Durban, Natal.
Abdul Rehman	Salesman/*Handelaar*	225 Main Road/*Hoofweg*, Martindale, Johannesburg, Transvaal.
Ahmed Ismail	General Dealer/*Algemene Handelaar*	17 Thirteenth Street/*Dertiende Straat*, Vrededorp, Johannesburg, Transvaal.
Maria Gerritdina Antonia ten Tusscher	Housewife/*Huisvrou*	20 Smit Road/*-weg*, Florentia Extension/*Uitbreiding*, Alberton, Transvaal.
Anita Marriott	Clerk/*Klerk*	Queens Hotel, Calderwood Street/*-straat*, Queenstown, Cape/*Kaap*.
Jan Wilimiec	Office Appliance Mechanic/*Herstelwerker Kantoormasjiene*	C/o—*P/a* Protea Hotel, Room/*Kamer No.* 22, Mafeking, Cape/*Kaap*.
Graham Henry Walter Bodman	Engineer Designer/*Ontwerpingenieur*	Moravian Hill, Witkoppen, near/*naby* Bryanston, Transvaal.
David Preston Durey	Buyer/*Koper*	Peaslake, Langeberg Road/*-weg*, Durbanville, Cape/*Kaap*.
Ahmed Dawood Ismail	Salesman/*Verkoopsman*	172 First Avenue/*Eerste Laan*, Durban, Natal.
Biruta Favoretto	Designer/*Ontwerper*	21 Lovemore Crescent/*Singel*, Adcockvale, Port Elizabeth, Cape/*Kaap*.
Ebrahim Mahomed Rawat	Businessman/*Besigheidsman*	18 Bertrams Road/*-weg*, Bertrams, Johannesburg, Transvaal.
Kyriakoula Thomaidis	Housewife/*Huisvrou*	193 Pretorius Street/*-straat*, Pretoria, Transvaal.
Vyzas Thomaides	Shopowner/*Winkeleienaar*	193 Pretorius Street/*-straat*, Pretoria, Transvaal.
Chrysanthos Christodoulou	General Dealer/*Algemene Handelaar*	Molsonder Flats/*Woonstelle* 12, Summerstrand, Port Elizabeth, Cape/*Kaap*.
Manfred Ernst Pinz	Miner/*Mynwerker*	1 Assen Court/*hof*, cor. of/*hoek van* President and/*en* Park Streets/*-straat*, Turf Club, Johannesburg, Transvaal.
August Leonardus Joseph de Vries	Ventilation Officer/*Ventilasie Offisier*	9 Protea House/*-huis*, Doorn, Welkom, Orange Free State/*Oranje-Vrystaat*
Maria-Ange Groom	Housewife/*Huisvrou*	41 Spanier Marson Road/*-weg*, Durban, Natal.

Name. *Naam.*	Occupation. *Beroep.*	Residential Address. *Woonadres.*
Christopher Vickery	Farmer/*Boer*	"Zeekoeivlei", Memel, Orange Free State/*Oranje-Vrystaat.*
Johannes van den Ordel	Welder/*Sweiser*	8A Third Avenue/*Derde Laan*, Melville, Johannesburg, Transvaal.
Dimitrios Polychronopoylos	Tea Room Keeper/*Restaurant Eienaar*	G. Boxas Flats/*Woonstelle*, Turnebull Street/*-straat*, Empangeni, Natal.
Pagona Polychronopoylos	Housewife/*Huisvrou*	G. Boxas Flats/*Woonstelle*, Turnebull Street/*-straat*, Empangeni, Natal.
Ferdinand Elbert Jan van Manen	Fitter and Turner/*Passer en Draaier*	63A Seventh Avenue/*Sewende Laan*, Melville, Johannesburg, Transvaal.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT No. 29 OF 1942) AS AMENDED.

NOTICE BY REGISTERED COMPANY OF AGREEMENT CONTEMPLATED BY SECTION *TWELVE* OF THE ACT.

The registered company named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of sub-section (4) of section *twelve* of the Act:—

(*a*) that it has entered into an agreement contemplated in paragraph (*c*) of sub-section (3) of section *twelve* thereof, to make a payment in respect of a claim for compensation under section *eleven* of the said Act, which compensation could, if the said company where liable for payment thereof have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to that person; and

(*b*) that, in terms of sub-section (4) of section *twelve* of the Act, the said company shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim in writing with the said company prior to the expiration of a period of sixty days after the date of this notice.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET No. 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG.

KENNISGEWING DEUR GEREGISTREERDE MAATSKAPPY, VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL *TWAALF* VAN DIE WET.

Die geregistreerde maatskappy genoem in die bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig subartikel (4) van artikel *twaalf* van die Wet kennis—

(*a*) dat hy 'n ooreenkoms soos in paragraaf (*c*) van subartikel (3) van artikel *twaalf* daarvan bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel *elf* van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, as genoemde Maatskappy vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, die koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of 'n verpleeginrigting, van die persoon in die bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer aan of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(*b*) dat genoemde Maatskappy nie ooreenkomstig subartikel (4) van artikel *twaalf* van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van sestig dae na die datum van hierdie kennisgewing skriftelik by genoemde Maatskappy ingedien het nie.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated. *Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend.*	Date and place of Accident. *Datum en plek van ongeluk.*	Name and Address of Registered Company. *Naam en adres van geregistreerde maatskappy.*
Jabulani Nooe (Baragwanath Hospital)	3/3/64, Moroka	The S.A. Fire and Accident Insurance Co., Ltd., S.A. Fire House, cor. of Rissik and Fox Streets, Johannesburg. (Claim No. T/P. 52/64.)
Jaquim Paiva	18/10/64, at corner of Twist and Pretoria Streets, Johannesburg	The Marine and Trade Insurance Company, Limited, P.O. Box 10509 or 86 Main Street, Johannesburg. (Claim No. MVA. 64/145.)
Wami Nyathela (Vereeniging Hospital)	9/10/62, Selbourne Road, Evaton	The Marine and Trade Insurance Co., Ltd., P.O. Box 10509 or 86 Main Street, Johannesburg. (Claim No. MVA. 62/104.)
Simon Moganedi (Baragwanath Hospital)	1/12/63	The Marine and Trade Insurance Co., Ltd., Swiss House, 86 Main Street, Johannesburg. (Claim No. MVA. 63/239.)
G. N. Hague (Addington Hospital, Durban ..)	4/8/64, 12.30 a.m., Lower Marine Parade, Durban	Employers' Liability Assurance Corporation, Ltd., Fifth Floor, J.B.S. Building, cor. of Field and West Streets, Durban. (Claim No. 456 X 076.)
Mohloanyane, Setonne	31/7/60, at Leeuwpoort Street, Boksburg	Santam Insurance Co., Ltd., Medical Centre, Fifth Avenue, Springs. (Claim No. 60/293.)
Leff, Christian Patrick	9/7/63, cor. of Connaught Avenue and Robertson Street, Geduld Extension, Springs	Santam Insurance Co., Ltd., Medical Centre, Fifth Avenue, Springs. (Claim No. 3/1913.)
Johannes Malepa (Pretoria Hospitaal)	27/7/63, Zoutpan/Pretoria-Noord Hoofweg, distrik Pretoria	President Versekeringsmaatskappy, Bpk., Protection Huis, Commissionerstraat, Johannesburg. (Eis No. 5664—A. J. Marais.)
Michael Winston Botteril (Pretoria Algemene Hospitaal, en Boksburg–Benoni Hospitaal)	2/12/62, hoek van Van Riebeeck en De Beer-straat, Pretoria	President Versekeringsmaatskappy, Bpk., Protection Huis, Commissionerstraat, Johannesburg. (Eis No. 4721—T. J. Barnard.)
Anthony Hendrik de Bruin (Grey's Hospital, Pietermaritzburg)	30/5/63, Commercial Road, Pietermaritzburg	The South British Insurance Co., Ltd., 35–39 Field Street, Durban.
Gertienie Louisa Kieck (Greytown Hospital)	15/4/63, Kranskop–Stanger Main Road	The South British Insurance Co., Ltd., 35–39 Field Street, Durban.
Johanna Louisa de Bruyn (Greytown Hospital)	15/4/63, Kranskop–Stanger Main Road	The South British Insurance Co., Ltd., 35–39 Field Street, Durban.

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated. *Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend.*	Date and place of Accident. *Datum en plek van ongeluk.*	Name and Address of Registered Company. *Naam en adres van geregistreerde maatskappy.*
Nico Alexander Steenkamp	19/4/61, in Jan Smuts Avenue, Rosebank, Johannesburg	South British Insurance Co., Ltd., P.O. Box 1159, Pretoria.
C. T. G. Krugel	23/1/64, at Alberton Road, Germiston Industrial Sites	Southern Insurance Association, Ltd., Southern Life Building, Johannesburg.
Nzakke Willie Maselela	23/3/63	South British Insurance Co., Ltd., J.B.S. Building, Church Square (P.O. Box 1159), Pretoria.
Dorothy May Stables (widow) (Far East Rand Hospital)	3/2/64, intersection of Ermelo and Clydesdale Roads, Strubenvale, Springs	The Motor Union Insurance Co., Ltd., Mobil House, Rissik Street, Johannesburg.
Olive Patricia Foulger (Far East Rand Hospital)	3/2/64, intersection of Ermelo and Clydesdale Roads, Strubenvale, Springs	The Motor Union Insurance Co., Ltd., Mobil House, Rissik Street, Johannesburg.
Miss Vera Cecilia Johnsen	9/11/63, between Frankfort and Warden	National Employers Mutual General Insurance Association, Ltd., P.O. Box 5671, Johannesburg. (Claim No. 5201/63.)
Lourens Johannes Mare (Pretoria General Hospital, and Orthopaedic Hospital, Pretoria)	15/6/63, intersection of Boechschoten Avenue and Rissik Street, Pretoria	A.A. Mutual Insurance Association, Ltd., Automutual House, 20 Wanderers Street, Johannesburg. (Claim No. 10/3/0/133.)
Johnny Pietersen (Paarl Hospital, Paarl, Cape)	30/8/63, Paarl/Wellington Road, Cape	The New Zealand Insurance Co., Ltd., c/o Messrs. Burger and Dewdney, P.O. Box 4, Wellington, C.P.
Gertruida Elizabeth Meyer	8/12/62, Vaalwater–Alma Road	The London Assurance, P.O. Box 7761, Johannesburg.
Ansie Meyer	8/12/62, Vaalwater–Alma Road	The London Assurance, P.O. Box 7761, Johannesburg.
Moosa Essop Parak and Kathija Parak	5/10/62, on the Johannesburg/Potchefstroom Road	Union and National Insurance Co., Ltd., J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg.
Henry Mboso	9/1/63, at the intersection of September and Modikoane Streets, Eastern Native Township, Johannesburg	Eagle Star Insurance Co., Ltd., Eagle Star House, Fox Street, Johannesburg.
Norah Matabane (Coronation Hospital)	27/7/63, cor. of Fourth Avenue and Second Street, Linden, Johannesburg	Parity Insurance Co., Ltd., First Floor, Parity Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 64/719/3.)
Philip Batten (Addington Hospital, Durban)	6/1/63, Umgeni Road, Durban	Parity Insurance Co., Ltd., P.O. Box 2497, Durban.
Neela Harry (Boksburg–Benoni Hospitaal)	20/1/62, Derde Laan, Benoni-lokasie, Benoni	Parity Versekeringsmaatskappy, Bpk., Parity Sentrum, Jeppestraat, Johannesburg. (Eis No. A. 62/3657—A. Moeketsi.)
Tom Msimango (Boksburg–Benoni Hospital)	23/6/63, Trichardt Road, Boksburg	Parity Insurance Co., Ltd., First Floor, Parity Centre, cor. of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 64/514/3.)
Lucy Vilakazi (acting for minor son Lucas Vilakazi) (Baragwanath Hospital)	24/2/63, Kinini Street, Dube Village	Parity Insurance Co., First Floor, Parity Centre, cor. of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 63/6396/3.)
Jim Brown (Boksburg–Benoni Hospital)	7/6/63, Benoni	Parity Insurance Co., Ltd., First Floor, Parity Centre, cor. of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 64/1452/3.)
Miriam Stewart Joynt	7/12/62	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, Second Floor, cor. of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 63/60383.)
Frans Ngakale	9/5/63	City Council of Johannesburg, City Hall, Johannesburg.
Samson Sebatana	26/8/63	City Council of Johannesburg, City Hall, Johannesburg.
Paul Moonsamy Subban (King Edward VIII Hospital, Durban)	24/12/62, near the new Umgeni Bridge, Durban	North British and Mercantile Insurance Co., Ltd., P.O. Box 1819, Durban. (Claim No. 502/62DN/—N. W. Sibisi.)
John George Boucher	14/11/63, Michael Brink Street, Pretoria	Liverpool and London and Globe Insurance Co., Ltd., P.O. Box 1803, Pretoria.

TELEGRAPH TARIFFS

INLAND TELEGRAMS.—(South Africa and South West Africa):—

Ordinary:—

For first 14 words or less	20c
For each additional word	2c

INTERTERRITORIAL TELEGRAMS:—

Ordinary to:—

Basutoland and Swaziland:—

For first 12 words or less	36c
For each additional word	3c

Northern Rhodesia and Nyasaland:—

For first 12 words or less	48c
For each additional word	4c

Southern Rhodesia and Bechuanaland:—

For first 12 words or less	36c
For each additional word	3c

Mozambique:—

For first 12 words or less	36c
For each additional word	3c

TELEGRAAFTARIEWE

BINNELANDSE TELEGRAMME.—(Suid-Afrika en Suidwes-Afrika):—

Gewone:—

Vir eerste 14 woorde of minder	20c
Vir elke bykomende woord	2c

INTERTERRITORIALE TELEGRAMME:—

Gewone na:—

Basoetoland en Swaziland:—

Vir eerste 12 woorde of minder	36c
Vir elke bykomende woord	3c

Noord-Rhodesië en Njassaland:—

Vir eerste 12 woorde of minder	48c
Vir elke bykomende woord	4c

Suid-Rhodesië en Betshoeanaland:—

Vir eerste 12 woorde of minder	36c
Vir elke bykomende woord	3c

Mosambiek:—

Vir eerste 12 woorde of minder	36c
Vir elke bykomende woord	3c

Use the . . .

Post Office Savings Bank

which provides

state security; strict secrecy and unrivalled facilities for deposits and withdrawals.

Deposits in ordinary accounts earn interest at 2½% per annum.

Amounts invested in Savings Bank Certificates earn interest at 4% per annum.

R20,000 may be invested in Savings Bank Certificates.

OPEN AN ACCOUNT TODAY!

Maak gebruik van die . . .

Posspaarbank!

wat

'n staatswaarborg, strenge geheimhouding en ongeëwenaarde fasiliteite in verband met inlaes en opvragings verskaf.

Die rentekoers op inlaes in gewone rekenings is 2½% per jaar.

Op bedrae wat in Spaarbanksertifikate belê word, is die rente 4% per jaar.

R20,000 kan in Spaarbanksertifikate belê word.

OPEN VANDAG 'N REKENING!

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

CONTENTS.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No. PAGE

PROCLAMATIONS.

R. 304. Butterfat Declared as Agricultural Produce for Export Purposes and the Standards of Composition for and Requirements to which it shall Conform (*G.G.E.* No. 948).

R. 305. Declaration in Terms of the Unlawful Organizations Act, 1960: South African Communist Party (*G.G.E.* No. 948).

306. The Electoral Law, 1964: Coming into Operation 1

307. Proclaimed Area of Ermelo 1

308. Proclaimed Area of the Environs of Ermelo 2

309. The Slums Act, 1934: Potchefstroom Added to the First Schedule 2

310. Proclaimed Area of Utrecht 3

Department of Finance.

GENERAL NOTICES.

833. Building Societies Return 31

838. South African Reserve Bank: Assets and Liabilities on 6th November, 1964 ... 36

839. South African Reserve Bank: Assets and Liabilities on 31st October, 1964 36

847. The Banking Act, 1942: Bank Statements 41

State Advances and Recoveries Office.

GENERAL NOTICE.

844. Notice of Meetings of Credits 39

Department of Railways and Harbours.

GENERAL NOTICE.

818. Benefit Payable from the New Railways and Harbours Superannuation Fund: Late Abel Daniel Pienaar 28

Department of Social Welfare and Pensions.

GENERAL NOTICE.

834. Application for the Registration of a Welfare Organization 31

Department of Interior.

GOVERNMENT NOTICES.

1862. Publications and Entertainments Act, 1963: Undesirable Publications and Objects: List No. A.12 3

1864. Publications and Entertainments Act, No. 26 of 1963 4

Department of Education, Arts and Science.

GOVERNMENT NOTICE.

R.1854. Architects and Quantity Surveyors Act, 1927: Regulations: Amendment (*G.G.E.* No. 948).

Department of Bantu Administration and Development.

GOVERNMENT NOTICES.

R.1837. Beerhall Regulations (*G.G.E.* No. 948).

1870. Application of the Registrations to the Proclaimed Area of Ermelo 4

1871. Application of the Registrations to the Proclaimed Area of the Environs of Ermelo 4

1891. Application of the Registration Regulations to the Proclaimed Area of Utrecht 5

INHOUD.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No. BLADSY

PROKLAMASIES.

R. 304. Bottervet vir Uitvoerdoeleindes as 'n Landbouproduk verklaar en Standaarde van Samestelling en Vereistes waaraan Voldoen moet word (*B.S.* No. 948).

R. 305. Verklaring Ingevolge die Wet op Onwettige Organisasies, 1960: Suid-Afrikaanse Kommunistiese Party (*B.S.* No. 948).

306. Die Kieswet, 1964: Inwerkingtreding ... 1

307. Geproklameerde Gebied van Ermelo 1

308. Geproklameerde Gebied van Ermelo-omgewing 2

309. Die Slumswet, 1934: Potchefstroom aan die Eerste Bylae Toegevoeg 2

310. Geproklameerde Gebied van Utrecht ... 3

Departement van Finansies.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

833. Bouverenigingsopgawe 31

838. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en Laste op 6 November 1964 36

839. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en Laste op 31 Oktober 1964 36

847. Die Bankwet, 1942: Bankstate 41

Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

ALGEMENE KENNISGEWING.

844. Kennisgewings van Vergadering van Skuldeisers 39

Departement van Spoorweë en Hawens.

ALGEMENE KENNISGEWING.

818. Voordele Betaalbaar uit die Nuwe Spoorweg- en Hawesuperannuasiefonds: Wyle Abel Daniel Pienaar 28

Departement van Volkswelsyn en Pensioene.

ALGEMENE KENNISGEWING.

834. Aansoek om Registrasie as Welsynsorganisasie 31

Departement van Binnelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1862. Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963—Ongewenste Publikasies en Voorwerpe: Lys No. A.12 3

1864. Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, No. 26 van 1963 4

Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

R.1854. Argitekte en Kwantiteitsopnemerswet, 1927: Regulasies: Wysiging (*B.S.* No. 948).

Departement van Bantoe-administrasie- en -ontwikkeling.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R.1837. Biersaalregulasies (*B.S.* No. 948).

1870. Toepassing van die Registrasieregulasies op die Geproklameerde Gebied van Ermelo 4

1871. Toepassing van die Registrasieregulasies op die Geproklameerde Gebied van Ermelo 4

1891. Toepassing van die Registrasieregulasies op die Geproklameerde Gebied van Utrecht 5

No. PAGE

Department of Bantu Administration and Development (continued).

GOVERNMENT NOTICES (continued).

1892. Local Labour Bureau: Assignment of Powers and Duties to the Local Authority of Utrecht 5
1893. Amendment of the Registration Regulations: Proclaimed Area of Springfontein 6
1905. Municipality of Durban: Curtailment and Redefinition of Dalton Road Location and Bantu Village 6

Department of Agricultural Technical Services.

GOVERNMENT NOTICE.

1868. Addition to the By-laws of the Constitution of the Red Poll Cattle Breeders' Society of South Africa 7

Department of Bantu Education.

GOVERNMENT NOTICE.

R.1840. Amendment to the Regulations Regarding the Conditions of Appointment, Service and Discipline of White Teachers Attached to Government Bantu Schools (*G.G.E.* No. 948).

Department of Commerce and Industries.

GOVERNMENT NOTICE.

1898. Standards Act, 1962: Payment of Fees to Cover the Costs Incurred in the Enforcement of Compulsory Standard Specifications 7

GENERAL NOTICES.

835. South African Bureau of Standards: Amendment of Specifications 32
836. South African Bureau of Standards: Declaration of Standardization Mark 34
846. Customs Tariff Applications: List No. 383 40

Department of Posts and Telegraphs.

GOVERNMENT NOTICES.

R.1842. Overseas Telegrams, Press: Addition (*G.G.E.* No. 948).
1872. Insured Parcels Agreement between the Postmaster General of the Republic of South Africa and the Postmaster General of Northern Rhodesia 7
1873. Insured Parcels Agreement between the Postmaster General of the Republic of South Africa and the Postmaster General of Southern Rhodesia 9
1874. Insured Parcels Agreement between the Postmaster General of the Republic of South Africa and the Postmaster General of Malawi 11
1875. Agreement concerning Insured Parcels concluded between the Postmaster General of the Republic of South Africa and the Director of Posts, Telegraphs and Telephones, Mocambique 12

Department of Health.

GOVERNMENT NOTICES.

R.1841. Amendment of the Regulation for the Payment of Allowances to Members of the Council and Members of Advisory Boards (*G.G.E.* No. 948).
1863. Regulations Regarding the Early Notification of Births 14

Department of Agricultural Economics and Marketing.

GOVERNMENT NOTICES.

R.1834. Deciduous Fruit Scheme: Regulations (*G.G.E.* No. 948).
R.1852. Correction Notice: Milk Scheme Amendments (*G.G.E.* No. 948).
R.1853. Correction Notice: Milk Scheme: Prices of Milk and Cream (*G.G.E.* No. 948).
R.1859. Regulations Relating to the Packing, Making, Inspection and Grading of Butter and Cheese Intended for Export from the Republic of South Africa (*G.G.E.* No. 948).

Department of Lands.

GENERAL NOTICES.

822. Survey of Unregistered State-owned Land (Cape) 29
842. Tender 38

No. BLADSY

Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling (vervolg).

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS (vervolg).

1892. Plaaslike Arbeidsburo: Toewysing van Bevoegdhede en Pligte aan die Plaaslike Bestuur van Utrecht 5
1893. Wysiging van die Registrasieregulasies: Geproklameerde Gebied van Springfontein 6
1905. Munisipaliteit van Durban: Verkleining en Heromskrywing van Dalton Roadlokasie en -Bantoedorp 6

Departement van Landbou-tegniese Dienste.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1868. Byvoeging tot die Reglement van die Konstitusie van die Rooipoenskopveetelersgenootskap van Suid-Afrika ... 7

Departement van Bantoe-onderwys.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

R.1840. Wysiging van die Regulasies Betreffende die Aanstellings-, Diens- en Tugvoorwaardes van Blanke Onderwysers verbonde aan Staatsbantoeskole (*B.S.* No. 948).

Departement van Handel en Nywerheid.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1898. Wet op Standaarde, 1962: Betaling van Gelde om Koste verbonde aan die Toepassing van Verpligte Standaardspesifikasies te Dek 7

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

835. Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde: Wysiging van Spesifikasies 32
836. Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde: Verklaring van Standaardmerk 34
846. Doeanetariefaansoeke: Lys No. 383 40

Departement van Pos-en-telegraafwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R.1842. Buitelandse Telegramme, Pers: Byvoeging (*B.S.* No. 948).
1872. Versekerde Pakkette Ooreenkoms Tussen die Posmeester-generaal van die Republiek van Suid-Afrika en die Posmeestergeneraal van Noord-Rhodesië Aangegaan 7
1873. Versekerde Pakkette Ooreenkoms Tussen die Posmeester-generaal van die Republiek van Suid-Afrika en die Posmeestergeneraal van Suid-Rhodesië Aangegaan 9
1874. Versekerde Pakkette Ooreenkoms Tussen die Posmeester-generaal van die Republiek van Suid-Afrika en die Posmeestergeneraal van Malawi Aangegaan 11
1875. Versekerde Pakkette Ooreenkoms Tussen die Posmeester-generaal van die Republiek van Suid-Afrika en die Direkteur van Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese, Mosambiek Aangegaan 12

Departement van Gesondheid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R.1841. Wysiging van die Regulasies vir die Betaal van Toelaes aan Lede van die Raad en aan Lede van Adviesrade (*B.S.* No. 948).
1863. Regulasies Betreffende die Vroegtydige Aangifte van Geboortes 14

Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R.1834. Sagtevrugteskema: Regulasies (*B.S.* No. 948).
R.1852. Verbeteringskennisgewing: Melkskemawysigings (*B.S.* No. 948).
R.1853. Verbeteringskennisgewing: Melkskema: Pryse van Melk en Room (*B.S.* No. 948).
R.1859. Regulasies met Betrekking tot die Verpakking, Merk, Inspeksie en Gradering van Botter en Kaas, Bedoel vir Uitvoer Vanuit die Republiek van Suid-Afrika (*B.S.* No. 948).

Departement van Lande.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

822. Opmeting van Ongeregistreerde Staatsgrond (Kaap) 29
842. Tender 38

No. PAGE

Department of Defence.

GENERAL NOTICE.

837. Military Training and Exercise: Strandfontein, in the Magisterial District of Wynberg, Cape ... 35

Department of Labour.

GOVERNMENT NOTICES.

R.1835. Industrial Conciliation Act, 1956: Municipal Undertaking, Boksburg (*G.G.E.* No. 948).

R.1838. Industrial Conciliation Act, 1956: Renewal of Agreement for the Building Industry: Natal Midlands (*G.G.E.* No. 948).

R.1839. Industrial Conciliation Act, 1956: Regulations: Corrections (*G.G.E.* No. 948).

R.1855. Industrial Conciliation Act, 1956: Building Industry, East London: Extension of Agreement (*G.G.E.* No. 948).

R.1857. Wage Act No. 5 of 1957: Extension of Provisions: Wage Determination No. 240 (*G.G.E.* No. 948).

1866. Unemployment Insurance Act, 1946: Cape Joint Pension Fund ... 14

1867. Unemployment Insurance Act, 1946: Port Elizabeth Municipal Pension Fund ... 15

1912. Wage Act, 1957: Roadmaking Industry, Certain Areas ... 15

Department of Community Development.

GENERAL NOTICES.

828. Declaration of Slum ... 29

829. Declaration of Slum ... 29

830. Declaration of Slum ... 30

831. Declaration of Slum ... 30

832. Declaration of Slum ... 30

840. Declaration of Slum ... 37

Department of Justice.

GOVERNMENT NOTICES.

1859. Addition of a Portion of the District of Nelspruit to the District of White River 26

1860. Abolition of the Court at Mortimer, District of Cradock ... 26

GENERAL NOTICES.

841. Notice of a Special Meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 49 ... 37

845. Notice of a Special Meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 42 ... 39

Department of Police.

GOVERNMENT NOTICE.

R.1836. Amendment to the Regulations for the South African Police (*G.G.E.* No. 948).

Department of Foreign Affairs.

GOVERNMENT NOTICES.

1865. Recognition to Mr. Toshio Sato as Consul of Japan in Cape Town ... 26

1899. Presenting of Letter of Credence as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of South Africa in Ottawa ... 26

1900. Recognition to Mr. Jean Benoit as Consul of France in Durban ... 26

1901. Diplomatic Privileges Act, No. 71 of 1951: Persons Registered being Entitled to Diplomatic Immunity ... 26

1902. Diplomatic Privileges Act, No. 71 of 1951: Persons Registered being Entitled to Diplomatic Immunity ... 28

Department of Mines.

GENERAL NOTICE.

843. Reservation of Land for the Purpose of a Public Road ... 40

State Tender Bulletin (*G.G.E.* No. 949).

Motor Carrier Certificates ... 54

Official Publications ... 72

Vacant Part-time District Surgeoncies ... 71

No. BLADSY

Departement van Verdediging.

ALGEMENE KENNISGEWING.

837. Militêre Opleiding en Oefening: Strandfontein in die Landdrosdistrik Wynberg, Kaap ... 35

Departement van Arbeid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R.1835. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Munisipale Onderneming, Boksburg (*B.S.* No. 948).

R.1838. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Hernuwing van Ooreenkoms vir die Bounywerheid: Natalse Middellande (*B.S.* No. 948).

R.1839. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Regulasies: Verbeterings (*B.S.* No. 948).

R.1855. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Bounywerheid, Oos-Londen: Verlenging van Ooreenkoms (*B.S.* No. 948).

R.1857. Loonwet, No. 5 van 1957: Uitbreiding van Bepalings: Loonvasstelling No. 240 (*B.S.* No. 948).

1866. Werkloosheidsversekeringswet, 1946: Die Kaaplandse Gemeenskaplike Pensioenfonds ... 14

1867. Werkloosheidsversekeringswet, 1946: Port Elizabethse Munisipale Pensioenfonds 15

1912. Loonwet, 1957: Padmaakbedryf, Sekere Gebiede ... 15

Departement van Gemeenskapsbou.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

828. Verklaring tot Slum ... 29

829. Verklaring tot Slum ... 29

830. Verklaring tot Slum ... 30

831. Verklaring tot Slum ... 30

832. Verklaring tot Slum ... 30

840. Verklaring tot Slum ... 37

Departement van Justisie.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1859. Byvoeging van die Distrik Nelspruit by die Distrik Witrivier ... 26

1860. Afskaffing van die Hof op Mortimer, Distrik Cradock ... 26

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

841. Kennisgewing van 'n Spesiale Vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied No. 49 ... 37

845. Kennisgewing van 'n Spesiale Vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied No. 42 ... 39

Departement van Polisie.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

R.1836. Wysiging van die Regulasies vir die Suid-Afrikaanse Polisie (*B.S.* No. 948).

Departement van Buitelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1865. Erkenning aan Mnr. Toshio Sato as Konsul van Japan in Kaapstad ... 26

1899. Oorhandiging van Geloofsbrief as Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur van die Republiek van Suid-Afrika in Ottawa ... 26

1900. Erkenning aan Mnr. Jean Benoit as Konsul van Frankryk in Durban ... 26

1901. Wet op Diplomatieke Voorregte, No. 71 van 1951: Persone Geregistreer as Geregtig op Diplomatieke Immuniteit 26

1902. Wet op Diplomatieke Voorregte, No. 71 van 1951: Persone Geregistreer as Geregtig op Diplomatieke Immuniteit 28

Departement van Mynwese.

ALGEMENE KENNISGEWING.

843. Uithou van Grond vir die Doel van 'n Openbare Pad ... 40

Staatstenderbulletin (*B.S.* No. 949).

Motortransportsertifikate ... 54

Offisiële Publikasies ... 72

Vakante Deeltydse Distriksgeneesheerskappe ... 71

LEGAL ADVERTISEMENTS.	PAGE
Business Notices	74
Company Notices	78
Lost Documents	86
Orders of the Court, etc.	92
Sales in Execution	95
Change of Name	99
Butchers' Notices	101
General	102
Estate Notices	107
Lost Life Insurance Policies	154
Naturalization Notices	157
Third Party Insurance	158

WETLIKE ADVERTENSIES.	BLADSY
Besigheidskennisgewings	74
Maatskappykennisgewings	78
Verlore Dokumente	86
Orders van die Hof, ens.	92
Geregtelike Verkope	95
Naamsveranderings	99
Slagterskennisgewings	101
Algemeen	102
Boedelkennisgewings	107
Verlore Lewensversekeringspolisse	154
Naturalisasiekennisgewings	157
Derde Party Assuransie	158

GEOLOGICAL MAP OF THE UNION

Scale 1/1,000,000 (4 sheets)

PRICE R2.00 per set

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA and CAPE TOWN

GEOLOGIESE KAART VAN DIE UNIE

Skaal 1/1,000,000 (4 dele)

PRYS R2.00 per stel

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA en KAAPSTAD

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate